



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.



From the Ewald Flügel Library



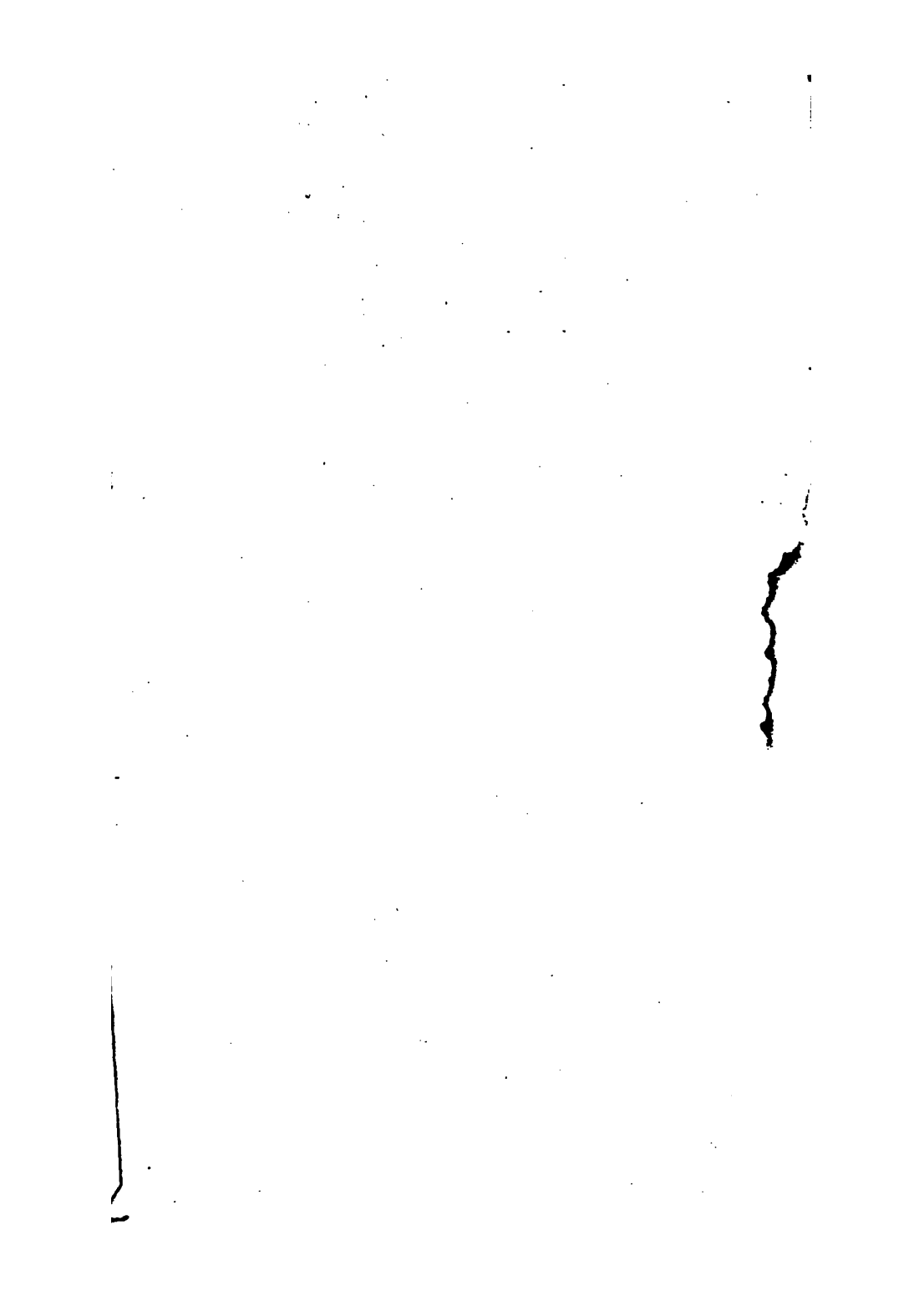
LELAND STANFORD JUNIOR UNIVERSITY

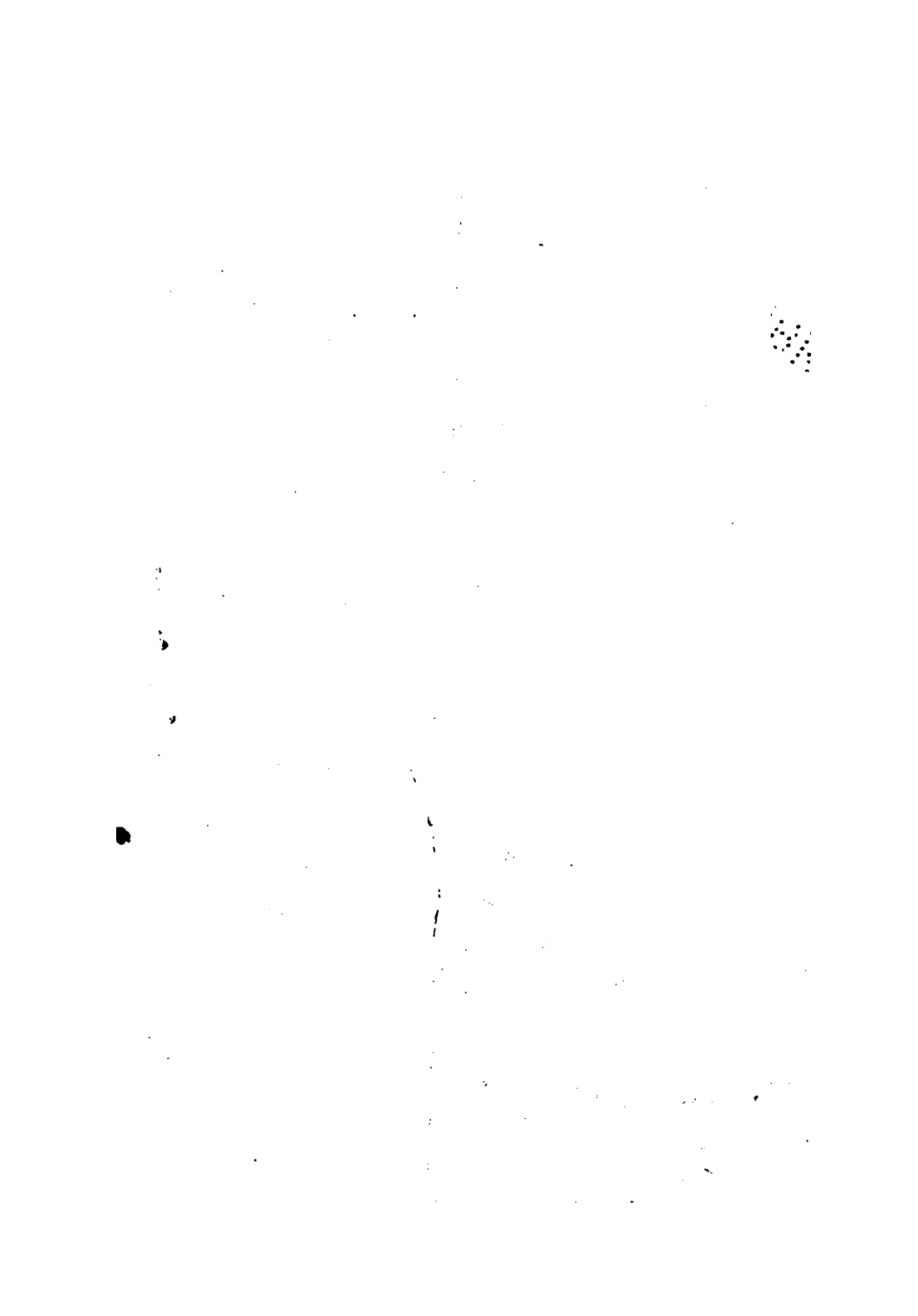


888,1  
J881  
y. 1,1  
pt. 1

Ewald Flügel.  
1880.









# HERODOTOS

ERKLÄRT

VON

HEINRICH STEIN.

---

ERSTER BAND.

ERSTES HEFT: EINLEITUNG UND UEBERSICHT DES DIAKTES. BUCH I.

MIT EINER KARTE VON H. KIEPERT.

DRITTE VERBESSERTE AUFLAGE.

STANFORD LIBRARY

---

BERLIN,  
WEIDMANNSCHE BUCHHANDLUNG.  
1870.

WED

217681

PA WCC 2

A. 2.

1. 10

W. 1.1

YHABLI 0807472



## VORWORT.

---

Diese dritte Auflage unterscheidet sich von den früheren zumeist durch die neue Recension des Textes. Sie stimmt darin überein mit der kritischen Ausgabe (Tom. I. 1869), deren zweite Hälfte (B. V—IX) im Drucke liegt. Ueber die Mittel und die Grundsätze derselben, über den Abstand der nunmehr hergestellten echten Ueberlieferung von dem bunt gemengten und interpolierten Texte der bisherigen Ausgaben bis herab auf die jüngste Tauchnitiana, ist nach dem dort ausführlich erörterten hier nicht nöthig auch nur in Kürze zu reden. Deutlich aussprechen will ich es aber auch an diesem Orte und ohne Rückhalt, dafs, nachdem sich eine im Ganzen reine und unverfälschte wenn auch nicht unverdorbene Tradition als vorhanden erwiesen, und damit gleichmäfsig das Recht des Anzweifeln sich gemindert hat, auch die Kritik des Textes und besonders des Dialektes in vielen Stücken ihre Palinodie zu singen, alte und neue, fremde und eigene Meinungen und Wagnisse gegenüber dem alten glaubwürdigen Zeugnifs hinzugeben sich nicht scheut oder schämt. Zwar sie verzichtet auch fortan keineswegs auf ihre rechtmäfsige Pflicht das Zeugnifs selbst auf innere Glaubwürdigkeit zu prüfen; aber verlassen und verbessern wird sie es erst, wenn es dem nothwendigen Sinne oder dem sicher und allseitig erkannten Gebrauche der Sprache nicht blofs im allgemeinen sondern auch des Autors widerstreitet. (Vgl. beispielsweise zu II 16 10. III 37 5). Was insbesondere die Behandlung des Dialektes betrifft, die eigenthümliche und die schwierigste Aufgabe der herodoteischen Kritik, so durfte ich früher, so lange das handschriftliche Material unzuverlässig und ungesichtet war, die analogistische Methode Bredow's in fast allen ihren Resultaten mir aneignen. Ueber Zweifel und Bedenken, die schon damals nicht verhohlen blieben, half aufser anderem, was erst die Jahre und das Experiment ermäfsigen, die stille Hoffnung weg, es werde, was der beobachtende und sammelnde Verstand zuvor geordnet und geregelt, auch hinterher urkundlich in den alten Büchern sich bestätigen. Und nicht ganz unerfüllt ist diese Hoffnung geblieben.

Nicht wenig, was auf jenem Wege ausgeschieden war, Formen wie *μῆ ἀληθινή χερός*, masculines und neutrales *τουτέων ἀντέων*, *ἔην ἔσαν ἄγον ὀρμεώμενα*, erwiesen sich als Correcturen theils von Handschriften theils der princeps des Aldus. Aber auch Formen, die als gut ionisch galten oder durch die Analogie gefordert schienen, wie *ὄρος* 'Berg', *ὀνομάζειν*, verriethen sich als Interpolationen, und vollends eine große Zahl neuerer Verbesserungen wurde hinfällig als unberechtigt oder übereilt. Die der Einleitung jetzt beigefügte Uebersicht des Dialektes enthält in kurzer Fassung die aus der erneuten Untersuchung hervorgegangenen Resultate, die durch Zuverlässigkeit ersetzen mögen, was ihnen an eleganten Regeln und Reihen etwa zu mangeln scheint. Nicht dafs ich auch jetzt schon den letzten Abschluss zu machen meine. Fortgesetzter Beobachtung und Erwägung wird es immer mehr gelingen die noch unsicheren Grenzen der Analogie und Anomalie auf dem Grunde der Ueberlieferung festzustellen, und, wo dies nicht gelingen kann, wird sie mehr und mehr lernen und lehren, dafs die berühmte *ars nesciendi* sich in der kritischen Praxis zu bewähren habe als die nicht minder schwere *ars abstinendi*. An warnenden Beispielen der anderen Methode, älteren und neuesten, fehlt es nicht. Aus vielen hebe ich nur diese aus. Als Schäfer statt des herkömmlichen *ῥῶσσον ῥῶσσον* das dem ebenso herkömmlichen und sicheren *ἔσσοῦν* analoge *ἔσσων ἔσσον* überall d. h. an mehr als dreissig Stellen einsetzte, hätte er sich freilich für einige auf die Aldina berufen und für die andern auf die noch nicht verhörten Handschriften trösten können: dafs aber neben dem wohlerhaltenen *νοῦσος* die Handschriften jeder Art unverbrüchlich festhalten an *νοσέειν* beim Hippokrates nicht minder an unzähligen als bei Herodot an neun Stellen, war den Früheren nicht mehr als ein Anlaß zur Verwunderung, bis in diesen jüngsten Tagen gelang das Räthsel zu lösen, durch neunmal eingeschobenes *υ*.

In der Erklärung, der sprachlichen wie der sachlichen, wird man auch diesmal die nachbessernde und ergänzende Hand nicht vermissen. Möge sie ferner an ihrem Theile, ausser ihrem sonstigen Zwecke, auch dazu beitragen, dafs der Autor die ihm gebührende Stellung neben Homer in der Schullectüre, sowohl der gemeinsamen als der privaten, wieder erhalte, eine Stellung die ihm ein ebenso unfruchtbarer als einseitiger Atticismus, das blasse neuerkünstelte Nachbild des alten wohlberechtigten Ciceronianismus, zum Vortheil eines Xenophon geschmälert hat.

Oldenburg, im Februar 1870.

H. St.

## EINLEITUNG.

πολλῶν ἀνθρώπων ἴδεν ἄστεα καὶ νόον ἔγνω.

Des Herodotos Geburt fiel in die Zeit zwischen dem ersten und zweiten Perserkriege, zwischen 490 und 480 v. Chr. <sup>1)</sup>; das bestimmte Jahr zu ermitteln war bei den unzulänglichen Zeugnissen schon den Alten nicht möglich. Zwar wollte die Pamphile, eine Sammlerin gelehrter Denkwürdigkeiten aus der Zeit des Kaisers Nero, nach einer bei Gellius erhaltenen Stelle <sup>2)</sup>, erfahren haben, er sei 53 Jahre vor dem peloponnesischen Kriege, d. i. 484 v. Chr., und, merkwürdig genug, um fast gleichviel Jahre nach Hellanikos und vor Thukydides geboren; sie hat aber die Zuverlässigkeit ihrer Angabe, welche überdies zu den Zeitverhältnissen jener beiden anderen Historiker schlecht stimmt, durch den Zusatz „es scheint“ selbst in Frage gestellt.

Seine Vaterstadt war Halikarnassos. Ursprünglich von Kariern bewohnt, aber frühzeitig von dorisch-achaeischen Geschlechtern, die grofsentheils aus Troezen eingewandert waren, besetzt <sup>3)</sup>,

1) Dionys. Halic. de Thucyd. p. 820 ὁ δ' Ἀλικαρνασσεύς Ἡρόδοτος γενόμενος ὀλίγῳ πρότερον τῶν Περσικῶν. Diodor II 32 Ἡρόδοτος κατὰ Ξέρξην γεγονώς τοῖς χρόνοις. Euseb. Ol. 78 Ἡρόδοτος ἱστοριογράφος ἐγνωρίζετο.

2) Noet. Att. XV 23 *Hellanicus, Herodotus, Thucydides historiae scriptores in isdem fere temporibus laude ingenti floruerunt et non nimis longe distantibus fuerunt aetatibus. nam Hellanicus initio belli Peloponnesiaci fuisse quinque et sexaginta annos natus videtur, Herodotus tres et quinquaginta, Thucydides quadraginta. Scriptum est hoc in libro undecimo Pamphilae.*

3) Her. VII 99 τῶν δὲ κατέλεξα πολίων ἡγεμονεύειν αὐτὴν (Artemisia) τὸ ἔθνος ἀποφαίγω πᾶν ἐὼν Λωρικόν, Ἀλικαρνησσεύς μὲν Τροιζηνίους, τοὺς δὲ ἄλλους Ἐπιδαυρίους (vgl. I 114. II 178). Wie man auch über die volle Wahrheit dieser Behauptung urtheilen möge (s. die Anmer-

hatte diese durch ihre Lage an dem befahrensten Meere und durch einen vortreflichen Hafen begünstigte und zu großem Wohlstand gediehene Handelsstadt vordem zum Bunde der dorischen Hexapolis gehört, war aber, angeblich weil einer ihrer Bürger ein herkömmliches Recht des gemeinsamen Heiligthums verletzt hatte, aus der Bundesgemeinschaft gestofsen worden<sup>1)</sup>, und hatte später mit den übrigen hellenischen Städten dieser Küste das Schicksal getheilt, zuerst dem lydischen und dann dem persischen Reiche unterthänig zu werden<sup>2)</sup>. Um die Zeit der Perserkriege bildete sie zusammen mit den Inselchen Kos, Nisyros und Kalydna, unter persischer Hobeit, ein kleines Vasallenreich der Artemisia, jener beherzten und einsichtigen Frau, die an dem Zuge des Xerxes einen so hervorragenden Antheil nahm, und deren kühne Thaten und kluge Reden von dem einstigen Unterthan in unverhohlener Bewunderung verwewigt worden sind<sup>3)</sup>.

Seine Familie gehörte zu den angesehensten der Stadt; der Vater hieß Lyxes, die Mutter Dryo (oder Rhoio), ein Bruder Theodoros<sup>4)</sup>. Nahe verwandt, ungewiß ob der Mutter Bruder oder des Vaters Brudersohn, war Panyasis, der geschmackvolle und gelehrte Erneuerer der epischen Poesie, von späteren Beurtheilern den größten Dichtern der Gattung verglichen<sup>5)</sup>. Die ärmlichen Nachrichten, die uns über Herodots Lebensgang

kung z. St.): wie denn auch in der Sprache einer jüngst von Newton gefundenen Inschrift der Stadt, wahrscheinlich aus der Mitte des 5. Jahrh. (s. Sauppe in den Gött. G. A. 1863 S. 303 ff.) ionische Färbung vorherrscht: Herodot selber will als Dorier, wenn auch nur der der alten Abkunft nach, angesehen sein.

1) Her. I 144. Die Zeit dieses Ereignisses ist unbestimmt. Der wahre Grund wird gewesen sein daß die dorischen Theile der Bevölkerung an Zahl und Einfluß ihr früheres Uebergewicht verloren hatten.

2) I 28. 174. 3) Her. VII 99. VIII 68 f. 87 f. 101 ff.

4) Suidas s. v. Ἡρόδοτος Ἀύξου καὶ Ἀρνοῦς Ἀλικαρνασσεύς τῶν ἐπιφανῶν καὶ ἀδελφῶν ἐσχηκώς Θεόδωρον Den Vater nennt Ἀύξης auch Lukian. περὶ τοῦ οἴκου 20. Themistios II 27. Steph. Byz. v. Θούριοι. Suid. v. Πανύσις. Die Form Ἔυλος, die Tzetzes Anecd. Oxon. III 350 empfiehlt, scheint nur eine auf Ἀρνώ hinschielende Spielerei zu sein. Ὁἔυλος aber (bei demselben Chil. I 19) ist a. O. von Tzetzes selber beseitigt. — Ueber den vielleicht verwandten Herodotos aus Chios s. zu VIII 132 5.

5) Suidas s. v. Πανύσις Πολυάρχου Ἀλικαρνασσεύς, τερατοσκοπὸς καὶ ποιητὴς ἐπῶν, ὃς σβεσθεῖσαν τὴν ποιητικὴν ἐπανήγαγε. Δοῦρις δὲ Διοκλεῖος τε παῖδα ἀνέγραψε καὶ Σάμιον, ὁμοίως δὲ καὶ Ἡρόδοτον Θούριον. Ἰστορηταὶ δὲ Πανύσις Ἡροδότου τοῦ ἱστορικοῦ ἐξ ἀδελφογέγονε γὰρ Πανύσις Πολυάρχου, ὃ δὲ Ἡρόδοτος Ἀύξου τοῦ Πολυάρχου ἀδελφοῦ. τινὲς δὲ οὐ Ἀύξην (sc. ἱστορήσαν, 'erwähnen nicht'), ἀλλὰ Ροιώ τὴν μητέρα Ἡροδότου Παννάσιδος ἀδελφὴν ἱστορήσαν. ὃ δὲ Πανύσις γέγονε κατὰ τὴν οἴ᾽ ὀλυμπιάδα· κατὰ δὲ τινας πολλῶ

überkommen sind, lassen uns zwar gänzlich unwissend über die Leiter seiner Jugend, die Wege und Mittel seiner Bildung; es ist aber eine naheliegende Vermuthung, daß er der Anregung und der Fürsorge des älteren Verwandten vieles davon verdankt habe. Seine selbst zu jenen Zeiten, da die Bildung der vornehmen Jugend hauptsächlich an der Lectüre der Dichter gepflegt wurde, ungewöhnliche Vertrautheit mit der vaterländischen Literatur, insbesondere aber mit Homer und den Kyklikern <sup>1)</sup>, bis auf Pindar und Aeschylos herab, selbst mit den apokryphen Machwerken der Orphiker und Chresmologen, mochte er sich unter Leitung des Panyasis erworben haben; und daß wenigstens dessen Geistesrichtung und poetische Thätigkeit nicht ohne nachwirkenden Einfluß auf die Denkweise und literarischen Neigungen des jüngeren Verwandten geblieben seien, dürfen wir daraus schliessen, daß dieser gerade für diejenigen Gegenstände ein hervorstechendes Interesse zeigt, denen auch jener seine besondere Aufmerksamkeit gewidmet hatte. Panyasis <sup>2)</sup> hatte in einem epischen Gedichte von vierzehn Büchern die Geschichte des Herakles besungen; und dem Sagenkreise und der Cultusgeschichte eben dieses Heroen forschte Herodot mit so großem Eifer nach, daß er eigens zu diesem Zwecke eine Reise nach Tyros unternahm <sup>3)</sup>. Panyasis hatte ferner die Geschichte der ionischen Wanderung und Ansiedlung in Asien in einem Gedichte von bedeutendem Umfange behandelt, und auf demselben Gebiete zeigt Herodot eine specielle Kenntniß des ganzen Sagenstoffes. Panyasis muß sich endlich viel auf Deutung von Zeichen und Wundern (*τέρατα*) verlegt haben, vielleicht hatte er auch darüber geschrieben, genug er heist geradezu *τερατοσκόπος*; nun hat aber kein Schriftsteller des Alterthums mit gleich gläubiger Wißbegierde so viele Geschichten von dergleichen Vorzeichen gesammelt und mit bedeutenden Ereignissen in Zusammenhang gebracht, als Herodotos.

Seine Jugend fiel in eine Zeit der größten und folgereichsten Begebenheiten. Das persische Reich, dessen Gleichen das

*πρεσβύτερος· καὶ γὰρ ἦν ἐπὶ τῶν Περσικῶν. ἀνηρέθη δὲ ὑπὸ Ἀνθάρμιδος τοῦ τριτοῦ τυραννήσαντος Ἀλικαρνασσοῦ. ἐν δὲ ποιηταῖς τάσσεται μεθ' Ὀμηρον, κατὰ δὲ τινὰς καὶ μεθ' Ἡσίοδον καὶ Ἀντίμαχον.*

1) S. I 62. II 116 f. 134 f. 156. III 38. IV 13. 32. 35. V 95. 102. 113. VI 21. 52. VII 6. 228. VIII 20. 77. 96. IX 43.

2) Suid. *ἔγραψε δὲ καὶ Ἡρακλειάδα ἐν βιβλίοις ιδ', εἰς ἑπη θ'. Ἰωνικά ἐν πενταμέτρῳ, ἔστι δὲ τὰ περὶ Κόδρον καὶ Νηλέα καὶ τὰς Ἰωνικὰς ἀποικίας, εἰς ἑπη ζ'.*

3) S. besonders II 44.

an große Monarchien gewöhnte Asien noch nicht gesehen hatte, stand damals auf dem Gipfel seiner Macht und in ungeschwächter Einheit seiner vielartigen Theile, von Einem Mittelpunkte aus in straffer Ordnung beherrscht und in den einzelnen Provinzen nach gleicher Regel verwaltet. Die mehr als tausendjährige Geschichte und Entwicklung der orientalischen Völker schien in diesem Reiche, welches sie alle zu einem Ganzen verschmolz, ihren Abschluß und ihr Ende erreicht zu haben. Die Allgewalt des Großkönigs galt unbestritten von Thrakien bis an die Grenzen Indiens und Aethiopiens. Dagegen standen die Völker Europas, mehr nach Stämmen als nach Staaten getrennt und vereinzelt, noch in den Anfängen ihrer Entwicklung. Selbst die Hellenen, die regsamste und bildungsreichste unter den Nationen des Occidenten, hatten sich noch nicht lange zu einer Reihe von kleinen aber kräftigen Staatskörpern geordnet; ihre Blüthe begann sich eben breiter zu entfalten, und namentlich Sparta und Athen fingen kaum an aus der Enge ihrer bisherigen Existenz heraus nach Geltung und Einfluß erfolgreich zu streben, als sich ihren Grenzen das lawinenartig vorschreitende Perserreich näherte. Die hellenischen Städte des asiatischen Festlandes und der meisten Inseln des Archipelagos waren bereits seiner Wucht erlegen, und der leichtsinnige Aufstand der Ioner, an dem die karischen Städte, also wahrscheinlich auch Halikarnassos, theilhaftig waren, hatte nur gedient, das Joch der Fremdherrschaft zu erschweren; die Wunden, die sein jammervoller Ausgang dem Wohlstande der Städte geschlagen, waren kaum vernarbt, da Herodotos, als persischer Unterthan, geboren wurde. Freie Hellenen gab es nur noch im Mutterlande und in den westlichen Ansiedlungen. Denn dem ersten Unterwerfungsversuche hatten die Athener glücklich widerstanden. Diese Niederlage zu rächen und die europäischen Hellenen seinem Reiche einzuverleiben, setzte Xerxes die schon von Dareios begonnenen Rüstungen in erweitertem Umfange fort und erfüllte ganz Asien mit Waffengehör. Auch Halikarnassos stellte sein Contingent; mit fünf Schiffen stieß Artemisia zur königlichen Flotte. In den Augen der asiatischen Hellenen mußte das Schicksal der mutterländischen Brüder unzweifelhaft erscheinen<sup>1)</sup>. Als nun dennoch die wunderbare, unglaubliche Kunde von der schmachvollen Niederlage der unermesslichen Barbarenmacht herüberscholl, vernahm der lauschende Knabe wohl aus manchem Munde das fromme Wort, daß dieses Mißlingen des

1) VIII 10.



größten und mächtigsten Königs, gegenüber der unendlich kleineren Hellenenschaar, nur als Werk der zürnenden und strafenden Gottheit anzusehen sei, welche stolze Ueberhebung eines Sterblichen nicht dulde, sondern das Ueberragende zu treffen wisse und übermüthiges Beginnen durch jähes Verderben heimsuche<sup>1)</sup>).

Der erschütternde, mahnende Eindruck, den das augenscheinliche Gottesgericht<sup>2)</sup> auf die Zeitgenossen machte, nährte sicherlich nicht am wenigsten Herodots Glauben an eine göttliche Ordnung und Leitung der Dinge. Aber auch die gehobene frohe Stimmung, die der glorreiche Sieg damals in allen hellenischen Gemüthern hervorrief, begleitete ihn, in so frühe Kindheit auch die Erinnerung daran zurückreichen mochte, durch sein ganzes wechselvolles Leben und tönt in aller Frische durch seine Darstellung jener Ereignisse hindurch.

Ob nach dem Beispiele der ionischen Städte Halikarnassos die Siege der Stammgenossen und das Erscheinen ihrer Flotte an der asiatischen Küste benutzt habe sich des Regimentes der karischen Fürstin zu entledigen, bleibt, bei der Lückenhaftigkeit dieses Theiles der hellenischen Geschichte, dunkel. Doch möchte aus der Achtung und Auszeichnung, mit der Herodotos ihrer überall gedenkt, gefolgert werden dürfen sie habe entweder freiwillig ihre Würde niedergelegt oder doch so milde gehandhabt, daß sie der hellenischen Bevölkerung keineswegs unbequem wurde. Suidas<sup>3)</sup>, oder vielmehr der unbekannte ältere Autor, den er ausschreibt, berichtet nur in aller Kürze, Artemisiens Sohn war Pisindelis, ohne Zweifel eben jener, von dem Herodot andeutet<sup>4)</sup>, er sei zur Zeit, da die Mutter mit Xerxes auszog, schon waffenfähig gewesen. Dessen Sohn und Nachfolger war, nach demselben Suidas, Lygdamis, über dessen Zeit zwar nichts berichtet wird, der aber wohl erst um 455 v. Chr. das Alter erreicht haben konnte, um das Erbe seines Vaters anzutreten. Dieser vermochte sich nur mit persischer Hilfe und durch gewaltsame Maßregeln in seiner Herrschaft zu behaupten. Denn das Streben nach Freiheit und Unabhängigkeit war seit den Siegen

1) Vgl. Her. VII 10ε. 2) VIII 109.

3) μετέστη δ' (Herodotos) ἐν Σάμῳ διὰ Λύγδαμιν τὸν ἀπὸ Ἀρτεμισίας τρίτον τύραννον γεγόμενον Ἀλικαρνασσοῦ. Πισινδήλης γὰρ ἦν υἱὸς Ἀρτεμισίας, τοῦ δὲ Πισινδήλιδος Λύγδαμιν. ἐλθὼν δὲ εἰς Ἀλικαρνασσὸν καὶ τὸν τύραννον ἐξελάσας, ἐπειδὴ ὕστερον εἶδεν ἐαυτὸν φθονοῦμενον ὑπὸ τῶν πολιτῶν, εἰς τὸ Θούριον ἀποικιζόμενον ὑπὸ Ἀθηναίων ἐθελοντὴς ἦλθε.

4) VII 99.

bei Mykale und am Eurymedon in allen Städten des asiatischen Festlandes wieder lebendig geworden, und den meisten gelang es sich der persischen Unterthänigkeit zu entziehen. Seitdem aber die verbündete Flotte diese Gewässer verlassen hatte, und die Athener, die bisher an der Spitze des Befreiungswerkes gestanden, theils durch Kämpfe mit den Nachbarstaaten, theils durch die Bethheiligung am ägyptischen Aufstande anderweitig beschäftigt waren, gewannen die in das Innere des Landes zurückgedrängten Satrapen allmählich wieder festen Fuß in den Küstenstädten und setzten, nicht ohne hartnäckigen Widerstand der nationalen Partei, persisch gesinnte Tyrannen in ihren Besitz. Aehnliche Verhältnisse werden sich in Halikarnassos entwickelt haben. Panyasis und Herodotos mußten vor Lygdamis nach Samos entweichen; mit ihnen wahrscheinlich eine große Anzahl der vornehmsten Bürger. Möglich daß die Familie hier Verwandte hatte. Diese wohlhabende und seemächtige Insel war um diese Zeit eine Vorhut der hellenischen Freiheit gegen die Barbaren. Nach der Schlacht bei Salamis waren ihre Bewohner es gewesen, die zur Befreiung der asiatischen Brüder die ersten Schritte thaten, und am Siege bei Mykale hatten sie wackeren Antheil genommen<sup>1)</sup>. Von hier aus betrieben die Flüchtlinge die Befreiung der Vaterstadt. Panyasis fiel, wahrscheinlich bei einem Versuche dieser Art, in Lygdamis' Hand und erlitt in hohem Alter den Tod für die Freiheit.

Auf Samos fand Herodot eine zweite Heimath. Mit ihren Orten, Monumenten und Anlagen, mit der Geschichte des Staates wie vieler einzelnen Familien zeigt er sich auf das genaueste bekannt, und wo sich irgend Gelegenheit bietet, weiß er von ihr, meist mit Lob und Auszeichnung, zu erzählen<sup>2)</sup>.

Als im Jahre 449 v. Chr. Kimon zum zweiten Male mit einer athenischen Flotte an der Südküste Kleinasiens erschien und die Perser auf Kypros entscheidend geschlagen wurden, erhob die nationale Partei in den Städten wieder das Haupt; die Perser mußten abermals weichen. Es war wahrscheinlich um diese Zeit daß Herodotos mit den ihm gleichgesinnten Flüchtlingen nach seiner Vaterstadt zurückkehrte und den Tyrannen vertrieb. Er sollte sich aber der wiedergewonnenen Heimath nicht lange erfreuen. Mißgunst und Neid seiner Mitbürger, heißt es, bewo-

1) Herod. IX 90 f. 103.

2) I 70. II 168. III 26. 39 ff. 54 f. 60. 120 ff. 139 ff. IV 43. 88. 152. V 112. VI. 13 f. 22 f. VIII 85. IX 106.

gen ihn sie wieder zu verlassen. Die an die Rückkehr geknüpften Absichten und Hoffnungen hatten sich nicht erfüllt<sup>1)</sup>.

Als daher einige Jahre später, um 444 v. Chr., die Athener, vorzüglich auf Betreiben des Perikles, beschlossen, an der Stelle der von den Krotoniaten zerstörten unteritalischen Stadt Sybaris eine neue Stadt anzulegen, und alle Hellenen zur Theilnahme an der Unternehmung einluden, kehrte Herodot den schwankenden, unerquicklichen Zuständen seiner Vaterstadt auf immer den Rücken und schloß sich der Ansiedlung an. So ward Thurioi — dies war der Name der jungen Stadt — seine neue Heimath, und nach ihr nannten ihn die Alten auch häufig 'den Thurier'<sup>2)</sup>. Es ist jedoch aus mehreren Gründen nicht anzunehmen, daß er sofort und auf immer daselbst seinen Aufenthalt genommen. Vielmehr fiel ein großer Theil namentlich seiner hellenischen Forschungen in die folgenden Jahre, wie unten erörtert werden wird. Auch genügte es für die Zwecke der Ansiedelung, daß er sich als Bürger einschreiben ließ und mit seinem Vermögen an den Lasten und Steuern des neuen Gemeinwesens theilnahmte; fortdauernde persönliche Anwesenheit war nicht erforderlich<sup>3)</sup>. So durfte er fortan, dem Treiben der Parteikämpfe fernstehend, bloß seiner Neigung als Forscher und Geschichtschreiber leben, und kein neuer Wechsel fall scheint, nach dem Schweigen der Ueberlieferung zu urtheilen, die Muße und Ruhe seines weiteren Lebens gestört zu haben.

Wir haben in dieser Skizze seines Lebensganges noch nicht die Reisen erwähnt. Ueber diese schweigen die Nachrichten der Alten gänzlich, so daß, hätte uns nicht Herodot selbst in gelegentlichen Andeutungen darüber Nachricht gegeben, wir über-

1) Wenn die oben S. VI. Anm. erwähnte Inschrift, wie nicht ohne Grund angenommen wird, in diese Zeit gehört, so ist die Angabe des Suidas, Lygdamis sei von Herodot (und seinen Genossen) vertrieben worden, dahin zu ergänzen, daß damit die Wirren in der Stadt nicht gleich beendigt waren, daß es zu einem Ausgleich kam, bei dem Lygdamis seine erbliche Würde, freilich nicht ohne Beschränkung (vgl. den analogen Fall Her. IV 161), wiedererlangte, und die zurückgekehrten Verbannten unter nicht eben günstigen Bedingungen restituirt wurden. keineswegs aber, wie sie wohl gehofft hatten, eine bevorzugte Stellung einnahmen.

2) Strabon p. 656 *ἄνδρες δὲ γεγόνασιν ἐξ αὐτῆς (Αλικαρνασσού) Ἡρόδοτος τε ὁ συγγραφεύς, ὃν ὕστερον Θούριον ἐκάλεσαν διὰ τὸ κοινοῦ τῆς εἰς Θούριον ἀποικίας*, u. A. S. zu I 11. — Zu dem Leiter der Gründung, dem Athener Lampon, scheint er ein näheres Verhältniß gehabt zu haben. S. zu IX 21 17.

3) Vgl. Thukyd. I 27.

haupt nicht von ihnen wissen würden. Und doch hat er die beste Zeit und Kraft seines Lebens den Wanderungen und Forschungen in fernen und nahen Ländern gewidmet; und die Ausbeute dieser Reisen an Anschauung und Geschichtskunde war, wie eine nähere Prüfung lehrt, der mühevoll vorbereitete Boden, auf dem das uns hinterlassene Werk gleichsam als die letzte, reifste und beste Frucht der ganzen Lebensarbeit ersprossen ist. Den Umfang, die Reihenfolge und die Zeit dieser Reisen nach Möglichkeit festzustellen ist also eine Aufgabe, deren Ergebnisse für das Verständniß des Werkes im Ganzen und Einzelnen von wesentlicher Bedeutung sein werden.

Es ist eine müßige Frage, auf welchem Wege unser Autor die Mittel zu solchen jedenfalls kostspieligen Unternehmungen erworben, ob er wohl gar die Vortheile kaufmännischer Betribsamkeit mit seiner Begierde fremde Länder und Völker zu sehen und ihre Geschichten und Sitten kennen zu lernen, in geschickter Weise zu verbinden gewußt habe. Dafs er einer edlen und gewifs auch begüterten Familie angehört habe ist ja bestimmt genug überliefert; dafs ihn aber nichts anderes als reine Wissensbegierde antrieb so vielfache und umfassende Reisen zu unternehmen, müßten wir, zumal von dem Gegentheile nichts verlautet, schon zu Ehren seines Namens annehmen, auch wenn er darüber gar keine Winke hätte fallen lassen. Er bezeugt aber selbst geradezu dafs er nach Tyros gereist sei, blofs um zu erfahren wie alt der dortige Herakles-cult wäre, und dafs er den Weg an die arabische Grenze nicht gescheut, um dem fabelhaften Gerüchte von den fliegenden Schlangen mit eignen Augen auf den Grund zu kommen<sup>1</sup>).ersprießlicher ist es die Umstände zu erwägen, unter denen er reiste. Denn dem Reisenden jener Zeiten standen Hindernisse von weit gröfserer Bedeutung entgegen als dem heutigen. Er hatte vor allem mit den Hemmnissen des Fort- und Unterkommens und mit der Unkenntniß der Landessprachen<sup>2</sup>) zu kämpfen; auf den Besuch eines Landes aber,

1) II 44. 75.

2) Zwar fügt er hier und da eine Bemerkung über fremde Sprachen ein (I 57. 139. 172. II 105. IV 117) und erklärt einzelne Wörter derselben (I 105. 110. 192. II 2. 30. 46. 69. 77. 79. 94. 96. 98. 112. 143. IV 27. 59. 67. 110. 155. 192. V 9. VI 119. VIII. 85. 93. IX 110), sogar ganze Sätze (I 187. II 106. 125. 136. 141. III 89); aber jene sind vereinzelte Reisefrüchte, die der Wanderer auch ohne sonstige Kenntniß aufammelt, während diese auf Treu und Glauben der Periegeten (s. besonders II 125 20) übertragen sind und schon ihres Inhaltes wegen grofse Bedenken erregen.

mit dessen Bewohnern er nicht im Verhältnisse der Gastfreundschaft oder doch des friedlichen Verkehrs stand, mußte selbst der Unerschrockenste und Gewandteste verzichten. Diesen Schwierigkeiten gegenüber war Herodot durch persönliche und Zeitverhältnisse vorzüglich günstig gestellt. Wie seine Vaterstadt, halb Insel halb continental, die Vortheile des Zusammenhanges mit dem großen Festlande mit denen des ungehinderten Seeverkehrs verband, so traf es für seine Zwecke auf das glücklichste zusammen, daß ihm als Bürger einer dem Grofskönige unterthänigen Stadt alle Provinzen des weiten Reiches offen standen, und er zugleich, als Hellene und an der verkehrreichsten Küste heimisch, alle von seinen Landsleuten befahrenen Meere und besuchten Küsten und Inseln ohne besondere Gefahr und Kosten erreichen konnte. Noch hundert Jahre früher wäre es für einen Privatmann ein höchst verwegenes Unternehmen gewesen, in die Völkermasse des asiatischen Festlandes allein einzudringen, nicht nur wegen Mangels an Strafsen, sondern noch mehr weil der Fremde ohne Schutz und Rechte jeglicher Gewaltthat preisgegeben war. In Unteraegypten hatten die Hellenen seit Psammetichos privilegirte Niederlassungen und erfreuten sich der rücksichtsvollsten Behandlung von Seiten der einheimischen Regierung; und doch mußten die Schaulustigen unter ihnen, um in das obere Land zu gelangen und seine Wunderbauten zu sehen, eine so außergewöhnliche Gelegenheit benutzen, als der Eroberungszug des Kambyzes war <sup>1)</sup>. Seit Dareios aber war ganz Vorderasien bis zum Indus nebst Aegypten zu einem auf streng geregelter und gehandhabter Ordnung gegründeten Militärstaate vereinigt; Heerstraßen verbanden die Hauptpunkte, und für Sicherheit und Bequemlichkeit, freilich auch für argwöhnische Controle des Reiseverkehrs, war auf den Hauptrouten ausreichend gesorgt. Auf der Strafse von Ephesos über Sardes bis nach Susa, dem Mittelpunkte des Reiches, fand der Reisende von Tagemarsch zu Tagemarsch königliche Wachtposten und Herbergen, und die Strafse führte in ihrer ganzen Länge durch bewohntes und sicheres Gebiet <sup>2)</sup>. Der Unterthan des Königs genoß überall rechtlichen Schutz und Beistand, und seiner Forschbegierde stellte sich keine Mißgunst der Behörden in den Weg. — Sicherheit des Weges und des Aufenthaltes war also für den Reisenden das nächste Bedürfnis. Daraus erklärt es sich, warum Herodot überall höchstens bis zu den Grenzen des persischen Reiches vorgedrungen ist und sich begnügt hat

1) III 139.

2) V 52.

über das, was jenseits lag, durch bloße Nachforschung sich zu belehren. Die Frage nach dem südlichen Laufe und den Quellen des Nils beschäftigte seine Witsbegierde in hohem Grade; was ihm darüber der Tempelschreiber zu Sais Märchenhaftes mitgetheilt, konnte ihn nicht befriedigen, sondern nur noch mehr anreizen selber der Wahrheit auf die Spur kommen<sup>1)</sup>. Dennoch wagte er sich nicht über Elephantine, die südlichste Grenzstadt, hinaus, offenbar weil hier der äußerste persische Wachposten noch Sicherheit bot<sup>2)</sup>.

Zieht man diese Verhältnisse in Betracht, so gewinnt man einen willkommenen Anhalt, Zeit und Reihenfolge seiner beiden bedeutendsten Reisen, der asiatischen und der aegyptischen, mit ziemlicher Sicherheit zu bestimmen. Wir fanden es oben wahrscheinlich, daß der Anfang der Tyrannis des Lygdamis nicht vor 455 v. Chr., wohl aber vielleicht noch um einige Jahre später, ihr Ende aber durch Herodot und seine Freunde um 449 v. Chr. anzusetzen sei, und es ist gewiß, daß Herodots Auswanderung nach Thurioi um 444 v. Chr. stattfand. Ist es aber glaublich, daß der Mann, der einen persischen Vasallenfürsten vertrieben und eine hellenische Stadt der persischen Botmäßigkeit entzogen hatte, nach allem diesem noch hätte wagen dürfen im Gebiete des Königs weitläufige und ohne Zustimmung der Behörden höchst bedenkliche Reisen zu unternehmen? Vielmehr mag bei der fortwährend drohenden Nähe der Perser eben die Furcht, bei einem Wechsel der Verhältnisse doch noch wieder unter ihre Macht zu gerathen, nicht wenig zu seinem Entschlusse beigetragen haben die asiatische Heimath gänzlich zu verlassen. So dürfen wir als wahrscheinlich aufstellen, Herodot habe seine Reisen auf dem Gebiete des persischen Königs, insbesondere die Reisen in Aegypten und Asien (Medien, Assyrien, Persien), vor 449 v. Chr. unternommen.

In Assyrien, also auch in Medien und Persien, ist er früher als in Aegypten gewesen. Dies ergibt sich aus einer eigenen Aeußerung Herodots. Am Moeris-see in Aegypten, von dem er erfahren daß er künstlich ausgegraben sei, habe er verwundert die Umwohner gefragt, wo denn die ausgegrabene Erde, nach der er sich vergebens umgesehen, geblieben sei; und als man ihm gesagt wohin sie geschafft worden, habe er ihnen leicht geglaubt, 'denn er wußte durch Erkundung (λόγῳ) dass im assyrischen Niniveh einst etwas ganz Aehnliches vorgekommen war'<sup>3)</sup>. Daß er aber hierbei nicht etwa an den Bericht eines anderen Schrift-

1) II 24.

2) II 29 f.

3) II 150.



stellers, sondern an seine eigenen assyrischen Forschungen gedacht hat, wird aus dem klar werden, was wir unten über seine *Ἀσσύριοι λόγοι* sagen wollen. — Aegypten sah Herodot im ungestörten Besitze der Perser<sup>1)</sup>, und auf dem Schlachtfelde bei Papremis, wo der aufständische Libyer Inaros das Perserheer unter Achaemenes geschlagen hatte, konnte er die Härte der aegyptischen Schädel mit der ungleich geringeren der persischen vergleichen<sup>2)</sup>. Nun dauerte dieser Aufstand des Inaros, unterstützt von einer Flotte der Athener, sechs Jahre lang (460 bis 455 v. Chr.) und konnte von den Persern erst nach wiederholten Anstrengungen gänzlich unterdrückt werden. Folglich bleibt für Herodots aegyptische Reise nur die Zeit zwischen 454 und 449 übrig.

Vorher hatte er schon das obere Asien besucht; auf welchem Wege, ist schwer zu ermitteln. Vielleicht auf der oben erwähnten königlichen HeerstraÙe von Ephesos über Sardes nach Susa, deren Richtung und Stationen er, wie aus eigener Anschauung, genau beschreibt<sup>3)</sup>, ohne jedoch Einzelheiten zu erwähnen, die sich nur auf solche Weise erfahren lieÙen, während er von einer mit diesen StraÙen verbundenen Einrichtung nicht als Augenzeuge zu berichten scheint<sup>4)</sup>. DaÙ er bis Susa hinabgekommen, ist zwar seine Erzählung von den s. g. indischen Ameisen nicht geeignet glaubhaft zu machen<sup>5)</sup>; aber in Arderikka, mehr als fünf Meilen jenseits oder diesseits dieser Residenz, besuchte er Landsleute aus dem euboeischen Eretria, die durch Dareios einst, als einzige Beute seines Krieges gegen die Hellenen, hierher verpflanzt den Reisenden zu seiner Verwunderung in der treu bewahrten Muttersprache begrüÙten<sup>6)</sup>; und beschreibt die dortige Asphalt- und Erdölgewinnung in einer nur bei Autopsie möglichen Weise. Die Lage, Bauten und Geschichte der Stadt Babylon, die Natur und die Erzeugnisse der umliegenden fruchtbaren Ebene, die Culte und Sitten der Einwohner hat er mit besonderer Sorgfalt erforscht und besprochen<sup>7)</sup>, und von zwei Statthaltern dieser Provinz, Megapanos und Tritantaechmes, spricht

1) II 30. 99. 149.

2) III 13.

3) V 52 ff.

4) VIII 98.

5) III 102.

6) VI 119 οὗ καὶ μέχρι ἐμὲ εἶχον τὴν χώραν ταύτην φυλάσσοντες τὴν ἀρχαίην γλῶσσαν. Es mußten also ziemlich viele Jahre seit der Wegführung verfließen sein, sonst konnte dies nicht auffallen. War Herodot um 456 v. Chr. dort, so fand er schon ein zweites Geschlecht der Angesiedelten, und bei diesem war die treue Bewahrung der Sprache allerdings bemerkenswerth.

7) I 178 ff.

er in einer Weise, als wenn sie zu seiner Zeit, der erstere wahrscheinlich schon vor seiner Hinkunft, dort anwesend gewesen seien<sup>1)</sup>. Wie Arderikka der südöstlichste Punkt Asiens war, den er erreichte, so war Agbatana der nordöstlichste; Bauart und Farbe der Königsburg beschreibt er als Augenzeuge, und ihren Umfang vergleicht er mit dem von Athen<sup>2)</sup>. Gewiss hat er auch nicht versäumt die staunenswürdigen Ruinen der Stadt Niniveh zu besuchen, die von der Strafse nach Susa nicht weit ablagen; die Resultate dieses Besuches enthielten die leider verlorenen *Ἀσσύριοι λόγοι*. Ob er schon auf dieser östlichen Reise auch die kleinasiatischen Länder näher durchforscht habe, können wir nicht sagen; von den jenseits des Halys liegenden Ländern, scheint es, hat er nicht mehr gesehen und erfahren, als was sich etwa der Heerstrafse entlang sehen und erfahren liefs. Um so genauer kennt er Kleinasion diesseits des Halys. Zwar seine geographische Vorstellung von dieser Halbinsel ist in einem Stücke wenigstens ziemlich mangelhaft<sup>3)</sup>; aber was er von Karien, Lydien, Mysien und den nördlichen und südlichen Gegenden bis ans Meer bemerkt, läfst auf genaue Autopsie schliessen<sup>4)</sup>.

Bestimmteres läfst sich über seine aegyptische Reise ermitteln. Von Kanobos, dem besuchtesten Hafenplatz im westlichen Delta, in dessen Nähe er ein altes Heiligthum des Herakles besuchte<sup>5)</sup>, den kanobischen Nilarm hinauf, gelangte er nach Naukratis<sup>6)</sup>, wo er festangesiedelte Landsleute aus Halikarnassos fand<sup>7)</sup>. Von da aus besuchte er die Residenz der letzten einheimischen Könige, Sais, zu dessen Priestern er in ein so nahes Verhältnifs trat, dafs sie ihn sogar in die Osiris-mysterien einweihten<sup>8)</sup>; Buto mit dem berühmten Orakel der Mut und der angeblich schwimmenden Insel Chemmis<sup>9)</sup>; Busiris, wo er dem grofsen Trauerfeste um Osiris beiwohnte<sup>10)</sup>: alles Städte im westlichen und mittleren Delta, von Naukratis aus auf den zahlreichen Kanälen leicht erreichbar. Die Reise nach Mittel- und Oberaegypten mufs er zur Zeit der Ueberschwemmung angetreten haben, nach der Anschaulichkeit zu schliessen, mit der er die Fahrt von Naukratis nach Memphis hinauf, mitten durch die überschwemmte Ebene und dicht unter den Pyramiden vorbei,

1) I 192. VII 62.

2) I 98.

3) S. zu I 72 13.

4) I 57. 93. II 10. IV 14. VII 26 ff. und sonst.

5) II 113.

6) II 97.

7) II 178.

8) II 169 ff., vgl. II 28. 62. 130 ff. 175 f.

9) II 155 f.

10) II 61, vgl. II 40.

beschreibt<sup>1)</sup>. Auf die Monumente dieser, der Landessage nach von Min, dem ersten Könige, erbauten Stadt verwandte er ein sorgfältiges Studium; hier erfuhr er von Priestern und Periegeten den grössten Theil seiner altaegyptischen Geschichten. Auf dem Pyramidenfelde, wo ihm sein Dollmetscher die Inschriften so gut er mochte auslegte, studierte er mit Einsicht die Bauart der Pyramiden und maß selbst die des Chephren<sup>2)</sup>. Den Nil weiter hinauf bewunderte er die grossen Dämme, die den Strom in die Mitte des Thales zwängten<sup>3)</sup>; besuchte das fruchtbare Thalbecken des Moeris-sees, ebenfalls zur Zeit der Ueberschwemmung<sup>4)</sup>, und durchwanderte mit maßlosem Erstaunen die unzähligen Säle und Kammern des Labyrinthes, dem er an Grösse und Pracht den Vorrang selbst vor den Pyramiden einräumte, von denen doch nach seinem Urtheile jede einzelne alle Bauten der Hellenen zusammen aufwog. Mit nicht geringerer Bewunderung müssen ihn die Tempel, Paläste, Gräber und Kolosse Thebens erfüllt haben; aber er hat sich darüber mit keinem Worte geäußert, sei es weil vor ihm Andere die Stadt ausführlich genug beschrieben hatten, sei es dafs er, auf ein gewisses Gleichmafs der einzelnen Theile seines Werkes bedacht, diese Partie des *Αἰγύπτιος λόγος* später weggelassen hat. Nur den grossen Tempel des Amun, dessen Priester ihn über das Alter der Götter- und Menschengeschichte belehrten, erwähnt er beiläufig<sup>5)</sup>. Die in Thebens Nähe gelegene Stadt Chemmis zog seine Aufmerksamkeit auf sich, weil er dort ein Heiligthum des Perseus mit hellenischen Festspielen fand<sup>6)</sup>. Der südlichste Punkt seiner Nilreise war, wie schon bemerkt, Elephantine<sup>7)</sup>. Auf der Thalfahrt, scheint es, kehrte er nicht nach Naukratis zurück, sondern wandte sich von Memphis ab nach dem östlichen Theile des unteren Landes<sup>8)</sup>, liefs sich in Heliopolis die schöne Sage vom Vogel Phoenix erzählen und sein Bildniß zeigen<sup>9)</sup>, befuhr den Kanal des Nekos wahrscheinlich bis zu dessen Mündung in den arabischen Meerbusen<sup>10)</sup> und ergötzte sich an der malerischen Lage und den prächtigen Tempeln der Stadt Bubastis<sup>11)</sup>. Auch von dem Culte des Pan in Mendes scheint er als Augenzeuge zu berichten<sup>12)</sup>. Bei der Grenz- und Hafenstadt Pelusion

1) II 97.                      2) II 124 ff.                      3) II 99.

4) S. zu II 150 22.

5) II 3. 42. 143.

6) II 91.

7) II 29.

8) Vgl. II 7 die genaue Angabe über die Entfernung zwischen Heliopolis und dem Meere (d. i. Pelusion).

9) II 3 ff. 73. 111.

10) II 158, vgl. 11. 75. 159.

11) II 137 f.

12) II 46.

sah er die Reste der einstigen Ansiedlung der Karer und Ioner<sup>1)</sup>; und die von hier ab den sirbonidischen See und das Kasiongebirg entlang, durch den hier ans Meer reichenden Streifen der arabischen Wüste führende Küstenstrasse bis Gaza beschreibt er mit so sicherer Kunde<sup>2)</sup>, gibt auch von den benachbarten Arabern so specielle Nachricht<sup>3)</sup>, daß er selbst diese Gegend bereist haben muß, und zwar wohl gleich in Anschluß an die Reise in Aegypten<sup>4)</sup>).

Herodot hat außerdem noch zwei selbstständige und bedeutende Reisen unternommen, die eine nach Kyrene, der hellenischen Pflanzstadt in Libyen, und deren Nachbarschaft, die andere nach dem Pontos und den angrenzenden Ländern. Daß er jene von Samos aus angetreten, möchte mit einigem Grunde aus dem freundschaftlichen Verhältnisse geschlossen werden dürfen, welches zwischen der Insel und Kyrene obwaltete<sup>5)</sup>. Wie viel er außer der Stadt Kyrene und ihrer nächsten Umgebung<sup>6)</sup>, der Insel Aziris<sup>7)</sup> und 'einigen libyschen Küstengebieten<sup>8)</sup>, von allem dem, was er über die libyschen Völker und ihre Eigenthümlichkeiten im vierten Buche mittheilt, selbst gesehen und an Ort und Stelle erfragt hat, läßt sich nicht sicher ermitteln, nicht einmal, ob er in Barke, der Tochterstadt Kyrene's, gewesen ist. Doch ist seine Kenntniß der Völker zwischen Aegypten und der großen Syrte viel specieller und bestimmter, als der weiter nach Westen hin selbhaften. Der lebhafte Handelsverkehr, den die Kyrenaer mit jenen Völkern unterhielten, machte es ihm möglich, ohne weite und gefährliche Wanderungen in das Innere des Landes, in Kyrene selbst glaubwürdige und ausreichende Nachrichten einzuziehen.

Die Küstenländer des Pontos Euxinos waren zu Herodots Zeiten schon lange aus dem grauen Nebel herausgetreten, der sie den Augen der früheren Hellenen so weit entlegen und unheimlich hatte erscheinen lassen, daß sie in ihrer Sagedichtung die gefährlichsten Fahrten der Helden in diese Gewässer verlegten und dem Meere in bedeutsamem Wortspiele den Beinamen des 'ungastlichen' (*ἄξενος*) gaben. Hellenische, insbesondere milesische Ansiedelungen waren rings um die Gestade dieses 'staunenswerthesten aller Meere'<sup>9)</sup> verstreut, und aus den fruchtbaren Ebenen zwischen Dniestr und Don bezog schon damals das Mut-

1) II 154. 2) III 7.

3) III 8, vgl. 107 ff. II 75.

4) Vgl. III 108 3 mit II 75.

6) II 181. IV 199.

5) IV 152.

7) IV 157.

8) IV 197.

9) IV 85.

terland einen Theil seines Getreidebedarfes<sup>1)</sup>. Der dadurch belebte Seeverkehr kam unserem Reisenden trefflich zu Statten. Von Byzantion aus, bis wohin er die beiden Ufer des Hellespontos, der Propontis und des Bosporos von Stadt zu Stadt bereist zu haben scheint<sup>2)</sup>, gelangte er, der Westküste folgend, zuerst nach Apollonia<sup>3)</sup> der südlichsten Pflanzstadt der Milesier an dieser Küste; von da nach Mesambria und Istria<sup>4)</sup>, bis in die Mündungen des Istros (Donau), den er für den größten und wasserreichsten aller Ströme erklärt, und dessen Nebenflüsse von rechts und links er bis zum Mittellaufe hinauf erkundete<sup>5)</sup>. Vom Istros an nach Nordost zog sich das Land der Skythen. Die Gebiete und Grenzen, Sagen und Sitten dieses zahlreichen und merkwürdigen, bei den Hellenen aber bis dahin mehr genannten als bekannten Volkes möglichst genau kennen zu lernen war Herodots Hauptzweck bei seiner pontischen Reise. Leider läßt sich aber auch hier nicht überall bestimmt herausfinden, wieviel er selbst bereist und gesehen, wieviel er bloß mittelbar in Erfahrung gebracht hat. Die an dieser Küste, besonders an den Mündungen der Ströme seit lange seßhaften hellenischen Kaufleute, die durch ihre Handelsverbindungen mit den Steppenvölkern oft weit in das Innere gelangten, so wie die in Küstenstädten sich aufhaltenden Eingebornen, deren weitreichende Kunde und bereitwillige Belehrung von Herodot gerühmt werden<sup>6)</sup>, boten Gelegenheit genug zur Erkundigung über das Fernliegende. Doch hat sich Herodot nicht hierauf beschränkt; das Land zwischen dem Tyras (Dniestr) und Borysthenes (Dniepr) kennt er einige Tagefahrten weit von der Küste entfernt aus eigenem Anschauen<sup>7)</sup>. Am längsten scheint er in Olbia, der blühendsten Pflanzstadt in diesen Gegenden, am Ausflusse des Hypanis (Bug) geweilt zu haben. Von da setzte er seine Fahrt nach Osten längs den Küsten der taurischen Halbinsel bis zum kimmerischen Bosporos, vielleicht selbst bis in die Maeotis (asowsches Meer) fort. An der Ostküste verweilte er am Phasis im Lande der Kolcher, in denen er Abkömmlinge der Aegypter zu erkennen glaubte<sup>8)</sup>. An der Südküste scheint er seinen Aufenthalt bei dem Küstenvolke der Makronen, in der Stadt Themiskyra am Thermodon und bei den an diesem Flusse und am Parthenios wohnenden syrischen Stämmen, endlich bei den Bithynern anzudeuten<sup>9)</sup>.

1) VII 147.

2) I 57. IV 14. 86. 90. 91. 95 u. s.

3) IV 90.

4) II 33. IV 93. VI 33.

5) IV 47 ff.

6) IV 24. 76.

7) IV 11. 51. 53. 71 f. 81 f.

8) II 104. III 97. IV 86.

9) II 104. IV 86. VII 75.

Nimmt man hinzu dafs von den hellenischen Inseln von Kypros bis Zakynthos, von Hellas selbst keine Landschaft, ja wohl keine irgend namhafte Stadt von ihm auf seinen Wanderungen und Fahrten unbesucht geblieben ist, dafs seine anschauliche Kenntnifs der Haemos-halbinsel und ihrer barbarischen Bewohner über Thessalien und Epeiros hinaus bis in die Wohnsitze der Makedonen, Paeonen und Thraken hinaufreicht, und dafs er endlich seinen Aufenthalt in Italien benutzt hat, um wenigstens auf dem südlichen Theile dieser Halbinsel und auf Sicilien sich forschend umzusehen und seine Wissenschaft von Land und Leuten bis zu den Alpen hinauf durch Nachfragen zu erweitern<sup>1)</sup>, — was aber hier näher auszuführen überflüssig ist, da er diese Localkenntnisse mit nicht wenigen seiner Zeitgenossen getheilt haben wird —: so erscheint das rühmende Wort, welches um dieselbe Zeit der vielgewanderte Philosoph Demokritos über sich aussprach, 'von meinen Zeitgenossen habe ich das meiste Land befahren, der fernsten Kunde nachgeforscht, von Wettern und Ländern das meiste gesehen, und die meisten kundigen Männer vernommen<sup>2)</sup>', auch auf den Geschichtschreiber mit vollem, vielleicht noch vollerm Rechte anwendbar.

Die Resultate aller dieser Reisen und Forschungen finden wir in dem uns hinterbliebenen Werke mehr oder weniger ausführlich verarbeitet, und es entsteht nun die Frage, ob dem Verfasser der weite und vielgegliederte Plan, nach welchem er sein Werk angelegt hat, schon so früh zum Bewusstsein gekommen sei, dafs er jene Reisen und Forschungen, von denen die bedeutendsten, wie wir sahen, in sein erstes Mannesalter fielen, nur in der Absicht unternommen habe das Material für die Ausführung seines grossen Gedankens zusammenzubringen. Schenken wir den Stimmen, die sich darüber aus dem Alterthum vernehmen lassen, gläubiges Gehör, so müssen wir annehmen, Herodot sei mit der Ausarbeitung seines Werkes schon in frühen Jahren zu Stande gekommen, und, weil in diesem Falle Forschung und Ausarbeitung der Zeit nach nahe zusammenfielen, auch jene Frage bejahen. Suidas nämlich in seinem Artikel über Herodot berichtet, auf Samos habe er sich in der ionischen Mundart geübt und eine 'Historie' in neun Büchern geschrieben, in der er vom Perser Kyros und dem Lyderkönige Kandaules ausgegangen sei<sup>3)</sup>.

1) S. zu I 57 3.

2) Klemens Al. Strom. p. 357 Pott.

3) *ἐν οὖν τῇ Σάμῳ καὶ τὴν Ἰάδα ἡσχηθῆ διάλεκτον καὶ ἔγραψεν ἱστορίαν ἐν βιβλίοις 9', ἀρχαίμενος ἀπὸ Κίρου τοῦ Πέρσου καὶ Κανδαύλου τοῦ Λυδῶν βασιλέως.*



Dieselbe Voraussetzung, daß nämlich Herodot schon frühe seine Geschichten vollständig verfaßt habe, macht Lukian, indem er in dem 'Herodotos oder Aëtion' betitelten anmuthigen Schriftchen erzählt, Herodotos habe sich aus seinem heimatlichen Karien geradeswegs nach Hellas eingeschifft, des Gedankens voll wie er wohl ohne viel Aufwand von Zeit und Mühe sich und seine Schriften in Ansehen und Ruf bringen möchte. Da habe er nun, statt bald den Athenern bald den Korinthern bald Anderen vorzulesen, die Gelegenheit ersehen allen Hellenen auf einmal bekannt zu werden. Die große olympische Festfeier begann, und Herodotos, die gedrängte Festversammlung erblickend, zu der sich die angesehensten Männer von allen Orten her eingefunden hatten, trat in den hinteren Theil des Tempels, nicht als Zuschauer etwa, sondern als olympischer Kämpfer, und entzückte durch den feierlichen Vortrag seiner Geschichte die Anwesenden in dem Grade, daß seine Bücher, gerade neun an der Zahl, von dieser Zeit an Musen genannt wurden.' Es leidet wohl keinen Zweifel, daß der witzige und mehr nach dem Ruhme eines geistreichen und unterhaltenden als wahrhaftigen Schriftstellers strebende Lukian hier seiner ausmalenden und zudichtenden Phantasie die Rücksicht auf geschichtliche Wahrheit preisgegeben hat; auch verräth sich die Erfindung in mehr als einem Stücke <sup>1)</sup>. — Eine dritte Nachricht meldet, Herodot habe allerdings seine Geschichte in Olympia vorlesen wollen, die Vorlesung aber, unter dem scherzhaften Vorwande er warte nur auf Schatten in dem (den Sonnenstrahlen offenen) Tempelplatze, von Tag zu Tage verschoben, bis die Feier zu Ende war; weshalb man sprüchwörtlich 'bis zum Schatten des Herodotos' (*εἰς τὴν Ἡροδότου σκιᾷ*) vom Zaudern und Hinausschieben zu sagen pflegte <sup>2)</sup>. Hier wird nun zwar dem Lukian in dem Factum der Vorlesung widersprochen, aber doch ebenfalls die Absicht des Vorlesens und die Vollendung des ganzen Werkes vorausgesetzt. — Noch verbreiteter aber noch weniger glaublich ist die bald nach Athen bald nach Olympia verlegte Erzählung <sup>3)</sup>, der junge Thukydides

1) S. Dahlmann's 'Herodot. Aus seinem Buche sein 'Leben', in desselben Forschungen auf dem Gebiete der Geschichte Bd. II S. 18 ff.

2) Paroemiogr. Gotting. I. Append. cent. II 35.

3) Bei Suidas s. v. *Θουκυδίδης* und *ὀργᾶν*: *μακαρίζω σε Ὅλορε τῆς εὐτεκνίας· ὁ γὰρ σὸς υἱὸς ὀργῶσαν ἔχει τὴν φύσιν πρὸς τὰ μαθηματικά*. Markellinos im Leben des Thukydides 54. Photios cod. 60. Tzetzes Chil. I 19. Auf handgreiflicher Erdichtung beruht die Anekdote bei Dio Chrys. 36 p. 103 R. *ἦκε δὲ καὶ Ἡρόδοτος ὁ λογοποιὸς ὡς ἑμᾶς* (die Korinther) *λόγους φέρων Ἑλληνικοὺς ἄλλους τε καὶ Κορινθίους οὐδέπω ψευδεῖς*,

habe einer Vorlesung Herodots beigewohnt und Thränen der Rührung und Bewunderung vergossen, wodurch jener aufmerksam gemacht sich zu des Knaben Vater gewendet und ihn zu des Sohnes brünstiger Wifsbegierde beglückwünscht habe.

Des Glaubens unwürdig erscheint in diesen Geschichtchen nur die ihnen zu Grunde liegende Annahme, Herodot habe schon so früh, — denn er verließ Karien, wie wir sahen, um 445 v. Chr., sein Aufenthalt auf Samos fällt noch früher, und des Thukydides Jugend kann nicht später als um 456 angesetzt werden, — sein großes Geschichtswerk ausgearbeitet; ganz glaublich dagegen das Factum der Vorlesung. In der Chronik des Eusebios war sogar das Datum einer solchen in Athen gehaltenen Vorlesung erhalten, nämlich Olymp. 83, 3 oder 4, um 445 v. Chr., mithin gerade in der Zeit, da sich Herodot, um sich der italischen Colonie anzuschließen, nach Athen begeben hatte. Der Chronist fügt hinzu, Herodot sei in Folge der Vorlesung von den Athenern 'geehrt worden', was sich wahrscheinlich auf die Ehrengabe von zehn Talenten bezieht, die ihm, nach anscheinend verbürgter Ueberlieferung, auf Antrag des Anytos von den Athenern zuerkannt wurde<sup>1)</sup>.

Die Composition und Ausarbeitung seines Werkes zu der Form, in der er es der Nachwelt hinterlassen hat, fällt ohne Zweifel in die ersten Jahre des peloponnesischen Krieges, in die letzten seines Lebens<sup>2)</sup>. Anzunehmen dafs er Theile desselben,

ἀνδ' ὃν ἤξλου παρὰ τῆς πόλεως μισθὸν ἄρνυσθαι. διαμαρτῶν δὲ καὶ τούτου, οὐ γὰρ ἤξλου οἱ ὑμέτεροι πρόγονοι δόξαν ἀγοράζειν, μετεσκεύασεν ἐκείνα, ἃ πάντες ἐπιστάμεθα, τὰ περὶ τὴν Σαλαμίνα καὶ τὸν Ἀδείμαντον. S. Her. VIII 94.

1) Plut. mor. 862 δτι μέντοι δέκα τάλαντα δωρεὰν ἔλαβεν (Heródotos), Ἀνύτου τὸ ψήγισμα γράψαντος, ἀνὴρ Ἀθηναῖος οὐ τῶν παρημελῆμενων ἐν ἱστορίᾳ Ἀνύλλος εἰρηκεν. Synkellos (nach Eusebios) Heródotos ἱστορικὸς ἐτιμήθη παρὰ τῆς Ἀθηναίων βουλῆς ἐπαναγνοῦς αὐτοῖς τὰς βίβλους. Hieronymus Ol. 83, 4 Herodotus cum Athenis libros suos in concilio (Panathenaeen?) legisset honoratus est. Armenische Uebers. des Euseb. Ol. 83, 3 Herodotus Athenis libros legens honoratus est.

2) Kirchhoffs Versuch ('Ueber die Abfassungszeit des Herodotischen Geschichtswerkes', 1868) zu erweisen, dafs die ersten Bücher bis III 119 einschliesslich während des ersten athenischen Aufenthaltes (445—443) ausgearbeitet und veröffentlicht worden, dafs in Thurioi die Arbeit aus unbekannten Gründen während der folgenden Jahre liegen geblieben und erst gegen Ende des dortigen Aufenthaltes wieder aufgenommen (III 120—160. IV), die übrigen Bücher aber während eines zweiten Aufenthaltes in Athen (431—428) hinzugefügt, dann aber die Arbeit, bei den immer früher sich gestaltenden Verhältnissen, für immer abgebrochen worden sei — dieser Versuch gründet sich auf eine Reihe sehr unsicherer, zum

aufser in Form von Vorlesungen, schon früher herausgegeben, ist weder an sich wahrscheinlich noch zu erweisen. Dafs es nicht vor der Gründung von Thurioi, sondern erst in dieser Stadt zu Stande kam, bezeugt Plinius<sup>1)</sup>; dafs es aber nicht früher als um die angegebene Zeit anzusetzen, ergibt sich mit Nothwendigkeit aus den in den letzten fünf Büchern verstreuten Andeutungen und Beziehungen auf Ereignisse aus der ersten Hälfte jenes Krieges<sup>2)</sup>, und aus dem offenbar unvollendeten Zustande, in dem das Werk geblieben ist.

Was Herodot in Athen und bei Gelegenheit der Feier der Olympien vortrug, können nur einzelne in sich abgeschlossene Arbeiten gewesen sein, in denen er die Ergebnisse seiner bisherigen Reisen und Forschungen, ohne Zusammenhang und Verknüpfung mit einander, sondern jedes Gebiet für sich besonders dargestellt hatte. Als er Samos und Halikarnassos auf immer verliets, wird er seine persischen, assyrischen, aegyptischen und kyreneischen, vielleicht auch schon seine lydischen und skythischen Geschichten (*λόγοι*) ausgearbeitet mit nach Hellas gebracht haben. Und in dieser Beschränkung aufgefaßt erhält die oben erwähnte Nachricht des Suidas, Herodot habe auf Samos seine Geschichte (*ἱστορίαν*) geschrieben, einen hohen Grad von Glaubwürdigkeit, und erscheint Lukians Unterstellung, er habe Karien verlassend für sich und seine Schriften (*συγγραμμάτια*) im Mutterlande ein dankbares Publicum gewonnen, nicht mehr jedes geschichtlichen Anhaltes baar.

So sehr sich auch diese Vorträge an Inhalt und Form, und besonders in ihrer Tendenz, von den *ἐπιδείξεις* der damaligen Sophisten unterschieden: ihr Verfasser konnte nicht umhin für die Anregung und selbst die Unterhaltung seiner Zuhörer Stoff und Sprache einzurichten, und das Urtheil, das Lob der Menge

Theil unrichtiger Annahmen, und scheint mir insbesondere in Betreff der ersten Bücher mißglückt. S. unten S. XXV Not. 2.

1) nat. hist. XII 8 *urbis nostrae CCCX anno auctor ille (Herodotus) historiam suam condidit Thuriis in Italia*. Das bestimmte Jahr berechnete sich Plinius aus der Gründungszeit Thurioi's (444 v. Chr.).

2) Die hierher gehörigen Stellen sind, mit Auslassung der weniger bestimmten, folgende:

- V 77 Erwähnung der Propyläen auf der Akropolis zu Athen, die um 431 v. Chr. fertig geworden sind;
- VII 233 Ueberfall von Plataeae durch die Thebaner, und
- VI 91 Vertreibung der Aegineten, ebenfalls 431;
- VII 137 Hinrichtung spartiatischer Gesandten in Athen, 430;
- IX 73 Verwüstung Attika's durch die Lakedaemonier;
- VI 98 schlimme Folgen des peloponnesischen Krieges.

hat zwar seine Wahrhaftigkeit nicht gestört; aber wie sollten sie ohne Einfluß auf die Auswahl und Anordnung seiner Erzählungen geblieben sein <sup>1)</sup>? Und so hat man ihn wohl gar wie einen jener heimathlosen in den hellenischen Staaten nach Gewinn und Ruhm umherziehenden 'Rede- und Weisheitsklügler' ansehen wollen. Deutet doch schon Thukydides an jener Stelle, wo er von der Methode und der Absicht seines eigenen Werkes spricht, mit unverkennbarem Bezuge auf die Leistung seines Vorgängers als mehr auf Beifall und Vergnügen der Menge denn auf dauernden Nutzen angelegt <sup>2)</sup>. Dies Urtheil mochte für jene erste Veröffentlichung, zumal in Vergleich mit der eigenen Arbeit des Thukydides, die unter ganz anderen Umständen und Gesichtspunkten begonnen und ausgeführt worden, noch zutreffen. Aber Herodot ist auf jenem Standpunkte nicht geblieben, und sein Werk ist in einem späteren reiferen Alter vollendet worden.

Denn in Athen fand Herodot nicht nur Beifall und Belohnung und, was für seine bürgerliche Stellung ungleich wichtiger war, eine neue feste Heimath, sondern, wie wir aus einer lebendigen Verknüpfung mannigfacher Andeutungen und Spuren folgern dürfen, auch einen mächtigen Antrieb zu neuem vollenderem Schaffen. Unter der langjährigen Leitung eines Mannes von so großartiger Geisteskraft und so idealen Absichten wie Perikles war diese Stadt, seitdem sie sich an die Spitze der hellenischen Staaten emporgeschwungen und über eine wachsende Fülle von Kräften und Hilfsmitteln gebot, zu dem Mittelpunkte nicht nur des politischen und nationalen, sondern in noch höherem Grade des geistigen Lebens der Hellenen geworden. Was die einzelnen Stämme und Landschaften in den redenden und bildenden Künsten bisher Vortreffliches hervorgebracht hätten, faßte der freier und weiter umherschauende, für das Schöne jeder einzelnen Gattung empfängliche Sinn der Attiker unter großen Gesichtspunkten zusammen, und schuf das Einzelne und Gesonderte zu neuen Kunstformen von erhöhter Bedeutung und Vollendung um. Der Unterschied der Stämme glich sich aus, und zum ersten Male fühlte sich hier der Hellene als freies Mitglied einer bevorzugten nationalen Gemeinschaft und verglich sich stolz mit

1) Vgl. z. B. die Geschichten von Arion, Polykrates, Periandros, Demaratos, Glaukos, Tisamenos, Hegesistratos, Euenios, von des Xerxes Liebeshändeln (IX 108 ff.), besonders aber die vom ägyptischen Könige Rhampsinit (II 121).

2) I 22 *κτῆμά τε ἐς αἰὲ μᾶλλον* (die Geschichte des pelop. Krieges) *ἢ ἀγώνισμα ἐς τὸ παραχρῆμα ἀκούειν ἔγχεται*.

den Barbaren. Jede Leistung des schaffenden oder forschenden Geistes fand hier neidlose Anerkennung, treffendes Urtheil und befruchtende Anregung.

Dafs Herodot zu Perikles selbst, dem leitenden Mittelpunkt dieses Staats- und Kunstlebens, in ein näheres Verhältniß gekommen, kann nicht bezweifelt werden. Seine Ansicht von den Verhältnissen der hellenischen Staaten, von der Stellung Athens und seinen Verdiensten um das Vaterland, seine Meinung über die verhältnißmäfsig beste Verfassung und insbesondere die kleisthenische Staatsreform ist ganz im Geiste des Perikles. Zwar, er erwähnt ihn in seinem Werke nur einmal, aber dieses eine Mal wie einen Gott. Die Geschichte der Freierwerbung um die Tochter des sikyonischen Tyrannen Kleisthenes, VI 126 ff., deren naive Anmuth und frohes Behagen den Leser an die Art der homerischen Helden erinnert, ist nur eine Verherrlichung des großen Staatsmannes und seines mütterlichen Geschlechtes, der Alkmeoniden, für die überhaupt jede Gelegenheit zu rühmender Erwähnung benutzt ist. Die gleichnamige Enkelin jener vielumworbenen Fürstentochter war Agariste, an Xanthippos, den Sieger bei Mykale, vermählt. 'Und da sie schwanger ging, sah sie Nachts ein Traumgesicht, und ihr träumte sie gebäre einen Löwen, und wenige Tage darauf gebar sie den Perikles' <sup>1)</sup>. — Unter den ausgezeichneten Männern des Freundeskreises, den Perikles um sich versammelte, ja vielleicht unter allen Zeitgenossen, war keiner dem Herodot an Denkweise und Sinnesart verwandter als Sophokles. Ein Band warmer Freundschaft, durch Austausch geistigen Besitzes belebt <sup>2)</sup>, scheint die beiden seltenen Männer verknüpft zu haben. Noch ist das Bruchstück einer Elegie vorhanden, welche der Dichter an den Geschichtschreiber, im J. 440 v. Chr., vermuthlich bei Gelegenheit eines für letzteren bedeutenden Ereignisses, gerichtet hätte <sup>3)</sup>.

Es waren, dünkt uns, die Einflüsse des athenischen Aufent-

1) VI 131. 2) Vgl. zu II 35. III 119. IV 95. Dafs Sophokles selber die vielbesprochene Stelle Antigone 905 ff. mit Rücksicht auf Her. III 118 f. geschrieben, wird von Vielen bezweifelt; jedenfalls wäre daraus zu folgern dafs er die Erzählung von der Gattin des Iataphrenes entweder aus einer Vorlesung oder aus privater Mittheilung des Freundes erkundet, nicht dafs er sie in dem 'bereits veröffentlichten Theile' des Geschichtswerkes gelesen, noch weniger dafs er sie bei den Zuhörern als bekannt vorausgesetzt habe.

3) Plut. mor. 785 τούτῃ δὲ ὁμολογουμένως Σοφοκλέους ἐστὶ τὸ ἐπιγραμμάτιον.

haltes, welche im Geiste Herodots den Gedanken zu dem umfassenden Geschichtswerke zeitigten, das fortan seine Lebensaufgabe wurde. Denn gerade diejenigen beiden Eigenthümlichkeiten, wodurch dies Werk alle bisherigen Leistungen auf dem Gebiete der Geschichtschreibung in Schatten stellte und für die Gattung epochemachend wurde, seine künstlerische Form und sein sittlich-religiöser Grundgedanke tragen ein so entschieden attisches Gepräge, daß wir jene Behauptung, auch ohne ein unterstützendes altes Zeugniß anführen zu können, getrost wagen dürfen.

Verhältnißmäßig später als irgend ein anderes Culturvolk des Alterthums hatten die Hellenen angefangen die Erinnerungen der Vergangenheit und die Ereignisse der Gegenwart zu treuem Gedächtnisse für die Nachwelt aufzuzeichnen. Davon lag der Grund nicht sowohl in der späten Erlernung und Verbreitung der Schreibkunst, die ihnen vielmehr durch die mangelnde Schreiblust so auffallend spät geläufig wurde: sondern weit mehr in den äußeren Verhältnissen und in dem eigenthümlichen Geiste dieser Nation. In verschiedenen Stämmen und vielen kleinen Staaten über ein weites Gebiet verstreut, vielfach abweichend in Verfassung und Lebensweise, konnten sie sich weder zu gemeinschaftlichen Unternehmungen noch zu gemeinschaftlichem Interesse an den Begebenheiten der Gegenwart vereinigen. Was aber von den Thaten und Schicksalen der Vorfahren in der Erinnerung der Nachkommen fortlebte, entkleidete sich sehr bald im Munde dieses ungemein beweglichen und erzählungslustigen Volkes seiner ursprünglichen schmucklosen Wahrheit, und ward zur Sage. Von der ältesten Zeit bis in die des Solon entging kaum ein einziges Factum dieser Umbildung. Ja der sagenbildende Trieb erlosch auch da noch nicht, als gleichzeitige Geschichtschreiber die Erlebnisse der Gegenwart aufzuzeichnen begannen, sondern setzte seine die geschichtliche Wahrheit überwuchernde Thätigkeit bis in die spätesten Zeiten fort. Der poetische Sinn des Hellenen verlangte von dem Geschichtserzähler nicht einfach treue Meldung des Vergangenen, nicht gewissenhafte Belehrung, sondern erheiternde Freude an der Herrlichkeit der entschwundenen Zeiten, an den Großthaten und seltsamen Schicksalen der Vorfahren, an den Wundern der Ferne, endlich an der Anmuth und Formschönheit des Vortrags. So vertrat

*ᾠδὴν Ἡροδότῳ τεύξεν Σοφοκλῆς ἑτάων ὧν  
πένητ' ἐπὶ πενήκοντι.*

Sophokles war 495 v. Chr. geboren.

das Epos lange Zeit die Historie, und den älteren Hellenen wurde es so schwer die epische Sagendichtung von beglaubigter Ueberlieferung zu sondern, daß sich selbst ein Thukydides noch nicht ganz entöhnen konnte die homerischen Dichtungen als historische Urkunden anzusehen. Erst als der Strom des epischen Gesanges versiegte und in eine trockne lehrhafte Hererzählung des überkommenen Sagenstoffes ausartete, die poetische Produktionskraft aber sich in neue Kunstformen ergoß, ließen die Sagenerzähler die hergebrachte metrische Form fallen und bedienten sich statt ihrer einer einfachen, nüchternen prosaischen Sprache. Die Anfänge dieser prosaischen Sagenschreibung können nicht früher als höchsten 600 v. Chr. angesetzt werden. Nicht viel später entstanden in Ionien die ersten Versuche in schlichter Aufzeichnung geschichtlicher Erinnerungen, ohne Kritik zwar und ohne Scheidung zwischen Wahrheit und Dichtung, aber auch ohne willkürliche Umbildung. Unter den ionischen Hellenen nämlich hatte das Aufkommen freier städtischer Gemeinwesen, das Aufblühen von Handel, Schifffahrt, Gewerben und technischen Künsten, der Ernst und die Noth des Lebens, früher als bei denen im Mutterlande, den Sinn von der spielenden Beschäftigung mit der alten heroischen Sage weggelenkt auf ein verständiges, nüchternes Ergreifen der nächsten Umgebung und Wirklichkeit. Die Geschichte des Stammes, der Stadt, die Umstände ihrer Gründung, die Abkunft und Schicksale ihrer angesehensten Geschlechter waren es, worauf sich jetzt die Forsch- und Wißsbegierde richtete. So schrieben Kadmos von Miletos, Charon von Lampsakos u. A. in trockenem Chronikenstile die Gründungen (*πρίσεις*) und Geschichten ihrer Vaterstadt. Aber einen bedeutenden Schritt weiter von der ungeprüften Wiedererzählung geschichtlicher Sagen und Erinnerungen zur Darstellung thatsächlicher Wahrheit bezeichnet es, daß die Ioner, zumal die Milesier, begünstigt und aufgefordert durch ihren weitreichenden Handels- und Seeverkehr, die Beschreibung fremder Länder und Völker, ihre Sitten und Geschichten, kurz die Anfänge der Geographie und Ethnographie in den Kreis dieser Schriftstellerei zogen. Der Milesier Hekataeos scheint diese Bahn zuerst betreten zu haben. Er hatte, wie nach ihm Herodot, einen großen Theil der damals bekannten Erde selbst bereist <sup>1)</sup> und in einer *περίοδος γῆς* sorgfältig und, wie wir nach den Fragmenten urtheilen dürfen, zwar in trockner Aufzählung,

1) Vgl. Her. II 143. V 36.

aber mit gewissenhafter Treue beschrieben. Daneben hatte er in einem *ἱστορίαι* oder *γενεαλογίαι* betitelten Werke, anknüpfend an die Stammbäume der Geschlechter, die hellenischen Stammgeschichten sagengemäfs behandelt, nicht ohne eine gewisse Aufklärung des Urtheils und verstandesmäfsige Deutungslust<sup>1)</sup>, aber doch auch nicht frei von mythischer Verknüpfung der Götter- und Menschengeschichte<sup>2)</sup>. Immerhin war er unter Herodots Vorgängern der bedeutendste<sup>3)</sup>. Auf ähnlichen Wegen wandelten, um die namhaftesten hervorzuheben, Hellanikos von Mytilene, Dionysios von Miletos und der Lyder Xanthos, ältere Zeitgenossen Herodots, und der erstere, durch seine Geschichte der Begebenheiten zwischen dem persischen und peloponnesischen Kriege, Vorgänger des Thukydides<sup>4)</sup>. Bei aller Verschiedenheit an Talent, an Gegenständen und Art der Darstellung, waren diese Schriftsteller darin desselben Charakters, dafs sie alle, Anfänger in der Kritik und in der Kunst des Erzählens, eine theils dürre und trockne, theils wüste Anhäufung von mythischem, geschichtlichem, geographischem oder ethnographischem Stoffe zusammenstellten, ohne gefällige Verbindung und Anordnung, und ohne Aufstellung allgemeiner für das sittliche und politische Leben fruchtbaren Gesichtspunkte. Nach dem Vorgange des Thukydides<sup>5)</sup> fafst man sie mit dem Namen Logographen zusammen, obgleich das Wort *λογογράφος* ursprünglich eine viel allgemeinere und farblosere Bedeutung hatte<sup>6)</sup>. Da wir von ihren Schriften nur noch dürftige, zum gröfsten Theil ihrer ursprünglichen Form entäußerte Fragmente besitzen, möge hier das zusammenfassende Urtheil des Dionysios von Halikarnassos über sie einen Platz finden. 'In der Wahl ihrer Gegenstände zeigten sie alle dieselbe Richtung, und an Fähigkeiten waren sie nicht sonderlich verschieden. Die Einen schrieben hellenische, die Anderen barbarische Geschichten auf,

1) Den Kerberos z. B. deutete er in eine auf dem Vgb. Taenaron sich aufhaltende Schlange um. Vgl. das zu II 45 1 angeführte Bruchstück.

2) Vgl. Her. II 143.

3) Vgl. V 36. 125. VI 137.

4) Thukyd. I 97.

5) I 21.

6) *λόγος* ist jede mündliche oder schriftliche Mittheilung in ungebundener Rede. Herodot selbst nennt die einzelnen Theile seines Werkes *λόγοι*, das ganze Werk *λόγος* (II 122. VI 19. VII 152); den Hekataeos nennt er *λογοποιός* (II 143. V 36. 125), im Gegensatz zum *εποποιός*, aber ebenso den Fabeldichter Aesopos (II 134). In Athen hiefsen späterhin *λογογράφοι* Leute, die für Andere Reden zum Gebrauche vor Gericht abfaßten.



ohne diese mit einander zu verknüpfen, sondern sie nach Völkern und Städten trennend und abgesondert jede für sich in die Öffentlichkeit bringend. Wobei sie ein und dasselbe Ziel im Auge hatten, nämlich die geschichtlichen Erinnerungen, die sie bei den Völkern und in den Städten vorfanden, mochten sie in Tempeln aufbewahrt werden oder in anderen öffentlichen Gebäuden, durch schriftliche Aufzeichnungen zur allgemeinen Kenntniß zu bringen, unverändert, ohne Zuthat und ohne Verkürzung. Darunter denn auch manche Mythen waren, die bloß ihres hohen Alters wegen geglaubt wurden, und seltsame Vorfälle und Schicksale, von ergreifender Wirkung auf das Gemüth, aber für Leser unserer Zeit doch gar zu einfältig. Was ihre Sprache anlangt, so beileisigten sie sich, so viele ihrer sich desselben Dialektes bedienten, eines deutlichen, gemeinverständlichen, reinen, bündigen und den Gegenständen angemessenen Vortrags, ohne jede künstlerische Ausschmückung. Mitunter jedoch zeigen ihre Schriften, die einen mehr die anderen weniger, auch einen Anflug von Sorgfalt und Anmuth<sup>1)</sup>.

Vergleicht man mit dieser Schilderung das Bild, das die Lectüre des herodoteischen Werkes in der Seele läßt, so wird man nicht eben große Abweichung finden, nur daß hier in einem großen Rahmen vereinigt ist, was dort als Eigenthümlichkeit, Vorzug und Mangel über eine ganze Gruppe von Schriftstellern verstreut dargestellt wurde. In Absicht auf umsichtige Prüfung des vorhandenen historischen Materials, gleichmäßige der Sache entsprechende Grundsätze in der Auswahl der darzustellenden Gegenstände und Ereignisse, sorgfältige Feststellung von Zeit und Zeitfolge, oder gar auf ein tieferes Verständniß der Dinge und Personen, — Vorzüge die Thukydides in einem freilich viel beschränkteren und unmittelbar erlebten Abschnitte der Geschichte in unübertroffenem Maße bewährt hat —, befriedigt H. so wenig wie irgend einer seiner Vorgänger die Ansprüche einer ernsten und wahrheitsstrengen Geschichtschreibung. Er gehört, von dieser Seite angesehen, noch zu den Logographen. Aber wodurch er sich auf eine so überragende Weise vor ihnen auszeichnete, und wodurch er den Namen 'Vater der Geschichte' verdiente, ist nicht sowohl die Neuheit, Mannigfaltigkeit und Treue seiner Erzählungen, die Anschaulichkeit seiner Schilderungen, die Anmuth und Frische seines Vortrags, als vielmehr dies, daß er einen so ungemein reichen und verschiedenartigen

1) de Thucyd. 819 f.

Stoff durch das Band Eines umfassenden Planes zu einem wohl gegliederten Ganzen ordnete<sup>1)</sup>, diesem Ganzen aber durch eine die Wahl und die Darstellung des Einzelnen gleichmäfsig beherrschende, sittlich-religiöse Ansicht der menschlichen Dinge gleichsam eine Seele einhauchte, dafs es als ein schön organisirtes Kunstwerk dasteht.

In der künstlerischen Verknüpfung und Umfassung eines vieltheiligen Stoffes sah auch Dionysios einen das herodoteische Werk nicht blofs vor den Logographen, sondern sogar vor Thukydides auszeichnenden Vorzug. 'Herodotos dagegen', sagt jener Kritiker in Anschlufs an seine oben angeführten Worte, 'hob die Geschichtschreibung auf eine höhere und würdigere Stufe, indem er nicht Einer Stadt oder Eines Volkes Thaten aufzuzeichnen unternahm, sondern viele und verschiedene Geschichten, europäische und asiatische, in dem Umfange Einer Darstellung zusammenbegriff. So führte er die Erzählung von der Herrschaft der Lyder beginnend herunter bis auf den persischen Krieg, und umfafste alle in diesen Zeitraum von 240 Jahren fallenden denkwürdigen Thaten der Hellenen und Barbaren in einem Ganzen'<sup>2)</sup>.

Das Hauptthema, nach welchem Herodot dieses Ganze anordnete und an dem er wie an dem Hauptfaden die einzelnen Theile aufreichte, deutet er im Eingange des Werkes an: er wolle die Ursachen und den Verlauf des Kampfes zwischen Hellenen und Barbaren erzählen. Die s. g. Perserkriege galten nur als der letzte und entscheidende Act dieses Kampfes, dessen tieferer und älterer Grund in einer seit lange obwaltenden Feindseligkeit zwischen Hellenen und Barbaren, oder zwischen Europa und Asien, gesucht wurde. Diese Auffassung war nicht streng historisch, aber damals, selbst unter der besiegten Partei, die herrschende; sie liegt schon den 'Persern' des Aeschylos Grunde. Auch entsprach sie in hohem Grade der ideellen, im Gange der menschlichen Geschehnisse das Walten eines gerechten Schicksals ahnenden Stimmung der Zeit. Man sah in den Perserkriegen den endlichen, von der richtenden Gottheit zu Gunsten der Hellenen gewendeten Austrag eines bis in die mythischen Zeiten hinaufreichenden, von kleinen Anfängen zu immer gröfserer Ausdehnung und Leidenschaftlichkeit entbrannten Streites. Dem Herodot war diese Ansicht, abgesehen von seiner

1) Freilich nicht selten ohne Begebenheiten zu verknüpfen, die in keinem inneren Zusammenhange oder in unmittelbarer Zeitfolge stehen; s. zu III 48 3. 127 2. 150 1. IV 145 1. V 17 2. IX 77 1.

2) de Thucyd. 820, vgl. ad Cn. Pompei. 767. f.

zustimmenden religiösen Sinnesart, schon darum willkommen, weil sie ihm einen hinlänglich weiten und dehnbaren Rahmen bot, in dem er die vielen zum Theil ganz verschiedenartigen Partien seines gesammelten Materials leidlich bequem und ungezwungen zusammenfügen konnte; aber auf seine Darstellung des Einzelnen hat sie keinen der Wahrheit nachtheiligen, freilich auch keinen dem Verständniß günstigen Einfluß geübt. Er lehnt gleich im Eingange ab in jene mythischen Anfänge des Streites näher einzugehen: er will nicht untersuchen, wieviel Wahrheit oder Unwahrheit in jenen Sagen liege, sondern mittheilen was er selbst als wahr erforscht hat<sup>1)</sup>. Das erste ihm historisch beglaubigte Unrecht, welches den Hellenen von Asien zugefügt worden, war die Unterwerfung der asiatischen Hellenen durch Kroesos, den Lyderkönig. Dies gibt ihm Anlaß die Geschichte der lydischen Könige seit Gyges und ihrer Kämpfe mit den hellenischen Städten, zugleich aber auch die Geschichte Athens seit Solon und Spartas seit Lykurgos bis auf Kroesos' Zeiten zu erzählen, und, nach hergebrachter Sitte der Logographen, die Beschreibung des lydischen Landes, seiner Merkwürdigkeiten und der Sitten seiner Bewohner anzuknüpfen<sup>2)</sup>. Denn ihm ist es Aufgabe der Geschichtserzählung sowohl die Thaten und Schicksale der Menschen als ihre staunenswerthen Werke und Denkmäler vor Vergessenheit zu bewahren, und, bei dem kreisenden Wechsel und Unbestand der Dinge, das Gewesene wie das Gegenwärtige mit unbefangener Billigkeit gleich sorgfältig darzustellen<sup>3)</sup>. Kroesos wird durch den Perser Kyros gestürzt, sowohl zur Strafe seines den Hellenen in Asien angethanen Unrechtes und seines im Glücke sich überhebenden Stolzes, als weil er sich gegen Kyros zuerst vergangen. Wer war Kyros, wer waren die Perser, und wie hatten sie die Herrschaft über ganz Asien gewonnen? Diese Frage leitet über zu den Erzählungen von den Anfängen des medischen Reiches bis auf Astyages, der Jugendgeschichte des Kyros, seiner Erwerbung der Herrschaft und den Sitten der Perser. Von den Eroberungszügen, wodurch Kyros seine Herrschaft über ganz Asien ausbreitete, werden nur drei hervorgehoben: der gegen die Ioner und die anderen Hellenen in Kleinasien, bei welcher Gelegenheit über Abstammung und Wohnsitze derselben sowie der ihnen benachbarten lykischen und karischen Stämme ausführlich gesprochen wird; dann der gegen Babylon, wobei Monumente, Bewohner und Sitten dieser merk-

1) I 5.

2) I 6—94.

3) I 1. 5.

würdigen Stadt beschrieben werden; endlich der Zug gegen die Massageten, mit dem des Kyros Laufbahn ein tragisches Ende nimmt <sup>1)</sup>. Die persische Geschichte ist von nun an das Hauptbette, in welchem der Strom der Erzählung weiterfließt; aber wo immer dies Reich in seiner schwellenden Ausdehnung mit anderen Völkern und Ländern in Berührung kommt, verweilt der Erzähler, um, was er über dieselben erforscht hat, episodentartig einzufügen, jedoch nicht ohne auch hier von Zeit zu Zeit an das Hauptthema zu erinnern <sup>2)</sup>. So schließt er an Kambyzes' Zug nach Aegypten eine ausführliche, das ganze zweite Buch füllende Schilderung dieses für seine Landsleute merkwürdigsten aller Länder nach Natur, Einwohnern, Sitten, Culten, Monumenten, alten und neuen Schicksalen. Erst mit dem dritten Buche ~~unweit~~ er den Ausgangspunkt, den Zug des Kambyzes, wieder ~~an.~~ erzählt die Eroberung des Landes, das Ende dieses Königs, die Geschichte des falschen Smerdis, des Dareios, und, daran ~~anschließend~~, die Macht des samischen Herrschers Polykrates und ~~seinen~~ Untergang <sup>3)</sup>. Des Dareios Eintheilung des Reiches in zwanzig Satrapien, die Aufzählung der denselben auferlegten Steuern, wobei absichtlich die Steuerlasten der asiatischen Hellenen in erster Stelle genannt werden, gibt Gelegenheit den Umfang und die Hülfsmittel des großen Reiches, das dem hellenischen Mutterlande nun schon ganz nahe gekommen war, übersichtlich darzustellen <sup>4)</sup>. Wie drohend schon damals die Gefahr gewesen, soll die abenteuerliche Geschichte des Demokedes, des gefeierten Arztes aus Kroton, und die Eroberung von Samos zeigen, wodurch die persische Herrschaft sich auch über die hellenischen Inseln auszudehnen anfang <sup>5)</sup>. Hatte Kambyzes das Reich nach Süden erweitert, so hatte es Dareios auf den Norden und Westen, auf Europa abgesehen. Die Skythen hatten einst, zu den Zeiten der Mederherrschaft, ganz Asien mit ihren Reiterschaaren verwüstet; diese Beleidigung gedachte ihnen ~~erst Dareios~~ heimzubringen <sup>6)</sup>. Ehe aber sein Zug gegen diese ~~er~~ wird, belehrt uns eine ausführliche Erörterung über die ~~westen~~ Länder nördlich vom Pontos und die dort wohnenden Völker, insbesondere über das südlichste derselben, die Skythen, ihre Herkunft, ihre Eintheilung und Wohnsitze, ihre eigenthümlichen Sitten und Gebräuche <sup>7)</sup>. Dann erst folgt der Zug des Dareios, der zwar seinen Hauptzweck verfehlt, jedoch den Per-

1) I 95—214.

2) Vgl. zu I 92 1. II 1 7. 182 14.

3) III 1—125.

4) III 89—96.

5) III 129—149.

6) IV 1.

7) IV 2—82.

sern den Weg nach Europa öffnet und sie in Thrakien festen Fuß fassen läßt<sup>1)</sup>. Der Umstand, daß gleichzeitig ein ähnliches Unternehmen der Perser von Aegypten aus gegen die Völkerschaften Libyens wenigstens, wie Herodot vermuthet<sup>2)</sup>, sich vorbereitete, wenn auch nicht zur Ausführung kam, ist ihm genügender Anlaß von dem hohen Norden gleich nach dem Süden überzuspringen und die Geschichte von Kyrene, der blühenden Ansiedlung der Hellenen an der libyschen Küste, von ihren ersten mythischen Anfängen bis auf Arkesilaos, den sechsten König aus dem Geschlechte der Battiaden, zu erzählen, und, daran anschließend, die über die libyschen Völker gesammelten Nachrichten einzuflechten<sup>3)</sup>. Während aber Megabazos, den Dareios aus Skythien zurückkehrend mit einem Heere in Thrakien gelassen, die an der Küste wohnenden Stämme und hellenischen Ansiedler unterwirft, bei welcher Gelegenheit die Thraken in kurzer Uebersicht geschildert werden, und den makedonischen König zur Unterwerfung nöthigt<sup>4)</sup>, entwickelt sich in Ionien ein den Hellenen verderbliches und den letzten großen Kampf vorbereitendes Unternehmen, dessen erste Anfänge im Skythenzuge lagen. Histiaeos, Tyrann von Miletos, hatte dabei besonderen Diensteifer gegen den König bewiesen, war aber verdächtig geworden und lebte als ehrenvoller Gefangener am persischen Hofe<sup>5)</sup>. Sein Schwiegersohn und Nachfolger Aristagoras, durch leichtsinnigen Ehrgeiz und die Einflüsterungen des Histiaeos angestachelt, bringt die ionischen Städte zum Abfall<sup>6)</sup>. Wie einst Kroesos, sucht er Hülfe bei Sparta und Athen. An dieser Stelle nun setzt Herodot die Geschichte jener beiden Staaten von dem Punkte aus fort, wo er sie im ersten Buche verlassen hatte<sup>7)</sup>. Sparta schlägt den Beistand ab, Athen aber, eben der Tyrannen erledigt, und das euboeische Eretria schicken eine kleine Flotte und betheiligen sich an der Eroberung von Sardes. Jedoch der unbesonnen unternommene und geführte ionische Aufstand mißlingt gänzlich<sup>8)</sup>. Seine Folge ist das weitere Fortschreiten der persischen Waffen nach Westen<sup>9)</sup>. Zwar die erste Unternehmung gegen Athen und Eretria schlägt fehl; aber der Aufforderung sich dem Großkönige zu unterwerfen, die jetzt an alle hellenischen Staaten ergeht, leisten die Insulaner Folge, viele Staaten des

1) IV 83—144.

2) IV 167.

3) IV 145—205.

4) V 1—22.

5) V 23—25.

6) V 26—38.

7) V 39—49 und 55—96.

8) V 97—VI 20.

9) VI 22—42.

Mutterlandes schwanken, nur Sparta und Athen bleiben standhaft<sup>1)</sup>. An die Flucht des spartiatischen Königs Demaratos zu Dareios knüpft sich eine Auseinandersetzung der Verhältnisse und Händel der hellenischen Staaten in der letzten Zeit vor den Perserkriegen<sup>2)</sup>. Mit der erneuten Unternehmung der Perser gegen Athen und Eretria, mit dem glänzenden Erfolge der Athener bei Marathon<sup>3)</sup> ist die Erzählung an dem gemeinsamen Ziele ihrer vielgewundenen Wege angelangt, und verfolgt von nun an, im letzten Drittel des Werkes, ihre gleichmäfsige, kaum noch durch Ablenkungen unterbrochene Bahn durch die Ereignisse des grossen Freiheitskampfes. Bei der ausführlichen Schilderung aller Umstände und Motive, die das Unternehmen des Xerxes befördern oder verzögern, der ungeheuren Rüstungen und des langsamen Anmarsches der unzähligen Streitkräfte, bei der detaillierten Beschreibung aller beteiligten Völkerschaften nach Herkunft und Waffentracht, endlich bei den Verhandlungen und Vorbereitungen der hellenischen Staaten zum Widerstande<sup>4)</sup> hat der Leser volle Mufse und Gelegenheit von Angreifern und Angegriffenen ein anschauliches und genaues Bild zu gewinnen und sein Gemüth auf die bevorstehenden Kämpfe vorzubereiten, welche in den letzten zwei Büchern in gedrängter Folge, fast ohne jedes episodische Verweilen und mit spannenster Lebendigkeit erzählt werden.

Während sich so die Erzählung nicht geradaus, sondern gleichsam in grossen Wellenlinien, aber mit stetem Fortschritte der Handlung, ihrem Endziele nähert, wobei die Geschichte des persischen Reichs der Hauptfaden ist, zu dem sie sich nach jeder Ausbiegung zurückwendet: verbreitet sie sich im Einzelnen, zumal in den sechs ersten Büchern, wo die Entscheidungskämpfe, auf die das Ganze angelegt ist, noch in einer gewissen Ferne schweben, mit einer fast überreichen Fülle kleiner Episoden. Der Erzähler hat der merkwürdigen und ergreifenden Geschichten und Erfahrungen so viele gesammelt und vorzutragen, dafs es ihm nicht immer gelingt dem zudrängenden Strome zu wehren und die beiläufigen Mittheilungen auf ein die Haupterzählung nicht störendes Mafs zu beschränken, oder überall ungezwungene Anlässe zu ihrer Einfügung aufzufinden<sup>5)</sup>. Er erachtet es einmal nöthig eine Abschweifung dieser Art damit zu entschul-

1) VI 43—49.

2) VI 51—93.

3) VI 94—120.

4) VII 5—173.

5) Vgl. z. B. I 23. III 48. IV 167. V 1. VI 40. 107. VIII 104. IX 73.

digen, daß es von vornherein in seinem Plane gelegen habe beiläufige Zusätze aufzunehmen<sup>1)</sup>. Sein Landsmann Dionysios, überall mehr bedacht das rhetorische Verdienst der Composition und des Stils als die der Historie eigenthümlichen Vorzüge geltend zu machen, und in argloser Ueberzeugung, daß der Autor bei diesem Episodenwerk nicht etwa eine Schwierigkeit glücklich überwunden, sondern ein rhetorisches Mittel fein erdacht und geschickt angewendet habe, bemerkt darüber<sup>2)</sup>: 'Herodotos wußte wohl daß eine Erzählung von so großem Umfange nur dann die Gemüther der Zuhörer angenehm beschäftige, wenn sie ihnen von Zeit zu Zeit Gelegenheit zum Ausruhen biete; daß sie aber bei aller sonstigen Vortrefflichkeit übersättige und ermüde, wenn sie immer bei demselben Gegenstande verweile; darum suchte er, in Nachahmung des Homeros, seinem Werke den Reiz mannigfachen Wechsels zu geben'. Mit Recht vergleicht Dionysios das herodoteische Geschichtswerk dem homerischen Epos<sup>3)</sup>; nur verwechselt er Wirkung und Absicht, und die leicht empfundene Aehnlichkeit erstreckt sich weiter und tiefer als auf den episodischen Schmuck. Es ist vor allem die in allmählichen Uebergängen und Fortschritten, ohne Hast, sondern mit gemüthlicher Lust am Einzelnen sich entwickelnde Darstellung der einen großen Handlung, des Kampfes der Hellenen und Barbaren, die anschauliche Sinnlichkeit der Schilderungen, endlich die natürliche Anmuth und Lebhaftigkeit der Sprache, die den Vergleich mit dem Epos rechtfertigen. Aber selbst der Inhalt bietet überraschende Vergleichungspunkte mit den beiden homerischen Dichtungen. Gleich die im Eingange ausgesprochene Absicht den Streit der Hellenen und Barbaren erzählen zu wollen, und die Frage nach den Ursachen dieses Streites ist dem Prooemion der Ilias ähnlich, und die Erzählungen von den Wundern und Seltsamkeiten der Ferne erinnern an die Mährchen der Odyssee.

Durch diese epische Heiterkeit des Vortrags zieht sich aber ein bald ernst mahnender bald wehmüthig gedämpfter Grundton, der in manchen Erzählungen lebhaft und ergreifend vordringt, wie in den tragischen Dichtungen jener Zeit<sup>4)</sup>. Denn Herodot sieht in den Schicksalen der Völker sowohl wie der einzelnen Menschen die Offenbarung einer überall wirkenden

1) IV 30. 2) ad Cn. Pompei. 771 f.

3) Auch Longinos *περὶ ὑψους* 13 *μόνος Ἡρόδοτος Ὀμηρικώτατος γένητο*;

4) Vgl. die Geschichte des Kroesos und des Adrast, des Kyros und der Tomyris, des Polykrates, das Ende der Pheretima, das Vorspiel zum Zuge des Xerxes und seine Flottenschau, die Rache des Hermotimos.

göttlichen Leitung und Fügung, und ist von dem frommen Streben erfüllt die Wahrheit dieser Einsicht aus der geschichtlichen Erfahrung zu erhärten. Auf die Nachweisung und Durchführung derselben im Ganzen wie im Einzelnen angelegt, erhält das Werk dadurch einen einheitlichen ideellen Charakter, welcher nicht allein die Motivierung und Darstellung der Haupt-handlung, sondern auch die Auswahl der episodischen Neben-handlungen beherrscht. Es unterscheidet sich darin sowohl von den Schriften der Logographen als insbesondere von dem Werke des Thukydides, und würde den Namen eines historischen Romans<sup>1)</sup> verdienen, wenn es nicht anderseits durchaus den Stempel treuerzigster Forschung und unbefangenster Wahrhaftigkeit trüge.

Herodots Ansicht von der Gottheit und ihrem Verhältnisse zu den Menschen, in der er mit den besten seiner Zeitgenossen, vorzüglich mit Pindar und Sophokles, zusammentraf, steht in der Mitte zwischen dem naiven und einfältigen Glauben der homerischen Menschen, und der philosophischen oder witzelnden Aufklärung der späteren Zeit. Er wagt nicht geradezu die Vielheit der Götter zu leugnen; aber die hergebrachten hellenischen Vorstellungen von den Geburten, Verwandtschaften, Gestalten und Attributen der einzelnen Götter erkennt er als willkürliche Erzeugnisse der Phantasie der Dichter<sup>2)</sup> und stellt sie in beschämenden Gegensatz zu den reineren Vorstellungen der Perser<sup>3)</sup>. Er tadelt, zwar nicht unverhohlen aber den Merkenden verständlich genug, den obscönen Dionysos-dienst<sup>4)</sup> und die Anbetung der Cultusbilder<sup>5)</sup>. Sich rückhaltsloser auszusprechen verbot ihm seine Ehrfurcht vor dem Ueberlieferten und Bestehenden, die liebenswürdige Bescheidenheit seines Urtheils<sup>6)</sup>, endlich auch wohl die gegen solche Aeufsefungen argwöhnische Stimmung des Volkes.

Je ferner aber seine Ueberzeugung dem naiven Götterglauben der Vorzeit und der Menge steht, um so lebendiger, tiefer und frommer ist sein Glaube an eine das Weltganze beherrschende und ordnende göttliche Macht, die er, die Namen der einzelnen Götter möglichst vermeidend, bald *θεός* oder *θεῖον*, bald *δαίμων* oder *δαίμόνιον* nennt. Diese göttliche Macht, deren Namen (*θεός*) er, ganz im Sinne des gleichzeitigen Philosophen Anaxagoras, von ihrer gründenden und ordnenden Thä-

1) Herder Briefe zur Förderung der Humanität, Werke VIII 105.

2) II 53. 3) I 131.

4) II 49. IV 79.

5) II 172.

6) II 3.



tigkeit (*τιθέναι*) herleitet<sup>1)</sup>, bewährt sich im Gebiete der Natur als weise, das Gleichgewicht aller Kräfte und Dinge bewahrende Vorsehung<sup>2)</sup>, im Leben der Völker und Menschen als herbes aber gerechtes Schicksal. Selber im Vollgenusse eines ewigen seligen Lebens, wacht sie mit Eifersucht (*φθόρος*) dafs sich der Mensch nicht über die Schranken des ihm nach unverrückbarer Ordnung zugetheilten bescheidenen Mafses von Kraft und Glück erhebe<sup>3)</sup>. Was in der Natur und bei den Menschen in das Ungewöhnliche aufragt, liebt sie zu verstümmeln; denn sie duldet nicht, dafs aufser ihr sich etwas grofs dünke<sup>4)</sup>. Wenn sie auch oft den Ueberglücklichen eine Zeitlang bestehen läfst, am Ende trifft sie ihn mit um so jäherem Verderben. Darum frommt dem Menschen ein Wechsel von Glück und Unglück besser als ungewöhnliche Gunst des Glückes<sup>5)</sup>. Was die Gottheit einmal nach ewiger Ordnung über einen Sterblichen verhängt hat, wird sein unabänderliches Verhängnifs, dem er weder durch eigene noch durch Anderer Hülfe zu entgehen vermag<sup>6)</sup>. Oft bethört sie einen solchen mit Uebermuth und eitler Hoffnung, verschliefst sein Ohr der warnenden Stimme einsichtiger Freunde, ja, mit herber Ironie ihres Opfers spottend, täuscht sie ihn wohl mit vieldeutigen Träumen oder doppelsinnigen Orakelsprüchen, dafs er, der Gefahr zu entrinnen wähnend, in sie hineinrennt. Wie sie sich gegen jede Ueberhebung als eifersüchtige, so erweist sie sich gegen jede sittliche Ueberschreitung als rächende und strafende Macht. Jedes Unglück, das sie sendet, ist Folge einer Schuld, und für das Vergehen des Ahnen mufs oft ein später Enkel büfsen<sup>7)</sup>. Das Gesetz der Vergeltung steht über den Thaten der Völker wie der einzelnen Menschen. Dafs darüber oft der Unschuldige mit dem Schuldigen leiden mufs, achtet die erzürnte Gottheit nicht<sup>8)</sup>. Aber sie sucht es selbst an den Werkzeugen ihres Zornes heim, wenn sie mit zu grofser Grausamkeit gegen ihre Opfer verfahren<sup>9)</sup>, und bestraft übermäfsige wenn auch gerechte Rache<sup>10)</sup>. Dem Gekränkten verhilft sie zu Genugthuung, und wo der Mächtige in ungleichem Kampfe den Schwachen zu bewältigen droht, tritt sie auf dieses Seite und stellt das Gleichgewicht der streitenden Parteien her<sup>11)</sup>. Was sie will oder was bevorsteht, deutet sie den Menschen durch furchtbare oder

1) II 52. 2) III 108. 3) I 32. III 40. VII 46 u. s.

4) I 34. VII 10ε. 5) III 40.

6) I 91. III 43. 65. VII 17. IX 16. Daher Formeln wie I 8 8.

7) I 13. 91. VI 86. VII 137. 8) II 120. 9) III 126.

10) I 167. IV 205. 11) VIII 13.

aufserordentliche Naturphaenomene, durch Träume und Zeichen, oder durch den begeisterten Mund der Propheten und Seher an<sup>1)</sup>).

Mit dieser ernsten, fast düstern Ansicht von dem Walten der Gottheit verbindet Herodot eine mafsvolle Zurückhaltung des Urtheils über göttliche Dinge<sup>2)</sup>. Eingeweiht in die Mysterien von Samothrake und Saïs<sup>3)</sup>, erlaubt er sich nur über das zu reden, was für den Zusammenhang seiner Erzählung unerläfslich erscheint, und bittet selbst für das Wenige, was er davon bespricht, Götter und Heroen um nachsichtiges Verzeihen<sup>4)</sup>.

Die menschlichen Dinge aber beurtheilt er überall mit duld-samer Milde. Für alles Menschliche hat er ein theilnehmendes Gemüth<sup>5)</sup>, und mit Wehmuth betrachtet er die Schwäche und Vergänglichkeit des Lebens, dessen Spanne so kurz gemessen und mit Krankheit und Unglück jeder Art so überbürdet ist, dafs der Tod als eine erwünschte Zuflucht erscheint<sup>6)</sup>. Jedem Wechsel und Zufall ausgesetzt, ist kein Sterblicher ohne Leiden, den gröfsten aber treffen die gröfsten<sup>7)</sup>, und vor seinem Ende ist keiner glücklich zu preisen. Denn in ewigem Kreislaufe schwingen sich die Schicksale der Völker und Menschen um; Gröfse und Glück kommen und gehen, bald zu diesem bald zu jenem; beharrlich ist nichts<sup>8)</sup>. Darum läfst sich der Geschicht-schreiber nicht leiten von der Rücksicht auf gegenwärtige Zu-stände; vergangene Gröfse darf für seine Darstellung nicht hinter gegenwärtiger zurückstehen, und das Kleine ist ihm so wichtig wie das Grofse<sup>9)</sup>. Mit unbefangenen Sinne und frei von aller nationalen Ueberhebung erkennt er das Vortreffliche und Preis-senwerthe unter jedem Himmelsstriche an, fordert Achtung und Duldung für jedes Volkes Sitte und Art<sup>10)</sup>, und bewährt die Scheu vor der Nemesis an sich selber durch die Selbstbeherr-schung, mit der er den besieigten Barbaren gegenüber nicht al-lein jedem Ausdrücke nationalen Uebermuthes wehrt<sup>11)</sup>, sondern auch den Tugenden der Feinde volle Gerechtigkeit widerfahren läfst, und den Sieg der Hellenen fast mehr als Werk göttlichen Beistandes denn eigener Kraft darstellt.

1) I 62. 78. 210. III 10. V 55f. VI 27. 98. VII 12. 57. VIII 65. IX 100 u. s.

2) II 3 u. s.

3) II 51. 171.

4) II 45.

5) Vgl. Dionys. Halic. ad. Cn. Pompei. 774 ἡ Ἡροδότου διάθεσις ἐν ᾧ πᾶσιν ἐπιεικὴς καὶ τοῖς μὲν ἀγαθοῖς συνηθρομένη, τοῖς δὲ κακοῖς συναλγοῦσα.

6) I 32. VII 46.

7) VII 203.

8) I 5. 207.

9) I 5.

10) III 38.

11) Vgl. IX 64.

Freilich ist dieses mehr dem Theologen und Dichter als dem Historiker angemessene Streben, in den menschlichen Schicksalen möglichst überall das Wirken der Gottheit darzu-  
thun, nicht ohne Nachtheil auf sein historisches Urtheil geblie-  
ben. Es verhinderte ihn häufig in den inneren menschlichen  
Zusammenhang der Dinge einzudringen, schwächte seine Auf-  
merksamkeit und Theilnahme für das Eigenartige und Indivi-  
duelle der handelnden Personen, und bestimmte ihn nicht selten  
auch da eine unmittelbare höhere Fügung anzunehmen, wo  
natürliche Erklärungsgründe nahe lagen<sup>1)</sup>. Orakeln und Weis-  
sagen schenkt er treueren Glauben, als selbst die super-  
stitiöse Stimmung der Zeit verlangte<sup>2)</sup>, und liebt es seltsame  
oder gewaltige Naturereignisse als Winke des Daemon mit gro-  
ßen Begebenheiten in bedeutsame Verbindung zu bringen<sup>3)</sup>.

Aber die lautere Treue und Unbefangenheit seiner Erzäh-  
lung wird durch jenes Streben nicht beeinträchtigt. Vielmehr  
zeigt er da, wo es sich nicht um das Einwirken des Daemonions  
handelt, nicht bloß große Klarheit und Schärfe des Verstandes,  
sondern auch der populären Sage gegenüber eine überraschende  
Strenge der Kritik<sup>4)</sup>. Wenn nun dennoch seine Erzählung sehr  
häufig über das Maß historischer Besonnenheit hinaus wunder-  
bar und märchenhaft und, zumal neben der thukydideischen  
gehalten, mehr als anmuthige und unterhaltende Dichtung denn  
als wirkliche Historie erscheint<sup>5)</sup>: so ist Niemand berechtigt den  
Geschichtschreiber darum schlechthin der Leichtgläubigkeit und  
Einfalt zu zeihen. Er hatte vielmehr über diesen Charakter sei-  
nes Werkes ein klares Bewußtsein, indem er mit treffender  
Schärfe das, was er aus eigener Anschauung mittheilt (*ὄψις*),  
von dem scheidet, was er nach mündlicher Erkundigung (*ἀκοή*,  
*λόγος*) wiedererzählt (*ἱστορίη*) und nach eigenem Urtheile hinzu-  
fügt (*γνώμη*)<sup>6)</sup>, gibt er selbst einen Maßstab der größeren oder  
geringeren Zuverlässigkeit seiner Berichte. Wo er seine eigenen  
Beobachtungen wiedergibt oder gleichzeitige Ereignisse berührt,

1) VI 84 u. s. 2) VIII 77.

3) I 59. 78. III 10. 153. IV 79. VI 27. VII 57. IX 100. 120

4) I 60. 75. 122. II 45. 57. 131. III 115. IV 25. 36. 45. 96. 105. VII 91.  
VIII 94. 118 ff.

5) In diesem Sinne sagt Thuk. I 22 von seinem eigenen Werke *ἐς μὲν ἀρχαίων ἱσῶς τὸ μὴ μυθῶδες αὐτῶν ἀτερετέστερον φανέται*. Aphtho-  
nios progyrn. p. 90 *εἴτα τίς αὐτῶν* (Thukydides) *παραβαλεῖ τὸν Ἡρόδοτον;*  
*ἀλλ' ἐκεῖνος μὲν διηγείται πρὸς ἡδονήν, ὁ δὲ πρὸς ἀλήθειαν πάντα*  
*φθέγγεται*.

6) II 99.

befriedigt er in Absicht auf Treue und Genauigkeit die strengsten Anforderungen, und steht in dieser Rücksicht dem Thukydides um nichts nach. Wo er aber von den Begebenheiten der Vergangenheit berichtet, lehnt er jede Bürgschaft für die factische Wahrheit seiner Erzählungen ab, und es ist nicht seine Schuld, wenn man zuweilen sein Werk auch in diesem Bezuge wie eine ohne weiteres zuverlässige Urkunde betrachtet hat. Getreue Meldung der im Munde der Unterrichteten (*λόγιοι*) lebenden Ueberlieferungen war seine selbstgestellte Aufgabe, die zwar nicht den Forderungen urkundlicher Geschichte entsprach, aber bei der sagenhaften Gestalt, welche zu seiner Zeit die Erinnerung selbst an die jüngste Vergangenheit schon angenommen hatte und die selbst ein Thukydides auf ihren ursprünglichen Gehalt zurückzuführen sich nicht getraute<sup>1)</sup>, das Höchste enthielt, was der Geschichtschreiber leisten konnte. Die erkundeten Sagen und Geschichten willkürlich zu ändern hat sich Herodot gewiß nie erlaubt, sondern sie in naiver Weise so wiedergegeben, wie er sie überkommen; was am sichersten daraus erhellt, daß er bald die verschiedenen Weisen der Ueberlieferung neben einander stellt und dem Leser die Entscheidung überläßt<sup>2)</sup>, bald geradezu seine Zweifel und seinen Unglauben äußert und sich der Pflicht des Geschichtschreibers getröstet: 'Ich muß erzählen was erzählt wird, brauche aber keineswegs Alles zu glauben, und dies Wort soll mir für jede Erzählung gelten'<sup>3)</sup>, — und ein anderes Mal: 'Das Gesagte möge glauben wem es glaubwürdig erscheint; für meine Erzählung aber gilt überall die Voraussetzung, daß ich dasjenige nach Erkundigung mittheile, was überliefert ist'<sup>4)</sup>. Seine Kritik beschränkt sich darauf, unter mehreren Weisen der Ueberlieferung die wahrscheinlichere von der weniger wahrscheinlichen zu unterscheiden<sup>5)</sup>, einzelne Züge, wenn sie dem natürlichen Laufe der Dinge widersprechen, als Dichtung zu erkennen und allenfalls eine Vermuthung über die zu Grunde liegende Wahrheit zu wagen<sup>6)</sup>. Aber jene unwandelnde Kritik, die in den Kern der Dinge dringt, unbekümmert ob darüber die Form der Tradition zertrümmert wird, war seiner trauerherzigen schonenden Natur fremd; und die Nachwelt muß ihm danken, daß er sie nicht mit dem unreifen Verstande und den unzulänglichen Mitteln seiner Zeit unternommen hat.

Doch schützten ihn jene vorsichtigen und ablehnenden Aeü-

1) Thukyd. I 20 f.

2) III 9. 122. V 44.

3) VII 152.

4) II 123, vgl. II 146. III 9. IV 195. V 45. VII 239.

5) III. 9 IV 11.

6) II 57. 120. VIII 8.

fserungen über die gleichmäfsige Glaubwürdigkeit aller seiner Berichte nicht davor, im ganzen Alterthume als ein leichtgläubiger und urtheilsloser 'Mährchenerzähler' (*μυθολόγος*) verkannt zu werden. Aristoteles war, so viel wir wissen, der erste der ihm den abschätzigen Beinamen gab<sup>1)</sup>. Aber schon Aristophanes parodierte einzelne übertrieben oder unglaublich scheinende Angaben<sup>2)</sup>. Andere gingen soweit ihn der absichtlichen Entstellung der Wahrheit zu bezichtigen<sup>3)</sup>. Die unter den Werken des Plutarch uns überkommene Anklageschrift 'über des H. Schmähsucht' (*περὶ τῆς Ἡροδότου κακοηθείας*) sucht ihn, besonders in den hellenischen Geschichten, absichtlicher Verdrehung und boshafter Verkleinerung zu überführen; mit dem schlechtesten Erfolg. Denn eben diese Angriffe eines übereilten und der geschichtlichen Wahrheit gegenüber gewissenlosen Patriotismus erweisen am einleuchtendsten die unbestochene und unerschrockene Geradheit des Historikers. Nun ist es freilich gewifs dafs Herodot, mit seinem auf das Seltsame, Ungewöhnliche und Grofsartige gewandten Sinne, bei seinen Erkundigungen und Nachfragen mannigfachen Täuschungen ausgesetzt gewesen ist und unter seine Nachrichten, namentlich über den Orient, auch manche fabelhafte und geradezu verwerfliche aufgenommen hat. Aber eben seine hingebende Empfänglichkeit für die lebendige Kunde der Völker bewahrte ihn andererseits vor den klügelnden Geschichtsklittereien der späteren Hellenen und machte sein Werk zu einer unschätzbaren Fundgrube der vortrefflichsten Nachrichten, die in ihrer sagenhaften Form den Zeitgenossen und dem späteren Alterthume, ja nicht selten dem Erzähler selbst wie Erdichtungen erschienen, und erst von der neueren For-

1) de gener. an. III 5, vgl. hist. an. III 22. Cic. de legg. I 1 *Quantum et apud Herodotum patrem historiae et apud Theopompum sunt innumerabiles fabulae.* de div. II 56 *Herodotum cur veraciorem ducam Ennio?* Gellius III 10 *Herodotus homo fabulator.* Themistios XXXIII p. 367 *Ἡρόδοτος ὁ μυθογράφος.* Hermogenes *περὶ ἰδεῶν* p. 314 W.

2) S. zu I 179 S.

3) Photios bibl. p. 35 b Bekk. *Κτησίας διέξισι τὰ περὶ Κύρου καὶ Καμβύσου καὶ τοῦ μάγου Δαρείου τε καὶ τοῦ Ξέρξου, σχεδὸν ἐν ἅπασιν ἀντικείμενα Ἡροδότῳ ἱστορῶν, ἀλλὰ καὶ ψευστὴν αὐτὸν ἀπελέγχων ἐν πολλοῖς καὶ λογοποιὸν ἀποκαλῶν.* Joseph adv. Ap. I 3 *Ἐφορος μὲν Ἑλλάνικον ἐν τοῖς πλείστοις ψευδόμενον ἐπιδείκνυσιν, Ἐφορον δὲ Τίμαιος, καὶ Τίμαιον οἱ μετ' ἐκείνον γεγονότες, Ἡρόδοτον δὲ πάντες, 14 (Μανεθῶν) πολλὰ τὸν Ἡρόδοτον ἐλέγχει τῶν Αἰγυπτιακῶν ὑπ' ἀγνοίας ἐψευσμένον.* Suid. v. *Ἀροκρατίων ὁ Αἴμιος χρηματίσας — περὶ τοῦ κατεψεύσθαι τὴν Ἡροδότου ἱστορίαν.* Diodor I 69. Lukian II p. 127. III 30 Reiz. Eusebios praep. ev. p. 478 d.

schung in ihrem Werthe erkannt worden sind. Was aber seine Darstellung der hellenischen Geschichte betrifft, so verräth er allerdings vielfache persönliche Neigung<sup>1)</sup>, selbst Abneigung<sup>2)</sup>, und verhehlt nicht eine durchgängige Vorliebe für Athen und seine Bewohner und huldigt in seiner Beurtheilung der hellenischen Dinge, soweit sich darüber aus leisen Andeutungen urtheilen läßt, — denn für die allgemeinen politischen Verhältnisse der Staaten zeigt er am wenigsten Interesse und Verständniß. —, den freien demokratischen Grundsätzen der damaligen athenischen Staatsmänner<sup>3)</sup>. Jedoch verführte ihn diese Vorliebe nicht zu partiischer Herabsetzung der übrigen Staaten und zur Verringerung ihres Antheils an dem Ruhme der großen Freiheitskämpfe. Aber gegenüber den maßlosen und nur zum Theil begründeten Anschuldigungen, womit Athen im Anfange des peloponnesischen Krieges überhäuft wurde, durfte der Historiker wohl das Verdienst der Stadt um die hellenische Freiheit den Hellenen, 'die den Glücklichen beneideten und den Besseren hafsten'<sup>4)</sup>, mit rückhaltloser Anerkennung ins Gedächtniß zurückrufen<sup>5)</sup>. Ueberall aber bleibt er dem Tone der Panegyriken fern, in welchem man später die Geschichte jener ruhmreichen Zeiten vorzutragen liebte.

So wenig nun Herodots Werk seinem historischen Werthe nach eine gerechte Würdigung im Alterthume fand, um so mehr wurde es seiner Form und Sprache wegen in späterer Zeit, besonders seit der unter Kaiser Hadrian aufkommenden gelehrten und schulmäßigen Erneuerung der classischen Sprache, bewundert und nachgeahmt, und wurden seine eigenthümlichen stilistischen Vorzüge zum Gegenstande rhetorischer und lexikalischer Studien gemacht. Seine Sprache rühmt Dionysios als das 'beste Muster des Ionismus' (*τῆς ἰάδος ἀριστος κανών*)<sup>6)</sup>, welches Lob sich nicht auf den eigenthümlich ionischen Charakter der Formen und des Wortschatzes, sondern auf die Ausbildung des Dialektes zu einer künstlerischen Prosa bezieht. Vielmehr wurde Herodots Ionismus, wegen seiner Vermischung mit Wörtern und Ausdrücken anderer Dialekte, im

1) Für die Samier (s. oben S. X), die Koer (s. zu VII 163 9), die makedonischen Könige (s. zu V 22 3), den Perser Artabazos (s. zu VIII 126 1), den König Pausanias (s. zu V 32 9), die Athener Aristoides (VIII 79. 95.), Olympiodoros (s. zu IX 21 17), Kallias und Hipponikos (VI 121) u. a.

2) Gegen die Ioner I 142 ff. VI 12, die Aleuaden (VII 6. 130. 172. IX 1), Themistokles (s. zu VIII 4 11).

3) S. bes. V 78.

4) VII 236.

5) VII 139.

6) ad Cn. Pompei. 775.

Gegensätze zu dem reinen unvermischten des Hekataeos, als 'bunter' bezeichnet<sup>1)</sup>. Wie er aber nicht bei den dürftigen Anfängen der ionischen Logographie stehen blieb, sondern die Geschichtserzählung auf die Stufe künstlerischer Vollendung hob, so entwickelte er auch den für prosaischen Vortrag noch wenig ausgebildeten ionischen Dialekt zu einer schönen, der poetischen Rede ebenbürtigen Prosa<sup>2)</sup>. Diese steht in Bezug auf grammatische Fügung der älteren attischen Sprache am nächsten, in Bezug auf Wahl der Wörter und Redeweisen zeigt sie einen starken Einfluß sowohl des Epos und der Elegie als der Tragödie.

Anschauliche Klarheit, ruhige Ausbreitung, natürliche oft naive Anmuth<sup>3)</sup> sind die eigenthümlichen Vorzüge der herodoteischen Schreibart, die Cicero mit glücklichem Bilde einem friedlich hingleitenden Flusse vergleicht<sup>4)</sup>. Gleich weit entfernt von dürrer Nüchternheit und prunkendem Pathos, wurde sie von den Alten der mittleren Stilart zugerechnet<sup>5)</sup>, und, im Vergleich zu dem ernstesten und anstrengendsten Stile des Thukydides, ihre leichte und heitere Grazie gepriesen<sup>6)</sup>. Und wie sie mehr dem Ausdrucke ruhiger und gleichmäßiger Gemüthsbewegung (*ῥῆσις*) als erregter Leidenschaft (*πάθος*) geneigt ist<sup>7)</sup>, so schmiegt sie sich mit glücklicher Nachahmung den Eigenthümlichkeiten der einzelnen Völker und Personen an und malt deren besondere

1) Hermogenes περὶ ἰδεῶν p. 399 Ἐκαταῖος ὁ Μιλήσιος, παρ' οὗ δὴ μάλιστα ὠφελεῖται ὁ Ἡρόδοτος, καθαρὸς μὲν ἔστι καὶ σαφής, ἐν δὲ τισὶ καὶ ἥδυν οὐ μετρίως, τῇ διαλέκτῳ δὲ ἀκρατὴς ἰάδι καὶ οὐ μεμυγμένη χρησαμενος οὐδὲ κατα τὸν Ἡρόδοτον ποιικίλῃ. p. 319 (Ἡρόδοτος, καὶ ἄλλων διαλέκτων ἐχρησάτο τισὶν λέξεσιν.

2) Dionys. Halic. de Thucyd. 865 παρεσκεύασεν (Hρόδοτος) τῇ  
 κρατίστῃ ποιήσει τὴν περὶν φράσιν ὁμοίαν γενέσθαι πειθοῦς τε καὶ  
 χαρίτων καὶ τῆς εἰς ἄκρον ἡκούσης ἡδονῆς ἔνεκα.

3) Dio Chrys. 479 R. Ἡροδότῳ μὲν οὖν, εἰσπτε εὐφροσύνης σοι δεῖ, μετὰ πολλῆς ἡσυχίας ἐντεύξῃ. τὸ γὰρ ἀνεμείνον καὶ τὸ γλυκὺ τῆς ἀπαγγελίας ὑπόνοιαν παρέξει, μωθῶδες μᾶλλον ἢ ἱστορικόν τὸ σύγγραμμα εἶναι.

4) Orator 12 *sine ullis salebris quasi sedatus amnis fluit.*

5) Marcellin. vita Thucyd. 40 μέσῳ μὲν (χαλαρῆτι) Ἡρόδοτος ἐχρήσατο, ὃς οὔτε ὑψηλὸς ἔστιν οὔτε ἰσχνός. Vgl. Dionys. Hal. de compos. verb. 24, und zu Her. VII 8a 1.

6) *Quintil. inst. orat. X 1 densus et brevis et semper instans sibi Thucydidēs; dulcis et candidus et jusus Herodotus; ille concitatis hic remissis affectibus melior, ille concionibus hic sermonibus, ille vi hic voluntate.*

7) Dionys. Hal. ad Pompei. 776 Θουκυδίδης τὰ πάθη δηλῶσαι  
 κρείττων, Ἡρόδοτος δὲ τὰ γ' ἤθη παραστήσαι δεινότερος. 777 τὸ μὲν  
 Ἡροδότου κάλλος ἱλαρὸν ἐστι, φοβερὸν δὲ τὸ Θουκυδίδου.

Art in Charakter und Sprechweise mit treffender, oft mimischer Wahrheit und Anschaulichkeit<sup>1)</sup>. Daher liebt sie bildliche und sprüchwörtliche Redensarten des Volkes, und ist reich an derben Ausdrücken, die der Sprache des gewöhnlichen Lebens entlehnt sind, vermeidet aber mit zarter Scheu das Unedle und Widerliche. Wie ferner die Erzählung mit gelassener Ruhe Geschichte an Geschichte, Schilderung an Schilderung knüpft und die einzelnen Züge ihrer Gemälde in klarer Reihenfolge aneinanderfügt, so ordnen sich die Worte meist in natürlicher unverschränkter Folge zu übersichtlichen Gruppen, und schliefst sich in lockerer, oft mehr bequemer als logischer Verbindung Satz an Satz. Nur zuweilen verschieben sich, besonders dem rhythmischen Wohlklange zu Liebe, die Wörter aus ihrer naturgemäßen Ordnung, und drängen sich, zumal in Reden, die Sätze zu dichteren und verwickelteren Massen zusammen. Wegen der vorherrschend coordinierenden abschlufslosen Satzfügung wurde sein Stil, zur Unterscheidung von der zu periodischer Gliederung und Abrundung ausgebildeten attischen Prosa, als 'anreihende Rede' (*λέξεις εἰρομένη*) bezeichnet<sup>2)</sup>, deren sich, aber noch durchgängiger, schon die Logographen bedient hatten. Doch finden sich auch schon zahlreiche, mitunter seltsame Versuche in periodischer Verknüpfung zusammengehöriger Gedanken, die ihm dann am wenigsten zu gelingen pflegen, wenn er sich auf beweisende oder widerlegende Erörterungen allgemeinen Inhaltes einläßt, wo denn die Ungeübtheit in logischer Entwicklung mit dem Streben nach klarer Uebersicht nicht gleichen Schritt zu halten vermag<sup>3)</sup>. Im Ganzen ist sein Stil ein Bild des mündlichen Vortrags, und erinnert nicht selten an jene öffentlichen Vorlesungen, die zum Theil unverändert in das Werk mögen aufgenommen sein; daher die vielen ankündigenden und rückweisenden Formeln, wodurch der Erzähler sich selbst wie seinen Zuhörern den Ueberblick zu erleichtern und den Faden des Zusammenhangs sichtbar zu machen sucht.

Herodot hat sein Werk nicht zu völligem Abschlufs gebracht. Das geht schon aus dem plötzlichen und unbefriedigenden Ende hervor; ein directer Beweis aber liegt darin, daß er die Veranlassung des Todes des Ephialtes in einem späteren Abschnitte (*ἐν τοῖσι ὀπισθε λόγοισι*) zu erzählen verspricht<sup>4)</sup>,

1) Theo progymn. p. 236 καὶ βαρβαρικῶς φάμεν εἰπεῖν πολλάκις τὸν Ἡρόδοτον καὶ περ ἑλληνιστὶ γράγοντα, ὅτι τοὺς ἐκείνων λόγους μιμήσεται.

2) Aristot. rhet. III 9. Vgl. zu II 93 25.

3) Beispiele II 43. 146.

4) VII 213. Falls sie nicht in der Lücke gestanden hat, die hinter



ohne doch in den übrigen Büchern darauf zurückzukommen. Er hat die Geschichte des Perserkrieges nur bis zur Eroberung von Sestos erzählt; wäre es ihm vergönnt gewesen sie fortzusetzen, so würde er sie wahrscheinlich bis zum Siege an Eurymedon, mit welchem der Krieg vorläufig zum Stillstande kam, geführt haben. Ob die Eintheilung in neun Bücher von ihm selber herrühre, wird bezweifelt. Der allein beglaubigte Titel ist *ἱστορίαι*. Die Neunzahl der Bücher gab Anlaß dieselben außer der Ordnungszahl je mit dem Namen einer Muse zu bezeichnen<sup>1)</sup>.

Die *Ἀσσύριοι λόγοι*, worin er die Resultate seiner Forschungen über die Reiche von Babylon und Niniveh niedergelegt hatte, bildeten eine selbständige Schrift, über die sich aber sonst keine sichere Nachricht erhalten hat<sup>2)</sup>. Sie wie seine übrigen Einzelschriften in das Gesamtwerk aufzunehmen, war wohl nicht seine Absicht; sonst hätte er weder die einzige günstige Gelegenheit sie einzufügen, nämlich wo er den Uebergang der Hegemonie von den Assyriern auf die Meder erwähnte<sup>3)</sup>, unbenutzt gelassen, noch, wenn er sie an einer späteren Stelle<sup>4)</sup> einzuschieben gedachte, einen Theil derselben, nämlich die Beschreibung und die jüngste Geschichte der Stadt Babylon<sup>5)</sup>, vorweg mitgetheilt.

Ueber die letzte Zeit seines Lebens sowie über das Jahr seines Todes fehlt jede direkte Nachricht. Die Muse, deren er sich seit der Niederlassung in Thurioi erfreute, wird er hauptsächlich auf Forschungen für die hellenischen Partien seines Werkes verwendet haben. Bei oder nach dem Ausbruche des peloponnesischen Krieges muß er noch einmal in Athen gewesen sein, denn er kennt die Propyläen<sup>6)</sup>, die erst im Jahre 431 v. Chr. fertig wurden. Die Ausarbeitung des Werkes selbst, wenig-

VIII 120 handschriftlich bezeugt ist. — Die Erzählung des lügenhaften Ptolemaeos Chennos bei Photios bibl. 148b *ὡς Πησίππορος ὁ ὑμνογράφος, ἐρώμενος γεγονάς καὶ κληρονόμος τῶν αὐτοῦ* (sc. *Ἡροδότου*), *οὗτος ποιήσκει τὸ προσομιῶν τῆς πρώτης ἱστορίας Ἡροδότου Ἀλικαρνασσεύς· τὴν γὰρ κατὰ φύσιν εἶναι τῶν Ἡροδότου ἱστοριῶν ἀρχὴν „Περσέων αἱ λόγοι Φοίνικας αἰτίους γενέσθαι φασὶ τῆς διαφορῆς“*, widerlegt ihr Autor selbst, a. O. p. 150b. *σιγήσαι δὲ τοῦνομά φασὶ τῆς γυναικὸς (Κανθαύλου) τὸν Ἡρόδοτον, ἐπεὶ ὁ ἐρώμενος Ἡροδότου Πησίππορος Νυσίας ὀνόματι ἐρασθεὶς Ἀλικαρνασσίας τὸ γένος, ἐπεὶ μὴ τυχὸι τῆς ἐταίρας, οὐκ ἀνεχόμενος βροχῶ ἑαυτὸν ἀνήγαγε· διὸ φυλάσσεται ὡς ἀπικτήτης εἶπεν τὸ τῆς Νυσίας ὄνομα Ἡρόδοτον*. Denn hiernach überlebte Herodot seinen Liebling.

1) Lukian II p. 55. 833. Suidas s. v. Den Gesamttitel *Μοῦσαι* hat zuerst H. Stephanus eingeführt. 2) S. zu I 106 10. 3) I 106.

4) Etwa hinter III 160.

5) I 178 ff.

6) V 77.

stens der letzteren Bücher, fiel in die ersten Jahre dieses Krieges, dessen unheilvolle Folgen er beklagt<sup>1)</sup> und aus dem er beiläufig mehrere Ereignisse erwähnt, von denen aber keines nothwendig über das Jahr 428 hinaus anzusetzen ist<sup>2)</sup>. Plinius bezeugt<sup>3)</sup> und die Rücksichten, die der Verfasser auf italische Leser nimmt<sup>4)</sup>, bestätigen es, daß das Werk in Thurioi zu Stande gekommen sei. Daraus aber daß Herodot den Dareios Hystaspis häufig, zumal aber an einer so bedeutenden und dem Mißverständnisse ausgesetzten Stelle wie I 130, ohne Unterscheidung von dem Dareios Nothos (reg. 424—405 v. Chr.), schlechthin Dareios nennt<sup>5)</sup>, wird es wahrscheinlich daß Herodot nicht über 424 v. Chr. hinaus an seinem Werke geschrieben, und, da er es nicht vollendet, auch nicht viel länger als bis zu jenem Jahre gelebt habe<sup>6)</sup>. Man darf sogar behaupten daß das Werk schon im Jahre 425 zu Athen in Umlauf war; denn in diesem Jahre führte Aristophanes seine Acharner auf, die eine unverkennbare Anspielung auf die ersten einleitenden Capitel enthalten<sup>7)</sup>. Jedenfalls erlebte Herodot die unglückliche Unternehmung der Athener gegen Sicilien nicht mehr; sonst hätte er wohl nicht behaupten können, die Niederlage, welche die Tarentiner und Rheginer durch die Iapygen im J. 473 v. Chr. erlitten hatten, sei von allen Niederlagen der Hellenen die er kenne die blutigste gewesen<sup>8)</sup>.

Er starb in Thurioi und wurde auf dem Markte begraben<sup>9)</sup>, wo folgende spät abgefasste Inschrift sein Andenken ehrte:

*Ἡρόδοτον Ἀνέσω κρύπτει κόνις ἥδε θανόντα*

*Ἰάδος ἀρχαίης ἱστορίας πρῶταν,*

*Ἀωριέων βλαστόντα πατρὸς ἀπο· τῶν γὰρ ἄτλητον  
μῶμον ὑπεκπροφυγῶν Θούριον ἔσχε πατέρα<sup>10)</sup>.*

1) VI 98. 2) III 160. VII 114. 137. 233. IX 73.

3) S. oben S. XXIII<sup>2)</sup>. 4) III 103. IV 99. V 44.

5) Vgl. dagegen wie sich Thuk. I 14 ausdrückt.

6) Von den vielen nachträglichen Zusätzen, die auf eine beabsichtigte Uebersarbeitung schließen lassen, s. zu IX 83 2.

7) S. zu I 4 14, auch 132 4. 8) VII 170.

9) Suidas s. v. *κακεῖ τελευτήσας ἐπὶ τῆς ἀγορᾶς τέθαιται. τινὲς δὲ ἐν Πέλλῃ αὐτὸν τελευτήσασα φασιν.* Die letztere Angabe gründet sich wahrscheinlich auf ein Ehrendenkmal (Kenotaphion), welches ihm das makedonische Königshaus, zu dem er in freundlichem Verhältnisse gestanden (s. zu V 22 3), errichtet haben mochte. Auch in Athen zeigte man am melitischen Thore sein Grabmal neben dem des Thukydides (Marcell. vita Thueyd. 17; wenn anders die Lesart *Ἡροδότου* richtig ist).

10) Stephan. Byzant. unter *Θούριοι*. Schol. zu Aristoph. *Wolken* 331. Cramer *Anecd. Oxon.* III 350.

## UEBERSICHT DES DIALEKTES.

---

Die Eigenthümlichkeiten, welche die Sprache des Herodotos in Bezug auf Lautung und Formbildung von der attischen unterscheiden, pflegt man zusammenfassend seinen Dialekt zu nennen. Da er in denselben sowie im Wortschatz und in der Wortfügung mit der Sprache der ionischen Logographen und Philosophen, soweit deren dürftige und entstellte Reste urtheilen lassen, meistens übereinstimmte, so ward er von jeher zu den Mustern ionischer Prosa gezählt, von den Alten jedoch mehr wegen seines trefflichen Vortrags als wegen der ionischen Bildung seiner Worte. Vielmehr vermieden es strengere Grammatiker, wie Apollonios Dyskolos, ihn neben einem Pherekydes Hekataeos Demokritos als Zeugen für ionische Wortformen zu nennen, und selbst den Rhetoren, die mehr den Wortschatz und die Redeform beachteten, erschien seine Sprache als eine 'gemischte und bunte Ias' (s. oben S. XLIII). Und wirklich sind darin nicht nur eine Reihe ausgeprägter Ionismen vermieden, sondern auch fremdartige Formen sind in nicht geringer Zahl eingestreut.

Wie sich der rein ionische Dialekt in seiner früheren mehr einheitlichen Gestalt zu den übrigen Dialekten verhielt, ist für unsere Einsicht ebenso dunkel und unsicher als die ältere Geschichte des ionischen Stammes. Denn die Unterscheidung, welche die hellenischen Grammatiker später aufgestellt haben zwischen einer älteren Ias des Homer und einer jüngeren der ionischen Autoren des 6. und 5. Jahrhunderts, ist keine geschichtlich bezeugte oder begründete: sie entsprang aus dem Bestreben die der homerischen Sprache eigenen Bildungen so gut es anging auf je einen der drei angenommenen Dialekte und vorzugsweise auf den ionischen zurückzubringen, und stützte sich auf die ein-

gewurzelte Voraussetzung dass Homer im asiatischen Ionien heimisch gewesen. Sicher ist nur dafs mit der Verstreung des Stammes auch der Dialekt seine Einheit und Gleichartigkeit verlor. Um die Zeit der Perserkriege war er bereits in eine grofse Zahl von Localdialekten vereinzelt, deren selbst in den politisch geeinigten Zwölfstaedten nicht weniger als vier sich deutlich unterschieden. Unsere Kenntniß derselben ist sehr lückenhaft und reicht nicht aus um die Frage sicher zu beantworten, welchem dieser localen Dialekte die Sprache des Herodot am nächsten stand.

- 3 Die der reinen Ias fremden Formen derselben sind theils der älteren Sprache des Epos entlehnt, theils selbst dorischer Herkunft. Jene erklären sich aus dem eifrigen Studium der homerischen Dichtungen, bei diesen fällt vielmehr die geringe Zahl auf als bei einem Schriftsteller dorischer Abstammung. Freilich war um jene Zeit auch in Halikarnassos, dem früheren Mitgliede der dorischen Hexapolis, die attisch-ionische Sprachform bereits vorherrschend, und die dorische der älteren Ansiedler bis auf vereinzelte Spuren verwischt<sup>1)</sup>. Von Jugend auf an jene gewöhnt, durch vielfache Wanderungen aber mit den Mundarten fast aller hellenischen Landschaften bekannt geworden und namentlich durch den längeren Aufenthalt in Attika von fast aller rein localen Eigenart befreit, ermäfsigte Herodot seinen heimathlichen Dialekt zu einer vom älteren Atticismus nicht weit abstehenden schriftmäfsigen Sprache.
- 4 Mit welchem Grade von Strenge und Consequenz er dabei verfahren, ist im Einzelnen schwierig festzustellen. Denn so gleichartig der Eindruck ist, den seine Sprache im allgemeinen macht, so zahlreich sind die Ungleichheiten der Wortformen selbst in der von willkürlichen Aenderungen älterer und neuerer Zeit gereinigten Ueberlieferung des Textes. Neben den besonderen ionischen liest man häufig die gewöhnlichen attischen Formen, neben einer Besonderheit nicht selten eine gleichberechtigte zweite, und die dem Dialekte eigenen Laut- und Flexionsregeln finden sich nur selten mit strenger Consequenz durch ganze Reihen gleichartiger Bildungen beobachtet. Man muß freilich einräumen, dafs schon seit den ältesten Abschriften durch Achtlosigkeit der Schreiber die ihnen geläufige attische Sprech- und Schreibweise vielfach an die Stelle der ionischen eingedrungen, und hier und da willkürliche Aenderungen vor-

1) In der oben S. VI erwähnten Inschrift findet sich neben vielen ionischen Formen nur einmal *Αιζαγνύει* [τρω]ν.

eiliger Correctoren aufgenommen sind. Aber auch nachdem eine vorsichtige Kritik dieselben als dem Gebrauche des Autors fremdartig erkannt und entfernt oder doch bezeichnet hat, bleiben der Ungleichheiten noch viele übrig, die sich nicht ohne rücksichtslose Gewaltthätigkeit ausmerzen lassen, die vielmehr als ursprüngliche anzusehen sind und zu dem Urtheile nöthigen, daß der Autor in der ihm geläufigen Sprache weder eine strenge Analogie aller Bildungen vorgefunden noch sie selber herzustellen gesucht hat. Denn eine gewisse Buntheit des Ausdrucks und der Form galt den Schriftstellern des fünften Jahrhunderts bis auf Xenophon herab, die noch nicht durch die schulmäßigen ausglättenden Regeln der Sophisten und Rhetoren sich gebunden fühlten, keineswegs für fehlerhaft. Sah man sie doch in der poetischen Literatur aller Zeiten und Gattungen, und nur diese bot der jungen Prosa ein stilistisches Vorbild, in viel stärkerem Maße wie ein Vorrecht und ein Vorzug sprachlicher Kunst nicht vermieden sondern gleichsam mit Absicht gepflegt.

### Epische Formen.

οὐ οἱ mit Hiatus (s. zu I 109, 8)

ἀμ-vor β und π statt ἀνα- (Apokope): ἀμβολάδην, ἀμβώσας, ἀμπαύονται 5  
(ἐπαντεῖλαι? II 142)

Βασιλιδεω (von βασιλῆος) VIII 132

δαιτυμόνεσι (od. δαιτυμόνεσσι) VI 57

κλεῖθρων V 72, κενός VIII 28

ὃ γε pronominal II 173

ἦν possessiv I 205

ἐνέοι VII 6, μέμνεο V 105, κομώωσι IV 191, ἡγορόωντο VI 11, εἰδόμενον

VI 69, μεμονόει VI 84, τέθηκα II 156. ἀέξειν III 80

ὑπείροχος V 92η, Παραϊβάτης V 46. ὑπέκ III 116

αἶ γάρ I 27, ἦ κε VII 159, ἦμος IV 28.

### Dorische Formen.

Außer einigen dem ionischen und dorischen Dialekte gemeinsamen Bildungen, insbesondere der Contraction von εο οο οε in ευ (s. 61. 79. 82. 83. 85), gehören hierher eine Anzahl Wörter, meist propria, in welchen α statt η beibehalten oder eingetreten ist, zum Theil in Uebereinstimmung mit dem Attischen: Ἀγίς (neben Ἥγίς), Ἀέροπος (neben Ἠέροπος), Ἀπιδανός (neben Ἠπιδανός), Θεασίδης (s. 12 b), Ἀρίσβα, Νύσα (neben Νύση), Τιθορέα, τιάρας, Γυγάδας, Θήρας (aber Θήρη), Ἀριστέας, Πολύας, Ἀμύλας (dat. Ἀμύλῃ), Θαννύρας (dat. Θαννύρῃ), Σίκας (Gen. Σίκα), Ἀριάντας Ἀύρας Δύρας (Ἄτλας). Auch γαμόροι st. γεωμόροι, Νικόλας st. Νικόλεως, Λακρίνης st. Λεωκρίνης, Λευτιχίδης st. Λεωτιχίδης. — ἀνέωνται II 165 (= ἀνείνται). Vgl. 11. 83.

## Verhalten gegen den Hiatus.

- 34** Der äufsere Hiatus (zwischen zwei Wörtern) wird nicht vermieden, weder durch Wortstellung (wie bei den Attikern seit Isokrates), noch durch die sonstigen Hilfsmittel, ausser bei *οὐ*, das in der Regel zu *οὐκ* verstärkt wird (s. jedoch 5).
- 35** Die Elision ist verhältnismässig selten, ebenso die Krasis. Eigenthümlich *ὁ ἄ* in *ὦ*: *ἀνὴρ οὗτος*, *τὸ ἄ* in *τῷ*: *τῶρχαῖον τῷπὸ τῶγαλμα τῶ-ληθές*.
- 36** *ν* finale fehlt durchgängig, auch in *ἐνερθε πέρηθε ὀπισθε πρόσθε ἐμπροσθε ὑπερθε κατύπερθε*, in denen die räumliche Bedeutung der Endung fast erloschen ist; sonst überall *-θεν* (*ἀρχήθεν ἐνθεν ἔσωθεν* cet.).
- 37** *σ* finale fehlt in *ἄχρι μέχρι οὕτω*, nicht in *ἀτρέμας*, *τειράκις πολ-λάκις* u. ä.
- 38** Da auch gegen den inneren Hiatus die Abneigung viel geringer ist als im Attischen, so wird sowohl in der Flexion (s. unten) als in der Wortbildung, wo contrahierbare Vocale zusammenstossen, die Contraction häufig nicht vollzogen oder die schon eingewöhnte wieder beseitigt (Distraction).
- 39** Mangel der Contraction bei  
*αε*: *ἄέκων* (aber *ἀργός*), *ἄεθλος* *ἄεθλέω* cet.  
*αι*: *αἰκῆς*, *αἰίδω* *αἰσιμα*, *αἰίρω*.  
*εα*: *ἔαρ*, *ἐπείν* (aber immer *ἦν* und *ἐπειδάν*).  
*εε*: *ῥέεθρον*.  
*ει*: *βορυσθενεῖται*.  
*εο*: die Nomina der 2. Decl. auf *εος εον* wie *χρύσεος ὀστέον*.  
*οε*: *προέχω* u. ä., *ἀγαθοεργός ἀγαθοεργίη* *δημιοεργός λυκιοεργός* (aber *ἱεροεργίη κακοεργος κρεουεργιδόν ξυλουεργεῖν ὑπουργεῖν λυκοῦρ-γος κληροῦχος πατροῦχος πολιοῦχος*), — die Nomina auf *-όεις -όεσσα* wie *μελιτόεις Ἀλγυρόεσσα* (aber *Οἰγούσσαι*).  
*οο*: die Nomina der 2. Decl. auf *οος* wie *πλόος εύνος διπλόος* (aber *διπλή*).
- 40** Distraction:  
*οι* in *οἷς* (aber *οἷος*), *οἰστός*, *καταπροΐξασθαι*.  
*αἰ* in *αἷ*: *αἶδης*, *αἰσσω*.  
*η* in *ηι*: *θηῖος*, *ἡτίει*, *ληιστής*, *Μητίων*, *χητίω*.  
*ω* in *ωι*: *μητρώιος*, *πατρώιος*, *ῥωῖον*, *πρωῖ*, *πρώιος* (dagegen *Ἀχελῷος*, *Κῶος*, *Τρωάς*, *ζῶον*, *ῥόν*).
- 41** Distraction mit Verstärkung:  
*αι* in *ηι*: *Θρηῖξ*, *Θρηάκη*, *Προνήη* (I 92, sonst und öfter *Προναῖη*), *προνήιον*, *ῥηίδιος*, *Θρασυνήιος*.  
*ει* in *ηι*: *κληῖω* *Κληῖδες*, *λήῖη*, *λήιτον*, — in den von Verbis auf *-εῖω* abgeleiteten Nomina auf *-εῖα*, wie *βασιλήη* *θεραπήη* *στρατήη*, — den Adjectiva auf *-εῖος*, wie *ἀνδρήιος* *ἀρχήιος* *βορήιος* *δουλήιος* (neben *δούλιος*) u. a. (aber *θεῖος* *λεῖος*), *Φοινικήιος* *Κήιος* (von *Κῆος* wie *Τήιος* von *Τῆος*) *Καδμήιος* (in *Καδμήια* *γράμματα* V 59, aber *Καδμεῖοι* und das sprüchwörtliche *Καδμεῖη νίκη* wie *Ἀργεῖος* *Ἡλείος*) u. a., — den Neutra auf *-εῖον*, wie *ἄγνηιον* *ἀριστήιον* *ἐργαλήιον* *ἱρήιον* *μαντήιον* u. a. (aber *δευτερεῖα*). Hierher läßt sich auch ziehen *πολιήτης* für *πολίτης* (aber nicht in Compositis, wie *Ἡλιοπολίται* *Καλλιπολίται*).

Flexion.

Der Dualis fehlt in der Declination wie in der Conjugation.  
Die contrahierbaren Formen bleiben meistens uncontrahiert.

42

1. Declination.

In den Endungen des Singular geht *ā* in *η* über: σοφ<sup>η</sup>, ισχυ<sup>ρ</sup>, μῆς. 43  
(Ausnahmen s. oben 6).

Die Wörter auf -ης bilden den Genitiv Sing. auf -εω: νεηνίης νεηνέω, 44  
die auf -έης aber nicht auf -έω sondern auf -έω: βορέης βορέω, Ἐρμέης  
Ἐρμέω.

Im Accusativ Sing. schwanken die beiden Appellativa ἀκινάχης δεσπό- 45  
της und viele Propria auf -ης zwischen den Endungen -ην und -εα, wie  
Γύγην und Γύγεα.

Der Genitiv Plur. lautet aus auf -έων: γνώμη γνωμέων, πολιήτης 46  
πολιητέων. Dies gilt auch von allen Femininis der Adjectiva (ausgenom-  
men die communia auf -ος -ον), Numeralia, Pronomina und Participia, mö-  
gen sie mit den Masculinea gleiche oder verschiedene Form haben: κελαι-  
νέων, ὑψηλέων, ἑκατέων, ἀντιέων, διηκοσιέων, πολλέων, ἁλλέων, ἁλλη-  
λέων, ὑμετερέων, αὐτέων, τούτέων, ὀκοσέων, ξουσεών, ἀρπασθεϊσέων,  
προκειμενέων, τασσομενέων. Die Barytona verkürzen -έων in -έων: θη-  
λέων, χρυσέων, Ἡρακλέων, Μαλέων, συκέωνι μνέων (μνέαι), γέων (γέαι),  
aber γενεέων (γενεαί) und vielleicht auch ἀδελφεέων.

Der Dativ Plur. hat die Endung ρσι.

47

2. Declination.

Die Endung des Dativ Plur. ist -οισι.

48

Der s. g. attischen Declination folgen λεώς δῖμνεως und die Propria 49  
wie Μεγέλεως Ἀμφιάρεως, dagegen κάλος λαγός νηός ἀξιόχρεος ὕλεος  
πλέος (ἐμπλέος ἐπὶπλέος) folgen der gewöhnlichen, und die mit γῆ com-  
ponierten Adjectiva lauten aus auf -γαιο: βαθύγαιοι ἐπι-  
γαιοι μελάγγαιοι μεσόγαιοι ὑπόγαιοι.

3. Declination.

Während die Flexion der consonantischen Stämme nichts Abweichen- 50  
des zeigt, ist es die wesentliche Eigenthümlichkeit der vocalischen, daß  
sie die Contraction mit den vocalischen Endungen in der Regel unterlassen.

Neutra auf -ος, wie μέγαθος μεγάθος μεγάθει. Ausgenommen δέους 51  
I 85.

Adjectiva auf -ης, wie ἀληθής ἀληθός ἀληθεί ἀληθέα ἀληθές ἀλη- 52  
θέων ἀληθέσι ἀληθέας, Adverb ἀληθέως (indessen ἀδεώς ἀκλεώς, zweifel-  
haft ἀκλεῶ ἐνδεῶ καταδεῶ). — Propria auf -κλής: Θεμιστοκλής -έος -εί  
-έα -εες. Ἄρης formiert Ἄρεος Ἀρεί Ἀρεα.

Die Feminina auf -ώ und -ώς werden wie im Attischen gebildet. Ab- 53  
weichend im Accusativ diese vier: Βουτοῦν, Ἰοῦν, Ἀητοῦν (?), Τιμοῦν.  
Statt ἔως stets ἥως (ἥους ἥοι ἥω).

Nomina auf ις, wie πόλις πόλιος πόλι πόλιν πόλιες (πόλῆς?) πολλών 54  
πόλῃσι, Acc. πόλιας und πόλῆς (immer Σάρδεις). Hiernach auch Ἰσις Ἰσιος,

- Θέτις** *Θέτις*, *Ῥοίρις* *Ῥοίριος*. — *Ῥοίρις*, Acc. *Ῥοίριν* und *Ῥοίριθα*. *χάρις* Acc. *χάριν* und *χάριτα*, *ἄχαρις* Dat. *ἀχάρι* I 41, Neutr. Plur. *ἀχάριτα*.
- 55** Die Substantiva auf -*υς* -*υος* bilden den Accus. Plur. auf -*υας* oder -*υς*: *ἰχθύας* und *ἰχθύς*. — Diejenigen auf -*υς* -*εος*, wie *πῆχυς* *πῆχεος* *πῆχει* *πῆχυν* *πῆχεος* *πῆχεων* *πῆχεσι* *πῆχεας*, und entsprechend die Adjectiva auf -*υς* -*εος*.
- 56** Die auf *εύς*, wie *βασιλεύς* *βασιλέος* *βασιλεῖ* *βασιλέα* *βασιλεῦ* *βασιλέες* *βασιλέων* *βασιλεῦσι* *βασιλέας*. (*Υσιῶς*? VI 108).
- 57** Neutra auf *ας*: *κέρας* *κέρεος* *κέρει* *κέρα* *κερέων*. Ebenso *γέρας* *γέρεος*, *τέρας* *τέρεος* (aber *τέρατα* neben *τέρεα*). *κρέας* Genit. *κρέως*, Plur. *κρέα* *κρέων*. Aber *γῆρας* *γῆραος* *γῆραι*.
- 58** Anomalien. *νηῦς* formiert *νεός* *νηί* *νέα* *νέες* *νεῶν* *νηυσί* *νέας*. — Von *εἰκών* neben Acc. *εἰκόνα* einmal auch *εἰκά* VII 69. — Neben *νιούς* einmal *νιέας* IV 84. — *μεῖς* st. *μήν*, aber *μηνός* cet. — *Οἰδίπους* *Οἰδιπόδew* *Οἰδίπουν*. — *Μίνως* Genit. *Μίνω* und *Μίνωος*, *ἦρως* Acc. *ἦρων* und *ἦρωα*; *πάτρις* *πάτρων*, aber *μήτρις* *μήτρωα*. — Zu *εἰλως* Genit. Plur. *εἰλωτών* und *εἰλωτέων* (von *εἰλωτής*). — (*Τυφώς*) Acc. *Τυφῶ* neben *Τυφῶν* Acc. *Τυφῶνα*. — *κρίνεα* (von *κρίνος*) neben *κρίνα* (von *κρίνον*).
- Aehnlich *δένδρις* *δένδρεος* neben *δένδρεον* *δενδρέου* und *δένδρον* *δένδρον*. — *φυλάξ* *φυλάκος* neben *φυλάκου* *φυλάκου*. — Das Adjectiv *σῶς* formiert Neutr. *σῶον*, Plur. *σόοι* *σόαι* *σόα* *σῶων*. — Statt *πολύς* tritt, ausser in der Composition (wie *πολύγονος*), überall *πολλός* ein.

### Comparison.

- 59** Folgende Adjectiva, die den Vocal vor der Endung *ος* in der Quantität ändern, behalten doch die gewöhnliche Comparationsform: *ἐπιτήδεος* *ἐπιτηδεότερος* *ἐπιτηδεότατος*, *οἰκῆιος* *οἰκηιότατος*, *ἀνδρήιος* *ἀνδρηιότερος*, *ἱρός* *ἱρώτατος*. (Vgl. die gut bezeugten attischen Formen *κενρότερος* *σενρότερος*.)
- σπουδαῖος* bildet sowohl *σπουδαιότατος* als *σπουδαιέστερος* *σπουδαιέστατος*, *ὕγιρός* neben *ὕγιρότατος* auch *ὕγιρῆστατος*, *ἄμορφος* *ἀμορφῆστατος*, *ταχύς* sowohl *ταχύτερον* als *θάσσον*. — Von *πολλός* (= att. *πολύς*) finden sich *πλέων*, Neutr. *πλέον* und *πλεῦν*, *πλεῦνος*, *πλέονι*, *πλέονα* *πλέωνα*, *πλεῦνες* (*πλέους* II 8), *πλέονων* *πλεύνων*, *πλέοσι*, *πλεύνας*, und das Adverbium *πλέονως*.

### Numeralia.

- 60** *δύο* Genitiv *δύο* und *δυῶν*, Dativ *δύο* und *δυοῖσι*, Acc.: *δύο*. — *τέσσερες* *τέσσερα*. — *δωδέκα* und *δύο καὶ δέκα*. — *τεσσαρεσκαίδεκα* *τεσσαρεσκαίδεκατος*.

### Pronomina.

#### 61 Personalia.

Sing.	Genit.	<i>ἐμεό</i> und <i>ἐμεῦ</i> , enklit. <i>μευ</i>	
		<i>σέο</i> und <i>σεῦ</i> ,	— <i>σευ</i>
		fehlt	— <i>εὔ</i>
Dat.	Accus.	<i>σοί</i>	— <i>τοι</i>
			— <i>μιν</i> (= <i>αὐτόν</i> u. <i>ἐξωτόν</i> )
Plur.	Genit.	<i>ἡμέων</i>	
		<i>ὤμέων</i>	
		<i>σφέων</i>	— <i>σφεων</i>



Dat. σφίσι (= ἐνωτοῖσι), — σφι (= αὐτοῖσι)

Accus. ἡμέας

ὕμεας

σφας σφέα,

— σφας σφεα

Reflexiva. ἐμewτοῦ, σεwτοῦ, ἐwτοῦ cet. (s. oben 33).

Demonstrativa. ὅδε ἡδε bildet im Dat. Plur. τοῖσιδε τῇσιδε. —

Der Artikel hat noch demonstrative Bedeutung in gewissen Verbindungen, s. zu I 172 6. — Neben *καίριος* findet sich *καίριος* und zwar in der Regel mit stärkerem Redeton (üblich wie *θελειν* neben *ἐθελειν*).

Relativa. Ausser *ὅς* *ῥ* *ὅλ* *αἷ* werden die übrigen Casus in der Regel mit anlautendem *τ* gebildet: τοῦ τῆς τὰ cet.

Diese consonantisch anlautenden Formen stehen auch in Verbindung mit solchen Praepositionen, die consonantisch auslauten und darum keine Elision zulassen (*ἐν* *ἐκ* *ἐς* *πρός* *σύν*), und mit *περί*, das dabei immer Anastrophe erleidet (τοῦ *πéρι*), während *πρό* und *ὑπέρ* zufällig nicht neben einem Relativ vorkommen. Nach denjenigen Praepositionen aber, welche ihren Endvocal elidieren können (*ἀντί* *ἀπό* *διά* *ἐνί* *κατά* *μετά* *παρά* *ὑπό*, denn *ἀμφί* und *ἀνά* finden sich bei Herodot nicht vor Relativen), und das geschieht immer wenn sie ihrem Casus voraufgehen, stehen die vocalisch anlautenden Formen, wie *ἀντί* *ὦν*, *ἀπ'* *οὔ*, *μετ'* *ῆς* (aber *τῆς* *μέτα* u. ä.), und ausserdem in den temporalen Ausdrücken *ἐν* *ῶ* 'während', *ἐς* *ὅ* (*ἕως* *οὔ*, *ἄχρι* *οὔ*, *μέχρι* *οὔ*) 'bis', *ἐξ* *οὔ* 'seitdem', und dem localen *ἐς* *ὅ* 'bis wohin', *μέχρι* *οὔ* 'bis'. Unsicher ist diese Regel nur bei *ἐκ*, das häufiger (18mal) vor τοῦ τῆς τῶν (ausserdem *παρί* *τῶν* VIII 73), aber nicht selten auch (9mal) in der Verbindung *ἐξ* *οὔ* *ἐξ* *ῆς* *ἐξ* *ὦν* vorkommt. — *ὅστις* hat nirgends anlautendes *τ*. Entsprechend dem Pronomen *τις* formiert es *ὅτεν* *ὅτεων* *ὅτεοισι*, und *ἄσφα* (= *ἄτινα*, *ἄττα*).

Interrogativa. *τις*, *τεῦ*, *τέφ* (auch *τίνι*). *τέων*, *τέοισι*, und die aufser dem Accent gleichlautenden Indefinita.

## Conjugation.

### Augment.

Ganz augmentlos bleiben die nicht seltenen iterativen Imperfecta und Aoriste auf -σκον -σκόμην, wie *ποιέεσκον*, *λάβεσκον*, *ἄγεσκον*, *ἐχεσκον*, *ὀδυρέσκειο*.

Das syllabishe Augment fehlt nur einer geringen Anzahl von Plusquamperfecten, wie *ἀναβεβηκε*, *καταλέλειπτο*. — Von *πᾶσθαι* lautet das Perfect *ἐπτήμαι*, das Plusq. *ἐπτήμην*. — *χρῆν* ist häufiger als *ἐχρῆν*. — *βούλομαι* und *μέλλω* augmentieren mit *ε*, *δύναμαι* häufiger mit *ε* als mit *η*.

Im Gebrauch des temporalen Augmentes herrscht grosse Ungleichheit, die wohl nur zum geringen Theile den Abschreibern zur Last fällt. Die Mehrzahl der vocalisch anlautenden Verba sind augmentiert; einigen fehlt das Augment durchgängig (a), bei anderen nur in vereinzelten Formen (b), bei noch anderen wechseln die augmentierten mit den augmentlosen Formen (c).

a. Stets ohne Augment finden sich *ἀγινέω* *ἀεθλέω* *ἀμείβομαι* *ἀρρωδέω* *διαίτῶμαι* *αἰνέω* *αἰρέω* *ἀναισιμῶ* *αἰτέω* *ἐναύω*, — *ἔω* *ἐθελοκαέω* *ἐργάζομαι* *ἔρδω* *ἐσώω* *ἐτεροιῶ* *ἐτοιμάζω* *εἰκάζω* *εἰρύω* *εἰρωτάω* *εἰρῶμαι*, und alle mit *ευ* anlautenden aufser *εὔδω*, — *ὁδοιπορέω* *ὀρμέω* ('ankern') *ὀρμίζω* *ὀρτάζω* *ὀφελον* *ἀνοίγω* (aber *ἀνέωγες* I 187) und die übrigen

auf οι-, — außerdem einige nur je einmal vorkommende: ἀλύκταζον ἀμαυρώθη ἀνωγε καταργηρωμένους προαυδέατο (?) ἔζητο ἔλινυον ἔξεμπολημένων ἐσθημένος.

- 70 b. Folgende Verba zeigen sich nur in einzelnen Formen ohne Augment: ἀγορεύω (προαγορεύει I 22), ἄγω (ἄχθη), ἀγωνίζομαι (ἀγωνίδεται), ἀνδραποδίζω (ανδραποδισμένους), ῥιθμέω (ῥιθμίζοντο), ῥητῆμαι suspensus sum (ἀρτέεται), ἄρχω (ἀρχμένης ὑπαρχμένοισι κατάρχοντο), αὐξάνω (αὐξῆται), ἔλκω (ἀνελκυσμένης), ἔπω (περιέφθησαν), ἔψω (ἀπεψημένους), ὀρμᾶν (ὀρμημένος ὀρμέεται ὀρμέατο).
- 71 c. Folgende schwanken überhaupt: ἀγάλλομαι ἀγγέλλω ἀλίξω ἀλάσσω ἀνδροῦμαι ἀντιάξω ἀπειλέω ἄπτω ἀρμόζω ἀρτέομαι (paror) ἀσπάζομαι ἔξανανῶ αὐτομολέω ἔλευθερώω ἐπείγομαι ἐπίσταμαι ἔργω, und ἀνέχομαι (ἡνεσχόμην und ἀνεσχόμην).
- 72 Sonstige Abweichungen: ὀρέω Imperf. ὤρων, ἔωθα (εἴωθα), ἐόργεε (ἐώργει), οἰκα (ἔοικα). — Statt des temporalen Augmentes nimmt attische Reduplication an αἰρέω: ἀραιρίζα ἀραιρίζομαι.

#### Flexionsendungen.

- 73 Das Plusquamperfectum Activi hat im Singular -εα (-εας) -εε, im Plural -εατε: ἔωθεα, ἐπεπόμφεε, συνηδέατε.
- 74 Neben der Endung -εῖαν (3. P. Pl. Opt. Aor. 1) findet sich sehr selten -αιεν, nie -αις -αι für -εας -εἰε. Im Passiv wechseln häufiger -εῖησαν und -εῖεν.
- 75 Uncontrahiert bleiben die Endungen des Futurum von Verba liquida, wie σημαίνω ἀποβαλέεις μενέομαι ἀπολέει ἀποθανέσθαι (neben ἀμυνέομαι ἀποθανενμένους u. a.), — folgende Endungen der 2. Pers. Singularis im Passiv und Medium, -εαι, -αο, -εο: φάινεται ζημιώσεται, ἐδέξαι, εἶρεο ἔλγεο, πείθεο. Aber neben -εο findet sich auch -εϋ, besonders im Imperativ: εἴλεϋ προσδέκεϋ πύθεϋ. Ferner im Conj. Aor. Pass. -έω und -έωμεν -έωσι: ἀπαιρεθέω ἔσσωθέωμεν φανέωσι. — Dagegen das s. g. Futurum atticum behält überall die contrahierten Formen oder wandelt *ou* in *eu*: νομοῦμεν κομιεύμεθα κατακοντιεῖ μακαριεῖν χαριεῖ (medial).
- 76 In den Optativendungen -οῖντο -αιντο geht *v* regelmässig in *α* über: ὀλοῖατο γενεαῖατο δυναῖατο πειράφατο.
- 77 In ähnlicher Weise wird von Verben mit labialem und gutturalem Charakter die 3. P. Plur. Perf. und Plusq. Pass., statt der sonst nöthigen und üblichen periphrastischen Bildung, häufig so formiert daß die Endungen -νται -ντο in -αται -ατο sich abändern und so unmittelbar an den aspirierten Charakterconsonanten treten: τεθάφεται κατεστράφατο, ἀναμειχεται ἐτετάχατο. Die Aspiration fehlt allein in den zu ἰκνέομαι gehörigen Formen, wie ἀπύκαται ἀπύκατο. Selbst von drei abgeleiteten Verba auf -ίζω -άζω, ἀγωνίζω χωρίζω σκευάζω, findet sich die analoge Bildung, als enthielten sie einen -δ Stamm: ἀγωνίδεται κερχωρίδαται ἔσκευάδατο.
- 78 Derselbe Lautwechsel findet sich ferner häufig bei Verbis puris, nur daß der verlängerte Charaktervocal *η* zugleich in *ε* verkürzt wird; ἀρτέαται ἡγέαται ἐκτέατο ἐτετιμέατο κατακχενατο, selbst ἀπεκεκλέατο (IX 50, von ἀποκλήω), und nach dieser Analogie auch κατέαται (= κάθηται) κατέατο, διακέαται ἐκέατο (= ἐκείντο). S. auch unten 91.

#### Bildung der Tempora.

- 79 Die Verba auf -ίζω bilden wie im Attischen ein contrahiertes Futur auf -ιώ -ιοῦμαι, bei dem jedoch statt *ou* oft *eu* erscheint: νομοῦμεν μα-

καριῖν χαριεῖ χαριεῖσθαι, κομιεύμεθα ὀπωριεύντες. — Aehnlich die Verba auf -άζω: ἀποδοκιμᾶ, δικᾶν (jedoch I 96 δικασόμενοι), und analog ἐλῶ ἐλάς ἐλᾶ ἐλώσι ἐλῶν.

Die Verba auf -αω verstärken α im Futur und den davon abgeleiteten 80 Formen in η, auch wenn ι ε ρ voraufgehen: αἰτησάμενοι βιηθεῖς, θεήσεαι (aber ἐατέον VIII 108), πειρήσομαι χρήσαι χρήσομαι.

Von den liquiden haben -η statt -α: ἀποξηρῆναι ἀνεξήρηνε, ἰσχνή- 81 νωσι, ἐκέρδηνε, κοιλῆνας.

Verba auf -έω -άω -όω.

Die Verba auf -έω bleiben in der Regel uncontractiert: ποιεῶ ποιεῖς 82 ποιεε ποιεῇ. Ausgenommen ἐθνεῖτο, τιθεῖ (s. 87), und schwankend δεῖ (ἔδει) δεῖν und δέει (ἔδει) δέειν. Aber für εο tritt auch hier nicht selten der Diphthong ευ ein: ποιεῖσι νοεῖντες λυπεῖσα ποιεῖσι (Partic.) ἐπολεῖν ἐκαλεῖντο προθυμωμένον u. s. — Die Imperativendung έεο (έευ) wird in έο verkürzt: αἰτέο, φοβέο (vgl. 46). — Der Opt. Praes. Act. endigt auf -οιμι: ποιεοιμι. Nur VI 35 ποιεο.ην (?).

Mehrsilbige Verba auf -άω können im ionischen wie im dorischen Dia- 83 lekthe die Flexion der Verba auf -έω annehmen, indem das aus αω αου αο contractierte ω sich auflöst in εω εου εο. Doch beschränkt sich diese Umlautung, die in einer früheren Epoche der Sprache größeren Umfang gehabt haben mag (vgl. homer. ἦντεον, μενοίνεον), nur noch auf wenige Verba: εἰρωτᾶν, κομᾶν, μηχανᾶσθαι (aber Imperf. ἐμχανῶ und Imper. μηχανῶ), ὀρᾶν (aber Imperf. ὠρων), ὀρμᾶσθαι, σταθμᾶσθαι, τολμᾶν, φοιτᾶν, und erstreckt sich auch bei diesen nicht auf den Dat. Plur. Partic. (εἰρωτώσι). εο und εου gehen zuweilen in ευ über: εἰρώτευν ἀνιεύνται. Eine durchgängige Ausnahme von dieser Regel macht χρᾶσθαι, das statt εο überall εω hat; χρῶμαι ἐχρώωντο χρῶμενος (aber Imper. χρῶο I 155, vgl. χρῶν).

Die Verba auf -άω behalten überall wie im Attischen den Contractions- 84 vocal ᾶ, den sonst der ionische Dialekt in η wandelt. Also φοιτᾶ, ἐφοῖτα, φοιτᾶν. Und abweichend vom Attischen auch in χρᾶν χρᾶσθαι κνᾶν σμᾶται (jedoch διψῆν ζῆν). — Der Opt. Praes. lautet auf -ῶην (Pass. -ῶμην): ἐνορῶῃ, νικῶῃν, τιμῶτο.

Die Verba auf ὡ erfahren überall Contraction wie im Attischen, nur 85 dafs, ausser im Infinitiv, statt ου nicht selten ευ eintritt: ἐδικαίου ἐλευθε- ροῦντο ἐλευθεροῦν, ἐδικαίευ ἀνδρευμένῳ.

Verba auf μι.

Neben der diesen Verben eigenthümlichen Flexion finden sich eine An- 86 zahl von Formen, zum Theil vorherrschend, die meistens von einem Praesens auf -έω -άω -όω -ύω hergenommen sind.

τίθημι: τιθεῖ (τίθησι IV 73), τιθεῖσι, Imperf. τίθεα, τίθεε, 87 Optat. Aor. Med. προσθήοιτο ὑποθέοιτο (neben προθεῖτο III 148). — ἔημι bildet wie vom Praesens ἔω: ἔει, Imperf. ἔει, Conj. ἀπλή ἀπείωσι, das Compositum μετήμι wie von μετίω Part. Perf. μεμειμένος (aber μετεῖσθω IV 98). Von dem vereinzelt ἀνέωνται s. oben. 6. — πίμπλημι: ἐμπλήει VII 39 (?), sonst regelmäfsig wie ἴστημι, πίμπλαμεν πίμπλασθε cet.

ἵστημι: ἰστέ und ἵστησι, ἰστάσι, Imperf. ἵστα und ἵστη. Perf. ἑστα- 88 σι, Part. ἑστώς (wie τεθνώς, jedoch ἐστηκότων VI 140. VIII 79), ἑστῶσα

und ἔστηκυῖα, ἔστηκός (aber τεθνεός), Infin. ἐστάναι (wie τεθνάναι συμβεβάναι). — κίρνημι: κίρνῃ.

89 δίδωμι: διδοῖς διδοῖ (selten δίδωσι), διδοῦσι, Imperf. ἐδίδουν.

90 δεικνυμι geht regelmässig bis auf δεικνῦσι (wie ἀπολλῦσι κατεργνῦσι συρρηγνῦσι, neben seltenerem δεικνύουσι), ἐδείκνυε. — ζεύγνυμι: vereinzelt ζευγνύων ζεύγνυον, wie ἀπολλύεις von ἀπόλλυμι.

91 In der 3. P. Pl. Pass. u. Med. des Praesens und Imperfects dieser wie der analog formierten Verba tritt häufig, wie in den oben 76—78 erwähnten Fällen, in den Endungen -γται -ντο ein α an Stelle des ν: τιθέταται ἐτιθέατο, ἐδεικνύατο. Dabei gehen -ανται -αντο in -εαται -εατο über: ἰστέαται ἰστέατο, ἐπιστέαται ἐπιστέατο, δυνέαται ἐδυνέατο, ἐπιπλέατο, ἀναπεπτέαται.

92 Der Conj. Aor. 2. Act. erleidet eine Distraction in -εω (vgl. oben 75): θέω θέωμεν θέωσι θέωμαι θέωνται, σιέωμεν, βέωμεν.

93 εἶμι, εἶς (περὶς), εἶμεν, Conj. ἔω ἤς ἤ ἔωσι, Opt. εἴησαν und εἶεν (einmal ἐνέοι VII 6), Partic. ἔών ἐούσα ἔόν, Imperf. vereinzelt ἔα ἔατε, öfter ἔσκε ἔσχον, sonst ἦν.

94 εἶμι, Imperf. ἦα ἦε ἦισαν.

95 οἶδα, οἶδας, οἶδαμεν und ἴδμεν (besonders in der Formel τῶν ἡμεῖς ἴδμεν), ἴσασι (einmal οἶδασι II 43), Conj. εἶδῶ εἰδέωμεν εἰδέωσι, Opt. εἰδείησαν und εἰδείεν, Imperf. ᾗδεα ᾗδεε ᾗδέατε ᾗδεσαν, Fut. εἰδήσω.

# A.

*Ἡροδότου Ἀλικαρνησέως ἱστορίας ἀπόδεξις ἦδε, ὡς 1  
μήτε τὰ γενόμενα ἐξ ἀνθρώπων τῷ χρόνῳ ἐξίτηλα γέ-*

Alter Zwist zwischen Asien und Europa, und die beiderseitigen Kränkungen (c. 1—4).

1. Die Worte *Ἡροδότου* — ἦδε bilden einen in sich abgeschlossenen Satz einfachster Form, 'hier ist des Halikarnassers Herodotos Darlegung dessen was er erforscht hat', und werden deshalb von Demetr. *περὶ ἔρμην.* 17 als Beispiel einer *μονόκωλος περίοδος* vorgeführt. Sie geben Autor und Inhalt der Schrift in titelmäßiger Weise an, aber noch nicht in der abgelösten Form der späteren Bücheraufschriften. So hatte auch Hekataeos seine *ἱστορίαι* begonnen: *Ἐκαταῖος Μιλήσιος ὥδε μυθέεται* (Fr. 332 Müller), und noch Thukydides folgte dieser Weise: *Θουκυδίδης Ἀθηναῖος συνέγραψε τὸν πόλεμον.* Nur daß die abstractere Fassung des herod. Anfangs schon mehr den Eindruck eines wirklichen Titels macht. — *Ἀλικαρνησέως*: Plut. mor. 605 τὸ δὲ Ἡροδότου *Ἀλικαρνησέως ἱστορίας ἀπόδεξις ἦδε*, πολλοὶ μεταγράφουσιν *Ἡροδότου Θουρύου*· μετέφησε γὰρ εἰς *Θουρύου* καὶ τῆς ἀποικίας ἐκείνης μετέσχε. Schon Aristot. Rhet. III 9 citirt *Ἡροδότου Θουρύου ἡδ' ἱστορίας ἀποδείξεις*. — *ἱστορίῃ* eig. 'Erforschung, Nachfrage', oder durch Umschau und Nachfrage er-

langte 'Wissenschaft' (II 99 1). Hier concret das auf solche Weise 'Erforschte'. Vgl. *λόγος* c. 21 7. Endlich VII 96 6 auch schon in der Bed. 'Erzählung' des Erkundeten, 'Geschichte'. Die citirenden Autoren wie die Hss. geben dem Werke den Titel *ἱστορίαι*. — *ἀπόδεξις*, wohl zu scheiden von *ἐπίδεξις*, bez. sowohl eine persönliche aus eigenem Willen und Vermögen entsprungene 'Leistung', als (wie hier) die öffentliche 'Aeufserung, Aufweisung, Darlegung' einer persönlichen Meinung, Gesinnung, Wissenschaft (z. B. *λόγου, γνώμης*). In beiden Bedeutungen ist das Medium des Verbi, zumal bei H., gebräuchlich: *ἀποδείκνυσθαι, praestare* und *edere* (z. B. *ἔργον, γνώμην*).

2 ff. Weil *ἱστορίας ἀπόδεξις ἦδε* den Werth eines Satzes hat, im Sinne von (*Ἡρόδοτος Ἀλ.*) *τὴν ἱστορίην ἀπεδέξατο*, so schließt sich daran nicht bloß der motivierende Finalsatz *ὡς — ἀλλεὶ γέννηται*, sondern, in noch freierer Weise, als Object der *ἀπόδεξις* und nähere Inhaltsangabe der *ἱστορίῃ*, auch *τά τε ἅλλα καὶ — ἀλλήλοισι*. Freilich eine ungewöhnlich kühne und auch für das Verständniß nicht eben glückliche Fügung (— da sie den irrigen Bezug von *ἅλλα* auf *ἔργα* nahelegt —), aber wohl nicht zu

νηται, μήτε ἔργα μεγάλα τε καὶ θωυμαστά, τὰ μὲν Ἕλλησι τὰ δὲ βαρβάροισι ἀποδεχθέντα, ἀκλεᾶ γένηται, τὰ  
5 τε ἄλλα καὶ δι' ἣν αἰτίην ἐπολέμησαν ἀλλήλοισι.

Περσέων μὲν νυν οἱ λόγοι Φοίνικας αἰτίους φασὶ γενέσθαι τῆς διαφορῆς. τούτους γὰρ ἀπὸ τῆς Ἐρυθρῆς καλομένης θαλάσσης ἀπικομένους ἐπὶ τήνδε τὴν θάλασσαν καὶ οἰκήσαντας τοῦτον τὸν ᾠῶρον τὸν καὶ νῦν

vermeiden bei der epigrammatischen Haltung des Hauptsatzes und dem Bestreben sofort einen Uebergang zu der *ἱστορίῃ* über die ersten Anlässe des Streites zu gewinnen. Mit der Annahme aber, daß die ganze Stelle erst von später Hand zugefügt worden sei, wird für die Lösung dieser stilistischen Schwierigkeit nichts erreicht. — Die beiden Glieder *μήτε—μήτε*... sind nicht etwa tautologisch, sondern mit *τὰ γινόμενα ἐξ ἀνθρώπων* sind 'die Thaten der Menschen', die *res a mortaliibus gestae* (vgl. Thuk. VI 88 *τὰ γινόμενα ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων* von der sikelischen Unternehmung), dagegen mit *ἔργα* die 'Werke', *opera* (wie c. 93 3f. II 35 3. 101 2 u. s.), die dauernden Denkmäler (*μνημόσυνα*) menschlicher Arbeit und Tüchtigkeit bezeichnet. Jene geben den Stoff zu der eigentlichen Geschichtserzählung ab, diese verdienen nur Erwähnung und Beschreibung insofern sie 'groß und staunenswerth' sind; beide zusammen aber bilden den Gegenstand der *ἱστορίῃ* in dem weiteren Sinne des Autors, der darum den gedenkwürdigen Werken der Völker und Staaten einen so breiten Raum in seinen Berichten widmet (s. c. 93. 178ff. II 99ff. III 60 u. s.). Jene sollen nicht mit der Zeit aus dem Gedächtniß der Menschen schwinden (*ἐξίτηλα γενέσθαι*), diese nicht Ruf und Ruhm (*κλέος*) verlieren (*ἀκλεᾶ γεν.*): was beides die Geschichte zu verhüten hat. Derselbe Gedanke noch einmal in bestimm-

terer Fassung c. 5 14. Vgl. auch Pindar Fr. 86 *θνάσκει δ' ἐπὶ λασθὲν καλὸν ἔργον*. — *ἐπολέμησαν* 'in Krieg geriethen'.

6. *αἰτίους* schließt an *αἰτίην* an, sowie *τῆς διαφορῆς* auf *ἐπολέμησαν* zurückweist. — *λόγιος*, ὁ τῆς *ἱστορίας* *ἐμπειρος* (Hesych.): vgl. II 3 12. 77 3. Auch VI 54. VII 150 erscheinen die Perser im Besitz einer allgemeinen Kenntniß hellenischer Geschichtssagen, wie II 54. 113ff. 118f. 182 die Aegyptier, vermuthlich aus den Sagenbüchern der Logographen. Beide suchten dieselbe in ihrer Weise mit der eigenen und sonstigen Ueberlieferung so gut es anging in Zusammenhang zu bringen.

7. Unter *Ἐρυθρῇ θαλάσσῃ* versteht H. überhaupt das Meer südlich von Asien und Libyen, das er, in Ggs. zum Mittelmeer als der *βορρῆνι θαλάσσῃ*, auch *ῥοτῆν θ.* nennt; so hier u. c. 202 27. II 8 4. 11 3. 102 5. 158 18. 159 4. III 9 9. IV 37 2. 39 3. 40 5. Davon ist das heutige 'rothe Meer' ein Ausläufer, der bald *Ἀράβιος κόλπος* (II 11 2ff. 102 4. 158 21. 159 3. IV 39 6. 42 10. 43 13), bald auch weniger bestimmt *Ἐρυθρῇ θ.* heisst (II 158 3 u. 9. IV 42 14), wie der pers. Mb. (c. 180 5. 189 5. III 30 17. 93 6. VI 20 3. VII 80 1. 89 8), den aber H. noch nicht als solchen zu kennen scheint. Von dem pers. Mb. sollten die Phoeniken herüber gewandert sein, wovon zu VII 89 7.

8. *ἥδε ἡ θαλάσσα* nannten die Hellenen das Meer an dem sie

οἰκέουσι, αὐτίκα ναυτιλίῃσι μακρῇσι ἐπιθέσθαι, ἀπαγι- 10  
 νέοντας δὲ φορτία Αἰγύπτια τε καὶ Ἀσσύρια τῇ τε  
 ἄλλῃ ἐσαπικνέεσθαι καὶ δὴ καὶ ἐς Ἄργος· τὸ δὲ Ἄργος  
 τοῦτον τὸν χρόνον προεῖχε ἅπασιν τῶν ἐν τῇ νῦν Ἑλ-  
 λάδι καλεομένη ἡώρῃ· ἀπικομένους δὲ τοὺς Φοίνικας  
 ἐς δὴ τὸ Ἄργος τοῦτο διατίθεσθαι τὸν φόρτον. πέμπτη 15  
 δὲ ἡ ἑκτη ἡμέρῃ ἀπ' ἧς ἀπίκοντο, ἐξεμπολημένων σφι  
 σχεδὸν πάντων, ἐλθεῖν ἐπὶ τὴν θάλασσαν γυναῖκας  
 ἄλλας τε πολλὰς καὶ δὴ καὶ τοῦ βασιλέως θυγατέρα.  
 τὸ δὲ οἱ οὐνομα εἶναι, κατὰ τὸ αὐτὸ καὶ Ἕλληνες  
 λέγουσι, Ἰοῦν τὴν Ἰνάχου. ταύτας στάσας κατὰ πρὶν- 20

wohnten (c. 185 14. IV 39 9. 41 4).  
 Lat. *postum mare*.

10. ἀπαγνέειν 'verführen',  
 näml. nach Hellas und dem übrigen  
 Westen.

11. τῇ ἄλλῃ 'anderswohin', wie  
 II 116 8. III 61 15. VII 326; dagegen  
 II 36 2. 63 3. IV 28 13. 192 11 'an-  
 derswo'; endlich auch VI 21 9 'auf  
 andere Weise'. An allen diesen  
 Stellen mit dem Artikel und meist  
 so, daß es durch τε, μέν od. δέ zu  
 einem anderen Begriffe in Bezug ge-  
 setzt wird. Ohne Artikel II 79 5.  
 VI 48 3.

12. ἐς Ἄργος· τὸ δὲ Ἄργος:  
 vgl. c. 31 Ἀργεῖοι μὲν — αἱ δὲ  
 Ἀργεῖαι, IV 162 ἐς Σαλαμίνα —  
 τῆς δὲ Σαλαμῖνος, V 30 ἐς Μίλη-  
 τον· τῆς δὲ Μίλητου, das. Ἀργα-  
 φρένης — ὁ δὲ Ἀργαφρένης, VII  
 59 ἐς Δορίσχον· ὁ δὲ Δορίσχος,  
 VIII 120 ἐς Ἀβδηρα· τὰ δὲ Ἀβδη-  
 ρα. In diesen wie in den zu c. 17  
 9. 112 9. V 81 4 berührten Fällen  
 dient der an sich nicht nöthige Arti-  
 kel zur Stütze und Lehnung für δέ.

13. τοῦτον: H. gebraucht sehr  
 oft οὗτος, wo der gewöhnliche (at-  
 tische) Gebrauch ἐκεῖνος erwarten  
 läßt. — Die vom Autor eingeschaltete  
 Bemerkung (vgl. c. 2 6. II 99  
 19. IV 110 13) gründet sich auf die  
 homerischen Gedichte und die dort  
 dargestellten Verhältnisse der hel-

lenischen Staaten (vgl. VI 67 5). —  
 ἅπασιν 'in allen Stücken' (c. 91 28);  
 und dies lockte eben die fremden  
 Kauffleute an. IX 122 πλέοσι ἐσό-  
 μεθα θωμμαστότεροι. — τῶν, sc.  
 χωρέων od. ἐθνέων. — ἐν τῇ νῦν  
 Ἑ. κ. χ.: ebenso genau II 56 4.  
 VIII 44 10. Zu jener Zeit hatte das  
 Land noch nicht diesen Gesamt-  
 namen, der erst, nach H.'s Ansicht,  
 mit der Einwanderung der helleni-  
 schen Dorier und der Hellenisierung  
 der alten pelagisch-ionischen Be-  
 völkerung sich bilden konnte (c.  
 56 ff.)

15. δὴ, rückweisend auf 7. Eben-  
 so V 41 3. VII 148 18. — διατί-  
 θεσθαι 'absetzen, verkaufen' (c.  
 194 20); Infin. Imperf. 'hätten sie  
 ihre Ladung abzusetzen gesucht'.  
 Die Art dieses Verkehrs schildert  
 Od. o. 415 ἐνθα δὲ Φοίνικες ναυ-  
 σάκλυτοι ἤλυθον ἄνδρες Τρωῆται,  
 μὲν ἄγοντες ἀδύρματα νηὶ με-  
 λαίνῃ κτλ.

19. τὸ δὲ οἱ οὐνομα: der Arti-  
 kel wie c. 179 17. Dagegen VI 134  
 αἰχμάλωτον γυναῖκα ξοῦσαν μὲν  
 Παρίην γένος, οὐνομα δὲ οἱ εἶναι  
 Τιμούν. — κατὰ τὸ αὐτὸ τὸ — ὡσαύ-  
 τως ὡς (zu V 33 12).

20. τὴν Ἰνάχου: nach antiker  
 Weise gehört zu vollständiger Be-  
 nennung auch der Vatername, der  
 hier um so passender zugesetzt ist

- μνην τῆς νεὸς ὠνέσθαι τῶν φορτίων τῶν σφι ἦν θυμὸς  
 μάλιστα· καὶ τοὺς Φοίνικας διακελευσαμένους ὁρμήσαι  
 ἐπ' αὐτάς. τὰς μὲν δὴ πλεῦνας τῶν γυναικῶν ἀπο-  
 φυγεῖν, τὴν δὲ Ἰοῦν σὺν ἄλλῃσι ἀρπασθῆναι. ἐμβα-  
 25 λόμενους δὲ ἐς τὴν νέα οἴχεσθαι ἀποπλέοντας ἐπ' Αἰ-  
 2 γύπτου. οὕτω μὲν Ἰοῦν ἐς Αἴγυπτον ἀπικέσθαι λέγουσι  
 Πέρσαι, οὐκ ὡς Ἕλληνες, καὶ τῶν ἀδικημάτων πρῶτον  
 τοῦτο ἄρξαι. μετὰ δὲ ταῦτα Ἑλλήνων τινάς (οὐ γὰρ  
 ἔχουσι τοῦτομα ἀπηγήσασθαι) φασὶ τῆς Φοινίκης ἐς  
 5 Τύρον προσσχόντας ἀρπάσαι τοῦ βασιλέως τὴν θυγα-  
 τέρα Εὐρώπην· εἶησαν δ' ἂν οὗτοι Κρήτες. ταῦτα μὲν

als vorher der König, ihr Vater, unbenannt geblieben. Tochter des Inachos heißt Io nach der verbreitetsten Sage; doch gab es noch drei andere Genealogien. Apollod. II 1, 3 Ἄργου δὲ καὶ Ἰσμήνης τῆς Ἀσωποῦ παῖς Ἰάσος 1, οὐ φασιν Ἰω γενέσθαι. Κάστωρ δὲ ὁ συγγράψας τὰ χρονικά καὶ πολλοὶ τῶν τραγικῶν Ἰνάχου τὴν Ἰω λέγουσιν. Ἡσιόδος δὲ καὶ Ἀκουσίλαος Πειρηγῆνος αὐτὴν φασιν εἶναι. Bei Istros Fr. 40 ist Prometheus ihr Vater. — κατὰ 'bei, in der Nähe' der dem Lande zugewendeten πρύμνη.

22. καὶ 'da'. Aehnlich bei plötzlich eintretenden, unerwarteten Ereignissen c. 10 7. 86 33. 103 12. II 113 3. III 64 9. V 28 2. 33 6. VIII 83 9. — διακελευσαμένους, inter se cohortatos (III 77 10. IX 5 14. 22 20). Die Praeposition bez. das Hin- und Wiederwenden des Einem zum Andern (vgl. II 121 8 13).

25. ἐπ' Αἴγυπτου 'gen Aeg.' So ἐπὶ c. gen. besonders bei πλέειν (c. 164 18. 168 4. II 119 12. V 33 3), πέτεσθαι (II 75 11), ῥέειν (II 28 12), τράπεσθαι (V 57 9. VI 34 13), ἀπαλλάσσεσθαι (V 64 8), φέρειν (VII 31 3), κομίζειν (II 73 19), ποιεῖσθαι τὴν ἀπείν (VII 58 5), wo die Bewegung nur eine ungefähre Richtung hat.

2. 2f. οὐκ ὡς, contra quam (IX 18 15). Während die beiderseitigen Darstellungen über die Ankunft der Io in Aegypten einig waren, erzählten sie die Weise derselben verschieden. Nach hellenischer Sage nämlich wird die von Zeus geliebte Priesterin der Hera in eine Kuh verwandelt, durchhirtet weite Länder und gelangt endlich an den Nil, wo sie den Epaphos gebiert und ihre Gestalt wieder erhält. (Die schlecht beglaubigte La. οὐκ ὡς Φοίνικες ist eine aus c. 5 4 entnommene Conjectur). — πρῶτον—ἄρξαι, nicht seltene Abundanz (c. 4 3. 5 12. 95 10. II 129 11. III 31 1. IV 1 4. VI 119 5). Ueber Aehnliches zu c. 5 4. 69 10. 74 21. III 16 4. IV 26 10. V 44 13.

5. τοῦ βασιλέως, den Homer Φοῖνιξ nennt (II. 5 321 Φοῖνικος κούρη, ἣ τέκε μοι Μίναν), worin ihm außer Anderen auch H. in der Thasos-sage folgt (VI 47 4 mit II 44 17), während er sonst mit der gewöhnlichen Genealogie den Agenor als Vater des Kadmos, Kilix, Phoenix und der Europa kennt (IV 147 14. VII 91 7).

6. 'Dies mögen aber wohl Kreten sein', nämlich die in dieser Erzählung auftretenden Räuber, deren Herkunft die Perser selbst nicht anzugeben wissen, H. aber



δὴ ἴσα πρὸς ἴσα σφι γενέσθαι, μετὰ δὲ ταῦτα Ἑλληνας αἰτίους τῆς δευτέρης ἀδικίης γενέσθαι καταπλώσαντας γὰρ μακρῇ νηὶ ἐς Αἴαν τε τὴν Κολχίδα καὶ ἐπὶ Φᾶσιν ποταμόν, ἐνθ'εὔτεν, διαπρηξαμένους καὶ τὰλλα 10 τῶν εἵνεκεν ἀπίκατο, ἀρπάσαι τοῦ βασιλέως τὴν θυγατέρα Μηδείην. πέμψαντα δὲ τὸν Κόλχων βασιλέα ἐς τὴν Ἑλλάδα κήρυκα αἰτέειν τε δίκας τῆς ἀρπαγῆς καὶ ἀπαιτέειν τὴν θυγατέρα. τοὺς δὲ ὑποκρίνασθαι ὡς οὐδὲ ἐκείνοι Ἰοῦς τῆς Ἀργείης ἔδοσαν σφι δίκας τῆς ἀρπαγῆς 15 οὐδὲ ὧν αὐτοὶ δώσωιν ἐκείνοισι. δευτέρῃ δὲ λέγουσι γενεῇ μετὰ ταῦτα Ἀλέξανδρον τὸν Πριάμου, ἀκηκοῦτα

aus Vermuthung ergänzt, ohne sich auf die Wahrheit des Raubes weiter einzulassen. Deshalb das Praesens, nicht γένοιτο ἔν. Der Fall ist also verschieden von c. 70 17. Die Ergänzung selber gründet sich auf die Sage vom Kreter-könig Minos, der Europe Sohn (c. 173 4. IV 45 26), und auf das alte Seeräuberwesen der Insel (Od. § 249 ff.).

7. ἴσα πρὸς ἴσα: vgl. IX 48 ἴσοι πρὸς ἴσους, IV 50 ἐν πρὸς ἔν. Soph. Ant. 142 ταχθέντες ἴσοι πρὸς ἴσους.

9. μακρῇ νηί, auf der Argo, die nicht sowohl wegen ihrer jedenfalls problematischen Bauart als ihrer kriegerischen Bemannung und Bestimmung als 'Langschiff' (vgl. c. 163 5) bezeichnet wird. Die Zusätze τὴν Κολχίδα (ebenso VII 193 11. 197 20) und ἐπὶ Φᾶσιν π. dienen die bislang geographisch noch ganz unbestimmte Αἴα näher zu bezeichnen. — τε-καί, weil Land und Fluß geographisch zusammen gehören. Vgl. II 7 6. 17 8. V 118 3. VII 42 2. 58 16. 113 3. VIII 76 7. IX 97 3.

10. τὰλλα, Erlangung des goldenen Vlieses.

13. ἀπαιτέειν, als sein Eigenthum, wie c. 3 7. II 118 10. Vgl. zu c. 14 3, und die Formel des italischen Fetalrechtes *res repetere*.

14. ὑποκρίνασθαι ionisch und altattisch = ἀποκρίνασθαι.

15. Verb. δίκας τῆς ἀρπαγῆς Ἰοῦς. Bei zwei von einander abhängigen Genitiven liebt es H. dem zweiten voran zu stellen. c. 49 κατὰ τὴν Ἀμφιάρεω τοῦ μανηίου ὑπόκρισιν, 211 τῶν Μασσαγετῶν τριτημορίᾳ τοῦ στρατοῦ (ebenso 212 12), 214 κατὰ τὴν Κύρου τελευτὴν τοῦ βίου, II 4 18. 5 7. III 47 6. V 40 5. Doch nicht immer; s. V 297. VII 10 γ 7. IX 641.

16. Der Nominativ αὐτοί, nicht etwa auf die berichtenden Perser als entfernteren Subjects-nominativ, sondern auf die Hellenen (τοὺς δέ) als den näheren Subjects-accusativ bezogen, ist eine Anakoluthie, die eben bei αὐτός noch zweimal wiederkehrt (II 118 15. IV 15 10, vielleicht auch II 141 15). Wie sonst bei indirecten Berichten die lebhafteste Rede wohl plötzlich in directe Form übergeht (c. 86 25. II 113 4), so wird hier ein solcher Uebergang als schon vollzogen (näml. οἱ δὲ ὑπεκρίναντο) vorausgesetzt. Verschieden sind Fälle wie c. 56 3. IV 196 13.

3. 1. δευτέρῃ-γενεῇ 'im folgenden Geschlechte' (VI 126 1). Die Söhne der Argonauten waren Theilnehmer oder Zeitgenossen des troischen Krieges.

ταῦτα, ἐθελῆσαι οἱ ἐκ τῆς Ἑλλάδος δι' ἀρπαγῆς γε-  
 νῆσθαι γυναῖκα· ἐπιστάμενον πάντως, ὅτι οὐ δώσει δι-  
 5 κας· οὐδὲ γὰρ δεινούς διδόναι. οὕτω δὲ ἀρπάσαντος  
 αὐτοῦ Ἑλλήνην, τοῖς Ἕλλησι δόξαι πρῶτον πέμψοντας  
 ἀγγέλους ἀπαιτεῖν τὴν Ἑλληνὴν καὶ δίκας τῆς ἀρπαγῆς  
 αἰτεῖν. τοὺς δὲ, προϊσχυμένον ταῦτα, προσφέρειν σφι  
 Μηδείης τὴν ἀρπαγὴν, ὡς οὐ δόντες αὐτοὶ δίκας οὐ-  
 10 δὲ ἐκδόντες ἀπαιτούντων βουλοτάτο σφι παρ' ἄλλων  
 4 δίκας γίνεσθαι. μέχρι μὲν ἂν τούτου ἀρπαγὺς μούνας  
 εἶναι παρ' ἁλλήλων, τὸ δὲ ἀπὸ τούτου Ἑλλήνας δὴ  
 μεγάλως αἰτίους γένεσθαι· προτέρους γὰρ ἔρξατο στρα-  
 τεύεσθαι ἐς τὴν Ἀσίην ἢ σφῆας ἐς τὴν Εὐρώπην. τὸ  
 5 μὲν νυν ἀρπάσειν γυναῖκας ἀνδρῶν ἀδίκων νομίζειν  
 ἔργον εἶναι, τὸ δὲ ἀρπάσθεισέων σπουδὴν ποιήσασθαι  
 τιμωρεῖν ἀνοήτων, τὸ δὲ μηδεμίαν ὥρην ἔχειν ἀρπα-

4. ἐπίστασθαι hier wie häufig bei H. 'meinen, glauben, überzeugt sein' (c. 122 5. 156 3. II 152 6 a. u.), besonders bei Sentenzen (σ. 5 18. 32 6. 98 9). — πάντως 'gewiss, ohne Zweifel'. VII 157 πάντως κού πυθάνει.

5. διδόναι, Infm. Imperf.; denn die Schuld und die Pflicht der Buße dauerte noch zu des Alexandros Zeit fort.

6. Dafs das den Infinitiv begleitende Particip nicht an den bezüglichen Subjects-begriff (νοῖον Ἑλλήσι) attrahiert ist (πέμψουσι), sondern, als wäre der abhängige Infinitivsatz ohne ein bestimmtes Subject, im Accusativ steht, ist bei H. meist nach der Regel S. c. 19 10. 32 28. 37 7. 54 8. IV 111 10.

8. προϊσχυμένον (sc. τούτων), ohne grammatischen Bezug auf das ton- und gewichtlose σφι, wie II. 5. 25 λάξε δὲ σφι περὶ χοροὶ χαλκὸς αἰετοῆς, Νυσομένων εἰφεσὶν τε καὶ ἔρχεσθαι ἀμφιγυροῖσιν, damit der Inhalt des participialen Satzgliedes nicht als etwas beiläufiges dem des Hauptsatzes sich unter-

ordne, 'während diese mit solcher Forderung auftreten, habe man ihnen anderseits den Raub der Medea vergollet'. Aehnlich II 161 3. 162 4. II 23 6. VI 4 3. 86 7. 86 6. IX 51 14. 58 14. — προσφέρειν 'vorführen, vorwerfen' (VIII 61 5. 125 5). Vgl. zu V 63 4.

10. ἀπαιτούντων: vgl. VI 86 d 8. — σφι: strenger wäre, schon wegen αὐτοὶ und ἄλλων, das reflexive und betonte σφίσι.

4. 2. εἶναι, Infm. Imperf., wie IV 85 6. VII 129 2.

5. νομίζειν, sc. σφᾶς, die Per-

sonen. — 6f. ἀρπάσθεισων ist hier absoluter Genitiv, 'dafs man sich, nachdem deren geraubt worden, bemühte Rache zu nehmen'. Nämlich σπουδὴν ποιήσασθαι, in bekannter und dem H. besonders geläufiger Periphrase, für σπεύσαι. — τιμωρεῖν absolut, wie VII 11 19. — ὥρην = σπουδὴν, φροντίς, ἐπιμέλειαν. Noch II 156 23. IX 8 10.

σφεισέων σωφρόνων· ὅγλα γὰρ δὴ ὅτι, εἰ μὴ αὐταὶ ἐβούλοντο, οὐκ ἂν ἡρπάζοντο. σφέας μὲν δὴ τοὺς ἐκ τῆς Ἀσίας λέγουσι Πέρσαι ἁρπαζομένους τῶν γυναικῶν 10 λόγον αὐθένει πενήσασθαι, Ἕλληνας δὲ Λακεδαιμονίης εἵνεκεν γυναικὸς σκόλον μέγακ συναγεῖραι καὶ ἔπειτα ἐλθόντας ἐς τὴν Ἀσίην τὴν Πριάμου δύναμιν κατελεῖν. ἀπὸ τούτου αἰεὶ ἡγήσασθαι τὸ Ἕλληνικὸν σφίσι εἶναι πολέμιον· τὴν γὰρ Ἀσίην καὶ τὰ ἐνοικούντα ἔθνηα 15 (βάρβαρα) οἰκηκύνται οἱ Πέρσαι, τὴν δὲ Εὐρώπην καὶ τὸ Ἕλληνικὸν ἡγνῆται πεχωρίσθαι.

Οὕτω μὲν Πέρσαι λέγουσι γενέσθαι, καὶ διὰ τὴν 3 Ἰλίου ἄλωσιν εὐρίσκουσι σφίσι βούσαν τὴν ἀρχὴν τῆς ἐχθρῆς τῆς ἐς τοὺς Ἕλληνας. περὶ δὲ τῆς Ἰούς οὐκ ὁμολογέουσι. Πέρσῃσι οὕτω Φοίνικες· οὐ γὰρ ἁρπαγῇ σφέας χρησαμένους λέγουσι ἀγαγεῖν αὐτὴν ἐς Αἴγυπτον, 5 ἀλλ' ὥς ἐν τῷ Ἀργεὶ ἐμύσγετο τῷ ναυκλήρῳ τῆς νεός

8. ὅγλα: der Plural nach c. 207 16. II 5 1. 146 13. III 38 14. 38 2. 93 5. VII 162 8. 238 4. IX 11 10. 17 16. Aehnlich αὐθέναι (c. 91 4. V 124 4. VI 13 7. 196 11), βούσαν (III 109 3), δίκαια (V 31 9), ἐπικονα (I 216 2. VI 77 8), ἐπισκόπη (III 35 15), οἶα τε (c. 194 24. III 57 12. IV 31 2. V 20 16. 49 13. VI 31 12. VII 16γ 16. VIII 133 5. IX 80 14), ὅμοια (III 82. VII 130 9), χαλεπὰ (IX 2 8), die Verbalia ἀκούσας (III 61 17), προσέλογιστά (VII 185 2), und die häufigen πρώτα δεύτερα τρίτα.

9. Die Imperfecta, in Anschluss an die Inf. ἀρπάζειν u. ἔχειν, weil die Vermuthung allgemein, nicht bloß für jene drei Fülle ausgesprochen wird.

14. In der 425 v. Chr. aufgeführten Komödie Ἀγαστὶς hat Aristophanes diese ganze Erzählung von den ersten Ursachen des hellenisch-persischen Krieges parodiert, indem er den Bauer Philocleides die Anlässe zum persisch. Kriege so erzählen läßt (523 ff.): καὶ ταῦτα μὲν

δὴ συμκρὰ καπιχώρια, Πόρῳ δὲ Σιμαίῳ ἰόντες Μεγαράδῃ Νεάντῃ κλέπτουσι μεθύσοκῳταβος· Κῆρ' οἱ Μεγαρῆς οδύναις πεφυσγόμενοι Ἀντιέκλεψαν Ἀσπασίας πόρῳ δύο· κἀντεῦθεν ἀρχὴ τοῦ πολέμου κατεργάγῃ Ἕλλησι πᾶσιν ἐκ τῶν λαϊκαστρίων.

16. οἰκηκύνται 'eignen sich zu': IX 116 τὴν Ἀσίην πᾶσαν νομίζουσι ἐκπῶν εἶναι Πέρσαι καὶ τοῦ αἰεὶ βασιλεύοντος.

5. 4. οὕτω 'in dieser Weise' (die Sache darzustellen). Man erwartet eher ταῦτα, wie II 81 ὁμολογέουσι δὲ ταῦτα τοῖσι Ὀρφικοῖσι. Doch läßt sich vergleichen V 22 οὕτω (sc. Ἕλληνας τοῦτους εἶναι) τυγχάνω ἐπιστάμενος, VIII 144 ἐπιστασθὲ τε οὕτω — μηδαμὰ ὁμολογήσας ἡμέας· ἔρεξ'. Der Ausdruck hat sich gemischt aus zwei vorkommenden Wendungen: οὐκ ὁμολογέουσι Πέρσῃσι u. οὐ λέγουσι οὕτω ἐς Πέρσαι.

6. ὡς — ἐμύσγετο parallel zu dem Infinit. αὐτὴν — συναγαγεῖν (8), wie c. 70 13 ff. VII 220 1 ff.

ἐπει δ' ἔμαθε ἔγκυος ἰοῦσα, αἰδεομένη τοὺς τοπίας  
οὕτω δὴ ἐθελοντὴν αὐτὴν τοῖσι Φοίνικσι συνεκπλάσσαι, ὥς  
ἂν μὴ κατάδηλος γένηται.

- 10 Ταῦτα μὲν νυν Πέρσαι τε καὶ Φοίνικες λέγουσι.  
ἰγὰρ δὲ περὶ μὲν τούτων εἶναι ἔρχομαι ἔρῳν ὥς οὕτω  
ἢ ἄλλως κως ταῦτα γένησθαι, τὸν δὲ οἶδα αὐτὸς πρῶ-  
τον ὑπάρξαντα ἀδικῶν ἔργων ἐς τὰς Ἑλλήνας, τοῦτον  
σημήνας προβήσομαι ἐς τὸ πρῶτον τοῦ λόγου, ὁμοίως  
15 σμικρὰ καὶ μεγάλα ἄστεα ἀνθρώπων ἐπεξείδην. τὰ γὰρ τὸ  
πάλαι μεγάλα ἦν, τὰ πολλὰ σμικρὰ αὐτῶν γέγονε· τὰ

7. ἔμαθε ἔγκυος ἰοῦσα: III 1  
διαβεβημένος ὑπὸ Ἀμάσιος οὐ  
μυθάνεις, 158 ἔμαθον προδεδο-  
μένοι. — Da mit αἰδεομένη schon  
die Folgen des ἔμαθε ε. ε. begin-  
nen, es also schon zum Inhalte des  
Nachsatzes gehört, so wäre αἰδεο-  
μένην genauer. Aber die ver-  
wandte Stelle VII 1 3 zeigt, daß die  
Rücksicht auf die Stellung vor dem  
erst mit οὕτω δὴ angezeigten Nach-  
satz überwog. Hätte aber H. ge-  
schrieben οὕτω δὴ αἰδεομένην τ.  
τ. εἰ, so würde ἐθελοντὴν, das zu  
ἀρπαγῇ in Contrast steht, den be-  
absichtigten Nachdruck verloren  
haben. — Auch diese Erzählungs-  
weise konnte sich auf Homer beru-  
fen (Od. o 420 ff.).

11. ἔρχομαι ἔρῳν 'schicke mich  
an zu sagen', franz. je vais dire,  
eine dem VL sehr geläufige Rede-  
weise (c. 122 11. 194 3. II 11 4. 35  
1. 40 4. 99 3. III 6 2 u. s.). Im Im-  
perfect ἦα λέων (IV 82 9. V 62  
4). Schon bei Homer, wie II. 7 258  
ἔρχομαι οἰσόμενος.

12. οἶδα: zu c. 20 2.

14. ὁμοίως: vgl. II 90 1.

15. ἄστεα ἀνθρώπων 'Wohn-  
sitze der Menschen' erinnert an  
Od. α 3 πολλὰν ἀνθρώπων ἰδὼν  
ἄστεα. — ἐπεξείδην c. acc. IV 2  
2. VII 166 10, vom spähernden Durch-  
wandern eines Landes. Hier ἐπεξεί-  
δην übertr. auf die Rede des Er-

zählers, die dem Wanderer ver-  
gleichbar alle denkwürdigen Orte  
und Dinge aufsucht, betrachtet und  
prüft; orationis obire Cic. Verr. II, 2  
51. Aesch. Prom. 870 μακροῦ λό-  
γου δαΐ τὰς ἐπεξείδων τοσούτ.  
Auch wohl, wie die Reminiscenz an  
Odysseus, eine anmuthige Erinne-  
rung an den Autor eigene vielfache  
Wanderungen. Ueberhaupt aber  
kündigt er mit diesen Worten die  
dem Hauptthema eigentlich fremden  
Partien seines Werkes an, wie die  
lydischen, assyrischen, ägyptischen,  
skythischen, libyschen Geschichten  
und die dabei eingestreuten Be-  
schreibungen, und rechtfertigt sie,  
wie andeutend schon c. 1 4, durch  
den Wechsel menschlicher Dinge  
und Gräßer, der den Geschicht-  
schreiber verpflichte ihnen mit aus-  
gleichender Billigkeit, ohne Anse-  
hen gegenwärtiger Blüthe, ein dau-  
erndes Andenken zu bereiten.

16. αὐτῶν, correlativ zu τὰ, hat  
weniger Betanung als τούτων (VI  
55 4); der Contrast liegt in den  
Attributen μεγάλα und μικρὰ.  
Ähnlich und aus ähnlichem Grunde  
steht das personale Pronomen II  
135 10. 172 3. V 92 η 6. VII 82 5.  
II. α. 218 ες αὐ. φεοῖς, ἐκμαρτύρου,  
μὰ αὐ. ἐλκεται σφραγὶς, q 99 ὅν κα  
θεός. τιμῇ, ταχὺ αὐ μέγα πῆμα  
κρίσσει.

δὲ ἐπ' ἑμεῦ ἦν μεγάλη, πρότερον ἢν σμικρά. τὴν ἀν-  
θρακίην ὡν ἐπιστάμενος οὐδαιμονίην οὐδαμὰ ἐκ ταυτῶ  
μένουσας, ἐπιμνησάμαι ἀμφοτέρων ὁμοίως.

Κροίσος ἦν Αὐδὸς μὲν γένος, παῖς δὲ Ἀλυάττεω, 6  
τύραννος δὲ ἐθνήων τῶν ἐντὸς Ἄλως ποταμοῦ, ὃς ὤκων  
ἀπὸ μεσαμβρίας μεταξὺ Συρίων τε καὶ Παπυλαγόνων  
ἔξειι πρὸς βορέην ἄνεμον εἰς τὸν Εὐξείνιον καλεόμενον  
πόντον. οὗτος δ' Κροίσος βαρβάρων πρῶτος τῶν ἡμεῖς 5  
ἴδμεν τοὺς μὲν κατεστρέψατο Ἑλλήνων εἰς φόρον ἀπα-  
γωγὴν, τοὺς δὲ φίλους προσεποιήσατο. κατεστρέψατο  
μὲν Ἰωνάς τε καὶ Αἰολέας καὶ Λαυριάς τοὺς ἐν τῇ  
Ἀσίῃ, φίλους δὲ προσεποιήσατο Λακεδαιμονίους. πρὸ  
δὲ τῆς Κροίσου ἀρχῆς πάντες Ἕλληνες ἦσαν ἐλεύθεροι. 10  
τὸ γὰρ Κιμμερίων στρατεύμα τὸ ἐπὶ τὴν Ἰωνίην ἀπικέ-

18 ff. ἐπιστάμενος: zu c. 3 4. —  
οὐδαμὰ, bei H. überall = οὐδαμὰ.  
— ἐν ταυτῶ = κατὰ γένον (c. 17  
19), 'beharrend, unverändert'. Xeno-  
phanes (τὸ θεῖον) αἰεὶ δ' ἐν  
ταυτῶ τε μένει κινούμενον οὐδέν.  
Parmenides (τὸ ἔον) ταῦτόν τ' ἐν  
ταυτῶ τε μένον, Epicharmos 94 ἐν  
μεταλλάξει δὲ πάντες ἐντὶ πάντα  
τὸν χρόνον. Ὁ δὲ μεταλλάσσει  
κατὰ φύσιν κούποκ ἐν ταυτῶ μέ-  
νει. Soph. Fr. 103. τίς δ' ἡ ποί'  
ἄλβον ἢ μέγαν θεῖν βροτῶν Ἡ σμι-  
κρόν ἢ τὸν μηδαμῶ τιμώμενον;  
οὐ γὰρ ποί' αὐτῶν οὐδέν ἐν ταυ-  
τῶ μένει. Cic. nat. deor. I 12 quia  
nihil semper suo statu maneat.  
Zum Gedanken vgl. c. 32. 207 10 ff.  
Lydische Geschichte (c. 6-  
55. 69-94). Aeltere Dynastien;  
Kandaules und Gyges (c. 6-13).

6. 2. ἐπὶός, vom westlichen  
Standpunkte des Erzählers aus, 'in-  
nerhalb, diesseits', d. i. westlich  
vom Halys. Vgl. c. 174 14. IV  
28 6.

3. ἀπὸ μεσαμβρίας bezieht sich  
nur auf den Mittel- und Unterlauf  
des Stromes (vgl. c. 72); im Ober-  
laufe war er nicht Grenze des lydi-  
schen Reiches. — Συρίων, der nörd-

lichen Rappadoken (zu c. 72 1); s.  
c. 76. II 104. III 90. V 49. VII 72.  
Auch die Assyrier wurden so ge-  
nannt (VII 63 7). Dagegen die Be-  
wohner der syrischen Küste (Palae-  
stina) nennt H. Σύροι (II 12. 28.  
30. 104. 159. III 5. 91. VII 89). —  
τε καὶ bei μεταξὺ, wie II 16 12. III  
26 16. VII 33. 4. 85 3. 173 9. 176  
3. 183 11. VIII 31 7. IX 43 12. Vgl.  
c. 72 4.

4. ἔξειι, τὸ ὕδωρ (VII 109 7).  
Vgl. c. 179 ἐσβάλλει τὸ ὄρεθρον,  
IV 48 ἀνακοινοῦνται τῷ Ἰστροῦ τὸ  
ὕδωρ. Das Simplex λέναί 'strömen'  
Od. η 130 ἢ δ' ἐτέρωθεν (κρήνη)  
ὑπ' αὐλῆς οὐδὸν ἴησιν Πρὸς δό-  
μον ὑψηλόν.

6. ἀπαγωγὴ 'Herführung, Ent-  
richtung' (c. 27 2. II 182 15); vgl.  
ἀπαγωγέων (III 89 9).

8. τοὺς ἐν τῇ Ἀσίῃ gilt bloß für  
Λαυριάς.

9. Λακεδαιμονίους; s. c. 69 ff.

11. Von den Κιμμέριοι zu c. 15  
4. — στρατεύμα 'Heereszug', στρα-  
τήγη (III 48 1. 49 4. VII 8 2. VIII  
112 16. IX 33 23). Aehnlich IX 43  
3 τὸν Ἑγγελλέων στρατόν. Aesch.  
Pers. 759 τήνδ' ἐβούλευσεν κέλευ-  
θον καὶ στρατεύμ' ἐφ' Ἑλλάδα.

μενον Κροίσου δὸν πρεσβύτερον οὐ καταστροφή ἐγένετο  
 7 τῶν πολλῶν ἀλλ' ἐξ ἐπιδρομῆς ἀρπαγή. ἣ δὲ ἡγεμονίη  
 οὕτω περιήλθε, δοῦσα Ἡρακλειδῶν, ἐς τὸ γένος τὸ  
 Κροίσου, καλεομένους δὲ Μερμιάδας. ἦν Κανδαύλης,  
 τον οἱ Ἕλληνες Μυρσίλον ὀνομάζουσι, τύραννος Σαρ-  
 5 δίων, ἀπόγονος δὲ Ἀλκαίου τοῦ Ἡρακλέος. Ἰαγρῶν μὲν  
 γὰρ ὁ Νίνου τοῦ Βήλου τοῦ Ἀλκαίου πρώτος Ἡρακλει-

12. δὸν πρεσβύτερον: der Hec-  
 reazug wird als historische That-  
 sache in fortdauernder Existenz ge-  
 dacht und ihm deshalb, in Bezug auf  
 andere geschichtliche Daten, ein  
 relatives Alter beigelegt. Aehnlich  
 c. 116 5. II 44 17. III 80 1. IX 3 10.  
 πρῶτερον γεγόμενον dagegen würde  
 bloß das zeitliche Verhältniß aus-  
 sagen (vgl. II 2 5 u. 28).

13. ἐξ ἐπιδρομῆς ἀρπαγή 'räu-  
 berischer Streifzug'.

7. ἡγεμονίη = βασιλείη, τυραν-  
 νίς (c. 46 3. VII 2 2).

2. περιέρχεται, περιῖναι, πε-  
 ριχωρεῖν vom Uebergange in neuen,  
 fremden Besitz (c. 120 26. 187 9.  
 210 4. II 120 18. III 65 34. 140 5.  
 VI 111 1, vgl. auch VII 158 13);  
 ἀλλ' bloß εἰσεῖν (III 84 5). Ver-  
 schieden ἀναχωρεῖν u. ἄ. (zu VII  
 5 1).

3. δέ: zu c. 114 24. — Μερμιά-  
 δαι, von einem sonst nicht bekann-  
 ten Eponymos Μέρμυας. Die Fa-  
 milie war alten Ursprungs und  
 schon unter den früheren Königen  
 als Thronrivalen gefürchtet; s. zu c.  
 8 4. — Nikolaos aus Damaskos,  
 ein Zeitgenosse des Augustus und  
 Compiler einer Universalge-  
 schichte, worin er die lydischen  
 Geschichten nach dem Vorgange  
 des Lyders Xanthos auf eine von  
 Herodot sehr abweichende Weise  
 erzählte (bei Müller fragm. hist. III  
 p. 370 ff. 380 ff. 406 ff.), nennt den  
 letzten Herakliden zwar auch Sohn  
 des Myrsos, ihn selbst aber Σαρδά-  
 νης. Der Name Κανδαύλης scheint  
 auf ihn aus der alten Landessage  
 übertragen zu sein, wie denn über-

haupt in der lydischen Ueberliefe-  
 rung, sowohl bei H. als bei Xan-  
 thos, Cultusmythen und Historie,  
 Früheres und Späteres auf weisame  
 Art in einander vermischt worden  
 ist (vgl. zu c. 12 8. 43 6). Hesych.  
 Κανδαύλης. Ἐρμῆς ἢ Ἡρακλῆς.  
 Τζοτζος in Gram. Anecd. Oxon. III  
 351 τὸ δὲ Κανδαύλης λυδικῶς τὸν  
 σκυλλόνιστον λέγει, ὥσπερ Ἰπ-  
 πῶνα δέκνυνσι γραφῶν ἱαμβῶ  
 πρώτῳ Ἐρμῇ κυνάγχα, Μηρονιστὶ  
 Κανδαύλα.

4. Ἕλληνες, andere hellenische  
 Autoren oder Dichter. IX 20 Μα-  
 σίστιος — τὸν Ἕλληνας Μασίστιον  
 καίλουσι.

5. Σαρδῖων, statt Αὐδῆς; zu III  
 120 3. — Ἀλκαίος nennt in dieser  
 Reihe nur H. In der hellenischen  
 Sage hieß so des Amphitryon Vater  
 und Herakles' Großvater. Xanthos  
 Fr. 10. und Nikol. Dam. 49 erzählen  
 von einem alten lydischen Könige  
 Ἀλκίμος oder Ἀλκίμιος als Re-  
 präsentanten des goldenen Zeital-  
 ters. — Ἡρακλέος, nicht des hel-  
 lenischen Heros, sondern die Hel-  
 lenen nannten so den als Bogen-  
 schütten und Löwenbändiger vor-  
 gestellten asiatischen Sonnengott,  
 den die Lyder als Σαρδών (Joann.  
 Lyd. de magistr. III 64), den Assyrier  
 und Kiliker als Bel (Bήλος) und  
 Sardan verehrten.

6. Ninos, des Belos Sohn, steht  
 als Gründer des assyrischen Reichs  
 und der Stadt Ninus an der Spitze  
 der assyrischen Geschichte. Al-  
 kaeos dagegen, der Stifter des ly-  
 dischen Herakleidenhauses, ist der  
 Sohn des Herakles und der lydi-

δέων βασιλεὺς ἀγένετο Σαρδίων, Κανθαύλης δὲ ὁ Μύρσου ὑστάτος. οἱ δὲ πρότερον Ἀργεῖνος βασιλεύσαντες ταύτης τῆς χώρας ἦσαν ἀπόγονοι Ἀνδρῶ τοῦ Ἄττυος, ἀπ' οὗ τε καὶ ὁ δῆμος Ἀνδρῖος ἐκλήθη ὁ πᾶς οὗτος, πρό- 10  
τερον Μηλίων καλούμενος. παρὰ τούτων Ἡρακλεῖδαι ἐπι-  
τραφθέντες ἔσχον τὴν ἀρχὴν ἐκ Θεοπροπίου, ἐκ δούλης  
τε τῆς Ἰαρδάνου, γηγόντες καὶ Ἡρακλῆος, ἄρξαντες μὲν  
ἐπὶ δύο τε καὶ εἴκοσι γενεάς ἀνδρῶν ἕτα πάντε τε καὶ

schen Omphale (13). Hier aber sind die beiden Panso in ein verwandtschaftliches Verhältniß gesetzt, freilich in seltsamer Weise, da der assyrische Gott und der assyrische Reichsgründer zu Nachkommen der lydischen Herakliden gemacht werden, wahrscheinlich um damit einen historischen Zusammenhang zwischen dieser zweiten lydischen Dynastie und dem assyrischen Reiche genealogisch anzudeuten, ein Zusammenhang, worauf auch sonstige Spuren weisen. Diese Genealogie ist auch II 145 16 einer Rechnung zu Grunde gelegt, steht aber mit VII 61 12f. in Widerspruch, wo Persus, des Herakles Vorfahr (VI 53), die Andromeda, des Beles Enkelin, freit.

9. Wie die Herakliden ihr Geschlecht auf Sardon (Bel), so führten die Atyaden (1. lydische Dynastie) das ihrige auf den phrygisch-lydischen Gott Manes, den Vater des Atys (c. 94 10. IV 45 15), zurück.

10. ὅτεν: zu c. 167 4. Von der Sache zu VII 74 2. — οὗτος 'der jetzige' (c. 75 13).

12. ἐπιτραφέντες (von ἐπιτρέφειν), nñml. τὴν ἀρχήν, 'betraut mit', nach der Formel ἐπιτρέπομαι τ, indem im Griechischen auch diejenigen Verba, die im Activ einen Dativ regieren, im Passiv, abweichend vom Griechischen und Lateinischen, mit impersonalem Subjecte stehen (πολλὰ γίνονται, ἐπιβουλεύονται, φθορεύονται, πονεύονται

a. 2.). — ἐκ Θεοπροπίου, wie später die Mermaaden (c. 13 2). — δούλης, der Ομφάλης, die Andere des Iardanos Tochter nannten. Apollod. II 6, 3 Ἐργὴς Ἡρακλέα πύπτει καὶ αὐτὸν ἀνέγειται Ομφάλη Ἰαρδάνου βασιλεύουσα Ἀνδρῶν, ἣ τὴν ἡγεμονίαν τελευτῶν ὁ γῆμος Τυμῶλος κατέλειπε.

13. μὲν: das entsprechende Satzglied (ἀπαίρεθέντες δὲ τὴν ἀρχὴν οὗτος) fehlt, indem die Erzählung durch die Worte μέχρι — Μύρσου und die daran geschlossenen οὗτος δι' ὧν eine Wendung nimmt, bei der jenes nicht mehr zulässig ist.

14. ἐπὶ, per. — γενεάς: die Dynastie zählte 22 Könige; von diesen weiß H. dafs sie je der Sohn auf den Vater gefolgt waren (15), und rechnet daher je einen König für ein Geschlecht, gerade wie er II 142 von 341 ägyptischen Königen auf ebenso viele Geschlechter schließt, um daraus, auf 100 Jahre drei Geschlechter gerechnet, die Dauer ihrer Herrschaft zu finden (vgl. II 100). Aber 22 Könige würden hiernach 733, nicht 505 Jahre ergeben, und diese Differenz, die überlieferten Zahlen als richtig angenommen, beweist eben dafs entweder die Könige dieser Dynastie nicht in gerader Folge nach einander regiert haben, wie denn Nikol. Dam. 49 aus ihr zwei Brüder als Regenten aufführt, oder dafs jene Durchschnittszahl für den von je einem Geschlechte dargestellten Zeitraum eben keine überall zu-

- 15 πεντακόσια, παῖς παρὰ πατρός ἐκδεκόμενος τὴν ἀρχήν,  
 8 μέχρι Κανδαύλεω τοῦ Μύρσου. οὗτος δὲ ὢν ὁ Καν-  
 δαύλης ἠράσθη τῆς ἐαυτοῦ γυναικός, ἐρασθεῖς δὲ ἐνό-  
 μιζε οἱ εἶναι γυναῖκα πολλὸν πασέων καλλίστην. ὥστε  
 δὲ ταῦτα νομίζων, ἦν γὰρ οἱ τῶν ἀιχμοφόρων Γύγης

treffende ist. Jene Durchschnittszahl bestimmt sich nämlich nach dem Durchschnittsalter der sich verheirathenden und ein neues Geschlecht stiftenden Erstgeborenen; dieses Alter pflegt aber gerade in regierenden Familien relativ geringer zu sein als sonst. In diesem Falle beträgt es etwa 23 Jahre. Damit stimmt das nach Eusebios die drei vorletzten Könige der Herakliden zusammen nur 62 Jahre regierten. Setzt man die Einnahme von Sardes durch Kyros auf das Jahr 546 v. Chr. (s. zu c. 86 1), so trifft das Ende der Herakliden und der Anfang der Mermnaden, die nach H. 170 Jahre herrschten, auf 716; demnach herrschten die Herakliden 1221–716.

15. S. zu c. 52 4.

8. 2. ἠράσθη 'hatte sich verliebt'. In τῆς ἐαυτοῦ γυναικός liegt eine Prolepsis, die sich auf Kosten der Kürze vermeiden ließe, wenn H. sagte: ἠράσθη γυναικός καὶ ἔπειτα γήμας αὐτὴν ἐνόμιζε. . (vgl. III 31 6). — ἠράσθη-ἐρασθεῖς δέ: H. liebt diese Weise den Faden der Erzählung mit Anknüpfung an das Vorhergehende weiterzuführen. II 14 ἄρση - ἄρσας δέ, 25 ἔλκει - ἐλκύσας δέ, IV 95 κτήσασθαι - κτησάμενον δέ, u. s. Auch mit synonymen Participien; c. 59 ἤγειρε τρίτην στάσιν, συλλέξας δὲ στασιώτας, 189 διέπεινε-διατάξας δέ, VI 87 εἶλον-λαβόντες δέ u. s. Ueber Aehnliches zu c. 67 5.

3. ὥστε, attisch ἄτε.

4. Nikol. Dam. 49 hat über die Geschichte dieses Hauses ausführliche und glaubwürdige Nachrichten,

wahrscheinlich aus Xanthos' Lydiaka. Schon bei dem fünftletzten Herakliden Ardys war Daskylos, Gyges' Sohn, ein einflussreicher Günstling, eine Art von Majordomus (ἄπασαν ὡς εἰπεῖν τὴν Λυδῶν ἀρχὴν διὰ χειρὸς εἶχε). Alyattes, des Königs Sohn, läßt ihn deshalb tödten. Sein Weib flieht nach Phrygien, wo sie den hier genannten Daskylos gebiert. Ein Anerbieten zur Rückkehr schlägt dieser aus, flieht vielmehr weiter ostwärts zu den syrischen Kappadoken, wo er eine Eingeborne ehelicht und einen Sohn Gyges zeugt. Unterdeß war ein kinderloser Oheim des Ermordeten, Ardys, in Lydien zurückgeblieben. Der vermittelt eine Aussöhnung. Daskylos selber kehrt nicht zurück, schickt aber seinen 18jährigen Sohn Gyges, der von Ardys adoptiert wird und beim König Sadyattes (= Kandaules) wegen seines ritterlichen Wesens große Gunst und Vertrauen gewinnt. Der König will des Myser-königs Arnosos Tochter Tudo freien; Gyges soll die Braut einholen, entbrennt selber in Liebe zu ihr, und da die Königin seine Anträge ihrem Gemahl verräth, kommt Gyges der ihm drohenden Rache zuvor, sammelt seine Anhänger und tödtet den jungen König, nach einer nur dreijährigen Regierung; worauf er sich selber des Thrones bemächtigt und die Königin heirathet, nachdem das delphische Orakel sich zu seinen Gunsten erklärt und die Widersacher beschwichtigt hat. — γὰρ: parenthetische Zwischensätze mit γὰρ gebraucht H. gern, um eine neue Person oder Sache oder einen



ὁ Δασκύλου ἀρεσπόμενος μάλιστα, τούτῳ τῷ Γύγῃ καὶ 5  
τὰ σπουδαιότερα τῶν πραγμάτων ὑπερετίθετο ὁ Καν-  
δαύλης καὶ δὴ καὶ τὸ εἶδος τῆς γυναικὸς ὑπερεπαινέων.  
χρόνου δὲ αὐτῷ πολλοῦ διελθόντος (χρῆν γὰρ Κανδαύλη  
γενέσθαι κακῆς) ἔλεγε πρὸς τὸν Γύγην τοιαύδε. „Γύγη,  
οὐ γάρ σε δοκέω πεύθεσθαι· μοι λέγοντι περὶ τοῦ εἶδους 10  
τῆς γυναικὸς (ἅπα γὰρ συγγάνει ἀνδρώποισι· ζόντα  
ἀπιστότερα δαρδαιμῶν)· ποῖος ὅπως ἐπείνην θεήσσαι  
γυμνῇ.“ ὁ δ' ἐμβώσας εἶπε „δέσποτα, τίνα λέγεις  
λόγον οὐκ ὕψια; καλεῶν με δέσποιναν τὴν ἐμὴν  
θεήσασθαι γυμνῇ; ἅμα δὲ κιθῶνι ἐκδυομένη συνεκδύε- 15  
ται καὶ τὴν αἰδέε γυνή. πάλαί δὲ τὰ καλὰ ἀνδρώποισι  
ἐξεύρηται, ἐν τῷ μακράνῳ δα' ἐν τοῖσι ἐν τόδε  
ἔστι, σκοπεῖν τινὰ τὰ ἐκ τουτοῦ. ἀγὼ δὲ πεύθεμαι ἐπεί-  
νην εἶναι κακίαν· χυταικῶν καλλίστην, καὶ σὺ δέομαι

erklärenden oder begründenden  
Umsand in die Erzählung einzu-  
führen, ohne diese zu unterbrechen;  
so c. 14 22. 69 7. 85 11. 114 12.  
119 4. 126 2. 129 8 u. s. Zuweilen  
wird dann das vorangehende Satz-  
glied an den Zwischensatz attrahiert,  
worüber zu c. 24 17. Vgl. auch  
gleich unten zu 10.

6. ὑπερετίθεσθαι 'mittheilen' (be-  
sonders zur Berathung), 'anver-  
trauen' (c. 107 5. 108 6. III 71 21.  
V 24 9. 56 7. VII 8 u. 17. VII 18  
23); auch activ (III 155 14. V 32 4).

7. τὸ εἶδος, sc. ὑπερετίθετο; denn  
nach asiatischer Sitte waren die  
Frauen für fremde Männer unsicht-  
bar. — ὑπερεπαινέων, nur auf τὸ  
εἶδος τ. γ. besüßlich. Vgl. zu VII  
58 7.

8. χρῆν, in fatis erat (c. 120 5).  
Ebenso ἔδεε (zu II 161 7). Vgl.  
auch zu II 55 6.

10. Σätze mit γάρ, bei Anreden,  
zu vorgreifender Begründung des  
Folgenden, besonders einer Auffor-  
derung, statt eines subordinierten  
Satzgliedes (ἐπεὶ), gebraucht schon  
Homer; II. η 327. Ἀτρεΐδῃ τε καὶ  
ἄλλοι ἀριστῆες Παναχαιῶν, Πολ-

λοὶ γὰρ τεθνῶσι — τῷ σε χρῆ. . .  
ψ 156 Ἀτρεΐδῃ, σοὶ γάρ τε μάλι-  
στα . . . πείσονται, — σκέδασον.  
Besonders häufig aber H. (c. 30 10.  
69 7. 97 11. 121 3. 124 5. III 63  
4. IV 79 15. 97 11. V 19 10. VI 11  
5. IX 17 16).

11. Vgl. Herakleitos Fr. 23 δ-  
φθαίμοι τῶν ὥτων ἀκριβέστεροι  
μάρτυρες. Plautus Trucul. II 6, 8  
pluris est oculatus testis unius quam  
auriti decem.

14. ὕψις 'heilsam, verständig'.  
VI 100 ὕψις βούλευμα. II. β 524  
μῦθος ὃς μὲν νῦν ὕψις εἰρημένος  
ἔστιν.

16. πάλαί 'schon längst', wofür  
sonst genauer καὶ πάλαί (c. 45 13)  
oder πάλαί δῃ. Doch wie hier IX  
45 11, Petron. sat. 22 stertens tan-  
quam olim dormientes coepore. —  
τὰ καλὰ 'die klugen, weisen Sprü-  
che'. VII 51 dafür τὸ παλαιὸν ἔ-  
πος. Ein solcher ist: σκοπεῖν  
τινὰ τὰ ἐκ τουτοῦ.

18. σκοπεῖν: der Infinitiv, weil  
in τόδε ἔστι ein λέγει angedeutet  
ist.

19. δέομαι — δέεσθαι: vgl. III  
14 ἔδειθῃ ὅπως ἂν καὶ παρ'

- 9 μὴ δέεσθαι ἀνόμων.“ ὁ μὲν δὴ λέγων τοιαῦτα ἀπεμά-  
 χετο, ἄρρωθέων μὴ τί οἱ ἐξ αὐτῶν γένηται κακόν, ὁ  
 δ' ἀμείβετο τοῖσιδε. „θάρσσε, Γύγη, καὶ μὴ φοβεῖ  
 μήτε ἐμέ, ὡς σέο πειρώμενος λέγω λόγον τόνδε, μήτε  
 5 γυναῖκα τὴν ἐμήν, μὴ τί τοι ἐξ αὐτῆς γένηται βλάβος.  
 ἀρχὴν γὰρ ἐγὼ μηχανήσομαι οὕτω ὥστε μηδὲ μαθεῖν  
 μιν ὀφθεῖσαν ὑπὸ σεῦ. ἐγὼ γάρ σε ἐς τὸ οἴκημα ἐν τῷ  
 κοιμώμεθα ὀπισθε τῆς ἀνοιγομένης θύρης στήσω. μετὰ  
 δ' ἐμὲ ἐσελθόντα παρέσται καὶ ἡ γυνή ἡ ἐμή ἐς κοῖτον.  
 10 κέεται δὲ ἀγχοῦ τῆς ἐσόδου θρόνος· ἐπὶ τοῦτον τῶν  
 ἱματίων κατὰ θν ἑκαστον ἐκδύνουσα θήσει, καὶ κατ'  
 ἡσυχίην πολλὴν παρῆξει τοι θεήσασθαι. ἅπαν δὲ ἀπὸ  
 τοῦ θρόνου στείχῃ ἐπὶ τὴν εὐνὴν κατὰ νύκτου τε αὐτῆς  
 10 γένῃ, σοὶ μελέτω τὸ ἐνθεῦτεν ὅπως μὴ σε ὄψεται ἰόντα

ἐαυτὸν πέμψας ἐς Σάμον δέοιτο  
 στρατοῦ.

9. 2. ἐξ αὐτῶν 'daraus', aus dem  
 vorgeschlagenen Versuche, st. ἐκ  
 τούτου oder τούτων. Aehnlich das  
 Pron. αὐτός im Plural c. 89 7. 94 9.  
 III 52 16. 82 23. VII 8 γ 3. 10 α 15.  
 η11. 14 8. 50 9. VIII 60 β 2 u. 8, im Sin-  
 gular c. 207 15. II 51 17. VII 46 20.

4. λόγον τόνδε: der Artikel fehlt  
 nach älterer (epischer) Weise bei  
 nachgestelltem ὅδε hier und VII  
 8 α 3. 57 4, bei nachgestelltem οὗ-  
 τος c. 18 7. II 79 13. 169 18. IV 8  
 4. 9 13, trotz des Rückweises auf  
 schon Erwähntes. Wovon natür-  
 lich alle die Fälle zu sondern sind,  
 wo die Pronomina zur Hinweisung  
 entweder auf ein sinnlich Gegen-  
 wärtiges oder ein in der Rede nach-  
 folgendes gebraucht sind, wie III  
 21 νῦν δὲ αὐτῷ τόσον τόδε διδόν-  
 τες τάδε ἔπεια λέγετε, II 115 γυναί-  
 κα μὲν ταύτην καὶ τὰ χρήματα οὗ  
 τοι προήσω ἀπάγεσθαι I 99 4. 108  
 20. III 3 22. IV 9 17. 144 15. VII  
 167 2. IX 27 2., oder Fälle wie I 120 1.

6. ἀρχὴν 'von vornherein' (III 39  
 16. V 106 19. IX 60 11).

8. ἀνοιγομένης, ungenau st. ἀν-  
 οιχθείσης od. ἀνεφγμένης. Eben-

so c. 134. 12 κατὰ λόγον τὸν λεγό-  
 μενον st. λεχθέντα od. εἰρημένον,  
 c. 11 16. V 32 4. VII 209 21 VIII  
 83 1. IX 111 12 τὰ λεγόμενα, VIII  
 88 14 τὰ φραζόμενα, sogar VII 237  
 6 τοῖσι λεγομένοις πρότερον.  
 II 41 12. III 38 14. IV 190 1  
 ἀποθνήσκοντας, III 23 15 ἀπαλ-  
 λασσομένων, 38 19 τελευτώντας,  
 VII 18 12 συστρατεύομενος, 213 8  
 συλλεγομένων, IX 93 27 τελομέ-  
 νων, und zu II 41 12. — Aus dem  
 Wohngemach öffneten sich die Flüg-  
 elthüren in die Schlafzimmern, die  
 dadurch Luft und Licht erhielten  
 (III 78 15 ff.), und blieben während  
 der Nacht offen.

9. παρέσται 'wird sich einfin-  
 den', παραγενήσεται. Mit ἐς noch  
 V 72 4. VI 1 3. 24 3. VIII 60 γ 2.  
 IX 115 3, mit ἐπὶ c. 118 12. IV 14  
 13. IX 31 3. — κοῖτος 'Liegen,  
 Schlaf' (VII 17 4), κοῖτη 'Lager'.

11. In κατὰ ἑν ἑκαστον ist die  
 Distribution doppelt ausgedrückt.  
 Ebenso III 11 κατὰ ἕνα ἑκαστον, I  
 54 κατ' ἄνδρα ἑκαστον, 196 κατὰ  
 μίαν ἑκάστην. Bei pluralen Zahlen  
 und Zahlbegriffen pflegt nur κατὰ  
 zu stehen. Vgl. auch zu VI 31 5.

14. Vgl. III 155 20 δ' ἐνθεῦτεν

διὰ θυρέων.“ ὁ μὲν δὲ ὡς οὐκ ἰδύναιτο διαφυγεῖν, ἦν 10  
 ἔτοιμος· ὁ δὲ Κανδαύλης, ἔπει· ἰδοὺς ὥρῃ τῆς κοίτης  
 εἶναι, ἦγαγε τὸν Γύγα· εἰς τὸ οἶκημα, καὶ μετὰ ταῦτα  
 αὐτίκα παρῆν· καὶ ἡ γυνή... ἀσελθοῦσαν δὲ καὶ τιθεῖσαν  
 τὰ εἴματα ἀθαεῖτο ὁ Γάγης· ὡς δὲ κατὰ νότον ἐγένετο 5  
 ἰούσης τῆς γυναικὸς εἰς τὴν κοίτην, ὑπεκδύς· ἐχώρες  
 εἶω· καὶ ἡ γυνὴ ἔπορξεν μὲν ἔξιόντα· μαθοῦσα δὲ τὸ  
 ποιηθῆν· ἐκ τοῦ ἀνδρὸς οὔτε ἀνέβωας· αἰσχυνθεῖσα οὔτε  
 ἔδοξε μαθεῖν, ἐν νότῳ ἔχουσα· τίσεσθαι τὸν Κανδαύ-  
 λεα· παρὰ γὰρ τοῖσι· ἄνδοσι, σχεδὸν δὲ καὶ παρὰ 10  
 τοῖσι· ἄλλοισι· βαρβάρουσι, καὶ ἄνδρα· ὀφειλῆναι γυμνὸν  
 εἰς αἰσχύνην· μεγάλην φέροι· τότε μὲν δὲ· οὕτω· οὐδὲν 11  
 δηλώσασα· ἡσυχίην· εἶχε· ὡς δὲ· ἡμέρῃ· τάχιστα· ἐγε-  
 γόνες, τῶν· οἰκιστῶν· τοὺς· μάχιστα· ὥρα· πιστοὺς· ἰόντας  
 ἐωυτῇ, ἔτοιμοις· πορησαμένη· δαίλας τὸν Γύγα· ὁ δὲ  
 οὐδὲν· δοκέων· αὐτῇ· τῶν· προηχθέντων· ἐπίστασθαι· ἤλθε 5  
 καλεόμενος· δῶδες γὰρ καὶ· πρόσθε, οἷως ἡ βασιλεία  
 καλέοι, φροτῆν· ὡς δὲ ὁ Γύγης· ἀπῆκετο, εἶπε· ἡ γυνή

ἔμολε καὶ Πέρηναι· μέλῃσι· τὰ  
 δεῖ ποιεῖν.

10. 2. ὥρῃ τῆς κοίτης. Bett-  
 zeit. Ebenso V 20. 6. mit dem Ar-  
 tikel.

5. ἐθαεῖτο. beschaute mit Be-  
 wunderung. θεόμηνι (ionisch, det.  
 θαύμαι, att. θαύμα), von der  
 W. θαρ, die auch in θαῦμα, τέ-  
 θηται, θαμβος, θαῦψ, ταφος noch  
 die erste Bedeutung bewahrt.

6. ὑπεκδύς, hinter der Thür her-  
 vor. — ἐχώρες: des Imperfect mit  
 Rücksicht auf das momentane, wäh-  
 rend des Hinausschlebens. plötz-  
 lich eintretende Erblieke (ἐπορξ).  
 Zu c. 66 19.

7. καί: zu c. 1 22. — μαθοῦσα,  
 von sinallischer Wahrnehmung; zu  
 VII 37 10.

8f. αἰσχυνθεῖσα, quavis erubescens. Der Schreck der Scham  
 hätte ihr einen Schrei entlocken  
 können. — οὐ δαδείν, dissimulare.  
 — ἐν νότῳ ἔχειν mit Inf. Fut. auch

c. 86 9. VIII 7 10. 8 7. IX 93 14.  
 Sonst mit Inf. Praes.; nur VII 157  
 11 mit dem Aorist.

11. Das zu τοῖσι ἄλλοισι erwartete πᾶσι ist schon in σχεδὸν angedeutet. Fast durchgängig; apud oceloros fere barbaros. — καὶ ἄνδρα, vel virum. Geschweige ein Weib.

12. εἰς αἰσχύνην φέροι, wie III 133 9; häufiger αἰσχύνην φέροι. Vgl. zu VI 42 2. Zur Sache Plat. Rep. 452c οὐ πολλὸς χρόνος ἐξ οὗ τοῖσι Ἕλλησιν ἔδοξε αἰσχρὰ εἶναι καὶ γελῶσα ἄπερ γυν τοῖς πολλοῖς τῶν βαρβάρων, γυμνούς ἄνδρας ὁρᾶσθαι, u. Thuk. I 6.

11. 4. ἔτοιμοις πορησαμένη nachdem sie sich ihres Beistandes versichert. Ebenso V 86 19. Zu ἔτοιμοις vgl. auch c. 70 4. — ἐκάλεε 'hiels rufen'.

6. δῶδες a. ὡς c. opt. 'so oft als', bei H. sehr oft.

8. Die vulgata δοῶν ὁδοῖν ist

- τάδε: „γυν̄ τοι θυῶν ὀδῶν παρεουσέων Γύγη δίδωμι  
 αἰρεσιν, ὅκοτέρην βούλῃσαι τραπέσθαι. ἡ γάρ Κανδαύ-  
 10 λεα ἀποκτείνας ἐμέ τε καὶ τὴν βασιλῆϊν ἔχε τὴν Ἀυ-  
 δῶν, ἡ αὐτόν σε αὐτίκα οὕτω ἀποδνήσκειν δεῖ, ὥς ἂν  
 μὴ πάντα πειθόμενος Κανδαύλῃ τοῦ λοιποῦ ἰδῇς τὰ  
 μὴ σε δεῖ. ἀλλ' ἤτοι κτείνόν γε τὸν ταῦτα βουλευόμενα  
 δεῖ ἀπολλύνθαι, ἢ σὲ τὸν ἐμὲ γυμνὴν θεησάμενον καὶ  
 15 ποιήσαντα οὐ νομιζόμενα.“ ὁ δὲ Γύγης τέως μὲν ἀπε-  
 θνήμαζε τὰ λεγόμενα, μετὰ δὲ ἰκέτευε μὴ μιν ἀναγκάῃ  
 ἐνδέειν διακρίναι τοιαύτην αἰρεσιν. οὐκὼν δὲ ἔπειθε,  
 ἀλλ' ὥρα ἀναγκάῃν ἀληθῶς προκειμένην ἢ τὸν δεσπό-  
 τεα ἀπολλύναι ἢ αὐτὸν ὑπ' ἄλλων ἀπολλύνθαι· αἰρέεται  
 20 αὐτὸς περιεῖναι. ἐπειρώτα δὲ λέγων τάδε. „ἔπει με  
 ἀναγκάζεις δεσπότεα τὸν ἐμὸν κτείνειν οὐκ ἐθέλοντα,  
 φέρε ἀκούσω τέω καὶ τρόπῳ ἐπιχειρήσομεν αὐτῷ.“ ἡ δὲ  
 ὑπολαβοῦσα ἔφη „ἐκ τοῦ αὐτοῦ μὲν χωρίου ἡ ὁρμὴ  
 ἔσται ὅθεν περ καὶ ἐκείνος ἐμὰ ἐπαδέξατο γυμνὴν, ὑπνω-  
 12 μένω δὲ ἡ ἐπιχειρήσις ἔσται.“ ὥς δὲ ἤρτυσαν τὴν ἐπι-  
 βουλὴν, νυκτὸς γενομένης (οὐ γὰρ μετέτεο ὁ Γύγης, οὐδέ  
 οἱ ἦν ἀπαλλαγὴ οὐδεμία, ἀλλ' ἔδρε ἡ αὐτὸν ἀπολωλέναι

nicht herodoteisch; H. gebraucht überhaupt den Dualis nicht.

11. αὐτίκα οὕτω 'gleich ohne weiteres'.

13. δεῖ, *fas est*, sc. ἰδεῖν.

16. ἀναγκάῃ ἐνδέειν: vgl. II. β 111 Ζεὺς με μέγα Κρονίδης ἄτῃ ἐνέδῃσε βαρεῖν, und VIII 22 12. IX 16 29.

17 ff. 'Da er sie jedoch nicht zu überreden vermochte, sondern erkannte . . . , so zieht er vor selber das Leben zu behalten'. Das Motiv der im Hauptsatz enthaltenen Handlung ist diesem nicht, nach gewohnter Satzbildung, in Form eines Nebensatzes (ἀλλὰ ἐπεὶ . .) sondern als selbständiger Satz vorausgeschickt, während der Hauptsatz selber asyndetisch folgt. Ganz ähnlich c. 59 οὐκὼν - πείθεσθαι ἐθέλειν τὸν Ἰπποκράτεια·

γενέσθαι οἱ μετὰ ταῦτα κτλ. Oder der Hauptsatz wird durch δὴ angefügt; IV 11 οὐκὼν δὴ ἐθέλειν πείθεσθαι . . τοὺς μὲν δὲ ἀπαλλάσσεσθαι βουλευόμενοι - τοῖσι δὲ δόξαι (vgl. VI 62 2), wonach auch I 24 14 δὴ corrigiert ist. In den erzählenden Stil übertragen, und zwar nur von H., ist diese freie lebhaftere Darstellung aus der mündlichen Rede, wo bei erregter Ermahnung oder Beweisführung hypothetische Fälle in Form kategorischer Sätze vorgetragen und das daraus Folgende, wie eine Erwiderung, asyndetisch nachgeschickt wird. So IV 118 οὐκὼν ποιήσεις ταῦτα ἡμεῖς . . ὁμολογίῃ χρησόμεθα, V 92 7 οὐκὼν πάντεςθε ἀλλὰ πευρήσαθε . . ἵστε ὑμῖν Κορινθίους γε οὐ συνεπαινούοντας. S. noch I 206 7. VII 10 β 8. In allen

ἢ Κανδαύλεια) εἶπετο ἐς τὸν θαλάμον τῇ γυναικί. καὶ μὴν ἐκείνη, ἐγχειρίδιον δαῦσα, κατακράπτει ὑπὸ τὴν αὐτὴν ὀφύρη. καὶ μετὰ ταῦτα ἀναπαυομένου Κανδαύλεια ὑπεκδύς τε καὶ ἀποκτείνας αὐτὸν ἔσχε καὶ τὴν γυναῖκα καὶ τὴν βασιληῖαν Γύγης. [ταῦ καὶ Ἀρχίλοχος ὁ Πάριος κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον γενόμενος ἐν ἱάμβῳ τριμέτρῳ ἐπιμνησθῆ.] ἔσχε δὲ τὴν βασιληῖαν καὶ θυρατὺν 13 θῆ ἐκ τοῦ ἐν Δελφοῖσι χρηστηρίου. ὥς γὰρ δὴ οἱ Ἄνδρες δεινὸν ἐποιεῦντο τὸ Κανδαύλεια πάθος καὶ ἐν ὀπλοῖσι ἦσαν, συνέβησαν ἐς τὰντὰ οἱ τε τοῦ Γύγως στασιώται καὶ οἱ λοιποὶ Ἄνδρες, ἦν μὲν δὲ τὸ χρηστήριον ἀνέλη μὴ βασιλέα εἶναι Ἄνδραν, τὸν δὲ βασιλεύειν, ἦν δὲ μὴ, ἀποδοῦναι ἀπίστια ἐς Ἡρακλείδης τὴν

diesen Stellen hat schon anverwandte Kraft (non od. non tamam non vero), wie in anderer Fügung II 139 8. III 137 13. 138 15. V 98 10. VI 52 12. VII 15 7. Vgl. οὐδὲ αὖ II 134 6. V 98 3, οὐ μὲν αὖ VI 124 8. 22. Ueber καὶ vgl. zu II 114 12. 'da ich ihn nun einmal tödten muß, so gib mir auch den Weg an ihn beizukommen'.

12. 7. ὑπεκδύς, hinter der Thür hervor.

8ff. τοῦ καὶ Ἀρχίλοχος — ἐπιμνησθῆ: diese den Zusammenhang empfindlich störenden Worte (— denn ἔσχε δὲ τὴν βασ. schließt sich unmittelbar an ἔσχε — καὶ τὴν βασ., wie c. 64 10) enthalten eine ganz überflüssige Notiz, zumal für die Zeit des Verf., die für den wohlbekannten Namen des Gyges des ärmlichen Citates nicht bedarf. Auch ist der gelehrte Scholienmacher ἐν τριμέτρῳ ἱάμβῳ verdächtig, da H. wie ἐν ἱάμβῳ τόνῳ (c. 47 12. 62 18. 174 22. V 60 2), so c. 174 ἐν τριμέτρῳ τόνῳ sagt. Der sprichwörtlich gewordene Vers des parischen Dichters lautet (Fr. 24): αὐτὸς μοι τὰ Γύγως τοῦ πολυχρύσου μέλει. Arist. Rhet. III 17 καὶ τὸν Σάτυρον τὸν ἐκτετακένον ἱλ-

γιστα παρὰ Ἀρχίλοχον ἐν τῷ ἱάμβῳ ('Spottgedicht') οὐ ἡ ἀρχὴ οὐ μοι τὰ Γύγως. — Des Mährchen, welches Platon Rep. 359 d. 612 b von dem königlichen Hirten Gyges erzählt, wie dieser einst unter wunderbaren Umständen einen Ring findet, mit dessen Hülfe er sich unsichtbar macht, zur Königin kommt und, nachdem er deren Gunst gewonnen, den König tödtet und sich des Thrones bemächtigt, bezieht sich zwar auf den mythischen Stammvater des Mermaadenhauses (τῷ Γύγῳ τοῦ Ἄνδρος προγόνῳ), dessen Name später noch an der Λίμνη Γύγαί (c. 93 19) haften, ist aber anderseits von unverkennbarem Einflusse auf die Geschichte des historischen Gyges gewesen.

13. 4. συνέβησαν ἐς τὰντὰ 'kamen überein'; vgl. c. 53 12.

5. στασιώται: Gyges kam also vielmehr in Folge eines Aufstandes zur Herrschaft (s. oben zu c. 8 4). Plat. mer. 302 berichtet, der karische Fürst Arsolia sei ihm in seiner Empörung gegen Kandaules mit Heeresmacht zu Hülfe gekommen und habe den König getödtet.

6. τὸν δέ: zu II 39 9.

Herodot I. 2. Anf.

- ἀρχήν. ἀνέλε τε δὴ τὸ χρηστήριον καὶ ἐβασίλευσε  
οὕτω Γύγης. τοςόνδε μέντοι εἶπε ἡ Πυθίη, ὡς Ἑρα-  
10 κλειδῇσι τίσις ἦξει ἐς τὸν πέμπτον ἀπόγονον Γύγεω.  
τούτου τοῦ ἔπρος Ἄνδοι τε καὶ οἱ βασιλεῖς αὐτῶν λόγον  
οὐδένα ἐποιεῦντο, πρὶν δὴ ἐπετελέσθῃ.
- 14 Τὴν μὲν δὴ τυραννίδα οὕτω ἔσχον οἱ Μερμνάδαι  
τούς Ἑρακλείδας ἀπελόμενοι, Γύγης δὲ τυραννεύσας  
ἀπέπεμψε ἀναθήματα ἐς Δελφοὺς οὐκ ὀλίγα, ἀλλ'  
ὅσα μὲν ἀργύρου ἀναθήματα, ἐστὶ οἱ πλεῖστα ἐν Δελ-  
5 φοῖσι, πᾶρεξ δὲ τοῦ ἀργύρου χρυσὸν ἅπλετον ἀνέθηκε  
ἄλλον τε καὶ τοῦ μάλιστα μνήμην ἄξιον ἔχειν ἐστί,  
κηρτήρες οἱ ἀριθμὸν ἔξ χρύσειοι ἀνακείσθαι. ἐστᾶσι δὲ  
οὗτοι ἐν τῷ Κορινθίων θησαυρῷ, σταθμὸν ἔχοντες

8. ἐβασίλευσε = βασιλεὺς ἐγένετο; wie c. 14 2 τυραννεύσας.

10. Der Orakelvers lautete wahrscheinlich *πέμπτην δ' εἰς γενεὴν ἦξει τίσις Ἑρακλείδαις* (vgl. Nikol. Dam. 49). — Gyges hatte vier Nachfolger. Bei *πέμπτον* ist er selber mitgezählt, ähnlich wie c. 91 4. VIII 137 1.

11. ἔπος 'Ausspruch' der Pythia, χρηστήριον. Vgl. VII 143 6 und Od. μ 266 ἔπος μάντηος.

Geschichte der vier ersten Mermnaden-könige; Krieg mit Miletos (c. 14—22).

14. 3. ἀπέπεμψε: wie in ἀπάγειν ἀπαιτεῖν ἀποδιδόναι ἀπολαμβάνειν u. ä. zeigt die Praeposition das Recht- und Pflichtmäßige an; das ἀνάθημα ist ein Tribut der Dankbarkeit an den Gott. So ἀποπέμπειν ἀναθ. c. 51 (dreimal). 52 1. II 135 17. VIII 121 8. — H. erwähnt die delphischen Weihgeschenke dieses und der fg. Mermnaden (c. 25. 50 f. 92) deshalb besonders, weil er in den Inschriften dieser Gaben sowie in den Inventarien des Tempels feste Anhaltspunkte für seine Geschichte fand, und dann auch wohl um da-

durch den Ruhm des Orakels zu erhöhen; wie denn kein anderer Autor soviel dazu gethan hat die noch jetzt herrschende übertriebene Meinung von dem grossen politischen Einflusse, den das Orakel frühzeitig geübt haben soll, zu verbreiten.

4. ὅσα, erg. ἐστί, 'was Weihgeschenke von Silber sind'. Vgl. c. 105 9. 215 5. IV 143 8. II. § 205 *εἴπερ γὰρ κ' ἐθέλοιμεν, ὅσοι Λαγκαῖσιν ἀρωγοί* (sc. εἴμεν). — ἐστί: zu c. 92 2.

7. Selbständiger Satz st. *κητήρας ἀριθμὸν ἔξ χρυσοῦς* (sc. ἀνέθηκε). Vgl. c. 72 13. II 111 25. V 20 18. VI 51 5. — *οἱ*, weil ἀνακείσθαι = ἀνατέθεινται.

8. Im Schatzhause der Korinthier zu Delphi standen auch die Weihgeschenke des Midas (16), des Kroesos (c. 50 f.) und des Euelthon vom kyprischen Salamis (IV 162). Solche Thesauren, die man sich als abgesonderte verschließbare Räume im Pronaos oder Opisthodomos oder auch im äusseren Tempelbezirk zu denken hat, hatten viele hellenische Staaten in Delphi, Olympia u. s., zur Aufbewahrung ihrer Weihgeschenke aus edlem Metall und heiligen Geräthe. Denn die Geber

τριήκοντα τ' ἄλλα· ἀληθεῖ δὲ λόγῳ χρωμένῳ οὐ Κορινθίων τοῦ δημοσίου ἐστὶ ὁ Θησαυρός, ἀλλὰ Κυψέ-  
 λου τοῦ Ἡερίωνος. οὗτος δὲ ὁ Γύγης πρῶτος βαρβάρων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν ἐς Ἀελφούς ἀνέθηκε ἀναθήματα  
 μετὰ Μίδην τὸν Γορδίου Φρυγίης βασιλέα. ἀνέθηκε  
 γὰρ δὴ καὶ Μίδης τὸν βασιλεῖον Θρόνον ἐς τὸν προ-  
 κατίζων ἐδίκασε, ὄντα ἀξιόθετον· κέσται δὲ ὁ Θρό-  
 νος οὗτος ἔνθα περ οἱ τοῦ Γύγεω κρητῆρες. ὁ δὲ  
 χρυσὸς οὗτος καὶ ὁ ἄργυρος, τὸν ὁ Γύγης ἀνέθηκε, ὑπὸ  
 Ἀελφῶν καλεῖται Γυγάδας ἐπὶ τοῦ ἀναθέντος ἐπωνυ-  
 μίην.

Ἐσέβαλε μὲν νυν στρατιήν καὶ οὗτος, ἐπεῖτε ἦρξε, 13  
 ἔς τε Μίλητον καὶ ἐς Σμύρνην, καὶ Κολοφῶνος τὸ

waren zwar nicht mehr die Besitzer der geheiligten Gegenstände, übten aber noch immer ein Aufsichts- und Gebrauchsrecht, das in diesem Falle von den fremden Königen an die durch Handelsverkehr befreundeten Korinther oder ihre Fürsten vertretungsweise überlassen und, noch nach dem Sturze derselben, jenen auch geblieben war.

9. ἀληθεῖ λόγῳ χρ. 'wenn man die Wahrheit sagt, in Wahrheit' (V 88 1. 53 8). Zu dem Dativ vgl. Liv. III 19 *Aulus ille Verginius plus hercule aliquando (supplicii meruit), qui vere rem aestimare velit* 'in den Augen dessen, der die Sache der Wahrheit gemäß erwägen will'.

10. Ueber Kypselos s. V 92.

13. Midas und Gordias (od. Gordios) hießen abwechselnd die phrygischen Könige, wie die kyrenaïschen Battos und Arkasilaos. Ueber ihre und ihres Landes Geschichte sind nur wenige und unsichere Nachrichten vorhanden. Vgl. c. 35 12. VIII 138 11. Der hier gemeinte Midas ist wohl derjenige, der nach Eusebios um OL 10 3 (= 738 v. Chr.), also etwa 20 Jahre vor Gyges lebte.

14. 'Auch M. hat Weibgeschenke

gesendet und zwar seinen Königsstuhl, auf dem er an öffentlicher, hervorragender Stelle (προκατίζων, vgl. c. 97 4. V 12 9. VIII 67 6) zu Gerichte saß'.

15. ἀξιόθετον, wegen der kunstreichen Arbeit. Vgl. c. 25 6. II 182 5. IX 70 16.

16. ἔνθα περ 'eben da wo'; zu c. 73 22.

18. Γυγάδας: die dorische Form ist mit Absicht beibehalten. — ἐπὶ 'nach' dem Geber. — ἐπωνυμίην, nach der Formel καλεῖν τινα τι (οὔνομα, ἐπωνυμίην) und καλέσθαι οὔνομα, ἐπωνυμίην (c. 173 11); vgl. II 42 19. An anderen Stellen ist dieser Ursprung des Accusativs schon verdunkelt und fungiert ἐπωνυμίην, wie ἐπικλησίαν (c. 19 4), πρόφασιν (V 33 3), ἀρχήν, τέλος, δίκην u. a., als Adverb, 'mit Beinamen' (II 44 22), 'mit Benennung nach' (IV 6 6. V 92 ε 4).

15. 1. καὶ οὗτος: auch er griff hellenische Städte an, wie die folgenden Könige, von denen H. derartige Unternehmungen sogleich erzählen will. Ähnlich steht V 63 14 καὶ οὗτοι mit Bezug auf Nachfolgendes.

2. ἐς Μίλητον, in fines Miletum. Vgl. VII 126 4. — ἐς

- ἄστυ εἶλε· ἀλλ' οὐδὲν γὰρ μέγα ἀπ' αὐτοῦ ἄλλο ἔργον  
 ἐγένετο βασιλεύσαντος θυῶν δέοντα τεσσαράκοντα ἔτα,  
 5 τοῦτον μὲν παρήσομεν τσαυῖτα ἐπιμνησθέντες, Ἄρδου  
 δὲ τοῦ Γύγω μετὰ Γύγην βασιλεύσαντος μνήμην ποιή-  
 σομαι. οὗτος δὲ Πριηνεὺς τε εἶλε ἐς Μίλητόν τε ἐσέ-  
 βαλε, ἐπὶ τούτου τε τυραννεύοντος Σαρδίων Κιμμέριοι  
 10 ἐξ ἡθίων ὑπὸ Σκυθίων τῶν νομάδων ἐξαναστάντες ἀπί-  
 κοντο ἐς τὴν Ἀσίην καὶ Σάρδις πλὴν τῆς ἀκροπόλιος εἶλον.  
 16 Ἄρδου δὲ βασιλεύσαντος ἐνὸς δέοντα πεντήκοντα  
 ἔτα ἐξεδέξατο Σαδνάτης ὁ Ἄρδου, καὶ ἐβασίλευσε  
 ἔτα δυώδεκα, Σαδνάττει δὲ Ἀλυνάτης. οὗτος δὲ

Σμύρνην, wo er durch die Ausdauer und den Muth der Belagerten eine Niederlage erlitt, die später der Dichter Mimnermos in einer Elegie besang (Paus. IV 21 5. IX 29 4. Plut. mor. 312).

3. ἄστυ, die damals noch mauerlose (c. 141 18) 'Unterstadt' (eig. 'Wohnstadt'), in Gegensatz zur befestigten πόλις oder ἀκρόπολις. Vgl. c. 15 6, 84 24. 176 5. V 64 9. VII 156 7. VIII 51 6. — ἀλλ' οὐδὲν γὰρ, sed quoniam; zu c. 8 4. 147 4. — ἀπ': zu V 2 1.

8. Von welchem Lande und durch welche Anlässe die Kimmerier nach Asien kamen, ist für uns noch eben so dunkel als welcher Völkerfamilie sie angehörten und wo sie später verblieben. Aber die Alten, insbesondere die asiatischen Hellenen, hatten sich frühzeitig durch Combination verschiedener That-sachen und Traditionen eine — nicht haltbare — Ansicht gebildet, welcher H. hier folgt und deren Richtigkeit er IV 11 f. eingehend zu beweisen sucht. Danach saßen die Kimmerier vordem am Nordrande des Pontos bis zum s. g. kimmerischen Bosphoros, zogen, um die Mitte des 7ten Jahrhunderts, von den ostwärts einfallenden Skythen vertrieben und verfolgt, den Westfuß des Kaukasus entlang, nach dem vorderen Asien, wo sie nach vieler-

lei Raubzügen unter König Alyattes wieder vertrieben (c. 16 5) sich verloren. Andere davon unabhängige Angaben schieben den Einfall ins 8., selbst ins 11. Jahrhundert hinauf (Strab. 6 20. 149. Euseb.), lassen ihn am Bosphoros beginnen und verbinden damit den der (thrakischen) Treren (Str. 61. 647). Die älteste Erwähnung findet sich im Verse des ephesischen Dichters Kallinos νῦν δ' ἐπὶ Κιμμερίων στρατὸς ἔρχεται ὀβριμοεργῶν (Str. 648). Am längsten saßen sie am unteren Halys bei Sinope (IV 12 6), in Phrygien (St. B. v. Συνασσός), und Antandros (zu VII 42 6), dehnten aber ihre Züge bis nach Ionien aus. Ehe sie nach Sardes vordrangen, hatten sie wahrscheinlich schon lange in den Landschaften am Pontos gehaust, woraus sich die Differenz in den Zeitangaben erklärt. Der Ausdruck ἐπὶ τούτου-ἀπίκοντο ἐς τὴν Ἀσίην ist also ebenso ungenau st. ἐς τὴν Ἀσσίην, wie c. 16 5 ἐξήλασε ἐκ τῆς Ἀσῆς.

5. ἐξ ἡθίων ἐξαναστάντες 'aus ihren gewohnten, bisherigen Sitzen vertrieben', ἐκ τῶν συνηθῶν τόπων (Suidas). Derselbe Ausdruck V 143. 15 15. VII 75 8. Vgl. zu II 142 16.

16. 2. ἐξεδέξατο, sc. τὴν βασιλήην (c. 26 1. 107 1) oder τὴν ἀρχήν (c. 7 15); dieselbe Ellipse c. 103 1. II 161 3. Vgl. VIII 142 2.

3. Der bloße Genitiv (Σαδνάτι-



Κυαζάρη τε τῷ Ἀθιοκῶ ἀπογόνῳ ἐπολέμησε καὶ Μή-  
δοισι, Κιμμεριοὺς τε ἐκ τῆς Ἀσίης ἐξήλασε, Σμύρνην 5  
τε τὴν ἀπὸ Κολοφῶνος κτισθεῖσαν εἶλε, ἐς Κλαζομενάς  
τε ἐσέβαλε. ἀπὸ μὲν νυν τούτων οὐκ ὡς ἤθελε ἀπῆλ-  
λαξε, ἀλλὰ προσπτασας 'μεγάλως' ἄλλα δὲ ἔργα ἀπε-  
δέξατο ἐὼν ἐν τῇ ἀρχῇ ἀξιαπτηγητότατα τάδε. ἐπολέμησε 17  
Μιλησίοισι, παραδεξάμενος τὸν πόλεμον παρὰ τοῦ πα-  
τρός. ἐπελαύνων γὰρ ἐπολιόρχεε τὴν Μίλητον τράπευ  
τοιῶδες. ὅπως μὲν εἴη ἐν τῇ γῇ καρπὸς ἀδρός, τηλικαῦ-  
τα ἐσέβαλλε τὴν στρατιήν· ἐστρατεύετο δὲ ὑπὸ συρίγ- 5  
γων τε καὶ πεκτιδίων καὶ αὐλοῦ γυναικίου τε καὶ ἀν-

τεω) nach ἐκδέκεσθαι auch II 112 1.  
121 1; vgl. zu II 19 7. Sonst mit  
παρά.

4. Anlaß und Verlauf dieses  
Krieges s. c. 73 f. — Κυαζάρη τε-  
καὶ Μήδοισι, Anführer und Volk  
durch τε καὶ verbunden, wie c. 21  
3. 22 16. 27 9. 106 6. 130 9. II 137  
4. V 2 4. 44 2. 45 8. 73 6. VI 108  
8. VII 142 12. Auch im Latein steht  
in diesen und ähnlichen Fällen bei  
älteren Autoren *atque*; Caes. b. g.  
VI 12 *Germanos atque Ariovistum*.

6. ἀπό 'von K. her'. Thuk. V 6  
'ἡμεῖρα ἀπὸ Ζάγκλης ἐκίσθη ἐπὶ  
Εὐκλείδου. — κτισθεῖσαν nicht  
'gegründet', sondern 'mit Colonisten  
besetzt, besiedelt' (c. 167-15. III 49  
5. 59 4). Vgl. c. 94 9. IV 153 3.  
156 4. Die Stadt war vordem aeol-  
isch gewesen (c. 140).

7. τούτων, sc. τῶν Κλαζομα-  
νίων, metonymisch st. τούτων  
(näml. Κλαζομενίων). Ebenes c. 151  
5. II 90 3. III 81 15. IV 3 2. 43 15.  
V 63 14. 92 2. VIII 121 3, Soph. O.  
K. τῆρσε τὴν πόλιν-αἰκού. Umge-  
kehrt VIII 127 3. Vgl. VII 88 9. —  
οὐκ ὡς ἤθελε 'nicht nach Wunsch',  
d. i. übel. c. 32. πολλὰ ἔστι ἰδιῶν  
τὰ μή τις ἐθέλει.

8. προσπτασεν (πρός τι) 'an-  
stoßen, scheitern' in einer Unter-  
nehmung, ἀντιχέειν, σπᾶλλασθαι  
(c. 65 7. II 161 11. III 40 10. V 62

10. VI 45 10. 95 17. VII 170 17);  
πταῖσμα, *clades* (VII 149 8).

17. 5. ὑπό, nach dem Tacte in  
Begleitung von Musik, welche gleich-  
sam die bewegende Kraft ist. Vgl.  
II 45 ὑπὸ πομπῆς ἐξήγον, VII 21  
ὑπὸ ματιῶν ἄρυσσαν. Arist.  
Acharn. 1001 πῶτον ὑπὸ τῆς ἀλ-  
πιγγος. Thuk. V 70 (χωροῦντες)  
βραδέως καὶ ὑπὸ αὐλητῶν πολ-  
λὸν νόμον ἔγκαστασταιν.

6. Die lydische μάγυδις, die H.  
bei den zwei letzten Instrumenten  
im Sinne hat, umfaßte zwei Octaven  
von verschiedener Tonhöhe, und  
war entweder Saiten- (πηκτίς) oder  
Blasinstrument (αὐλός). Die tieferen  
volleren Töne hießen 'männliche',  
die höheren dünneren 'weibliche',  
und danach unterschied sich der  
αὐλός ἀνδρῆμος vom γυναικῆμος,  
wie die *tibia sinistra* der Römer von  
der *dextra*, von denen jede eine tie-  
fer, diese eine höhere Octave ent-  
hielt. Je ein Spieler (ἰβίας παρὲς)  
Flöten, entweder beide von dersel-  
ben Stimmhöhe (*tibias pares*) oder  
von verschiedener (*tibias impares*).  
Den letzteren Fall bezeichnete man  
als αὐλήμα γυναικίον (Pollux IV  
80). Hier ist aber vielleicht die  
phrygische *tibia sinistra* gemeint,  
von der Varro (Serv. ad Aen. IX  
618): *dux* (*feramina habet*), *quo-  
rum unum acutum sonum habet*,

- δρηϊόν. ὥς δὲ ἐς τὴν Μιλήσιον ἀπίκοιτο, οἰκήματα μὲν  
 τὰ ἐπὶ τῶν ἀγρῶν οὔτε κατέβαλλε οὔτε ἐνεπίμνη οὔτε  
 10 θύρας ἀπέσπα, ἕα δὲ κατὰ χώραν ἑστάναι· ὁ δὲ τὰ τε  
 δένδρεα καὶ τὸν καρπὸν τὸν ἐν τῇ γῇ ὅπως διαφθείρειε,  
 ἀπαλλάσσετο ὀπίσω. τῆς γὰρ θαλάσσης οἱ Μιλήσιοι  
 ἐπεκράτεον, ὥστε ἐπέδρης μὴ εἶναι ἔργον τῇ στρατιῇ.  
 τὰς δὲ οἰκίας οὐ κατέβαλλε ὁ Ἀνδρὸς τῶνδε εἵνεκα, ὅπως  
 15 γάξοθαι οἱ Μιλήσιοι, αὐτὸς δὲ ξεινῶν ἐργαζομένων  
 18 ἔχοι τι καὶ σίνεσθαι ἐσβάλλων. ταῦτα ποιεῶν ἐπολέμεε  
 ἕτεα ἑνδεκα, ἐν τοῖσι τρώματα μεγάλα διαφάσια Μιλη-  
 σίων ἐγένετο ἐν τε Λιμενήϊω χώρης τῆς σφετέρης μαχεσα-

*alterum gravem*, die also wie die Saiten-magadis die beiden Octaven in einem Instrumente enthielt. — Gellius I 11 nennt diesen ganzen unkriegerischen Apparat des jungen Königs *lascivientium delicias conviviorum*. Dazu Nikol. Dam. 64 ὅτι Ἀνακτὴς ὁ Σαδιδάτιω υἱὸς βασιλεὺς Ἀνδῶν, ἕως μὲν νέος ἦν, ὑβριστὴς ἦν καὶ ἀκόλαστος, ἑκβὰς δὲ εἰς ἄνδρα σωφρονέστατος καὶ δικαιοτάτος.

9. κατὰ χώραν, ἀκίνητα (Hesych.), 'unversehrt'. Vgl. IV 97 13. 201 14. VI 42 11. VIII 73 3 und zu c. 5 18. — ὁ δέ. Wo zwei Sätze durch μὲν-δέ in Antithese gestellt werden, zumal wenn der erstere von negativem Inhalte ist, liebt es H., um den Gegensatz lebhafter zu betonen, der Partikel δέ das Subject des Satzes in Form eines Pronomens voranzustellen (ἐγὼ δέ, σὺ δέ, ὁ δέ), wenn auch der Gegensatz nicht im Subjecte liegt (wie c. 48 5. V 40 6), meistens sogar dann, wenn beide Sätze dasselbe Subject haben (c. 66 15. 107 10. 171 8. 196 15. II 71 1. III 126 7. 134 22. V 24 21. 35 12. 120 4. VI 133 13. VII 13 3. 125 5. 163 7. 218 18. VIII 40 10. IX 52 7. 108 13). Auch wenn beides subordinierte Sätze sind (VI 9 20. VII 10 3

11). Vgl. II. a 191 (διάνδιχα μερμήριζεν ἢ ὁ γε) τοὺς μὲν ἀναστήσειεν, ὁ δ' Ἀτρεΐδην ἐναρξοί, Od. γ 219 τῶν μὲν ἄρ' οὐ τι πόθει, ὁ δ' ὀδύρετο πατρίδα γαίαν. Ueber einen verwandten Fall zu c. 112 9.

10f. Der mit ὁ δέ angezeigte Gegensatz läßt erwarten: ὁ δὲ διέφθειρε· ὅπως δὲ διαφθείρειε ἀπαλλάσσετο ὀπίσω. Aber eben beim iterativen ὅπως c. opt. bedient sich H. öfters solcher Zusammenziehung; s. c. 100 7. III 148 4f. IV 130 5f. VI 12 3ff. VIII 52 4. 128 6, und Aehnliches c. 24 8. 26 3. V 41 11. V 92 δ 4. VI 113 10.

12. 'so daß eine Belagerung von keiner Wirkung, keinem Nutzen war'. III 127 ἐνθα γὰρ σοφίης δεῖ, βίης ἔργον οὐδέν. Bakhyl. Fr. 23 οὐχ ἔδρας ἔργον οὐδ' ἀμβολᾶς.

13. ὁ Ἀνδρὸς = ὁ Ἀνδῶν βασιλεὺς. Vgl. III 7 6. 9 2. IV 119 3ff. VI 49 4.

18. Der Krieg währte im Ganzen 623—612 v. Chr.

2. τρώμα, *clades* (IV 160 15. V 121 1. VI 132 1. VII 233 11).

3. *Λιμενήϊον* (*Λιμενίων*) hieß wahrscheinlich der in unmittelbarer Nähe der Stadt liegende Küstenstrich, wo sich ihre Häfen befanden, deren sie vier hatte (Strab. 635).

μένων καὶ ἐν Μαιάνδρου πεδίῳ. τὰ μὲν νυν ἐξ ἑτα  
 τῶν ἑνδεκα Σαδυνάτης ὁ Ἄρδυος ἐτι Λυδῶν ἦρχε, ὁ 5  
 καὶ ἐβαλλῶν τηνικαῦτα ἐς τὴν Μιλησίην τὴν στρατιήν·  
 Σαδυνάτης οὗτος γὰρ καὶ ὁ τὸν πόλεμον ἦν συνάψας· τὰ  
 δὲ πέντε τῶν ἐτέων τὰ ἐπόμενα τοῖσι ἐξ Ἀλυάτης ὁ  
 Σαδυνάττειω ἐπολέμεσε, ὃς παραδεξάμενος, ὡς καὶ πρότε- 10  
 ρόν μοι δεδήλωται, παρὰ τοῦ πατρὸς τὸν πόλεμον προσ-  
 εἴχε ἐντεταμένως. τοῖσι δὲ Μιλησίοισι οὐδαμοὶ Ἰώνων  
 τὸν πόλεμον τοῦτον συνεπελάφρυνον διτι μὴ Χῖοι μούνοι.  
 οὗτοι δὲ τὸ ὅμοιον ἀνταποδιδόντες ἐτιμώρεον· καὶ γὰρ  
 δὴ πρότερον οἱ Μιλήσιοι τοῖσι Χίοισι τὸν πρὸς Ἐρυ-  
 θραίους πόλεμον συνδιήνευαν. τῷ δὲ θυωδεκάτῳ ἔτει 19  
 λήιου ἐμπιπταμένου ἐπὶ τῆς στρατιῆς συνηρείχθη τι  
 τοιόνδε γενέσθαι πρῆγμα. ὡς ἄφθῃ τάχιστα τὸ λήιον,  
 ἀνέμῳ βιώμενον ἄψατο νηοῦ Ἀθηναίης ἐπικύλησιν Ἀσ-  
 σηαίης, ἀφθείς δὲ ὁ νηὸς κατεκαύθη. καὶ τὸ παραυτίκα 5  
 μὲν λόγος οὐδείς ἐγένετο, μετὰ δὲ τῆς στρατιῆς ἀπικο-  
 μένης ἐς Σάρδεις ἐνόσησε ὁ Ἀλυάτης. μακροτέρης δὲ  
 οἱ γινομένης τῆς νόσου πέμπει ἐς Ἀελφούς Θεοπρό-

4. ἐν Μ. πεδίῳ, ohne Artikel wie c. 161 4. II 10 6; über die Benennung zu II 10 5. — τὰ: der Artikel steht bei Zahlen, um sie als Bruchtheil eines bestimmten Ganzen zu bezeichnen; so c. 142 16. 166 10. II 20 3. 107 11. 157 2. III 79 4. 83 12. IV 62 6. 99 14. VI 27 5. 41 8. VII 41 10. 97 8. 195 4. VIII 129 6. IX 28 3.

6. τηνικαῦτα, *per id tempus*.

7. οὗτος gehört zu Σαδυνάτης. Zur Stellung von γὰρ vgl. IX 97 ἐπ' ἀμφοτέρω ἐπιλεγόμενον γὰρ παρεσκευάζοντο.

13. τὸ ὅμοιον: sonst auch τὴν ὁμοίην (IV 119 14. VI 21 2).

15. συνδιήνευαν 'hatten den Krieg führen helfen', wie V 79 11. 96 6. πόλεμον διαφέρειν 'Krieg führen' c. 25 2. 74 6, ohne daß die Praeposition ihre sonstige Bedeutung behauptet. Thuk. I 11 sagt

darum *ἐνέχεως* τὸν πόλεμον διέφερον. Arist. Ritt. 596 πολλά γὰρ δὴ πρᾶγματα *ἑνδιήνευκαν* μεθ' ἡμῶν, *εἰσβολὰς τε καὶ μάχας*. Das Simplex IX 18 16. 40 7.

19. 4. ἀνέμῳ βιώμενον, *vi venti abruptum*. — ἄψατο, sc. ἄφθῃ τὸ λήιον. Der brennende Stoff steht an Stelle des Feuers selbst. An der Nähe der stammgleichen aber sinnverschiedenen Verba ἄφθῃ und ἄψατο nimmt H. nicht mehr Anstoß, als IX 33 ἀγέϊλε ἡ Πυθὴ ἀγῶνα τοὺς μεγίστους ἀναιρήσεις θαι πέντε. Vgl. auch c. 8 19 f. δέσθαι in zwei Bedeutungen, und zu VIII 88 9. — ἐπικύλησιν adverbial 'mit Beinamen', wie *ἐπανυμῖην* c. 14 18. II σ 487 ἄρκτον θ' ὃν καὶ ἄμαξαν ἐπικύλησιν καλεοῦσι. — Ἀσσηαίης, von Assesos, einem kleinen bei Milet gelegenen Orte.

5. ἀφθείς δέ: zu c. 8 2.

πους, εἴτε δὴ συμβουλευσάντος τευ, εἴτε καὶ αὐτῷ  
 10 ἔδοξε πέμψαντα τὸν θρόνῳ ἐπείρασθαι περὶ τῆς νοῦσον.  
 τοῖσι δὲ ἡ Πυθίη ἀπικομένοις ἐς Δελφούς οὐκ ἔφη  
 20 χρῆσιν πρὶν ἢ τὸν νῆδον τῆς Ἀθηναίης ἀνορθώσωσι,  
 τὸν ἐπέπρησαν χώρας τῆς Μιλησίου ἐν Ἀσσησῷ. Δελφῶν  
 οἶδα ἐγὼ οὕτω ἀκούσας γενέσθαι. Μιλήσιοι δὲ τὰδε  
 προστιθεῖσι τοῖτοισι, Περίανδρον τὸν Κυψέλου ἔοντα  
 5 τὰ μάλιστα, πυνθόμενον τὸ χρηστῆριον τὸ τῷ Ἀλκιάτῃ  
 γενόμενον, πέμψαντα ἄγγελον κατεπειν, ὅπως ἂν τι  
 21 προειδῶς πρὸς τὸ παρεὸν' βουλευῆται. Μιλήσιοι μὲν  
 νῦν οὕτω λέγουσι γενέσθαι. Ἀλκιάτης δέ, ὥς οἱ ταῦτα  
 ἐξαγγέλθη, αὐτίκα ἔπεμπε κήρυκα ἐς Μίλητον βουλό-  
 μενος σπονδὰς ποιήσασθαι Θρασυβούλῳ τε καὶ Μιλη-  
 5 σίοισι χρόνον ὅσον ἂν τὸν νῆδον οἰκοδομήῃ. ὁ μὲν δὴ  
 ἀπόστολος ἐς τὴν Μίλητον ἦν, Θρασύβουλος δὲ σαφῶς  
 προπεπυσμένος πάντα λόγον καὶ εἰδὼς τὰ Ἀλκιάτης  
 μέλλοι ποιήσῃν, μηχανάται τοιάδε. ὅσος ἦν ἐν τῷ  
 ἄστεϊ σίτος καὶ ἐωυτοῦ καὶ ἰδιωτικὸς, τοῦτον πάντα

10. ἔδοξε: zu c. 85 5.

12. Nach älterer (homerischer) Weise fehlt ἂν hier wie in den meisten Fällen nach πρὶν ἢ und πρότερον ἢ. S. zu IV 172 14. VII 54 9.

20. Die beiläufige Bemerkung Δελφῶν — γενέσθαι steht asyndetisch, um das Wort Δελφῶν mit Rücksicht auf Μιλήσιοι recht nachdrücklich zu betonen. Aus einem verwandten Grunde findet sich das Asyndeton II 2 28. 7 7. 46 17. 124 26. VI 3 8. 21 7. 52 17. VII 62 7. VIII 124 14. Vgl. zu VI 111 8.

2. οἶδα ἐγὼ: οἶδα (ursprünglich *vidēi*) gebraucht H. oft von dem sicheren, durch directe persönliche (ἐγὼ oder αὐτός) Nachforschung oder durch Autopsie erlangten Wissen, in Gegensatz zu Sagen oder zu Ueberlieferungen zweiter Hand oder zu bloßen Vermuthungen. So c. 5

12 τὸν δὲ οἶδα αὐτός, gegenüber der Sage der Perser, c. 131 1 (vgl. mit c. 140 1). II 12 12. 122 8. IV 15 1. 33 26. VII 214 10. IX 43 3. 84 4.

5. ἐς τὰ μάλιστα 'in hohem Grade' (II 73 7. 76 3. 78 4. V 28 8. VI 63 12. 89 7). Vgl. ἐς τὰ μέγιστα VIII 144 3, ἐς τὰ πρῶτα IX 16 2. Ueber das Verhältniß der beiden Tyrannen s. V 92 ζ.

6. τι gehört zu βουλευῆται.

21. 2. ταῦτα weist auf c. 19 zurück.

4. S. zu c. 16 4.

6. ἀπόστολος ἐς τὴν Μίλητον ἦν: vgl. V 38 ἐς Λακεδαιμόνα — ἀπόστολος ἐγένετο, 108 προσδύκιμον ἐς τὴν Κύπρον εἶναι.

7. πάντα λόγον 'die ganze Geschichte', πᾶν τὸ γεγονός (c. 24 27). Sonst in diesem auf Früheres zurückweisenden Sinne τὸν πάντα

συγκομίσας ἐς τὴν ἀγορὴν προεῖπε Μιλησίοισι, ἔπειτα 10  
 αὐτὸς σημήνη, τότε πίνειν τε πάντας καὶ κώμῃ χρᾶ-  
 σθαι ἐς ἀλλήλους. ταῦτα δὲ ἐποίησεν τε καὶ προαγόρευεν 22  
 Θρασύβουλος τῶνδε εἰπὼς, ὅπως ἂν δὴ ὁ κῆρυξ ὁ  
 Σαρδιηνὸς ἰδὼν τε σωρὸν μέγαν σίτου κεχυμένον καὶ  
 τοὺς ἀνθρώπους ἐν εὐπαιδείῃσι δόντας ἀγγέλλῃ Ἀλυνάτῃ.  
 τὰ δὲ καὶ ἐγένετο· ὥς γὰρ δὴ ἰδὼν τε ἔπειτα ὁ κῆρυξ 5  
 καὶ εἰπας πρὸς Θρασύβουλον τοῦ Λυδοῦ τὰς ἐντολὰς  
 ἀπήλθε ἐς τὰς Σάρδεις, ὥς ἐγὼ πυνθάνομαι, δι' οὐδὲν  
 ἄλλο ἐγένετο ἢ διαλλαγὴ. ἐλπίζων γὰρ ὁ Ἀλυνάτης σι-  
 τοδείην τε εἶναι ἰσχυρὴν ἐν τῇ Μιλήτῳ καὶ τὸν λαὸν  
 τετροῦσθαι ἐς τὸ ἔσχατον κακοῦ, ἦκουε τοῦ κήρυκος 10  
 νοστήσαντος ἐκ τῆς Μιλήτου τοὺς ἐναντίους λόγους ἢ  
 ὥς αὐτὸς κατεδύκεα. μετὰ δὲ ἢ τε διαλλαγὴ σφί ἐγένετο  
 ἐπ' ᾧ τε ξείνους ἀλλήλοισι εἶναι καὶ συμμάχους, καὶ  
 δύο τε ἀπὲρ ἐνὸς νησὸς τῇ Ἀθηναίῃ οἰκοδόμησε ὁ  
 Ἀλυνάτης ἐν τῇ Ἀσασφῷ, αὐτὸς τε ἐκ τῆς νούσου 15  
 ἀνέστη. κατὰ μὲν τὸν πρὸς Μιλησίους τε καὶ Θρασύ-  
 βουλον πόλεμον Ἀλυνάτῃ ᾧδε ἔσχε.

Περικλῆδης δὲ ἦν Κυψέλου παῖς, οὗτος ὁ τῷ Θρα- 23

λόγον (c. 111 26. 122 10. IV 152 6. VI 2 9. IX 13 8. 94 19); von Zukünftigem IV 179 16. Ohne den Artikel noch II 118.16. 115 12. IX 9 6. Aehnlich V 46 3 παντὶ στόλῳ. Vgl. zu VII 50 3.

11. κώμῃ χρᾶσθαι = κομᾶσθαι, wie c. 5 ἀπαγγέλλειν χρησαμένους = ἀπαδάντας, 150 ὁμολογῆν ἐχρήσαντο = ὁμολόγησαν, IV 134 βοῇ χορμμένων = βοῶντων.

12. ἐς ἀλλήλους, als wenn κομᾶσθαι vorausginge. Thrasybul verlangte, die Fest- und Zechgenossen sollten, nach bekannter hellenischer Weise, in hellen Schaarern, unter Begleitung von Fackeln, Musik und was sonst bei heiteren Gelagen Lust und Lärm zu erheben pflegte, durch die Straßen und in befreundete Häuser ziehen, sei es um bei den dortigen Festgesellschaften sich

zeitweilig niederzulassen, oder um den Bekannten einen flüchtigen stürmischen Gruss in die Stille ihrer Wohnungen zu tragen. Bei allgemeinen Festen mochten, wie beim Carneval unserer Zeit, Straßen und Plätze von wein- und necklustigen Schwärmen dieser Art (κῶμοι) gefüllt sein.

22. 7. ὥς ἐγὼ πυνθάνομαι: anders und für sich ruhmvoller mochten die Milesier erzählen.

9f. 'das Volk würde bis zum höchsten Grade des Blends erschöpft sein'; ein wahrscheinlich einem Tragiker entlehnter Ausdruck, der wirklich II 129 4 wiederkehrt.

13. Während durch die ξενίῃ überhaupt erst freundschaftliche Beziehungen zwischen zwei Staaten oder Personen hergestellt wurden, verband sie die συμμάχῃ zu gegen-

συβούλῳ τὸ χρηστήριον μηνίσας. ἐτυράνευε δὲ ὁ Περιάνδρος Κορίνθου· τῷ δὴ λέγουσι Κορίνθιοι (ὁμολογέουσι δὲ σφι Λέσβιοι) ἐν τῷ βίῳ θῶνμα μέγιστον  
 5 παραστήναι, Ἀρίονα τὸν Μηθύμναϊον ἐπὶ δελφίνος ἐξε-  
 νεχθέντα ἐπὶ Ταίναρον, ἔοντα κιθαρωδὸν τῶν τότε  
 ἔόντων οὐδεὶς δεύτερον, καὶ διθύραμβον πρῶτον ἀν-  
 θρώπων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν ποιήσαντά τε καὶ ὀνομά-  
 24 σαντα καὶ διδάξαντα ἐν Κορίνθῳ. τοῦτον τὸν Ἀρίονα  
 λέγουσι, τὸν πολλὸν τοῦ χρόνου διατρίβοντα παρὰ Πε-  
 ριάνδρῳ, ἐπιθυμῆσαι πλῶσαι ἐς Ἰταλίην τε καὶ Σικε-  
 seitigem Schutze und Beistande.  
 Vgl. c. 69 13.

Des Sängers Arion wunderbare Rettung (c. 23f.).

23. 2. Periander regierte 625—585 v. Chr. Vgl. über ihn III 48f. V 92.

4. Λέσβιοι als Landsleute des Methymnaeers Arion. Vielleicht will H. mit diesem Doppelzeugniß eine abweichende Erzählung ablehnen, die Lukian ἐνάλ. διάλογοι 8 wiedergibt: πλουτήσας παρὰ τοῦ τυράννου (Περιάνδρου) ἐπεθύμησε πλεύσας οἶκαδε ἐς τὴν Μηθύμναν ἀποδεῖξασθαι τὸν πλοῦτον, καὶ ἐπεὶ κατὰ μέσον τὸ Αἰγαῖον ἐχένοντο, ἐπιβουλεύουσιν αὐτῷ οἱ ναῦται κτλ.

5. παραστήναι, obvenisse, accidisse. Anders VII 187 7. — ἐξε-νεχθέντα, ἐκ θαλάσσης. Vgl. übrigens II 129 11.

7ff. δεύτερος, in seiner Kunst, inferior. — Der Dithyrambos, ein bei den rauschenden Dionysos-festen längst gebräuchliches, mit lebhaften Geberden begleitetes Chor- und Reigenlied, hatte durch Arion seine künstlerische Ausbildung erhalten, der ihm einen dem dionysischen Mythenkreise entnommenen Inhalt und eine kunstreiche musikalische Form gab (ποιήσαντα), und ihn durch den κύκλιος χορὸς von 50 Personen um den Altar des Dionysos in antistrophischem Wechsel aufführen liefs

(διδάξαντα). Dafs H. aber auch seine Erfindung (πρῶτον) und Benennung (ὀνομάσαντα) dem Arion zuschreibt und überhaupt durch die gehäuften Participia alle früheren Anfänge dieser Dichtungsart mit einer gewissen Lebhaftigkeit ausschliesst, scheint darin seinen Grund zu haben dafs er überzeugt ist, der hellenische Dionysos-cult und alle darauf bezüglichen Gebräuche seien verhältnissmäfsig sehr jung (II 49). Dafs der Dithyramb in Korinth zuerst aufgeführt worden, rühmt auch Pindar Ol. XIII 26, und für Arion zeugen ausser Anderen Aristoteles (bei Phot. bibl. p. 320 Bekk.). Doch kannte Pindar auch andere mit den ältesten dionysischen Cultusorten näher verknüpfte Sagen, auf die sich H.'s verdeckter Widerspruch beziehen mag; Schol. Pind. Ol. XIII 25 ὁ Πίνδαρος δὲ ἐν μὲν τοῖς ὑπορχήμασιν ἐν Νάξῳ φησὶ εὐρεθῆναι πρῶτον διθύραμβον, ἐν δὲ τῷ πρώτῳ τῶν διθύραμβων ἐν Θήβαις. Der Name διθύραμβος findet sich schon bei Archilochos Fr. 79 ὡς Λιωνύσοι ἄνακτος καλὸν ἐξάρξαι μέλος Οἶδα διθύραμβον, ὅνῳ συγκεραννῶδεις φρένας.

9. διδάξαντα: die Dichter übten die ihre Werke aufführenden Chöre und Spieler im Vortrag und in den begleitenden rhythmisch-orchesterischen Bewegungen selbst ein. VI

λίην, ἐργασάμενον δὲ κρήματα μεγάλα θελῆσαι ὀπίσω  
 ἐς Κόρινθον ἀπικέσθαι. ὀρμαῖσθαι μὲν νυν ἐκ Τάραν-  
 τος, πιστεύοντα δὲ οὐδαμοῖσι μᾶλλον ἢ Κορινθίοισι  
 μισθώσασθαι. πλοῖον ἀνδρῶν Κορινθίων. τοὺς δὲ ἐν  
 τῷ πελάγει ἐπιβουλεύειν τὸν Ἀρίονα ἐκβαλόντας ἔχειν  
 τὰ κρήματα. τὸν δὲ συνέντα τοῦτο λίσσεσθαι, κρή-  
 ματα μὲν σφι προΐδντα, ψυχὴν δὲ παραιτούμενον. οὐ- 10  
 κων δὲ πείθειν αὐτὸν τούτοις, ἀλλὰ κελεύειν τοὺς πορ-  
 θμέας ἢ αὐτὸν διαχρᾶσθαι μιν, ὡς (ἂν) τὰ φῆς ἐν γῇ  
 τύχη, ἢ ἐκπηδᾶν ἐς τὴν θάλασσαν τὴν ταχίστην. ἀπει-  
 ληθέντα δὲ τὸν Ἀρίονα ἐς ἀπορίην παραιτήσασθαι,  
 ἐπειδὴ σφι οὕτω δοκέοι, περιδεῖν αὐτὸν ἐν τῇ σκευῇ 15  
 πάσῃ στάντα ἐν τοῖσι ἐδωλίοις αἰεῖσαι· αἰεῖσας δὲ ὑπε-  
 δέκετο ἑωυτὸν κατεργάσασθαι. καὶ τοῖσι δσαλθεῖν γὰρ

21 ποιήσαντι Φρυγίαν δρῆμα καὶ  
 διδάξαντι.

24. 4. ἐργασάμενον, als Ritha-  
 roede.

8. f. ἐν τῷ πελάγει 'auf hoher  
 See' (III 41 9. IV 110 8). — Eig.  
 ἐπιβουλεύειν τὸν Ἀρίονα ἐκβαλεῖν,  
 ἐκβαλόντας δὲ ἔχειν τὰ χρ. Vgl. zu  
 c. 17 10.

10. οὐκων: zu c. 11 17.

12. διαχρᾶσθαι 'töden' (c. 110  
 18). Auch καταχρᾶσθαι (c. 82 42.  
 117 5. III 36 28. IV 146 7. VI 135  
 9). — ὡς — τύχη: das Schiffsvolk  
 verspricht ihm, falls er sich selber  
 tödte, für seinen Leichnam die her-  
 kömmliche Bestattung.

14. ἀπειληθέντα, von ἀπ — ει-  
 λείν. Mit ἐς ἀπορίην noch II 141  
 10, ἐς ἀνγκαστὴν VIII 109 8, ἐς  
 στεινόν IX 54 13.

15. ἐν τῇ σκευῇ πάσῃ, 'in dem  
 vollen Schmuck', dem die Ritha-  
 roeden beim Gesange zu tragen  
 pflegten, dessen Hauptstück ein lang  
 herabwallendes Purpurgewand war.  
 VII 15 15 vom königlichen Schmucke.

16. ἐδωλία, von ἔζω (ἐδ), bez.  
 ursprünglich jede 'Sitzbank'; *sub-  
 sellum*, insbesondere aber die den  
 Schiffsraum überbrückenden Quer-

balken (ζυγά) und zwar sowohl das  
 eigentliche 'Verdeck' (καταστρο-  
 ματα) auf dem Hintertheile des  
 Schiffes, das sog. 'Hintercastell'  
 (die hom. *ἐκροί*), als die Ruder-  
 bänke. Dafs hier das erstere, der  
 gewöhnliche Aufenthaltsort der  
 Schiffsführer und der Mitfahrer ge-  
 meint ist, zeigen die Worte ἐκ τῆς  
 πρύμνης ἐς μέσσην τέα (19). Gel-  
 lius XVI 19 übersetzt *stansque in  
 summae puppis foro* (vgl. Schol.  
 Plat. p. 404). Der Sänger stand  
 dort wie auf hochragender Bühne  
 vor seinen im tieferen Mittelraum  
 versammelten Zuhörern. Soph. Ai.  
 1276 (mit Bezug auf II. π 124 ὡς  
 τὴν μὲν πρύμνην πῦρ ἄμφενεν):  
 ἄμφι μὲν πῶν Ἀχρῶσιν ἤδη ναυ-  
 τικοῖς ἐδωλίοις Πυρὸς φλέγοντος.

17 f. κατεργάζεσθαι 'töden' (V  
 111 6. IX 106 1). So auch διεργά-  
 ζεσθαι (c. 213 6. V 20 25. 92 γ 19.  
 VII 224 3), ἐξεργάζεσθαι (III 30 3.  
 31 2). Zu dem lat. Aor. vgl. VI  
 2 5. VII 134 14. — 'Und da sie Lust  
 anwandelte bei der Aussicht (ἐμ-  
 λώειν) den besten aller Sänger zu  
 hören; *protubens audienti subit*  
 (Gell. a. O.). Der oben zu c. 8 4 be-  
 sprochene Gebrauch von vorgeschö-

- ἡδονὴν εἰ μέλλοιεν ἀκούσασθαι τοῦ ἀρίστου ἀνθρώπων  
 ἀοιδοῦ, ἀναχωρῆσαι ἐκ τῆς πρὸς μὲσσην νέα. τὸν  
 20 δὲ ἐνδύοντα τε πᾶσαν τὴν σκευὴν καὶ λαβόντα τὴν κι-  
 θάρην, σπάντα ἐν τοῖσι ἐδωλίοις διεξελθεῖν νόμον τὸν  
 ὄρθιον, τελευτῶντος δὲ τοῦ νόμου θιπαί μιν ἐς τὴν  
 θάλασσαν ἐκιντοὺς ὡς εἶχε σὺν τῇ σκευῇ πάσῃ. καὶ  
 25 τοὺς μὲν ἀποπλέειν ἐς Κόρινθον, τὸν δὲ δελφίνα λέ-  
 γουσι ὑπολαβόντα ἐξενεῖκαι ἐπὶ Ταίναρον. ἀποβάττα  
 δὲ αὐτὸν χωρέειν ἐς Κόρινθον σὺν τῇ σκευῇ, καὶ ἀπι-  
 κόμενον ἀπηγέσθαι πᾶν τὸ γεγονός. Περίανδρον δὲ  
 ὑπὸ ἀπιστίας Ἀρίονα μὲν ἐν φυλακῇ ἔχειν οὐδ' αὖ μὲν

benen Sätzen mit γάρ erfährt hier die Erweiterung, daß der seinem Wesen nach parenthetische Satz durch eine Art Attraction in den Hauptsatz verschrankt wird. Denn καὶ τοῖσι ἐσελθεῖν γάρ-ἀναχωρῆσαι steht anomal für καὶ τοὺς (ἐσελθεῖν γάρ αὐτοῖσι-) ἀναχωρῆσαι. Aehnliche Fälle c. 114 10 ff. 155 17. IV 125 4. 149 1 u. 7. 162 16. 200 4. IX 109 8, während VII 142 1 die Verschrankung in einer bloßen Wortverschiebung besteht. Thukydides folgt auch hierin dem stilistischen Einflusse seines Vorgängers; z. B. VIII 30 τοῖς ἐν τῇ Σάμῳ Ἀθηναίοις προσαναγκασμένοι γάρ ἦσαν καὶ οἰκοῦσθαι ἄλλαι νῆες-ἐβούλοντο-ἐφορμεῖν.

21. Wie der Dithyrambos dem Dionysos - dienste eigenthümlich war, so der νόμος dem des Apollon. Ernste, erhabene Stimmung, gemessene feierliche Rhythmen und Melodien, und ein in Gedanken und Sprache kunstvoll tiefsinniger Text waren die ihn auszeichnenden, dem Wesen des Gottes entsprechenden Eigenschaften (Proklos in Phot. bibl. p. 320 b). Unter den seit alter Zeit bekannten und geübten hatte der von Terpanchos erfundene νόμος ὄρθιος besonderen Ruf. Er bestand aus Versen, deren Grundrhythmus der sog. ὄρθιος war,

nämlich ein Iambus dessen Thesis aus vier und dessen Arsis aus acht χρόνοι bestand (ὄρθιος ἐκ τετρασημοῦ ἄρσεως καὶ ὀκτασημοῦ θέσεως Arist. Quint. p. 38), also an Zeitdauer den gewöhnlichen Iambus um das Vierfache übertraf; und zwar bestand die Arsis aus zwei vierzeitigen Längen, mit dieser Messung:  $\underline{\text{4}} \text{ } \underline{\text{4}} \text{ } \underline{\text{4}}$ . 'Des Metrum dieser Füße stellt sich demnach äußerlich als ein spondeisches dar, wohl nur selten mit Auflösung, aber dem Rhythmus nach wird jede Länge durch τὸν γὰρ zu vier Moren (χρόνοι) ausgedehnt, und je drei Längen werden zu einem rhythmischen Ganzen, unserm Dreizehntel-tacte, vereint' (Roasbach gr. Rhythmik S. 98). — Ausser Terpanchos gilt auch Arion als Nomen-dichter (καὶ ποιητῆς καὶ κιθαρωδὸς γενόμενος, Proklos a. O.). Und wie sein Leben dem Preise der Götter geweiht gewesen, so will der fromme Sänger seinen letzten Athem in andächtigem Liede verhauchen (ἄσπερ παρὰ τοὺς κύκλῳ μέλλοντας ἀποδινήσκειν, fñgt Dio Chrys. p. 455 M. hinzu). Der Gott aber belohnte den frommen Sinn durch wunderbare Rettung.

23. ὡς εἶχε 'ohne weiteres, unversäumt' (c. 61 11. 114 21. II 121 d 20. III 155 17. V 64 8. VIII 82 6).



τιέντα, ἀνακῶς δὲ ἔχειν τῶν πορθρήσων. ὡς δὲ ἄρα παρῆναι αὐτούς, κληθέντας ἱστορεῖσθαι εἰ τι λέγοιεν περὶ Ἀρίονος. φαρμένων δὲ διάνων ὡς εἴη τε σῶς περὶ Ἰταλίην καὶ μιν εὖ πρήσσοντα λέκοιεν ἐν Τάραντι, ἐπιφραγῆναι σφι τὸν Ἀρίονα ὥσπερ ἔχον ἑκπῆδους· καὶ τοὺς ἐκπλαγέντας οὐκ ἔχειν ἐτι ἀλλογομένους ἐρρίσθαι. ταῦτα μὲν νυν Κορίνθιοι τε καὶ Λέσβιοι λέγουσι, καὶ Ἀρίονος ὅστι ἀνάθημα χάλασον εὖ μάλα ἐπὶ Ταυνάρῃ, ἐπὶ 36 δελφῖνος ἐπεὶ δὲ ἄνθρωπος.

Ἀλυσάντης δὲ ὁ Ἀυδὸς τὸν πρὸς Μυλησίους πάλαι 25

29. ἀνακῶς ἔχειν = ἐκπῆδους ἔχειν, φυλακὴν ἔχειν. Das seltene Wort (noch VIII 100 21) ist verwandt mit ἀνάσσειν (ἀνακ, eig. curare, tutari), ἀναξ tutar, Halbes. ἀνακτες od. ἀνακί κiefen die Dioskuren als Hilfriche Sturmgötter.

30. ὡς — παρῆναι: bei abhängiger Rede gebraucht H. den Infinitiv auch in Nebensätzen, nicht nur noch ὡς ἐπεὶ ἐκείνῃ ἐκπῆδῃ ὥσπερ ὅτι und nach Relativen, sondern auch nach ἐς ὃ (a. 202 14. H 102 6. V 85 12. 86 14), ὥστε VII 171 9, ὥς IV 42 13, selbst nach εἰ (a. 129 14. II 65 10. 172 10. III 106 6. 108 2. VII 229 15).

31. περὶ Ἰ. 'in Italien', ohne Bezeichnung des bestimmten Ortes, wie a. 27 περὶ τῆς Ἰταλίας, VI 86a περὶ Ἰωνίης, 106 6. VII 102 8. 131 1. IX 31 26, und an V 16 2.

36. καὶ Ἀρίονος ἐστὶ ἀνάθημα wird als monumentale Bestätigung der unglaublichen Erzählung hinzugefügt. Vgl. IV 12 12. — ἐπὶ Ταυνάρῃ, auf dem Vorgebirge T., wo ein Tempel des Poseidon stand. Der Sophist Aelian (3. Jahr n. Chr.) will das Denkmal noch gesehen haben, mit der Inschrift: εὐδαίμων πομπαῖσιν Ἀρίονα Κόκλονος υἱὸν Ἐκσελοῦ πηλῶντος οὐδὲν ὄχημα τόδε (hist. an. XII 45). Und auf der Insel Thera, die von Tacitus aus colonisirt war, beim Posei-

don-tempel liest man noch eine Inschrift ähnlichen Inhaltes. Der von Aelian dem Arion zugeschriebene ὕμνος χαριστικὸς τῷ Ποσειδῶνι καὶ μαρτυρὸς τῆς τῶν δελφῶν φιλομουσίας ist die Arbeit eines Späteren.

37. ἄνθρωπος: bestimmter Pans. III 25 ἀναθήματα δὲ ἔλλα τε ἐστὶν ἐπὶ Ταυνάρῃ καὶ Ἀρίων ὁ πηλοργῶς γυλιόος ἐπὶ δελφῖνος. Sagen und Darstellungen dieser Art waren nicht selten. Dem Melikertes, der ins Sohn, hatte ein Delphin nach Korinth gerettet, wo man ihn als Knaben auf dem Fische stehend dargestellt sah. Phalanthos, den Führer der lakonischen Colonie in Tarent, hatte ein Delphin aus dem Sturm ans Land getragen. Wie auf tarantinschen Münzen den Taras, Poseidon's Sohn, so sieht man auf methymnaischen den Arion auf dem Fische rittlings sitzen. Der diesen letzteren betreffenden, vielleicht aus Anlaß jenes mehrdeutigen Denkmals entstandenen Legende liegt der Gedanke zu Grunde, daß hingebende Frömmigkeit nicht unbelohnt von den Göttern bleibe, wie in der von Kleobis und Biton (c. 31). Θεομολῆς μὲν γὰρ οὕτως ἦν ὥστε . . . beginnt Die Chryz. a. O. die Erzählung. Und eben darum hat sie H., obgleich sie dem Zusammenhang seiner Erzählung ganz fremd ist, als Episode aufgenommen.

μον διενείκας μετέπειτα τελευτᾷ, βασιλεύσας ἔτα ἑπτὰ καὶ πεντήκοντα. ἀνέθικε δὲ ἐκφυγὼν τὴν νοῦσον δευ-  
 5 τερος οὗτος τῆς οἰκίης ταύτης εἰς Δελφοὺς κρητῆρά τε  
 ἀργύρεον μέγαν καὶ ὑποκρητηρίδιον σιδήρεον κόλλητόν,  
 θέης ἄξιον διὰ πάντων τῶν ἐν Δελφοῖσι ἀναθημάτων,  
 Γλαῦκος τοῦ Χίου ποίημα, ὃς μόνος δὴ πάντων ἀν-  
 θρώπων σιδήρου κόλλησιν ἐξεύρε.

26 Τελευτήσαντος δὲ Ἀλυάττεω ἐξεδέξατο τὴν βασιλίην  
 Κροῖσος ὁ Ἰωνάττεω, ἔτεων δ'ὼν ἡλικίην πέντε καὶ  
 τριήκοντα, ὃς δὴ Ἑλλήνων πρῶτοις ἐπεθήκατο Ἐφε-

Alyattes' Weihgaben in Delphi. Sein Nachfolger Kroesos. Gespräche mit Bias und Solon (c. 25-33).

25. 2. διενείκας: zu c. 18 15. — μετέπειτα bez. hier nicht die zeitliche Aufeinanderfolge (— denn der milesische Krieg fiel in des Königs erste Jahre, 617-612, er starb aber 560 v. Chr. —), sondern führt in der Reihe der vom Erzähler ausgewählten Ereignisse dasjenige ein, welches in der Erzählung den nächsten Platz nach jenem Kriege einnimmt. Ebenso c. 106 12 μετὰ δὲ ταῦτα, VI 38 1 μετὰ δέ. Od. α 106 εὔρε δ' ἄρα μνηστήρας ἀγένορας: οἱ μὲν ἔπειτα Πισσοῖσι προπάραιδε θυράων θυμὸν ἔτερον, ι 116 νῆσος ἔπειτ' ἐλαγεία παρὲκ λυμένος τετάνυσται. Das Hauptereignis aus Al.'s Regierung bringt H. c. 74f. nach.

4. δεύτερος οὗτος 'er als der zweite' (IV 442). Vgl. II 68 14. III 5 13. Gyges war der erste gewesen (c. 14).

5. Nach Paus. X 16, der von allen lydischen Weihgaben in Delphi dies eine noch vorfand, hatte der Untersatz die Form einer abgestumpften (vielseitigen) Pyramide, deren Eckstangen sich oben ausbogen, um den Kessel aufzunehmen, während die Seiten nicht von ganzen Platten, sondern von Querleisten gebildet wurden, die in be-

stimmten Intervallen wie Leitersprossen die Eckstangen verbanden. Alle diese Stücke waren aus Eisen, durch bloße 'Kittung' ohne Nägel oder Bänder an einander gefügt, und mit getriebenen Relieffiguren bedeckt (Athen. 210 c).

6. θέης ἄξιον: zu c. 14 15. — διὰ πάντων 'vor allen' (VI 63 15. VII 83 9. VIII 37 12. 69 6. 142 7). II. μ 104 ἔκρητε καὶ διὰ πάντων. Das überschwengliche Lob gilt wohl besonders der Technik, deren geheimnisvolle Schwierigkeit sprüchwörtlich war (τέχνη Γλαύκου).

7. Nach des Eusebios unbedenklicher Angabe lebte Glaukos um Ol. 22, zur Zeit des Königs Gyges, dessen Nachkomme das Werk nach Delphi schickte, wie später ein anderer Kunstbesitz desselben Hauses lange Zeit nach der Anfertigung dem persischen König geschenkt ward (zu VII 27 9). — ὃς μόνος δὴ . . setzt H. mit vollständigem Nachdruck hinzu, weil es nach Glaukos Keinem gelungen war, die Methode der Eisenkittung wieder zu finden. Jedoch Stephan. Byz. p. 46 Γλαῦκος εἰς τῶν τὴν κόλλησιν σιδήρου εὐρόντων. Was Plut. mor. 436\* von einer μάλαξ διὰ πυρὸς καὶ ὕδατος βαφή sagt, ist bloße Vermuthung.

26. 2. Kroesos reg. 560-546 (zu c. 86 1), war also 595 v. Chr. geboren.

3. δὴ 'eben', weist auf c. 6 5 zu-

σίοισι. ἔνθα δὴ οἱ Ἐφέσιοι πολιορκιέμενοι ὑπ' αὐτοῦ  
ἀνέθεσαν τὴν πόλιν τῇ Ἀρτέμιδι, ἐξάφαντες ἐκ τοῦ 5  
νηοῦ σχοινίον ἐς τὸ τεῖχος· ὅστι δὲ μεταξὺ τῆς τε πα-  
λαιῆς πόλεως, ἣ τότε ἐπολιορκίετο, καὶ τοῦ νηοῦ ἐπὶ τὰ  
στάδιοι. πρῶτοις μὲν δὴ τούτοις ἐπιχειρήσει ὁ Κροί-  
σος, μετὰ δὲ ἐν μέρει ἐκείνοις· ἴκωνται τε καὶ Ἀιολεῖν,  
ἄλλοις ἄλλας αἰτίας ἐπιφέρων, τῶν μὲν δόνατο μέ- 10  
ζονας παρευρίσκειν, μῆζονα ἐπαιτιώμενος, τοῖσι δὲ ἀδ-  
τῶν καὶ φραῦλα ἐπιφέρειν. ὥς δὲ ἄρα οἱ ἐν τῇ Ἀσίῃ 27  
Ἕλληνας κατεστράφατο ἐς φόβου ἀπαγωγὴν, τὸ ἐνθεῖ-  
τεν ἐπενόεε νέας ποιησάμενος ἐπιχειρεῖν τοῖσι νησιώ-  
τησι. δόγγων δὲ οἱ πάντων ἐτοίμων ἐς τὴν ναυπηγίαν,  
οἱ μὲν βίαντα λέγουσι τὸν Πριγκῆ ἀπαιώμενον ἐς Σάρ- 5  
δεις, οἱ δὲ Πιντακὸν τὸν Μυτιληναῖον, εἰρημένου Κροί-

rück. Der Satz ist aber verkürzt  
aus: ὅς δὴ Ἕλλησι ἐπεθήκατο·  
ἐπεθήκατο δὲ πρῶτοις Ἐφεσίοισι.  
Vgl. zu c. 17 10.

5f. S. Polyas. VI 50. Das seltsame Verfahren die Stadt, trotz der räumlichen Entfernung, als zum heiligen Besitz des Tempels gehörend zu bezeichnen und dadurch als unverletzlich zu erklären, fand ein Seitenstück durch Polykrates; Thuk. III 104 ἀπέχεσθαι δὲ τῇ Ἱέρειᾳ τῆς Ἀθήλου οὕτως ὀλίγον, ὥστε Πειλοκράτης ὁ Σαμίων τυραννος — τῇ Ἱέρειαν εἰλὴν ἀνέσχετο τῷ Ἀπιδλωνι τῷ Ἀγίλῳ εἰλίσσει θῆρας πρὸς τὴν Ἀθήλον. Und noch früher in den Genossen des Kylon; Plut. Sol. 12 ἐξάφαντες δὲ τοῦ ἔδους (der Athene) πρόκην αἰωστήν καὶ ταύτης ἐγχεμένους, ὥς ἐγένοντο περὶ τὰς σπυγὰς θεᾶς καταβαίνοντες, αὐτομάτως τῆς πρόκης ἐγχείσεως, ἄρματα συλλαμβάνειν ὁ Μεγακλῆς καὶ οἱ συνάχοντες, ὥς τῆς θεοῦ τὴν ἱεστίαν ἀπολεγομένης. Der Tempel selber war aber damals im Neubau und noch unvollendet (s. 92 6).

6f. ἔστι statt ἐστὶ, weil noch nicht das bestimmte ἐστὶ στάδιον, sondern der kleine Raum-begriff (wie

μηδος II 6 1) verstanden; ebenso VII 34 4. Es heisst diese Anomale σχῆμα Πινδακιδόν. Der umgekehrte Fall VI 112 3. — Die alte von Andrekleos gegründete Stadt lag auf und an den Hängen, welche die Ebene des unteren Kaystros südwärts umschlossen, erweiterte sich aber mit Kroisos bis in die Ebene und zum Flusse, wo das Artemision lag.

10. τῶν: sonst steht παρρησι-  
σμων mit dem Dativ (καὶ τι, III 31  
ἐς 3 συμπαρρησιῶν τι ἔδωκεν), wie  
παρρησιῶν τι καὶ (c. 37 6. 104 20).  
Hier aber heisst es wohl 'erfinden',  
indem παρρ-, wie in παρρησι-  
σμων παρρησιάζεσθαι u. ä., den  
Begriff des Wahrheitswiderigen und  
Trügerischen hineinbringt.

11. ἐπαιτιώμενος, sc. τοῖσι.

27. Man erwartet ὥς δὲ ἔρα δ'  
(dem Kroisos) ἐν τῇ Ἀ-κατε-  
στράφατο. Aber das Pronomen  
muß der Dypthende wegen weichen.  
wie VI 125 11. — ἀπαγωγὴν: zu  
c. 6 6.

5. ἔγ. ἐς οἱ μὲν λέγουσι Μίαν  
ὁ Πρ. εὐκτατο, ὥς δὲ ἔλλιν Πρι-  
γκῆς ὁ Μ. Aehnlich VI 43 11.

6. Gegen Pittakos spricht die

- σου εἴ τι εἶη νεώτερον περὶ τὴν Ἑλλάδα, εἰπόντα τὰδε  
καταπαύσαι τὴν ναυπηγίην. „ὦ βασιλεῦ, νησιῶται ἵπ-  
πον συνωκίονται μυρίην, ἕς Σάρδεις τε καὶ ἐπὶ σὲ ἐν  
10 νόφ' ἔχοντες στρατεύεσθαι.“ Κροῖσον δὲ ἀλπίσαντα λέ-  
γειν ἐκάλον ἀληθέα εἰπεῖν „αἶ γὰρ τοῦτο θεοὶ ποιή-  
σαι ἐπὶ νόον νησιώταις, ἔλθεῖν ἐπὶ Ἀνδῶν παῖδας  
σὺν ἵπποισι.“ τὸν δὲ ὑπελαβόντα φάναι „ὦ βασιλεῦ,  
προθύμως μοι φάνεαι εὖδασθαι νησιώτας ἵππευομένους  
15 λαβεῖν ἐν ἡπείρῳ οἰκία ἀλπίζων. νησιώτας δὲ τί δο-  
κέεις εὖχεσθαι ἄλλο ἢ, ἐπεὶ τε ταχίστα ἐπύθοντό σε μάλ-  
λοντα ἐπὶ σφίσι ναυπηγέεσθαι νέας, λαβεῖν ἀρώμενοι  
Ἀνδρῶς ἐν θαλάσῃ. ἵνα ὑπὲρ τῶν ἐν τῇ ἡπείρῳ οἰ-  
κημένων Ἑλλάνων τίσωνται σε, τοὺς σὺ δουλώσας  
20 ἔχεις;“ κῆρυκα τε ἡσθῆναι Κροῖσον τῇ ἀπὸ λῆγῃ καὶ οἱ,  
προσφυνέως γὰρ δόξαν λέγειν, πειθόμενον πρῦσασθαι

Nachricht, er sei schon 570 v. Chr. gestorben (Diog. L. I 79). Die ganze Erzählung ist wohl nur eine volkthümliche Legende.

9. τε καί: zu c. 16 4.

10. ἐλπίζειν: erwarten, meinem.

11f. Das epische αἶ γὰρ bei H. nur hier. Vgl. zu IV 119 17: „ποιεῖν ἐπὶ νόον“ (in den Sinn geben); vgl. c. 71 19. III 21 20. Od. § 273 αὐτὰρ ἐμὸς Ζεὺς αὐτὸς ἐν ὀρεσὶ τοῦτο νόημα ἔοικα. — Ἀνδῶν παῖδας, alterthümliche, wahrscheinlich dem Oriente entlehnte Ausdrucksweise; bei H. noch III 21 20. V 49 2. 77 26, um eine gloriole Abkunft rühmend anzudeuten. — Schon die Maeoner heißen bei Homer ἵπποκορυσταί (II. x 431). S. c. 79 13f. 80 24.

15. οἰκία ἐλπίζων: diese zustimmende Anmerkung noch VIII 10 5.

17. Da an εὖχεσθαι ἄλλο ἢ nicht sofort die zugehörigen Worte λαβεῖν Ἀνδρῶς ἐν θαλάτῃ sich angeschlossen, sondern wegen ἐπεὶ νέας, welche den Anlaß jener εὖχῃ

erzählen, zurückgeschoben wurden, so hat der Autor den Bezug von λαβεῖν, zumal ein anderer Infinitiv unmittelbar vorherging, durch das epianaleptische ἀρώμενοι wieder deutlich zu machen gesucht. Weber ihm sowohl die Rücksicht auf das nahe Ἀνδρῶς als der Umstand, daß in den beiden umgebenden Nebensätzen (ἐπύθοντο u. τίσωνται) νησιῶται Subject ist, zu dem anakolutischen Nominativ veranlaßte, als hätte er vorher gesagt: νησιῶται δὲ κί δονέμενοι τοὶ εὖχεσθαι.

19f. δουλώσας ἔχεις, bei H. nicht weniger als bei den Tragikern beliebte Verbindung von ἔχειν mit einem part. aor., um sowohl die einmalige Handlung als den daraus entsprungenen Zustand zugleich auszudrücken. So c. 28 4. 37 8. 41 5. 73 7. 75 2 u. s. — Zur Satzverbindung vgl. IV 181 17: VI 41 7.

22. οἰκημένους, in der Bedeutung von οἰκίσαι als transitives Verbum construiert, wie c. 142 16. IV 8 6. Thuk. I 120 τοὺς τὴν μετὰ σόγειαν κατακημένους.

τῆς ναυπηγίης. καὶ οὕτω τοῖσι τὰς νῆσους καταμένουσι  
ἴωσι ξενίην συναθροῖσθαι.

Χρόνος δὲ ἀπικνωμένον καὶ καταστραμμένον σχε- 28  
δὸν πάντων τῶν ἐντὸς ἄλλος παρὰ τοῦ καταμένων· πλὴν  
γὰρ Κελίκων καὶ Λυκίων τοὺς ἄλλους πάντας ἐπ’  
ἑαυτῷ ὄχι καταστραφάμενος ὁ Κροῖσος· [οἱ δὲ οἶδα,  
Λυδοί, Φρύγες, Μυσοί, Μαρωνίδοι, Χαλκίδες, Πα-  
φλαγόνες, Θρᾷκες οἱ Θυοὶ τε καὶ Βιθύναι, Κάρες,  
Ἴωνες, Λακίδες, Διολίδες, Πάργουλοι] καταστραμμέ- 28  
ων δὲ τούτων [καὶ προσπικνωμένον Κροῖσος Λυδοῖσι],  
ἀπικνωσάνται ἕς Σάρδεις ἀπαιτούσας πλοῦτον ἄλλοι τε οἱ

28. 2. ἐντὸς; zu c. 6 2.

4-7. εἰς-Πάργουλος ist der an-  
führende Zusatz einer fremden Hand  
zu τῶν ἐντὸς ἄλλος παρὰ τοῦ.  
Denn wenn man auch das Participle  
εἰς bei der heilkündig behandelnden  
Anmerkung (vgl. zu c. 3 6), die  
Nennung der Λυδοῖς unter den κα-  
ταστραμμένους gelten lassen will,  
so verräth doch die übrige Liste  
einen späteren Ursprung. Möglicherweise  
H. kennt und nennt von den asiatischen  
Völkern jenseits des Halys außer den hier  
angeführten noch folgende: Καυνοί, Καυνοί,  
Καυνοί, Μελίται, als besondere  
Stämme (c. 171 E. III 20. VII 77),  
deren Erwähnung er auch hier nicht  
unterlassen haben würde. Dagegen  
weißt er nichts von den thrakischen  
Θυοί (VII 75). Die Χαλκίδες aber  
saison, nach einstimmiger Über-  
lieferung der Alten, nicht jenseits  
des Halys, sondern jenseits, am  
Thymodon, wohin die Herrschaft  
des Kroisos sich niemals erstreckt  
hat. Erst Ephoros (im 4. Jahrh.),  
wahrscheinlich veranlaßt durch  
eine Stelle des homerischen Schiffe-  
katalogs (II. β 566 f.), nicht etwa  
auf Grund historischer Thatsachen,  
führte unter den Völkern jenseits  
des Halys neben den Troern  
auch Chalyben auf (Strab. 676.  
Skymnos 938), wohl wissend, daß

die Historiker zu seiner Zeit jenseits  
des Halys weitestgehend H. v.  
Tyrtaios (c. 676). Strabon, welcher jene  
Annahme ausdrücklich widerlegt (c.  
O. u. 663), beweist eben dadurch,  
daß ihm dergleichen bei H. nicht  
bekannt war. Für den Standpunkt  
des Interpolators aber ist es be-  
zeichnend, daß er die Chalyben  
zwischen den Mysen und Paphla-  
gonen aufzählt, zwischen denen in  
der homerischen Stelle die Meli-  
taren aus Aly hausehen, welche man  
mit jenen identifizierte.

28. 2. δὲ, nach der Parenthese  
πλὴν-Κροῖσος, aus Z. 1 erneuert.  
Vgl. VII 65 10. — καὶ-Λυδοῖσι:  
kann H. nicht geschrieben haben.  
Nicht Kroisos hatte jene Völker  
alle und zuerst unterworfen; sein  
Vater Alyttas war schon Herrscher  
des lykischen Reiches (c. 74). Das  
Verb προσπικνωσάντων hat H. nicht,  
der προσπικνωσάντων sagt (c. 73 2. III  
24 17. VII 6 u. 9); das part. praes.  
ist fehlerhaft, denn durch κατα-  
στραμμένον σχεδὸν πάντων ist  
der Gedanke an weitere Erwer-  
bungen ausgeschlossen; und die  
Parataxis der beiden absoluten Partici-  
pialia sehr hart. Wer es schrieb,  
wollte damit Λυδοί (5) vor dem Be-  
zug auf καταστραμμένον schützen.

3f. Zu ἄλλοι ist οἱ πάντες-σο-  
φιστὰς Apposition, 'es kamen nach

πάντας ἐκ τῆς Ἑλλάδος σοφισταί, ἐκ τοῦτον τὸν χρό-  
 5 νον ἐτύγχανον ὄντες, ὡς ἑκαστος αὐτῶν ἀπαιτῶντα,  
 καὶ δὲ καὶ δόξαν ἀνὰ Ἀθηναίους, ὅτι Ἀθηναίοισι νό-  
 μους κελύσσειν πεισθεὶς ἀπαλήμψας ἔπειτα δόξαν, κατὰ  
 θεωρίας πρόφορον ἐμπλάσας, ὡς δὲ καὶ τὸν νό-  
 10 μον ἀπαγνασθῆναι λέγουσιν ὅτι ἐθετο. αὐτοὶ γὰρ οὐκ οἶδ' ἐς  
 ἦσαν αὐτὸ ποιῆσαι Ἀθηναῖοι. θελοῖσι γὰρ μεγάλοις  
 παύσασθαι δόξαν ἔπειτα χρόνῳ σουδ' ἂν σφί-

25 S. sowohl Andere, nämlich die hel-  
 lenischen Sophisten allesamt, als  
 auch Solon'. Wollte H. auch die-  
 sen zu den Sophisten zählen? so  
 mußte er schreiben: οἱ τε ἄλλοι  
 πάντες. — σοφισταί: Hübner  
 nennt er wie Melampus und die  
 übrigen Einführer des laevipus-Bi-  
 ayses-cultes (H 49), so Pythagoras  
 (IV 96), und zwar an beiden Stel-  
 len mit wenig verhehltem Tadel.  
 Auf die Sophisten geht auch der Zu-  
 satz ἀπαλήμψας κελύσσειν: der  
 Reichtum lockte sie an. —  
 3. ὅς τις ἀπαιτῶντο: wie (d. h.  
 aus welchen Gründen und zu wel-  
 cher Zeit) ein jeder kommen mochte,  
 etwas geringschätzig dem Motiv  
 des Solon (κατὰ θεωρίας πρόφορον)  
 gegenübergestellt. Der Optativ hat  
 distributive Bedeutung, wie V. 27  
 ἄλλοι ἐς ἄλλην πόλιν πηγευδίδος  
 ὅθεν εἰν ἑκαστος, in zusammenge-  
 setztem. — Die ganze Darstellung  
 verrät einen bewussten Gegensatz  
 zu der Legende, daß die 'Sieben'  
 auf die gastliche Einladung des  
 Kroesos nach Sardes zusammenge-  
 kommen seien (Pindar Pyth. 194. Dio-  
 dor. Exc. Vat. p. 23. Diog. L. I 40);  
 wenigstens was den Solon anbetrifft.  
 Vgl. c. 27.

7. Die Verbindung der Gesetz-  
 gebung des Solon, seiner zehnjäh-  
 rigen Reise, des Besuchs bei Ama-  
 sis und des Gesprächs mit Kroesos  
 erzeugt einen chronologischen Wi-  
 derspruch, dessen Lösung schon die  
 Alten vergebens versucht haben  
 (Plut. Sol. 27). Solon gab nämlich

seine Gesetze zu Anfang des Jahres  
 594, reiste also 593–592. Aber Ama-  
 sis kam 570, Kroesos erst 560 zur  
 Regierung. Da sich allerdings Quidien  
 (Diog. L. I 50. 62. Suid. s. v.) eine  
 spätere Reise berichten, unter dem  
 nachdem Peisistratos Tyrann  
 geworden (560), und eine H's Er-  
 zählung hervorhebt, daß Solon vor  
 des Astyages Sturz (569) in Sardes  
 war, (c. 34. 46), so würden sich alle  
 Schwierigkeiten durch die Annahme  
 heben, daß H. die Gesetzgebung  
 und die darauf folgende zehnjährige  
 Abwesenheit irriger Weise ver-  
 knüpft habe mit dieser späteren Reise.  
 Sind ihm doch in derselben Epoche  
 der athenischen Geschichte noch  
 zwei andere ähnliche Vorfälle be-  
 gegnet (zu V. 94. 9. VI 125. 4). Wahr-  
 scheinlicher aber ist die Zusammen-  
 knüpfung und das Gespräch mit Kroe-  
 sos nichts anderes als eine von den  
 mannigfachen moralisierenden Dicht-  
 ungen, die sich schon frühzeitig an  
 die Person und die seltsamen Schick-  
 sale des Kroesos geknüpft haben  
 (z. B. c. 43. 6. 86. 6).

8. κατὰ θεωρίας πρόφορον =  
 'theoretisch d. h. mit der Absicht'  
 (c. 80. 2), nicht 'angeblich um  
 die Welt zu sehen', πρόφορος  
 'Grund, Motiv, Anlaß' (II 161. 8;  
 III 36. 19. IV 70. 2. 135. 9. 145. 3.  
 VII 230. 3). — τὸν δὲ... motiviert die  
 zehnjährige Abwesenheit.

9. ἐπεὶ ἐνταῦθα fas non erat. Sie  
 waren eben: turisurthi religione  
 adstricti. Ähnlich οἷός τε III 28. 7.  
 VII 172. 17. VIII 94. 16. 135. 5. Vgl.

Σόλων θῆται. αὐτῶν δὲ ὧν τούτων καὶ τῆς Θεωρίης 30  
ἐκδημήσας ὁ Σόλων εἵνεκεν ἐς Αἴγυπτον ἀπίκετο παρὰ  
Ἄμασιν καὶ δὴ καὶ ἐς Σάρδις παρὰ Κροῖσον ἀπικέ-  
μενος δὲ ἐξεινίετο ἐν τοῖσι βασιλεῦσι ὑπὸ τοῦ Κροί-  
σου. μετὰ δὲ ἡμέρῃ τρίτῃ ἢ τετάρτῃ καλεῦσαντος 5  
Κροίσου τὸν Σόλωνα θεράποντες περιῆγον κατὰ τοὺς  
θησαυροὺς, καὶ ἐπεδείκνυσαν πάντα θόντα μεγάλα τε  
καὶ ὀλβια. θεησάμενον δὲ μιν τὰ πάντα καὶ σκεψά-  
μενον ὥς οἱ κατὰ καιρὸν ἦν, εἶρετο ὁ Κροῖσος τάδε  
„ἔεινε Ἀθηναῖε, παρ' ἡμέας γὰρ περὶ σέο λόγος ἀπὶ- 10  
κται πολλὸς καὶ σοφίης [εἵνεκεν] τῆς σῆς καὶ πλάνης,  
ὡς φιλοσοφῶν γῆν πολλὴν Θεωρίης εἵνεκεν ἐπελήλυ-  
θας· νῦν ὧν ἐπείρεσθαι με ἕμερος ἐπῆλθε σε εἴ τινα ἤδη  
πάντων εἶδες ὀλβιώτατον.“ ὁ μὲν ἐλπίζων εἶναι ἀν-  
θρώπων ὀλβιώτατος ταῦτα ἐπειρώτα· Σόλων δὲ οὐδὲν 15  
ὑποδυπεύσας ἀλλὰ τῷ θόντι χρησάμενος λέγει „ὦ βα-  
σιλεῦ, Τέλλον Ἀθηναῖον.“ ἀποδυνομάσας δὲ Κροῖσος  
τὸ λεχθῆν εἶρετο ἐπιστρεφέως „κοίη δὴ κρίνεις Τέλλον

VII 149 14. Aesch. Prom. 40 ἀνη-  
κουστῆν δὲ τῶν πατρὸς λόγων  
Οἶόν τε πῶς;

30. 6. περιῆγον κατὰ τοὺς  
9., thesauros circumducant. c. 84  
κατὰ τὸ ἄλλο τείχος περιενέκας,  
IV 2 περιστίζαντες κατὰ τὰ ἄγγλια,  
36 3. 73 3. VI 58 3. Vgl. auch c. 77  
16. VIII 133 3.

11. Zu den von λόγος πολλός  
abhängigen Genitiven vgl. VI 86 α  
τῆς σῆς δικαιοσύνης ἦν λόγος πολ-  
λός, VIII 10 Ἀθηναίων γὰρ αὐτοῖσι  
λόγος ἦν πλείστος, VII 113 τοῦ περ  
ὀλίγω πρότερον τούτων λόγον  
ἐποιέμην, u. zu c. 34 4.

12. Der Satz ὡς - ἐπελήλυθας  
ist eine Epexeze sowohl zu σο-  
φίης als zu πλάνης, stellt aber sach-  
gemäß diese Begriffe in das Verhält-  
niss von Grund (φιλοσοφῶν) 'aus  
Liebe zur Weisheit) und Handlung.  
— ἐπελήλυθας: vgl. II. o 80 ἀνέρος  
ὅς τ' ἐπὶ πολλὴν Γαῖαν ἐληλουθῶς  
ἤρσει πευκαλμυσι νόση.

13. νῦν ὧν gibt eine durch den  
ersten Satz motivierte Aufforderung  
in Aussicht; dieselbe hat aber die  
höfliche Form einer bloßen Mit-  
theilung des Gewünschten angenom-  
men. Von dem bei H. besonders  
häufigen Gebrauch des νῦν ὧν in  
motivierten Aufforderungen sind Bei-  
spiele c. 36 10. 41 6. 89 9. 126 23.  
207 24. 212 9. III 69 8. 85 6. V 24  
7 u. 19. 49 11. 106 26. VI 97 11.  
VII 16 β 1. 101 8. IX 87 5; ausser-  
dem auch νῦν δέ (VIII 144 25), καὶ  
νῦν (VIII 110 16), νῦν (IX 17 19),  
besonders häufig νῦν τε.

16. τὸ εἶναι 'die Wahrheit' (c. 97  
2. V 50 7. 106 22. VI 37 12. VII  
209 2. 237 7).

18. ἐπιστρεφέως, intente, ac-  
riter, instanter. Die überraschende  
Antwort hat des Königs Begierde  
den Grund zu hören lebhaft erregt.  
Vgl. ἐπεστραμμένος VIII 62 2.  
Wie κοῖος zuweilen schlechthin  
für τίς (c. 39 6. IV 135 21 VI

εἶναι ἄλβιότατον;“ ὁ δὲ εἶπε „Τέλλω τοῦτο μὲν τῆς  
 20 πόλιος εὖ ἡκούσης παῖδες ἦσαν καλοὶ τε καὶ αἰσχροί, καὶ  
 σφα. εἶδε ἅπαντα τέκνα ἐκγεγνημένα καὶ πάντα παραμει-  
 ναντα· τοῦτο δὲ τοῦ βίου εὖ ἤκοντι, ὡς τὰ παρ’ ἡμῖν,  
 τελευταίη τοῦ βίου λαμπροτάτη ἐπεγένετο· γενομένης γὰρ  
 Ἀθηναίοισι μάχης πρὸς τοὺς Ἀστυγαίτοντας ἐν Ἐλευσίνι  
 25 βοηθήσας καὶ τροπὴν ποιήσας τῶν πολεμίων ἀπέθανε  
 κάλλιστα, καὶ μὲν Ἀθηναῖοι δημοσίῃ τε ἔθαψαν αὐτοῦ  
 31 τῇ περ ἔπεσε καὶ ἐτίμησαν μεγάλως.“ ὡς δὲ τὰ κατὰ  
 τὸν Τέλλον προετρέψατο ὁ Σόλων τὸν Κροῖσον εἰπας  
 πολλά τε καὶ ὄλβια, ἐπειρώτα τίνα δεύτερον μετ’ ἐκεί-

15. VII 9 11. 21. 4. 48 2), ὁποῖος  
 für ὅστις steht (II 3 7. 1218 10, so  
 hier das adverbiale *πολύ* für *καλῶς*. Arist.  
 Vög. 1219 *ποῖα γὰρ ἄλλη χρὴ πει-  
 τεσθαι τοὺς θεούς*;

20. Die ältere Sprache gebrauchte  
*εὖ ἤκειν* = *εὖ ἔχειν* (c. 32 29); vgl.  
 'gut fahren'. In der Regel mit einem  
 generischen Genitiv, der angibt in  
 Bezug worauf das Wohlergehen  
 stattfindet, wie gleich 22 u. c. 102  
 13. V 62 16. VIII 111 11. ὁμοίως  
*ἤκειν* c. 149 8, *μεγάλως* VII 157 12.  
 (Von *εὖ ἤκειν* das Adj. *εὐήκης* =  
*ἀκμάζων, εὐεκτῶν* Hesych.).

22. *βίος* 'Lebensunterhalt, Ver-  
 mögen'. — ὡς τὰ παρ’ ἡμῖν, *ut  
 nostrae res sunt*, nach attischem,  
 nicht nach lydischem Maßstabe. VII  
 120 τῇ Ἑλλάδι *πενίη αἰεὶ κοτε  
 σύντροφός ἐστι*.

24. *ἀστυγαίτοντας*, wahrschein-  
 lich die Megarer. Denn *εἶδες* oben  
 Z. 14 weist auf eigene Lebenser-  
 fahrung des Solon, in dessen Zeit  
 der bekannte Krieg der Megarer  
 und Athener um die Insel Salamis  
 fällt (zu c. 59 25). Aus τῆς πόλιος  
*εὖ ἡκούσης* läßt sich auf die Zeit  
 nach der Eroberung von Salamis  
 und der solonischen Gesetzgebung  
 schließen.

27. *μεγάλως τιμᾶν*, von Totden  
 gesagt, deutet auf Heroen-cult mit

einer Grabkapelle (*ἡρώων*) und re-  
 gelmäßigen Opfern (V 47 9). So  
 V 67 25 vom Adrastos-dienst in Si-  
 kyon. Vgl. auch c. 66 2. II 75 14,  
 und zu IX 71 20. *πολυτιμῆτος* ist  
 ein häufiges Beiwort der Götter in  
 Anrufungen.

31. 2f. Die drei Glieder des  
 Vordersatzes sind, ihres verschie-  
 denen Redetons wegen, seltsam ver-  
 schoben, statt ὡς δὲ τὰ κατὰ τὸν  
*Τέλλον* | *πολλά τε καὶ ὄλβια  
 εἶπας* | *ὁ Σόλων προετρέψατο τὸν  
 Κροῖσον*. Aehnliche Stellen sind  
 c. 54 5. II 33 16. 146 2. V 23 5. —  
*προετρέψατο* sc. *εἰρωτᾶν*. Soph.  
 O. T. 358 *σὺ γὰρ μ’ ἄκοντα προ-  
 τρέψω λέγειν*. — *πολλά τε καὶ ὄλβια*  
 (sc. *εἶναι* od. *γενέσθαι*, vgl. II 113  
 13) ist Prädicat von τὰ κατὰ T.  
 Um so anstößiger ist *πολλά*, wofür  
 wohl ein anderes Adjectiv stand,  
 vielleicht *πάντα καλά* (c. 32 27).  
 Wollte man lieber τὰ vor κατὰ be-  
 seitigen, und so das prädicative  
 Verhältniß aufheben, so würde man  
 den Gedanken trüben. Denn daß  
 Solon die schlechten Verhältnisse  
 des Tellos als glückselig darstellte,  
 nicht daß er über ihn viel glück-  
 liches zu erzählen wußte, reizt  
 den König zur neuen Frage. —  
*ἐπειρώτα*, sc. *Κροῖσος*, ein auffälliger  
 Wechsel des Subjects.



νον ἰδοι, δοκέων πάγχυ δευτερεῖα γῶν οἴσσεσθαι. ὁ δ' εἶπε „Κλέοβιν τε καὶ Βίτωνα. τούτοις γὰρ ἐοῦσι γέ- 5 νος Ἀργείοισι βίος τε ἀρκέων ὑπὴν καὶ πρὸς τούτῳ ξώμῃ σώματος τοιγδε· ἀεθλοφόροι τε ἀμφοτέροι ὁμοίως ἦσαν, καὶ δὴ καὶ λέγεται ὅδε ὁ λόγος. ἐοῦσης ὀρθῆς τῇ Ἥρῃ τοῖσι Ἀργείοισι ἔδεε πάντως τὴν μητέρα αὐτῶν ζεύγει κομισθῆναι ἐς τὸ ἱρόν, οἱ δὲ σφι βόες ἐκ 10 τοῦ ἀγροῦ οὐ παρεγίνοντο ἐν ὥρῃ· ἐκκλητιόμενοι δὲ τῇ ὥρῃ οἱ νεηνῖαι ὑποδύντες αὐτοὶ ὑπὸ τὴν ζεύγλην εἰλκον τὴν ἄμαξαν, ἐπὶ τῆς ἀμάξης δὲ σφι ὠχέετο ἡ μήτηρ, σταδίους δὲ πάντε καὶ τεσσαεράκοντα διακομίσαν- 15 τες ἀπίκοντο ἐς τὸ ἱρόν. ταῦτα δὲ σφι ποιήσασι καὶ 15 ὀφθεῖσι ὑπὸ τῆς πανηγύριος τελευτῇ τοῦ βίου ἀρίστη ἐπεγένετο, διέδεξε τε ἐν τούτοις ὁ θεὸς ὡς ἄμεινον εἴη ἀνθρῶπῳ τεθνάναι μᾶλλον ἢ ζῶειν. Ἀργεῖοι μὲν γὰρ

5. τε καί, bei paarweis verbundenen Begriffen; zu V 55 5. — Bei Tellos führte Solon vier Ursachen der εὐδαιμονίῃ an (Staat, Familie, Vermögen, Todesweise), bei Kleobias und Biton nur drei (Stärke, Vermögen, Todesart); das Wesentliche aber ist in beiden Fällen die λαμπρὴ βίου τελευτῇ (s. c. 32 25 ff.).

6. ὑπὴν, gewöhnlich ὑπὸ ἤχε.

7. Die ξώμῃ σώματος ist auch in den Namen angedeutet. Von Βίτων Paus. II 19 5 ἐνταῦθα (im Tempel des Ἀπόλλων Λύκιος in Argos) κεῖται εἰκὼν Βίτωνος, ἀνὴρ ἐπὶ τῶν ὤμων φέρων ταῦρον· ὡς δὲ Λυκίας ἐποίησεν, ἐς Νεμέαν Ἀργείων ἀγόντων συσταν τῷ Διὶ ὁ Βίτων ὑπὸ ξώμῃς τε καὶ ισχύος ταῦρον ἀράμενος ἠνεγκεν.

8f. Das Fest der argeischen Hera, Ἡραία oder, nach dem großen Stieropfer, Ἐκατόμβαια genannt, ward unter Betheiligung der ganzen Einwohnerschaft und mit Wettspielen gefeiert (Schol. Pind. Ol. VII 152). — τὴν μητέρα: sie hieß Κυδίσπη und war die Priesterin

der Hera (Plut. mor. 109. Stob. floril. 18 32).

10. Cic. Tusc. I 47 cum enim illam (Argiam sacerdotem) ad solenne et statum sacrificium curru volti ius esset. — ἐς τὸ ἱρόν, am Wege von Argos nach Mykenae, auf einer Felsenstufe des Berges Euboea gelogen. Dieser ältere Tempel brannte im Jahre 423 ab; der neue von Epulemos gebaute und von Polykleitos geschmückte lag mehr südwärts unter dem alten.

11. ἐκκλητιόμενοι: τῇ ὥρῃ, tempore exacti, näml. τοῦ ἐπισχεῖν. Vgl. zu VII 96 6.

13. σφι = ὑπὸ αὐτῶν.

17f. ὁ θεός: zu c. 105 14. — Nach ἄμεινον εἴη erwartet man nicht nothwendig die Angabe des verglichenen Begriffes (ἢ ζῶειν), weil jener Ausdruck, wie die verwandten κρέσσον, βέλτιον, αἰσθητερόν ἐστίν, im Gebrauche oft die entsprechenden Positive vertritt (vgl. zu c. 187 8); deshalb wird hier und VI 12 20. VII 50 7. 143 15. 235 8. IX 7 α 11 das verglichene

περισσότεροις ἀμαυρίζον τῶν νεφελῶν τὴν ῥέσσην, αἱ  
 20 δὲ Ἀργεῖαι τὴν μετέρα πάντων, οἷον ἐάντων ἐνέκησε·  
 ἣ δὲ μέγρε παρ' ἡμετέρας δαῖσα τῷ τε ἔργῳ καὶ τῇ φή-  
 μη, σῆσσε ἀπτόν τοῦ ἀγέλατος εὖχετο. Κλεόβι τε  
 καὶ Βίτωνα τοῖσι θαντοῖς τέκνοισι, οἱ μὲν ἐπιμασαν με-  
 γάλως, τὴν θοὸν δεῦκα· πρὸ ἀνδράων τυχεῖν ἄριστόν  
 25 ἔστι. μετὰ ταῦτα δὲ τὴν εὐχὴν ὡς ἄδυσάν τε καὶ  
 εὐωχέσθασαν, κατακοιμηθέντες ἐν αὐτῇ τῷ ἱερῷ οἱ νεφ-  
 εῖαι οὐδέτι ἀνέστησαν ἀλλ' ἐν τέλει τοσῶν ἔρχοντο.  
 Ἀργεῖοι δὲ σφραγν εὐχόμενος παρυσόμενον ἀνέθεσαν ἐς  
 32 Ἀελοφους ὡς ἀνδρῶν ἀρίστων γενομένων.“ Σέλιων μὲν

Satzglied, um die halberbischene Kraft des Comparativs zu schwächen, durch μάλλον eingeführt. — Dem Tode gibt die hier vorgetragene Ansicht nicht darum das Vermögen, weil er den Menschen in einen besseren Zustand hinüberführe, sondern nur weil er ihm von dem Leiden des Lebens befreit; und so ist die Schlusswort jener alten allgemeinen Klage über die Noth und den Jammer dieses obachia zu kurzen Daseins. Solon Fr. 14. οὐδὲ μάλα οὐδέτις πέλειται θάνατος, ἀλλὰ παύσει Πάριος θάνατος θνητοῦς ἥλιος καθάρσ. S. VII 48. 11 ff. Wie, als hier in der argeischen Sage durch die Göttin thatsächlich bekräftigt wird, so in einer ganz ähnlichen delphischen durch Apollon. Plat. mor. 109 καὶ περὶ Ἀγαμέδωνος δὲ καὶ Τροφονίου φησι Πηδάρκος, τὸν νεῶν τὸν ἐν Δελφοῖς εὐποδομήσας αἰτεῖν παρὰ τοῦ Ἀπάλλωνος μισθόν· τὸν δ' αὐτοῖς ἐπαγγέλλεσθαι· εἰς ἑβδόμην ἡμέραν ἀποδοῦναι, ἐν τοσούτῳ δ' εὐωχέσθαι παρὰ κλεινὰσθαι· τοὺς δὲ ποιήσαντας τὸ προσταχθὲν τῇ ἑβδόμῃ νυκτὶ κατακοιμηθέντας τελευτῆσαι. Pindar selbst soll auf seine Anfrage τί ἀριστόν ἐστιν ἀνδράωνις vom Gotte auf jene seine eigene Dichtung verwiesen und bald darauf gestorben sein (Plut. das.). Eine dritte

griechische Legende fügte der Akademiker Kramers in seiner Trostschrift πρὸς πτόλους hinzu (Cic. Tusc. I 48. Plut. a. O.). In einem anderen theilweisen Sinne theilten dieselbe Meinung die Orphiker und Pythagoreer, denen die Seele im Leibe wie in einem Kerker oder Grabe gebunden sprachte, aus dem befreit sie in ihren seligen Zustand zurückkehrte, sowie jene Thracianer, von denen V 4.

19. τὴν ῥέσσην· dann der Wagen mußte nicht bloß eine Meile weit durch die Ebene, sondern auch, was das Schwierigste war, die steile Felsestrasse hinaufgezogen werden.

20. ὅλως = ὅλα τοιαῦτα. Vgl. VIII 128.

26. ἐν αὐτῇ τῇ ἱερῇ, im Tempelbezirk, wo außer anderen dem Gulte dienenden Gebäuden auch Speisehäuser (ἱεραπόρια, IV. 35 20) für die Opfergäste zu stehen pflegten.

27. ἔρχοντο, passivisch, retenti sunt, haerent. VII 128 ἐν θούμῃ μεγάλῃ ἐρέχχεται. Oft bei Homer.

28. Die delphischen Bildsäulen mochten Andere mit mehr Recht auch Agamemnon und Trophonios denken. Denkmäler vom argeischen Brüderpaar und seiner frommen That gab es auch in Argos (Paus. II 20 3. Pollux VII 61).

δὲ εὐδαιμονίης δευτέρα ἐνέμε τόττοισι, Κροίσος δὲ  
 σπαρχθεὶς εἶπε „ὦ ἔσθνη Ἀθηναῖε, ἣ δ' ἡμετέρῃ εὐδαι-  
 μονίῃ οὕτω τοι ἀντίκειται. ἐς τὸ μηδὲν ὥστε οὐδὲ ἰδιω-  
 τῶν ἀνδρῶν ἄλλος ἡμῶς ἐποίησας;“ ὁ δὲ εἶπε „ὦ 5  
 Κροῖσος, ἐπιστάμενόν με τὸ θεῖον πᾶν δὲν φθονερόν τε  
 καὶ καταχθῆδες ἐπαιρωτῆς ἀνδραπολιῶν περηγμάτων. πέδη.  
 ἐν γὰρ τῷ μακρῷ χρόνῳ πολλὰ μὲν ἐστὶ ἰδεῖν καὶ μὴ  
 τις ἐθέλει, πολλὰ δὲ καὶ παθεῖν. ἐς γὰρ ἐβδμή-  
 κοντα ἔτα εὖρον ἕως ζῆς ἀνδράντας προτίθηναι. οὕτοι 10

32. 3. δ': zu V 109 13. Ueber  
 die Stellung zu VH 141 23.

4. τὸ μηδὲν, mit. verächtlicher  
 Hyperbel von etwas moralisch oder  
 physisch Unbedeutendem, Worth-  
 losem, Nichtigem. VI 197 γῆρ (γε-  
 ρον) πρότατον εἶναι καὶ καὶ  
 τοῦ μηδενός αἴτιον, VII 106. ὅσα μὲν  
 εἰσι ἀνθρώπων ἐπαιρησῶν, τὸ μηδὲν  
 εἶναι, IX 79. ἐπαιρησῶν γὰρ με ἀπὸ  
 καὶ τὴν πενήτειαν καὶ τὸ ἔργον, ἐς  
 τὸ μηδὲν ἀντιθέτως.)

6f. ἐπιστάμενόν με α. 3. 4.

Ueber diese nicht. Mele dem H. und  
 seinen Zeitgenossen, sondern fast  
 dem ganzen Alterthum gemeinsame,  
 ja im Grunde auch noch des heuti-  
 gen Menschen mit mehr oder we-  
 niger Klarheit. Innenwohnende An-  
 sicht, α. zu VH 30 α. 46. 13.

1a φθόνος begriff die ältere in lo-  
 gischer Begriffsbildung noch nicht  
 geübte Sprache alle diejenigen zu-  
 ὅν, welche man über das Glück und  
 Wohlbeyn Anderer empfindet, Neid,  
 Eifersucht, Mißgunst, Verkleine-  
 rungssucht. Erst Aristoteles son-  
 derte dieselben und wies jedem sei-  
 nem besonderen Ausdruck zu. Was  
 H. φθόνος δύνει, nennt er genauer  
 νέμεσις (Rhet. II 9 περὶ τοῦ τὸ ἐν-  
 πείθεος εἶναι καὶ ἀναβλεψῆς εὐπε-  
 γίας. ἄλλων γὰρ τὸ κατὰ τὴν  
 εἰρήνην γινώσκοντες, δὲ καὶ τοῖς  
 θεοῖς προσδοκῶντες τὸ περὶ τοῦ  
 nur daß H. keinen Unterschied  
 macht zwischen verdientem und  
 unverdientem Glück. Vom φθό-  
 νος sagt Aristot.: λήπη μὲν γάρ τε  
 καὶ ὁ φθόνος ἐστὶ καὶ  
 αἰσχρογῆλον, ἀλλ' οὐ τοῦ ἐνέ-  
 ξου ἀλλὰ τοῦ ἴσου καὶ ὁμοί-  
 ου. Wie H. a. O. die Stimmung der  
 Gerechtigkeit bei menschlichem Glück  
 schildert, ist sie als 'Eifersucht' zu  
 bezeichnen, die nicht zuläßt, daß  
 Andere sich des göttlichen Macht  
 und Glückseligkeit nähern. Auch  
 beethigt sich dieser φθόνος sofort  
 an Krosos, der ihn durch sein Rüh-  
 men wahngewiesen, als züchtigende  
 νέμεσις (a. 34 1). — καταχθῆδες,  
 zertrümmernd. Daher wünscht Pinda-  
 r ihm. VI 39 ὁ δ' ἀθανάτων μὴ  
 φθασέτω φθόνος δ' ἐκ τερπνόν  
 ἐκείνου δύνειν ἕλκος ἐκείνου  
 γῆρας ἔστω τὸν μόρσιμον αἰών.  
 Dagegen Plat. Phaedr. 247. ὁ φθό-  
 νος ἔστω καὶ θάνατος χοροῦ ἰσχυρῶς,  
 Aristot. Metaph. I 2 οὗτε τὸ θεῖον  
 φθόνον ἐνδέχεται εἶναι, ἀλλὰ  
 καὶ κατὰ τὴν κακομύαν πολλὰ ψεί-  
 δονται ἀνθρώποι.

8f. τῷ μακρῷ χρόνῳ: zu V 9  
 15. In anderem Zusammenhange  
 wird VH 46 16 die Kürze des Le-  
 bens hervorgehoben. — τὸ μὴ τις  
 ἐθέλει: 'Unerwünschtes'. Ueber μὴ  
 zu VII 102 3.

10. 'Bis zu 70 J. stocke ich dem  
 Menschen die Grenze seines Le-  
 bens'. Höchstes Ziel ist 80 J.; III  
 22 ὀδυρόμενα ἔτα ζῆς πλήρωμα  
 ἐνδὲ μακρότατον προκείμενα.  
 Solon selbst Fr. 20 ὀδυρόμενα τῆς  
 μοῖρας ἡμέας θανάτου, aber Fr. 27

10. 'Bis zu 70 J. stocke ich dem  
 Menschen die Grenze seines Le-  
 bens'. Höchstes Ziel ist 80 J.; III  
 22 ὀδυρόμενα ἔτα ζῆς πλήρωμα  
 ἐνδὲ μακρότατον προκείμενα.  
 Solon selbst Fr. 20 ὀδυρόμενα τῆς  
 μοῖρας ἡμέας θανάτου, aber Fr. 27

Handwritten notes in Greek and German:

Handwritten in Greek: *Handwritten in Greek*

Handwritten in German: *Handwritten in German*



καὶ πλουτέειν μέγα φαίνεσθαι καὶ βασιλεὺς πολλῶν εἶναι  
ἀνθρώπων. **23** διὰ τοῦτο αἰετὸς καὶ οὐκ αἰετὸς ἰσχυρὸς  
πρὶν ἐλευσέσθαι καὶ αἰετὸς τὸν αἰετὸν πύθμεται. οὐ γὰρ  
τὸ ὁ μέγα πλούσιος, μᾶλλον τοῦτο ὅτι ἡμέτερον ἔχοντες  
ὀλβιώτερος ἐστὶν καὶ μὴ οὐκ ὅτι ἡμέτερον ἔχοντες  
ἔχοντες οὐκ ἐλευσέσθαι πρὶν βίην. πολλοὶ μὲν γὰρ ἐπὶ πλούτοις  
ἀνθρώπων ἀνέβησι εἰσι, πολλοὶ δὲ μετρίως ἔχοντες  
βίου εὐτυχέες. ὁ μὲν δὲ μέγα πλούσιος ἀνέβησι **24**  
δὲ οὐκ οὐκ ἐλευσέσθαι τοῦ εὐτυχέος μὲν, οὐκ οὐκ δὲ τοῦ  
πλούτου καὶ ἀνέβησι πλούτου. ὁ μὲν ἐπιθυμῶν ἐλευ-  
λέσαι καὶ ἀπὸ μεγάλης περισσοῦς ἀνέβησι δυνά-  
τωτερος, ὁ δὲ τοῦτο ἐλευσέσθαι ἀνέβησι. ἀπὸ μὲν καὶ  
ἐπιθυμῶν οὐκ ἀμολῶς δυνάτω ἀνέβησι, ἐλευσέσθαι **25**  
δὲ ὁ εὐτυχέος ἀνέβησι ἀνέβησι. ἀπὸ μὲν ἀνέβησι,  
ἀπαθῆς κακῶν, εὐπαις, εὐειδής. εἰ δὲ πρὸς τοῦτο

des Geschehisses ausgesetzt. VII 49  
αἱ συμφοραὶ τῶν ἀνθρώπων ἀρ-  
χοῦσι καὶ οὐκ ἀνθρώποι τῶν  
συμφορῶν. Fragm. Comic. III 285  
τύχη τῇ θνητῶν πραγμάτων. Mit  
πάν-συμφορῇ sind vergleichbar  
Aristoph. Acharn. 909 B. μικρὸς  
γὰρ μικρὸς οὗτος, A. ἀλλ' ἅπαν κα-  
κόν. Soph. Phil. 927 ὁ πῦρ σὺ καὶ  
πάν δαίμων, El. 301 ὁ πᾶν ἀναλ-  
κίς οὗτος, ἡ πᾶσα βλάβη. Theokr.  
XV 148 χώνηρ ὅςτος ἅπαν. Nur  
dafs hier πᾶν nicht das Genus von  
συμφορῇ angenommen, was immer  
auffallend bleibt.

23. μέγα adverbial, wie bei Homer. Noch unten 26 u. 30, VII 190  
9. VIII 144 7.

24. ἐλευσέσθαι, καὶ ἀνέβησι ἀνέβησι.

25. πρὶν πύθμεται, οὐκ αἰετὸς, οὐκ αἰετὸς,  
wie ei 10 12 u. 41. u. 10 12 u. 41.

26. μᾶλλον ὀλβιώτερος, Platonas-  
mus wie II. ο 243 ὀλβιώτερος ὁ  
μᾶλλον ἡγεμόνων, οὐκ ἐλευσέ-  
σθαι ἀνέβησι. Arist. Stob. 373 καὶ  
ἄλλος μᾶλλον ἐλευσέσθαι. Ver-  
schieden c. 31 18.

29. ἐπὶ πλούτοις, ἐπὶ πλούτοις. Das  
ursprünglich dem ἀνέβησι ἀνέβησι

angehörige ἐπὶ (=διὰ 'durch und  
durch') hat H. nur hier. In Adjecti-  
ven wie ἔατος ἐαθεὺς ἐπὶ πλού-  
της ἐπὶ πλούτου ἐπὶ πλούτου  
es mit einer alterthümlichen Derb-  
heit den Grad der Eigenschaft. —  
Der Vergleich zwischen dem πλού-  
σιος καὶ ἀνέβησι und dem με-  
τρίως ἔχον βίου καὶ εὐτυχέος ist  
mit einer gewissen starren Abstrac-  
theit durchgeführt. Er fingiert  
Menschen, deren Leben unter einer  
festen Regel des Glücks oder des  
Unglücks stehen soll, obgleich doch  
'der Mensch ganz Zufall ist'. Als  
bloße Begriffe aber contrastieren  
sie nicht genug um antithetisch  
verglichen zu werden. Wodurch  
der πλούσιος zugleich ἀνέβησι  
werde, ist nicht klar, zumal er  
großes Unglück zu ertragen im  
Stande ist (33), und erst der Tod  
über das Prädicat ὀλβιος oder ἀνέβη-  
σι entscheidet. Der εὐτυχέος kann  
Unglück nicht so leicht tragen, seine  
Begierden nicht so leicht befriedi-  
gen, und steht darin dem πλούσιος  
nach; aber er hat keines von beiden,  
seine εὐτυχίη bewahrt ihn davor!  
36. ἀπειρος its vielleicht ein

εὖ τελευτήσει τὸν βίον εὖ, οὗτος ἐκείνος τὸν σὺ ζητεῖς,  
 ὁ ὀλβιος κεκλησθῆαι ἄξιός ἐστι· πρὶν δ' ἂν τελευτήσῃ,  
 40 ἐπισχεῖν, μηδὲ καλεῖσθαι καὶ ἄλβιον ἀλλ' εὐτυχέα. τὰ  
 πάντα μὲν νυν ταῦτα συλλαβεῖν ἀνθρώπου δόντα ἀδύ-  
 νατόν ἐστι, ὥσπερ μέγα οὐδάρια κατακρίει πάντα ἐκὸντῃ  
 παρέχουσα, ἀλλὰ ἄλλα μὲν ἔχει ἐτέρου δὲ ἐπιδέσται· ἣ  
 δὲ ἂν τὰ πλεῖστα ἔχῃ, αὐτῇ ἀρίστη. ὥς δὲ καὶ ἀνθρώπου  
 45 αἶμα ἐν οὐδὲν αὐταρκέει δοκεῖ· τὸ μὲν γὰρ ἔχει,  
 ἄλλου δὲ ἐνδός ἐστι· ὥς δ' ἂν αἰσῶν πλεῖστα ἔχων  
 διατελέῃ καὶ ἔπειτα τελευτήσῃ οὐκ ἐρίστως τὸν βίον,  
 οὗτος παρ' ἡμῶν τὸ εὖτατα τοῦτο ὁ βασιλεὺς δίκαιός  
 ἐστι φέρεσθαι. σκοπέειν δὲ χρή· πικρὸς κέρματος ἐστὶν  
 50 τελευτήν, κῆ· ἀποθήσεται· πάλ्लεσι γὰρ δὴ υποδέξας  
 53 ὄλβιον ὁ θεὸς προρρίζους ἀνέτρεψε.“ ταῦτα λέγων τῷ

altes Glossem zu ἐκείνῃ, und hat  
 ein anderes Adjectiv (etwa εὐπορος)  
 verdrängt. — Vgl. Pindar Fr. 107  
 4 κείνοι γὰρ τ' ἀνοστοὶ καὶ ἀγῆστοι  
 πόων τ' ἀπειροί.

38f. Verb. οὗτος ἐκείνος ἐστὶ  
 τὸν σὺ ζητεῖς, ὁ ὀλβιος κεκλησθῆαι  
 ἄξιός, 'so ist er sein derjenige, nach  
 dem du forschest, der glücklich zu  
 nennende'. ἐστὶ ist von seinem Be-  
 zuge gesperrt wie V 49 13, VII 236  
 20. VIII 68 β 6.

40. ἐπισχεῖν-καλεῖν, milder und  
 rücksichtsvoller als der Imperativ.  
 So c. 89 8 Kroesos zu Kyros προσ-  
 δέκεσθαι, VII 209 24 Demaratos zu  
 Xerxes χρᾶσθαι. — ἐπέχειν 'ein-  
 halten, abwarten', so cohibere, hier  
 a iudicando, wie VII 139 οὐκ ἐπι-  
 σχήσω sc. γνώμην ἀποδέξασθαι,  
 Aesch. Prom. 697 ἐπίσχες ἐστὶ  
 ἂν καὶ τὰ λοιπὰ προσμάτης. —  
 Zur Sentenz vgl. Soph. O. T. die  
 Schlussverse: ὥστε θνητὸν οὐτ'  
 ἐκείνην τὴν τελευταίαν δέον  
 ἡμεῖραν ἐπισκοποῦντα μηδὲν  
 ὀλβεῖν, πρὶν ἂν Τέρμα τοῦ βίου  
 περᾶσθαι μηδὲν ἀλγεινὸν παθῶν.  
 Fr. 596 μήπω μέγ' εἴπης πρὶν  
 τελευτήσαντ' ἴδῃς. Eurip. Med.  
 1225.

41. Pind. Nem. VII 56 τυχὲν δ'  
 ἔν' ἄδυνάτων ὑδραμῶν ἀπασαν  
 ἀντλήσμενον. — Ζη. συλλαβεῖν συ-  
 γμα. Rhense VII, 50 11. u. ähnlich  
 II 134 9.

42. κατακρίει — παρέχουσα 'im  
 Stande ist sich selber alles zu bie-  
 ten'. Thuk. II 47 οὔτε γὰρ ἰατροὶ  
 ἤρουν τὸ πρῶτον θεραπεύοντες  
 ἀγνοῖα 'vermochten aus Unkunde  
 nicht zu heilen'.

45. ἀνθρώπου σῶμα 'mensch-  
 liches Individuum' (c. 139 4). Xen.  
 An. IV 6 10 ὡς ἐλάχιστα δὲ σώ-  
 ματα ἀνδρῶν ἀποβάλλωμεν. — ἐν,  
 als einzelnes für sich genommen.  
 Vgl. VIII 113 16. — 'Der Einzelne  
 ist sich nicht hinreichend.' Goethe  
 Wandj. III 9.

48. παρ' ἡμῶν 'ia meinem Sinne,  
 nach meinem Urtheile.' c. 86 τοὺς  
 παρὰ σοφίαι ἀντίοισι δοκούντας  
 ὀλβίους εἶναι, IV 65 2. VII 16 α 1.  
 Bestimmter III 160 παρὰ Λαρεῖω  
 κρητῇ.

50. κῆ ἀποθήσεται (τὸ κέρμα),  
 Kroesosus zu τελευτήν. — υπο-  
 δέξας: vgl. zu VII 46 19.

51. III 40 Amasis οὐδένα γὰρ  
 καὶ λόγῳ οἶδα ἀκούσας ὅστις ἐς  
 εἶδος αὐτῷ κερκεῖται πρόρ-

Κροίσῳ οὐ πως οὔτε ἐχαρίζετο, οὔτε λόγον μιν ποιη-  
σάμενος οὐδενός ἀποπέμπεται, κάρτα δόξας ἀμαθία  
εἶναι ὃς τὰ παρσόντα ἀγαθὰ μετεῖς τῇν τελευτῇν παντός  
χρήματος ὄρῳ ἐκέλευε.

5

Μετὰ δὲ Σόλωνα οἰχόμενον ἔλαβε ἐκ θεοῦ νέμεσις  
μεγάλῃ Κροῖσόν, ὡς εἰκόσαι, ὅτι ἐνόμισε ἑαυτὸν εἶναι 34  
ἀνθρώπων ἀπάντων ἀλβιώτατον. αὐτίκα δὲ οἱ εὐδοκίᾳ  
ἐπέστη ὄνειρος, ὃς οἱ τῇν ἀληθείην ἔφαινε τῶν μελλόν-  
των γενέσθαι κακῶν κατὰ τὸν παῖδα. ἦσαν δὲ τῷ  
Κροίσῳ δύο παῖδες, τῶν οὐτερος μὲν διέφθαρτο, ἦν 5  
γὰρ δὴ κωφός, ὁ δὲ ἴτερος τῶν ἡλλίκων μακρῷ τὰ  
πάντα πρῶτος· οὐνομα δὲ οἱ ἦν Ἄττυς. τοῦτον δὲ ὦν  
τὸν Ἄττυν σημαίνει τῷ Κροίσῳ ὁ ὄνειρος, ὡς ἀπολέει

ριος, εὐτυχῶν τὰ πάντα. Od. ρ 99 ὅν κε θεός τιμῇ, τάχα οἱ μέγα  
πῆμα κυλίσθη. Zum Ausdruck  
Aesch. Pers. 811 δαιμόνων δ' ἐ-  
δρόματι Πρόφρατα φέρων ἐξάν-  
δραπται βαδῶν.

33. 2f. πως, opinor, nimirum.  
Vgl. zu III 40 1. — Zu ἐχαρίζετο  
ist Σόλων, zu ἀποπέμπεται (a se  
dimittit) aber Κροῖσος Subject:  
ein Wechsel, der nicht hürter ist  
als der in c. 31 3. II 121 f 2. III 36  
33. 65 34f. Besonders ähnlich VI  
30 ὁ δὲ (Ἰστιάος) οὔτ' ἐν ἔκαστῳ  
κακὸν οὐδὲν δοκεῖν ἐμοί, ἀπῆκε  
τ' ἐν (Δαρειός) αὐτῷ τὴν αἰτίην.  
Vgl. auch VIII 132 14f. — οὔτε-  
οὔτε stehen nur scheinbar parallel,  
da das letztere οὐ nur zum Participle  
gehört, = λόγον τέ μιν ποιῶν. οὐδ.  
ἀποπέμπεται. Vgl. VIII 94 8.

Des Kroisos Traum. Der  
Phryger Adrastos. Eberjagd;  
Tod des Atys und des Adra-  
stos (c. 34-45).

34. 3. αὐτίκα δὲ schließt sich  
an den Nebengedanken ὅτι ἐν ἑμῶσι  
— ὀλβ., um Vergehen und Strafe in  
nahen Bezug zu bringen. Sonst  
wäre nach den anzeigenden Worten

ἔλαβε — Κροῖσον zu erwarten, daß  
die Erzählung mit γὰρ oder asyn-  
deticisch folgte. Vgl. c. 134 4.

4f. ἐπέστη, das gewöhnliche Wort  
vom Nahen eines Traumbildes. II.  
β 20 (ὄνειρος) στή δ' ἄρ' ὑπὲρ  
κεφαλῆς, ψ 105 παννυχίη γὰρ μοι  
Πατροκλῆος δειλοῖο Ψυχὴ ἐφροστή-  
κει. — ὄνειρος, homerisch als Per-  
son gedacht (II 139 3. V 56 3. VII  
12 7). — τῇν ἀληθείην — κακῶν  
'die Wahrheit über das bevor-  
stehende Unglück'. II 119 εἰπας  
τῇν ἀληθείαν τῶν πραγμάτων, IX  
89 πᾶσαν τῇν ἀληθείαν τῶν ἀγώ-  
νων εἰπεῖν. Ähnliches zu c. 30 11.  
IV 152 13. — ἔφαινε, freilich um-  
sonst; daher das Imperfect. Ebenso  
c. 45 13. 91 16. 210 3. III 65 20.

6. διέφθαρτο, 'war verstäum-  
melt', der natürlichen Vollkommen-  
heit beraubt. c. 38 διεφθαμένον  
τῇν ἀκοήν. Vgl. III 155 14. IX 113 4.

7. κωφός 'taub' und zwar taub  
gehoren, daher taubstumm. c. 85 3  
heißt derselbe ἄφρωνος. Arist. hist.  
an. IV 9 ὅσοι κωφοὶ γίνονται ἐκ  
γινέτης, πάντες καὶ ἐνεοὶ γίνονται.  
Herzsch. κωφός οὔτε λαλῶν οὔτε  
ἀκούων.

- 10 μιν αἰχμῇ σιδηρῇ βληθέντα. ὁ δ' ἐπειτα ἐξηγέρθη καὶ ἐσωτῶ λόγον ἔδωκε, καταρρωδῆσας τὸν ὄνειρον ἄγεται μὲν τῷ παιδί γυναῖκα, θωδότη δὲ στρατηγέειν μιν τῶν Λυδῶν οὐδαμῇ ἐτι ἐπὶ τοιοῦτο πρῆγμα ἐξέπεμπε· ἀκόντια δὲ καὶ δοράτια καὶ τὰ τοιαῦτα πάντα  
 15 τοῖσι χρεῶνται ἐς πόλεμον ἄνθρωποι, ἐν τῶν ἀνδρῶν ἀκομίσας ἐς τοὺς θαλάμους συνένησε, μή τί οἱ  
 35 κρεμάρμενον τῷ παιδί ἐμπέσῃ. ἔχοντας δὲ οἱ ἐν χειρὶ τοῦ παιδὸς τὸν γάμον, ἀπικνέεται ἐς τὰς Σάρδεις ἀνὴρ συμφορῇ ἐχόμενος καὶ οὐ καθαρὸς χεῖρας, δὼν Φρυγὴ μὲν γενεῇ, γένος δὲ τοῦ βασιλῆιου. παρελθὼν δὲ οὗ  
 5 τος ἐς τὰ Κροίσου οἰκίαν κατὰ νόμους τοὺς ἐπιχωρίους καθαροῦ ἐδέετο ἐπικυρῆσαι, Κροῖσος δὲ μιν ἐκάθηρε.

10. μιν, eigentlich überflüssig; zu VII 147 8.

11. ἐσωτῶ λόγον διδόναι, *scilicet reputare, consultare*, nämll. περὶ τῆς ὀψίως. So c. 209 11. II 162 25. III 25 5 u. s. Vgl. zu c. 97 9.

12. ἄγεται γυναῖκα, als Vater. Od. δ 10 *υἱεὶ* — Ἀλέκτορος ἦγετο κόρη. Ebenso IX 108 11. 111 16. Sonst das Medium vom Bräutigam (c. 59 10. V 39 15. VI 62 1).

16. Den Dativ des personalen Pronomens, und zwar die enklinirte Form, verwendet H. sehr häufig im Sinne eines Possessivs. Doch unterscheiden sich drei Stufen in der Entwicklung dieses Gebrauchs. Entweder nämlich hat das Pronomen noch einen natürlichen und deutlichen Bezug aufs Verbum und vertritt das Possessiv nur durch seine Stellung; so c. 19 τὸ δὲ οἱ οὐνομα εἶναι, 31 αἱ δὲ σαρῖδες οὐ παρεγίνοντο, 75 11. III 3 10. VII 16 2. 35 12. Oder die Beziehung aufs Verbum ist nur eine entfernte, beiläufige (dativus ethicus), wie hier u. c. 60 εἰ βούλοιντο οἱ τὴν θυγάτηρα ἔχειν γυναῖκα, 82 36 u. 41. III 14 48. 15 12. 65 22. 102 20. 153 4. V 33 15. 67 22. VII 27 8. Oder ein solches Verhältniß findet über-

haupt nicht mehr statt; III 14 τῶν συμποτέρων οἱ ἄνδρα, 15 ἀπέλαβε τὴν οἱ ὁ πατήρ εἶχε ἀρχήν, 53 28. 55 10. 70 10. IV 202 3. V 95 4. IX 64 5.

35. ἔχοντας — γάμον erklärt sich aus c. 36 15. Zum Ausdruck vgl. VII 5 10. 47 4.

3. συμφορῇ, von einer unfreiwilligen Blutschuld; zu VII 190 10. καὶ οὐ καθαρὸς χεῖρας wiederholt denselben Begriff in negativer Wendung; zu III 25 6. Es ist der usuelle Ausdruck von dem außerhalb des *ius divinum atque humanum* stehenden Mörder, der darum der sühnenden Reinigung bedarf, um wieder in ein rechtliches Verhältniß zu Göttern und Menschen zu kommen.

6. καθαροῦ *sc. ἱερῶ*. Sonst τὰ καθάρσια. Apoll. Rh. IV 693 ff. beschreibt den Vorgang. Der sühnebedürftige Mörder setzt sich, ohne zu reden, auf den Heerd (daher unten ἐπίστιος), steckt das Schwert in den Boden und birgt das Gesicht in den Händen. Daran erkennt der Hausherr sein Anliegen, opfert ein Ferkel und gießt das Blut und andere Libationen (χύλια) dem Mörder über die Hand, unter Anrufung



ἔστι δὲ παπλήσιγ ἡ κάταρσις τοῖσι Λυδοῖσι καὶ τοῖσι  
 Ἑλλήσι. ἔπειτα δὲ τὰ νομιζόμενα ἐποίησε ὁ Κροῖσος,  
 ἐπυθόμενος ἐνέσθαι τε καὶ τίς εἴη, λέγων ταῦτα. „ἄνδραπε,  
 τίς τε δύναι καὶ πόθει τῆς Θουρίης ἦμιν ἐπίστιος 10  
 ἐμοὶ ἄγρευ; εἴνα τε ἀνδρῶν ἢ γυναικῶν ἐρόνουσας;“  
 ὁ δὲ ἀμείβετο „ὦ βασιλεῦ, Γαργία μὲν τοῦ Μίδου  
 εἶμι παῖς, ἐκμαίνομαι δὲ Ἰδερήσας, φρονύσας δὲ  
 ἀδελφῶν ἀμμουτοῦ δύνωι πάραμιν Ἰταδιπλαμένος τε  
 ὑπὸ τοῦ πατρὸς καὶ δεσπερμένως πάντων.“ Κροῖσος 15  
 δὲ μιν ἀμείβετα τοῖσι δαΐ λυδρῶν τε φίλων τῆρχάνεις  
 ἔκγονος δύναι καὶ ἀγλῦθας δε φίλους, ἔνθα ἀμυχονή-  
 σαις χεῖματος οὐδένως μόνων ἐν ἡμετέροις, συμφορῶν  
 τε ταύτην ὡς νεοφόνταις πόθων κερδαιέας πλεῖστον.“  
 ο μὲν δὲ διακταὶ οἱ ἐν Κροίσου ἐν δὲ τῷ αὐτῷ 20  
 χρόνῳ ταύτῃ ἐν τῷ Μυδίων Ὀλέμπερ πῶς χεῖμα γί-  
 νεται μέγα ἀραφίμωνος δὲ οὐτέρ ἐν τοῦ θεοῦ τούτου  
 τὰ τῶν Μυδίων ἔργα ἀεικροτέρουσι. πολλοῖσι δὲ οἱ Μυ-  
 σοὶ ἐπ’ αὐτῶν ἐξελθόντες πορεύσαντο μὲν παῖδων οὐδέν, 5  
 ἔπασχον δὲ σφὸς αὐτοῦ. τέλος δὲ ἀπαιρέμενος παρὰ τὸν

des Zeus aufhörten. Schicksalhaft  
 werden die Lymne weggeschafft,  
 und mit Opfergaben und andern  
 Süßmitteln der Göttern, des Zeus  
 tödteten und des Zeus μέγας  
 Gnade erleuchtet. Dann erst wird auch  
 dem Namen und der That der My-  
 ders gefragt.

9. ὁξόθεν — τίς indirectes und  
 directes Fragewort nebeneinander,  
 wie II 115 εἰπών — τίς τίς καὶ ὁ  
 πόθεν πλός, III 156 S. IV 145 10.  
 VII 234 5f. Od. 4 470 εἰνδ — τίς  
 πόθεν εἰς ἀνδρῶν — ὅποιος δ’  
 ἐπὶ πρὸς ἀνδρῶν.

12. Γαργία: zu x. 14 13. Ob  
 die Familie damals noch existierte  
 ist zweifelhaft. Ihr Reich war seit  
 Alyattes dem lydischen unterthänig;  
 darauf bezieht sich wohl ἀνδρῶν  
 φίλων (16). Vielleicht will die Sage  
 ihr Aussterben mit des Adrantes  
 Bruder- und Selbstmord erklären.

18. ἐν ἡμετέρου, auffallend für

ἐν ἡμῶν (zu οἱ) od. ἐν ἡμετέρῳ.  
 Aber so auch VII 83 6, und der  
 Epiker im Hymnos auf Hermes 370  
 εἰς ἐν ἡμετέρου διδόμενος εἰλλ-  
 ποδας βοῶν, wegen Od. β 55 u. s.  
 εἰς ἡμετέρων.

26. 2. ὁξὸς χεῖμα μέγα ‘ein  
 großes Ding von einem Schweine’;  
 besonders bei H. und Aristophanes  
 häufiger Ausdruck aus der Volks-  
 sprache, wodurch der im Adjectiv,  
 das niemals fehlt, enthaltene Begriff  
 der Größe, Menge, Stärke anschau-  
 lich und energisch ausgeprägt wird.  
 III 99 πολλὸν τε χεῖμα τῶν τέ-  
 πνων, VII 188 χεῖματος χεῖμα ἀ-  
 φρόντων, III 130 22. IV 81 20. VI  
 43 18. Auch Soph. Fr. 739 οὐδὸς  
 μέγιστον χεῖμα ἐν’ Οἰνέως γυναι-  
 κῇ τε Λητοῦς παῖς ἐκχόλος θεῶ.

4. ἔργα, Feld- und Gartenbauten  
 aller Art, wie bei Homer.

5f. μὲν — δέ: daß die beiden  
 Glieder, von denen das erste in dem

Κροίσον τῶν Μυσῶν ἄγγελοι ἔλεγον ταῖς. „ὦ βασι-  
 λεύ, ὅς σε καὶ μέγιστον ἀνθρώπων ἦν ἐν τῇ χώρῃ,  
 ὅς καὶ ἔργα διαφθεῖραι. τοῦτον προθυμότεμοι ἐλεῖν  
 10 οὐ δυνάμεθα. νῦν ὧν προσδεόμεθα σὺ τὸν παῖδα καὶ  
 λογάδας νεκρίας καὶ κόνας συμπέμπειν ἡμῖν, ὥς ἂν μὴν  
 ἐξέλωμεν ἐκ τῆς χώρας.“ οὐ μὲν δὲ τούτων ἐδέοντο,  
 Κροίσος δὲ μνημονεύων τοῦ θνέρονος τὰ ἔπεα ἔλεγε σφι  
 ταῖς. „παῖδες μὲν πέρι τοῦ ἔργου μὴ μηχανώητε ἐτι·  
 15 οὐ γὰρ ἂν ὅρην συμπέμπωμι· νεότατος γὰρ ἐστὶ  
 καὶ ταῦτα οἱ νῦν μέλει. Λυδῶν μάλιστα λογάδας καὶ  
 τὸ πυργήσιον πάν συμπέμπω, καὶ διακελύσσομαι τοῖσι  
 ἰούσι εἶναι ὡς προθυμότεμοι· συνεξέλαιν ὅρην τὰ θη-  
 37 ρίον ἐκ τῆς χώρας.“ ταῦτα ἀμείψατο ἀποχρησμένων  
 δὲ τούτοις τῶν Μυσῶν ἐπιστρέχεται· οὐ τοῦ Κροίσου  
 παῖς ἀκηκῶς τῶν ἐδέοντο οἱ Μυσοί. οὐ φαιδόνον δὲ  
 τοῦ Κροίσου τὸν γε παῖδά σφι συμπέμπειν, λέγει πρὸς  
 5 αὐτὸν ὁ νεκρὸς ταῖς. „ὦ παῖτερ, καὶ πάλλιστα πρὸ-  
 τερόν ποτε καὶ γυναιώταται ἡμῖν ἦν ἔς τε πολέμους καὶ  
 ἐς ἄλλας φοιτῶντας εὐδοκίμεσιν· νῦν δὲ ἀμφοτέρων με  
 τούτων ἀποκλήσας ἔχεις, οὐτα τινὲς δειλίην μοι παρι-  
 δῶν οὐτα ἀθυμίην. νῦν τε πέρις με καὶ ὅρμασι ἐς  
 10 τε ἀγορῇ καὶ ἐξ ἀγορῆς φοιτῶντα φαίνεσθαι; κοῖος  
 μὲν τις τοῖσι πόλιότησι δόξω εἶναι, κοῖος δὲ τις τῇ  
 νεογάμῳ γυναικί; κοῖω δὲ ἐκείνη δόξω ἀνδρὶ συνοικεῖν;

Inhalt des zweiten aufgehoben und sogar in sein Gegentheil umgesetzt wird, antithetisch behandelt sind (st. οὐ μόνον — ἀλλὰ καὶ), wirkt mit einem gewissen witzigen Humor. Aehnlich VIII 79. ἔοντα μὲν ἐντοῦ οὐ φάλλον ἐχθρόν δὲ μάλιστα.

10. νῦν ὧν: zu c. 30 13.

16. ταῦτα, auf νεότατος bezogen; zu VI 105 3.

17. διακελύσσομαι, verstärktes Simplex (c. 42 8. VII 16 γ 4. VIII 80 1. 84 12). Anders c. 1 22.

37. 8. ἀποκλήσας ἔχεις: zu c. 27 19. — παριδῶν, noch c. 38 2. 108 20. Aehnlich III 31 11 πω-

ρευσίσκειν. O. T. 536. φέρ' εἰπέ πρὸς δαῖν, δειλίαν ἢ μαυρίαν ἰδῶν τιν' ἐν μοι ταῦτ' ἐβουλεύσσω ποιεῖν;

9. νῦν τε leitet, wie c. 121 7. VIII 140 α 4. 143 7. IX 21, 10, zu dem durch das Vorhergehende vorbereiteten Gedanken über. Aehnlich καὶ νῦν c. 120 12 u. 31. Vgl. νῦν ὧν c. 30 13. — ὅρμασι: Soph. Ai. 462 καὶ πόλον ὅρμα πατοὶ δηλώσω φανείς Τελαμώνι; Phil. 110 πῶς οὐν βλέπων τις ταῦτα τολμήσει λαλεῖν;

12. συνοικεῖν, vom ehelichen Zusammenleben, wie oft. Ebenso

ἐμέ ὦν σὺ ἢ μέτεες ἰέναι ἐπὶ τὴν Θήρην. ἢ λόγῳ ἀνά-  
 πεισον ὅπως μοι ἀμείνω ἐστὶ ταῦτα οὕτω ποιούμενα.“  
 ἀμείβεται Κροῖσος τοῖσιδε. „ὦ παῖ, οὔτε δειλὴν οὔτε 35  
 ἄλλο οὐδὲν ἄχαρι παριδὼν τοι ποίω ταῦτα, ἀλλὰ μοι  
 ὄψις ὄνειρον ἐν τῷ ὕπνῳ ἐπιστάσα ἔφη σε ὀλιγοχρό-  
 νιον ἔσεσθαι· ὑπὸ γὰρ αἰχμῆς σιδηρέης ἀπολέεσθαι.  
 πρὸς ὧν τὴν ὄψιν ταύτην τὸν τε γάρον τοι τοῦτον ἰ-  
 ἔσπευσα καὶ ἐπὶ τὰ παραλαμβανόμενα οὕτε ἀποπέμψω.  
 φυλακὴν ἔχων εἰ πως θανάμην ἐπὶ τῆς ἐρῆς σε ἴσῃς  
 διακλέψαι. εἰς γὰρ μοι μοῖνος τυγχάνεις ἔων παῖς·  
 τὸν γὰρ δὴ ἔτερον διεφθαρμένον τὴν ἀσπὴν οὕτ' εἶναι  
 μοι λογίζομαι.“ ἀμείβεται ὁ νεανίης τοῖσιδε. 40  
 γνώμη μὲν ὦ πάτερ τοι, ἰδόντι γε ὄψιν τοιαύτην, περὶ  
 ἐμέ φυλακὴν ἔχειν· τὸ δὲ οὐ μανθάνεις ἀλλὰ λέλῃθ' ἔ-  
 σε τὸ ὄνειρον, ἐμέ τοι δίκαιόν ἐστι φράζειν. φῆς τοι  
 τὸ ὄνειρον ὑπὸ αἰχμῆς σιδηρέης θάναι ἐμέ τελευτήσειν ἰ-  
 ὅς δὲ κοῖται μὲν εἰσι χεῖρες, κοίῃ δὲ αἰχμῇ σιδηρῇ  
 τὴν σὺ φοβέσαι; εἰ μὲν γὰρ ἐπὶ ὀδόντος τοι εἴπε τελε-  
 τήσειν με ἢ ἄλλου τευ ὃ τι τοίτῳ οἶκε, χεῖρ' δ' ἢ σε  
 ποιέειν τὰ ποιέεις· νῦν δὲ ὑπὸ αἰχμῆς. ἐπεῖτε ὦν σὺ  
 πρὸς ἄνδρας ἡμῶν γίνεται ἡ μάχη. μέτεες με.“ ἀμεί- 45  
 βεται Κροῖσος „ὦ παῖ, ἔστι τῇ με νικῆς γνώμῃ ἀπο-  
 φαίνων περὶ τοῦ ἐνυπνίου. ὡς ὧν νενικημένος ἐπὶ σέο  
 μεταγινώσκω, μετῴμ' ἐγὼ τέ σε ἰέναι ἐπὶ τὴν ἄγρην.“ εἰ- 41

συνοικίζειν II 121 § 8 von der Ver-  
 heirathung.

38. 5. πρὸς 'mit Rücksicht auf,  
 wegen'.

6. τὰ παραλαμβανόμενα 'was  
 unternommen wird, die Unterneh-  
 mungen', τὰ ἐς χεῖρας ἀγόμενα  
 (c. 126 25).

8. εἰς — μόνος 'nur einer, der  
 einzige' (c. 119 5. V 57 3. VII 20/5).  
 Od. η 65 μὲν οἶον παῖδα ἰ-  
 πόντα. Cic. pro Sest. 130 unus est  
 solus inventus qui. . .

39. 3f. 'Was du aber nicht  
 wahrnimmst, sondern worin dir

der Sinn des Traumgesichtes ent-  
 gangen ist'. Daß *ἰδόντι* *σε* τοι *ἐ-  
 νυπνίου* ebenfalls auf τοι *ἐνυπνίου*  
 ist, erklärt sich aus der Relativität  
 der Fügung etwa *ἄλλοι* *καὶ* *ὁ* *σοὶ* *τοῖ*  
*πέρ' αὖ* zu wiederholen. Die Con-  
 struction von *ἰδόντι* *σε* auf das ge-  
 oppeltem Accusativ des Objectes aus  
 des Bezuges ist sonst nicht erweis-  
 lich. Zu *ἰδόντι* vgl. VIII 37 12.

6. *κοῖται* zu c. 39 15.

9. *ἐπεῖτε*, *quando*, *quoniam* c. 42  
 6. III 156 11. V 15 15. 39 19. 41  
 22 u. s. p.

πας δὲ ταῦτα. ὁ Κροῖσος μετακλύπεται τὸν Φρύγα  
 ἄδρησεν, ἀπικόμενός δὲ εἰς λόγους ταύτας. „Ἀδρησας,  
 ἐγὼ σε συμφορῇ κεκληγμένον ἀχάρι, τὴν τοι οὐκ ὄνει-  
 5 δίζω, ἐκείνηρά καὶ οἰσίοισι ὑποδοξάμενος ἔχω, παρὲ-  
 χων πᾶσαν θανάτην. νῦν ἂν, ὀφείλεις γὰρ ἐμοῦ προ-  
 ποιήσαςτος χρηστὰ ἐς σέ χρηστοῖσί με ἀμείβεσθαι, φυ-  
 λακὰ παιδός σε τοῦ ἐμοῦ χρηρίζω γινώσθαι ἐς ἀγορὴν  
 ὁρμημένον, μή τινας κατ' ἔδον ἀλάπτες κακουργοὶ ἐπὶ  
 10 δηλήσι φονήσιν ὑμῖν. πρὸς δὲ τούτῳ καὶ σέ τοι χρεόν  
 ἐστι, ζῆναι ἐνθα ἀπελαμπρομένης τοῖσι ἐργασίαι πατρώϊον  
 42 τε χάρις τοι δεῖ καὶ προσέει. θώμῃ ἐπαίχῃ,“ ἀμείβε-  
 ται ὁ Ἀδρηστος „ὦ βασιλεῦ, ἄλλως μὲν ἔγωγε ἂν οὐκ  
 ἦμα ἐς ἀέθλον ταύτης· οὔτε γὰρ συμφορῇ τοιῇδε κε-  
 κλημένον οἶκός ἐστι ἐς ὀμήλικας εὐ περὶσσοντας ἵεναι,  
 5 οὔτε τὸ βούλεσθαι πάρα, πολλοχῇ τε ἂν ἴσχωρ ἐμμεν-  
 τόν. νῦν δέ, ἐπεῖτε σὺ σπεύδεις καὶ δεῖ τοι χαρίζε-  
 σθαι (ὀφείλω γὰρ σε ἀμείβεσθαι, χρηστοῖσι), ποιέειν  
 εἰμὶ ἔτοιμος ταῦτα, παῖδά τε σόν, τὸν διακαλέσσαι φυ-  
 λάσσειν, ἀπήμονα τοῦ φυλάσσοντος εἰνεκεν προσδόκα  
 43 τοι ἀπονεστήσειν.“ τοιοῦτοισι ἐπεῖτε οὗτος ἀμείβετο  
 11 Κροῖσον, ἦσαν μετὰ ταῦτα ἐξηρτυμένοι λοχασίαι τε νεφ-  
 νήσι καὶ νησί. ἀπικόμενοι δὲ ἐς τὸν Ὀλυμπόν το ὄρος  
 ἐξήταον τὸ θηρίον, εὐρόντες δὲ καὶ περιστάντες αὐτὸ  
 5 κύκλῳ ἐσημνόντιζον. ἐνθα δὲ ὁ ξένος οὗτος δὴ ὁ  
 καθαρθεῖς τὸν φόνον, καλεόμενος δὲ Ἀδρηστος, ἀκον-

41. 9. ἐπὶ bezeichnet hier nicht den Zweck (wie IV 112 ἐπ' οὐδεμῇ δηλήσι) sondern die Folge, wie c. 68 ἐπὶ κακῷ ἀνθρώπων σίδηρος ἀνεύρηται. Adr. soll nicht das Erscheinen der Weglagerer in böser Absicht, sondern einen schlimmen Ausgang ihres Angriffes hindern.

11. πατρώϊον, ita a maioribus tuis traditum, nūll. ἐργοισι ἀπολαμπρυνέσθαι.

42. 2. ἄλλως 'unter anderen Umständen'.

3. συμφορῇ — κεκληγμένον 'von

einem solchen Unglück betroffen'; zu III 41 12.

5. πολλοχῇ 'aus vielfachen anderen Rücksichten'.

8. ὀφείλω γὰρ ..., aus der Rede des Kroisos (c. 41 6) wiederholterscheinen diese Worte im Munde des Adrastos wie eine ahnungsvolle Ironie.

9. τοῦ φ. εἵνεκεν 'soweit es auf seinen Beschützer ankommt'.

43. 6. Bedeutsam weist der Vf. auf die unentfliehbare Macht des Verhängnisses hin, die schon im Namen des Mörders (ἄδρηστος = ἀφικτός) sich ankündigt. Kaum vom

τίζων τὸν ὃν τοῦ μὲν ἀμαρτάνει, τυγχάνει δὲ τοῦ Κροί-  
σου παιδός. ὁ μὲν δὲ βληθείς τῇ αἰχμῇ ἐξέπληξε τοῦ  
ὄνειρου τὴν φήμην, ἔθρε δὲ τις ἀγγελλίαν τῇ Κροίσῳ  
τὸ γεγονός, ἀπικόμενος δὲ ἐς τὰς Σάρδεις τὴν τε μάχην 10  
καὶ τὸν τοῦ παιδὸς μόνον ἐσήμενέ οἱ. ὁ δὲ Κροίσος τῇ 44  
Θανάτῳ τοῦ παιδὸς συντεταραγμένος μᾶλλον τι ἐδεινο-  
λογέετο ὅτι μιν ἀπέκτεινε τὸν αὐτὸς φόνου ἐκάθηρε.  
περιημεκτέων δὲ τῇ συμφορῇ δεινῶς ἐκάλεε μὲν Δία πα-  
τάρσιον, μαρτυρόμενος τὰ ὅτι τοῦ ξείνου πεπονθῶς 5  
εἶη, ἐκάλεε δὲ ἐπιστίον τε καὶ ἐταιρήιον, τὸν αὐτὸν  
τοῦτον ὀνομάζων Θεόν, τὸν μὲν ἐπιστίον καλέων, διότι

Brudermorde gereinigt, muß er den Sohn seines Wohlthäters unfreiwillig tödten (vgl. c. 45 16). Adrastus ist eine Personification dieses Verhängnisses, das er, in eigenthümlicher Doppelfunction, zugleich vollzieht und erleidet. Als Thatfache, woran die poetische Legende mag angeknüpft haben, ist anzuführen, daß in den phrygisch-mysischen Landschaften an der Propontis eine Göttin verehrt wurde, welche die Hellenen Νέμεισις nannten, deren Cult von Ἀδραστος gegründet worden, wonach sie auch den Beinamen Ἀδραστεία führte. Ἀδραστος hieß auch der Hauptort ihres Dinastes am Granikos, sowie ein Berg bei Kyzikos, wosie ebenfalls Verehrung genoss (II. β 828 ff. Strab. 575. 587).

7. Nach II. β 119 καὶ τοῦ μὲν ῥ' ἀράμαρτεν, ὁ δ' ἥτορον βῆλε, u. s.

8. Die Geschichte dieses Atys hat eine deutliche Aehnlichkeit mit dem Mythos von Attis oder Attes, den die Lyder und Phryger als den frühverstorbenen Liebling der Rhea verehrten, und der wie Adonis in der Religion der Aphrodite ein Symbol der ganzen Schönheit, aber auch der ganzen Hinfälligkeit des natürlichen Lebens mit seinem ewigen Hin- und Herschwanken zwischen Frühling und Winter, Lust und Schmerz, Geburt und Grab war

Herodot I. 3. Aufl.

(Preller Myth. P 106). S. zu II 79 4. In der phrygischen Sage stirbt er durch Entmannung, in der lydischen durch einen Eber (Pans. VII 7 9). Für historisch ist nur anzunehmen, daß Kroisos einen Sohn des Namens Atys durch einen vorzeitigen Tod verlor (vgl. zu VII 27 1). Alles übrige hat sich um diesen einfachen Kern später angesetzt, als die lydische Geschichte im Munde des in seiner nationalen Existenz zerstörten, aber noch immer erzählungslustigen Volkes sich in eine Reihe einaereiher Legenden umwandelte.

44. 2. μᾶλλον τι, atque tanto magis, als er nämlich sonst gethan haben würde. c. 114 ὥς γε δὴ ἄνιστα ἰουποῦ παθὼν μᾶλλον το περιημέτετε. Noch c. 50 5. 74 14. 96 6. 98 19. III 60 17. VIII 41 14. IX 101 15. Wegen τε zu V 33 9. — δεινολογέσθαι 'heftige, leidenschaftliche Reden führen, aufgebracht sein' (IV 68 13). — ἐκάλεε 'rief betand an'. c. 131 καλέει τὸν Θεόν (beim Opfer), Pind. Ol. VI 58 ἐκάλεσε Ποσειδῶν — αἰτῶν. Soph. Phil. 1324 Ζῆνα δ' ὄρκιον καλῶ.

5 ff. μαρτυρόμενος, sc. Δία. Kroisos sieht durch die That des Adrast drei heilige Rechtsverhältnisse (τὰς θείους) verletzt, und ruft nun den Gott, der dieselben beaufsichtigt und ihre Kränkung nach beiden Seiten hin ahndet, mit drei-

δὴ οἰκίοισι ὑποδεξάμενος τὸν ξεῖνον φρονέα τοῦ παιδὸς  
 ἐλάνθανε βόσκων, τὸν δὲ ἔταιρῆιον, ὥς. φύλακα συμ-  
 45 πέμψας αὐτὸν εὐρήκοι πολεμιώτατον. ] παρήσαν δὲ μετὰ  
 τοῦτο οἱ Ἄνδοι φέροντες τὸν νεκρὸν, ὅπισθε δὲ εἰπετό  
 οἱ ὁ φρονεύς. στάς δὲ οὗτος πρὸ τοῦ νεκροῦ παρεδίδου  
 ἑωντὸν Κροῖσῳ προτείνων τὰς χεῖρας, ἐπικατασφά-  
 5 ξαι μιν κελεύων τῷ νεκρῷ, λέγων τήν τε προτέρην ἑων-  
 τοῦ συυφορήν, καὶ ὥς ἐπ' ἐκείνη τὸν καθήραντα ἀπο-  
 λωλεκῶς εἶη· οὐδὲ οἱ εἶη βιώσιμον. Κροῖσος δὲ τούτων  
 ἀκούσας τὸν τε Ἀδρηστον κατοικτεῖρει, καίπερ θὼν ἐν  
 ἡκῶ οἰκίῳ τοσούτῳ, καὶ λέγει πρὸς αὐτόν „ἔχω ὦ  
 10 ξεῖνε παρὰ σεῦ πᾶσαν τήν δίκην, ἀπειδὴ σεωντοῦ κα-  
 ταδικάζεις θάνατον. εἰς δὲ οὐ σύ μοι τοῦδε τοῦ κακοῦ  
 αἵτιος, εἰ μὴ ὅσον ἄέκων ἐξεργάσαιο, ἀλλὰ θεῶν κού-  
 τες, ὅς μοι καὶ πάλαι προεσήμαινε τὰ μέλλοντα ἔσσεσθαι.“  
 Κροῖσος μὲν νῦν ἔθαψε, ὥς οἰκὸς ἦν, τὸν ἑωντοῦ

fachem Beinamen d. h. in jenem drei-  
 fachen Charakter zum Zeugen und  
 Rächer auf, und zwar als Z. κα-  
 θάρσιος, weil der Gott als gnädiger  
 Patron unfreiwilliger Mörder (da-  
 her auch Z. μετῆχος) ihre Ent-  
 sühnung verlangt. Aber nicht bloß  
 das Verlangen nach Rache verräth  
 der König in dieser Anrufung, son-  
 dern er richtet damit auch bitteren  
 Vorwurf an den Gott selbst, der es  
 zugelassen oder gar angestiftet, daß  
 ihm aus der gewissenhaften Beob-  
 achtung seiner Gebote so herbes  
 Unglück entstehen mußte. Wenn  
 er sich jedoch bald gottergebeneu  
 Sinnes beruhigt (c. 45 12), so ist das  
 derselbe charakteristische Doppel-  
 zug, der später in seinem Verhalten  
 zum delphischen Apoll noch einmal  
 hervortritt (c. 90 f.) — τὸν αὐτὸν  
 ὀνομάζων θεόν zeigt an, daß der-  
 selbe Gott auch bei den letzten  
 Epithetis gemeint sei. Vgl. V 52 25.  
 — καλέων: zu c. 67 5.

45. 4. προτείνων τὰς χεῖρας:

ebenso IV 136 3. VII 233 6 als Zei-  
 chen der *deditio*.

5. μιν = ἑωντόν.

6. ἀπολωλεκῶς εἶη, *perdidisset*,  
 'unglücklich gemacht hätte'. Ebenso  
 c. 214 18.

7. Zu dem kurz und energisch  
 abschließenden οὐδέ vgl. V 39 15,  
 zum Optativ VI 3 8. — τούτων: in  
 den Genitiv setzt H. das Gehörte  
 auch c. 141 18. II 114 1 (aber 115  
 1 ταῦτα). III 44 7. 128 18 (aber das.  
 23 ἤκουσαν ταῦτα). IV 157 9. V  
 79 8. VII 13 8.

8. Eig. κατοικτεῖρει τε τὸν Ἀ-  
 δρηστον. Vgl. c. 53 8. 207 35. III  
 19 13. VIII 41 10.

11. II. γ 64 Priamos zu Helena  
 οὐ τί μοι αἰτίη ἐσσί· θεοί νῦ μοι  
 αἴτιοι εἰσιν.

12. εἰ μὴ ὅσον.. 'außer insofern  
 du der unfreiwillige Thäter bist';  
 du warst nur das Werkzeug gött-  
 lichen Willens, nicht der Anstifter  
 meines Unglücks.

13. προεσήμαινε: zu c. 34 4.

παῖδα· Ἀδρηστος δὲ ὁ Γορδῖεω τοῦ Μίδεω, οὗτος δὴ 15  
ὁ φρονεὺς μὲν τοῦ ἑωυτοῦ ἀδελφεοῦ γενόμενος φρονεὺς δὲ  
τοῦ καθ' ἑαυτοῦ, ἐπεῖτε ἡσυχίη τῶν ἀνθρώπων ἐγένετο περὶ  
τὸ σῆμα, συγγινωσκόμενος ἀνθρώπων εἶναι τῶν αὐτὸς ᾗδε  
βαρυσυμφορώτατος, ἐπικατασφάζει τῷ τύμβῳ ἑωυτὸν.

Κροῖσος δὲ ἐπὶ δύο ἔτεα ἐν πένθει μεγάλῳ κατῆ- 46  
στο τοῦ παιδὸς ἐστερημένος. μετὰ δὲ ἡ Ἀστυάγεις τοῦ  
Κυαξάρεω ἡγεμονίῃ καταιρεθεῖσα ὑπὸ Κύρου τοῦ Καμ-  
βύσεω καὶ τὰ τῶν Περσέων πρήγματα ἀξανάμενα πέν-  
θεος μὲν Κροῖσον ἀπέπαυσε, ἐνέβησε δὲ ἐς φροντίδα, 5  
εἰ κως δύναιτο, πρὶν μεγάλους γενέσθαι τοὺς Πέρσας,  
καταλαβεῖν αὐτῶν ἀξαναομένην τὴν δύναμιν. μετὰ ὧν  
τὴν διάνοιαν ταύτην αὐτίκα ἀπεπειρᾶτο τῶν μαντητίων

15. Zum Schlusse werden noch einmal die Hauptpunkte im Leben des Adrast, deren Zusammentreffen sein Schicksal so furchtbar machte (βαρυσυμφορώτατος), die königliche Abkunft, der Brudermord, das Unglück, das er im Hause seines Beschützers angerichtet, mit pathetischem Nachdruck erneuert. Vgl. zu V 25 11.

16. φρονεὺς δὲ τοῦ καθ' ἑαυτοῦ, wie oben 6 ἀπολωλεκώς, nicht wörtlich zu nehmen. Eur. Hek. 882 Hekabe vom Mörder ihres Sohnes σὺν ταῖσδε τὸν ἐμὸν φρονέα τιμωρήσομαι. Soph. O. K. 1361 Oedipus zu Polyneikes ζῶ σοῦ φρονέως (als meines Mörders) μεμνημένος, und mit ähnlicher Hyperbel steht das Wort O. T. 534. Vgl. auch c. 124 7.

17. ἐπεῖτε ἡσυχίη — ἐγένετο, ubi hominum concursus atque strepitus destit. Aehnlich VI 135 7. An beiden Stellen ist der Genitiv als objectiver zu nehmen, indem ἡσυχίη = κατέπαυσας. Vgl. auch c. 143 2.

18. συγγινώσκειν 'inne werden, sich od. anderen gestehen, einräumen' (III 99 8. IV 126 7. V 86 7. 94 12. VI 61 9. 92 13. 140 9. IX 41 21), mit dem Reflexiv III 53 2. In allen diesen Bedeutungen hat H.

das Activ nicht minder häufig; in der Bed. *ignoscere, indulgere* nur VII 12 10.

19. βαρυσυμφορώτατος = βαρυτάτη συμφορῇ χρεώμενος. Eur. Phoen. 1345 βαρυποτμώτατος. — τύμβος ist der obere Theil des σῆμα, das χώμα γῆς (c. 93 7), tumulus, unter dem die Leiche oder ihre Asche ruhte und auf dem man die Todtenopfer brachte.

Kroesos prüft die Orakel. Seine Fragen an das zu Delphi (c. 46 — 55).

46. κατῆσθαι, *desidere, otiosum esse*. III 134 ἔχων τοσαύτην δύναμιν κατῆσθαι, VII 150 ἡσυχίην ἔχοντας κατῆσθαι, u. zu IX 41 4. II. ω 403 ἀσχαλώωσι γὰρ οἷδε καθήμενοι. Erst der Sturz des Schwagers rief seine Thatkraft wieder wach.

4. πρήγματα = δύναμις. III 137 κατὰρρωδόντες τὰ Περσικά πρήγματα, und öfter.

5. ἐνέβησε 'versetzte, brachte'.

7. καταλαβεῖν 'hemmen, Einhalt thun', dem weiteren Wachsen dieser Macht (ἀξαναομένην τὴν δύναμιν). Noch c. 87 4. III 36 3. V 21 8. VII 98 9.

8. ἀπεπειρᾶτο, näml. ὅ τι φρονέοιεν (16). Anders VIII 133 5.

τῶν τε ἐν Ἑλλήσι καὶ τοῦ ἐν Λιβύῃ, διαπέμψας ἄλ-  
 10 λους ἄλλῃ, τοὺς μὲν ἐς Ἀελφούς ἵκναι, τοὺς δὲ ἐς  
 Ἄβας τὰς Θωάκων, τοὺς δὲ ἐς Λυδίωνην· οἱ δὲ τινες  
 ἐπέμποντο παρὰ τε Ἀμφιάρεων καὶ παρὰ Τροφάνιον,  
 οἱ δὲ τῆς Μιλησίδος ἐς Βραγχίδας. ταῦτα μὲν νυν τὰ  
 Ἑλληνικὰ μαντήια ἐς τὰ ἀπέπεμψε μαντευσόμενος Κροῖ-  
 15 σος· Λιβύης δὲ παρὰ Ἀρμωνα ἀπέστειλε ἄλλους χρη-  
 σομένους· διέπεμψε δὲ πειρώμενος τῶν μαντήιων ὃ τι  
 φρονόειεν, ὥς, εἰ φρονόντα τὴν ἀληθείην εὐρεθείη,  
 ἐπειρηταὶ σφρα δούτερα πέμπων εἰ ἐπιχειροῖ ἐπὶ Πέρ-  
 47 σας στρατεύεσθαι.) ἐντεννόμενος δὲ τοῖσι Λυδοῖσι ταῦτε  
 ἀπέπεμψε ἐξ τῆν διατίειραν τῶν χρηστηρίων, ἀπ' ἧς  
 ἂν ἡμέρης ὀρμηθεύσι ἐκ Σαρδίων, ἀπὸ ταύτης ἡμερο-  
 λογέοντας τὸν λοιπὸν χρόνον ἑκατοστῇ ἡμέρῃ χρᾶσθαι  
 5 τοῖσι χρηστηρίοις, ἐπειρωτέοντας ὃ τι ποιεῖεν τυγχάνοι  
 ὁ Λυδῶν βασιλεὺς Κροῖσος ὁ Ἀλυάττης· ἅσσα δ' ἂν  
 ἕκαστα τῶν χρηστηρίων θεσπίσῃ, συγγραψάμενους ἀνα-  
 φέρειν παρ' ἐωυτὸν. ὃ τι μὲν νυν τὰ λοιπὰ τῶν χρη-  
 στηρίων ἐθέσπισε, οὐ λέγεται πρὸς οὐδαμῶν· ἐν δὲ  
 10 Ἀελφοῖσι ὥς ἐσῆλθον τάχιστα ἐς τὸ μέγαρον οἱ Λυδοὶ

11. Ἄβαι, im östlichen Phokis, an der StraÙe, welche aus der opuntischen Lokris in das Kephiassos-thal hinabführt. Der Ort enthielt, nächst Delphi, das älteste und berühmteste Heiligthum und Orakel des Apollon im Mutterlande. S. VIII 27. 33. 134. — Ueber das Zeus-orakel in Dodona in Epeiros s. II 52 ff.

12. Das Traumorakel des Amphiaraos befand sich bei Theben, vgl. zu c. 52 2. VIII 134 9; das Höhlenorakel des Trophonios bei Lebadeia (zu VIII 134 3), beide in Boeotien.

13. Die Βραγχίδαί (c. 158 2), ein sich vom Delpher Βράγχος ableitendes, in Wahrheit aber nicht-hellenisches, vor-ionisches Priester-geschlecht, stand dem Tempel und Orakel des Ἰνὸλλων Ἀιδυμῆος in Didyma bei Miletos vor. Nach ihm hieß der Ort selber Βραγχίδαί

(femin., hier u. c. 92 9. 157 12. II 159 9. V 36 15); s. c. 157 12 ff.

15. Ueber das Orakel des widerköpfigen Ζεὺς Ἄμμων s. II 32. 56. IV 181.

16. ὃ τι φρονόειεν, quid saperent. IX 16 πολλὰ φρονόντα μηδενὸς κρατεῖν.

47. 2. ἀπ' ἧς = ἀπὸ ταύτης τῇ (VII 192 4).

7. συγγραψάσθαι 'für sich aufschreiben lassen' (c. 48 1. VII 142 2), nñml. vom προφήτης (zu VII 114 8), welcher die von der Pythia im Gegenwart der Fragenden ausgestoßenen Laute sofort zu Papier brachte und in einer Abschrift, d. h. in einer wohlgeordneten versificirten Redaction, aushändigte. VIII 135 17 steht das Wort vom Schreiber selbst.

10. μέγαρον nennt H. überall



χρησόμενοι τῷ θεῷ καὶ ἐπειρώτεσθ' τὸ ἐντεταλμένον, ἡ Πυθίη ἐν ἑξαμέτρῳ τόνῳ λέγει τάδε.

οἶδα δ' ἐγὼ ψάμμου τ' ἀριθμὸν καὶ μέτρα θαλάσσης,  
καὶ κωφοῦ συνήμι, καὶ οὐ φωνεῦντος ἀκούω.  
ὁδμή μ' ἐς φρένας ἤλθε κραταιρίνοιο χελώνης  
ἐβουμένης ἐν χαλκῷ ἅμ' ἀρνέιοισι κρέεσσι,  
ἡ χαλκὸς μὲν ὑπέστρωται, χαλκὸν δ' ἐπιέσται.

15

ταῦτα οἱ Λυδοὶ θεσπισάσης τῆς Πυθίης συγγραψάμε- 48  
νοι οἰχοντο ἀπιόντες ἐς τὰς Σάρδις. ὥς δὲ καὶ ὧλλοι  
οἱ περιπεμφθέντες παρῆσαν φέροντες τοὺς χρησμούς,  
ἐνθαῦτα ὁ Κροῖσος ἕκαστα ἀναπτύσσων ἐπώρα τῶν

den inneren von Mauern umschlossenen Raum des Tempels, das ἄδυτον oder den νεώς im älteren und engeren Sinne, das oblonge Haus oder Gemach (cella), in dem das Götterbild wohnt, im Ggs. zu dem offenen Vorraum und den Säulenumgängen (c. 65 12. II 141 10. 143 5. 169 29. V 77 20. VI 134 12. VII 140 3 mit 141 10).

12. ἐν ἑξαμέτρῳ τόνῳ λέγει, von der Pythia, ist nicht zu genau zu nehmen. Eben sowenig V 92β 11; vgl. zu c. 65 12. Ueber τόνῳ zu c. 12 9.

13 ff. Gedanke: ich bin allwissend. So sagt Pind. Pyth. IX 44 Cheiron zu Apollon: κύριον δὲ πάντων τέλος οἶσθα καὶ πάσας κελεύθους· ὅσσα τε χθὼν ἥρινά φέλλ' ἀναπέμπει, χῶπόσαι ἐν θαλάσσῃ καὶ ποταμοῖς ψάμαθοι κύμασιν ῥιπαῖς τ' ἀνέμων κλονέονται, χῶ τι μέλλει χῶπόθεν ἔσσειται εὐκαθορᾶς. — οἶδα δ': die Partikel kann entweder anzeigen, daß der Orakelspruch von größerem Umfange war und nur die angeführten Verse als die wichtigsten ausgehoben sind, oder daß diesem Ausspruche schon ein anderer oder an Andere gerichteter vorangegangen ist. Letzteres ist wahrscheinlich; denn die Pythia antwortete in älterer Zeit nur an einem bestimmten Tage des Jahres (am 7. des Monates Βύσιος, Plut.

mor. 292 f), später einmal im Monate (das. 398<sup>a</sup>). Die Fragenden, sofern sie nicht ein Vorrecht (προμαντήγη, c. 54 6) besaßen, erlosten die Reihenfolge (Aesch. Eum. 32). Die Antworten, auf einmal und ununterbrochen gegeben, wurden dann auch von dem Propheten und seinen verkündigen Gehilfen (Strab. 419) als ein zusammenhängendes, wenn auch nur lose verknüpft (bes. häufig ἀλλ' ὅταν, zu VIII 77 6) Ganzes redigiert. So erklärt sich δέ auch c. 175 22. IV 159 10. VII 220 16, ἀλλά c. 55 6. III 57 14. VI 77 10, καὶ τότε δὲ VI 19 8. — ἐγώ, der Gott, dessen υποφήτις die Pythia ist. Vgl. IV 157 7. IX 93 25. — ψάμμου ἀριθμὸν: Pind. Ol. II 98 ψάμμος ἀριθμὸν περιπέφηνεν.

14. κωφοῦ: zu c. 34 7.

15. Empedokles 234 λιθορρίνων τε χελωνῶν.

17. χαλκὸν δ' ἐπιέσται (sc. χελώνη) 'hat sich in Erz gefüllt, ist mit Erz bedeckt'. Il. γ 57 λαῖνον ἔσσο χιτῶνα, Pind. Nem. XI 16 γᾶν ἐπιεσσόμενος = γᾶ κρυφθίσόμενος. Den Sinn gibt H. c. 48 13. Der Uebergang aus der relativen Construction in die selbständige im zweiten Gliede, wegen des Casuswechsels, zumal bei einer Antithese (μὲν — δέ), ist die Regel. Vgl. VIII 106 γῆν τὴν Χίῳ μὲν νέ-

5 συγγραμμάτων. τῶν μὲν δὲ οὐδὲν προσέτιτό μιν· ὁ δὲ  
ὡς τὸ ἐκ Δελφῶν ἤκουσε, αὐτίκα προσεβύχετό τε καὶ  
προσεδέξατο, νομίσας μόνον εἶναι μαντήιον τὸ ἐν Δελ-  
φοῖσι, ὅτι οἱ ἐξευρήκει τὰ αὐτὸς ἐποίησε. ἐπειτα γὰρ δὲ  
διέπειμψε παρὰ τὰ χρηστήρια τοὺς θεοπρόπους, φυλά-  
10 ξας τὴν κυρίην τῶν ἡμερῶν ἐμνηχανήσατο τοιαύδε, ἐπι-  
νοήσας τὰ ἣν ἀμήχανον ἐξυρεῖν τε καὶ ἐπιφράσασθαι,  
χελώνην καὶ ἄρνα κατακόψας ὁμοῦ ἤψε αὐτὸς ἐν λέ-  
49 βητι χαλκῷ, χαλκῶν ἐπίδημα ἐπίδαίς. τὰ μὲν δὲ ἐκ  
Δελφῶν οὕτω τῷ Κρατῷ ἐχρησθῆ· κατὰ δὲ τὴν Ἀμ-  
φιάρῳ τοῦ μαντηίου ὑπόκρισιν οὕκ ἔχω εἰπεῖν ὃ τι  
τοῖσι Λυδοῖσι ἔχρησε ποιήσασι παρὶ τὸ ἱερὸν τὰ νομι-  
5 ζόμενα (οὐ γὰρ ὧν οὐδὲ τοῦτο λέγεται), ἄλλο γε ἢ ὅτι  
καὶ τοῦτον ἐνόμισε μαντήιον ἀρμευδὲς ἐκτῆσθαι.

μῶνται Ἀταρνίδες δὲ καλεῖται, u. zu II 40 3.

48. 5. προσέειπεν ταῦτα, eig. ad se adducere, geht über in die energischere Bedeutung προσάγε-σθαι, ἐφέλκεσθαι τινα (Hesych.) und übertr. ἀρέσκειν τινα, se cui probare. Ar. Ritt. 359 τὰ μὲν ἄλλα ἥρεσας λέγων· ἐν δ' οἱ προσέ-  
ταί με, Wesp. 741 ἀλλ' οἱ σὺ γὰρ  
κούδεν γρύζει· τοῦτ' οὐ δύναται  
με προσέειπαι. Hesych. οὐ προσ-  
έταί με· οὐκ ἀρέσκει μοι. — ὁ δὲ:  
zu c. 17 9.

6. προσεβύχετο: er erkannte in  
der Antwort den zu ihm redenden  
Gott. Ovid. Met. 8 681 beim An-  
blick des Wunders attoniti novitate  
pavent manibusque supplex Conci-  
piunt Baucisque preces timidaeque  
Philemon.

7. προσεδέξατο 'nahm gläubig  
auf. c. 63 φως δέκεσθαι τὸ χρη-  
σθέν, VII 178 δεξάμενοι τὸ μαν-  
τήιον, IV 25 δεξάμενους ταῦτα,  
auch IX 91 δέκομαι τὸν οἰωνόν.  
— μαντήιον, der Sache, nicht bloß  
dem Namen nach, indem er sich  
überzeugt, daß das delphische allein  
den Namen verdiene. Vgl. c. 53 8.

8. αὐτὸς ist zugefügt, um das

neue Subject als solches anzuzei-  
gen. Ebenso VII 194 13.

11. τε καί, bei synonymen Be-  
griffen; zu V 4 9.

12. ἤψε, von ἔψω.

13. ἐπίδημα ἐπίδαξ: solche  
Verbindung eines Nomens mit einem  
Verb gleichen Stammes (figura ety-  
mologica) ist auch bei H. sehr häu-  
fig, z. B. c. 80 ἐπιάδα σιολὴν ἐ-  
σταλέμενους, 87 οὕτοι ἐδάτι λαβρο-  
τάτῳ, 114 οὐκίας οἰκοδομεῖν, 162  
χώματα χῶν, II 2 ἐρέειν τροφήν  
τινα τοιήδε, meist so, daß beim  
Nomen noch ein Attribut steht.

49. 3. Von der Stellung der  
Genitive zu c. 2 15.

4. Die das Orakel des Amphia-  
raos Befragenden enthielten sich  
drei Tage lang des Weines, faste-  
ten einen Tag, beteten und erwar-  
teten, auf dem Fell eines geopfer-  
ten Wilders im Tempel schlafend,  
die Traumoffenbarung. Zu VIII 134 7.

5. Zu οὐ γὰρ ὧν οὐδὲ vgl. II  
120 17 οὐ μὲν οὐδέ, 134 6 οὐδέ  
ὧν οὐδέ, IV 16 4 οὐδέ γὰρ οὐδέ.  
— ἄλλο γε ἢ ὅτι hängt ab von οὐκ  
ἔχω εἰπεῖν; ebenso IK 8 10. Vgl.  
auch VII 152 8.

6. καὶ τοῦτον, nicht bloß Apol-

Μετὰ δὲ ταῦτα θυσίῃσι μεγάλῃσι τὸν ἐν Δελφοῖσι 50  
θεὸν ἱλάσκετο· κτήνιά τε γὰρ τὰ θύσιμα πάντα τρισχί-  
λια ἔθυσσε, κλίνας τε ἐπιχρύσους καὶ ἐπαργύρους καὶ  
φιάλας χρυσέας καὶ εἴματα πορφύρεα καὶ ριθῶνας, νή-  
σας πυρὴν μεγάλην, κατέκαιε, ἐλπίζων τὸν θεὸν μάλ- 5  
λόν τι τούτοισι ἀνακτήσεσθαι· Ἀνδοῖσι τε πᾶσι προεῖπε  
θύειν πάντα τινὰ αὐτῶν τούτῳ ὃ τι ἔχοι ἕκαστος. ὥς  
δὲ ἐκ τῆς θυσίης ἐγένετο, καταχεάμενος χρυσὸν ἄπλετον  
ἡμιπλίνθια ἕξ αὐτοῦ ἐξήλανε, ἐπὶ μὲν τὰ μακρότερα  
ποιέων ἐξαπάλαιστα, ἐπὶ δὲ τὰ βραχύτερα τριπάλαιστα, 10

lon. Der Gott oder Heros wird als Inhaber (ἐκτῆσθαι) des Orakels gedacht.

50. Kroesos feiert den hellenischen Gott auf die seinem Wesen als Helios zumeist entsprechende asiatische Weise, mit dem s. g. Scheiterhaufen-opfer, wie es in dem vorderasiatischen Sonnenculte üblich war (Movers Phoen. I 466). Besonders entspricht die Beschreibung Lukians de dea Syria 49: ὁρτέων δὲ πασῶν τῶν οἶδα μεγίστην τοῦ εἰαρος ἀρχομένου ἐπιτίλλουσι (in der syr. Stadt Hierapolis) καὶ μιν οἱ μὲν πυρὴν οἱ δὲ λαμπάδα καλέουσι· θυσίην δὲ ἐν αὐτῇ τοιήνδε ποιεῖουσι. δένδρεα μεγάλα ἐκκόψαντες ἐν τῇ αὐλῇ ἱστᾶσι, μετὰ δὲ ἀγινέοντες αἰγὰς τε καὶ ὄϊας καὶ ἄλλα κτήνεα ζωὰ ἐκ τῶν δένδρεων ἀπαρτέουσιν· ἐν δὲ καὶ ὄρνιθες καὶ εἴματα καὶ χρύσεια καὶ ἀργύρεα ποιήματα. ἐπειὶ δὲ ἐντελέα πάντα ποιήσωται, περιερίκναιτες τὰ ἱρὰ περὶ τὰ δένδρεα πῦρ ἐνιάσι, τὰ δὲ αὐτίκα πάντα καλοῦνται. ἐς ταύτην τὴν ὁρίην πολλοὶ ἄνθρωποι ἀπικνέονται ἐκ τε Συρίας καὶ τῶν περὶ χωρῶν πασῶν, φέρουσιν τε τὰ ἐκωτῶν ἱρὰ ἕκαστοι καὶ τὰ σημήια ἕκαστοι ἔχουσιν ἐς τὰδε μεμιμημένα.

2. Zu τὰ θύσιμα vgl. III 82 8. — πάντα τρισχίλια 'von allen, d. i. von jeder Art je dreitausend'. Pind.

Fr. 154 πάντα θύειν ἑκατόν, wo- für Strab. 155 ποιούσι δὲ καὶ ἐκατόμβας ἑκάστου γένους. Porphyr. de abst. II 60 Ὀλυμπιάς δ' ἡ Ἀλεξάνδρου μήτηρ πάντα χίλια ἔθυεν. Zu der Cardinalzahl in distributivem Sinne vgl. auch das sprichw. πάντα δέκα (IV 88 3. IX 81 14) und zu V 69 10.

3f. Die Zurüstung ist die eines festlichen Mahles und entspricht genau der Beschreibung, die Ktesias bei Athen. 529 von dem Scheiterhaufen macht, auf dem sich der angebliche Sardanapal mit seinem Hofstaat verbrannte.

5. μᾶλλον τι: zu c. 44 2.

7. θύειν, doch wohl auch auf der πυρὴ. Die Lyder sollten jeder nach Mafs seiner Habe zu der kostbaren Ausrüstung des Scheiterhaufens beitragen. Der Dativ τούτῳ bei θύειν, wie lat. *facere* (opfer) *aliqua re*. Virg. Ecl. III 77 *cum faciam vitulā*, Tibull. IV 6 14 *ter tibi fit libo*, *ter dea sacra mero*. Hor. carm. I 4 11 *nunc et in umbris Fauno decet immolare lucis* *Seu poscat agna sive malis haedo*.

8. ὥς ἐκ τῆς θ. ἐγένετο = ὥς ἐτε- θύκει; vgl. zu c. 126 13.

9. ἡμιπλίνθιον 'Halbziegel', weil halb so lang als breit. ἐξελαίνειν, mit dem Hammer (c. 68 4). VII 69 εἰκὼ χρυσέην σφωρηλατον ἐποίη- σατο.

10. Die Elle (πῆχυς), zu 1½ Fufs,

ὑψος δὲ παλαιστιαῖα, ἀριθμὸν δὲ ἐπτακαίδεκα καὶ ἑκατόν, καὶ τούτων ἀπέφθου χρυσοῦ τέσσαρα, τρίτον ἡμιτάλαντον ἑκαστον ἔλκοντα, τὰ δὲ ἄλλα ἡμιπλίνθια λευκοῦ χρυσοῦ, σταθμὸν διτάλαντα. ἐποιέετο δὲ καὶ  
 15 λέοντος εἰκόνα χρυσοῦ ἀπέφθου ἔλκουσαν σταθμὸν τάλαντα δέκα. οὗτος ὁ λέων, ἐπεὶτε κατεκαίετο ὁ ἐν Δελφοῖσι νηὸς, κατέπεσε ἀπὸ τῶν ἡμιπλινθίων (ἐπὶ γὰρ τούτοις ἰδρυτο), καὶ νῦν κέεται ἐν τῷ Κορινθίῳ θη-

onhielt 6 παλαισταί ('Handbreiten', palmi) und 24 δάκτυλοι ('Fingerbreiten', digiti). Da H. die Goldziegel in Delphi gesehen und gemessen hat, so läßt sich nicht entscheiden, ob er die lydische (babylonische) oder eine hellenische Elle zu Grunde gelegt hat.

12f. ἀπέφθος (ἀπ-εφθος) 'abgekocht', durch Schmelzen geläutert. — τρίτον ἡμιτάλαντον 'dritthalb Talente', eine im täglichen Geschäftsverkehr entstandene und dem deutschen Gebrauche genau entsprechende Verkürzung aus δύο τάλαντα τὸ δὲ τρίτον ἡμισυ. — ἔλκοντα 'wiegend'.

14. λευκὸς χρυσός ist mit Silber versetztes Gold, welches davon eine blässere Farbe hat, s. g. ἤλεκτρον. Plin. 33 80 omni auro inest argentum vario pondere, alibi decuma parte alibi octava . . . ubicunque quinta argenti portio est electrum vocatur . . . fit et cura electrum argento addito. In den Goldgruben des Tmolos muß es sich in natürlichem Zustande gefunden haben; Soph. Ant. 1037 κεράσινε', ἐμποιᾶτε τὸν πρὸς δάρδαν ἤλεκτρον, εἰ βούλεσθε. Das Mischungsverhältniß der Halbziegel läßt sich aus den Gewichtsangaben berechnen. Das spezifische Gewicht des gegossenen Goldes ist 19,258, des gegossenen Silbers 10,474. Da nun bei gleichem Volumen der Halbziegel aus reinem Golde  $2\frac{1}{2}$ , der aus 'Weißgold' nur 2 Talente wiegt, und diese Differenz in dem geringe-

ren Gewichte des im Weißgold enthaltenen Silbertheils (x) ihre Ursache hat, so ergibt sich die Gleichung x.

$$\frac{19,258}{10,474} + (2-x) = 2\frac{1}{2}, \text{ oder,}$$

$$\left( \text{da } \frac{2}{2\frac{1}{2}} = \frac{100}{125} \right), x \cdot \frac{19,258}{10,474} + (100 - x) = 125.$$

Daraus findet man  $x = 29,84$ . Das Weißgold bestand also aus nahezu 3 Gewichtstheilen Silber und 7 Gewichtstheilen Gold. Ist nun die Angabe des Plinius richtig (a. O. quod si quidam portionem excoquit inaudibus non resistit), so hat sich H. mit seinem Ausdrucke ἐξήλαυνε (θ) geirrt. Wenn man anderseits die angegebenen Gewichte der Halbziegel mit dem ihrem Volumen entsprechenden vergleicht und dieses nach der grösseren babylonischen Elle zu 233 par. L. misst, so findet sich doch noch ein Minus. Die Halbziegel waren also nicht ganz massiv, wahrscheinlich weil sie aus dem beim Opferbrande erübrigten geweihten Metall gefertigt waren, das für die volle Zahl nicht ganz zureichte. — H. hat übrigens diese wie die anderen Daten aus dem inschriftlichen Schatzkunden, nicht etwa aus eigener Wägung entnommen.

15. Zur Wahl des Löwen vgl. c. 84 12.

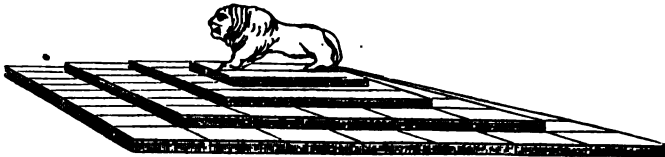
16. Der Tempel zu Delphi brannte 548 v. Chr. ab, noch zwei Jahre vor dem Sturze des Kroesos. Vgl. zu II 180 4.

18. Ὡκυρο: die 117 Halbziegel bildeten eine Unterlage, ein κρηπί-

σανρω, ἔλκων σταθμὸν ἑβδομον ἡμιτάλαντον· ἀπειτάκη γὰρ αὐτοῦ τέταρτον ἡμιτάλαντον. ἐπιτελέσας δὲ ὁ Κροῖ- 51  
σος ταῦτα ἀπέπεμπε ἐς Δελφούς, καὶ τὰς ἄλλα ἅμα τοῖσι, κρητῆρας δύο μεγάθει μεγάλους, χρύσειον καὶ ἀργύρεον, τῶν ὃ μὲν χρύσεος ἔκειτο ἐπὶ δεξιᾷ ἐσιόντι ἐς τὸν νηὸν, ὃ δὲ ἀργύρεος ἐπ' ἀριστερά. μετεκινήθη- 5  
σα γὰρ δὲ καὶ οὗτοι ὑπὸ τὸν νηὸν κατακαέντα, καὶ ὃ μὲν χρύσεος κέεται ἐν τῷ Κλαζομενίων θησαυρῷ, ἔλκων σταθμὸν εἵνατον ἡμιτάλαντον καὶ ἑπὶ δυνάδεκα μνάας, ὃ δὲ ἀργύρεος ἐπὶ τοῦ προνηίου τῆς γωνίης, χωρέων ἄμ-

δωμα des Löwen, und zwar in dieser durch ihre Zahlensymmetrie überraschenden Weise. Während die 4 schwereren dem Löwen an Gestalt und Farbe gleichen seine unmittelbare Basis ausmachten, bildeten die übrigen 113 einen oblongen in drei Stufen sich verjüngenden Unterbau, von denen sich die unterste aus 63 (9. 7), die zweite aus 35

(7. 5), die dritte aus 15 (5. 3) Halbziegeln zusammensetzte. So stellt sich ein Denkmal her, dessen schlichter Grundgedanke der alten Tempelanlage entlehnt ist. Der Autor selber sah es nicht mehr in unversehrter Form, hat aber durch die Genauigkeit seines Berichtes eine sichere Herstellung möglich gemacht. Uebrigens soll der didymasische



Apollon in Branchidae an Form und Gewicht gleiche Geschenke von Kroesos erhalten haben (c. 92).

51. 3. ἅμα τοῖσι, demonstrativ. V 97 ταῦτά τε δὴ ἔλεγε καὶ πρὸς τοῖσι τὰς. II. α 348 ἢ δ' ἄκουσ' ἅμα τοῖσι γυνὴ κτεν. Der Komiker Epikrates III 370 (Mein.) ποῖος δὲ λόγος διερευνᾶται παρὰ τοῖσιν (den ebenerwähnten). S. zu c. 172 6. — μεγάθει μεγάλους: vgl. V. 31 μεγ. οὐ μεγάλη, VII 117 μεγ. μέγιστος, VI 44 πλήθει πολλὰς, II 74 μεγάθει σμικροί, IV 52 8. 191 18. VII 128 2.

4. ἐσιόντι 'wenn man eintritt'; vgl. c. 14 9. Also im Pronaos.

6. ὑπὸ zeitlich, 'um die Zeit da der Tempel niederbrannte'. IX 60

ὑπὸ τὸν παρεόντα πολέμον 'während der Dauer des Krieges', II 36 5. 142 19.

9. Verb. ἐπὶ τῆς γωνίης τοῦ προνηίου. Vgl. c. 94 ἐπὶ τοῦ βασιλέως τοῦ παιδός, II 7 ἀπὸ τῶν δυνάδεκα θεῶν τοῦ βωμοῦ, II 94 2. 143 10. IV 20 7. VII 36 22. 153 21, und zu c. 2 15. — προνήιον, des neuen von den Alkmeoniden gebauten Tempels (V 62 17). — Der Ausdruck ἐπὶ γωνίης 'an der Ecke' scheint auf einen der beiden Stirnpfeiler (Anten) zu deuten, mit denen die Langseiten der Cellawände in den Pronaos vortraten. Er kehrt wieder VIII 122 6. So nennt auch Ktesias bei Diodor II 8 γωνίαι die

- 10 φορέας ἑξακοσίους· ἐπικίρνεται γὰρ ὑπὸ Ἀελφῶν Θεο-  
φανίοισι. φασὶ δέ μιν Ἀελφοὶ Θεοδώρου τοῦ Σαμίου  
ἔργον εἶναι, καὶ ἐγὼ δοκέω· οὐ γὰρ τὸ συντυχὸν φαί-  
νεται μοι ἔργον εἶναι. καὶ πίδους τε ἀργυρέους τέσσε-  
ρας ἀπέπεμψε, οἳ ἐν τῷ Κορινθίῳ θησαυρῷ εἰσῶσι,  
15 καὶ περιρραντήρια δύο ἀνέθηκε, χρυσὸν τε καὶ ἀργύ-  
ρεον, τῶν τῷ χρυσῷ ἐπιγέγραπται Λακεδαιμονίων φα-  
μένων εἶναι ἀνάθημα, οὐκ ὁρθῶς λέγοντες· ἔστι γὰρ  
καὶ τοῦτο Κροίσου, ἀπέγραψε δὲ τῶν τις Ἀελφῶν Λα-  
κεδαιμονίοισι βουλόμενος χαρίσασθαι, τοῦ ἐπιστάμενος  
20 τὸ οὐνομα οὐκ ἐπιμνήσομαι. ἀλλ' ὁ μὲν παῖς, δι' οὗ  
τῆς χειρὸς ἔξει τὸ ὕδωρ, Λακεδαιμονίων ἐστὶ, οὐ μέν-  
τοι τῶν γε περιρραντηρίων οὐδέτερον. ἄλλα τε ἀναθή-  
ματα οὐκ ἐπίσημα πολλὰ ἀπέπεμψε ἅμα τούτοις· ὁ

vortretenden Wellenbrecher an den Brückenpfeilern. Vgl. auch II 148 34.

10. *θεοφάνια* hieß wahrscheinlich das zu Ehren des wiedererscheinenden (*ἐπιφανείας*) Gottes (d. i. der Sonne) in Delphi gefeierte Frühlingsfest, bei welcher Gelegenheit die Capacität des Mischkessels erprobt werden mochte.

11. Dieser Theodorus, des Telekles Sohn, war ein etwas jüngerer Zeit- und Kunstgenosse des Samiers Rhoekos (III 60 16); beiden zusammen wird die Erfindung des Erzgusses zugeschrieben, d. h. sie waren die ersten namhaften Erzbildner. Theodorus war der bedeutendere, ausgezeichnet als Architect und in allen Arten der plastischen Kunst (III 41 6 u. zu VII 27 9). Ist die Nachricht bei Diog. L. II. 103 zuverlässig, daß er bei den Grundbauten des ephesischen Artemision mitgewirkt, welches unter Kroesos nach im Aufbau begriffen war (zu c. 26 5), so war er ein Zeitgenosse des Alyattes, womit III 41 ebenso wenig streitet als daß Kroesos Werke von ihm nach Delphi weihte; vgl. zu c. 25 6.

12. τὸ *συντυχόν*, sonst τὸ *τυχόν*, *ἐπιτυχόν*, *παρατυχόν*, 'das

erste beste' vulgare. Gewiß waren die Wände und Ränder mit Reliefbildern geschmückt; vgl. c. 70 5.

15. Da wo das heilige Tempelgebiet begann, pflegten am Eingang rechts und links Weihwassergefäße zu stehen, aus denen der Eintretende besprenget ward, um ihn symbolisch von allem Befleckenden (*μύσος*) zu reinigen (Hippokr. *περὶ νόσου* I 2. Pollux I 8).

16f. *φαιμένων*: die Inschrift war so abgefaßt, daß die Lak. sich darin als die Geber nannten. — *λέγοντες*, anakolutische Apposition st. *λεγοντων*, wie VIII 49 *αὶ γινώμαι τῶν λεόντων συνεξέπιπτον* — *ἐπιλέγοντες*. Ähnliches zu III 16 13.

18. *τῶν τις Ἀελφῶν*: diese schon von Homer (II ε 424 *τῶν τινα Ἀχαιῶν* u. s.) gebrauchte Stellung des *τις* zwischen Artikel und Substantiv war besonders den Ionern eigen und ist bei H. vorherrschend.

20. Den Knaben hat man sich oberhalb des Weihwasserkessels angebracht zu denken.

23f. *οὐκ ἐπίσημα* 'nicht bezeichnet', geht nicht auf Inschriften, die ja, mit der einen angegebenen Ausnahme, auch auf den anderen Wer-

Κροῖσος, καὶ χεύματα ἀργύρεα κυκλοτερέα, καὶ δὴ καὶ  
 γυναικὸς εἰδωλον χρύσειον τρίπηχυν, τὸ Δελφοὶ τῆς ἀρ- 25  
 τοκόπου τῆς Κροίσου εἰκόνα λέγουσι εἶναι. πρὸς δὲ καὶ  
 τῆς ἐαυτοῦ γυναικὸς τὰ ἀπὸ τῆς δεξιῆς ἀνέθηκε ὁ  
 Κροῖσος καὶ τὰς ζώνας. ταῦτα μὲν ἐς Δελφούς ἀπέ- 32  
 πέμψε, τῷ δὲ Ἀμφιάρεω, πυθόμενος αὐτοῦ τὴν τε ἀρε-  
 τὴν καὶ τὴν πάθην, ἀνέθηκε σάκος τε χρύσειον πᾶν  
 ὁμοίως καὶ αἰχμὴν στερεὴν πᾶσαν χρυσήν, τὸ ξυστόν  
 τῆσι λόγχῃσι ἐὼν ὁμοίως χρύσειον· τὰ ἔτι καὶ ἀμφοτέρω 1  
 ἐς ἐμὲ ἦν κείμενα ἐν Θήβῃσι καὶ Θηβέων ἐν τῷ νηῷ  
 τοῦ Ἰσμηνίου Ἀπόλλωνος.]

Τοῖσι δὲ ἄγειν μέλλουσι τῶν Λυδῶν ταῦτα τὰ δα- 33

ken sich nicht fanden, sondern auf die Schwierigkeit sie nach Zweck und Namen näher zu bestimmen. Daher χεύματα 'Gulswerke', weil eine eigene Bezeichnung fehlte.

25. Nach Plut. mor. 401<sup>e</sup> soll des Kroesos Stiefmutter einen Giftversuch gegen ihn gemacht, die damit beauftragte Bäckerin es aber verrathen, und Kroesos, nachdem er König geworden, der treuen Dienerin in jener Bildsäule ein Denkmal gestiftet haben.

27. τὰ ἀπὸ τῆς δεξιῆς 'das Halsgeschmeide'.

52. 2. Amphiaraios, des Oïkles Sohn, aus dem Geschlecht der Amytheoniden oder Melampodiden zu Argos, in Sage und Dichtung als ein tapferer frommer Held und weiser Seher gepriesen, nahm, auf verrätherisches Anstiften seiner Gattin Eriphyle, am Zuge der Sieben gegen Theben Theil, ward auf der Flucht von der durch Zeus Blitz gespaltenen Erde sammt Wagen und Rossen verschlungen, und gab fortan als Heros und Gott gefeiert Orakel durch Träume. Aufser bei Theben hatte er auch bei Mykaletos und Oropos in Böotien und bei Harma in Attika Heiligthümer; vgl. c. 46. 49. VIII 134.

3. χρύσειον πᾶν ὁμοίως 'in allen

Theilengleichmäfsig von Gold', eben wie der Speer. Vgl. c. 194 5. IV 108 2. VII 197 15. IX 70 16.

4f. Die participale Apposition τὸ ξυστόν-χρύσειον hat zwar ein besonderes Subject und sollte darum in die Construction des absoluten Genitivs treten; da aber ihr Subject (ξυστόν) seinem Inhalte nach in dem Begriffe der αἰχμῇ, auf den sich die Apposition bezieht, enthalten ist, so ist sie wegen dieser materiellen Identität auch in denselben Casus gesetzt worden wie ihr Beziehungswort. Aus diesem Motive erklären sich auch die übrigen bei H. nicht seltenen Fälle dieser scheinbaren Anakoluthe (c. 7 15. 98 15. II 41 15. 48 8. 133 22. 142 18. IV 71 5. VIII 138 12). Vgl. zu II 66 15. VII 177 15. — Verb. *ἔτι καὶ ἐς ἐμὲ*,

6. καὶ Θηβέων näher erklärend, 'und zwar'. So c. 102 στρατευσάμενος ἐπὶ Ἀσσυρίους καὶ Ἀσσυρίων τούτους, 124 ποιεῖ ταῦτα καὶ ποιεῖ κατὰ τάχος, II 32 19. III 136 2. IV 151 11. 169 13. VIII 17 5. IX 21 16. Aehnlich mit *δέ* V 113 10. VI 127 12. VII 80 2. 121 4. IX 73 2. 92 9 — Ueber den Tempel des ismenischen Apollon s. zu c. 92 5.

53. Nach der parischen Marmorchronik fand diese zweite Haupt

ρα ἐς τὰ ἱερὰ ἐνετέλλετο ὁ Κροῖσος ἐπειρωτῶν τὰ χρη-  
 στήρια εἰ στρατεύεται ἐπὶ Πέρσας Κροῖσος καὶ εἴ τινα  
 στρατὸν ἀνδρῶν προσθέοιτο φίλον. ὡς δὲ ἀπικόμενοι ἐς  
 5 τὰ ἀπεπέμφθησαν οἱ Λυδοὶ ἀνέθεσαν τὰ ἀναθήματα,  
 ἐχρώντο τοῖσι χρηστηρίοισι λέγοντες „Κροῖσος ὁ Λυ-  
 δῶν τε καὶ ἄλλων ἐθνέων βασιλεὺς, νομίσας τάδε μαν-  
 τήια εἶναι μοῦνα ἐν ἀνθρώποισι, ὅμιν τε ἄξια δῶρα  
 ἔδωκε τῶν ἐξευρημάτων, καὶ νῦν ὅμεις ἐπειρωτῆ εἰ  
 10 στρατεύεται ἐπὶ Πέρσας καὶ εἴ τινα στρατὸν ἀνδρῶν  
 προσθέοιτο σύμμαχον.“ οἱ μὲν ταῦτα ἐπειρώτεον, τῶν  
 δὲ μαντηίων ἀμφοτέρων ἐς τὸντὸ αἰ γινῶμαι συνέδρα-  
 μον, προλέγουσαι Κροίσῳ, ἣν στρατεύεται ἐπὶ Πέρσας,  
 μεγάλην ἀρχὴν μιν καταλύσειν· τοὺς δὲ Ἑλλήνων δυ-  
 15 νατωτάτους συνεβούλευόν οἱ ἐξευρόντα φίλους προσθέ-  
 54 σθαι. ἐπεὶτε δὲ ἀνενηχθέντα τὰ θεοπρόπια ἐπύθετο ὁ  
 Κροῖσος, ὑπερήσθη τε τοῖσι χρηστηρίοισι, πᾶγχυ τε  
 ἐλπίσας καταλύσειν τὴν Κύρου βασιλίην, πέμψας αὐ-  
 τος ἐς Πυθῶ Δελφούς, δωρέσται, πυθόμενος αὐτῶν τὸ

sendung im J. 556 v. Chr. statt. —  
 τοῖσι μέλουσι — τῶν Λυδῶν: H.  
 liebt diesen Genitiv, auch wo zu  
 einer Partition gar kein Anlass ist,  
 besonders bei Participien. c. 70 οἱ  
 ἄγοντες τῶν Λακεδαιμονίων, 153  
 τοὺς παρόντας Ἑλλήνων, II 140 4  
 148 20. 162 8. III 14 17. 45 2. 57  
 1. 116 5. VI 4 2. 43 12. VIII 9 5.  
 IX 16 25. 28 2. 61 4. 71 13, auch  
 nach Adjectiven (IV 179 20. V 62  
 8); meist ohne Artikel. Vgl. zu VII  
 12 12. 104 4.

3. στρατεύεται — προσθέοιτο,  
 ohne wesentlichen Unterschied für  
 die beidemale deliberative Bedeutung,  
 wie VII 8 ἵνα γινώμης τε πυθῆται  
 σφραγὶ καὶ αὐτὸς ἐν πᾶσι εἴποι,  
 II 161 14 VIII 7 3 ff. 76 10 f. IX 51  
 13 f.; in umgekehrter Folge c. 185  
 ὡς ὁ τε παλαιὸς βραδύτερος εἶη —  
 καὶ οἱ πλοῖοι ἔωσι σχολίω, VIII 6  
 9. Vgl. auch oben c. 46 18, und  
 über einen ähnlichen Wechsel zu  
 V 13 7. VIII 21 8. Ohne Wechsel

z. B. VII 8 4. VIII 36 4 f. IX 98 3 f.  
 — Die zweite Frage läßt den poli-  
 tischen Zweck der Freigiebigkeit  
 erkennen; das Orakel sollte insbe-  
 sondere Sparta zur Theilnahme be-  
 wegen (c. 69). *οἱ μὲν ταῦτα ἐπειρώτεον*  
 5. ἐς τὰ, sc. χρυσήνια.  
 6 f. Derselbe Titel c. 69 4.  
 8 f. Eig. ἔδωκε τε ὅμιν ἄξια δῶ-  
 ρα. Vgl. zu c. 45 8. — ἄξια, als  
 würdige Belohnung der ἐξευρήματα  
 (c. 47 f.).

12. ἐς τὸντὸ — συνέδραμον, sen-  
 tentias in unum congruerunt (Läv.  
 25, 32).

13. Der Vers der Pythia lautete  
 (Arist. Rhet. III 5): Κροῖσος ἔλυν  
 διαβὰς μεγάλην ἀρχὴν καταλύσει.

54. 2. τε stünde statt bei πᾶ-  
 χυ richtiger in der fg. Zeile hinter  
 πέμψας.

4. Das ungewöhnliche Πυθῶ st.  
 Δελφούς, weil dies gleich in ande-  
 rem Sinne zu verwenden war.



πλήθος, κατ' ἄνδρα δύο στατήρσι ἕκαστον χρυσοῦ. Δεῖλοί 5  
δὲ ἀντὶ τούτων ἔδωσαν Κροίσῳ καὶ Λυδοῖσι προμαντήρην  
καὶ ἀτελείην καὶ προεδρίην καὶ ἐξείναι τῷ βουλομένῳ  
αὐτῶν γίνεσθαι Δελφὸν ἐς τὸν αἰεὶ χρόνον. ὠρησά- 55  
μενος δὲ τοὺς Δελφούς ὁ Κροῖσος ἐχρηστηριάζετο τὸ τρίτον.  
ἐπεὶτε γὰρ δὴ παρέλαβε τοῦ μαντήλου ἀληθείην, ἐνεφο-  
ρέετο αὐτοῦ. ἐπειρώτα δὲ τὰς χρηστηριαζόμενος, εἰ οἱ  
πολυχρόνιος ἔσται ἡ μοναρχία. ἡ δὲ Πυθίη οἱ χρᾶ τὰδε. 5  
ἀλλ' ὅταν ἡμίονος βασιλεὺς Μήδοισι γένηται,  
καὶ τότε, Λυδὲ ποδαβρέ, πολυψήφίδα παρ' Ἑρμον  
φεύγειν μηδὲ μένειν μηδ' αἰδεῖσθαι κακὸς εἶναι.

Τούτοις ἐλθοῦσι τοῖσι ἔπειτα ὁ Κροῖσος πολλὸν τι 56  
μάλιστα πάντων ἦσθι, ἐλπίζων ἡμίονον οὐδαμὰ ἀντ'  
ἀνδρὸς βασιλεύσειν Μήδων, οὐδ' ὧν αὐτὸς οὐδὲ οἱ ἐξ  
αὐτοῦ παύσεσθαι κοτε τῆς ἀρχῆς. μετὰ δὲ ταῦτα ἐφρόν-  
τιζε ἱστορέων τοὺς ἂν Ἑλλήνων δυνατωτάτους ἔοντας 5

5. κατ' ἄνδρα — ἕκαστον: zu c. 9 11.

6f. Die προμαντήρη bestand in dem Vorrechte das Orakel vor den übrigen Fragern, deren Reihenfolge durch das Loos bestimmt wurde, befragen zu dürfen; die ἀτελεῖα in der Freiheit von den Abgaben für die in Delphi verkehrenden Lyder; die προεδρία in dem Rechte bei den öffentlichen Spielen (— προεδρίαν ἐν πᾶσι τοῖς ἀγῶνις οἷς ἂ πόλις τίθῃτι in einem delphischen Ehrendekret bei Rosé. inscr. gr. I 67—) auf den vordersten Zuschauerbänken zu sitzen. Vgl. zu IX 73 13.

8. Δελφόν: zu I 3 6. In dem angeführten Decrete wird diese Vergünstigung so bezeichnet: καὶ γὰρ καὶ οἰκίας ἔγκτησιν.

55. 3. ἐνεφορέετο 'füllte sich an', wie mit leckerer Speise, befragte es übermäßig oft.

6. ἀλλ' ὅταν: zu c. 47 13. — Die Lösung des Räthels c. 91 22ff.

7. ποδαβρέ palste erst auf die unfrei gewordenen Lyder; s. c. 79 12. 155 22. Von diesen sagt Aesch.

Pers. 41 ἀβροδιαίων δ' ἔπειτα Λυδῶν ὄχλος.

8. καλὶότε 'dann', wie oft Homer im Anfange des Verses und des Hauptsatzes. Ueber den Hermes c. 80 4.

.Von den Anfängen des dorischen und des ionischen Stammes; von den Pelasgern und ihrer Sprache (c. 56—58).

56. πολλὸν τι μάλιστα: zu V 92e 13.

2. οὐδαμὰ: zu c. 5 18.

3. Zu dem Nominativ οἱ nach ἐλπίζω, statt τοὺς, verleitete das parallele αὐτός. Der umgekehrte Fall IV 196 13. Richtiger IV 137 λέγοντος (Ἰστιάδου) — οὔτε αὐτός (Ἰστιαῖος) Μιλησίων οἷός τε ξεσεσθαι ἄρχειν οὔτε ἄλλον οὐδένα οὐδαμῶν.

5. τοὺς: bei indirecten Fragen und den von verbis dicendi oder sentiendi abhängigen Sätzen gebraucht H. das einfache Relativ sehr oft (c. 89 1. 93 10. II 2 7. 82 2. 121β 16. 134 17. III 50 10. 51 2. 68 3.

προσκήσαιο φίλους, ἱστορεῖν δὲ εὗρισκε Λακεδαιμόνιους καὶ Ἀθηναίους πράττοντας τοὺς μὲν τοῦ Δωρικοῦ γένους τοὺς δὲ τοῦ Ἰωνικοῦ. ταῦτα γὰρ ἦν τὰ προκεκριμένα, ὄντα τὸ ἀρχαῖον τὸ μὲν Πελασγικὸν τὸ δὲ Ἑλληνικὸν ἔθνος. καὶ τὰ μὲν οὐδαμῇ καὶ ἐξεχώρησε, τὸ δὲ πολυπλάνητον κάτα. ἐπὶ μὲν γὰρ Δευκαλίωνος βα-

IV 53 17. V 74 5. VI 37 10. 124 7. 129 3. 132 5. VII 26 6. 37 11. 148 10. VIII 26 4. 40 6. IX 54 9. 71 12). II. β 365 γνώση ἐπειθ' ὅς θ' ἡγεμόνων κηδὺς ὅς τέ νῦ λαῶν. Umgekehrt auch ὅστις st. ὅς; zu IV 8 4.

6. Λακεδαιμονίους, in dem weiteren Sinne, der auch die Spartaner umfasst.

8. ταῦτα, das dorisches und das ionische γένος. — προκεκριμένα (nämlich. ἔθνη) = προέχοντα (II 121 ζ 9.)

9. τὸ ἀρχαῖον adverbial wie τὸ παλαιόν, selbst τὸ νέον (IX 26 7). Noch V 16 9. — τὸ μὲν, nämlich. τὸ Ἰωνικόν.

10. Die Behauptung τὸ μὲν ἐξεχώρησε, schlechthin von dem Πελασγικὸν ἔθνος verstanden, streitet mit der frühzeitigen Zerstreuung dieses Volksstammes, die H. c. 57 8 u. 17 voraussetzt; und von dem ἔθνος Ἰωνικόν verstanden, stimmt sie nicht mit der Wanderung der Ioner nach und aus Attika (c. 148 f. VII 94. VIII 44). Wird sie aber auf die Attiker beschränkt (vgl. VII 161 Ἀθηναῖοι — ἀρχαιότατον μὲν ἔθνος παρεχόμενοι, μῦθοι δὲ ὄντες οὐ μετανάσται Ἕλληνων, u. Thuk. I 2 τὴν Ἀττικὴν ἐκ τοῦ ἐπὶ πλείστον διὰ τὸ λεπτόγεων ὡστασίαςτον οὖσαν ἀνδρωποιοὺς ὥκουν οἱ αὐτοὶ αἰεὶ), so gilt sie auch für diese nur insofern sie nicht ionischen Stammes waren und gehört dann nicht in diesen Zusammenhang. Denn wenn dieselben als einstige Pelasger bezeichnet werden (VIII 44), so geschieht dies mit deutlichem Gegensatz zu ihrem späteren Ionismus. Alles Wider-

sprüche, die aus dem zweitheiligen ethnographischen Schema sich ergeben, wonach H. die Ursprünge der hellenischen Stämme zu erklären sucht.

11 ff. Von den Wanderzügen der Dorier steht nur die Angabe geschichtlich fest, daß sie zuletzt, vor der Einwanderung in den Peloponnes, in den Hochthälern zwischen Oeta und Parnassos, in der nach ihnen benannten Landschaft Doris saßen, und aus der Richtung ihres Zuges sowie aus der in den Sagen durchgehenden Tradition läßt sich noch als sicher annehmen, dass sie vorher in Thessalien gewohnt hatten. Was aber H. und die übrigen Autoren Genaueres über Ort und Wechsel dieser thessalischen Wohnsitze angeben, ist nur aus der epischen Sage gefolgert, die wie's scheint, in dem nachhomerischen Epos *Alymos* (so heißt der Stammvater der Dorier am Oeta) am ausführlichsten erzählt war. — Nach Phthiotis wird die älteste Heimath der Hellenen gelegt, weil Deukalion, Hellen's Vater, nach einstimmiger Sage dort wohnte. Auch Homer verbindet beide Namen (II. β 683 οὐτ' εἶχον Φθίην ἢ δ' Ἑλλάδα καλλυγύνακα), und Pindar Ol. VIII 30 nennt die dort heimischen Myrmidonen geradezu *Δωρεὺς ἄνθρωποι*. — Deukalion hatte drei Söhne: Aeolos erbt des Vaters Reich, Xuthos ging nach Attika und ward Stammvater der Ioner und Achaeer; Doros endlich gewann eine Landschaft, die nach ihm *Δωρίς* genannt ward, und wurde Stammvater der *Δωριεὺς*. Ueber die Lage dieser *Δωρίς*



οὐκ ἔχω ἀτρεκέως εἰπεῖν. εἰ δὲ χρεόν ἐστι τεκμαιρόμε-  
νον λέγειν τοῖσι νῦν ἔτι δοῦσι Πελασγῶν τῶν ὑπὲρ Τυρ-  
σηνῶν Κρησιτῶνα πόλιν οἰκεόντων, οἱ ὁμοιοὶ ποτε  
5 ἦσαν τοῖσι νῦν Λωριεῦσι καλεομένοισι (οἴκεον δὲ την-

Aber auch c. 57 5 wird der Name für die ältere Epoche noch nicht zugelassen.

57. 2. χρεόν ἐστι, *fas est, licet* (II 120 13. VII 11 13. 50 11. 52 10).

3 f. τοῖσι ἔτι δοῦσι 'den noch übrigen'. — τῶν: H. schrieb wohl τῶν τε. — Die vielfach erörterte Schwierigkeit dieser Stelle hat darin ihre Ursache, daß die Stadt Kreston, die man nach sonstigen Angaben des Autors im nordwestlichen Thrakien, an den Quellen des Echeidoros suchte, in lokalen Zusammenhang mit den Τυρσηνοί gebracht ist, die unterhalb derselben, also in der Landschaft zwischen Axios und Strymon anzusetzen waren. Aber in dieser wohlbekannten Gegend findet sich sonst keine Spur von ihnen; dagegen bezeugt Thuk. IV 109 ihre Anwesenheit in den Ortschaften der Athos-halbinsel, αἱ οἰκοῦνται ξυμμίτοις ἔθνεσι βαρβάρων διγλωσσῶν, καὶ τι καὶ Χαλκιδικὸν ἐν βραχύν, τὸ δὲ πλεῖστον Πελασγικὸν τῶν καὶ Αἰγυπίων ποτε καὶ Ἀθήνας Τυρσηνῶν οἰκησάντων. Nur sind diese zu entfernt von jenem Local, und, was wichtiger, die Τυρσηνοί des Thukydides sind eben die aus Attika und später aus Lemnos vertriebenen Pelasger, die H. mit denen in Kreston in Bezug auf die Sprache vergleichen will: diese Τυρσηνοί sind also verschieden von den Nachbarn der Stadt Kreston. H. gebraucht diesen Namen überall nur von den (aus Lydien eingewanderten) Bewohnern Etruriens (Τυρσηνὴν c. 94. 163. 166 f. VI 17. 22), und ignoriert die schon zu seiner Zeit aufgekommene Ansicht von der Identität der Tyrseuer und Pelasger (Thuk. a. O. Hellanikos Fr. 1. Soph. Fr. 249). Andererseits redet er nicht

weiter von einer Stadt Κρησιτών, sondern von der Landschaft Κρησιτωνική (VII 124 6. VIII 116 2), deren Bewohner er Κρησιτωνῆες (V 3 9. 5 2. VII 124 7. 127 9), nicht Κρησιτωνῆται (unten 14) nennt. Dagegen erzählt Dionys von Halik. I 18 ff. nach älteren Quellen und mit sichtbarer Benutzung des H. wie die Pelasger, die einst in der thessalischen Hestiaotis sesshaft, also Nachbarn der Dorier gewesen, über Dodona an das ionische Meer bis an den Padus und weiter nach Umbrien und dem späteren Etrurien gezogen seien, und im Bunde mit den verwandten Aboriginern sich in jenen Gegenden festgesetzt, insbesondere aber die umbrische Stadt Κρότων zu ihrem Hauptort gemacht hätten. Doch mußten sie in Folge innerer Wirren diese Sitze bald wieder räumen, ἡ δὲ Κρότων ἄχρι πολλοῦ διαφυλάττατο τὸ παλαιὸν σχῆμα χρόνος οὐ πολὺς ἐξ οὗ την τε ὀνομασίαν καὶ τοὺς οἰκητορας ἥλλαξε καὶ νῦν ἐστι Ῥωμαίων ἀποικία, καλεῖται δὲ Κορθωνία (c. 26). Daß dieses Κρότων (Cortona) dieselbe Stadt wäre, die Herodot Κρησιτών genannt, war Dionys so sehr überzeugt, daß er c. 29, wo er H.'s Worte καὶ γὰρ δὴ — ἐν φυλακῇ (14—18) in seine Rede verflücht, statt οἱ Κρησιτωνῆται unbedingt Κροτωνῆται einsetzt. Κρότων nennt sie auch Hellan. Fr. 1 u. Steph. B. s. v. Ueber die Sprache der daselbst zu seiner Zeit noch wohnenden Pelasger mochte sich H. von Thuriōi aus ebensowohl unterrichten, wie über die der Liger (V 9 16) und die Sitten der Veneter (c. 196 2). — οἰκόντων ist das Imperfect des Partic. Denn wenn die Stadt noch zu

καὶ τα γῆν τὴν νῦν Θεσσαλιῶτιν καλεσμένην), καὶ τῶν Πλακίην τε καὶ Σκυλάκην Πελασγῶν οἰκησάντων ἐν Ἑλλησπόντῳ, οἳ σύνοικοι ἐγένοντο Ἀθηναίοισι, καὶ ὅσα ἄλλα Πελασγικὰ ἔοντα πολίσματα τὸ οὔνομα μετέβαλε, εἰ τούτοις τεκμαιρόμενον δεῖ λέγειν, ἦσαν οἱ Πελασγοὶ 10  
 βάρβαρον γλῶσσαν ἰέντες. ] εἰ τοίνυν ἦν καὶ πᾶν τοιοῦτο τὸ Πελασγικόν, τὸ Ἀττικὸν ἔθνος ἐὸν Πελασγικὸν ἄμα τῇ μεταβολῇ τῇ ἐς Ἑλλήνας καὶ τὴν γλῶσσαν μετέμα-  
 θε. καὶ γὰρ δὴ οὔτε οἱ Κρηστωνιῆται οὐδαμοῖσι τῶν νῦν σφεας περιοικεόντων εἰσὶ ὁμόγλωσσοι οὔτε οἱ Πλα- 15  
 κηνοί, σφίσι δὲ ὁμόγλωσσοι· δηλοῦσί τε ὅτι τὸν ἡνεί-  
 καντο γλώσσης χαρακτῆρα μεταβαίνοντες ἐς ταῦτα τὰ χωρία, τοῦτον ἔχουσι ἐν φυλακῇ. τὸ δὲ Ἑλληνικὸν 58  
 γλώσση μὲν, ἐπεῖτε ἐγένετο, αἰεὶ κοτε τῇ αὐτῇ διαχρᾶ-  
 ται, ὡς ἐμοὶ καταφαίνεται εἶναι· ἀποσχισθὲν μέντοι ἀπὸ τοῦ Πελασγικοῦ ἐὸν ἀσθενές, ἀπὸ σμικροῦ τεο τὴν ἀρχὴν ὁρμεόμενον αὐξῆται ἐς πλῆθος τῶν ἐθνέων, Πελα- 5

seiner Zeit eine wesentlich pelasgische Bevölkerung hatte, was an sich nicht wahrscheinlich, so mußte H. sagen τοῖσι — οἰκεῖνσι.

6. Θεσσαλιῶτιν: richtiger Πελασγιῶτιν. — καὶ τῶν, parallel zu τῶν — οἰκεόντων.

7. Plakia und Skylake lagen östlich von Kyzikos an der Propontis (Skylax 94. Mela I 19. Plin. V 142. Steph. B. v. Σκυλ.). Der Hellespont ist hier in dem weiteren Sinne genannt, worüber zu IV 38 6.

8 f. ἐγένοντο, fuerant. Zur Sache s. II 51. VI 137. — ὅσα ἄλλα — πολίσματα, statt ἄλλων πολισμάτων ὅσα. Vgl. IV 99 27. VII 164 9. — τὸ οὔνομα, näm. Πελασγικά.

10. δεῖ, wie oben χρὸν ἔστι.

11. καὶ dient das folg. πᾶν, gegenüber den angeführten einzelnen Städten, hervorzuheben und zu betonen. Bei πᾶς u. ἅπας noch c. 99 7. II 50 1. V 13 14. VIII 84 12. IX 2 8. — τοιοῦτο, näm. βάρβαρον γλώσσην ἰέν.

12. Der umgekehrte Schluss, daß Herodot I. 3. Aufl.

der attische Stamm nicht pelasgisch gewesen sein könne, wäre richtiger gewesen.

16. σφίσι, reciproc, = ἑωντοῖσι, ἀλλήλοισι.

58. 2. ἐπεῖτε ἐγένετο, von seinem Ursprunge an. — αἰεὶ κοτε 'von jeher'.

3. ἀποσχισθὲν 'seitdem es sich getrennt hatte'. Vgl. c. 143 5. VII 233 6. VIII 35 6. IX 61 8. Daß Dorier und Pelasger einst Nachbarn gewesen hat H. oben c. 57 4. angedeutet; aber von einer engen Zusammengehörigkeit, worauf doch der Ausdruck weist, wagt auch er nichts zu behaupten. Derselbe Gedanke kehrt übrigens in weiterer Geltung c. 60 12 und unter einem anderen Bezuge c. 143 5 f. wieder.

4. ἀπὸ σμικροῦ τεο 'von einem gar kleinen Anfange'. Ueber τις bei Adjectiven zu V 33 9.

6. τῶν ἐθνέων, der Völkerschaften, aus denen es jetzt bekanntlich besteht. — Statt Πελασγῶν die Hss. πολλῶν. Aber dies schon wegen

σγῶν μάλιστα προσκεχωρηκότων αὐτῷ καὶ ἄλλων ἐθνέων βαρβάρων συγγῶν. πρόσθε δὲ ὧν ἔμοιγε δοκέει οὐδὲ τὸ Πελασγικὸν ἔθνος, ἐὼν βάρβαρον, οὐδαμὰ μεγάλως αὐξηθῆναι.

- 59 Τούτων δὴ ὧν τῶν ἐθνέων τὸ μὲν Ἀττικὸν κατεχόμενον τε καὶ διεσπασμένον ἐπυνθάνετο ὁ Κροῖσος ὑπὸ Πεισιστράτου τοῦ Ἱπποκράτεος τοῦτον τὸν χρόνον τυραννεύοντος Ἀθηναίων. Ἱπποκράτει γὰρ ἐόντι ἰδιώτῃ καὶ 5 θεωροῦντι τὰ Ὀλύμπια τέρας ἐγένετο μέγα· θύσαντος γὰρ αὐτοῦ τὰ ἱερά οἱ λάβητες ἐπεστεῶτες καὶ κρεῶν τε ἐόντες ἔμπλειοι καὶ ὕδατος ἄνευ πυρὸς ἔξισαν καὶ ὑπερέβαλόν. Χίλων δὲ ὁ Λακεδαιμόνιος παρατυγῶν καὶ θεωσάμενος τὸ τέρας συνεβούλευε Ἱπποκράτει πρῶτα μὲν 10 γυναῖκα μὴ ἄγεσθαι τεκνοποιὸν ἐς τὰ οἰκία, εἰ δὲ τυγχάνει ἔχων, δεύτερά τήν γυναῖκα ἐκπέμπειν, καὶ εἰ τίς οἱ τυγχάνει ἐὼν παῖς, τοῦτον ἀπέλπασθαι. οὐκ ὦν

πληθὺς ungehörige Wort kann weder zu ἐθνέων gehören, da es sonst den Artikel oder ἐόντων bei sich haben müßte, noch zum Folgenden, wo καὶ ἄλλων vielmehr die Erwähnung eines bestimmten Volkes voraussetzt. Pelasgischen Stammes aber waren, nach H.'s Ansicht, die Attiker (zu II 51 7), die Arkader (c. 146 8) und die Ioner (VII 94 5). Andere nicht-hellenische Stämme waren die Abanten auf Euboea, die Minyer in Orchomenos und im Peloponnes, die Kaukonen, die Kynurier, die Phoker, die Dryoper (I 146. IV 148. VIII 43 f.).

7. πρόσθε δὲ ὧν 'früher wenigstens', vor der Vereinigung mit den Hellenen. Zu δὲ ὧν, *quidem certe*, vgl. II 167 9. III 115 12.

8. ἐὼν, so lange es βάρβαρον war. H. denkt sich die Nation der Hellenen so entstanden, daß sich an den hellenischen Stamm, die Dorier insbesondere, viele ursprünglich barbarische Stämme, namentlich Pelasger, allmählig anschlossen und hellenische Sprache und Art annahmen.

Gleichzeitige athenische Geschichten; die Partiekämpfe und des Peisistratos Tyrannis (c. 59—64).

59. 2. Die Partidipia κατεχόμενον τε καὶ διεσπασμένον lassen erwarten ὑπὸ στάσεων; es folgt aber das speciellere und nur etwa auf κατεχόμενον beziehbare ὑπὸ Πεισιστράτου, um sofort in die folg. Erzählung überzuleiten.

3. τοῦτον τὸν χρόνον, zur Zeit der zweiten Sendung nach Delphi (zu c. 53 1) und der ersten Tyrannis des Peisistratos (560—555 v. Chr.).

4. ἰδιώτῃ: Hipp. war nicht im Auftrage des Staates (δημοσίῳ στόλῳ V 63 3) als Festgesandter (θεωρός) bei den Spielen anwesend.

6. τὰ ἱερά, die üblichen Opfer (VIII 54 6). Das Wunder war am orakelgebenden Altare zu Olympia besonders bedeutsam; s. zu VIII 134 7.

11. ἐκπέμπειν, *dimittere* (V 39 11).

12f. ἀπέλπασθαι 'sich lossagen, enterben, verstoßen', *repudiare*,

ταῦτα παραινέσαντος Χίλωνος πείθεσθαι θέλειν τον  
'Ιπποκράτεια' γενέσθαι οἱ μετὰ ταῦτα τὸν Πεισίστρατον  
τοῦτον, ὃς στασιαζόντων τῶν παράλων καὶ τῶν ἐκ τοῦ 15  
πεδίου Ἀθηναίων, καὶ τῶν μὲν προεστειώτος Μεγακλῆος  
τοῦ Ἀλκμέωνος τῶν δὲ ἐκ τοῦ πεδίου Λυκούργου Ἀρι-

*abdicare*. Vgl. zu VII 14 5. — Ueber οὐκων mit folgendem Asyndeton (γενέσθαι οἱ) zu c. 11 17, und wegen des Uebergangs in indirecte Erzählung, wobei ὡς λέγουσι zu denken (c. 65 20), vgl. zu c. 86 13. — πείθεσθαι mit Genit., in der Construction des synonymen ἀκούειν, 'auf Jemand hören'; so c. 126 20. V 29 14. 33 21. VI 12 21. Solcher Einfluß eines vorschwebenden synonymen Verbums auf die Casusrelation erklärt besonders bei H. viele Anomalien; s. zu c. 108 15. 214 2. II 16 10. 50 14. 141 3. III 4 15. 37 5. 88 4. IV 28 11. 141 5. 156 4. VI 14 11. VII 35 2. 70 5. 134 2. 140 15. 163 7. 170 4. 191 6. IX 2 7. 7β 8.

15 f. ἡ παράλος (od. παραλία) hieß der Küstenstrich von Attika, der sich vom Südoende des Hymettos an, das Gestade des saronischen Meerbusens entlang bis Sunien hinab und auf der östlichen Seite am aegaeischen Meere hinauf erstreckt, also, mit Einschluss des hügeligen 'Mittelandes' (μεσόγαια), die ganze südliche Hälfte der Halbinsel umfaßt; τὸ πεδὶον dagegen die im Südwesten ins Meer auslaufende, auf den andern Seiten vom Aegaeos, Parnes, Brilessos und Hymettos umschlossene Ebene von Athen, die sich etwa sechs Stunden weit nach Nordosten hinaufzieht und vom Kephissos durchströmt wird. Die thriassische Ebene (VIII 65 6) ist hier wohl mitverstanden. Die Parteien, nach diesen Landschaften Παράλοιοι und Πεδεῖς genannt, offenbar weil ihre Mitglieder vorzugsweise darin ansässig waren, gehörten beide dem eigentlichen re-

gierenden *populus*, dem auch durch Solon's Gesetze nur eingeschränkten aber nicht beseitigten Patriciate an, dem gegenüber die Mitglieder der freien aber an der republica nur indirect und mit passivem Stimmrecht theilhabenden Landgemeinden (δημοί) noch nicht zu einer geschlossenen Partei mit bestimmten Forderungen sich gesammelt hatten. Erst Peisistratos stützte sich auf sie zu selbstsüchtigen Zwecken und gewann ihren Beistand (c. 62 5). Innerhalb jener herrschenden Aristokratie scheinen die Pediaeer als nächste Umwohner der Hauptstadt eine Art Principat erstrebt oder behauptet zu haben (als s. g. ἐπαρχοί, οἱ αὐτὸ τὸ ἄστυ οἰκοῦντες Et. M. s. v.), dem sich die gleichberechtigten Grundbesitzer der Paralia nicht fügen wollten (Plut. Sol. 13). Die Alkmeoniden gehörten nicht zu den Eupatriden (Isokr. περὶ ζεύγους 25). Auf alten Gegensatz weist auch Eurip. *Ixer*. 658 f.

16. Dieser Megakles ist derselbe, von dem VI 130 ff. als Schwiegersohn des sikyonischen Tyrannen Kleisthenes und Vater des athenischen Gesetzgebers Kleisthenes erzählt wird. Den Stammbaum des Hauses s. zu VI 125 1. Perikles erneuerte das Andenken an diese politische Stellung seiner mütterlichen Ahnen, indem er seinen zweiten Sohn Παράλος nannte.

17 f. Vor Ἀριστοκράτῳ fehlt der Artikel wie VIII 93 4. — καταφρονεῖν ist hier und c. 66 5. VIII 10 7 verstärktes φρονεῖν, *meditari, cogitare aliquid*, nicht *contemnere* (IV 134 10). Aehnlich καταδοκέειν, κατεικάζειν (VI 112 9), κατεπίζειν

- στολαΐδεω, καταφρονήσας τὴν τυραννίδα ἡγείρε τρίτην  
 στάσιν, συλλέξας δὲ στασιώτας καὶ τῷ λόγῳ τῶν ὑπερ-  
 20 ακρίων προστάς μηχανᾶται τοιάδε. τρωματίσας ἐω-  
 τὸν τε καὶ ἡμιόνους ἤλασε ἐς τὴν ἀγορὴν τὸ ζεύγος  
 ὡς ἐκπεφηνῶς τοὺς ἐχθρούς, οἱ μιν ἐλαύνοντα ἐς ἀγρόν  
 ἡθέλησαν ἀπολέσαι δῆθεν, ἐδέετό τε τοῦ δήμου φυλα-  
 τῆς τινος πρὸς αὐτοῦ κυρῆσαι, πρότερον εἰδοκιμήσας  
 25 ἐν τῇ πρὸς Μεγαρέας γενομένη στρατηγίῃ, Νίσαιάν τε  
 ἐλὼν καὶ ἄλλα ἀποδεξάμενος μεγάλα ἔργα. ὁ δὲ δῆμος  
 ὁ τῶν Ἀθηναίων ἐξαπατηθεὶς ἔδωκέ οἱ τῶν ἀστῶν κα-  
 ταλέξας ἄνδρας τοῦτους οἱ δορυφόροι μὲν οὐκ ἐγένον-  
 το Πεισιστράτου, κορυνφόροι δέ: ξύλων γὰρ κορύννας  
 30 ἔχοντες εἰποντό οἱ ὀπισθε. συνεπαναστάντες δὲ οὗτοι  
 ἅμα Πεισιστράτῳ ἔσχον τὴν ἀκρόπολιν. ἐνθα δὴ ο

VIII 136 15). — ἡγείρε, von ἀγεί-  
 ρειν.

19. στάσις hier u. δ. 'Partei',  
 αὐτοὶ οἱ στασιάζοντες (Phot. lex.).  
 — Ueber die doppelte Epanalepsis  
 συλλέξας δε στασιώτας zu c. 8 2.  
 — τῷ λόγῳ 'dem Namen. Vorgeben  
 nach', während er in Wirklichkeit  
 (τῷ ἔργῳ oder νόῳ, II 100 11) nur  
 einen persönlichen Zweck verfolgte.

20. Die διακριεῖς oder διάκριοι,  
 bei H. ὑπεράκριοι (vgl. VI 20 7),  
 meist arme Bauern und Hirten, be-  
 wohnten τὰ διάκρια, den rauhen  
 Strich vom südlichen Fuß des Pen-  
 telikon bis zur Nordgrenze Attika's,  
 die ganze Nordostküste (Marathon)  
 einbezogen. Dazu gehörte der bei  
 Brauron liegende Demos Φιλαῖται,  
 zu dem die Peisistratiden gezählt  
 wurden (zu VI 35 6), und dafs sie  
 auch in der Ebene von Marathon be-  
 gütert und einflußreich waren, geht  
 aus c. 62. VI 102 hervor.

23. Durch δῆθεν deutet der Er-  
 zähler an dafs die Worte ἡθέλησαν  
 ἀπολέσαι nicht ernstlich oder der  
 Wahrheit entsprechend zu nehmen  
 seien, und bewirkt dadurch, wie oft,  
 eine ironische Färbung. So c. 73

24. VI 1 6. 39 6. VII 211 12. VIII  
 5 3. 6 11. IX 66 13. 99 14.

25. Nisaea war in der Zeit zwi-  
 schen dem kylonischen Aufstande  
 und der solonischen Reform, aber  
 nach der Wiedereroberung von Sa-  
 lami an Megara verloren gegangen  
 (Plut. Sol. 12). Plutarch zwar läßt  
 den Peisistratos schon bei dieser  
 letzteren mitwirken (das. 8), aber  
 gegen alle chronologische Wahr-  
 scheinlichkeit. Die Eroberung von  
 Nisaea, die Peisistratos selbständig  
 leitete (στρατηγίῃ), ist viel später,  
 zwischen 570 und 560 anzusetzen.

28f. ἄνδρας: nach Plut. Sol. 30  
 waren es fünfzig, nach Polyæn. I 21  
 dreihundert. — δορυφόροι war die  
 übliche Bezeichnung der stehenden  
 Truppe, welche die Tyrannen zu  
 ihrer Sicherheit hielten. Darum er-  
 setzte sie das betreffende Psephisma  
 durch κορυνφόροι, einer recht naiven  
 Aushilfe, wie der Autor spöttisch  
 zu verstehen gibt. Denn die Anti-  
 these wirkt hier ähnlich wie c. 36 5.

31. Solon Fr. 10 spielt auf diese  
 erste Tyrannis des P. an: ἀνδρῶν  
 δ' ἐκ μεγάλων πόλις ἄλλυται εἰς



Πεισίστρατος ἦρχε Ἀθηναίων, οὔτε τιμὰς τὰς δοῦσας συνταράξας οὔτε θέσμια μεταλλάξας, ἐπὶ τε τοῖσι κατεστειώσι ἔνεμε τὴν πόλιν κοσμέων καλῶς τε καὶ εὖ. μετὰ δὲ οὐ πολλὸν χρόνον τῷτὸ φρονήσαντες οἱ τε τοῦ 60 Μεγακλῆος στασιῶται καὶ οἱ τοῦ Λυκούργου ἐξελαυνουσί μιν. οὕτω μὲν Πεισίστρατος ἔσχε τὸ πρῶτον Ἀθήνας, καὶ τὴν τυραννίδα οὐκ αὖ καὶ ἐρριζωμένην ἔχων ἀπέβαλε. οἱ δὲ ἐξελάσαντες Πεισίστρατον αὐτὶς 5 ἐκ νέης ἐπ' ἀλλήλοισι ἐστασίασαν. περιελαυνόμενος δὲ τῇ στάσι ὁ Μεγακλῆς ἐπεκηρυκεύετο Πεισιστράτῳ, εἰ βούλοιντο οἱ τὴν θυγατέρα ἔχειν γυναῖκα ἐπὶ τῇ τυραννίδι. ἐνδεξαμένου δὲ τὸν λόγον καὶ ὁμολογήσαντος ἐπὶ τούτοις Πεισιστράτου, μηχανέονται δὴ ἐπὶ τῇ κατόδῳ 10 πρῆγμα εὐθὺς ἐστῆσαν, ὡς ἐγὼ εὐρίσκω, μακρῶ, ἐπεὶ γε

δὲ μονάρχου Δῆμος αἰδοῖται δουλοσύνην ἔπαιον.

32 ff. τιμὰς, die verfassungsmässigen Magistrate, wie Rath und Archonten. Von seiner Achtung der Gesetze erzählt Arist. Pol. V 12 ein Beispiel. — ἐπὶ τοῖσι κατεστειώσι 'nach der bestehenden (solonischen) Verfassung' (vgl. c. 65 19), ganz gegen die sonstige Art von Tyrannen (III 80 25). — τε hat bei vorausgehender Negation, wie hier, oft adversative Kraft (οὔτε — τε = οὐ — ἀλλά), wie in gleichem Falle lat. quæ. Beispiele: c. 63 9. 119 25. III 31 19. 147 4. IV 94 2. 125 21. 180 23. V 118 12. VI 1 6. 30 3. 92 13. VII 8 α 2. 11 6. 37 9. IX 102 19. — νέμειν, von oberster Regierungsgewalt (III 39 5. V 29 10. 71 6. 92 β 3). Das ganze Lob bezieht sich nicht blofs auf die erste Tyrannis, weit mehr auf die letzte und längste, besonders die Worte κοσμέων καλῶς τε καὶ εὖ.

60. τῷτὸ φρονήσαντες = ὁμοφρονήσαντες; zu V 3 2.

6 f. ἐκ νέης, de novo (denovo), noch V 116 2. Vgl. zu c. 108 16. — Bekk. Anecd. p. 61 περιελαύνεσθαι ἀντὶ τοῦ περιβοῦν εἶναι Arist. Ritt.

290 περιελῶ σ' ἀλαζονείαις. Demosth. g. Phaen. 32 καὶ τὰ δίκαια εἰρηκῶς δέομαι βοηθῆσαι μοι καὶ μὴ με περιελαθῆντα περιιδεῖν ὑπὸ τούτων, g. Meid. 173 πάντα τρόπον περιωθῶν καὶ ἐλαύνων τοὺς ἀνθρώπους καὶ τὰ σύμβολα συγχέων. Arist. Pol. V 6 γίνονται δὲ στάσεις καὶ ἐκ τοῦ περιωθεῖσθαι ἑτέρους ὑπ' ἑτέρων τῶν ἐν τῇ πόλει γὰρ αὐτῶν καὶ καταστασιάζεσθαι κατὰ γάμους ἡ δίκας. Lat. vexare (von vehere). — τῇ στάσι 'von seiner Partei'. Daher c. 61 καταλλάσσεται τὴν ἐχθρὴν τοῖσι στασιώτησι. — Aehnlich benahm sich in ähnlichem Falle sein Sohn Kleisthenes, nur mit viel gröfserer Wirkung (V 66 8).

8. οἱ: zu c. 34 16. — γυναῖκα: er war Wittwer. — ἐπὶ 'gegen', tyrannidis propositio praemiū. V 65 παρέστησαν ἐπὶ μισθῷ τοῖσι τέκνοισι.

9 f. Ueber ἐπὶ τούτοις von nur einer Bedingung s. zu V 65 11. — ἐπὶ 'zum Zwecke, behufs'.

11 ff. ἐπεὶ γε — μᾶλλον gehörte eigentlich als Nebensatz hinter εἰ τότε γε, 'wenn wenigstens noch damals, da sich die Hellenen schon ziemlich lange von den Barbaren

- ἀπεκρίθη ἐκ παλαιτέρου τοῦ βαρβάρου ἔθνεος τὸ Ἑλ-  
ληνικὸν ἔθνος καὶ δεξιώτερον καὶ εὐηθείης ἡλιθίου ἀπηλ-  
λαγμένον μάλλον, εἰ καὶ τότε γε οὗτοι ἐν Ἀθηναίοισι  
15 τοῖσι πρῶτοις λεγομένοις εἶναι Ἑλλήνων σοφὴν μη-  
χανόονται τοιαῦτα. ἐν τῷ δῆμῳ τῷ Παιανίῳ ἦν γυνή τῇ  
οὖνομα ἦν Φύη, μέγαςτος ἀπὸ τέσσέρων πηχέων ἀπο-  
λείπουσα τρεῖς δακτύλους καὶ ἄλλως εὐειδής. ταύτην  
τὴν γυναῖκα σκευάσαντες πανοπλίῃ, ἐς ἄρμα ἐσβιβά-  
20 σαντες καὶ προδέξαντες σχῆμα οἷόν τι ἔμελλε εὐπρεπέ-  
στατον φανέσθαι ἔχουσα, ἤλαννον ἐς τὸ ἄστυ, προ-  
δρόμους κήρυκας προπέμψαντες, οἱ τὰ ἐντεταλμένα  
ἡγόρευον ἀπικόμενοι ἐς τὸ ἄστυ, λέγοντες τοιαῦτα. „ὦ  
Ἀθηναῖοι, δέκεσθε ἀγαθῷ νόμῳ Πεισίστρατον, τὸν αὐτὴν  
25 ἡ Ἀθηναίη τιμήσασα ἀνδρώπων μάλιστα κατάγει ἐς

(Pelasgern) abgesondert, diese . . .  
Vgl. zu V 118 5. — ἀπεκρίθη: zu  
c. 58 3. — τὸ Ἑλληνικὸν muß hier,  
trotz c. 56, auch die nicht-dorischen  
Stämme bezeichnen. Anders c. 58 1.

14. εἰ καὶ, *siquidem*; zu V 78 3.

15. σοφὴν 'an Schlaueit, Ge-  
witztheit' (c. 68 2. II 172 6. III 4  
12. 85 6. 127 12. IV 46 4. V 21 8.  
IX 62 14). Ueber σοφός zu II 49  
11.

16. Es gab zwei Demei Παιανία,  
unterschieden als II. κατύπερθεν  
und II. ὑπένερθεν, beide zur Phyle  
Pandionis gehörend, nach Ross De-  
men S. 88 an der Ostseite des Hy-  
mettos gelegen.

17. Athen. 906 τὴν κατάγουσαν  
δὲ Πεισίστρατον ἐπὶ τὴν τυραν-  
νίδα ὡς Ἀθηναῖς σπειρίας εἰδος  
ἔχουσαν καλὴν φησι (Φύλαρχος)  
γεγονέναι, ἥτις καὶ τῇ θεῷ εἰκα-  
στο τὴν μορφήν. στεφανόπωλις  
δὲ ἦν καὶ αὐτὴν ἐξέδεικε πρὸς  
γάμου κοινωνίαν ὁ Πεισίστρατος  
ἱπάρχειν τῷ υἱῷ, ὡς Κλειδήμος  
ἱστορεῖ ἐν ὀγδόῳ Νόστων, — τὴν  
Σωκράτους θυγατέρα.

19. πανοπλίῃ, mit Panzer, Helm,  
Speer und Schild. Vgl. zu IV 180 12.

20. Constr. οἷόν τι ἔχουσα ἔμελ-  
λε εὐπρεπέστατον (ἔχουσα) φανέ-  
σθαι, 'wovon zu erwarten war  
dass sie sich darin am besten dar-  
stellen würde'. ἔχουσα ist doppelt  
zu beziehen, sowohl zu οἷόν τι als  
zu εὐπρεπέστατον. — Gerade in die-  
sem spöttischem Zuge der Erzäh-  
lung, der die beiden Parteiführer als  
δρχηστοδιδάσκαλοι vorführt, ver-  
rät sich die Erfindung. Wufste  
doch überall der Volkswitz der hel-  
lenischen Demokratie von den frü-  
heren Tyrannen lächerliche oder  
unsaubere Geschichten zu berichten;  
vgl. bei H. c. 61 7. III 56 6. 121 9.  
V 67. 92 η. VI 107. In diesem Falle  
mag irgend ein allegorisches Denk-  
mal, auf dem nach dem bekannten  
Vorbilde II. c. 837 ff. die Göttin als  
ἡνίοχος, neben ihr stehend Peis-  
istratos als παραβάτης dargestellt  
war, die Anekdote veranlaßt haben.  
Die erhaltenen Kunstwerke bieten  
dazu Analogien.

25. κατάγειν, das übliche Wort  
für das Zurückführen von Verbann-  
ten und Flüchtigen in ihre Hei-  
math (II 152 5. III 138 10. V 30  
18. 31 6. V 5 2. 75 3. VII 153

τὴν ἐκὼν τῆς ἀκρόπολιν.“ οἱ μὲν δὲ ταῦτα διαφροϊτόντες  
ἔλεγον· αὐτίκα δὲ ἔς τε τοὺς δήμους φάτις ἀπίκετο ὡς  
Ἀθηναῖη Πεισίστρατον κατὰγει, καὶ οἱ ἐν τῷ ἄστυ πε-  
θόμενοι τὴν γυναῖκα εἶναι αὐτὴν τὴν θεὸν προσεύχοντό  
τε τὴν ἀνδρωποῦν καὶ ἰδέοντο Πεισίστρατον. ἀπολαβὼν 61  
δὲ τὴν τυραννίδα τρόπῳ τῷ εἰρημένῳ ὁ Πεισίστρατος  
κατὰ τὴν ὁμολογίην τὴν πρὸς Μεγακλέα γενομένην γα-  
μέει τοῦ Μεγακλέος τὴν θυγατέρα. οἶα δὲ παίδων τέ οἱ  
ὑπαρχόντων νεηνίων καὶ λεγομένων θαναγίων εἶναι τῶν 5  
Ἀλκμεωνιδέων, οὐ βουλόμενός οἱ γενέσθαι ἐκ τῆς νεο-  
γάμου γυναικὸς τέκνα ἐμίσγετο οἱ οὐ κατὰ νόμον. τὰ μὲν  
νυν πρῶτα ἐκρυπτε ταῦτα ἢ γυνή, μετὰ δὲ εἴτε ἱστορεῦσθαι  
εἴτε καὶ οὐ φράζει τῇ ἐκὼν τῆς μητρὸς, ἢ δὲ τῷ ἀνδρὶ. τὸν  
δὲ δεινόν τι ἔσχε ἀτιμάζεσθαι πρὸς Πεισίστρατον. 10  
γῆ δὲ ὡς εἶχε καταλλάσσετο τὴν ἐχθρὴν τοῖσι στα-  
σιώτεσι. μαθὼν δὲ ὁ Πεισίστρατος τὰ ποιούμενα ἐπὶ  
ἐκὼν τῷ ἀπαλλάσσετο ἐκ τῆς χώρας τὸ παράπαν, ἀπι-  
κόμενος δὲ ἔς Ἑρέτριαν ἐβουλεύετο ἅμα τοῖσι παισὶ.  
Ἰππίεω δὲ γνώμῃ νικήσαντος ἀνακτιῶσθαι ὀπίσω τὴν 15  
τυραννίδα, ἐνθαῦτα ἤγειρον δωτίνας ἐκ τῶν πολλῶν αἰ-  
τινὲς σφι προαιδέατό κού τι. πολλῶν δὲ μεγάλα πα-  
ρασχόντων χρήματα, Θηβαῖοι ὑπερεβάλλοντο τῇ δόσι τῶν  
χρημάτων. μετὰ δέ, οὐ πολλῷ λόγῳ εἰπεῖν, χρόνος διέ-

12); vgl. κατιέναι (c. 62 12. III 45  
8. V 62 10), κατελθεῖν (V 30 14.  
VII 213 9), κάτοδος (oben 10).

27. τοὺς δήμους: zu V 69 10.

61. Diese zweite Tyrannis kann  
kaum ein Jahr gedauert haben.

5. ἐναγίων: die Ursache s. V 70.  
Megakles war ein Alkmeonide.

10. δεινόν τι 'Entrüstung', nach-  
her durch ὀργῇ aufgenommen. III  
86 ὥσπερ ἐκ συνθέτου του (= συν-  
θήματος), VI 138 καὶ σφι βουλευο-  
μένοισι δεινόν τι (=δέος) ἐσέδυνε,  
VII 101 νῦν μοί σε ἡδύ τι ἐστὶ  
ἐπείρεσθαι, IX 60 εἰ δ' ἄρα αὐτοὺς  
ὑμέας καταλαμβάνει ἀδυνατόν τι  
(= ἀδυνασίη) βοηθεῖν.

11. ὡς εἶχε: zu c. 24 23. — κατα-  
λάσσετο, *comprouit*. Vgl. c. 60 6f.

13. τὸ παράπαν, mit seinem gan-  
zen Hause und Anhang.

16. Ihre Güter in Attika waren  
confiscirt worden (VI. 121 8).

17. προαιδέατο, Plusq. von  
προαιδέσθαι, eig. 'in dem Verhält-  
niß eines αἰδοῦς zu Jemand (τινὶ)  
stehen, ihm Achtung und Ehrfurcht  
(αἰδώς) zollen, wegen Wohlthaten,  
die man zuvor oder zuerst (προ-)  
von ihm empfangen, 'Dank schul-  
den'. III 140 εὐεργέτης τῷ ἐγὼ  
προαιδεύμαι. Zu προ — vgl. V  
82 1.

19f. χρόνος διέφνυ καί: bei  
soleher Parataxis steht sonst re-

- 20 φν καὶ πάντα σφι ἐξήρτυτο ἐς τὴν κάτοδον· καὶ γὰρ Ἀργεῖοι μισθωτοὶ ἀπίκοντο ἐκ Πελοποννήσου, καὶ Νάξιος σφι ἀνὴρ ἀπιγμένος ἐθελοντής, τῷ οὐνομα ἦν Ἀλύδαμις, προθυμίην πλείστην παρείχετο, κομίσας καὶ  
 62 χρήματα καὶ ἄνδρας. ἐξ Ἑρετρίης δὲ ὀρμηθέντες διὰ ἑνδεκάτου ἔτεος ἀπίκοντο ὀπίσω. καὶ πρῶτον τῆς Ἀττικῆς ἰσχοῦσι Μαραθῶνα. ἐν δὲ τούτῳ τῷ χώρῳ σφι στρατοπεδευομένοισι οἱ τε ἐκ τοῦ ἄστεος στασιῶται ἀπύ-  
 5 κοντο ἄλλοι τε ἐκ τῶν δῆμων προσέρρεον, τοῖσι ἡ τυραννὶς πρὸ ἐλευθερίας ἦν ἀσπαστότερον. οὗτοι μὲν δὴ συνηλίζοντο, Ἀθηναίων δὲ οἱ ἐκ τοῦ ἄστεος, ἕως μὲν Πεισίστρατος τὰ χρήματα ἤγειρε καὶ μεταῦτις ὡς ἔσχε Μαραθῶνα, λόγον οὐδένα εἶχον· ἐπεὶ τε δὲ ἐπύθοντο  
 10 ἐκ τοῦ Μαραθῶνος αὐτὸν πορεύεσθαι ἐπὶ τὸ ἄστυ, οὕτω δὲ βοηθέουσι ἐπ' αὐτόν. καὶ οὗτοί τε πανστρατιῇ ἦσαν ἐπὶ τοὺς κατιόντας, καὶ οἱ ἀμφὶ Πεισίστρατον, ὡς ὀρμηθέντες ἐκ Μαραθῶνος ἦσαν ἐπὶ τὸ ἄστυ, ἐς τῷντὸ συνιόντες ἀπικνέονται ἐπὶ Παλληνίδος Ἀθηναίης  
 15 ἱρόν, καὶ ἀντὶα ἔθεντο τὰ ὄπλα. ἐνθαῦτα θείῃ πομπῇ

gelmäßig τε καί; vgl. zu II 93 25. — *διέφν*, ungewöhnlicher, wahrscheinlich poetischer Ausdruck für *διήλθε* oder *διεγένετο*.

21. Auf Verbindung mit Argos weist auch V 94 7.

23. Lygdamis, selbst zum herrschenden Adel auf Naxos gehörend, hatte sich, bei Gelegenheit eines von seinen Standesgenossen verübten Frevels, an die Spitze des empörten Landvolks gestellt und mit dessen Hilfe eine Tyrannis begründet (Arist. Pol. V 6. Fr. 168), war aber vertrieben worden und darauf als Condottiere in den Sold des Peis. getreten. Von demselben wieder eingesetzt (c. 64 7), wurde er zum anderen Male von Sparta gestürzt (Plut. mor. 236. 859).

62. *δι' ἑνδεκάτου ἔτεος* 'im elften Jahre'; s. zu II 46. Anders VI 118 13.

6. *πρό*, 'anstatt' der bisherigen Freiheit.

14. *ἐς τῷντὸ συνιόντες*, sc. *τοῖσι ἐναντίοις*. P. suchte die Gegner auf, um ihnen eine Schlacht anzubieten. — Der Demos *Παλλήνη*, wo der Athene-tempel stand, lag auf einem der äußersten südwestlichen Abhänge des Brilessos (Pentelikon), der Nordspitze des Hymettos gegenüber' (Ross Demen 90).

15. *θείῃ πομπῇ χρᾶσθαι* wird von dem gesagt, der nicht aus überlegtem eigenen Entschluß, sondern aus instinctartigem göttlichen Antrieb etwas thut (c. 63 1 *ἐνθεάων, divino instinctu*), oder dem etwas begegnet oder glückt durch göttliche Fügung und Schickung (III 77 4. IV 152 10. VIII 94 8). Ähnliche Ausdrücke sind *θείῃ τύχῃ χρ.* (III 139 14), *θείῃ τύχῃ* (c. 126 24. IV 8

χρεώμενος παρίσταται Πεισιστράτῳ Ἀμφίλυντος ὁ Ἀκαρ-  
νᾶν χρησμολόγος ἀνὴρ, ὃς οἱ προσιών χρᾶ ἔν ἑξαμέτρῳ  
τόνῳ τάδε λέγων.

ἔρριπται δ' ὁ βόλος, τὸ δὲ δίκτυον ἐκπεπέτασται,

θύννοι δ' οἰμήσουσι σεληναίης διὰ νυκτός.

20

ὁ μὲν δὴ οἱ ἐν-θαάζων χρᾶ τάδε, Πεισίστρατος δὲ συλ- 63  
λαβὼν τὸ χρηστήριον καὶ φὰς δέκεσθαι τὸ χρησθὲν ἐπῆ-  
γε τὴν στρατιήν. Ἀθηναῖοι δὲ οἱ ἐκ τοῦ ἄστεος πρὸς  
ἄριστον τετραμμένοι ἦσαν δὴ τηνικάῦτα, καὶ μετὰ τὸ  
ἄριστον μετεξέτεροι αὐτῶν οἱ μὲν πρὸς κύβους οἱ δὲ 5  
πρὸς ὕπνον. οἱ δὲ ἀμφὶ Πεισίστρατον ἐσπεσόντες τοὺς  
Ἀθηναίους τράπουσι. φευγόντων δὲ τούτων βουλὴν ἐν-  
θαῦτα σοφωτάτην Πεισίστρατος ἐπιτεχνᾶται, ὅπως μῆτε

15. V 92 γ 15), σὺν θεῶ (c. 86 16.  
III 153 11), θειοτέρως (c. 122 14),  
κατὰ συντυχίην θεοῦ ποιεῦντος  
(IX 91 4), κατὰ δαίμονα (c. 111 5).

16. Von diesem Amphilytos sagt  
Plat. Theag. 124d ὁ ἡμεδαπὸς  
Ἀμφίλυντος und Klemens Al. Strom.  
398 Pott. τῇ δὲ τοῦ Ἀθηναίου  
Ἀμφίλυντου συμβουλῇ καὶ Πεισί-  
στρατος ἐκράνυε τὴν τυραννίδα,  
τὸν καιρὸν τῆς ἐπιθέσεως δηλώ-  
σαντος. Weshalb Valekenauer ὁ  
Ἀκαρνέως ändern wollte. Aber diese  
Bezeichnung wäre doch zu speciell  
(vgl. VII 6 12). Akarnanische Weis-  
sager und Opferpriester werden öf-  
ters genannt; s. VII 221 4. Paus. IX  
31 5 λέγουσιν ὡς καὶ μαντικὴν  
Ἡσίοδος διδάσκει παρὰ Ἀκαρ-  
νᾶνων, III 13 4 Κάρινος γένος ἐξ  
Ἀκαρνανίας μαντινομένου δὲ ἐξ  
Ἀπόλλωνος, u. s. Seine Heimath  
mochte streitig sein, oder er war  
von Peisistratos mit dem attischen  
Bürgerrecht beschenkt worden (vgl.  
IX 33 f.). Die Peisistratiden zeichne-  
ten sich, neben ihrer Vorliebe für die  
altepische Poesie, durch besonde-  
ren gläubigen Eifer für Mantik und  
Chresmologie aus; der Vater führte  
davon den spöttischen Beinamen

Βάκας (Schol. Ar. Frö. 1071), die  
Söhne hatten eine Sammlung von  
χρησμοί auf der Akropolis ange-  
legt (V 90 13); der berühmte Ono-  
makritos lebte in ihrer Umgebung  
und redigierte in ihrem Auftrage die  
χρησμοί des Musaeos (VII 6 13),  
und Hipparch galt für besonders be-  
wandert in dieser apokryphen Lite-  
ratur (V 93 6). — Ueber den Begriff  
des χρησμολόγος zu VII 6 12. —  
χρᾶ läßt unentschieden, ob er  
eigene oder fremde Verse vorträgt.  
Da sie aus ihrem Zusammenhang  
genommen sind (δ', zu c. 47 13), so  
ist letzteres wahrscheinlicher.

19. Der Seher vergleicht den Pei-  
sistratos in seiner Stellung am Ge-  
birge, vor sich unten im Thal den  
sorglosen Feind, einem Fischer, der  
sein Netz geworfen und den passen-  
den Augenblick erwartet es zuzu-  
ziehen; so soll auch P. der unvor-  
sichtig genahten Beute sich rasch  
und kühn bemächtigen.

63. συλλαβών, Sinn und Absicht  
des Spruches begreifend (II 49 5.  
III 64 23. VII 143 10). — δέκεσθαι:  
zu c. 48 7.

4. δὴ erklärend, scilicet (II 93  
21. IV 113 3), nicht ohne Ironie.

άλισθεῖεν ἔτι οἱ Ἀθηναῖοι διεσκεδασμένοι τε εἶεν ἀνα-  
 10 βιάσας τοὺς παῖδας ἐπὶ ἵππους προέπεμπε, οἱ δὲ  
 καταλαμβάνοντες τοὺς φεύγοντας ἔλεγον τὰ ἐντεταλ-  
 μένα ὑπὸ Πεισιστράτου, θαρσέειν τε κελεύοντες καὶ  
 64 ἀπιέναι ἕκαστον ἐπὶ τὰ ἑαυτοῦ. πειθομένων δὲ τῶν  
 Ἀθηναίων, οὕτω δὲ Πεισίστρατος τὸ τρίτον σχὼν Ἀθή-  
 νας ἐρρίξωσε τὴν τυραννίδα ἐπικουροῖσί τε πολλοῖσι καὶ  
 χρημάτων συνόδοις, τῶν μὲν αὐτόθεν τῶν δὲ ἀπὸ  
 5 Στρυμόνος ποταμοῦ συνιόντων, ὁμήρους τε τῶν παρα-  
 μεινάντων Ἀθηναίων καὶ μὴ αὐτίκα φυγόντων παῖδας  
 λαβὼν καὶ καταστήσας ἐς Νάξον (καὶ γὰρ ταύτην ὁ Πει-  
 σίστρατος κατεστρέψατο πολέμῳ καὶ ἐπέτρεψε Λυγδά-  
 μι), πρὸς τε ἔτι τούτοις τὴν νῆσον Ἀήλον καθήρας ἐκ  
 10 τῶν λογίων, καθήρας δὲ ὥδε· ἐπ' ὅσον ἔποψις τοῦ ἱεροῦ

64. 2. Nach Aristoteles (s. zu V 65 14) herrschte P. zusammen 17 Jahre und war 16 im Exil, seine Söhne herrschten 18 Jahre, und von ihrer Vertreibung bis zur Schlacht bei Marathou rechnet Thuk. VI 59 volle 19 Jahre (ἔτει εἰκοσιῶ). So waren also von des P. erster Tyrannis bis 490 zusammen 70 Jahre verflossen. Nun dauerte das zweite Exil 10 Jahre (c. 62 2), das erste mithin 6, die zweite Tyrannis aber kaum ein Jahr. Demnach ist die erste Tyrannis 560–555, die zweite 549–548, die dritte 538–527, die der Söhne 527 bis 509 v. Chr. anzusetzen.

4f. συνόδοις, ungewöhnlich für προσόδοις; ebenso nachher συνιόντων. — αὐτόθεν: dies waren, ausser den Hafen- und Marktzöllen und sonstigen indirecten Abgaben, vielleicht auch den Erträgen der laurischen Silberbergwerke (zu VII 144 4), die in Freistaaten nicht übliche von Peis. eingeführte Abgabe eines Zehnteils vom Ertrage des Grundbesitzes, zu deren Umlegung er in dersolonischen Census-eintheilung die nöthige Organisation fertig

vorfand; seine Söhne ermächtigten sie auf ein Zwanzigstel (Diog. L. I 53. Thuk. VI 54). — ἀπὸ Στρυμόνος, nicht von den thrakischen Goldgruben bei Skapteayle zu verstehen, die damals noch den Thasiern gehörten (VI 46), auch nicht am Strymon lagen, sondern von denen bei Eion und Amphipolis, wo um 510 Histiaeos Silbergruben besaß (V 23 13). Eion aber kam erst unter Kimon in athenischen Besitz (VII 107) und Amphipolis noch später. So weist also die Angabe des Vf., falls sie nicht aus einem Irrthum entstanden, auf Unternehmungen des Peis., von denen sonst jede Kunde fehlt. Dafs er durch überseeische Besitzungen schon eine Seeherrschaft Athens zu begründen suchte, läfst sich aus seinen Zügen gegen Naxos und Sigeion (V 94) und aus der von ihm begünstigten Besetzung des thrakischen Chersonesos (VI 36 ff.), so wie aus der Herstellung des alt-ionischen Apollon-cultes auf Delos unter Athens Aufsicht folgern.

10. Die vollständige καθαρσις veranstalteten die Athener im Jahre 426. Thuk. III 104 ἐκάθηρε μὲν

εἶχε, ἐκ τούτου τοῦ χώρου παντὸς ἐξορύξας τοὺς νε-  
κροὺς μετεφόρεε ἐς ἄλλον χώρον τῆς Ἀθήλου. καὶ Πει-  
σίστρατος μὲν ἐντυράννευε Ἀθηναίων, Ἀθηναίων δὲ οἱ  
μὲν ἐν τῇ μάχῃ ἐπεπτώκεισαν, οἱ δὲ αὐτῶν μετ' Ἀλκμεω-  
νιδέων ἐφενγον ἐκ τῆς οἰκῆς.]

15

Τοὺς μὲν νυν Ἀθηναίους τοιαῦτα τὸν χρόνον τοῦ- 63  
τον ἐπυνθάνετο ὁ Κροῖσος κατέχοντα, τοὺς δὲ Λακε-  
δαιμονίους ἐκ κακῶν τε μεγάλων πεφηνγότας καὶ δόντας  
ἤδη τῷ πολέμῳ κατυπερτέρους Τεγεατέων. ἐπὶ γὰρ  
Λέοντος βασιλεύοντος καὶ Ἡγησικλέος ἐν Σπάρτῃ τοὺς 5  
ἄλλους πολέμους εὐτυχεόντες οἱ Λακεδαιμόνιοι πρὸς  
Τεγεάτας μούνους προσέπταιον. τὸ δὲ ἐτι πρότερον τού-  
των καὶ καχονομώτατοι ἦσαν σχεδὸν πάντων Ἑλλήνων  
κατὰ τε σφέας αὐτοὺς καὶ ξένοισι ἀπρόσμικτοι. μετέ-

γὰρ καὶ Πεισίστρατος ὁ τύραννος  
πρότερον αὐτήν, οὐχ ἄπασαν ἀλλ'  
ὅσον ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ ἐφωρᾶτο τῆς  
νῆσου. — καθήρας δὲ ὥδε 'und  
zwar auf folgende Weise'. c. 75 ποι-  
ῆσαι — ποιῆσαι δὲ ὥδε. 114  
4. IV 95 4. V 100 6. VI 43 20. 61  
10. 79 4. 89 8. Vgl. zu c. 52 §. 67 5.

Gleichzeitige Geschichte  
Sparta's. Lykurg's Refor-  
men. Krieg mit Tegea; die  
Gebeine des Orestes (c. 65 —  
68).

65. Die Erzählung knüpft wieder  
an c. 59 3 an; nur ist sie um etwa  
15 Jahre über den dort gemeinten  
Zeitpunkt hinaus fortgeführt, so  
daß die Worte τοιαῦτα — κατέχον-  
τα in Bezug auf Kroesos nicht streng  
chronologisch sind. Zu κατέχοντα  
vgl. c. 59 2. VI 40 3.

4. τῷ πολέμῳ, als wäre der  
Krieg schon besprochen worden  
oder als bekannt anzunehmen. So  
erregt der Erzähler die verwun-  
derte Neugier des Zuhörers und  
gewinnt Anlaß und Uebergang zu  
der einzuführenden Episode. Dies  
dem mündlichen Vortrage abge-  
lauschte kunstlose Mittel wendet

H. öfter an; s. c. 144 5 u. zu V 35 7.

5. Leon, Vater des Anaxandridas  
(c. 67 3) und Großvater des Leo-  
nidas, aus dem Geschlechte der  
Agiaden (VII 204). — Hegesikles  
(dor. Ἡγαισικλῆς), Vater des  
Ariston (c. 67 4), aus dem Ge-  
schlechte der Eurypontiden (VIII  
131); beide Könige um 600–650 v.  
Chr.

6. τοὺς ἄλλους πολέμους: von  
solchen ist nichts überliefert. Die  
messenischen fallen früher. Viel-  
leicht die um Kynuria (zu c. 82  
5).

7. προσέπταιον: zu c. 16 8.

8. καὶ fñgt zu dem erwähnten  
Kriegsenglück die früheren inneren  
Wirren. Der Vergleichungspunkt  
liegt darin daß beide zuletzt einen  
für den Staat glücklichen Ausgang  
genommen hatten. Zur Sache vgl.  
Thuk. I 18.

9. Statt des äußerlich concinne-  
ren καὶ κατὰ τοὺς ξένους folgt  
sachgemäßer καὶ ξένοισι ἀπρόσ-  
μικτοι, wobei der in καχονομώτα-  
τοι enthaltene Begriff mit ent-  
sprechender Specialisierung wieder-  
holt ist in ἀπρόσμικτοι, über dessen

- 10 βαλον δὲ ὥδε ἐς εὐνομίην. Λυκούργου τῶν Σπαρτι-  
τέων δοκίμου ἀνδρὸς ἐλθόντος ἐς Δελφούς ἐπὶ τὸ χρη-  
στήριον, ὡς εἰσῆις ἐς τὸ μέγαρον, εὐθὺς ἡ Πυθίη λέγει  
τάδε.

- ἦκεις ὦ Λυκούργε ἐμὸν ποτὶ πλοῖα νηὸν  
15 Ζηνὶ φίλος καὶ πᾶσιν Ὀλύμπια δώματ' ἔχουσι.  
δίῳ ἢ σε θεὸν μαντεύσομαι ἢ ἀνθρώπων.

ἀλλ' ἔτι καὶ μᾶλλον θεὸν ἔλπομαι, ὦ Λυκούργε.  
οἱ μὲν δὴ τινες πρὸς τούτοις λέγουσι καὶ φράσαι αὐτῷ  
τὴν Πυθίην τὸν νῦν κατεστεῶτα κόσμον Σπαρτιήτησι·

Bedeutung zu c. 68 3. Dieser letzte Umstand ist besonders betont, weil Kroesos im Begriff war ihnen ein Bundesverhältniß anzubieten. Worin jedoch jene außerordentliche innere und äußere *κακονομία* bestanden gibt zwar Niemand an, war aber auch nur eine nothwendige theoretische Voraussetzung (vgl. c. 96 f.) für die seit H.'s Zeit noch immer geltende Meinung, daß die dorisch-spartiatische Stammes- und Staatsordnung durch Lykurgos erfunden oder zuerst eingeführt worden sei.

12. μέγαρον: zu c. 47 10. — εὐθύς, wie V 92 β 10 ἰθέως.

14. πλοῖα 'reich' an Weihgeschenken. Hom. Hymn. auf Apoll. 226 νηὸν τε μέγαν καὶ κτήματα πόλλ' ἐνεόντα. Vgl. VIII 33 6 f.

16. θεόν: in der That hatte Lykurg zu Sparta einen Tempel und jährliche Opfer (c. 66 2).

17. ἔτι καὶ μᾶλλον 'wohl eher noch'.

18. Nach der vorherrschenden, von H. nicht unterstützten, Uebersetzung (Ephoros bei Strab. 481 f. Plut. Lyk. 5) hätte Lykurg nach der Geburt seines Neffen die vormundschaftliche Regierung niedergelegt und sich auf Reisen begeben; dann zurückberufen um dem zerütteten Vaterlande durch neue Ge-

setze zu helfen, hätte er sich nach Delphi gewendet: καὶ τῷ θεῷ θύσας καὶ χρησάμενος ἐπανήλθε τὸν διαβόητον ἔκεινον χρησμὸν κομίζων, ὃ θεοφιλὴ μὲν αὐτὸν ἡ Πυθία προσεῖπε καὶ θεὸν μᾶλλον ἢ ἀνθρώπων, εὐνομίας δὲ χρήζοντι διδόναι καὶ κατασκευάζειν τὸν θεὸν ἢ πολὺ κρατίστη τῶν ἄλλων ἔσται πολιτειῶν. Der hier erwähnte *χρησμός* enthielt die Grundzüge der s. g. lykurgischen Verfassung und war schon zur Zeit des Tyrtaeos vorhanden, der ihn in sein paraenetisches Gedicht *εὐνομία* verwebt hat, ihn aber von den Königen Theopompos und Polydoros aus Delphi holen läßt (Plut. Lyk. 6). Erst später, aber noch vor H., fügte man, um die beiden Sprüche zu vereinigen und jene ältere Uebersetzung zu unterstützen, hinter ὦ Λυκούργε (17) noch zwei Verse zu: ἦκεις δ' εὐνομίαν αἰτεῦμενος· αὐτὰρ ἔγωγε δώσω τὴν οὐκ ἄλλη ἐπιχθονίῳ πόλιν ἔξει (Diod. Exc. Vat. 1). H.'s Meinung dagegen scheint zu sein, daß Lykurg durch das Orakel nur autorisiert worden sei zu der Gesetzgebung, die übrigens sein eigenes Werk war. Aehnlich Xenoph. resp. Lac. VIII 5.

19. κόσμος ist die staatliche und gesellschaftliche Ordnung nach Gesetz und Sitte. Vgl. c. 99 3. 100 6.



ὥς δ' αὐτοὶ Λακεδαιμόνιοι λέγουσι, Λυκοῦργον ἐπι- 20  
τροπεύσαντα Λεωβώτῳ, ἀδελφιδέον μὲν ἑωυτοῦ βασι-  
λέοντος δὲ Σπαρτιητέων, ἐκ Κρήτης ἀγαγέσθαι ταῦτα.  
ὥς γὰρ ἐπετρόπευσε τάχιστα, μετέστησε τὰ νόμιμα  
πάντα, καὶ ἐφύλαξε ταῦτα μὴ παραβαίνειν. μετὰ δὲ τὰ  
ἐς πόλεμον ἔχοντα, ἐνωμοτίας καὶ τριηκάδας καὶ συσ- 25

Als Gründer derselben hiefs Lykurg Vater des Εὐχοσμος (Paus. III 16 6).

20. Dafs nach ὥς λέγουσι (und ähnlichen Ausdrücken) der Infinitiv (ἀγαγέσθαι) folgt, als stände blofs λέγουσι, ist eine bei H. nicht seltene Anakoluthie; so c. 191 29. II 8 9. 125 21. IV 5 2. 76 24. 95 3. V 10 3. 44 2. VI 137 13. IX 85 15. Aesch. Pers. 188 τοῦτω στήσιν τιν', ὥς ἐγὼ 'δόκουν ὄραν, Τύχειν ἐπ' ἀλλήλαισι. — ἐπιτροπεύσαντα = ἐπιτροπὴν γινόμενον.

21 ff. Auch hier weicht H. von der Darstellung der übrigen Autoren in drei wesentlichen Stücken ab. Erstens nennt er den Neffen des Lykurg Λεωβώτης, rechnet also den Oheim, falls nicht ἀδελφιδέος als 'Schwestersohn' zu nehmen (vgl. IV 147 8), zur Familie der Agiaden (s. VII 204 7), während die Uebrigen, vom Dichter Simonides und Aristoteles an, den Brudersohn Χαρίλαος (od. Χάριλλος) nennen, der zu den Eurypontiden gehört (Arist. Pol. II 10. Plut. Lyk. 1). Während zweitens die Zeit des L. nach der seit Eratosthenes üblichen Rechnung, durch das J. 884 bestimmt ward, Thuk. I 18 sie sogar noch bedeutend herabrückt, wird sie durch H.'s Angabe um drei Geschlechter hinaufgeschoben. Denn Leobotes ist Zeitgenosse des Prytanis, dieser aber um drei Geschlechter älter als Charillos (vgl. VIII 131 mit VII 204). Endlich läfst er die neue Verfassung von L. während seiner Vormundschaft einführen, während sie nach den andern Berichten erst

lange nach derselben, unter der Regierung des Charillos, von demselben eingeführt wird.

22. In Kreta sassen sowohl seit älterer Zeit aus Thessalien eingewanderte (zu c. 56 11) als später aus dem Peloponnes zugewanderte Dorier, welche die alten Stammes-sitten treu bewahrt hatten. Als man nun anfang alles Eigenthümliche im spartiatischen Staats- und Privatleben als eine erst nach der Einwanderung gemachte Einrichtung anzusehen, mußte die unter dieser falschen Voraussetzung wunderbare Aehnlichkeit kretischer und spartiatischer Sitten den Glauben erzeugen, dafs diese nach jenen gebildet und den Verhältnissen in Sparta mit kluger Berechnung angepaßt seien. — ταῦτα, frei auf κόσμον bezogen. Vgl. c. 135 8. IX 4 4.

24. ταῦτα, sc. τὰ μετασταθέντα νόμιμα. Statt παραβαίνειν schrieb H. wohl παραβαίνεσθαι. V 92α φυλάσσοντες δεινότατα τοῦτο ἐν τῇ Σπάρτῃ μὴ γενέσθαι. Die φυλακή bestand, wie bei der solonischen Verfassung (c. 29 10), in einer allgemeinen Vertheidigung (Plut. Lyk. 29). — μετὰ δέ: H. sondert mit Bedacht die auf Zucht und Ordnung des Lebens (die s. g. ἀγωγή) bezüglichen νόμιμα von der Organisation des Staats- und Militärwesens.

25. ἐνωμοτήτῃ 'Eidgenossenschaft' (von ἐνώματος iuratus, nach Hesych. τάξις τις διὰ σφραγῶν ἐνώματος), der einfachste Körper der spartiatischen Heeresordnung, bestand ursprünglich aus 25 Mann; zwei Enomotien bildeten eine Pen-

σίτια, πρὸς τε τούτοισι τοὺς θόροντας καὶ γέροντας  
 66 ἔστησε Λυκούργος. οὕτω μὲν μεταβαλόντες εὐνομήθη-  
 σαν, τῷ δὲ Λυκούργῳ τελευτήσαντι ἱρὸν εἰσάμενοι σέ-  
 βονται μέγας. οἷα δὲ ἐν τε χώρῃ ἀγαθῇ καὶ πλήθει  
 οὐκ ὀλίγων ἀνδρῶν, ἀνά τε ἔδραμον αὐτίκα καὶ εὐθη-  
 5 νήθησαν. καὶ δὴ σφι οὐκέτι ἀπέχρα ἡσυχίην ἄγειν,  
 ἀλλὰ καταφρονήσαντες Ἀρκάδων κρέσσονες εἶναι ἐξη-  
 στηριάζοντο ἐν Δελφοῖσι ἐπὶ πάσῃ τῇ Ἀρκάδων χώρῃ.  
 ἡ δὲ Πυθίη σφι χρᾶ τάδε.

- Ἀρκάδιον μ' αἰτεῖς· μέγα μ' αἰτεῖς· οὐ τοι δώσω.  
 10 πολλοὶ ἐν Ἀρκადίῃ βαλανηφάγοι ἄνδρες ἔασιν,  
 οἱ σ' ἀποκωλύσουσιν. ἐγὼ δέ τοι οὔτε μεγαίρω.  
 δώσω τοι Τεγέην ποσσίκροτον ὀρχήσασθαι  
 καὶ καλὸν πεδίον σχοίνῳ διαμετρήσασθαι.

tekostys. Vgl. auch zu IX 53 8. — Die *τριηκίδες* werden nur hier erwähnt. Es sind 'Abtheilungen von je dreißig', und gehörten jedenfalls wie die *Enomotien* und *Syssitien* zum Heerwesen, sei es im Krieg oder während des Friedens. Möglich dafs von den zehn Jahrgängen der *ἱρένες* (zu IX 85 5) je einer dreißig Mann zu den 300 *ἱππείες* (c. 67 26) zu stellen hatte, welche in einer Rotte vereint jenen Namen führten.

26. Die Einsetzung der Ephoren liefsen Andere erst durch den König Theopompos erfolgen (Arist. Pol. V 11. Plut. Lyk. 7 u. A.).

66. 2. *εἰσάμενοι*: οἷα δὲ θεῶν setzt Paus. III 16 6 hinzu. Ein θεός *Λυκούργος* kommt in spart. Inschriften vor (C. I. gr. 1256. 1362).

3. *Coastr.* ἐν χώρῃ ἀγαθῇ τε καὶ οὐκ ὀλίγων πλήθει ἀνδρῶν; vgl. zu c. 51 3

4. ἀνά τε ἔδραμον 'schossen auf' wie ein kräftiges Reis. II. σ 56 ὁ δ' (υἱός) ἀνέδραμεν ἔρνεϊ ἴσος. VIII 55 ἄρων βλαστὸν ἐκ τοῦ στελέχους ὅσον τε πηχυαῖον ἀναδέδραμκόςτα. Das Bild noch ausgeführter VII 156 αἰ δὲ (Συρήκουσαι) παραντίκα ἀνά τ' ἔδραμον καὶ

ἀνέβλαστον. Die *Tmesis* bei τε hat H. nur eben in diesem Verbum.

5. οὐκέτι ἀπέχρα, *πολλὰ μὲν συνέτινουν*.

6. *καταφρονήσαντες* 'in der Zerversicht'. Vgl. zu c. 59 18.

7. ἐπὶ: Arkadien war Ziel und Gegenstand ihrer Frage; vgl. zu c. 60 10. V 44 14. 71 2.

10. *βαλανηφάγοι*, eine aus diesem Verse sprüchwörtlich gewordene Bezeichnung der Arkader als eines uralten über die Anfänge menschlicher Cultur und besonders des Ackerbaues aufreichenden Volkes. Eine andere ist *προσέληνοι*.

12. Tegea, das in einer rings von Bergen eingeschlossenen Ebene (c. 67 15) lag, wird deshalb mit einer ὀρχήστρα (ὀρχήσασθαι) verglichen, wie Epameinondas die boeotische Thalebene eine ὀρχήστρα πολέμου nannte (Plut. mor. 193). Dazu passend *ποσσίκροτος*, *pedibus pulsabilis*; denn *κρότος* *podōn* ist 'Tanz' (Eurip. Tro. 546). Aber ὀρχήσασθαι konnte auch auf ὄρχος (Garten) und dessen Bebauung durch Sklavenhände deuten; und in diesem Sinne erfüllte sich das Orakel (20).

13. *διαμετρήσασθαι* konnte so-

ταῦτα ὡς ἀπενειχθέντα ἤκουσαν οἱ Λακεδαιμόνιοι, Ἀρκάδων μὲν τῶν ἄλλων ἀπείχοντο, οἱ δὲ πέδας φερόμενοι ἐπὶ Τεγετίας ἐστρατεύοντο, χρησμῶ κιβδήλω πῖσυνοι, ὡς δὴ ἐξανδραποδιούμενοι τοὺς Τεγετίας. ἐσσωθέντες δὲ τῇ συμβολῇ, ὅσοι αὐτῶν ἐζωγράθησαν, πέδας τε ἔχοντες τὰς ἐφέροντο αὐτοὶ καὶ σχοίνῳ διαμετρησάμενοι τὸ πεδίον τὸ Τεγετέων ἐργάζοντο. αἱ δὲ 20 πέδαι αὐταί, ἐν τῇσι ἐδεδέατο, εἰ καὶ ἐς ἐμὲ ἦσαν σοαὶ ἐν Τεγέῃ, περὶ τὸν νηὸν τῆς Ἀλέης Ἀθηναίης κρεμάμεναι.

wohl auf die das Land unter sich theilenden Eroberer als auf die Kriegsgefangenen gehen, die unbebautes Land in Aecker theilen und urbar machen, Gräben ziehen und den Lauf der Bäche regeln mußten.

15. οἱ δέ: zu c. 17 9.

16. Dies war der erste Krieg zwischen Sparta und Tegea, unter König Charillos (Paus III 7 3. VIII 5 9. 48 4.) — κιβδήλω: das Orakel barg, wie eine falsche Münze, unter lockender Hülle einen trügerischen Inhalt. Noch c. 75 6. V 91 13.

19. ἐφέροντο: man erwartet ἡνέικαντο, insofern der Inhalt dieses Nebensatzes zu ἔχοντες — ἐργάζοντο in einem zeitlichen Verhältnisse steht. Aber H. hat die im Nebensatze auszudrückende Handlung nicht nach ihrer relativen, sondern als stände sie in einem selbständigen Satze, nach ihrer absoluten Dauer und Bedeutung bestimmen wollen, und darum das Imperfect gewählt, weil sie die Haupthandlung (Kriegszug und Gefangenschaft) als eine fortdauernde begleitet. Besonders belehrend ist für diese Auffassung V 21 καὶ οὗτοι μὲν τοῦτω τῷ μῶρῳ διεφθάρησαν καὶ αὐτοὶ καὶ ἡ Θεραιήνη αὐτῶν· ἐλπετο γὰρ δὴ σφί καὶ ὄχηματα καὶ Θεραιοντες καὶ ἡ πᾶσα πολλὴ παρασκευή· πάντα δὲ ταῦτα ἅμα πᾶσι ἐκείνοισι ἡφάνιστο. Und so steht

das Imperfect wie hier in Relativsätzen c. 102 11. 113 3 u. 5. II 140 3. V 25 10. 43 8. 49 26. 124 10. VI 65 21. VII 195 3. VIII 132 4. IX 35 15. Ueberhaupt aber verwendet H. dieses Tempus in so ausgedehntem Mafse, wie wohl kein anderer Autor, um die Momente der Erzählung nach ihrem gegenseitigen Verhältnisse in Bezug auf Zeitdauer, Wichtigkeit und Energie zu charakterisieren und, wie in einer dramatischen Gruppe, das Andauernde oder Nebengeordnete und blofs Begleitende oder Vorbereitende neben den Hauptpartien mehr in den Hintergrund und in den Schatten zu stellen.

20. Herodian. περὶ μὲν. λέξ. 20, 13 ὥσπερ καὶ παρὰ Δεινίαν (der Ἀργολικά geschrieben) "λέγεται δὲ τοὺς Λακεδαιμονίους, καθ' ὃν ἐν Τεγέᾳ χρόνον ἦσαν αἰχμαλώτοι, δεδεμένους ἐργάζεσθαι διὰ τοῦ πεδίου τὸν Λαχᾶν ποταμὸν ..."

21. Noch Pausanias (im 2. Jahrh. nach Chr.) sah einen Theil der Fesseln im Tempel hängen (VIII 47 2).

22. Die Athene Ἀλέη war die angesehenste Göttin der Stadt. Von ihrem Tempel Paus. III 5 6 ἦν δὲ ἄρα τὸ ἱερὸν τοῦτο ἐκ παλαιοῦ Πελοποννησίοις πᾶσιν αἰδέσιμον. Er brannte Ol. 96, 2 ab; der von Skopas geleitete Neubau ward der größte und prächtigste Tempel der Halbinsel.

- 67] Κατὰ μὲν δὴ τὸν πρότερον πόλεμον συνεχῶς αἰεὶ κακῶς ἀέθλεον πρὸς τοὺς Τεγεάτας, κατὰ δὲ τὸν κατὰ Κροῖσον χρόνον καὶ τὴν Ἀναξανδρίδεω τε καὶ Ἀρίστωνος βασιληίην ἐν Λακεδαίμονι ἤδη οἱ Σπαρτιῆται κατυπέ-  
 5 τεραι τῷ πολέμῳ ἐγεγόνεσαν, τρόπῳ τοιῷδε γινόμενοι. ἐπειδὴ αἰεὶ τῷ πολέμῳ ἐσσοῦντο ὑπὸ Τεγεγετέων, πέμψαντες θεοπρόπους ἐς Δελφούς ἐπειρώτεον τίνα ἂν θεῶν ἰλασάμενοι κατύπερθε τῷ πολέμῳ Τεγεγετέων γενοίαιτο. ἡ δὲ Πυθίη σφι ἔχρησε τὰ Ὁρέστω τοῦ  
 10 Ἀγαμέμνονος ὅστέα ἐπαγαγομένους. ὥς δὲ ἀνευρεῖν οὐκ οἶοί τε ἐγίνοντο τὴν θήκην τοῦ Ὁρέστω, ἔπεμπον αὐτίς τὴν ἐς θεὸν ἐπειρησόμενους τὸν χώρον ἐν τῷ κέ-  
 οῖτο Ὁρέστῃς. εἰρωτῶσι δὲ ταῦτα τοῖσι θεοπρόποισι λέγει ἡ Πυθίη ταῦδε.  
 15 ἔστι τις Ἀρκადίης Τεγέη λευρῷ ἐνὶ χώρῳ,  
 ἐνθ' ἄνεμοι πνεῖουσι δῶν κρατερῆς ὑπ' ἀνάγκης,  
 καὶ τύπος ἀντίτυπος, καὶ πήμ' ἐπὶ πήματι κέεται.

67. 2ff. συνεχῶς αἰεὶ: Od. ι 74 συνεχῆς αἰεὶ. — Wegen des zweimaligen κατὰ vgl. zu VI 30 7. — Ueber Anaxandridas Weiteres V 39 ff, über Ariston VI 61 ff.

5. τρόπῳ τοιῷδε γινόμενοι 'und zwar auf folgende Weise'. Aehnlich c. 44 7. 68 16. 94 9. V 39 4. VI 98 11. Zuweilen wird das Verb durch ein synonymes Particip wiederholt (zu IV 200 10). Ueber Verwandtes zu c. 52 6. 64 10.

10. τοῦ Ἀγαμέμνονος: so glaubte man zu H.'s Zeit ohne Zweifel in Sparta wie in Tegea; an beiden Orten sah Pausanias die Grabmäler (III 11 10. VIII 54 4). Dennoch ist anzunehmen dafs eine Verwechslung mit einem alten arkadischen Heros Ὁρέστῃς zu Grunde liegt (s. zu IX 11 15, wo die Hss. jetzt Ὁρέσθειον bestätigen). Durch den Besitz dieser heiligen Reste rieth das Orakel sich ein Anrecht auf das Land selber zu erwerben. Aga-

memnon's Sohn aber hatte weder zu Tegea noch zu Arkadien überhaupt ein Verhältnifs, woraus sich ein Besitztitel hätte herleiten können; seine Uebersiedlung aus Mykenae nach Tegea, angeblich durch ein Orakel geboten (Paus. VIII 5 4), war jener Meinung zu Liebe hinzuerfunden.

12. τὴν ἐς θεόν, erg. ὁδόν oder auch πομπήν (zu c. 109 3).

13. θεοπρόποισι: s. VI 57 13.

15. λευρῷ ἐνὶ χώρῳ, nach Od. η 123, 'in ebenem Lande'. λευρός = λεῖος, levis.

16 f. Zwei Blashälge (c. 88 17) scheinen bei je einer Esse überhaupt in Gebrauch gewesen zu sein, um einen fortwährenden Luftstrom zu unterhalten. Hephaestus hat deren gar zwanzig bei der Arbeit; II. σ 470 φῦσαι δ' ἐν χροάνοισιν εἰκοσι πᾶσαι ἐφύσαν, Παντοίην εὐπρηστον αὐτὴν ἐξανεύσαι. — τύπος ἀντίτυπος: die asyndetische

ἐνθ' Ἀγαμεμνονίδην κατέχει φυσίζοος αἶα,  
 τὸν σὺ κομισσάμενος Τεγέης ἐπιτάροθος ἔσση.  
 ὡς δὲ καὶ ταῦτα ἤκουσαν οἱ Λακεδαιμόνιοι, ἀπειχόν 20  
 τῆς ἐξευρέσιος οὐδὲν ἔλασσον, πάντα διζήμενοι, ἐς δ'  
 δὴ Αἰχῆς τῶν ἀγαθοεργῶν καλεομένων Σπαρτιητέων  
 ἀνεῦρε.] οἱ δὲ ἀγαθοεργοὶ εἰσὶ τῶν ἀστῶν, ἐξιόντες ἐκ  
 τῶν ἱππέων αἰεὶ οἱ πρεσβύτατοι, πέντε ἔτος ἐκάστου·  
 τοὺς δὲ τοῦτον τὸν ἐνιαυτόν, τὸν ἂν ἐξίωσι ἐκ τῶν 25  
 ἱππέων, Σπαρτιητέων τῷ κοινῷ διαπεμπόμενους μὴ ἐλ-  
 νύειν ἄλλους ἄλλη. τούτων ὦν τῶν ἀνδρῶν Αἰχῆς 68  
 ἀνεῦρε ἐν Τεγέῃ καὶ συντυχίῃ χρησάμενος καὶ σοφίῃ.  
 εὐούσης γὰρ τοῦτον τὸν χρόνον ἐπιμιξίης πρὸς τοὺς Τε-

verblose Zusammenstellung malt die rastlose Folge von Schlag und Gegenschlag. Unten c. 69 τὸν τε τύπον καὶ τὸν ἀντύπον.

19. ἐπιτάροθος 'Helfer, Beistand'. Mit der Ueberführung des schützenden Heros, verspricht der Gott, werde auch das Patronat über das bisher von ihm beschützte Land auf Sparta übergehen.

20f. 'Sie waren selbst nach diesem Orakel um nichts weniger weit von der Auffindung entfernt, obgleich sie alles ausforschten'. — ἐς δ' 'bis zuletzt' (c. 98 3).

22. Ob sich auf diesen Lichas das dorische Versfragment bezieht. Et. M. 417 3 ἀχι Λίχα μέγα σάμα?

23f. 'Die Wohlthäter sind aus der Zahl der Bürger, beim Austritt aus der Klasse der Ritter je die ältesten, je fünf in jedem Jahr'. Es bestand nämlich in Sparta einestehende Truppe von 300 auserwählten Jünglingen, wahrscheinlich vom 20. bis zum 30. Jahre, welche im Kriegsfall zuerst mit den Königen, deren Leibwache sie waren, auszogen. Sie dienten, nach Dion. Hal. II 13, sowohl zu Pferde wie zu Fuß, obgleich nur von letzterer Weise Beispiele vorkommen (VI 56 7. VII 205

10. VIII 124 13. Thuk. V 72. Isocrat. Ep. II 6. Strab. 481). Ist die Annahme zu c. 65 25 richtig, so traten ihrer jedes Jahr 30 aus.

25. τὸν ἂν ἐξίωσι 'während dessen sie austreten', d. i. während des letzten Jahres ihres Ritterdienstes. Zu dem Accusativ vgl. VII 50 22.

26. διαπ. μὴ ἐλνύειν 'ohne Rast sich aussenden lassen'. Wohl eine Hindeutung auf den Namen dieser Altersklasse (σφαυρεῖς, zu IX 85 5). Von der Art ihres Dienstes Bekk. Anecd. 333 ἔστι δὲ καὶ ἀρχὴ τις ἐν Λακεδαιμονίᾳ οἱ ἀγαθοεργοὶ ἄρχουσι δὲ καὶ τῶν ἐν τῇ πόλει καὶ τῶν ἔξω τῆς πόλεως παρανομησάντων, ὡς φησι Δίδυμος ἐν τῇ τροπικῇ λέγει.

68. 2. συντυχίῃ χρ.: zu V 41 6. — σοφίῃ: zu c. 60 15.

3. ἐπιμιξίῃ ist der auf Vertrag gegründete Verkehr zwischen zwei Staaten; denn an sich waren, nach althellenischem Begriffe, die einzelnen Staaten zu einander in stetem Kriegszustande (ἀπρόσμιχοι). Insbesondere herrschte damals zwischen Tegea und Sparta erklärter Krieg, und es bedurfte in dieser Legende einer Erklärung, wie Lichas dennoch nach Tegea kommen mochte.

- γεήτας ἐλθὼν ἐς χαλκήιον ἐθνεῖτο σίδηρον ἐξελαυνόμε-  
 5 νον, καὶ ἐν θώματι ἦν ὀρέων τὸ ποιεόμενον. μαθὼν  
 δέ μιν ὁ χαλκεὺς ἀποθωμάζοντα εἶπε παυσάμενος τοῦ  
 ἔργου „ἦ κου ἂν, ὦ ξεῖνε Λάκων, εἰ περ εἶδος τό περ  
 ἐγώ, κάρτα ἂν ἐθώμαζες, ὅκου νῦν οὕτω τυγχάνεις  
 θῶμα ποιεύμενος τὴν ἐργασίην τοῦ σιδήρου. ἐγὼ γάρ  
 10 ἐν τῇδε θέλων τῇ αὐτῇ φρέαρ ποιήσασθαι, ὀρύσσων  
 ἐπέτευχον σορῶ ἑπταπῆχεϊ· ὑπὸ δὲ ἀπιστίας μὴ μὲν γε-  
 νέσθαι μηδαμὰ μέζοντας ἀνθρώπους τῶν νῦν ἄνοιξα  
 αὐτήν, καὶ εἶδον τὸν νεκρὸν μήκει ἴσον ἔοντα τῇ σορῶ·  
 μετρήσας δὲ συνέχουσα ὀπίσω.“ ] ὁ μὲν δὴ οἱ εἶλεγε τὰ  
 15 περ ὁπώπτεε, ὁ δὲ ἐγνώσας τὰ λεγόμενα συνεβάλλετο  
 τὸν Ὀρέστεα κατὰ τὸ θεοπρόπιον τοῦτον εἶναι, τῇδε  
 συμβαλλόμενος· τοῦ χαλκέος δύο ὀρέων φύσας τοὺς  
 ἀνέμους εὗρισκε ἔοντας, τὸν δὲ ἄκμονα καὶ τὴν σφῦ-  
 ραν τὸν τε τύπον καὶ τὸν ἀντίτυπον, τὸν δὲ ἐξελαυνό-  
 20 μενον σίδηρον τὸ πῆμα ἐπὶ πῆματι κείμενον, κατὰ τοι-  
 ὄνδε τι εἰκάζων, ὥς ἐπὶ κακῷ ἀνθρώπου σιδήρος ἀνέυ-  
 ρηται. συμβαλλόμενος δὲ ταῦτα καὶ ἀπελθὼν ἐς Σπάρ-

Paus. III 3 5 sagt daher *τηνικαῦτα δὲ αἱ πόλεις ἄγουσαι σπονδὰς ἔτευγον*, die *ἐπιμίστη* aber ist die Folge von *σπονδαί*.

4. *ἐξελαυνόμενον*: zu c. 50 9.

5. *μαθὼν*, wie c. 10 7.

6. *χαλκεὺς*, obgleich Eisenarbeiter, wie vorher *χαλκήιον*. Pollux VII 106 *χαλκεύειν δὲ καὶ τὸ σιδηρεύειν ἔλεγον καὶ χαλκίας τοὺς τὸν σίδηρον ἐργαζομένους*. Denn *prior aeris erat quam ferri cognitius usus* (Lucret. V 1285).

8. *ὅκου, quandoquidem* (c. 192 12. IV 195 9. VII 160 6); auch *δ-κου γε* (VII 118 5). Vgl. *ὅτε* und *ὅτε γε* (III 73 4. VIII 80 4), *ὅποτε* (II 125 24. VI 19 12).

9. *θῶμα ποιεύμενος* mit der Construction von *θωμάζειν*, dessen Periphrase es ist. Vgl. c. 160 17. VII 99 3.

11. Vier Ellen oder sechs Fuß galten auch bei den Alten als Maß eines vollkommenen Mannes (Aristoph. Frö. 1014). Von den Heroen aber herrschte seit Homer (II α 272. ε 304) die Meinung, daß sie wie an Stärke so auch an Größe menschliches Maß weit übertrafen. Man suchte ihre Höhe zu berechnen (Gellius I 1) aus Angaben wie II 91 13. IV 82 7. — *μὴ μὲν* (ionisch, = *μὴ μήν*) 'gewiß nicht'. III 66 *ἔξαρονος ἦν μὴ μὲν κατακτεῖναι*. Wegen *μὲν* vgl. zu II 29 2.

17. *τούς*, von denen das Orakel gesprochen.

18. *ἔοντας*, wie in der Regel zum näheren Praedicatsbegriff construiert.

20. *κατὰ τοιόνδε τι* = *ὥδε πως* (VII 10 ε 6). Zu V 33 12.

21. *ἐπὶ*: zu c. 41 9.

την ἔφραζε Λακεδαιμονίοισι πᾶν τὸ πρῆγμα. οἱ δὲ ἐκ λόγου πλαστοῦ ἔπενεικάντες οἱ αἰτίην ἐδίωξαν. ὁ δὲ ἀπικόμενος ἐς Τεγῆν καὶ φράζων τὴν ἑωυτοῦ συμφο- 25 ρὴν πρὸς τὸν χαλκέα ἑμισθοῦτο παρ' οὐκ ἐκδιδόντος τὴν αὐλήν. χρόνῳ δὲ ὡς ἀνέγνωσε, ἐνοικίσθη, ἀνορύξας δὲ τὸν τάφον καὶ τὰ ὀστέα συλλέξας οἶχετο φέρων ἐς Σπάρτην. καὶ ἀπὸ τούτου τοῦ χρόνου, ὅπως πειρώατο ἀλλήλων, πολλοὶ κατυπέρτεροι τῷ πολέμῳ 30 ἐγίνοντο οἱ Λακεδαιμόνιοι· ἥδη δὲ σφι καὶ ἡ πολλὴ τῆς Πελοποννήσου ἦν κατεστραμμένη.

Ταῦτα δὴ ὦν πάντα πυνθανόμενος ὁ Κροῖσος ἔπεμπε 69 ἐς Σπάρτην ἀγγέλους δῶρά τε φέροντας καὶ δεησομένους συμμαχίης, ἐντειλάμενός τε τὰ λέγειν χρῆν. οἱ δὲ ἐλθόντες ἔλεγον „ἔπεμψε ἡμέας Κροῖσος ὁ Ἀνδῶν τε καὶ ἄλλων ἐθνέων βασιλεύς, λέγων τὰδε. ὦ Λακεδαι- 5 μόνιοι, χρήσαντος τοῦ Θεοῦ τὸν Ἕλληνα φίλον προ-

24. 'Beschuldigten und verbannten ihn aus einem erdichteten Vorwande', d. h., wie der Zusammenhang lehrt, Anklage und Strafe waren nicht ernstlich gemeint. Zu ἐκ λόγου πλαστοῦ vgl. Soph. O. K. 620 (sie werden die Eintracht brechen) ἐκ σμικροῦ λόγου, Phil. 730 τί δὴ ποθ' ὦδ' ἐξ οὐδενὸς λόγου σιωπᾶς; — διαίκειν 'verbannten', noch II 151 17. V 73 3. 92 ε 13. IX 77 12, διαίκειν ἐκ τῆς γῆς IX 77 9.

26. ἑμισθοῦτο 'suchte zu mieten'. Als Fremder hatte er nicht das Recht des Grundbesitzes (ἐγκτήσις). — παρ' οὐκ ἐκδιδόντος, kurz st. παρὰ τούτου· ὁ δὲ οὐκ ἐξεδίδου, 'während es jener nicht vermietten wollte'. VII 211 ἄλλα τε ἀποδιδόνμενοι ἐν οὐκ ἐπισταμένοισι μάχεσθαι ἐπεπιστάμενοι, I 211 ἐφόνευσε ἀλεξομένους (ebenso II 63), III 151 ἐπολιόρκει φροντίζοντας οὐδὲν τῆς πολιορκίης, c. 165 3. II 174 6. III 45 6. VII 151 8. 225 13. IX 22 10.

27. ἀνέγνωσε ionisch, = ἀνέπεισε.

30. Zu πειρώατο vgl. II. φ 580 οὐκ ἐθελενφεύγειν πρὶν πειρησάι' Ἀχιλλῆος. Ebenso c. 76 16. 206 9 u. s.

Bündniss zwischen Kroesos und Sparta; gegenseitige Geschenke (c. 69 f.)

69. 3. Das Participle ἐντειλάμενος ist zu φέροντας καὶ δεησομένους parallel gesetzt, obgleich es einen verschiedenen Bezug hat und ihnen weder im Casus noch im Tempus gleichartig ist. Doch gestattet sich H. solche Parataxis nicht selten. III 20 ἔπεμπε αὐτοὺς ἐς τοὺς Αἰθίοπας ἐντειλάμενός τε τὰ λέγειν χρῆν καὶ δῶρα φέροντας, 127 ἅτε οἱ οἰδεόντων ἐτι τῶν πραγμάτων καὶ νεωστὶ ἔχων τὴν ἀρχήν, I 70 5 f. 85 4. IV 43 29. V 35 4. 39 5. 126 9. VI 46 6. 61 16. 94 5. VII 9 8 f. 99 4. 164 3. VIII 52 7.

5. Gesandte pflegen die Worte des Absenders in directer Fassung wiederzugeben; daher λέγων τὰδε. Ähnlich in Briefen (zu III 40 5).

θέσθαι, ὑμέας γὰρ πυνθάνομαι προσεστίαναι τῆς Ἑλλάδος, ὑμέας ὦν κατὰ τὸ χρηστήριον προσκαλέομαι φίλος τε θέλων γενέσθαι καὶ σύμμαχος ἄνευ τε δόλου καὶ ἀπάτης.“ Κροίσος μὲν δὴ ταῦτα δι’ ἀγγέλων ἐπεκη-  
 10 ρυκεύετο, Λακεδαιμόνιοι δὲ ἀκηκούτες καὶ αὐτοὶ τὸ θεοπρόπιον τὸ Κροίσῳ γενόμενον ἥσθησάν τε τῇ ἀπίξι τῶν Ἀυδῶν καὶ ἐποίησαντο ὄρκια ξεινίης πέρι καὶ συμμαχίης· καὶ γὰρ τινες αὐτοὺς εὐεργεσίαι εἶχον ἐκ Κροί-  
 15 σου πρότερον ἐτι γηγονυταί. (πέμψαντες γὰρ οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐς Σάρδις χρυσὸν ὠνέοντο, ἐς ἀγαλμα βουλόμενοι χρῆσασθαι τοῦτο τὸ νῦν τῆς Λακωνικῆς ἐν Θόρνακι ἰδρυταί Ἀπόλλωνος· Κροίσος δὲ σφι ὠνεομέ-  
 20 νοισι ἔδωκε δωτίην. τούτων τε ὦν εἵνεκεν οἱ Λακεδαιμόνιοι τὴν συμμαχίην ἐδέξαντο, καὶ οἱ ἐκ πάντων σφέας προκρίνας Ἑλλήνων αἰρέετο φίλους. καὶ τοῦτο

9. ἄνευ τε δόλου καὶ ἀπάτης war wohl eine stehende Formel bei Verträgen, *nuilo dolo malo*. Ebenso VIII 140 a 21.

10. δι’ ἀγγέλων, eine Abundanz, da schon *ἐπικηρυκεύεσθαι* = *διὰ κηρύκων ἐπαγγέλλεσθαι*. Aehnlich IV 80 τοῦτό οἱ πέμψας ὁ Σιτάλκης ἐπεκηρυκεύετο, VII 1 ἐπαγγέλλετο πέμπων ἀγγέλους.

14. αὐτοὺς εὐεργεσίαι εἶχον, Periphrase für *εὐεργέτηντο*, die aber, wie die zu c. 27 19 besprochene, zugleich die fortdauernde Wirkung bemerkbar macht. So V 70 *Κλεομένης αἰτίη εἶχε*, VII 3 *ὥς ἡ γῆρας μιν ἔχει*, 5 *ἵνα λόγος σε ἔχῃ πρὸς ἀνδρῶπων ἀγαθός*, IX 84 *ἔχει δὲ τινα γῆρας καὶ Διονυσιοφάνης θάψαι Μαρόδιον*.

16. ὠνέοντο ‘wollten kaufen’.

18. Θόρναξ hieß das Gebirge, welches nordöstlich oberhalb Spartas schroff in die Ebene des Eurotas abfällt. Von seinen nach Süden gewandten Felsstirnen sah der von Tegea wie von Argos Kommende zuerst die Stadt der Spartaner zu

seinen Füßen liegen. Auf einem Vorsprunge stand, wie ein segnender Schutzgott des Landes, ein kolossaler Apollon, in der Pfeilerform des amyklaischen, unter dem Namen *Πυθαῖος* . . Der Standort ist nicht mit Sicherheit nachzuweisen. Da sich aber sein heiliger Bezirk bis an die Eurotas-ebene erstreckte, wo die Thebaner neben demselben ihr Lager aufschlugen (Xen. Hell. VI 5 27), so erscheint als der geeignetste Platz der Vorsprung des Hügels von Pauleika, und hier sind in der That Grundmauern aufgefunden worden, welche einem kolossalen Götterbilde als Basis dienen konnten. Curtius Pelop. II 259. — *Ἀπόλλωνος*, nämlich des Ap., geh. zu *ἀγαλμα*. In Amyklæ bestand das Idol in einer 30 Ellen hohen Erzsäule in Hermenform, mit Kopf, Armen und Füßen, auf dem Haupte einen Helm, in den Händen Bogen und Speer. Das von Kroesos geschenkte Gold soll nachträglich auf das amyklaische Bild verwendet worden sein (Paus. a. O. III 10 10. 19, 2. Theopomp. Fr. 219).



μὲν αὐτοὶ ἦσαν ἔτοιμοι ἐπαγγείλαντι, τοῦτο δὲ ποιησά-  
μενοι κρητῆρα χάλκεον Ἰωδίων τε ἔξωθεν πλῆσαντες 5  
περὶ τὸ χεῖλος καὶ μεγάθει τριηκοσίους ἀμφορέας χω-  
ρέοντα ἤγον, δῶρον βουλόμενοι ἀντιδοῦναι Κροίσῳ.  
οὗτος ὁ κρητῆρ οὐκ ἀπίκετο ἐς Σάρδεις δι' αἰτίας δι-  
φασίας λεγομένας τάσδε. οἱ μὲν Λακεδαιμόνιοι λέγουσι  
ὡς ἐπεῖτε ἀγόμενος ἐς τὰς Σάρδεις ὁ κρητῆρ ἐγίνετο 10  
κατὰ τὴν Σαμίην, πνυθόμενοι Σάμιοι ἀπελοίαιτο αὐτὸν  
νηυσὶ μακρῇσι ἐπιπλώσαντες· αὐτοὶ δὲ Σάμιοι λέγουσι  
ὡς ἐπεῖτε ὑστέρησαν οἱ ἄγοντες τῶν Λακεδαιμονίων  
τὸν κρητῆρα, ἐπυνθάνοντο δὲ Σάρδεις τε καὶ Κροῖσον  
ἡλωκέναι, ἀπέδοντο τὸν κρητῆρα ἐν Σάμῳ, ἰδιώτας δὲ 15  
ἄνδρας πριαμένους ἀναθεῖναι μιν ἐς τὸ Ἡραῖον· τάχα  
δὲ ἂν καὶ οἱ ἀποδόμενοι λέγοιεν ἀτικόμενοι ἐς Σπάρτην  
ὡς ἀπαιρεθείησαν ὑπὸ Σαμίων.

Κατὰ μὲν νυν τὸν κρητῆρα οὕτω ἔσχε. Κροῖσος δὲ 71  
ἀμαρτῶν τοῦ χρησμοῦ ἐποιέετο στρατιήν ἐς Καππα-

70. 4. 'Sie waren ihm selber (αὐτοί, Gegensatz zum Geschenke) auf sein Entbot gewärtig', erklärten sie ständen ihm zur Verfügung, sobald er sie zur Hülfeleistung entbiete. ἐπαγγέλλαντι wie c. 77 13. Zu ἔτοιμοι vgl. c. 11 4.

5 f. Ἰωδία sind, wie ζῆα c. 203 11. II 4 14 u. s., Ornamente und Figuren aller Art: Thiere, Pflanzen, Früchte u. dgl., die in erhabener Arbeit die obere Außenwand, wahrscheinlich in Form einer Guirlande, umgeben. Der Autor hatte den Kessel im Heraeum zu Samos gesehen; daher die ganze Beschreibung. Vgl. III 47. — Wegen πλῆσαντες — χωρέοντα zu c. 69 3.

9. Nicht aus zwiefachen Ursachen, sondern aus zwiefach erzählter Ursache kam der Kessel nicht an seinen Bestimmungsort; deutlicher wäre daher οὐκ ἀπίκετο ἐς Σάρδεις· λέγονται δὲ τοῦτου αἰτίαι διφασίαι αἰδε. Vgl. III 122 1.

16. Vom Hera-tempel zu III 60 15.

17. λέγοιεν ist der Optat. Imperf. Abweichend von dem durchgängigen Sprachgebrauche der Attiker ist in diesem Optativ c. ἂν eine Vermuthung über die Vergangenheit ausgedrückt, und wie hier noch VII 184 17 (ἂν εἴεν), 214 11 (εἰδείη ἂν), VIII 136 19 (ἂν προλέγοι). An zwei Stellen mit dem Aorist (VII 180 7 ἂν ἐπαύροιο, IX 71 19 ἂν εἴποιεν), der in diesem Sinne bei Homer häufig (οὐδέ κε φαιγῆς, οὐκ ἂν ἴδοις, καὶ νῦ κεν ἔνδ' ἀπόλοιο u. dgl.), vereinzelt auch bei attischen Autoren vorkommt.

Sandanis räth vom Kriege ab (c. 71). Episode von den flüchtigen Skythen, dem lydisch-medischen Kriege und der Sonnenfinsternis (c. 72 bis 74).

71. οὕτω ἔσχε: der Aorist auch c. 22 17. 92 2. 117 22. 168 1. VI 31 1. 119 23. VIII 56 2.

2. χρησμοῦ 'des Sinnes des Spru-

- δοκίην, ἐλπίσας καταιρήσειν Κῦρόν τε καὶ τὴν Περσέων δύναμιν. παρασκευαζομένον δὲ Κροίσου στρατεύεσθαι ἐπὶ Πέρσας, τῶν τις Λυδῶν νομιζόμενος καὶ πρόσθε εἶναι σοφός, ἀπὸ δὲ ταύτης τῆς γνώμης καὶ τὸ κάρτα οὖνομα ἐν Λυδοῖσι ἔχων, συνεβούλευσε Κροίσῳ τάδε· οὖνομά οἱ ἦν Σάνθανις. „ὦ βασιλεῦ, ἐπ’ ἀνδρας τοιούτους στρατεύεσθαι παρασκευάζει, οἱ σκύντας μὲν ἀναξυρίδας σκυτίνην δὲ τὴν ἄλλην ἐσθῆτα φορέουσι, σιτέονται δὲ οὐκ ὅσα ἐθέλουσι ἀλλ’ ὅσα ἔχουσι, χώρην ἔχοντες τρηχέαν. πρὸς δὲ οὐκ οἶνω διαχρέωνται ἀλλὰ ὑδροποτεύουσι, οὐ σῦκα δὲ ἔχουσι τρώγειν, οὐκ ἄλλο ἀγαθὸν οὐδέν. τοῦτο μὲν δὴ, εἰ νικήσεις, τί σφεας ἀπαιρήσει, τοῖσί γε μὴ ἔστι μηδέν; τοῦτο δέ, ἣν νικηθῇς, μάθε ὅσα ἀγαθὰ ἀποβαλέεις· γευσάμενοι γὰρ τῶν ἡμετέρων ἀγαθῶν περιέξονται οὐδὲ ἀπωστοὶ ἔσονται. ἐγὼ μὲν νυν θεοῖσι ἔχω χάριν, οἱ

ches, des c. 53 13 erwähnten. IX 33 ἀμαρτῶν τοῦ χρηστηρίου, und zu VII 142 4.

5. καὶ schon (V 66.1).

6f. καὶ τὸ κάρτα (erst recht, vollends, auch ohne Artikel (II 69 4. 137 15. III 104 15. IV 181 17. VI 125 3. VIII 27 4), ‘ganz besonders, gar sehr, gar wohl’ (c. 119 20. 191 31. II 92 23. VI 52 16. VII 16β 9). Daneben einmal καὶ πάγχυ (VI 112 6), καὶ μεγάλως (c. 117 3).

8. Das Asyndeton wie c. 179 ἴς οὖνομα αὐτῇ, 205 Τόμυρις οἱ ἦν οὖνομα. II 29 Ταχομῖνῳ οὖνομα αὐτῇ ἔστι. Mit δὲ V 92β 5.

10. Von Leder und enganliegend waren die persischen Kleider in der älteren Epoche, für welche überhaupt nur diese Beschreibung gelten will. Seit Kyros ward die bequemere medische, wenigstens als Militär- und Beamtentracht eingeführt (zu c. 135 2. III 84 5); doch blieben Hosen und Ärmelrock, wenngleich aus anderen weichen Stoffen, die charakteristischen Theile der medisch-persischen

Kleidung. — τὴν ἄλλην ἐσθῆτα, Rock, Ueberwurf, Stiefeln und Mütze.

12. IX 122 sagt ein Perser γῆν ἐκτήμεθα ὀλίγην καὶ ταύτην τρηχέαν. — πρὸς δέ, praeterea.

13. οὐ σῦκα δὲ ‘nicht einmal Feigen’, die einfachste und billigste Nachkost. — τρώγειν, bes. von ungekochten Speisen und Hülsenfrüchten (II 37 21. 92 18. IV 177 3).

14. Vom Asyndeton zu c. 132 4. — ἀγαθόν, laetum, suave (VI 139 12). Strabon 734 beschreibt die Kost der nach alter Sitte erzogenen persischen Jugend: ἡ δὲ καθ’ ἡμέραν διαίτα ἄριστος μετὰ τὸ γυμνάσιον καὶ μᾶζα καὶ κάρδαμον καὶ ἁλῶν χόνδρος καὶ κρέα ὅπτα ἡ ἐφθὰ ἐξ ὕδατος, ποτὸν δ’ ὕδωρ.

16. μάθε ‘erwäge’ (V 91 7. VII 49 11).

18. ἐγὼ μὲν νυν: die entsprechende Aufforderung (etwa σὺ δὲ μέτεσ τὴν ἐπὶ Πέρσας στρατηλασίην) unterdrückt der ehrerbietige Sprecher.

οὐκ ἐπὶ νόον ποίεουσιν Πέρσῃσι στρατεῦσθαι ἐπὶ Λυδούς.“ ταῦτα λέγων οὐκ ἔπειθε τὸν Κροίσον. Πέρσῃσι 20 γὰρ, πρὶν Λυδούς καταστρέψασθαι, ἦν οὔτε ἀβρὸν οὔτε ἀγαθὸν οὐδέν.

Οἱ δὲ Καππαδόκαι ὑπὸ Ἑλλήνων Σύριοι ὀνομά- 72 ζονται. ἦσαν δὲ οἱ Σύριοι οὗτοι τὸ μὲν πρότερον ἢ Πέρσας ἄρξαι Μήδων κατήκοοι, τότε δὲ Κύρου· ὁ γὰρ οὗρος ἦν τῆς τε Μηδικῆς ἀρχῆς καὶ τῆς Λυδικῆς ὁ Ἄλυσ ποταμός, ὃς ῥέει δὲ Ἀρμενίου ὄρους διὰ Κιλικίαν, 5 μετὰ δὲ Ματινηοὺς μὲν ἐν δεξιῇ ἔχει ῥέων, ἐκ δὲ τοῦ ἐτέρου Φρύγας· παραμβιβόμενος δὲ τούτους καὶ ῥέων ἄνω πρὸς βορρῇν ἄνεμον ἐνθεν μὲν Συρίους Καππαδό-

19. ἐπὶ νόον ποίεουσιν: zu c. 27 12.

21. γὰρ: der Zusatz begründet nicht etwa οὐκ ἔπειθε, sondern erläutert nachträglich die Rede des Lyders, in die er nicht wohl einzuschieben war. Zu des VI. Zeit waren die Perser schon wegen ihrer üppigen Lebensweise verrufen (c. 133. 135).

72. Der Name Καππαδόκαι ist persisch (VII 72 7) oder assyrisch; in den altpersischen Inschriften lautet er *Katapataka*. Er bezeichnet in bald weiterem bald engerem Umfange die Stämme zwischen dem Pontos Euxeinus im Norden, dem Tauros-gebirge im Süden, dem Halys im Westen und Armenien im Osten (Strab. 533), die wegen ihres semitischen Ursprunges Σύριοι (abgekürzt aus Ἀσσύριοι) und, zum Unterschiede von dem eigentlichen Syrern jenseits des Tauros, auch *Λευκόσυροι* hießen (Strab. 737 u. s.). Die Perser theilten das Land in zwei Satrapien, K. am Pontos und K. am Tauros, von denen die letztere später als Königreich K. fortbestand (Strab. 534). H. scheint den Namen noch auf die nördliche Hälfte zu beschränken, und die damals noch zu Kilikien gehörigen Landschaften Kataonia und Melitene

(zu 5) so wie das Gebiet der Mattienon auszuschließen. Ueber die Form Σύριοι zu c. 6 3.

3. ἄρξαι, nämlich τῆς ἄνω Ἄλως ποταμοῦ Ἀσίης (c. 103 9. 130 4).

4. τε καὶ parallelisiert die beiden durch οὗρος ἦν in Gegensatz gestellten Namen. IV 51 οὐράζει τὴν τε Σκυθίην καὶ τὴν Νευρίδα γῆν, II 158 29. III 91 3. IV 56 6. VII 126 4. 127 6. Vgl. zu c. 6 3. VII 100 15. 123 21.

5. Kilikien war zu H.'s Zeit noch nicht auf die Küstenlandschaft südlich vom Tauros beschränkt, sondern reichte nördlich bis an den Halys (später *Καταονία*) und darüber hinaus (daher ῥέει διὰ Κιλικίαν) östlich an den Euphrat (später *Μελιτηνή*, V 52 16).

6. Die hier und VII 72 5 genannten Ματινηοὶ waren wahrscheinlich ein nach Westen vorgedrungener oder versetzter, aber früh verschollener Theil des zu c. 189 3 besprochenen Volkes; sie saßen am rechten Ufer des Halys, da wo sein Lauf von der südwestlichen Richtung nach Nordost umbiegt.

8. Συρίους Καππαδόκας, syrische oder Syro-Kappadoken. c. 146 Ἀρχάδες Πελαγοί, III 56 Λακεδαιμόνιοι Λωριέες, IV 17 Ἕλληνες Σκύθαι, VI 20 Καροὶ Πηδάσει, VI

κας ἀπέργει, ἐξ εὐωνύμου δὲ Παφλαγόνας. οὕτω ὁ  
 10 Ἄλυσ ποταμὸς ἀποτάμνει σχεδὸν πάντα τῆς Ἀσίας τὰ  
 κάτω ἐκ θαλάσσης τῆς ἀντίον Κύπρου ἐς τὸν Εὐξεινον  
 πόντον. ἔστι δὲ αὐτὴν οὗτος τῆς χώρας ταύτης ἀπά-  
 σης· μήκος ὁδοῦ εὐζώνῳ ἄνδρϊ πέντε ἡμέραι ἀναισι-  
 13 μοῦνται. ἐστρατεύετο δὲ ὁ Κροῖσος ἐπὶ τὴν Καππα-  
 δοκίην τῶνδε εἵνεκα, καὶ γῆς ἱμέρῳ προσκτήσασθαι  
 πρὸς τὴν ἑωυτοῦ μοῖραν βουλόμενος, καὶ μάλιστα τῷ  
 χρηστηρίῳ πίσυνος ἐὼν καὶ τίσασθαι θέλων ὑπὲρ  
 5 Ἀστυάγεος Κῦρον. Ἀστυάγεα γὰρ τὸν Κναξάρεω, ἔοντα  
 Κροῖσον μὲν γαμβρὸν Μήδων δὲ βασιλέα, Κῦρος ὁ  
 Καμβύσεω καταστρεψάμενος εἶχε, γενόμενον γαμβρὸν  
 Κροῖσῳ ὥδε. Σκυθῶν τῶν νομάδων εἴλη ἀνδρῶν στα-

45 Βούγοι Θρήκες, VII 43 Γέργι-  
 θαι Τευκροί, 64 Σκυθῶν Ἀμυργίους,  
 94 Πελασγοὶ Αἰγιαλέες, 114 Φοί-  
 νικες Σιδόνιοι. Vgl. zu III 12 17.

9. ἀπέργει: zu VII 43 11.

10. τῆς Ἀσίας τὰ κάτω, noch  
 c. 177 1; sonst τὰ ἐντὸς Ἄλως  
 (s. 6 2). Ggs. τὰ ἄνω (c. 177 2).

12 f. οὗτος, Subject assimiliert  
 an αὐτὴν st. ταῦτα, der eben be-  
 zeichnete großentheils vom Halys  
 durchströmte Landstrich zwischen  
 dem kypriischen und dem schwarzen  
 Meere. Er bildet, sagt H., den Hals  
 dieser ganzen Ländermasse (dies-  
 seits und jenseits des Halys), d. h.  
 das Land zieht sich hier zwischen  
 den beiden Meeren so eng zusam-  
 men, dass der westwärts abgegränzte  
 Theil zu dem übrigen Oberasien sich  
 wie das Haupt zum Rumpfe verhält.  
 αὐτὴν ist nämlich eine dem mensch-  
 lichen Körper entlehnte bildliche Be-  
 zeichnung einer Landenge (ισθμός).  
 VI 37 ἀποτείχισας τὸν αὐχένα  
 (36 10 τὸν ἰσθμόν) τῆς Χερσονή-  
 σου, VII 223 9 von den Thermopy-  
 len, IV 85 13. 118 5 von der Meer-  
 enge des Bosporus, 89 10 sogar von  
 der Scheitelspitze des Donau-deltas.  
 — Die Länge des αὐτὴν wird durch  
 einen vollständigen Satz angegeben,  
 st. μήκος ὁδοῦ — πέντε ἡμερέων.

Vgl. c. 14 7. — εὐζώνος, μὴ ἔχον  
 φορτίον (Hesych.), expeditus; noch  
 c. 104 3. II 34 9. — Die gerade Li-  
 nie (ἰσθία ὁδός II 34 9) zieht sich  
 zwischen Amisos und der Kydnos-  
 mündung bei Tarsos, und ist etwa  
 75 deutsche Meilen lang, wofür fünf  
 Tagemärsche keineswegs ausrei-  
 chen. H. rechnet IV 101 den Tage-  
 marsch als geographisches Längen-  
 maass zu 200 Stadien (5 deutsche  
 Meilen). Man dachte sich den 'Hals'  
 eben viel zu wenig; noch Plin. VI 7  
 (Sinopicus) sinus tanti recessus ut  
 Asiam paene insulam faciat, CC  
 m. p. (= 40 deutsche Meilen) aut  
 amplius per continentem ad Issi-  
 cum Ciliciae sinum. Eratosthenes  
 jedoch und Apollodoros berechneten  
 die etwas grössere Distanz zwischen  
 Sinope und Issos auf 3000 Stadien  
 (75 deutsche Meilen Strab. 69. 677).  
 — ἀναισιμούνται ionisch, = ἀνα-  
 λίσκονται.

13. 3. μοῖραν 'Gebiet' (c. 75 7.  
 82 6. 106 12. III 91 4. V 57 7.  
 VIII 23 11. IX 65 4).

6. γαμβρός ist überhaupt der  
 durch Heirath (γάμος) Verwandte;  
 hier 'Schwager' (c. 74 19f.).

8 f. ἀνδρῶν bei εἴλῃ, wie in στρα-  
 τὸς ἀνδρῶν (c. 53 4), στρατὸς ἀν-  
 θρώπων (VII 53 12), πόλις ἀνδρῶν

σιάσασα ὑπεξῆλθε ἐς γῆν τὴν Μηδικήν· ἐτυράννευε δὲ  
 τὸν χρόνον τοῦτον Μήδων Κναξάρης ὁ Φραόρτεω τοῦ 10  
 Ἀηώκω, ὃς τοὺς Σκυθὰς τούτους τὸ μὲν πρῶτον πε-  
 ριεῖπε εὐ ὡς δόντας ἰκέτας· ὥστε δὲ περὶ πολλοῦ ποιεό-  
 μενος αὐτοὺς, παῖδάς σφι παρῶδωκε τὴν γλῶσσάν τε  
 ἐκμαθεῖν καὶ τὴν τέχνην τῶν τόξων. | χρόνου δὲ γενο-  
 μένου, καὶ αἰεὶ φοιτούντων τῶν Σκυθῶν ἐπ' ἄγρην 15  
 καὶ αἰεὶ τι φερόντων, καὶ κοτε συνήνεικε ἔλειν σφεας  
 μηδέν· νοστήσαντας δὲ αὐτοὺς κεινῆσι χερσὶ ὁ Κναξά-  
 ρης (ἦν χάρ, ὡς διέδεξε, ὀργὴν ἄκρος) τρηχέως κάρτα  
 περιέσπε ἀεικέλῃ. οἱ δὲ ταῦτα πρὸς Κναξάρειω παθόν-  
 τες, ὥστε ἀνάξια σφέων αὐτῶν πεπονθότες, ἐβούλευ- 20  
 σαν τῶκ παρὰ σφίσι διδασκομένων παίδων ἕνα κατα-  
 κόψαι, σκευάσαντες δὲ αὐτὸν ὥσπερ ἐώθεσαν καὶ τὰ  
 θηρία σκευάζειν, Κναξάρῃ δοῦναι φέροντες ὡς ἄγρην  
 δῆθεν, δόντες δὲ τὴν ταχίστην κομίζεσθαι παρὰ Ἀλυ-  
 αττεα τὸν Σαδυάττειω ἐς Σάρδις. ταῦτα καὶ ἐγένετο·

u. ἔθνος ἀνδρείων (VII 8 γ 10 f.).  
 — Was hier von nomadischen Sky-  
 then, wohl nach lydischer Ueber-  
 lieferung, erzählt wird, erscheint  
 zwar in seinem Anfange (στασιάζου-  
 σα—Μηδικήν) wie eine zweite, von  
 der gangbaren wesentlich verschie-  
 dene Tradition über den Einfall der  
 Skythen zur Zeit des Kyaxares; das  
 Uebrige aber enthält eine im ganzen  
 unverdächtige Erzählung, ein Nach-  
 spiel zu jenem grossen Reitersturm.  
 Nachdem nämlich ein Theil dersel-  
 ben wieder abgezogen (IV 1. 4), ein  
 anderer von den Medern vernichtet  
 worden war (c. 106), blieben hier  
 und da einzelne Haufen übrig, die  
 sich der medischen Botmäßigkeit  
 unterwarfen (δόντας ἰκέτας), aber  
 sich schwer an ein sesshaftes Leben  
 gewöhnten. Von diesen wird ein  
 Theil sich empört haben und besiegt  
 in das Nachbarreich übergetreten  
 sein. Ueber die Zeit zu c. 74 9.

12. ὥστε = ἀρα.

14. Ueber den schwierigen Ge-

brauch des skythischen Bogens s.  
 IV 10. Plat. Ges. 795<sup>a</sup> ὁ τῶν  
 Σκυθῶν νόμος οὐκ ἐν ἀριστερῇ  
 μὲν τόξον ἀπαγων, ἐν δεξιᾷ δὲ  
 οἰστόν προσηγόμενος μόνον, ἀλλ'  
 ὁμοίως ἐκατέραις ἐπ' αὐφότερα  
 χρώμενος. Vgl. Jeremia V 16 (zu  
 c. 106 5).

16. καὶ κοτε 'auch einmal'.

18 f. ὡς διέδεξε 'wie er merken  
 liefs, verrieth'. — ὀργὴν ἄκρος  
 'jähzornig', ἀκράχολος, praecox ad  
 iram (Liv.)—H. sagt sowohl τρηχέως  
 περιέπειν (c. 114 15) als ἀεικέλῃ π.  
 (c. 115 7); hier sind beide synonyme  
 Ausdrücke des Nachdrucks halber  
 verbunden.

22. ὥσπερ — καὶ, eodem modo  
 quo. Bei relativen Pronomina und  
 Adverbia wird durch anschliessendes  
 καὶ die Identität betont; ebenso  
 durch περ, oft durch beide zusam-  
 men. — Dieses Mittel grausamer  
 Rache wiederholt sich in der Har-  
 pagos-sage (c. 119).

24. δῆθεν: zu c. 59 24.

καὶ γὰρ Κναξάρης καὶ οἱ παρόντες δαιτυμόνες τῶν  
 κρεῶν τούτων ἐπάσαντο, καὶ οἱ Σκύθαι ταῦτα ποιή-  
 74 σαντες Ἀλυσάττω ἰκέται ἐγένοντο. μετὰ δὲ ταῦτα, οὐ  
 γὰρ δὴ ὁ Ἀλυσάττης ἐξεδίδου τοὺς Σκύθας ἐξαιτέοντι  
 Κναξάρη, πόλεμος τοῖσι Λυδοῖσι καὶ τοῖσι Μήδοισι  
 ἐγεγόνεε ἐπ' ἔτα πάντε, ἐν τοῖσι πολλάκις μὲν οἱ Μή-  
 5 δοὶ τοὺς Λυδοὺς ἐνίκησαν, πολλάκις δὲ οἱ Λυδοὶ τοὺς  
 Μήδους, ἐν δὲ καὶ νυκτομαχίην τινὰ ἐποιήσαντο· δια-  
 φέρουσι δὲ σφι ἐπὶ ἴσης τὸν πόλεμον τῷ ἑκτῷ ἔτει  
 συμβολῆς γενομένης συνήνευκε ὥστε τῆς μάχης συνε-

74. 6. ἐν δὲ καὶ 'darunter auch';  
 ein adverbialer Ausdruck wie πρὸς  
 δέ, μετὰ δέ. Gewöhnlich entspricht  
 ein vorhergehendes ἄλλος, so dafs  
 er bedeutet 'insbesondere aber', wie  
 c. 185 ἄλλα τε ἀραιωμένα ἄστρα  
 ἐν δὲ δὴ καὶ τὴν Νίνον, c. 192  
 πολλοῖσι μὲν καὶ ἄλλοισι δηλώσω,  
 ἐν δὲ δὴ καὶ τῷδε, 184 4. II 43 8.  
 79 8. 176 2. III 15 11. 38 11. VI  
 86 15. VII 238 5. IX 32 6. — νυ-  
 κτομαχίην τινὰ 'eine Art von  
 Nachtkampf', keinen wirklichen.  
 Vgl. zu VI 108 10. Ob die Schlacht  
 diesseits oder jenseits des Halys  
 geliefert worden ist nicht auszu-  
 machen; eher diesseits, denn die  
 Meder hatten den Krieg begonnen.

7. διαφέρουσι: zu c. 18 15. —  
 Wie häufig ist der betonte Neben-  
 umstand (διαφέρουσι δὲ — ἔτι) vor-  
 angestellt, und er ist betont viel-  
 leicht um einen abweichenden Be-  
 richt über die den 'Nachtkampf' be-  
 gleitenden Umstände abzuweisen. —  
 ἐπὶ ἴσης, erg. μόλης, [aequo Marte].  
 Noch VII 60 11. Vgl. II μ 436 ὅς  
 μὲν τῶν ἐπὶ ἴσα μάχῃ τέτατο πτό-  
 λεμός τε. — Seltsam dass auch  
 dieser Krieg des Alyattes, gerade  
 wie sein milesischer (c. 19), im  
 sechsten Jahre durch ein zufälliges  
 Ereignis zu Ende kommt.

8. μάχης συνεσετώσης, pugna  
 commissa. II § 96 πολέμοιο συνε-  
 σταότος. Zu c. 208 1. VII 144 9.  
 — In die Regierungszeit des Alyat-

tes fallen nur zwei Sonnenfinster-  
 nisse, die für dies Local in Be-  
 tracht kommen können, die vom  
 30. September 610 und die vom  
 28. Mai 585. Jene soll für Klein-  
 asien nicht total gewesen sein, von  
 dieser berechnet Zech astron. Un-  
 tersuch. S. 58 dafs 'die Curve der  
 centralen Verfinsternung durch die  
 Propontis bei Apamea in Kleinasien  
 eintrat, den nördlichen Theil Phry-  
 giens, das südliche Galatien, nördliche  
 Lykaonien durchschneidet, wenige  
 Meilen vom Halys entfernt durch  
 Kappadokien und Kommagene nach  
 Mesopotamien zog. Diese Curve  
 genügt der Erzählung vollständig,  
 und wenn man die mittlere Anomalie  
 um etwa 1° vermehrt, durchschnei-  
 det sie auch den Halys in der Nähe  
 von Caesarea'. Für sie zeugt Plin.  
 II 53 *apud Graecos autem investi-*  
*gavit primus omnium Thales Mile-*  
*sius Olympiadis XLVIII anno*  
*quarto praedicto solis defectu, qui*  
*Alyatte rege factus est, urbis con-*  
*ditiuae anno CLXX.* Auch Endemos  
 bei Klem. Al. Strom. 354 setzt sie  
 ἀμφὶ τὴν πεντηκοστὴν ὀλυμ-  
 πιάδα. Auch historische Gründe  
 entscheiden für das spätere Datum.  
 Der Mederkönig tritt auf als Schutz-  
 herr der Skythen und Gränz Nachbar  
 der Lyder, hatte also jene schon be-  
 siegt und die Hegemonie in Ober-  
 asien wieder hergestellt, was frü-  
 hestens 606 geschehen sein konnte

στεώσης τὴν ἡμέρην ἐξαπίνης νύκτα γενέσθαι. τὴν δὲ μεταλλαγὴν ταύτην τῆς ἡμέρης Θαλῆς ὁ Μιλήσιος τοῖσι 10 Ἰωσι προηγόρευσε ἔσσεσθαι, οὐροὶ προθέμενος ἐνιαυτὸν τοῦτον ἐν τῷ δὴ καὶ ἐγένετο ἡ μεταβολή. οἱ δὲ Ἀνδοὶ τε καὶ οἱ Μῆδοι ἐπεὶτε εἶδον νύκτα ἀντὶ ἡμέρης γενομένην, τῆς μάχης τε ἐπαύσαντο καὶ μᾶλλον τι ἔσπευσαν καὶ ἀμφοτέρωι εἰρήνην ἐωντοῖσι γενέσθαι. οἱ 15 δὲ συμβιβάσαντες αὐτοὺς ἦσαν οἶδε, Σύννεσις τε ὁ Κίλιξ καὶ Λαβύνητος ὁ Βαβυλώνιος. οὗτοί σφι καὶ τὸ ὄρκιον οἱ σπεύσαντες γενέσθαι ἦσαν καὶ γάμων ἐπαλλαγὴν ἐποίησαν. Ἀλυάττεα γὰρ ἐγνωσαν δοῦναι τὴν θυγατέρα Ἀρύνην Ἀστυάγει τῷ Κναζάρω παιδί. ἄνευ 20 γὰρ ἀναγκαίης ἰσχυρῆς συμβάσις ἰσχυραὶ οὐκ ἐθέλουσι

(zu c. 106 1). Der vermittelnde babylonische König kann nach H.'s Angabe nur Nebukadnezar gewesen sein, der erst seit 604 regierte. Andererseits nöthigt diese Zeitbestimmung anzunehmen, daß die Erzählung den Kyaxares mit seinem Sohn Astyages verwechselt; denn jener starb 594 (zu c. 107 2). Dazu scheint die Einmischung der Skythen veranlaßt zu haben, als deren Bekämpfer allein Kyaxares bekannt war. Syakell. p. 239 nennt den Astyages.

10. Wenn Thales wirklich die Finsterniß voraus sagte und zwar für Kleinasien, wo er heimisch war, so mußte er astronomische Kenntnisse besitzen, welche den Wissenskreis jener Zeit weit überschritten; und um so auffallender wäre es, daß die Methode der Berechnung nach ihm wieder auf lange Zeit den Hellenen unbekannt geblieben. Wahrscheinlich hatte er nur, bei jener Finsterniß, die Ursache des wunderbaren Phänomens erklärt (Plut. plac. phil. II 24 1). Er starb 548 in hohem Alter, stand also 585 in seiner Mannesblüthe. — οὐρον, innerhalb dessen die Eklipe erfolgen würde. Vgl. c. 32 10.

14. μᾶλλον τι: zu c. 44 2.

15. καὶ ἀμφοτέρωι 'héide' (c. 82

31. 102 7. 198 5. V 24 18. VI 110 11. VII 1 14. 16 α 3). Vgl. zu c. 57 11.

16. Σύννεσις war der stehende Titel der kilikischen Fürsten, auch unter den Persern (V 118 8. VII 98 5). Das Wort ist wahrscheinlich semitisch (*schôa nâsi*, *nobilis princeps*). Kilikien hatte seit Sanherib unter assyrischer Herrschaft gestanden; aber seit der Auflösung dieses Reiches hatten sich die einheimischen Fürsten wieder unabhängig gemacht.

17. Λαβύνητος, richtiger Ναβύνητος. Gemeint ist der Vater des letzten Königs, also Nebukadnezar, der 604–561 regierte. Zu c. 188 4.

18. γάμων ἐπαλλαγὴν, *mutuum conubium*. H. erwähnt aber nur eine Heirath, und es ist nicht bekannt, daß Alyattes oder Kroesos eine medische Frau gehabt, wohl aber, daß Nebukadnezar (Labynetos) eine medische Königstochter geheirathet, die Nitokris des H. (zu c. 185 2).

19. ἐγνωσαν, von scheidungsrichterlicher Entscheidung auch V 22 5. VI 108 27.

21. ἀναγκαίη, *necessitudo*. — Verb. συμμένειν ἰσχυραί. Verbum und Adjectiv enthalten den gleichen

- συμμένειν. ὄρκια δὲ ποιέεται ταῦτα τὰ ἔθνεα τὰ πέρα τε  
 Ἕλληνες, καὶ πρὸς τούτοισι, ἐπεὶ τὸν βραχίονα ἐπιτά-  
 μωνται ἐς τὴν ὁμοχροίην, τὸ αἷμα ἀναλείχονσι ἀλλήλων.  
 75 Τοῦτον δὲ ὦν τὸν Ἀστυάγεα Κῦρος δόντα ἑωυτοῦ  
 μητροπάτορα καταστρεψάμενος ἔσχε δι' αἰτίην τὴν ἐγὼ  
 ἐν τοῖσι ὀπίσω λόγοισι σημανέω· τὰ Κροῖσος ἐπιμεμ-  
 φόμενος τῷ Κῦρῳ ἔς τε τὰ χρηστήρια ἔπεμπε εἰ στρα-  
 5 τεύεται ἐπὶ Πέρσας, καὶ δὴ καὶ ἀπικομένον χρησιμοῦ  
 κιβδήλου, ἐλπίσας πρὸς ἑωυτοῦ τὸν χρησμόν εἶναι,  
 ἐστρατεύετο ἐς τὴν Περσέων μοῖραν. ὥς δὲ ἀπίκετο  
 ἐπὶ τὸν Ἄλυν ποταμὸν ὁ Κροῖσος, τὸ ἐνθεῦτεν, ὥς μὲν  
 ἐγὼ λέγω, κατὰ τὰς ἐούσας γεφύρας διεβίβασε τὸν  
 10 στρατόν, ὥς δὲ ὁ πολλὸς λόγος Ἑλλήνων, Θालῆς οἱ ὁ  
 Μιλήσιος διεβίβασε. ἀπορέοντος γὰρ Κροίσου ὅπως οἱ  
 διαβήσεται τὸν ποταμὸν ὁ στρατός (οὐ γὰρ δὴ εἶναι

Begriff des festen Reharrens, der dadurch zu besonders starkem Aus-  
 druck kommt. Vgl. zu V. 44 13. —  
 ἐθέλουσι, φιλέουσι, 'pflegen' (IV 63  
 3. VII 50 13f., wo φιλέει u. ἐθέλει  
 zusammen stehen, 50 21. 157 24.  
 VIII 60 γ 8).

22. Statt τὰ ist vielleicht κατὰ zu  
 lesen. — περ: zu c. 73 22. — τε ent-  
 spricht dem nachfolgenden καὶ πρὸς  
 τούτοις, wie VIII 29 τῆς γῆς τε  
 ἐστειρῆσθαι καὶ πρὸς ἡνδραπο-  
 δίσθαι ὕμεις. Vgl. auch c. 173 11.  
 Falls nicht τε zum Relativ gehört,  
 in homerischer Weise (II. δ 259 ὅτε  
 πέρ τε γερούσιον αἰθόπα οἶνον-  
 κέρονται); s. zu c. 93 2.

23f. ἐπι-, nur obenhin. Vgl. IV 70  
 4. VI 75 14. — ὁμοχροίη ist die alle  
 Knochen und Muskeln gleichmäßig  
 überspannende und zusammenhal-  
 tende oberste Haut. Daher Plat.  
 Axioch. 369<sup>d</sup> von einer oberfläch-  
 lichen, das Wesen der Sache unbe-  
 rührt lassenden Rede οὐδὲ ἀπτεται  
 τῆς ὁμοχροίας. Zu der Sitte vgl.  
 IV 70. Tac. Ann. XII 47 mos est  
 regibus (in Oberasien) quotiens in  
 societatem coeant, implicare dex-  
 tras pollicesque inter se vincire

nodoque praestringere: mox ubi  
 sanguis artus extremos suffuderit,  
 levi ictu cruorem eliciunt atque in  
 vicem lambunt. id foedus arcanum  
 habetur, quasi mutuo cruore sacra-  
 tum.

Kroesos' Einfall in Kappa-  
 dokien; Schlacht und Rück-  
 zug. Zweite Schlacht bei  
 Sardes; Kroesos geschlagen  
 und belagert (c. 75-80).

75. 3. S. c. 107ff.

6. κιβδήλου: zu c. 66 16. —  
 πρὸς ἑωυτοῦ εἶναι, a sua parte  
 stare, 'ihm günstig sei'.

7. Περσέων μοῖραν, Kappadokien  
 (c. 71 2), das seit Kyaxaros zum me-  
 dischen Reiche (c. 103 9) und seit  
 Kyros zum persischen gehörte.

8. τὸ ἐνθεῦτεν, 'von da ab,  
 darauf'; an der Spitze des Nach-  
 satzes auch VI 14 4. VII 146 9. IX  
 102 11.

9. ἐούσας, die vorhandenen.

10. ὁ πολλὸς λόγος, frequens  
 rumor. c. 30 περὶ σέο λόγος ἀ-  
 νίσταται πολλός, II 2 πολλὸν ἦν  
 τοῦτο τὸ ἔπος, III 137 Μίλωνος  
 ἦν οὐνομα πολλὸν παρὰ βασιλεῖ.



κω τοῦτον τὸν χρόνον τὰς γεφύρας ταύτας) λέγεται  
 παρὸντα τὸν Θαλῆν ἐν τῷ στρατοπέδῳ ποιῆσαι αὐτῷ τὸν  
 ποταμὸν ἐξ ἀριστερῆς χειρὸς ῥέοντα τοῦ στρατοῦ καὶ 15  
 ἐκ δεξιῆς ῥεῖν, ποιῆσαι δὲ ὥδε· ἄνωθεν τοῦ στρα-  
 τοπέδου ἀρξάμενον διώρυχα βαθεῖαν ὀρύσσειν, ἄγοντα  
 μηνοειδέα, ὅπως ἂν τὸ στρατόπεδον ἰδρυμένον κατὰ  
 νότου λάβοι, ταύτη κατὰ τὴν διώρυχα ἐκτραπόμενος  
 ἐκ τῶν ἀρχαίων ῥέεθρων, καὶ αὐτὶς παραμειβόμενος τὸ 20  
 στρατόπεδον ἐς τὰ ἀρχαῖα ἐσβάλλοι· ὥστε ἐπεῖτε καὶ  
 ἐσχίσθη τάχιστα ὁ ποταμός, ἀμφοτέρῃ διαβατὸς ἐγέ-  
 νετο. οἱ δὲ καὶ τὸ παράπαν λέγουσι καὶ τὸ ἀρχαῖον  
 ῥέεθρον ἀποξηρανθῆναι. ἀλλὰ τοῦτο μὲν οὐ προσέ-  
 μαι· κῶς γὰρ ὀπίσω πορευόμενοι διέβησαν αὐτόν; Κροῖ- 26  
 σος δὲ ἐπεῖτε διαβάς σὺν τῷ στρατῷ ἀπῆκετο τῆς Καπ-  
 παδοκίης ἐς τὴν Πτερίην καλεομένην (ἥ δὲ Πτερίη ἐστὶ  
 τῆς χώρας ταύτης τὸ ἰσχυρότατον, κατὰ Σινώπην πόλιν  
 τὴν ἐν Εὐξείνῳ πόντῳ μάλιστα καὶ κειμένη), ἐνθαῦτα 5

13. ταύτας, die jetzigen.

15. Dabei ist das Heer am Fluß  
 aufwärts, mit der Spitze nach Süden  
 aufgestellt zu denken.

16. ποιῆσαι δὲ ὥδε: zu c. 64 10.

18. μηνοειδέα 'halbmondförmig'.

19. λαβοί, ὁ ποταμός. Der Op-  
 tativ c. ἂν beim finalen ὅπως in  
 homerischer Weise.

21. καὶ, 'als nun wirklich der  
 Fluß getheilt wurde'. So tritt mit  
 καὶ die Wirklichkeit, die Ausfüh-  
 rung zu dem nur erst Beabsichtigten  
 oder Gewünschten als Ergänzung  
 hinzu c. 80 24. V 86 9. VI 23 14.  
 VII 239 9. VIII 4 1, u. zu VII  
 128 10.

23. καὶ τὸ παράπαν, ein beton-  
 tes 'gänzlich, ganz und gar'. Vgl.  
 c. 57 11 καὶ πάν.

76. 4. κατὰ Σ. 'in der Nähe von  
 S.' So κατὰ c. 1 15. 80 6. II 121 f  
 5. 158 11. III 155 23. IV 103 15 u. s.  
 Näheres ist über die Lage dieses  
 festen Platzes (ἰσχυρότατον) nicht  
 bekannt. Jedenfalls ist er nicht weit

von der Halys-mündung zu suchen,  
 vielleicht an dem mitten in einer  
 fruchtbaren Ebene aufragenden  
 hohen Felsberg Egri Kaleh, auf  
 dessen Spitze noch die Ruinen einer  
 alten Burg sich befinden. Nördlich  
 davon zieht die aus dem Westen  
 kommende Straße den Halys ent-  
 lang durch das enge Défilé der  
 Kara tepe ('schwarze Hügel'; Ha-  
 milton Reisen in Kleinas. I 302 f.  
 d. U.) Auf dies Local paßt auch  
 Diodor Exc. Vat. 29 ὅτι Κύρος ὁ  
 τῶν Περσῶν βασιλεὺς παραγεν-  
 θείς μετὰ πάσης δυνάμεως εἰς  
 τὰ τῆς Καππαδοκίας στενὰ  
 ἀπέστειλε κήρυκας πρὸς τὸν Κύ-  
 ρον κτλ. Unzulässig ist es jeden-  
 falls den Ort Pteria mit dem durch  
 seine Felsenreliefs berühmten  
 Boghazkieui, östlich vom mittleren  
 Halys, zu identificieren.

5. μάλιστα καὶ 'ungefähr'. Unter  
 den namhaften Ortschaften der Ge-  
 gend war Sinope die nächste, wenn  
 auch an sich nicht nahe.

- ἑσρατοπεδεύετο φθείρων τῶν Συρίων τοὺς κλήρους· καὶ εἴλε μὲν τῶν Πτερίων τὴν πόλιν καὶ ἡνδραποδίσατο, εἴλε δὲ τὰς περιοικίδας αὐτῆς πάσας, Συρίους τε οὐδὲν ἔοντας αἰτίους ἀναστάτους ἐποίησε. Κῦρος δὲ ἀγείρας
- 10 τὸν ἑωυτοῦ στρατὸν καὶ παραλαβὼν τοὺς μεταξὺ οἰκέ-  
οντάς πάντας ἡντιοῦτο Κροίσῳ. πρὶν δὲ ἐξελαύνειν  
ὀρμῆσαι τὸν στρατὸν, πέμψας κήρυκας ἐς τοὺς Ἴωνας  
ἐπειρᾶτό σφεας ἀπὸ Κροίσου ἀπιστάναι. Ἴωνες μὲν  
νυν οὐκ ἐπείθοντο· Κῦρος δὲ ὡς ἀπίκετο καὶ ἀντε-
- 15 στρατοπεδεύσατο Κροίσῳ, ἐνθαῦτα ἐν τῇ Πτερίῃ χώρῃ  
ἐπειρῶντο κατὰ τὸ ἰσχυρὸν ἀλλήλων. μάχης δὲ καρτε-  
ρῆς γενομένης καὶ πεσόντων ἀμφοτέρων πολλῶν, τέλος
- 77 οὐδέτεροι νικήσαντες διέστησαν νυκτὸς ἐπελθούσης. καὶ  
τὰ μὲν στρατόπεδα ἀμφοτέρω οὕτω ἡγωνίσαστο· Κροί-  
σος δὲ μωμφθεὶς κατὰ τὸ πληθὸς τὸ ἑωυτοῦ στράτευμα  
(ἦν γὰρ οἱ ὁ συμβαλὼν στρατὸς πολλὸν ἐλάσσων ἢ ὁ
- 5 Κῦρον), τοῦτο μωμφθεὶς, ὡς τῇ ὑστεραίῃ οὐκ ἐπειρᾶτο  
ἐπιὼν ὁ Κῦρος, ἀπῆλανε ἐς τὰς Σάρδις, ἐν νόφ' ἔχων  
παρακαλέσας μὲν Αἰγυπτίους κατὰ τὸ ὄρκιον (ἐποιή-  
σατο γὰρ καὶ πρὸς Ἀμασιν βασιλεύοντα Αἰγύπτου συμ-  
μαχίην πρότερον ἢ περὶ πρὸς Λακεδαιμονίους), μεταπεμ-
- 10 ψάμενος δὲ καὶ Βαβυλωνίους (καὶ γὰρ πρὸς τούτους

6. κλήρους = ἀγρούς (IX 94 10 f.). Die Verwüstung des Landes geschah wohl, um dem persischen Heere den Anmarsch und die Belagerung Pteria's zu erschweren.

7. εἴλε μὲν - εἴλε δέ, mit rhetorischem Nachdruck. Ebenso V 26 3 ff. 69 9 f. 94 2 f. Vgl. zu II 141 22. Mit Bedacht hebt der Vf. das Unrecht (οὐδὲν ἔοντας αἰτίους) wie die Grausamkeit dieses Verfahrens hervor, damit der bald folgende Sturz des Königs nicht unverschuldet erscheine. In demselben Sinne c. 130 Κροῖσον ἄρξαντα ἀδικίης κατεστρέψατο.

8. περιοικίδας 'Nachbarstädte' (IX 115 4).

11. ἐξελαύνειν, abhängig von ὀρμῆσαι. VII 150 πρότερον ἢ ὀρμήσαι στρατεύεσθαι.

16. κατὰ τὸ ἰσχυρὸν, vi armisque (IV 201 5. V 62 9. IX 2 6). Vgl. c. 212 9.

17. ἀμφοτέρων 'von beiden Seiten' (c. 80 30. 82 31. IV 201 2). V 120 πεσόντων δὲ τῶν πάντων πολλῶν.

77. 3. μωμφθεὶς (activ wie III 13 16. VII 146 7) 'geringschätzend'. VII 48 ὁ περὶς μωμπτός κατὰ τὸ πληθὸς ἐστι. Er fand an seinem Heer die geringe Stärke auszusetzen. Seltsamer Grund es darum zu entlassen.

αὐτῷ ἐπεποιήτο συμμαχίῃ, ἐντρονέουε δὲ τὸν χρόνον  
 τούτου τῶν Βαβυλωνίων Λαβύνητος), ἐπαγγείλας δὲ καὶ  
 Λακεδαιμονίοισι παρσεῖναι ἐς χρόνον ῥητάν, ἀλλίσας τε δὴ  
 τούτους καὶ τὴν ἐαυτοῦ συλλέξας στρατιὴν ἐνένωτο,  
 τὸν χειμῶνα παρσεῖς, ἅμα τῷ ἔαρι στρατεύειν ἐπὶ τοὺς 15  
 Πέρσας. καὶ ὁ μὲν ταῦτα φρονέων, ὡς ἀπίκετο ἐς  
 τὰς Σάρδεις, ἔπεμπε πῆρυκας κατὰ τὰς συμμαχίας προ-  
 ερόντας ἐς πέμπτον μῆνα συλλέγεσθαι ἐς Σάρδεις· τὸν  
 δὲ παρόντα καὶ μαχεσάμενον στρατὸν Πέρσῃσι, ὃς ἦν  
 αὐτοῦ ξεινικός, πάντα ἀπαις διεσκέδασε, οὐδαμὰ ἐλπίσας 20  
 μή κοτε ἄρα ἀγωνισάμενος οὕτω παραπλησίως Κύρος  
 ἐλάσῃ ἐπὶ Σάρδεις.

Ταῦτα ἐπιλεγομένῳ Κροίσῳ τὸ προάστειον πᾶν ὀφίων 78  
 ἐνεπλήσθη· φανέντων δὲ αὐτῶν, οἱ ἱπποὶ μετιέντες τὰς  
 νομάς νέμεσθαι φοιτέοντες κατήσθιον. ἰδόντι δὲ τοῦτο  
 Κροίσῳ, ὥσπερ καὶ ἦν, ἔδοξε τέρας εἶναι. αὐτίκα δὲ  
 ἔπεμπε θεοπρόπους ἐς τῶν ἐξηγητῶν Τελμησσέων. ἀπὶ- 5

12. Λαβύνητος: zu c. 188 4. Die gemeinschaftliche Furcht vor Kyros scheint Aegypten Babylon und Lydien vereinigt zu haben.

14. ἐνένωτο (ἐνενόητο) nimmt ἐν νόφ ἔχων (6) auf; was sacerst participialer Nebensatz war, ist jetzt, der vielen Zwischensätze wegen, Hauptsatz geworden.

17. κατὰ: zu c. 30 6. — συμμαχίας meton. = συμμαχους (c. 81 3. 82 1. VII 148 24. VIII 128 17).

19f. ὃς ἦν αὐτοῦ ξεινικός, quantum eius (exorciatus) erat mercenarium, beschränkt die Entlassung auf den aus Sündern bestehenden Theil. ὃς ἦν ξεινικός (st. τὸ ὁδόν ἦν ξεινικός) bei dem partitiven αὐτοῦ ist mit dem häufigen ἡ πολλὴ τῆς γῆς u. dgl. zusammen zu stellen. Aesch. Sieb. 818 ἔξουσι δ' ἦν λάβουσιν ἐν ταφῇ χθονός. Thuk. V 109 Μεγαρὸς τὰ μακρὰ τεῖχη, ἃ σφῶν οἱ Ἀθηναῖοι εἶχον, κατέσκαψαν ἐλόντες.

21. ἄρα 'wirklich', wider Er-

warten. — παραπλησίως = ἐπὶ ἴσης (c. 74 7), ohne sonderliche Vortheile.

78. ἐπιλεγομένῳ = ἐν νόφ ἔχοντι (c. 77 6).

5. ἐς τῶν ἐξηγητῶν ist corruptum, nicht sowohl wegen des Genitivs (II. ζ 378 ἐς γαλῶν ἢ εἰνατέρων ἐξοίχεται, Plat. Prot. 325<sup>d</sup> εἰς διδασκάλων πέμποντες), als wegen des Artikels, der bei diesem Genitiv gegen die Regel ist, und wegen des artikellosen Anschlusses von Τελμησσέων, da ἐξηγητῶν nicht adjectivisch genommen werden kann. Aber schon aus diesem Grunde genügt auch die Conj. ἐς τοὺς ἐξηγητάς nicht. Vielleicht ἐς Τελμησσέων τῶν ἐξηγητῶν — Des Namens Τελμησσός (od. Τελμισσός) gab es drei Ortschaften, in Pisidien, in Karien (bei Halikarnass) und in Lykien; die letzte ist hier gemeint. Ihr Archeget war Τελμισσός, Apollon's Sohn, und von diesem mit der Gabe

- κομμένοισι δὲ τοῖσι θεοπρόποισι καὶ μαθούσι πρὸς Τελ-  
μησέων τὸ θέλει σημαίνειν τὸ τέρας, οὐκ ἐξεγένετο  
Κροίσῳ ἀπαγγεῖλαι· πρὶν γὰρ ἢ ὀπίσω σφέας ἀναπλώ-  
σαι ἐς τὰς Σάρδεις ἦλω ὁ Κροῖσος. Τελμησσεὺς μέντοι  
10 τὰδε ἔγνωσαν, στρατὸν ἀλλόθροον προσδόκιμον εἶναι  
Κροίσῳ ἐπὶ τὴν χώραν, ἀπικόμενον δὲ τοῦτον κατα-  
στρέψασθαι τοὺς ἐπιχωρίους, λέγοντες ὅφιν εἶναι γῆς  
παῖδα, ἵππον δὲ πολέμιόν τε καὶ ἐπὶ ἡλύδα. Τελμησσεὺς  
μέν νυν ταῦτα ὑπεκρίναντο Κροίσῳ ἤδη ἡλωκότι, οὐ-  
15 δὲν κω εἰδότες τῶν ἦν περὶ Σάρδεις τε καὶ αὐτὸν Κροῖ-  
79 σον. Κύρος δὲ αὐτίκα ἀπελαύνοντος Κροίσου μετὰ τὴν  
μάχην τὴν γενομένην ἐν τῇ Πτερίῃ, μαθὼν ὡς ἀπελά-  
σας μέλλοι Κροῖσος διασκεδᾶν τὸν στρατὸν, βουλευό-  
μενος εὗρισκε πρῆγμα οἱ εἶναι ἐλαύνειν ὡς δύναιτο τά-  
5 χιστα ἐπὶ τὰς Σάρδεις, πρὶν ἢ τὸ δεύτερον ἀλίσσῃ· τῶν  
τῶν Ἀυδῶν τὴν δύναμιν. ὡς δὲ οἱ ταῦτα ἔδοξε, καὶ  
ἐποίησε κατὰ τάχος· ἐλάσας γὰρ τὸν στρατὸν ἐς τὴν  
Ἀυδίην αὐτὸς ἄγγελος Κροίσῳ ἐληλύθεε. ἐνθαῦτα Κροῖ-  
σος ἐς ἀπορίην πολλὴν ἀπιγμένος, ὥς οἱ παρὰ δόξαν  
10 ἔσχε τὰ πρῆγματα ἢ ὡς αὐτὸς κατεδόκεε, ὅμως τοὺς  
Ἀυδοὺς ἐξῆγε ἐς μάχην. ἦν δὲ τοῦτον τὸν χρόνον  
ἔθνος οὐδὲν ἐν τῇ Ἀσίῃ οὔτε ἀνδραγιώτερον οὔτε ἀλκι-  
μώτερον τοῦ Ἀυδίου. ἢ δὲ μάχῃ σφέων ἦν ἀπ' ἱππων,  
ὁρατὰ τε ἐφόρεον μεγάλα, καὶ αὐτοὶ ἦσαν ἱππεύεσθαι  
80 ἀγαθοί. ἐς τὸ πεδῖον δὲ συνελθόντων τοῦτο τὸ πρὸ τοῦ  
ἄστεός ἐστι τοῦ Σαρδιηνοῦ, ἐὼν μέγα τε καὶ ψιλόν (διὰ

der τερατοσκοπία ausgestattet (Phot. lex. s. v.). Arrian. Anab. II 3 εἶναι (λέγουσι) τοὺς Τελμησσεὺς σοφοὺς τὰ θεῖα ἐξηγεῖσθαι καὶ σφισιν ἀπὸ γένους δεδόσθαι αὐτοῖς καὶ γυναῖκι καὶ παισὶ τὴν μαντείαν.

15 τῶν=τούτων τὰ.

79. 4. πρῆγμα, in eminentem Sinne 'etwas', d. i. etwas Wesentliches, Bedeutendes. Daher πρῆγμα ἐστὶ, refert, prodest. VII 12

εὗρισκέ οἱ οὐ πρῆγμα εἶναι στρατεύεσθαι. Vgl. zu c. 207 8. IV 11. VI 63 9. VII 131 9.

6. ἔδοξε—ἐποίησε: ähnliche Tempusfolge c. 113 2. S. zu VII 128 10.

9. παρὰ δόξαν—ἢ ὡς αὐτὸς κατεδόκεε: dieselbe Ueberfülle des Ausdrucks VIII 4 4.

13. μάχῃ 'Kampfesweise' (VII 9 α 2).

80. 2. ψιλόν, daher der Reiterei günstig.

δὲ αὐτοῦ ποταμοὶ ῥέοντες καὶ ἄλλοι καὶ Ὑλλος συρ-  
 ρηγνῦσι ἐς τὸν μέγιστον, καλεόμενον δὲ Ἑρμον, ὃς ἐξ  
 ὄρεος ἱεροῦ μητρὸς Δινδυμῆνης ῥέων ἐκδιδότῃ ἐς θάλασσαν 5  
 κατὰ Φωκαίην πόλιν), ἐνθαῦτα ὁ Κῦρος ὡς εἶδε  
 τοὺς Λυδοὺς ἐς μάχην τασσομένους, καταρρωθήσας τὴν  
 ἵππον ἐποίησε Ἀρπάγου υποθεμένου ἀνδρὸς Μήδου  
 τοιόνδε. ὅσαι τῷ στρατῷ τῷ ἐαυτοῦ εἶποντο σιτοφόροι  
 τε καὶ σκευοφόροι κάμηλοι, ταύτας πάσας ἀλίσας καὶ 10  
 ἀπελὼν τὰ ἄχθεα ἄνδρας ἐπ' αὐτάς ἀνέβησε ἐπιπάδα  
 στολὴν ἐνεσταλμένους, σκευάσας δὲ αὐτοὺς προσέταξε τῆς  
 ἄλλης στρατιῆς προῖναι πρὸς τὴν Κροίσου ἵππον, τῇ  
 δὲ καμήλῳ ἐπεσθαι τὸν πεζὸν στρατὸν ἐκέλευε, ὅπισθε  
 δὲ τοῦ πεζοῦ ἐπέταξε τὴν πᾶσαν ἵππον. ὡς δὲ οἱ πάν- 15  
 τες διετετάχато, παραίνεσε τῶν μὲν ἄλλων Λυδῶν μὴ  
 φειδομένους κτείνειν πάντα τὸν ἐμποδῶν γινόμενον, Κροί-  
 σον δὲ αὐτὸν μὴ κτείνειν, μηδὲ ἣν συλλαμβανόμενος  
 ἀμύνηται. ταῦτα μὲν παραίνεσε, τὰς δὲ καμήλους ἔταξε  
 ἀντία τῆς ἵππου τῶνδε εἵνεκεν· κάμηλον ἵππος φοβέε- 20  
 ται, καὶ οὐκ ἀνέχεται οὔτε τὴν ἰδέην αὐτοῦ ὀρέων οὔτε  
 τὴν ὀδμὴν ὀσφραινόμενος. αὐτοῦ δὴ ὦν τούτου εἵνεκεν  
 ἐσεσόφιστο, ἵνα τῷ Κροίσῳ ἄχρηστον ἦ τὸ ἵππικόν, τῷ  
 δὴ τι καὶ ἐπέτρε ἐλλάμψεσθαι ὁ Λυδός. ὡς δὲ καὶ συν-  
 ῆσαν ἐς τὴν μάχην, ἐνθαῦτα ὡς ὥσφραντο τάχιστα 25  
 τῶν καμήλων οἱ ἵπποι καὶ εἶδον αὐτάς, ὅπισω ἀνέστρε-  
 φον, διέσφρατό τε τῷ Κροίσῳ ἡ ἐλπίς. οὐ μέντοι οἱ  
 γε Λυδοὶ τὸ ἐνθεῦτεν δειλοὶ ἦσαν, ἀλλ' ὡς ἔμαθον τὸ

3. ἄλλοι, der Kogamos und Pak-  
 tolos; der Hyllos, der schon ober-  
 halb der Ebene in den Hermes fällt,  
 wird wohl wegen II. v 392 Ὑλλῳ  
 ἐπ' ἰχθυόεντι καὶ Ἑρμῳ δινήεντι  
 besonders genannt. — συρρηγνῦσι  
 palst trefflich auf die reißenden  
 Bergströme.

4f. Von den beiden Quellflüssen  
 des Hermes entspringt der östliche  
 auf dem Dindymon (j. Murad-dagh,  
 zu unterscheiden von dem Dindymon  
 bei Kyzikos), wo die phrygisch-ly-

dische Göttin Kybele (V 102 2) als  
 μήτηρ Δινδυμῆνη verehrt ward.

17. πάντα-γινόμενον, quisquis  
 obviam feret. Ebenso VII 108 2.

21. αὐτοῦ, Neutrum. S. zu IV 23,  
 11.

23f. ἐσεσόφιστο 'es war ausge-  
 klügelt'. — Verb. τῷ δὴ ἐπείχε  
 καὶ τι ἐλλ., 'womit er sogar nicht  
 wenig (τι) zu glänzen gedachte'  
 (ἐπείχε, c. 153 20. VI 96 3). — καὶ  
 συνῆσαν: zu c. 75 21.

28. ἔμαθον, wie c. 10 7.

γινόμενον, ἀποθοράντες ἀπὸ τῶν ἱππῶν πεζοὶ τοῖσι Πέρ-  
 30 σῇσιν συνέβαλλον. χρόνον δὲ πεσόντων ἀμφοτέρων πολλῶν  
 ἐτράποντο οἱ Ἀνδοί, καταιληθάντες δὲ ἐς τὸ τεῖχος  
 ἐπολιορκέοντο ὑπὸ τῶν Περσέων.

81 Τοῖσι μὲν δὴ κατεστήκειε πολιορκίῃ. Κροῖσος δὲ  
 δοκέων οἱ χρόνον ἐπὶ μακρὸν ἔσεσθαι τὴν πολιορκίην  
 ἔπεμπε ἐκ τοῦ τείχεος ἄλλους ἀγγέλους ἐς τὰς συμμα-  
 χίας· οἱ μὲν γὰρ πρότερον διεπέμποντο ἐς πέμπτον μῆ-  
 5 να προερέοντες συλλέγεσθαι ἐς Σάρδεις, τούτους δὲ ἐξέ-  
 πεμπε τὴν ταχίστην δέεσθαι βοηθῆειν ὡς πολιορκεομέ-

82 νου Κροίσου. ἔς τε δὴ ὧν τὰς ἄλλας ἔπεμπε συμμαχίας  
 καὶ δὴ καὶ ἐς Λακεδαιμόνα. τοῖσι δὲ καὶ αὐτοῖσι τοῖσι  
 Σπαρτιήτεσι καὶ αὐτὸν τοῦτον τὸν χρόνον συνεπεπιτώ-  
 κες ἔρις ἐοῦσα πρὸς Ἀργεῖους περὶ χώρον καλεομένον  
 5 Θυρέης· τὰς γὰρ Θυρέας ταύτας ἰούσας τῆς Ἀργολίδος  
 μοίρης ἀποταμόμενοι ἔσχον οἱ Λακεδαιμόνιοι. ἦν δὲ καὶ

31. τεῖχος, die Akropolis, die allein befestigt war (V 101).

Fehde zwischen Sparta und Argos (c. 81f.).

81. 4. πρότερον, näml. πεμψθέντες. — Vom Imperfect διεπέμποντο zu c. 66 19.

82. 3f. χρόνον, um 546 v. Ch.

5. Steph. B. v. Θυρέα περὶ τῆς Ἀργείου καὶ Λακεδαιμόνιοι ἐπολέμησαν· ἔστι δὲ τῆς Κυνουρίας γῆς, μεθορία δὲ τῆς Ἀργείας καὶ Λακωνικῆς. λέγεται καὶ πληθυντικῶς. Auffallend ist nur dafs H. hier beide Formen ohne Unterschied der Bedeutung neben einander gebraucht. Vgl. unten 7 u. zu III 5 10. Die Stadt lag an der östlichen Küste, in einer fruchtbaren terrassenförmig zum Meer abfallenden Landschaft (Θυρεαίτις); ihre bestimmte Lage ist aber noch nicht festgestellt. Diese Landschaft bildete den nördlichen Theil der Kynuria. Die argischen Dorier hatten das Land bis nach Malea hinab, wie es vorher

schon zu Argolis gehört hatte, überkommen, die Einwohner (Κυνουριοί) zu Perioeken gemacht und allmählig dorisiert (VIII 73). Aber in diesem Besitze störten sie schon die spartiatischen Könige Echestratos und sein Sohn Leobotes (Paus. III 2). König Pheidon von Argos behauptete ihn, und noch im J. 669 (?) siegten die Argeier bei Hysias (Paus. II 24 7). Später scheint sich Sparta wenigstens alles Landes östlich vom Parnön-gebirge dauernd bemächtigt zu haben; die Insel Kythera war um 600 in seinem Besitze (VII 235), und nur die Thyreatis war noch Gegenstand des Streites, den erst König Kleomenes entschied (VI 76 ff.). Aber noch im peloponnesischen Kriege eracuernten die Argeier ihre Ansprüche (s. unten zu 10).

6. μοίρης: zu c. 73 3. — Zu ἀποταμόμενοι vgl. IV 159 12. — καὶ, nicht blofs die Thyreatis. Das alte Besitzrecht der Argeier erkennt H. auch VIII 73 13 an.

ἡ μέχρι Μαλέων ἡ πρὸς ἐσπέρην Ἀργείων, ἥ τε ἐν τῇ ἡπείρῳ χώρα καὶ ἡ Κυθηρίῃ νῆσος καὶ αἱ λοιπαὶ τῶν νήσων. βοηθησάντων δὲ Ἀργείων τῇ σφετέρῃ ἀποταμνομένη, ἐνθαῦτα συνέβησαν ἐς λόγους συνελθόντες ὥστε 10 τριηκοσίους ἐκατέρων μαχέσασθαι, ὁκότεροι δ' ἂν περιγίνωνται, τούτων εἶναι τὸν χῶρον) τὸ δὲ πλήθος τοῦ στρατοῦ ἀπαλλάσσεσθαι ἐκάτερον ἐς τὴν ἑωυτοῦ μηδὲ παραμένειν ἀγωνιζομένων, τῶνδε εἵνεκεν ἵνα μὴ παρεόντων τῶν στρατοπέδων ὀρέοντες οἱ ἕτεροι ἐσσοι- 15 μένους τοὺς σφετέρους ἐπαμύνοιεν. συνθήμενοι ταῦτα ἀπαλλάσσοντο, λογάδες δὲ ἐκατέρων ὑπολειφθέντες συνέβαλον. μαχομένων δὲ σφῶν καὶ γινομένων ἰσοπαλέων ὑπελείποντο ἕξ ἀνδρῶν ἑξακοσίων τρεῖς, Ἀργείων μὲν Ἀλκηνῶρ τε καὶ Χρομῖος, Λακεδαιμονίων δὲ Ὀθρυά- 20 δης· ὑπελείφθησαν δὲ οὗτοι νυκτὸς ἐπελθούσης. οἱ μὲν δὴ δύο τῶν Ἀργείων ὡς νενικηκότες ἔθεον ἐς τὸ Ἄργος, ὁ δὲ τῶν Λακεδαιμονίων Ὀθρυάδης σκυλεύσας τοὺς Ἀργείων νεκροὺς καὶ προσφορήσας τὰ ὄπλα πρὸς τὸ ἑωυτοῦ στρατοπέδον ἐν τῇ τάξιν εἶχε ἑωυτόν. ἡμέρῃ δὲ 25 δευτέρῃ παρῆσαν πυνθανόμενοι ἀμφοτέρω. τέως μὲν δὴ αὐτοὶ ἐκάτεροι ἔφασαν νικᾶν, λέγοντες οἱ μὲν ὡς ἑωυ-

7. Μαλέων, von Μαλέαι, aber IV 179 6. VII 168 28 Μαλεῖ. Ähnlich Πλάταια (VIII 50 8) neben Πλαταιαί. — ἡ πρὸς ἐσπέρην, nämlich von Argolis aus. Also die ganze Ostküste des Peloponnes, die von der argolischen Halbinsel aus gesehen westwärts liegt, gehörte einst den Argelern, die hier nicht in dem engeren Sinne auf die Stadt Argos beschränkt sind.

8. ἡ Κυθηρίῃ νῆσος, die Insel Κύθηρα. — αἱ λοιπαὶ τῶν νήσων sind wohl die, von denen Strab. 363 sagt: περικρίνται δὲ (τὰ Κύθηρα) νησιδία πλείω καὶ μὲν ἐγγὺς τὰ δὲ καὶ μακρὸν ἀπ' αὐτέρας.

10. Verb. συνέβησαν ὥστε. Zur Sache vgl. IX 26. 48, und die Erzählung von den Horatiern und Curia-

tiern. Noch im Jahre 420 kamen die Argelier auf dieselbe Idee zurück; Thuk. V 41 οἱ Ἀργεῖοι πρέσβεις τάδε ὁμῶς ἐπηγάγοντο τοὺς Λακεδαιμονίους συγχωρῆσαι, ἐν μὲν τῇ παρόντι σπονδᾷ ποιησασθαι ἐτι πεντήκοντα, ἔξῃναι δ' ὅποτε οὖσαν προκαλεσαμένους, μήτε νόσον οὐσῃς μήτε πολέμου Λακεδαιμονι καὶ Ἀργεῖ, διαμαχέσθαι περὶ τῆς γῆς ταύτης (Κυραυρία), ὥσπερ καὶ πρότερόν ποτε, οἷε αὐτοὶ ἐκάτεροι ἤξῃσαν νικᾶν, διώκειν δὲ μὴ ἔξῃναι περαιτέρω τῶν πρὸς Ἄργος καὶ Λακεδαιμονία δρων. τοῖς δὲ Λακεδαιμονίοις τὸ μὲν πρῶτον ἐδόκει μωρία εἶναι ταῦτα, ἔπειτα — ἐννεώρησαν ἐφ' οἷς ἤξῃσαν καὶ ἐννεώρησαν.

27. Beide Theile behaupteten,

τῶν πλεῦνές περιγεγόνασι, οἱ δὲ τοὺς μὲν ἀποφαίνοντες  
 πεφευγέτας, τὸν δὲ σφέτερον παραμένοντα καὶ σκυ-  
 30 λείσαντα τοὺς ἐκείνων νεκρούς· τέλος [δὲ ἐκ τῆς ἔριδος  
 συμπεσόντες ἐμάχοντο, πεσόντων δὲ καὶ ἀμφοτέρων  
 πολλῶν ἐνίκων Λακεδαιμόνιοι. Ἀργεῖοι μὲν γὰρ ἀπὸ τού-  
 του τοῦ χρόνου κατακτείναντες τὰς κεφαλὰς, πρότερον  
 ἐπάναγκες κομέοντες, ἐποίησαντο νόμον τε καὶ κατάρῃν  
 35 μὴ πρότερον θρῆψιν κόμην Ἀργείων μηδένα, μηδὲ τὰς  
 γυναῖκας σφί χρυσοφορῆσειν, πρὶν Θυρέας ἀνασώ-  
 σωνται. Λακεδαιμόνιοι δὲ τὰ ἐναντία τούτων ἔθεντο  
 νόμον· οὐ γὰρ κομέοντες πρὸ τούτου ἀπὸ τούτου νό-  
 μῶν. τὸν δὲ ἕνα λέγουσι τὸν περιλειφθέντα τῶν τριη-  
 40 κοσίων Ὀθρυάδην, αἰσχυρόμενον ἀπονοστήσειν ἐς Σπάρ-  
 την τῶν οἱ συλλοχικῶν διεφθαρμένων, αὐτοῦ μιν ἐν  
 τῇσι Θυρέῃσι καταχρῆσασθαι ἐκαστόν.

83 Τοιούτων δὲ τοῖσι Σπαρτιήτῃσι ἐνσεστώτων πρηγμά-  
 των ἦκε ὁ Σαρδιηνὸς κῆρυξ δεόμενος· Ἐροίσω βοηθήειν  
 πολιορκουμένῳ. οἱ δὲ ὅμως, ἐπειτε ἐπύθοντο τοῦ κήρυ-

dals sie (αὐτοί) Sieger seien'.  
 Aehnlich IX 26 2, Thukyd. a. O.  
 gebraucht dieselben Worte.

28. ἀποφαίνοντες, als stünde  
 vorher οἱ μὲν λέγοντες. Vgl. c. 86  
 10 θέλων.

30. ἐκ bezeichnet die zeitliche  
 Folge, 'nachdem sie so gestritten  
 hatten'. c. 86 ἐκ πολλῆς ἡσυχίης  
 'nachdem er lange geschwiegen',  
 87 7 VIII 12 9.

31. καὶ ἀμφοτέρων: zu c. 74 15.  
 76 17.

33. κατακτείναντες wohl soviel  
 als κτείναντες ἐν χρότ (IV 175 5).  
 Das Abschneiden des Haares war  
 ein Zeichen der Trauer (II 36 3. VI  
 21 5); vgl. zu V 71 3.

37. τὰ ἐναντία τούτων, adver-  
 bial, wie VII 153 τὰ ὑπεναντία  
 τούτων, und das öftere τὰ ἐμπα-  
 λιν (c. 207 13. II 19 16).

41. οἱ: zu c. 34 16. — συλλοχι-  
 κῶν: auch IX 22 17 heisst es von  
 dem Anführer einer athenischen

Elitetruppe von 300 Mann ἐλοχῆες.  
 Es ist nach aller Wahrscheinlich-  
 keit das bekannte Corps der 300 (zu  
 c. 67 22) auch hier gemeint; daher  
 benimmt sich der einzige Ueber-  
 lebende ganz ebenso wie der von  
 Thermopylae Heimgekehrte (VII  
 232). — μιν, nach τὸν δὲ ἕνα abun-  
 dant; zu VII 147 8.

42. Nach argeilischer Sage tödtete  
 ihn Perilaos, Alkenor's Sohn (Paus.  
 II 20 7). Nach anderer Sage war  
 er tödtlich verwundet auf dem  
 Kampfplatze geblieben, errichtete  
 in der Nacht aus feindlichen Waffen-  
 stücken ein Tropaion und starb  
 dann (Plut. mor. 306. Stob. Floril.  
 VII 67). Darauf bezieht sich ein  
 Epigramm Anth. Pal. VII 431. In  
 Sparta aber gedachte man des Sie-  
 ges und der Gefallenen jährlich am  
 Feste der γυμνοπαιδία (VI 67 6);  
 die Anführer der drei Chöre trugen  
 dann Palmkränze (στεφάνοι θυ-



κος, ὁρμέατο βοηθέειν. καὶ ὅτε ἤδη παρῆσαν ἀσμενοῖσι,  
καὶ νεῶν δουσέων ἐτοίμων, ἤλθε ἄλλη ἀγγελίη, ὡς ἤλω- 5  
κοι τὸ τεῖχος τῶν Λυδῶν καὶ ἔχρηστο Κροῖσος ζωγρη-  
θεῖς. οὕτω δὲ οὗτοι μὲν συμφορὴν ποιησάμενοι μεγά-  
λην ἐπέκταντο, Σάρδιες δὲ ἤλωσαν ὧδε· ἐπειδὴ τεσσε- 84  
ρεσκαυδακτὴ γέγενετο ἡμέρη πολιορκεομένη Κροίσῳ, Κυ-  
ρος τῇ στρατιῇ τῇ ἐωντοῦ διαπέμψας ἱππέας προεῖπε  
τῷ πρώτῳ ἐπιβάντι τοῦ τεύχεος δῶρα δώσειν· μετὰ δὲ  
τοῦτο πειρησαμένης τῆς στρατιῆς ὡς οὐ πρότερόωρε, 5  
ἐνθαυτὰ τῶν ἄλλων πεπαυμένων ἀνὴρ Μάρδος· ἐπει-  
ρᾶτο προσβαλὼν, τῷ οὐνομα ἦν Ὑροιάδης, κατὰ τοῦ-  
το τῆς ἀκροπόλεως τῇ οὐδεὶς ἐτέτακτο φύλακος· οὐ γὰρ  
ἦν δεινὸν κατὰ τοῦτο μὴ ἀλλὰ κοτε. ἀπότομός τε γάρ  
ἔστι ταύτῃ ἡ ἀκρόπολις καὶ ἄμαχος· τῇ οὐδὲ Μήλης 10  
ὁ πρότερον βασιλεὺς Σαρδίων μούνη οὐ περιήνεκε τὸν  
λέοντα τὸν οἱ ἡ παλλακὴ ἔτεκε, Τελμησσέων δικασάν-  
των ὡς περιενειχθέντος τοῦ λέοντος το τεῖχος ἔδονται

ρεατικοί, Athen. 678 b). — κατα-  
χρησασθαι: zu c. 212.

Die Burg von Sardes ge-  
nommen, Kroesos gefangen  
und auf dem Scheiterhaufen;  
seine wunderbare Rettung  
(c. 83—87).

83. 4f. Von der Coordinierung  
der beiden ungleichen Partisipia zu  
c. 69 3.

7. συμφορὴν π.: zu V 5 9.

84. 6. Ueber die Μάρδοι, zu  
c. 125 16.

9. κατὰ τοῦτο, mit Nachdruck  
vorangestellt; vgl. VI 11 8. VIII  
106 8.

10. ἔστι: der Erzähler hat die  
Stelle gesehen. Es war die Süd-  
seite des Burghügels (17). Für das  
ganze Local und den Gang der Be-  
lagerung bietet Polyb. VII 15 inter-  
essante Ausführungen und Paralle-  
len. — τῇ οὐδὲ — μούνη οὐ wo  
auch allein nicht. Zu οὐδὲ—οὐ vgl.  
III 115 10. IV 28 19. VII 21 2.

11. Welcher Zeit und welcher

Dynastie dieser einstige (πρότερον)  
König angehört, ist unentschieden.  
Nikolaos Dam. Fr. 24. 49 erwähnt  
zwei des Namens, und sagt von dem  
ersten dass er von Moxos gestürzt  
worden, vom anderen dass er ein  
Nachfolger des Herakliden Ardys  
und Zeitgenosse des jüngeren Das-  
kylos gewesen (zu c. 8 4). Aus der  
Erzählung vom Löwen erkennt man  
leicht dass er eine halb mythische  
Person ist.

12. Der Löwe war sowohl dem  
Sandon als der Kybele heilig, die  
beide in Sardes vorzugsweise ver-  
ehrt wurden, und erscheint auf sar-  
dischen Münzen als Stadtwappen.  
— Τελμησσέων: zu c. 78 5. — δι-  
κασάντων hier=κρινάντων (c. 120  
3), γινόντων (vgl. c. 78 10 mit c. 74 19).

13. περιενειχθέντος—τὸ τεῖχος,  
arcem circumlati. IV 180 παρθέ-  
νον—περιάγουσι τὴν λίμνην, VI  
214 περιηγῆσάμενοι τὸ ὄρος  
τοῖσι Πέρσῃσι, IX 51 χώρον—τὸν  
δὴ ἡ Ἀσσιπὸς Ὠερόη περισχίζεται

- Σαρδεις ἀνάλωτοι. ὁ δὲ Μήλης κατὰ τὸ ἄλλο τεῖχος  
 15 περιενείκας, τῇ ᾗ ἐπὶμάχον [τὸ χωρίον] τῆς ἀκροπόλιος,  
 κατηλόγησε τοῦτο. ὅς δὲ δὸν ἄμαχόν τε καὶ ἀπέτομον  
 ἔστι δὲ πρὸς τοῦ Τιμῶλου τετραμμένον εἰς πόλιος. ὁ  
 ὦν δὴ Ἰφροιάδης, οὗτος ὁ Μάρθης ἰδὼν τῇ προτεραιῇ  
 τῶν τινα Λυδῶν κατὰ τοῦτο τῆς ἀκροπόλιος καταβάν-  
 20 τα ἐπὶ κινέην ἀνωθεν κατακυλισθῆσαν καὶ ἀνελόμενον  
 ἀφράσθην καὶ εἰς θυμὸν ἐβάλετο. τότε δὲ δὴ αὐτός τε  
 ἀναβεβήκει καὶ κατ' αὐτὸν ἄλλοι Περσῶν ἀνέβαινον.  
 προδόντων δὲ συγχῶν, οὕτω δὴ Σαρδεις τε ἠλώκεσαν  
 καὶ πᾶν τὸ ἄστυ ἐπορθέετο.  
 85 Κατ' αὐτὸν δὲ Κροίσον τάδε γίνεται. ᾗ οἱ παῖς,  
 τοῦ καὶ πρότερον ἐπεμνήσθην, τὰ μὲν ἄλλα ἐπεικῆς  
 ἄφωνος δέ. ἐν τῇ ὦν παραλδοῦσθαι εὐεστοί ὁ Κροίσος τὸ  
 πᾶν εἰς αὐτὸν ἐπιποιήμας, ἄλλα τε ἐπιφραζόμενος καὶ  
 5 δὴ καὶ εἰς Ἀλφονδὸς περὶ αὐτοῦ ἐπιπόμφεε χρησομένους.  
 ἣ δὲ Πυθίη αἱ εἶπε τάδε.

14. κατὰ: zu c. 30 6.

15. ἐπὶμάχον τῆς ἀκροπόλιος  
 'eine angreifbare Stelle der Burg'.  
 VI 133 τῇ μάλιστα ἔκει ἐκαστοῦ  
 ἐπὶμάχον τοῦ τεύχεος, IX 21 τῇ  
 τὸ ἐπιμαχέειον τοῦ χωρίου παν-  
 τὸς, und zu IV 86 10. Ebenso gleich  
 17 'es ist aber der dem Timolus zu-  
 gewandte Theil der Burg'.

16. κατηλόγησε τοῦτο: der Ac-  
 cusativ auch c. 144 11. III 121 6.

17. πρὸς τοῦ Τιμῶλου: zu c. 110  
 9. Dagegen VI 22 ἣ δὲ Καλὴ αὐτῇ  
 ἀπὴ καλεομένη ἐστὶ μὲν Σικελῶν,  
 πρὸς δὲ Τυρσηνῇν τετραμμένη  
 τῆς Σικελίης. — πόλιος = ἀκρο-  
 πόλιος, zu unterscheiden von dem  
 umliegenden ἄστυ; zu V 101 8.  
 VIII 44 11.

22. κατ' αὐτὸν, ihm nach', sel-  
 tener Spur folgend II 70 6. III 4 11.  
 VII 60 9. IX 53 4).

85. 2. πρότερον: c. 34 6.  
 ἐπεικῆς, hier so viel als εὐφρῆς.  
 Von seiner Stummheit abgesehen,  
 besaß er alle natürlichen Vollkom-  
 menheiten.

3f. ἄφωνος heißt hier der zu-  
 gleich taube Sohn (c. 34 7), weil  
 hier nur die ἀφωνία in Betracht  
 kommt. — εὐεστοί 'Wahlwein', εὐ-  
 θηνία, εὐδαιμονία (Hesych.). Vgl.  
 ἀπεστοί (IX 85 15). — τὸ πᾶν  
 'alles Vorhandene, Mögliche' (II  
 156 18. VI 88 2. VII 166 10. 197 2.  
 VIII 28 8 und zu VII 50 3).

5. Wie hier im zweiten Gliede  
 der Apposition statt des Particips  
 (πεπομφῶς) das entsprechende  
 verbum finitum (ἐπιπόμφεε) eintre-  
 ten zu lassen und dadurch der Satz-  
 führung eine selbständige Wendung  
 zu geben, ist eine dem H. sehr ge-  
 läufige Weise. c. 129 καὶ ἄλλα λε-  
 γων εἰς αὐτὸν θυμολογία ἔπαι καὶ  
 δὴ καὶ εἰρετὸ μιν, II 44 (ἰδὼν) κα-  
 τεσκευασμένον ἄλλοισι τε πολ-  
 λοῖσι ἀναθήμασι καὶ ἐν αὐτῷ  
 ἦσαν στήλαι δύο, II 141 5. III  
 152 7. V 37 13. 110 6. VI  
 19 4. 21 11. 25 9. 49 1. 70 16. 74 8.  
 VII 6 11. 10 4. 95 3. VIII 116  
 7. 132 15. 136 14 u. s.; besonders  
 bei εἰτε-εἰτε, wie c. 19 10. 86 10.

Αὐτὸς γένος, πολλῶν βασιλεῦ, μέγα νήπιε Κροῖσε,  
μὴ βούλευ πολύευκτον ἰὴν ἀνὰ δώματ' ἀκούειν  
παιδὸς φθεγγομένου. τὸ δέ σοι πολὺ λῶιον ἀμφίς  
ἔμμεναι· αὐδῆσαι γὰρ ἐν ἡματι πρῶτον ἀνόλβω.

10

ἀλισκομένου δὴ τοῦ τείχεος, ἦτε γὰρ τῶν τις Περσέων  
ἀλλογενῶσας Κροῖσον ὡς ἀποκτενέων, Κροῖσος μὲν νυν  
ὀρέων ἐπιόντα ὑπὸ τῆς παρσούσης συμφορῆς παρημε-  
λήκει, οὐδὲ τί οἱ διέφερε πληγέντι ἀποθανεῖν· ὁ δὲ  
παῖς οὗτος ὁ ἄφρωνος ὡς εἶδε ἐπιόντα τὸν Πέρσην, ὑπὸ 15  
δέους· τε καὶ κακοῦ ἔρρηξε φωνήν, εἶπε δὲ „ὦνθρῶπε,  
μὴ κτεῖνε Κροῖσον.“ οὗτος μὲν δὴ τοῦτο πρῶτον ἐγθέρ-  
ξατο, μετὰ δὲ τοῦτο ἤδη ἐφώνεε τὸν πάντα χρόνον  
τῆς Ἰόης. οἱ δὲ Πέρσαι τὰς τε δὴ Σάρδεις ἔσχον καὶ 86  
αὐτὸν Κροῖσον ἐζώγεσαν, ἄρξαντα ἔτεα τεσσαρεσκαίδε-  
κα καὶ τεσσαρεσκαίδεκα ἡμέρας πολιορκηθέντα, κατὰ τὸ  
χρηστέριόν τε καταπαύσαντα τὴν ἐωντοῦ μεγάλην ἀρ-  
χήν. λαβόντες δὲ αὐτὸν οἱ Πέρσαι ἤγαγον παρὰ Κύρον. 5

7. μέγα νήπιος heißt auch Pa-  
troklos II. π. 46 wegen seiner thö-  
richten Bitte am Kampfe Theil neh-  
men zu dürfen, ἢ γὰρ ἔμειλλεν Οἱ  
αὐτῷ θάνατόν τε καὶ τὴν κῆρα  
λιτέσθαι.

9. ἀμφίς ἔμμεναι, adeus.

11. γὰρ: zu a. 8 4.

12. ἀλλογενῶσας erklärt Hery-  
chios ἀγνοήσας. Genauer: „für  
einen Anderen haltend, verkennd.“  
— μὲν νυν, an der Spitze des Nach-  
satzes, wie II 42 2. VII 129 12. Vgl.  
zu IX 87 5.

16. ἔρρηξε: zu II 2 16. Die Sage  
achtet es nicht, daß der bisher taub-  
stumme Sohn sofort dem Perser ver-  
ständlich spricht und den Namen  
seines Vaters kennt.

86. Ueber das Jahr der Einnahme  
von Sardes schwanken die genaue-  
ren Angaben zwischen 549—545 v.  
Chr. (s. Clinton fast. Hell. II 296 f.).  
Doch erscheint die Bestimmung bei  
Synkellos p. 240 Κροῖσος βασιλεὺς  
Αὐδῶν γεγονὼς καὶ ἐβασίλευσεν  
ἕως τοῦ καὶ ἔτους Κυρίου als die

glaubwürdigste. Sie ergibt das Jahr  
546 v. Chr. wenn man mit Eusebios  
das erste Jahr des Kyros 559 setzt,  
aber 545, wenn man es (nach Hero-  
dot) auf 558 bestimmt (zu c. 214 12).  
Zwar gibt H. dem Kroesos nur 14  
Regierungsjahre; er hat aber wohl  
die überschüssigen Monate, die Kr.  
noch ins 15. Jahr hinein regiert  
hatte, weggelassen, weil er das seltsame  
Zusammentreffen der Zahl der  
Regierungsjahre mit der der Tage  
der Belagerung als etwas Bedeut-  
sames hervorheben wollte. Eine Er-  
innerung daran, daß Kr. zwei Jahre  
vor Kyros den Thron bestiegen,  
scheint auch c. 46 1 erhalten zu  
sein.

5 ff. Auf einem jüngst in Pompeji  
gefundenen vortrefflichen Wandge-  
mälde sieht man Kyros vor seinem  
Kriegszelt sitzen, einen Genossen  
(Harpagost) stehend ihm zur Lin-  
ken; zur Rechten ist eben der gefan-  
gene König herbeigeführt, Lorbeer-  
zweige in der Rechten und ums Haupt,  
zum Zeichen, daß er unter Apollon's

- ὁ δὲ συννήσας πυρὴν μεγάλην ἀνεβίβασε ἐπ' αὐτὴν τὸν  
 Κροῖσόν τε ἐν πέδῃσι δεδεμένον καὶ δις ἐπὶ Λυδῶν  
 παρ' αὐτὸν παῖδας, ἐν νόῳ ἔχων εἴτε δὴ ἀκροθίνια  
 ταῦτα καταγίειν θεῶν ὅτεα δὴ, εἴτε καὶ εὐχὴν ἐπιτελέ-  
 10 σαι θέλων, εἴτε καὶ πυθόμενος τὸν Κροῖσον εἶναι θεο-  
 σεβέα τοῦδε εἵνεκεν ἀνεβίβασε ἐπὶ τὴν πυρὴν, βουλό-  
 μενος εἰδέναι εἰ τίς μιν δαιμόνων ῥύσεται τοῦ μὴ ζῶν.  
 τα κατακαυθῆναι. τὸν μὲν δὲ ποιεῖν ταῦτα· τῷ δὲ  
 Κροίσῳ ἐστρώτι ἐπὶ τῆς πυρῆς ἐσελθεῖν, καίπερ ἐν κα-  
 15 κῷ ὄντι τοσοῦτῳ, τὸ τοῦ Σόλωνος ὡς οἱ εἶη σὺν

Schutze stehe. Eine Vase im Louvre zeigt ihn festlich geschmückt mit Scepter und Lorbeerkrantz auf dem Scheiterhaufen sitzend und aus einer Schale spendend, während ein Opferdiener den schon brennenden Holzstofs mit Weihwedeln besprengt. — Nikol. Dam. Fr. 68 gibt die herod. Erzählung in sehr erweiterter und ins pathetisch Ergreifende verarbeiteter Form. Ktesias endlich Pers. 29 weiß nichts vom Scheiterhaufen, dagegen von wiederholten Wunderzeichen, womit Apollon seinem Günstling beispringt und dem Kyros schließlich versöhnt. So mannigfache Volks- und Dichtersage hatte sich auch um diesen letzten Akt im Drama des geprüften gottesfürchtigen Königs und Apollon-verehrers gebildet.

6. Vgl. jedoch III 16 ἐκλενέει μιν ὁ Καμβύσης κατακαῦσαι, ἐντελλόμενος οὐκ ὀκνα. Πέρσαι γὰρ θεὸν νομίζουσι εἶναι πῦρ κτλ. Die älteste Sagenform (bei Ktesias) schweigt von dem Scheiterhaufen und dem Wunderregen, sondern läßt den Sieger an anderen Zeichen die gottbeschützte Frömmigkeit seines Gefangenen erkennen. Wie in die Geschichte seines Sohnes (s. zu c. 43 9), haben sich in die des Kroesos selbst Züge aus dem Landescult und der Landessage eingedrängt; und so

wird die Verbrennung des Königs ursprünglich als eine freiwillige gemeint sein, eine freiwillige Todesart im Sinne des asiatischen Sonnenkultes, wie Sardanapal sich selber verbrannte, der karthagische Hamilkar (zu VII 167 12) und Herakles im hellenisierten Mythos. Darum begleiten ihn vierzehn lydische Knechte um den Tod ihres Herrn zu theilen, darum werfen bei Nikol. Dam. die lydischen Frauen kostbaren Schmuck und Gewänder als Opfergabe ins Feuer (vgl. c. 50 7), und weiht auf jenem Vasenbilde Kroesos selber den Holzstofs durch ein Trankopfer ein.

9. καταγίειν; zu c. 10 9.

12. τοῦ μὴ κατακαυθῆναι, quominus comburetur, nach der Construction ὅδεσθαι τινος (IX 76 δουλοσύνης); sonst auch bei H. der hlofae Infinitiv (VII 11 τοῦτο σε ῥύσεται μηδὲν ἄξιον μισθὸν λαβεῖν, VII 194 14. IX 12 5), oder mit τὸ μὴ (V 101 τὸ δὲ μὴ ληλατῆσαι ἐλοντας σφέας, τὴν πόλιν ἔσχε τόδε, II 7 8).

13. ποιεῖν, orig. ὑπὸ Λυδῶν λέγεται (c. 87 1), ein beim Berichte einer Volkssage natürlicher Uebergang in indirecte Erzählung. Vgl. c. 59 14. H 162 16. III 4 14. VI 105 7.

θεῶ εἰρημένον, τὸ μηδὲνα εἶναι τῶν ζώντων ὄλβιον.  
ὥς δὲ ἄρα μιν προσσέειπαι τοῦτο, ἀνενεϊκάμενον τε καὶ  
ἀνασταναύξασα: διὰ πολλῆς ἡσυχίης δὲ τοῖς ὀνομασίαι  
‘Σόλων’. καὶ τὸν Κύρον ἀκούσαντα κελεύσαι τοὺς ἐρη-  
νίας ἀπαίρεσθαι τὸν Κροῖσον τίνα τοῦτον ἐπικαλέοιτο, 20  
καὶ τοὺς προσελθόντας ἀπειρωτῶν. Κροῖσον δὲ τέως μὲν  
σιγῇ ἔχειν ἀκρατέαμενον, μετὰ δὲ ὡς ἐναγκάζετο, εἰ-  
πεῖν, λέγων, ὅτι ἐγὼ πᾶσι τυφάννοισι προετίμησα μεγά-  
λων χρημάτων δὲ λόγους ἐλθεῖν. ὥς δὲ σφι ἄσσημα  
ἔφραζε, πάλιν ἀπειρωτῶν τὰ λεγόμενα. λιπαρεόν- 25  
των δὲ αὐτῶν καὶ ὅχλον παρεχόντων ἔλγε δὴ ὡς  
ἦλθε ἀρχὴν δὲ Σόλων εἶναι Ἀθηναῖος, καὶ θεησάμενος  
πάντα τὸν ὄντου ἔλβον ἀπαφλαυρίσειε οἷα δὴ εἶπας, ὥς

16. σύν θεῶ aus göttlicher Ein-  
gebung; zu c. 62 15.

17. πρὸς τὴν ἀνενεϊκάμενον  
war, varilert für ἀναλίσκει. Ueber  
den Infinitiv zu c. 24 30. — ἀνε-  
νεϊκάμενον nachdem er (sein tiefer  
Brust) aufgeholt, aufgeathmet  
ἀνέπνευσε (der Lexicograph Pansa-  
nias bei Euseb. Od. p. 1604), wie  
Achill II. τ. 314 ἀνέπνευσε δὲ  
(des todten Patroklos) ἀδύνατος ἀνα-  
νέκατο φέρειν, 98; vgl. ein  
Scholias. ἀναπνεύει καὶ πάλιν  
ἦγαγε πνέυμα, Hesych. ἐστὶν ἄνθρωπος  
ἐκ βέδους. Darnach ist das ἀνενεϊ-  
καλ als synonym verbunden (zu V  
4 9) ἀναστεινάζει eine Erklärung,  
wie VIII 78 14: ἀνὰ τὸν πατόν  
und Activ (c. 116 7, III 22 22).

18. ἐξ: zu c. 82 20. — ἐξ τοῖς  
bis dreimal d. h. ὡς sich der  
Ruf bis zum dritten Male fort hörte  
nicht eher auf. Vgl. V 105 13.

20. ἐπικαλέοιτο. Kyros meint,  
Kroisos solle irgend eine Gottheit  
um Hilfe an. Vgl. c. 87 7.

23f. προτίμησα ἐν μεγάλων  
χρημάτων. Ich würde höher ge-  
schätzt haben: ein vieles Gold, d. i.  
‘ich würde viel Geld darum gegeben  
haben’. Vgl. III 21 9. Xen. Mém.

II 5 ἐγὼ γοῦν βουλομένη ἂν τὸν  
μὲν τίνα φίλον μοι εἶναι μᾶλλον  
ἢ δύο μὲν, τὸν δ’ οὐδ’ ἂν ἡμι-  
μάλου προτιμῶμαι, τὸν δὲ καὶ  
πρὸ δύο μὲν ἐλοίμην ἂν, τὸν δὲ  
πρὸ πάντων χρημάτων καὶ πόρων  
πριαίμην ἂν φίλον μοι εἶναι. Denn  
hätten alle Fürsten, meint Kroisos  
und denkt dabei vor allen an Kyros,  
den Solon gehört, so würden sie  
auch an ihr Ende denken, und Kyros  
mich milder behandeln. — ἄσσημα  
‘dunkel, unverständlich’ (V 92β 17).

25. ἐπειρωτέον: die indirecte Er-  
zählung springt wieder in die di-  
recte um (wie IV 110 11), tritt aber  
Z. 32 wieder ein. Vgl. II 113 4.  
118 16.

26. δὴ, tandem.

27. ἀρχὴν ‘einst’ (c. 140 41. II  
28 1).

28. ἀποφλαυρίσειε, parallel zu  
ἦλθε; zu V 13 7. — οἷα δὴ, ‘was  
es eben war’, sagt nicht Solon, son-  
dern der Autor, der damit einen  
Theil der Rede des Kr., nämlich den  
Bericht dessen was Solon zur Be-  
gründung des ἀποφλαυρίζειν ge-  
sprochen, als etwas für den Leser  
Ueberflüssiges zu wiederholen ab-  
lehnt. Vgl. zu c. 157 5. — Zu ὥς  
te vgl. VII 197 11.

- τε αὐτῷ πάντα ἀποβέβηκέ οἱ τῇ περ ἐκείνος εἶπε, οὐδέν  
 30 τι μᾶλλον ἐς ἑωυτὸν λέγων ἢ οὐκ ἐς ἅπαν τὸ ἀνθρώπινον  
 καὶ μάλιστα τοὺς παρὰ σφίσι αὐτοῖσι ὀλβίους δοκούντας  
 εἶναι. τὸν μὲν Κροῖσον ταῦτα ἀπηγέεσθαι, τῆς δὲ πυ-  
 ρῆς ἥδη ἀμμένης καίεσθαι τὰ περιέσχατα. καὶ τὸν Κύ-  
 ρον ἀκούσαντα τῶν ἐρμηνέων τὰ Κροῖσος εἶπε, με-  
 35 ταγρόντα τε καὶ ἐννέσαντα ὅτι καὶ αὐτὸς ἀνδρωπεός.  
 ἰὼν ἄλλον ἀνδρωπον, γενόμενος ἑωυτοῦ εὐδαιμονίῃ οὐκ  
 ἐλάσσω, ζῶντα πυρὶ διδοίῃ, πρὸς τε τούτοισι δέισαντα  
 τὴν τίσιν καὶ ἐπιλεξάμενον ὥς οὐδὲν εἶη τῶν ἐν ἀνδρώ-  
 ποις ἀσφαλῶς ἔχον, κελεύειν σβεννύναι τὴν ταχίστην  
 40 τὸ καιόμενον πῦρ καὶ καταβιβάζειν Κροῖσόν τε καὶ τοὺς  
 μετὰ Κροῖσου. καὶ τοὺς πειρωμένους οὐ δύνασθαι εἶ-  
 87 τοῦ πυρὸς ἐπικρατῆσαι. ἐνθαῦτα λέγεται ὑπὸ Λυδῶν  
 Κροῖσον μαθόντα τὴν Κύρου μετάγνωσιν, ὥς ὧρα πάν-  
 τα μὲν ἄνδρα σβεννύντα τὸ πῦρ δυναμένους δὲ οὐκέτι  
 καταλαβεῖν, ἐπιβώσασθαι τὸν Ἀπόλλωνα ἐπικαλούμενον,  
 5 εἰ τί οἱ κεχαρισμένον ἐξ αὐτοῦ ἐδώρηθῃ, παραστήναι καὶ  
 ῥύσασθαι αὐτὸν ἐκ τοῦ παρόντος κακοῦ. τὸν μὲν δα-  
 κνύοντα ἐπικαλέσασθαι τὸν θεόν, ἐν δὲ αἰδέειν τε καὶ  
 νηνεμῆς συνδραμεῖν ἐξαπίνης νέφεα καὶ χεῖμαίνά τε  
 καταρραγῆναι καὶ ὕσαι ὕδατι λαβροτάτῃ, κατασβεσθῆ-  
 10 ναι τε τὴν πυρῇ. οὕτω δὲ μαθόντα τὸν Κύρον ὥς εἶη  
 ὁ Κροῖσος καὶ θεοφιλὴς καὶ ἀγαθός, καταβιβά-  
 σαντα αὐτὸν ἀπὸ τῆς πυρῆς εἰρεσθαι τὰδε. „Κροῖσε,  
 τίς σε ἀνδρώπων ἀνέγνωσε ἐπὶ γῆν τὴν ἐμὴν στρατευ-  
 σάμενον πολέμιον ἀντὶ φίλου ἐμοὶ καταστήναι;“ ὁ δὲ  
 15 εἶπε „ὦ βασιλεῦ, ἐγὼ ταῦτα ἐπροῆξα τῇ σῇ μὲν εἶδαι—

29. Von der Abundanz αὐτῷ-οἱ  
 s. zu VII 146 7.

30. οὐδέν τι, nequaquam (V 65 1).  
 — ἢ οὐκ, 'woher er es koimswegs  
 mehr auf ihn selbst abgesehen habe  
 als nicht auch auf das ganze Men-  
 schengeschlecht', d. i. ebenso wohl  
 auf das ganze Menschengeschlecht  
 als auf ihn selbst. Ohne οὐκ, das  
 die Hss. verloren haben, 'wäre der

Sinn wesentlich verschieden; zu V  
 94 13. — τὸ ἀνθρώπινον, collecti-  
 visch; zu c. 97 1.

31. Die Bemerkung spielt auf  
 Kyros an. — παρὰ: zu c. 32 48.

33. auf: zu c. 1 22.

37. 4. καὶ μάλιστα: zu c. 46 7.

5. Vgl. das Gebet des Chryses II.  
 c. 37 ff.

87. ἐνθαῦτα c. 82 30.



- 5 Πέρσαι· φόντιν δόντες ὑβρίζονται εἰς ἀχρήματοι. ἦν ὦν σὺ  
 τούτους περιέδης διαρπάσσοντας καὶ κατασχόντας χρήμα-  
 τα· μεγάλα, τὰς τοι ἐξ αὐτῶν ἐπιδόξα γενέσθαι· ὃς  
 ὦν αὐτῶν πλεῖστα κατώσχη, τοῦτον προσδέεσθαι τοι  
 10 ἀπαναρτησόμενον. [νῦν ὦν ποιήσον ὥς, εἰ τοι ἀρέσκει  
 τὰ ἐγὼ λέγω.· κάτισον τῶν δορυφόρων ἐπὶ πάσῃσι τῇσι  
 πύλῃσι φυλάκους, οἱ λεγόντων πρὸς τοὺς ἐκφέροντας  
 τὰ χρήματα ἀπαιρούμενοι· ὥς σφρα ἀναγκαιῶς ἔχει δε-  
 κατευθῆναι τῷ Διὶ· καὶ σὺ τέ σφι οὐκ ἀπεχθήσῃσι βίῃ  
 ἀπαιρούμενος τὰ χρήματα, καὶ θύενοι συγγόντες ποιεῖν  
 90 σε δίκαια ἐκόντες προήσουσι.· ταῦτα ἀκούων ὁ Κῆρος  
 ὑπερῆδετο, ὥς οἱ δόξας· εὐ ὑποτίθεσθαι· αἰνέσας δὲ  
 πολλὰ, καὶ ἐντειλάμενος τοῖσι δορυφόροις· τὰ Κροῖσος  
 ὑπαθήκατο ἐπιτελέειν, εἴτε πρὸς Κροῖσον τὰς. „Κροῖ-  
 5 σε, ἀναρτημένον σεῦ ἀνδρὸς βασιλέως· χρηστὰ ἔργα καὶ  
 ἔπεα ποιεῖν, αἰτέο δόσιν ἥκιστα βούλει τοι γενέσθαι  
 παραντίκα.“ ὁ δὲ εἶπε „ὦ δέσποτα,· ἔσσας με χαριεῖ  
 μάλιστα τὸν Θεὸν τῶν Ἑλλήνων, τὸν ἐγὼ ἐτίμησα Θεῶν  
 μάλιστα, ἀπειρεσθαι πέμποντα τάςδε πύδας, εἰ  
 10 ἐξαπατῶν τοὺς εὐ ποιεῦντας νόμος· ὅστι οἱ.“ Κῆρος δὲ  
 εἶρετο ὅ τι οἱ τοῦτο ἐπιγηγορέων παραντίετο. Κροῖσος

7. ἐξ αὐτῶν: zu c. 9. 2. 7.

8. προσδέεσθαι: zu c. 32. 40.

9. νῦν ὦν: zu c. 30. 13.

11. οἱ λεγόντων: zu VII. 172. 13.  
 Der Imperativ tritt zu dem Relativ  
 nicht als solchem, sondern nur zu  
 dem darin enthaltenen οὗτος; denn  
 es steht für οὗτος, δὲ und leitet den  
 eigentlichen Hauptgedanken ein, wie  
 unten c. 90. 23 und V. 111. 19.

13f. δεκατευθῆναι 'als dekati  
 geweiht werden'. — Genauer wäre  
 ὥς βίῃ ἀπαιρούμενος. Vielleicht  
 darf man die Negation auf ἀπαιρ-  
 ὄμενος mitbeziehen; doch pflegt in  
 solchen Fällen das Particel voran-  
 zustehen (V. 39. 1. VII. 150. 15). —  
 συγγόντες: zu c. 45. 18.

90. 3. πολλὰ: zu c. 208. 6.

5. ἀναρτημένον, paratus, prom-  
 ptus. — ἀνδρὸς βασιλέως: III. 80  
 ἄνδρα τύραννον, 42. ἀνὴρ ἐλευθ.,  
 VI. 83. ἀνὴρ μάντις u. a.

6. ποιεῖν fällt nur auf das ent-  
 ferntere ἔργα, nicht auf ἔπεα; ein  
 solches Zeugma auch c. 32. ἀτην καὶ  
 ἐπιθυμίην ἐνεῖναι, wo das zu ἐπι-  
 θυμίην geforderte ἐπιτελέσαι. Kline  
 halber ausgelassen ist. Umgekehrt  
 III. 135. ἔπος τε καὶ ἔργα ἐποιεε.

11. οἱ, sc. τῷ Θεῷ, quidam il-  
 lud esse quod et εἰρηδόντες, quatuor-  
 dromi: a. sc. potest: (ut sua volun-  
 tate militare liceret). — ἐπιγηγορέων,  
 st. des überlieferten ἐπιγηγορέων,  
 von dem verlorne ἐπιγῆρος for-  
 miert. ἐπιγηγορία bei Dio Cass. 55. 18  
 u. Hesych., bei dem auch ἐπιγηγορίαν  
 ἔχει ἐπίγραμμα. Als Synonym



δέ οἱ ἐπαλιλλόγησε πᾶσαν τὴν ἐωντοῦ διάνοιαν καὶ τῶν χρηστικῶν τὰς ὑποκρίσεις καὶ μάλιστα τὰ ἀναθήματα, καὶ ὡς ἀπαρθεῖς τῷ μαντήϊῳ ἐστρατεύσατο ἐπὶ Πέρσας· λέγων δὲ ταῦτα [κατέβαινε αὐτῷ παρατετόμενος ἐπειναί 15 οἱ τῷ θεῷ τοῦτο ὀνειδίσαι.] Κῦρος δὲ γελάσας εἶπε „καὶ τούτου τεύξαι παρ' ἐμεῦ, Κροῖσε, καὶ ἄλλου παντὸς τοῦ ἂν ἐκείνους δέῃ.“ ὡς δὲ ταῦτα ἤκουσε ὁ Κροῖσος, πέμπων τῶν Ἀνδῶν ἐς Δελφούς ἐνετέλλετο τιθέντας τὰς πένδας ἐπὶ τοῦ νηοῦ τὸν οὐδὸν εἰρωτᾶν εἰ 20 οὐ τι ἐπαισχύνεται τοῖσι μαντηίοις ἐπαιείρας Κροῖσον στρατεύεσθαι ἐπὶ Πέρσας ὡς καταπαύσοντα τὴν Κίρου δύναμιν, ἀπ' ἧς οἱ ἀεροθίνια τοιαῦτα γενέσθαι, δεικνύντας τὰς πένδας· ταῦτά τε ἐπειρωτᾶν καὶ εἰ ἀχαρίστοις νόμος εἶναι τοῖσι Ἑλληνικοῖσι θεοῖσι.] ἀπικομῆ νοις δὲ τοῖσι Ἀνδοῖσι καὶ λέγουσι τὰ ἐντεταλμένα τὴν Πυθίην λέγεται εἰπεῖν τάδε. „τὴν πεπρωμένην μοῖραν ἀδύνατά ἐστι ἀποφυγεῖν καὶ θεῷ. Κροῖσος δὲ πέμπτον

stehen Z. 16 ὀνειδίσαι, c. 91 16 μέμφεται.

12. ἐπαλιλλόγησε = πάλιν ἀπηγγέσατο (c. 118 4), vom Standpunkte des Autors, der es eben schon einmal erzählt hat.

15. κατέβαινε: die Rede wird mit einem niedersteigenden Wege verglichen, „er endigte damit noch einmal zu bitten“. c. 116 ἀρχόμενος ἀπ' ἀρχῆς διεξήγε καὶ κατέβαινε ἐς λυγὰς. In diesem übertragenen Sinne steht gewöhnlich ein Participle dabei; c. 116 κατέβαινε κελύων, 118 κατέβαινε λέγων, IX 94 κατέβαινον συλλυπεύμενοι. Aehnlich προβαίνειν V 51 12.

16. τοῦτο ὀνειδίσαι, die vorhin erwähnte vorwurfsvolle Frage an den Gott zu richten. Vgl. II 133 5. VIII 143 4.

20. Dürfte man diese ganze Botschaft nebst der Antwort für etwas anderes halten als für eine von den delphischen Orakelbeamten selbst in Umlauf gesetzte Vertheidigung,

so ließe sich die Stelle als Beweis gebrauchen, um die Einnahme von Sardes bis spätestens 548 hinaufzurücken; denn in diesem Jahre brannte der Tempel zu Delphi ab (zu II 180 4).

21. ἐπαισχύνεται, ὁ θεός.

24. τε knüpft an das Vorhergehende und entspricht zugleich dem folgenden καὶ. Von dieser Doppelfunction zu VI 41 7.

91. 4. ἀδύνατα: zu I 4 8. — καὶ θεῷ: sonst bezieht auch H. die unentrinnbare Macht des Verhängnisses nur auf die Menschen (III 43 65. IX 16). Hier aber stellt sich der Gott selber unter dessen ewiges Gesetz, doch wohl nicht insofern sein eigenes Schicksal dadurch bestimmt wird, als sofern es ihn hindert in das der Menschen ändernd einzugreifen (10). Welcker gr. Myth. II 188 will καὶ θεῷ 'nicht als Thesis buchstäblich nehmen, sondern als rhetorische Verstärkung'. — πέμπτον γένος 'des fünften

- 5 γονέος ἀμαρτιάδα ἐξέπληψε, ὃς ἐὼν δορυφόρος Ἡρακλεί-  
δῳ δόλῳ γυναικίῳ ἐπισκόμενος ἐφόνευσε τὸν δεσπό-  
τα καὶ ἔσχε τὴν δαίμων τιμὴν οὐδὲν οἱ προσήκουσαν.  
προθυμομένον δὲ Λοξίῳ ὅπως ἂν κατὰ τοὺς παῖδας  
τοῦ Κροίσου γένοιτο τὸ Σαρδίῳ πάθος καὶ μὴ κατ'  
10 αὐτὸν Κροίσον, οὐκ οἶόν τε ἐγένετο παραγαγεῖν μοίρας.  
ὅσον δὲ ἐνέδωκαν αὐταί, ἤνυσέ τε καὶ χαρίσατό οἱ·  
τρία γάρ ἔτεα ἐπανεβάλετο τὴν Σαρδίῳ ἄλωσιν, καὶ  
τοῦτο ἐπιστάσθαι Κροῖσος ὥς ὕστερον τοῖσι ἔτσι τοῦ-  
τοισι ἄλλους τῆς πεπερωμένης.] δευτέρα δὲ τούτων καιο-  
15 μένῳ αὐτῷ ἐπῆρκεσε. κατὰ δὲ τὸ μαντήιον τὸ γενόμε-  
νον οὐκ ὀρθῶς Κροῖσος μέμφεται. προηγόρευε γάρ οἱ  
Λοξίης, ἣν στρατεύηται ἐπὶ Πέρσας, μεγάλην ἀρχὴν  
αὐτὸν καταλύσειν. τὸν δὲ πρὸς ταῦτα χρῆν εὖ μέλλοντα  
βουλεύεσθαι [ἐπείρσεσθαι πέμψαντα πότερα τὴν ἑωυτοῦ  
20 ἢ τὴν Κύρου λέγοι ἀρχήν. οὐ συλλαβὼν δὲ τὸ δῆθεν  
οὐδ' ἐπανειρόμενος ἑωυτὸν αἵτιον ἀποφαινέτω. τῷ καὶ  
τὸ τελευταῖον χρηστηριαζομένῳ εἶπε Λοξίης περὶ ἡμι-

Ahnen', d. i. des Gyges. Kroesos  
ist dabei selber mitgezählt; zu c.  
13 10.

5. ἀμαρτιάδα, eig. ἀμαρτιάδος  
τίσιν.

8. Λοξίης leiten Alte und Neuere  
von den λοῖοι χρησμοί des Gottes  
ab. Aber λοῖος ('krumm, verdreht,  
schief, *luxus*, Ggs. ὀρθός) wäre  
eine wenig treffende Bezeichnung  
des doppelsinnigen, dunkeln, irre-  
leitenden (ἀμφιδέξιος, ἄσχημος;  
αἰβδηλος) Charakters dieser Orakel,  
und würde einen des Gottes unwür-  
digen Tadel enthalten, zumal der  
Name, wie hier und IV 163 7, von  
der Pythia selber gebraucht wird.  
Er ist regelmäfsig, wie z. B. Ἐρυ-  
ξίας von ἐρυξ, von der Wurzel λυκ  
(dor.-aeol. λωκ oder λουκ, lat. *lucere*)  
gebildet und bed. 'der Leuchtende'.  
Denn Ἀπὸλλων ist ursprünglich und  
wesentlich der Sonnengott. — παῖ-  
δας 'Nachkommen' (III 19 9. IV 145  
11. VII 9a 3).

10. παραγαγεῖν 'ablenken'.

13f. τοῦτο: VIII 144 ἐπίστασθε  
οὕτω. — ὥς, als sollte folgen ἐάτω.  
Sonst wie V 42 εὖ τε ἥπιστατο —  
σχῆσων. Hier sind beide Fügungen  
vermengt. — ὅτιέρον τῆς πεπερω-  
μένης 'später als ihm beschieden  
war'. — δευτέρα τοῦτων 'nach die-  
sem, dann' (VI 46 1).

19. ἐπείρσεσθαι πέμψαντα 'fra-  
gen lassen' (V 24 3).

21ff. Constr. δς καὶ τὸ τελ. αὐ-  
τῷ χρ.] 'hat er doch auch das letzte  
nicht verstanden, was ihm auf seine  
Anfrage Loxias vom Maulthier ge-  
sagt hat'. (τελευταῖον 'als letztes',  
vgl. II 142 3. III 24 2. IV 162 14.  
VII 142 13. 160 3. Xen. Hell. II 3 35  
πρῶτον μὲν μνησθήσομαι, ὃ ἄν-  
δρες, δ τελευταῖον κατ' ἐμοῦ εἶπε,  
Thuk. III 65 ἃ δὲ τελευταῖα φανέ  
ἀδικηθῆναι, οὐ νομίζομεν οὐδ'  
ἐν τοῖσις ὑμῶν μᾶλλον ἀμαρτεῖν.  
Hinter εἶπε steht in den Hss. noch  
τὲ εἶπε, das Jemand, der τὸ τελευ-

όνου, οὐδὲ τοῦτο συνέλαβε. ἦν γὰρ δὴ ὁ Κῦρος οὗτος ἡμίονος· ἐκ γὰρ οὐῶν οὐκ ὁμοεθνέων ἐγεγόνεε, μητρὸς ἀμείνονος, πατρὸς δὲ ὑποδεστέρου· ἡ μὲν γὰρ ἦν 25 Μῆδ'· καὶ Ἀστυάγειος θυγάτηρ τοῦ Μῆδων βασιλέως, ὁ δὲ Πέρσης τε ἦν καὶ ἀρχόμενος ὑπ' ἐκείνοισι καὶ ἐνερχθε ἑὼν τοῖσι ἀπασι δεσποίνῃ τῇ ἑωυτοῦ συνοίκεε. ταῦτα μὲν ἡ Πυθίῃ ὑπεκρίνατο τοῖσι Λυδοῖσι, οἱ δὲ ἀνῆγκαν ἐς Σάρδεις καὶ ἀπήγγειλαν Κροίσῳ, ὁ δὲ ἀκούσας 30 συνέγνω ἑωυτοῦ εἶναι τὴν ἀμαρτίαν καὶ οὐ τοῦ Θεοῦ. κατὰ μὲν δὴ τὴν Κροίσου τε ἀρχὴν καὶ Ἰωνίης τὴν πρώτην καταστροφὴν ἔσχε οὕτω.

Κροίσῳ δὲ ἐστι καὶ ἄλλα ἀναθήματα ἐν τῇ Ἑλλάδι 92 πολλά καὶ οὐ τὰ εἰρημμένα μούνα. ἐν μὲν γὰρ Θήβησι τῇσι Βοιωτῶν τρίπανς χρύσεος, τὸν ἀνέθηκε τῷ Ἀπόλ-

ταῖον als adverbialen Ausdruck verband, eingesetzt hat, ohne zu bedenken dafs dadurch οὐδὲ τοῦτο συνέλαβε beziehungslos wird, und die Wendung εἶπε τὰ εἶπε hier ganz unpassend ist (vgl. c. 39 9. 206 4. II 49 9. III 66 10).

25. ἀμείνων 'von edlerer Abkunft, vornehmer'. — ὑποδεστέρος = ἀγενέστερος, 'von geringerem Abkunft' (c. 134 4f.). Zur Sache s. c. 107. — Der ἡμίονος stammt von einer Pferdestute und einem Esel (IV 30).

27. ἀρχεσθαι ὑπό τινι sagt H. hier und c. 103 10. III 97 16 nach Analogie von εἶναι, γίνεσθαι, ἔχεσθαι ὑπό τινι, um nicht sowohl das Regiertwerden (— denn die Perser wurden von einheimischen Fürsten regiert —) als den Zustand der Unterordnung anschaulich zu bezeichnen. c. 95 ὑπὸ Πέρσῃ ἐδεδούλωτο, VII 158 τὰδε πάντα ὑπὸ βάρβαροις νέμεται. — ἐνερχθε ἑὼν, τῆς δεσποίνης (vgl. c. 107 12).

28. τοῖσι ἀπασι 'in allen Stücken'; vgl. c. 1 8. Hier wie dort eine rhetorische Uebertreibung.

32. Ἰωνίης τ. πρ. κ., hier blofs

erwähnt, um an den Anlaß zu diesen lydischen Geschichten und das Hauptthema (c. 5 12 ff.) wieder zu erinnern.

Sonstige Weihgaben des Kroesos. Grab des Alyattes. Auswanderung der Tyrrenen (c. 92—94).

92. Κροίσῳ, von ἀναθήματα abhängig, als wenn ἀνατεθειμένα stände. Noch kühner unten 10. Vgl. auch c. 14 4. — Ἑλλάδι in weiterem Sinne von allem von Hellenen bewohnten Lande (VII 157 11 f.)

2. εἰρημμένα: s. c. 50 ff. — τῇσι Βοιωτῶν, Gegens. τῇσι Αἰγυπτίῃσι (c. 182 4). Ebenso V 59 3.67 15.

3. Der Tempel des ismenischen Apollon, eines der vornehmsten Heiligthümer Thebens, lag südlich vor der Stadt in der Nähe des Fl. Ismenos, auf dem ismenischen Hügel. Es war dort ein Opferorakel (VIII 134 7). Von dem Reichthum an geweihten Dreifüßen s. V 59 ff. Pindar Pyth. XI 4 ἔτε-χρυσέων ἐς ἄδυτον τριπόδων θησαυρόν, ὃν περιῶλλ' ἐτίμασε Λοξίας, Ἰσμήνιον δ' οὐνόμαζεν, ἀλάθεα μαντιῶν θάκον.

λωνι τῷ Ἰσμηνίῳ, ἐν δὲ Ἐφέσῳ αἱ τε βόες αἱ χρύσεαι  
 5 καὶ τῶν κίωνων αἱ πολλαί, ἐν δὲ Ἰθρονήϊς τῆς ἐν Δελ-  
 φοῦσι ἀσπίς χρυσῆ μεγάλη. ταῦτα μὲν καὶ ἐτι ἐς ἐμὲ  
 ἦν περιέοντα, τὰ δ' ἐξαπόλῳλε τῶν ἀναθημάτων· τὰ δ'  
 ἐν Βραγχιδῇσι τῆσι Μιλεσίων ἀναθήματα Κροίσῳ,  
 ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι, ἴσα τε σταθμὸν καὶ ὅμοια τοῖσι ἐν  
 10 Δελφοῖσι. . . . τὰ μὲν νυν ἐς τε Δελφούς καὶ ἐς τοῦ  
 Ἀμφιάρεω ἀνέθηκε οἰκίᾳ τε ἔοντα καὶ τῶν πατρωίων  
 χρημάτων ἀπαρχήν· τὰ δὲ ἄλλα ἀναθήματα ἐξ ἀνδρὸς  
 ἐγένετο οὐσίης ἐχθροῦ, ὅς οἱ πρὶν ἢ βασιλεῦσαι ἀντι-

4. Für das Wesen der ephesischen Artemis, als der allgebärenden und allnährenden Naturmutter, war die Kuh ein passendes Symbol.

5. τῶν κίωνων: der Tempel war damals noch im Bau. Wahrscheinlich zur Zeit des Alyattes begonnen, ward der durch Grölse und Pracht gerühmte Tempel durch Beiträge der ionischen Bundesstädte und der letzten lydischen Könige in 120 Jahren, um die Zeit der Perserkriege in allen Theilen vollendet (Liv. I 45. Plin. 36 95. Dion Hal. IV 25), im J. 356 von Herostratos angezündet, und darauf von Deinokrates noch prachtvoller erneuert (Strab. 640 f.). — *Προνήϊς*, attisch *Προναίας* od. *Πρανάας* sc. *Ἀθηναίης* νηῶ. Den durch Inschriften (Curtius Anecd. Delph. 77 f.) bezeugten Beinamen soll die Göttin davon erhalten haben, dafs ihr kleiner Tempel für die, welche auf der heiligen Strafse von Daulis nach Delphi kamen, vor dem Peribolos des Apollon-tempels lag, also gewissermafsen dessen 'Vorhaus' (*πρόναος*, ion. *πρόνης*) war. Denselben Namen hatten die Bilder der Athene und des Hermes, die am Eingange des ismenischen Apollon-tempels bei Theben standen (Paus. IX 10 2). S. noch VIII 37 8. 39 9.

7, τὰ δ' 'andere aber'.

8. *Βραγχιδῇσι* τῆσι: zu c. 46 13.

9. ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι bezieht

sich auf die nachfolgenden Worte, wie c. 22 7 u. s. — ὅμοια, an Form. Die Beschreibung s. c. 50 f.

10. Hinter *Δελφοῖσι* ist der d. Präd. enthaltende Satztheil verloren gegangen. Es mufs darin von dem Verbleib d. Weihgeschenke geredet worden sein. Nun erzählt H. VI 19 dafs bei der Eroberung von Milet, im J. 494, der Tempel der Branchiden geplündert (*σπληθέντα*) und verbrannt worden sei. Danach ist etwa zu ergänzen: *ἔοντα, Πέρσαι χρόνῳ ὕστερον συλῆσαντες ἐς Σούσα ἀπηγάγοντο*. Zwar Strab. 634 (vgl. 518. 814) hat einen anderen Bericht: *ἐνεπρήσθη δὲ (τὸ μαρτεῖον τοῦ Αἰδυμῆως Ἀπόλλωνος) ὑπὸ Ξέρου—οἱ δὲ Βραγχιδῆαι τοὺς θεσφύρους τοῦ θεοῦ παραδόντες τῷ Πέρσῃ φεύγοντι συναπήραν τοῦ μὴ ἴσαι δίκας τῆς ἱεροσυλίας καὶ τῆς προδοσίας*. Aber Dareios und Xerxes wurden oft verwechselt (vgl. z. B. IV 43 mit Strab. 98. 100), und insbesondere dem letzteren arge Verwüstungen und Plünderungen in Ionien zugeschrieben, von denen H. nichts meldet. Vielleicht bezog sich der in ὡς ἐγὼ πυνθάνομαι ange deutete Gegensatz zu anderen Ueberlieferungen eben auf diesen zweiten Bericht. — Zu τὰ μὲν νυν ist aus dem Obigen ἀναθήματα oder ἀναθέντα zu entnehmen.

15 ff. Nikol. Dam. 65 nennt diesen Gegner Sadyattes, einen lydischen Kaufmann, und erzählt dafs ihn der

στασιώτης κατεστήκει [συσπεύδων Πανταλέοντι γενέσθαι τὴν Αὐδῶν ἀρχήν. ὁ δὲ Πανταλέων ἦν Ἀλυνάττω μὲν πατὴρ, Κροίσου δὲ ἀδελφεὸς οὐκ ὁμομήτριος· Κροίσος μὲν γὰρ ἐκ Κασίρης ἦν γυναικὸς Ἀλυνάττη, Πανταλέων 20 δὲ δὲ Ἰάδος. ἐπειτα δὲ θόντος τοῦ πατρὸς ἐκράτησε τῆς ἀρχῆς ὁ Κροίσος, τὸν ἀνθρώπον τὸν ἀντιπρόσσωτον ἐπὶ κνάφου ἔλκων διέφθειρε, τὴν δὲ οὐσίην αὐτοῦ ἐτι πρότερον κατερώσας τότε τρόπῳ τῷ εἰρημένῳ ἀνέθηκε ἐς τὰ εἶρηται. καὶ περὶ μὲν ἀναδημάτων τοσαῦτα εἰρήσθω.

Θάνατα δὲ γῆ ἡ Αὐδὴ ἐς συγγραφὴν· οὐ μάλᾳ ἔχει, 93 οἶά τε καὶ ἄλλη χώρα, πᾶρεξ τοῦ ἐκ τοῦ Τρωίλου καταφερομένου ψήγματος. ἐν δὲ ἔργον πολλὸν μέγιστον παρέχεται χωρὶς τῶν τε Αἰγυπτίων ἔργων καὶ τῶν Βαβυλωνίων. ἔστι αὐτόθι Ἀλυνάττω τοῦ Κροίσου πατρὸς 5

junge Kroesos einst in Geldnoth um ein Anlehen gebeten, aber schändlich abgewiesen worden sei. Da habe er gelobt τῇ Ἀρτέμιδι, εἰ βασιλεύσειε, τὸν οἶκον ἅπαντα καθιερεῖσιν τοῦ ἐμπορίου, und diese Gelübde als König erfüllt. — Pantaleon scheint der ältere Sohn gewesen zu sein; Kroesos ward erst im 23. Regierungsjahre seines Vaters geboren (c. 25 2. 26 2).

17. συσπεύδων 'betreiben helfend'.

23f. Timaeos lax. Plat. v. κνάφος. ὄργανόν τι ὃν ἐν κνίφει κέντρα ἔχον, δι' οὗ τοὺς βασανισμένους κτείνουσιν. ὅμοιον δὲ ἐστὶ γναφικὴ κενή. Plat. rep. 616<sup>a</sup> von Markerknochen ἐν' ἀσπαλάθων κνάπτοντες. — ἐτι πρότερον schon früher (V 62 17), ehe er König ward, — κατερώσας, im Gelübde; die wirkliche κατερώσις erfolgte erst später durch die ἀναδηματα. — ἐς τὰ ἐς ταῦτα (sc. τὰ χωρία) τὰ. S. II 8 7. 22 7. 122 2. V 92 δ 5.

93. οὐ μάλᾳ 'nicht eben' (VII 50 14). Anders VI 3 5.

2. οἶά τε, quātia forte, nach epischem Gebrauch. II. η 280 σέυατ

ἐπειθ' οἷός τε πειρώριος ἔρχεται Ἄρης, Od. λ 535 οὐτ' ἄρ βεβλημένος — Οὐτ' αὐτοσχεδὸν οὐτασμένος, οἶά τε πολλὰ ἴγνεται ἐν πολέμῳ. S. zu II 73 13. 108 16.

8. καταφερομένου, durch den Fluß Paktolos (V 101 11).

5 ff. Am Nordrande der Hermosenebene und südwestlich vom gygaäischen See, auf einem niedrigen Zuge von Kalksteinbergen liegen noch heute mehr als sechzig alte Grabhügel (Bin Tepeh 'Tausendhügel' genannt), unter denen drei durch ihren Umfang und Höhe schon aus weiter Ferne sichtbar sind. Schon Hipponax Fr. 15 erwähnt sie: ἴθι διὰ Αὐδῶν παρὰ τὸν Ἰττάλειον τύμβον καὶ σῆμα Γύγωω. Der bedeutendste gilt als das Grabmal des Alyattes. Gegen Norden besteht das Grab aus dem natürlichen Felsen, einem weissen horizontal geschichteten Kalkstein, der so gehauen ist, daß er ein Theil des Baues zu sein scheint. Dieser Umstand mag dem Herodot zu der Bemerkung Anlaß gegeben haben, daß das Fundament aus großen behauenen Steinen bestehe. Oben

- σήμα, τοῦ ἡ κρηπίς μὲν ἔστι λίθων μεγάλων, τὸ δὲ ἄλλο σήμα χῶμα γῆς. ἐξεργάσαντο δὲ μιν οἱ ἀγοραῖοι ἀνδρωποὶ καὶ οἱ χειρώνες καὶ αἱ ἐνεργαζόμεναι παιδίσκαι. οὗροι δὲ πέντε ἔντες ἔτι καὶ ἕς ἐμὰ ἦσαν ἐπὶ τοῦ σήματος ἄνω, καὶ σφί γραμματα ἐνεκευόμηντο καὶ ἕκαστοι ἐξεργάσαντο, καὶ ἀφαίνετο μετρεόμενον τὸ πῶν παιδισκῶν ἔργον ἔν μέρισσον. τοῦ γὰρ δὲ λιθῶν δῆμον αἱ θυγατέρες πορνεύονται πᾶσαι, συλλέγονσαι σφίσι φερνάς, ἕς ὃ ἂν συνοικήσωσι τούτῳ ποιήσονται. ἐπὶ δὲ αὐτοῖς δὲ αὐταὶ ἔωντάς. ἡ μὲν δὲ περίοδος τοῦ σήματος εἰσὶ σταδίῳ ἕξ καὶ δύο πλέθρα, τὸ δὲ εὖρος ἔστι πλέθρα τρία καὶ δέκα. λίμνη δὲ ἔχεται τοῦ σήματος με-

fanden wir die Ueberreste eines Fundamentes von beinahe 18 Q.-F., und nördlich davon einen großen runden Stein von 10 F. im Durchmesser, mit flachem Boden und erhabener Kante, der offenbar als Verzierung auf der Spitze des Hügels aufgestellt worden war' (Hamilton Reisen in Kleinas. I 140 d. U.). Jüngst hat v. Spiegelthal (Monatsber. der Berl. Akad. 1854, S. 700 ff.) auch das Innere untersucht und die viereckige aus Marmorquadern gebaute, aber schon früher ausgeraubte Grabkammer wiedergefunden; die darin befindlichen Menschen- und Thierknochen sowie die im Tumulus verstreuten Kohlen stammen wohl von dem mit Opferthieren bedeckten Scheiterhaufen (s. c. 50), auf dem die Leiche verbrannt worden war. — κρηπίς ist der Grund- und Einfassungsbau für das eigentliche aufgeschüttete Grab (χῶμα γῆς, tumulus). Vgl. c. 45 20. 185 26.

8. ἐνεργαζόμεναι 'die ein Gewerbe daraus machen', sc. τοῖσι σώμασι, = πορνεύμεναι (13). II 135 in diesem obscönen Sinne ἀπινωμένη καὶ ἐργασίην. Soast ἐργάζεσθαι τινὶ od. ἐν τινὶ 'Geschäfte in od. mit etwas machen', seinen Lebensunterhalt erwerben.

9. οὗροι 'Grenzsäulen'. Doch nicht so zu verstehen als ob sie oben auf dem Grabmal irgend welche Grenzen angezeigt hätten, was nicht wohl denkbar ist; sondern Gedenkssäulen, deren Inschriften durch Angabe der bestimmten Maße bezeugten, welchen Antheil jedes der (fünf) städtischen Gewerke (οἱ ἀγοραῖοι ἀνδρωποὶ) an dem Baue gehabt. Auch bei dem c. 50 beschriebenen Scheiterhaufenfeste ward die ganze Bevölkerung zu Beiträgen herangezogen. — πέντε ἔντες 'fünf an Zahl'.

10. τὰ, nñml. ἔργα, st. ἔτινα (zu c. 56 5). 'Inschriften waren darauf eingegraben (des Inhaltes) was . . Vgl. IV 87 5.

11. ἐξεργάσαντο, durch ihre Beiträge. — μετρεόμενον 'nach seinen Maßen berechnet', wie IV 86 1.

14. συνοικήσας 'sich verheirathet haben' (c. 37 12). Vgl. zu c. 199 27. III 60 5. IV 85 9.

16f. εἰσί, wie c. 163 16 u. s. — εὖρος bez. hier den Durchmesser des kreisrunden Baues. War dessen Umfang 6 Stadien 2 Plethren (= 3900 F.), so sind 13 Pl. (= 1300 F.) für den Durchmesser zu viel; das Richtige wäre 1210 F., also etwa 12 Pl. Noch jetzt beträgt der Umfang des viel-

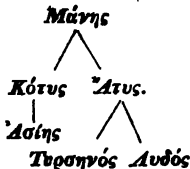
γάλη, τὴν λέγουσι Λυδοὶ αἰνέων εἶναι· καλεῖται δὲ αὕτη Γυγαίη. τοῦτο μὲν θῆ τοιοῦτό ἐστι· Λυδοὶ δὲ 94 νόμοισι μὲν παρὰτληφόδοισι χρῶνται καὶ Ἕλληνες, χώ- ρος ἣ ὅτι τὰ θῆλα ἐκείνα καταπορευούσθι, πρῶτοι δὲ ἀπορρώπων τῶν ἡμεῖς ἔσμεν νόμισμα χρυσοῦ καὶ ἀργύ- ρου κομμάρινοι ἐχρήσαντο, πρῶτοι δὲ καὶ ἀπὸ κηλοὶ ἐγέ- 5 νοντο. φασὶ δὲ αὐτοὶ Λυδοὶ καὶ τὰς παιγνίας τὰς νῦν σφίσι τε καὶ Ἕλλησι κατεστειώσας ἰωντῶν ἐξεύρημα γε- νέσθαι, ἀρὰ δὲ ταύτας τε ἐξευρεθῆναι παρὰ σφίσι λέ- γουσι καὶ Τυρσηνὴν ἀποικίσαι, ὧδε περὶ αὐτῶν λέγον- 10 τες. ἐπὶ Ἄτρου τοῦ Μάνου βασιλέος σιτοδείην ἰσχυρὴν ἀνα τὴν Λυδίην πᾶσαν γενέσθαι, καὶ τοὺς Λυδοὺς τέως μὲν διάγειν λιπαρόντας, μετὰ δέ, ὡς οὐ παύε- 15 σθαι, ἄρα διέλθουσι, ἕλλον δὲ ἄλλο ἐπιμνηχανᾶσθαι αὐτῶν. ἐξευρεθῆναι δὲ ὧν τότε καὶ τῶν κύβων καὶ τῶν ἀστραγάλων καὶ τῆς σφαίρης καὶ τῶν ἀλλέων πασέων παιγνιέων τὰ εἶδεα, πλὴν πεσσῶν· τούτων γάρ ὧν τὴν 20 ἐξεύρεσιν οὐκ οἰκηοῦνται Λυδοί. ποιεῖν δὲ ὧδε πρὸς τὸν λιμὸν ἐξευρόντας, τὴν μὲν ἐτέρην τῶν ἡμερέων παίζειν πᾶσαν, ἵνα θῆ μὴ ζητέοιεν σιτία, τὴν δὲ ἐτέ-

fach abgeschwemmten Gräbber etc. 3440 F. (v. Prokess) E. H. 1185).

94. 5. Die Kunstfertigkeit der Lyder (Masoner) erwähnt schon Homer II. 8 141.

9. ἀποικίσει· hätten sie koloni- siert. IV 155. ἀποικίσει· αἰνέειν. — λέγουσι· λέγοντες: zu c. 69 5. — περὶ αὐτῶν· darüber; zu c. 9 2.

10. An Μάνης, des Zeus und der Ge Sohn, den Stammvater der lydisch-phrygischen Nation und



ältesten Landeskönig, knüpften sich die Genealogien der verschiedenen Stämme. S. IV 45. Bei Anderen ist Kottys der einzige Sohn des Mannes und Vater des Atys und Asias (Dion. Hal. I 27).

12. ὡς οὐ παύεσθαι: zu c. 24 30.

13. Soph. Fr. 435 von Palamedes, auf den die hellenische Sage die Erfindung zurückführt, οὐ λιμὸν οὗτος τῶνδ' ἤπαυσε, σὺν θεῷ Εἰπεῖν, χρόνον τε διατριβᾶς σφω- τήτας Ἐφεῦρε φλοίσβου μετὰ κο- πῇν καθήμενους, Πέσσοις κύβους τε τερπνὸν ἀργίας ἄκος;

14. κύβων, ἀστραγάλων und σφαίρης abh. von παιγνίων.

18. ἐξευρόντας, τὰς παιγνίας.

20 ρην σιτέσθαι παυομένους τῶν παιγνιέων. τοιοῦτῳ τρό-  
 πῳ διάγειν ἐπ' ἔτεα θυῶν δέοντα εἶκασι. ἐπειτε δὲ οὐκ  
 ἀνίεναι τὸ κακὸν ἀλλ' ἔτι ἐπὶ μᾶλλον βιάσθαι, οὕτω  
 δὴ τὸν βασιλέα αὐτῶν δύο μοίρας διελόντα Λυδῶν  
 πάντων κληρῶσαι τὴν μὲν ἐπὶ μονῇ τὴν δ' ἐπὶ ἑξέδω  
 25 ἐκ τῆς χώρας, καὶ ἐπὶ μὲν τῇ μένειν αὐτοῦ λαγχανούση  
 τῶν μοιρέων ἑαυτὸν τὸν βασιλέα προστάσσειν, ἐπὶ δὲ  
 τῇ ἀπαλλασσομένη τὸν ἑαυτοῦ παῖδα, τῷ οὖνομα εἶναι  
 Τυρσηρόν. λαχόντας δὲ αὐτῶν τοὺς ἑτέρους ἐξίεναι ἐκ  
 τῆς χώρας καταβῆναι ἐς Σμύρνην καὶ μηχανήσασθαι  
 30 πλοῖα, ἐς τὰ ἑσθμεμένους τὰ πάντα ὅσα σφι ἦν χρηστὰ  
 ἐπίπλοα, ἀποπλέειν κατὰ βίου τε καὶ γῆς ζήτησιν, ἐς  
 ὃ ἔθνεα πολλὰ παραμειψαμένους ἀπικέσθαι ἐς Ὀμβρι-  
 κούς, ἔνθα σφέας ἐνιδρυσάσθαι πόλιας καὶ οἰκέειν τὸ  
 μέχρι τοῦδε. ἀπὲρ δὲ Λυδῶν μετονομασθῆναι αὐτοὺς  
 35 ἐπὶ τοῦ βασιλέως τοῦ παιδός, ὃς σφεας ἀνήγαγε· ἐπὶ τού-  
 του τὴν ἑπωνυμίην ποιευμένους ὀνομασθῆναι Τυρσηρούς.

22. ἐπὶ μᾶλλον 'mehr und mehr' (III 104 14. IV 181 20); sonst ἐπὶ πλέον od. μέζον.

23. Λυδῶν: in eine Anzahl gleicher Theile zerlegen heißt sowohl διαιρέειν μοίρας (μέρεα) τι wie τινός, wobei διαιρέειν specieller an μοίρας angepaßter Ausdruck statt ποιέειν ist. Vgl. II 4 δωδέκα μέρεα δασαμένους τῶν ὠρέων, 147 δωδέκα μοίρας δασάμενοι Ἀχαιοὶ πᾶσαν, IV 148 13. VII 121 9.

24. ἐπὶ: zu c. 66 7.

28. Statt des Τυρσηρός nannte der Lyder Xanthos (bei Dion. Hal. I 28) den Τόρηβος als Sohn des Atys und Bruder des Lydos (s. oben zu 10); von jenem stammten die (im Thale des Kaystros ansässigen) Torheber, von diesem die Lyder, beides sprachverwandte Stämme. Von Tyrseuern (36, = Tyrrenern) und ihrer Auswanderung nach Italien wußte er nichts. Und jene

ganze Erzählung erscheint als eine durch Aehnlichkeit der Namen Torheber und Tyrrenener begünstigte Hypothese. Soll doch nach c. 163 Tyrrenien erst durch die Phokaeer in Kleinasien bekannt geworden sein.

31. ἐπίπλοα = ἐπιπλοα 'bewegliche Habe'. — βλου: zu c. 30 22.

32. Die Ὀμβρικοί (Umbri) hatten von der Einwanderung der Etrusker ganz Nord- und Mittelitalien bis nach Latium hin inne. Vgl. IV 49 13.

35. Ueber die Genetive zu c. 519. — ἀνήγαγε, seewärts (VII 10 & 11).

36. τὴν ἑπωνυμίην ποιευμένους 'sich benennend' (II 42 19).

Medisch - persische Geschichten (c. 95-140). Zerfall des assyrischen Reiches; der Meder Deïokes und seine Gründungen (c. 95-101).



Λυδοὶ μὲν δὴ ὑπὸ Πέρσῃσι ἐδεδούλωντο. ἐπιδίδεται 95  
 δὲ δὴ τὸ ἐνθουθεν ἡμῖν ὁ λόγος τὸν τε Κύρον ὅστις ἐὼν  
 τῇν Κροίσου ἀρχὴν κατέβλε, καὶ τοὺς Πέρσας ὅτεφ τρώ-  
 πεφ ἡγήσαντο τῆς Ἀσίας. ὡς ὢν Περσέων μετεξέτεροι  
 λέγουσι, οἱ μὴ βουλόμενοι σεμνοῦν τὰ περὶ Κύρον ἀλλὰ 5  
 τὸν ἐόντα λέγειν λόγον, κατὰ ταῦτα γράψω, ἐπιστάμενος  
 περὶ Κύρου καὶ τριφασίας ἄλλας λόγων ὁδοὺς φηναί.  
 Ἀσσυρίων ἀρχόντων τῆς ἅνῃ Ἀσίας ἐπ' ἑτα εἴκοσι 96  
 καὶ πεντακόσια, πρώτοι ἀπ' αὐτῶν Μηδοὶ ἤρξαντο

95. ἐδεδούλωντο = ἦσαν δούλοι, daher ὑπὸ c. dat.; vgl. zu c. 91 27. — ἐπιδίδεται ὁ λόγος: vgl. IV 30 προσθίκας γὰρ δὴ μοι ὁ λόγος ἐξ ἀρχῆς ἐδίδετο. Nachdem von Kyros bislang schon vielfach in anderem Zusammenhange die Rede gewesen, erhebt sich jetzt die natürliche Frage nach seiner eigenen Geschichte.

2. τὸ ἐνθουθεν 'von hier ab', *dehinc*. An dem angegebenen Punkte biegt die Erzählung von ihrem bisherigen Wege ab, um die frühere Geschichte der Perser und des Kyros nachzuholen.

4. ἡγήσαντο = ἡγεμόνες ἐγένοντο, 'die Hegemonie erlangt hatten'.

5. σεμνοῦν, in *maius celebrare* (III 16 32). Vgl. VII 6 σεμνοὺς λόγους. Zur Sache c. 122 16.

6. τὸν ἐόντα λόγον 'die Wahrheit, den wahren Verhalt' (c. 14 9. 30 16. 116 20). — κατὰ ταῦτα = οὕτω; zu V 33 12.

7. καὶ γὰρ, zu ἄλλας 'noch andere (und zwar) dreifache Erzählungsweise'. Zu λόγων ὁδοὺς vgl. II 20 ἔλεξαν περὶ τοῦ ὕδατος τοῦτου τριφασίας ὁδοὺς, I 117 8. III 156 16. VI 100 8. — Die Geschichte des Kyros, in dem die Perser ihren unvergleichlichen Nationalhelden und Reichsgründer verehrten (zu III 160 3), war bald nach seinem Tode Gegenstand feiernder Lieder geworden, in denen sie mit mythischen Elementen versetzt und

nach gewissen ethischen effectvollen Motiven geordnet und umgestaltet ward. Wodurch denn die geschichtliche Grundlage bald verdunkelt und zu verschiedenen sagenhaften Traditionen ausgebildet wurde. Herodot meint zwar von diesen die am wenigsten übertreibende ausgewählt zu haben; im Grunde aber ist es die von der Wahrheit am meisten abweichende, eben jene Liedersage, nur daß sie einzelne übernatürliche Züge in glaubbare Prosa übersetzt (c. 100. 122). Andere Ueberlieferungen bei Xenophon in der Kyropaedie, Ktesias Pers. 29 2. Deinon Fr. 7. 10. Nikol. Dam. Fr. 66. Justin. I 6. Polyæn. VII 6.

8f. Ἀσσυρίων, sc. τοῦτων οἱ Νίνον εἶχον (c. 102 10); s. zu c. 178 2. — ἀρχόντων, nicht ἀρχάντων; die Meder fielen während der 250jährigen Herrschaft Assyriens über Vorderasien ab; aber ihr Abfall zog allmähig den der übrigen Völker nach sich. — ἡ ἅνῃ Ἀσία, das 'obere' d. h. das vom aegaeischen Meere ab ostwärts gelegene Asien, umfaßt überhaupt den IV 38 näher bezeichneten Theil Asiens mit Einschluß Mediens; hier ist natürlich das Land diesseits des Halys nicht mitverstanden. Vgl. c. 103 9. — Deiokes ward 709 König der Meder; folglich begann die Herrschaft der Assyrier vor 1229. Berosos Fr. 11 gibt der assyr. Herrschaft 526 J., setzt also den Anfang vor 1235.

ἀπὸ τῆς ἐλευθερίας, καὶ πως οὕτως παρὰ αὐτῆς ἐλευθερίας μαχε-  
 σάμενοι τοὺς Ἀσσυρίους ἐμένοντο ἄνδρες ἀγαθοί, καὶ  
 5 ἀπεσάμενοι τὴν δουλοσύνην ἐλευθερώθησαν. μετὰ δὲ  
 πάντας καὶ τὰ ἄλλα εἶνεα ἐποίησε ταῦτο τοῖσι Μή-  
 θαισι. εἴητω δὲ αὐτανόμων πάντων ἀνὰ τὴν ἡπείρου,  
 ὡς αὐτὰς ἐς τυραννίδα περιῆλθον.] ἄνθρωπος ἐν τοῖσι Μή-  
 θοις ἐγένετο σαφὲς τῷ ὀνόματι ἦν Δηϊόκης, παῖς δ'  
 10 ἦν Θρασύκλειος. οὗτος ὁ Δηϊόκης ἐρασθεὶς τυραννίδος  
 ἐποίησε τοιαῦτα. κατακυριεύων τῶν Μήθων κατὰ κώμας,  
 ἐν τῇ ἐωυτοῦ δυνάμει καὶ πρότερον δόκιμος [καὶ μᾶλλον τι  
 καὶ προθυμότερον δικαιοσύνην ἐπιθέμενος ἦσκε καὶ  
 ταῦτα μέγιστοι] θούσης ἀναμίας πολλῆς ἀπὸ πάντων τὴν  
 15 Μηδικὴν ἐποίησε, ἐπιστάμενος ὅτι τῷ δικαίῳ τὸ ἄδικον  
 πολέμιόν ἐστι. οἱ δ' ἐκ τῆς αὐτῆς κώμης Μῆθαι ὄρεον-  
 τες αὐτοῦ τοὺς τρόπους δικαστὴν μὴ ἐωυτῶν αἰρέοντο.  
 ὁ δὲ δῆ, οἷα μνώμενος ἀρχήν, ἰθύς τε καὶ δίκαιος  
 ἦν· ποιεῶν τε ταῦτα ἐπαινον εἶχε οὐκ ὀλίγον πρὸς τῶν

3. πως: zu HI 40 1. H. hat eben über die Art der Befreiung keine bestimmte Nachricht und ersetzt sie durch Vermuthung.

4. ἐγένοντο ἄ. ἄγ.: zu V 2 2.

6. τὰ ἄλλα εἶνεα, die nördlichen; s. zu c. 102 12. Daher ist c. 96 1 πάντων ἀνὰ τὴν ἡπείρου zu viel gesagt.

8. Was hier über Ursprung und Einrichtung des medischen Königthums erzählt wird, kann nicht für Geschichte gelten; es ist eine bei Gelegenheit des Deïokes vorgetragene Meinung wie man sich das Entstehen von Monarchien überhaupt zu denken habe, wohl medischen oder persischen Ursprungs; denn sie wiederholt sich im Wesentlichen noch einmal, in Form eines Knabenspiels, in der Kyros-sage (c. 114). Vgl. zu III 82 26. Deïokes war ein einheimischer Fürst, der sich von der assyr. Botmäßigkeit frei machte, wie es Phraortes, einer seiner Nachkommen, wieder unter

Dareios gegen die Perser versuchte (zu c. 130 7).

9. σοφός: zu c. 60 15. H 49 11.

11. κατὰ κώμας, d. h. ohne das Band einer Staatsgemeinde (πόλις, πόλισμα c. 98 11). Eine Scheidung, welche den Asiaten unbekannt war und aus hellenischen Verhältnissen entlehnt ist.

12. καὶ πρότερον 'schon früher'. — καὶ μᾶλλον τι 'noch bedeutend mehr' (zu c. 44 2). c. 174 μᾶλλον τι καὶ θειότερον, VIII 41 μᾶλλον τι καὶ προθυμότερον, IX 101 μᾶλλον τι καὶ ταχύτερον.

13. ἐπιθέμενος, sc. δικαιοσύνην, *impensa opera* (VI 60 5).

14 f. 'und das that er, obgleich im ganzen Mederlande Gesetzlosigkeit herrschte (d. h. er machte damit eine auffallende Ausnahme), und obgleich er wußte daß die Gerechten (τῷ δικαίῳ, zu c. 97 1) von den Ungerechten befeindet werden'.

18. ἰθύς, als δικαστής. II c 508 δίκην ἰθύστατα εἶποι.

πολιητέων, οὕτω ὥστε πυκθανόμενοι οἱ ἐν τῇσι ἄλλῃσι 20  
κώμησι ὡς Δηϊόνης εἶη ἀνὴρ μούνος κατὰ τὸ ὀρθόν  
δικάζων, πρότερον περιπίπτοντες ἀδίκοισι γνώμησι, τότε,  
ἐπειτε ἤκουσαν ἄσμενοι ἔφοιτεον παρὰ τὸν Δηϊόκτα  
καὶ αὐτοὶ δικασόμενοι, τέλος δὲ οὐδενὶ ἄλλῳ ἐπετρά-  
πυντο.] πλεῖστος δὲ αἰεὶ γινόμενου τοῦ ἐπιφοιτέοντος, οἷα 97  
πυκθανομένων τὰς δίκας ἀποβαίνειν κατὰ τὸ εἶν, γνοὺς  
ὁ Δηϊόνης ὅς ἐαυτὸν πᾶν ἀνακείμενον οὕτε κατίζειν  
ἔτι ἤθελε ἔνθα περ πρότερον προκατίζων ἐδίκαζε, οὐτ'  
ἔφη δικᾶν ἔτι· οὐ γάρ οἱ λυσιτελέειν τῶν ἐαυτοῦ ἐξ- 5  
μεληκέα τοῖσι πέλας ἴδι' ἡμέρης δικάζειν. δούσης ὦν  
ἀρεπαγῆς καὶ ἀνομίας ἔτι πολλὰ μᾶλλον ἀνὰ τὰς κώμας  
ἢ πρότερον ἦν, συναλέχθησαν οἱ Μηθοῖ ἐς τῶντο καὶ  
[ἐδίδωσαν σφίσι λόγον, λέγοντες περὶ τῶν κατηκόντων.  
ὡς δ' ἐγὼ δοκέω, μάλιστα ἔλεγον οἱ τοῦ Δηϊόκτου φί- 10  
λοι „οὐ γὰρ δὴ τρόπῳ τῷ παρῶντι χρεώμενοι δυνατοὶ  
εἶμεν οἰκέειν τὴν χώραν, φέρε στήσωμεν ἡμέων αὐτῶν  
βασίλειαν· καὶ οὕτω ἢ τε χώρα εὐνομήσεται καὶ αὐ-  
τοὶ πρὸς ἔργα τρεψόμεθα, οὐδὲ ὑπ' ἀνομίας ἀνά-

21. κατὰ τὸ ὀρθόν, recte. VII 143  
συλλαβάνων τὸ χρηστήριον κατὰ  
τὸ ὀρθόν. Unten c. 97 2 κατὰ τὸ εἶν.

22. γινώμαι 'Urtheilssprüche'.  
Fallen sie ungerecht aus, so sind  
sie ein Unglück für den Betroffenen;  
daher περιπίπτοντες. VI 17 οὐ-  
τοι μὲν νυν τοσαύτησι περιέπι-  
πτον τύχησι.

97. τοῦ ἐπιφοιτέοντος (von ἐπι-  
φοιτέον) st. τῶν ἐπιφοιτούντων,  
indem das Neutrum collectivische  
Bedeutung hat; so c. 96 τὸ ἀδικον  
= οἱ ἄδικοι, 140 περὶ τοῦ ἀποθα-  
νόντος, V 110 τὸ ἄριστον, I 86 30.  
VII 103 6. 157 18. 209 17. 223  
18. 236 8. IX 61 5. 63 7.

2. πυκθανομένων 'indem man  
erfuhr'. — τὸ εἶν: zu c. 30 16.

3. ἀνακείμενον st. ἀνατεθειμέ-  
νον, (daher ἐς (ebenso III 31 14);  
vgl. VIII 60 β Σάλαμις ἐς τὴν ἡμῶν  
ὑπεκκείται τέκνα τε καὶ γυναῖκες st.  
ὑπεκτέθεται).

4. προκατίζων: zu c. 14 14.

5. δικᾶν. fut. att.; ebenso nur  
noch ἀποδοκιμαῖ c. 199 20.

6. δι' ἡμέρης 'den ganzen Tag  
hindurch' (II 173 10. VI 12 7. VII  
210 12), wie II 22 16 δι' ἔτεος.

8. ἐς τῶντο, in unum locum, eo-  
dem (c. 62 14. 202 8. VI 84 11.  
VII 145 2. 206 8).

9. σφίσι, reciproc, 'beriethen  
sich unter einander' (VI 138 16).  
Vgl. zu c. 34 11. — τὰ κατήκοντα  
'die eingetretenen Umstände, die  
gegenwärtige Lage' (V 49 8. VII  
104 5). IV 136 ἔλεγον τὰ κατήκοντα  
'erzählten, was vorgefallen sei',  
VIII 19.40. 102 ἐπὶ τοῖσι κατήκουσι  
πρήγμασι, 'unter so bewandten Um-  
ständen'.

11. γάρ: zu c. 8 10.

12. ἡμέων αὐτῶν, partitiver Ge-  
nitiv.

14. πρὸς ἔργα 'zu (unseren) ge-  
wohnten Beschäftigungen'. Aehnlich

- 15 στατοι ἐσόμεθα.“ ταῦτά κη λέγοντες πείθουσι ἑων-  
 98 τοὺς βασιλεύεσθαι. αὐτίκα δὲ προβαλλομένων ὄντινα  
 στήσονται βασιλέα, ὁ Ἀθηόκης ἦν πολλὸς ὑπὸ παν-  
 τὸς ἀνδρὸς καὶ προβαλλόμενος καὶ αἰνέσμενος, ἐς ὃ  
 τοῦτον κατανέουσι βασιλέα σφίσι εἶναι. ὁ δ' ἐκέλευε  
 5 αὐτοὺς οἰκία τε ἑωντῶ ἄξια τῆς βασιλείης οἰκοδο-  
 μῆσαι καὶ κρατῦναι αὐτὸν δορυφόροις. ποιεῦσι δὲ  
 ταῦτα οἱ Μῆδοι· οἰκοδομοῦσιν τε γὰρ αὐτῷ οἰκία με-  
 γάλα τε καὶ ἰσχυρά, ἵνα αὐτὸς ἔφρασε τῆς χώρης, καὶ  
 δορυφόρους αὐτῷ ἐπιτράπουσι ἐκ πάντων Μῆδων κατα-  
 10 λέξασθαι. ὁ δὲ ὡς ἔσχε τὴν ἀρχήν, τοὺς Μῆδους  
 ἠνάγκασε ἐν πόλιν ποιήσασθαι καὶ τοῦτο περιστέλ-  
 λοντας τῶν ἄλλων ἦσσαν ἐπιμέλεσθαι. πειθομένων δὲ  
 καὶ ταῦτα τῶν Μῆδων οἰκοδομεῖ τείχεα μεγάλα τε καὶ  
 καρτερά ταῦτα τὰ νῦν Ἀγβάτανα κέκληται, ἕτερον  
 15 ἑτέρῳ κύκλῳ ἐνεστεῶτα. μεμηχάνηται δὲ οὕτω τοῦτο τὸ  
 τεῖχος ὥστε ὁ ἕτερος τοῦ ἑτέρου κύκλος τοῖσι προμα-  
 χῶσι μόνουσι ἐστὶ ὑψηλότερος. τὸ μὲν κού τι καὶ τὸ

ohne Artikel II 129 4. II. γ 422  
 ἀμφίπολοι μὲν ἔπειτα θοῶς ἐπὶ  
 ἔργα τράποντο, ψ 53 λαοὶ δ' ἐπὶ  
 ἔργα τράπονται.

98. προβαλλομένων 'medial' da  
 man vorschlug, aber

3. προβαλλόμενος passiv 'vor-  
 geschlagen'. — πολλός *multum*,  
*impense*. IX 91 ὡς δὲ πολλὸς ἦν  
 λισσόμενος 'da er wiederholt und  
 dringend bat', u. zu VII 158 2. VIII  
 59 3. — ἐς ὃ 'so dafs zuletzt'.  
 Ebenso c. 115 13. 158 10. 202 13.  
 V 92 15. VI 75 11.

6. δορυφόροις: zu c. 59 28.

14. ταῦτα dient auf den an sich  
 beiläufigen Nebensatz besonders  
 aufmerksam zu machen, 'eben jene';  
 in welchem Falle es in der Regel  
 keinen Artikel beim Substantiv ver-  
 langt. So c. 59 28 u. s. Vgl. zu  
 II 135 13. — Ἀγβάτανα, bei Späte-  
 ren Ἐκβάτανα, in den altpersi-  
 schen Inschriften Haūgmatāna (d. i.  
*congressio, conventus*, 'Ort der

Versammlung'), jetzt Hanadān,  
 am nordöstlichen Abhange des  
 Orontes (j. Elvend). — ἕτερον-  
 ἐνεστεῶτα: die Burg (τείχεα) be-  
 stand aus Mauerringen, die je einer  
 innerhalb des andern standen. Da  
 dieser erklärende Zusatz an Inhalt  
 congruent ist mit dem erklärten  
 Worte τείχεα, so hat er die Form  
 einer Apposition dazu angenommen  
 und ist in denselben Casus getre-  
 ten, nach dem zu c. 52 4 besproche-  
 nen Gebrauche. — ἕτερον, sc. κύ-  
 κλον; c. 102 ἀπ' ἄλλου ἐπ' ἄλλο  
 ἰὼν ἔθνος. Hor. Sat. II 2 53 sor-  
 didus a tenui victu distabit.

16. τεῖχος 'Burg' (c. 83 6).

17. τὸ μὲν τι 'einstheils', ad-  
 verbial. Entsprechend τὸ δὲ 'ein  
 anderer Theil'. — σου wirkt wie  
 ein Optativ mit ἄν; es soll nur eine  
 Meinung oder Vermuthung ausge-  
 sprochen werden. Vgl. V 1 15. VI  
 98 5. VII 12 5, und πως c. 32 2.  
 95 11.

χωρίον ὑμμαχεῖσι κολωνὸς δὴν ὥστε τοιοῦτο εἶναι, τὸ δὲ καὶ μᾶλλον τι ἐπιτεθεύθη· κύκλων δ' ἐόντων τῶν συναπάντων ἐπτά, ἐν δὲ τῷ τελευταίῳ τὰ βασιλῆα ἐνεστὶ 20 καὶ οἱ θησαυροί. τὸ δ' αὐτῶν μέγιστόν ἐστι τεῖχος κατὰ τὸν Ἀθηνῶν κύκλον μάλιστα καὶ τὸ μέγαθος. τοῦ μὲν δὲ πρώτου κύκλου οἱ προμαχεῖνες εἰσὶ λευκοί, τοῦ δὲ δευτέρου μάλανες, τρίτου δὲ κύκλου φοινίκαιοι, τετάρτου δὲ κυάνεοι, πέμπτου δὲ σανδαράκινοι. οὕτω 25 πάντων τῶν κύκλων οἱ προμαχεῖνες ἡνθισμένοι εἰσὶ φαρμάκοις. δύο δὲ οἱ τελευταῖοι εἰσὶ ὁ μὲν καταργωμένους ὁ δὲ κατακεχυσμένους ἔχων τοὺς προμαχεῖνας. ταῦτα μὲν δὲ ὁ Ἀθιόκης ἐωυτῷ τε δτεῖχε καὶ 99 περὶ τὰ ἐσωτοῦ οἰκία, τὸν δὲ ἄλλον ὀήμον πέριξ ἐκέλευε τὸ τεῖχος οἰκίσαι. οἰκοδομηθέντων δὲ πάντων κόσμον τόνδε Ἀθιόκης πρώτός ἐστι ὁ καταστησάμενος, μήτε εἰσεῖναι παρὰ βασιλέα μηδένα, δι' ἀγγέλων δὲ πάντα 5

18. ὑμμαχεῖς 'hilft'. Vgl. zu VII 5 14.

19. καὶ—ἐπιτεθεύθη (τὸ χωρίον) 'wurde auch noch um ein gutes Theil mehr künstlich dazu hergerichtet, dafs nämlich je ein Ring den andern mit seinen Zinnen überragen konnte.

20. ἐπτά: die Siebenzahl war den Iraniera (zu denen auch die Meder gehörten) heilig. Nach dem Avesta ist die ganze Welt in sieben Theile (*Karashvares*) getheilt, von denen diese Erde der vorzüglichste ist; die Erde selber aber dachte man sich wieder in sieben Klimate geschieden. — ὅν, rückweisend auf c. 98 7. Die Königsburg war zuerst gebaut, dann erst die Mauerringe zugefügt worden.

21f. Zur Stellung von αὐτῶν zu VI 30 7; zu der von ἐστὶ vgl. c. 171 10. — Ueber κατὰ zu c. 121 6. — Der κύκλος (zu VII 140 7) Ἀθηνῶν betrug nach Schol. Thuc. II 13 gegen 60 Stadien. Wenn nun Diodor XVII 110 den Umfang von Agbatana auf 250 St. angibt, so ist

darin auch die Unterstadt (vgl. c. 99 2 περίξ τὸ τεῖχος), das ἄστυ einbegriffen; H.'s Angabe aber bezieht sich nur auf den Aussenring der Königsburg, die ἀκρόπολις. Den Umfang der βασιλῆα gibt Polyb. X 27 auf sieben Stadien an.

25. οὕτω: richtiger τούτων, oder οὕτω τῶν πέντε κύκλων.

26. ἡνθισμένοι 'gefärbt'. Die äusseren Ziegel waren so angestrichen oder, richtiger, mit je einer besonderen Glasur in den angegebenen Farben überzogen, wie man sie noch in Niniveh findet. Die sieben Farben sollen denjenigen entsprechen, welche in der orientalischen Astrologie den sieben Planeten beigelegt werden.

27. δύο οἱ: vgl. VII 47 13. — Auch in der Burg war alles Holzwerk und alle Säulen mit Gold- und Silberblech bekleidet, die Dachschindeln von Silber (Polyb. a. O.).

90. 3. κόσμον, Ceremoniel. Vgl. c. 65 19.

4. Zu μήτε steht τε (6) parallel.

5. πάντα 'in allem, durchgängig'.

- χρᾶσθαι, ὁρᾶσθαι τε βασιλεία ὑπὸ μηδενός, πρὸς τε  
 τούτοις ἐτι γελᾶν τε καὶ ἀντίαν πύειν καὶ ἅπανσι  
 εἶναι τοῦτό γε αἰσχρόν. ταῦτα δὲ περὶ ἑαυτὸν ἐσέμνυνε  
 τῷδε εἰνεκεν, ὅπως ἂν μὴ ὁρῶντες οἱ ἐμῆλικες, δόντες  
 10 σὺντραφεὶ τε ἐκείνῳ καὶ οὐκ ἴσμεν οὐ φλαυροτέρης οὐδὲ  
 ἐς ἀνδραγαθίην λειπόμενοι, λυπτοίαιτο καὶ ἐπιβουλεύουσιν,  
 100 ἀλλ' ἑτεροῦς σφι θεοὶ εἶναι μὴ ὀρώσι. ἐπεῖτε δὲ  
 ταῦτα διεκόσμησε καὶ ἐκράτυνε ἑαυτὸν τῇ τυραννίδι, ἣν  
 τὸ δίκαιον φυλάσσειν χαλεπός· καὶ τὰς τε δίκας γρά-  
 φοντες ἔσω παρ' ἐκείνων ἐσπέμπεσκον, καὶ ἐκεῖνος δια-  
 5 κρίνων τὰς ἐσφερομένας ἐκπέμπεσκε. ταῦτα μὲν κατὰ  
 τὰς δίκας ἐποίησε, τὰδε δὲ ἄλλα ἐκεκοσμέατο οἱ. εἴ  
 τινα πυνθάνοντο ὑβρίζοντα, τοῦτον ὅπως μεταπέμψαιτο  
 κατ' ἀξίην ἐκάστου ἀδικήματος ἐδικαίεν, καὶ οἱ κατὰ-

Bei χρᾶσθαι (hier 'verkehren, ver-  
 handeln' sc. βασιλεί) auch c. 155  
 13. 215 5. III 23 14. IV 50 11.  
 VII 6 20.

7f. Das religiöse Gesetz des  
 Iranier (Avesta) verbot überhaupt  
 die Berührung des Speichels als  
 eines Unrathes; vgl. zu c. 133 12.  
 Xen. Kyrop. I 2 16 αἰσχρόν μὲν  
 γὰρ ἐστὶ καὶ νῦν ἐστὶ Πέρσας καὶ  
 τὸ ἀποπτύειν καὶ τὸ ἀπομύττε-  
 σθαι καὶ τὸ φύσης μωροῦς φαί-  
 νεσθαι. — ἀντίαν, coram (c. 133  
 19). — καὶ ἅπανσι: zu c. 57 11. —  
 τοῦτό γε soll die Beziehung von  
 καὶ ἅπανσι auf ἀντίαν πύειν be-  
 schränken; in Gegenwart des Kö-  
 nigs war das Ausspeien Allen verbo-  
 ten, andere kleine Freiheiten waren  
 den ihm näher Stehenden nicht un-  
 tersagt. Doch ist dieser appositive  
 Gebrauch von τοῦτο, so daß es  
 nur auf den einen der beiden Ver-  
 balbegriffe sich bezieht, bedenklich.  
 H. schrieb wohl τούτου. Lachen  
 und Speien ist überhaupt gegen den  
 Anstand, vor dem König aber für  
 Alle ohne Ausnahme ungeziemend.  
 — ταῦτα-ἐσέμνυνε, his se au-  
 gustiorem faciebat (Liv. I 8).

11. ἀνδραγαθίη 'Mannestüchtig-  
 keit' umfaßt alle dem vollkomme-  
 nen Manne zukommenden Tugenden,  
 virtus.

100. 2f. τῇ τυραννίδι hat nur  
 zu διεκόσμησε eine Beziehung,  
 'nachdem er alle diese Einrichtun-  
 gen für seine Herrschaft getroffen'.  
 Dazu tritt καὶ ἐκράτυνε ἑαυτὸν  
 mit subordiniertem Inhalte 'und sich  
 dadurch befestigt hatte, zu seiner  
 Befestigung'. Vgl. c. 59 2. 90 6.  
 — ἦν-χαλεπός 'war er bei aller  
 Gerechtigkeit ein strenger Herr'.  
 Die Gerechtigkeit führen aus καὶ  
 τὰς-ἐποίησε (3-6), die Strenge  
 τὰδε-ἔρχε (6-10). — Eig. καὶ  
 ἐσπέμπεσκόν τε τὰς δίκας, oder  
 καὶ τὰς δίκας γράφοντες τε-ἔσπ.  
 Vgl. zu diesem bei H. nicht seltenen  
 Hyperbaton des τε c. 45 8. 53 8.

6. Eig. ἄλλα δὲ ἐκεκ. οἱ τὰδε.  
 Vgl. zu VIII 41 10. Zum Plural ἐ-  
 κεκοσμέατο vgl. VI 41 τέκνα ἐμ-  
 νετο τὰ ἐς Πέρσας κεκοσμέαται,  
 u. zu III 88 14.

7. ὅπως μεταπέμψαιτο: zu c.  
 17 10.

8. Σαῖδος δικαιῶν δύο θεοὶ.  
 τό τε κολάζειν καὶ τὸ δίκαιον νο-

σκοπεῖ τε καὶ κατήκοοι ἦσαν ἀνὰ πᾶσαν τὴν χώραν τῆς ἡρχε.

Δηϊόκης μὲν νυν τὸ Μηδικὸν ἔθνος συνέστρεψε 101  
 μούκων καὶ τούτων ἡρξε· ἔστι δὲ Μήδων τσαῖδε γένηα,  
 Βούβαι Παρητακηνοὶ Σφρούχαιτες Ἀριζαντοὶ Βούδιοι  
 Μάγοι. γένηα μὲν δὴ Μήδων ἐστὶ τσαῖδε. Δηϊόκω δὲ 102  
 παῖς γίγνεται Φραόρης, ὃς τελευτήσαντος Δηϊόκω, βα-  
 σιλεύσαντος τρία καὶ πενήκοντα ἔτη, παρεδίδετο τὴν  
 ἀρχήν, παραδεξιόμενος δὲ οὐκ ἀπεχρᾶτο μούκων Μήδων  
 ἄρχων, ἀλλὰ στρατευσάμενος ἐπὶ τοὺς Πέρσας πρῶτοισι 5  
 τοῦτοις διεδέχθη καὶ πρώτους Μήδων ὑπη-  
 κόνους ἐποίησε. μετὰ δὲ ἔχων δύο ταῦτα ἔθνη καὶ  
 ἀμφότερα ἰσχυρά, κατεστρέφετο τὴν Ἀσίην ἀπ' ἄλλου  
 ἐκ' ἄλλο Ἰών ἔθνος, ἔς ὃ στρατευσάμενος ἐπὶ τοὺς  
 Ἀσσυρίους καὶ Ἀσσυρίων τούτους οἱ Νίνον εἶχον καὶ 10  
 ἡρχον πρότερον πάντων, τότε δὲ ἦσαν μεμονωμένοι  
 μὲν συμμάχων ἅτε ἀπεστεωμένων, ἄλλως μέντοι ἑωυτῶν  
 εὖ ἡκοντες, ἐπὶ τούτους δὴ στρατευσάμενος ο Φραόρ-

μύκων. οὕτως Ἡρόδοτος. In je-  
 ner Bod. nur hier u. III 29. 12. V  
 92 β 14; in der andern weit kün-  
 diger (zu IX 42 1).

101. 2. μούκων wird c. 102 4  
 durch μούκων aufgenommen. — Die  
 συστροφή betraf die sechs Stämme  
 (γένεα) der Meder, die bis dahin  
 unter besonderen Fürsten in locke-  
 rem Vorhande gelebt hatten (vgl.  
 c. 98 11).

Phraortes. Kyaxares. Die  
 Skythen in Vorderasien (c. 102  
 —106).

102. 3. Deïokes reg. 709—656,  
 sein Sohn Phraortes 636—634 v. Chr.  
 (s. unten 14). Bedenkt man jedoch  
 daß erst dieser die Hegemonie Me-  
 diens über das obere Asien begrün-  
 det hat (4 ff.), die überhaupt 687—  
 559 dauerte (zu c. 130 4), und daß  
 eine 53 jährige Regierungszeit für

Deïokes, der als Mann zur Regie-  
 rung gekommen war, übermäßig  
 lang ist: so muß man vermuthen  
 daß die Regierungszeiten der beiden  
 Könige von H. oder in seiner Quelle  
 verwechselt seien, und vielmehr  
 Deïokes 709—687 (= 22 J.), Phra-  
 ortes aber 687—634 (= 53 J.) re-  
 giert habe, wo denn des letzteren  
 erstes Regierungsjahr gerade mit  
 dem ersten Jahre der Hegemonie  
 zusammentrifft.

6. τε — καὶ wie c. 103 3; zu V 2  
 6. — Damals wird Achaemenes, der  
 Gründer der Achaemeniden - dyna-  
 stie und Zeitgenosse des Phraortes  
 (zu VII 11 8), unter medischer  
 Hoheit König in Persien geworden  
 sein.

7. καὶ: zu c. 74 15.

10. καὶ Ἀ. 'und zwar'; zu c. 52  
 6. Zur Sache s. c. 178 2.

12. συμμάχων, der Babylonier,  
 Syrer, Juden u. A., die auch nach

της αὐτός τε διεφθάρη, ἄρξας δύο καὶ εἴκοσι ἔτια, καὶ  
15 ὁ στρατὸς αὐτοῦ ὁ πολλός.

- 103 Φραόρτεω δὲ ταλευτήσαντος ἐξεδέξατο Κναζάρης ὁ  
Φραόρτεω τοῦ Ληιόκω παῖς. οὗτος λέγεται πολλὸν ἔτι  
γενέσθαι ἀλχιμώτερος τῶν προγόνων, καὶ πρῶτος τε  
ἐλόχισε κατὰ τέλεια τοὺς ἐν τῇ Ἀσίῃ καὶ πρῶτος διέ-  
5 ταξε χωρὶς ἐκάστους εἶναι, τοὺς τε αἰχμοφόρους καὶ  
τοὺς τοξοφόρους καὶ τοὺς ἱππέας· πρὸ τοῦ δὲ ἀναμιῆ  
ἦν πάντα ὁμοίως ἀναπεφυρμένα. οὗτος ὁ τοῖσι Λυδοῖσι  
ἐστὶ μαχεσάμενος ὅτε νύξ ἡ ἡμέρη ἐγένετό σφι μαχο-  
μένοισι, καὶ ὁ τὴν Ἄλνος ποταμοῦ ἄνω Ἀσίην πᾶσαν  
10 συστήσας ἐωντιῶ.] συλλέξας δὲ τοὺς ὑπ' ἐωντιῶ ἀρχομέ-  
νους πάντας ἐστρατεύετο ἐπὶ τὴν Νίνον, τιμωρέων τε  
τῷ πατρὶ καὶ τὴν πόλιν ταύτην θέλων ἐξελεῖν. καὶ οἱ,  
ὡς συμβαλὼν ἐνίκησε τοὺς Ἀσσυρίους, περικατημένῳ  
τὴν Νίνον ἐπῆλθε Σκυθῶν στρατὸς μέγας, ἣς δὲ αὐ-  
15 τοὺς βασιλεὺς ὁ Σκυθῶν Μαδύης Προτοθύεω παῖς·

dem Abfall der nördlichen Völker noch eine Zeitlang den Assyriern unterworfen blieben. — ἐωντιῶν, in Bezug auf sich selbst, in ihrem eigenen Lande (Ggs. συμμάχων). Vom Genitiv zu c. 30 20.

103. ἐξεδέξατο: zu c. 16 2.

4f. ἐλόχισε, εἰς λόχους κατέταξε (Suidas), specieller Ausdruck st. des allgemeinen διέταξε, der für das zweite Glied gespart ist. Vgl. II 97 5. — τέλεια sind Heereskörper von bestimmter Gröfse und einerlei Waffen, 'Regimenter', besonders von Reitern (zu VII 81 6). Früher stellte jedes unterthane Volk ein gemischtes Contingent zu dem allgemeinen Heerbann, und das Gesamt- heer bestand aus einer Anzahl solcher gesonderten Heere. Kyaxares organisierte diese irregulären Haufen, indem er die gleichen Waffen zusammenstellte und zu gleichartigen Regimentern abtheilte, ohne jedoch die ethnographische Eintheilung des Heeres ganz aufzuheben.

Vgl. VII 81. Das zweite Satzglied καὶ πρῶτος διέταξε ist nur eine erklärende Ausführung des ersten: jedes Contingent wurde nach den Waffen abgetheilt. — εἶναι: zu II 62.

7. Verb. π. ὁμ. ἦν ἀναμιῆ ἀναπεφυρμένα. Vgl. VII 40 4. — Λυδοῖσι: s. c. 74.

9. ἄνω, ostwärts vom Halys. Ebenso c. 130 4. Vgl. c. 177 1.

10. συστήσας deutet mehr auf ein Bundesverhältnifs zu bestimmten Zwecken als auf Unterwerfung. VI 74 συνιστάς τοὺς Ἀρχάδας ἐπὶ τῇ Σπάρτῃ. — ὑπ' ἐωντιῶ: zu c. 91 27.

12. καὶ 'da' (c. 1 22) αὐτῶν ἐκινῶν.

14f. Ueber den Einbruch der Skythen und die Flucht der Kimmerier s. IV 11 ff. und zu c. 15 4. — Μαδύης: Strab. 61 πολλάκις δὲ καὶ οἱ Κιμμέριοι καὶ οἱ Τρῆρες ἐποικήσαντο τὰς τοιαύτας ἐφοδούς· τοὺς δὲ Τρῆρας καὶ Κώβον ὑπὸ Μάδυνος τὸ τελευταῖον ἐξελαθῆναι φασὶ τοῦ τῶν Σκυθῶν βασιλέως. —



οἱ δὲ βάβαλον μὲν ἐς τὴν Ἀσίην Κιμμερίους ἐκβαλόντες  
ἐκ τῆς Εὐρώπης, τοῦτοις δὲ ἐπιστόμενοι φεύγουσι σύ-  
τω ἐς τὴν Μηδικὴν χώραν ἀπίκοντο. ἔστι δὲ ἀπὸ τῆς 164  
λίμνης τῆς Μαιήτιδος ἐπὶ Φῶσιν ποταμὸν καὶ ἐς Κόλ-  
χους τρεῖς ἡμέρας εὐζώνη ὁδός, ἐκ δὲ τῆς Κολ-  
χίδος οὐ πολλὸν ὑπερβῆναι ἐς τὴν Μηδικήν, ἀλλὰ ἐν  
τῷ διὰ μέσου ἔθνος αὐτῶν ἔστι, Σάσπειρες, τοῦτο δὲ  
παρὰ μισθομένοις εἶναι ἐν τῇ Μηδικῇ. οὐ μόντοι οἱ γε  
σκύθαι ταύτῃ δόρυ βαλόν, ἀλλὰ τὴν πατύπερθε ὁδὸν.  
πολλὰ μακρότερην ἐκτραπόμενοι, ἐν δεξιῇ ἔχοντες τὸ  
Καυκάσιον ὄρος. ἐνθαῦτα οἱ μὲν Μηδοὶ συμβαλόντες

16 ff. H. folgt hier der von ihm gebilligten (IV 11) Tradition, dass die Skythen, vordem in Asien östlich vom kaspischen Meere ansässig, von den Massageten gedrängt, die Kimmerier aus ihren Sitzen am Nordgestade des Pontos vertrieben und in südöstlicher Richtung nach Asien hinein verfolgt hätten.

104. 2. Um die Maeotis (ion. Μαιήτις, j. asowsches Meer) wohnten nämlich die Kimmerier und die hier genannten Skythen (IV 11 26). Vgl. VI 84.

3. εὐζώνη, sc. ὁδός; s. s. 72 13. — Die directe Entfernung vom asowschen Meer bis zum Rion (Φῶσις) ist wenig länger als zwischen Amisos und Tarsos, die H. auf nur fünf Tagesreisen anschlägt (s. 72); aber die Schwierigkeiten und Umwege sind ungleich grösser.

4. πολλόν, erg. ἔστι.

5. αὐτῶν, naml. Μηδῶν τε καὶ Κόλχων, abh. von διὰ μέσου (= μεταξύ). Aehnliche Stellung VII 124 (περὶ τὰς μεταξύ πόλεις τούτων περιμένον). IV 49 ἐκ δὲ τῆς κατύπερθε χώρας Ὀμβρικών. — Ueber die Saspieren s. III 94. IV 37. VII 79.

6. οὐ πολλόν (ἔστι, Z. 4) ist an Inhalt etwa = ῥηιδίον ἔστι, denn mit der Länge des Weges nimmt

auch seine Schwierigkeit ab; und dieser Begriff schwebt bei εἶναι vor. Aehnlich V 17 ἔστι δὲ ἐκ τῆς Πρασιάδος λίμνης σύντομος καὶ ἄρτα (ῥόδός) ἐς τὴν Μακεδονίην. — μετὰ δὲ τὸ μέταλλον Ἀύσωρον καλούμενον ὄρος ὑπερβαῖν εἶναι ἐν Μακεδονίῃ.

7. τὴν κατύπερθε ὁδόν: der Weg muß östlich vom kaspischen Meere gesucht werden, indem der an der Westküste dieses Meeres durch die s. g. 'Pässe' (Derbend) dem Vf. weder auffallen noch πολλὰ μακρότερη als der durch Kolchis erscheinen konnte. Es ergibt sich aber aus der Richtung dieses Einfalles, dass diese Skythen nicht die s. g. Skoloten nördlich vom Pontos (IV 6), die selbst von einer Einwanderung aus Asien nichts wußten (IV 5), sondern die Saken gewesen sind, die von den Massageten verdrängt wurden (IV 11). Die Hellenen aber nannten überhaupt die nomadischen Reitervölker des Nordens und Ostens Σκύθαι.

8. In ἐκτραπόμενοι ist zugleich τραπόμενοι enthalten, wovon ὁδὸν abhängt, sie lenkten vom geraden Wege ab (ἐκτραπ., sc. ὁρθῆς ὁδοῦ) und schlugen einen viel längeren ein. Aehnliche Kürze VI 34 ἐκτραπὸνται ἐπ' Ἀθηνᾶν.

- 10 τοῖσι Σκυθῇσι καὶ ἐσσωθέντες ἐπὶ μάχῃ τῆς ἀρχῆς κα-  
ταλύθησαν, οἱ δὲ Σκύθαι τὴν Ἀσίην πᾶσαν ἐπέσχον.  
105 ἐνθ' εὗτεν δὲ ἦσαν ἐπὶ Ἀλγυπτῶν καὶ ἐπαύτε ἐγένοντο  
ἐν τῇ Παλαιστίνῃ Συρίῃ, ἡμερήτιος ὑποὺς ἀγρόντων  
βασιλεὺς ἀντιάσας θάροισι το καὶ λυγῆσι ἐποστράπει το  
προσωτέρω μὴ παρεύεσθαι. οὐ δὲ ἐπέειπε ἀπαχωρούμενος  
5 ὅπισσω ἐγένοντο τῆς Συρίης ἐν Ἀσκάλλωνι πόλει, τῶν  
πλεόνων Σκυθῶν παρεβλήδοντων ἀσυνέως, ὅλῃνοι τῶν  
αὐτῶν ὑπολειφθέντες ἐσύλησαν τῆς οὐρανῆς Ἀφροδίτης  
τὸ ἱερόν. ἔστι δὲ τοῦτο τὸ ἱερόν, ἢς ἐγὼ πυνθανόμενος  
εὐρίσκω, πάντων ἀρχαιότατον ἱερὸν ὅσα ταύτης τῆς  
10 θεοῦ· καὶ γὰρ τὸ ἐν Κύπρῳ ἱερόν ἐνθ' εὗτεν ἐγένετο, ὡς  
αὐτοὶ Κύπριοι λέγουσι, καὶ τὸ ἐν Κυθήροισι Φοινικῆς  
εἰσι οἱ ἰδρυσάμενοι ἐκ ταύτης τῆς Συρίης δόντες. ταῦτα  
δὲ τῶν Σκυθῶν συλήσασι τὸ ἱερόν τὸ ἐν Ἀσκάλλωνι καὶ  
τοῖσι τούτων αἰεὶ ἐγόνουσι. ἐπέσκηψε ὁ θεὸς θήλειον

10. τῆς ἀρχῆς, der Hegemonie. Während der Anwesenheit der skythischen Nomadenhorden, die nicht sowohl herrschten als verwüsteten, brandschatzten und alle Staatsordnung und Staatsverbände sprengten, ruhete die Oberherrschaft der Meder oder wurde doch wesentlich gehemmt und eingeschränkt.

11. ἐπέσχον 'verbreiteten sich über, überzogen ganz Asien'. Von Heeren noch VII 127 2. VII 32 12 (vgl. 11). 35 4.

105. 2. Παλαιστίνῃ Συρίῃ umfasst bei H. bald bloß den von den Philistaeern (den eig. Παλαιστίνος) und Juden bewohnten Küstenstrich (II 104. III 5. IV 39), bald auch Phönike (II 106); zu VII 89 7. — Nach Eusebios kamen die Skythen um 630 nach Palaestina.

4. τὸ προσωτέρω, adverbial.

6. ἀσυνέως hier activ 'nicht verletzend', ohne Schaden anzurichten.

7. Ἀφροδίτη οὐρανίη oder auch bloß ἡ Οὐρανίη nannten die Hellenen die große Mutter des Himmels

und der Erde, die in mannigfachen wechselnden Formen und Deutungen an vielen Orten des Orientes, besonders aber von den Assyriern als Mylitta (s. 131. 199), bei den Arabern als Alilat (s. 131. III 8) bei den Phoenicern als Astarte, in Askalon als Derketo (Bibl II 4), in Karthago als virgo coelestis, bei den Iremern als Anathis (s. c. 131 12), bei den Skythen als Argimpassa (IV 69) eifrig verehrt ward.

8. πυνθανόμενος, nämlich von den Askalanen selbst, wie er aus ähnlichem Grande nach Tyros reiste (II 44).

9. ἀρχαιοτάτων anders und vielleicht richtiger Paus. I 14 7 πρῶτοις δὲ ἀσθενέων Ἀσθενέως κατέστη σέβεσθαι τὴν Οὐρανίαν, μετὰ δὲ Ἀσθενέους Κυπρίων Παφίους καὶ Φοινίκων τοῖς Ἀσκάλλωνι ἔχουσιν ἐν τῇ Παλαιστίνῃ.

14. ἐπέσκηψε, eig. vom Schlei- dern der Geschosse, wie IV 79 ἐς ταύτην (τὴν οἰκίαν) ὁ θεὸς ἐπέσκηψε βέλος; pestartige Krankhei-

νοῦσον· ὥστε ἅμα λέγουσι καὶ οἱ Σκυθαὶ διὰ τοῦτο 15  
σφοδρὰ νοσέειν, καὶ ἔρῃν παρ' ἐμυνοῦται τοὺς ἀπικνου-  
μένους εἰς τὴν Σκυθικὴν χώραν ὡς διακίεσθαι, τοὺς κα-  
λέουσι Ἐνάρκας οἱ Σκυθαὶ.

Ἐπὶ μὲν νυν ἐπεὶ καὶ εἴκοσι ἔτεα ἔρχον ἡς Ἀσίης 106

ten aber wie sonstige Heimsuchungen verglich man mit Geschossen von einem Gotte entsandt (vgl. II. α 49 f.). — ὁ θεός, weil hier mehr die Gottheit und ihre göttliche Macht, das *numen divinum* (vgl. c. 32 51. IV 119 13. VII 10 ε 1. 18 20. 46 19) als die besondere Gottheit in weiblicher Form in Betracht kommt. Aus demselben Grunde steht ὁ θεός auch c. 31 17. VI 82 9 von der Hera, II 133 δ von der Leto. — Die *θήληα νοῦσος*, nach Arist. Ethic. Nik. VII 8 in den königlichen Familien der Skythen erblich, bestand im Verluste der Mannheit und in der Annahme weiblicher Eigenthümlichkeiten. Hippokrates, der seiner nüchternen verständigen Sinnesweise gemäß die Ursache davon in der Lebensweise der Skythen findet, sagt von den Kranken *παρ' αἰέρων* 22: *εὐνουχίαι γίνονται αἱ πλείστοι ἐν Σκυθίᾳ καὶ γυναικίᾳ ἐργάζονται, καὶ ὡς αἱ γυναῖκες διαλέγονται τε ὁμοίως καλεῦνται τε οἱ τοιοῦτοι ἀνδρῆδες. οἱ μὲν ὦν ἐπιχώριοι τὴν αἰτίην προσιδέασι διὰ καὶ σέβονται τε τοὺς τοὺς ἀνθρώπους καὶ προσκυνέουσι δεδοικότες περὶ ἑωυτῶν ἕκαστοι . . . νομίζαντες τι ἡμικτηνέειν τῷ θεῷ, τὸν ἱππαιώνται, ἐνδύονται στολὴν γυναικίην καταγόντες ἑωυτῶν ἀνδροῖην, γυναικίῃσιν τε καὶ ἐργάζονται μετὰ τῶν γυναικῶν τὰ καὶ ἐκείναι. τοῦτο δὲ πάσχουσι Σκυθῶν οἱ πλούσιοι, οὐκ οἱ κάμιοι, ἀλλ' οἱ εὐγενέστατοι καὶ ισχὺν πλείστην κεκτημένοι, διὰ τὴν ἱππασίην, οἱ δὲ πένητες ἡσσον' οὐ γὰρ ἱππάζονται. Der französische Arzt Larrey (*mémoires de chir.**

*milit.* II 62) beobachtete an vielen Soldaten der ägyptischen Armee nach ihrer Heimkehr ein allmähliges Abnehmen und Vergehen der Geschlechtstheile, begleitet von einer allgemeinen Erschlaffung des Körpers und des Geistes, unter Verdünnung der Stimme, Bleichen des Haares und anderen Erscheinungen dieser Art.

15f. *τε* sollte hinter *ἅμα* stehen (vgl. zu c. 207 35), oder die Worte so geordnet sein: *ὥστε λέγουσι Σκυθαὶ ἅμα τε διὰ τοῦτο . .* Nicht bloß die Abkömmlinge der einstigen Tempelschänder, sagen die Skythen, leiden dieses Frevels wegen an der Krankheit, sondern auch die Fremden, die sich in ihrem Lande aufhalten. Die Strafe trifft eben nicht bloß die Thäter und ihre Nachkommen, sondern haftet am Lande selber. — *παρ' ἐμυνοῦται*, in ihrem Lande. IV 119 *μενόμεν παρ' ἡμῖν αὐτοῖσι*.

18. *Ἐνάρκης*, ein skythisches Wort, von H. durch *ἀνδρόγονος* (IV 67 7), von Hippokrates a. O. durch *ἀνδρογῆς* übersetzt.

106. Wie der Skythen-zug bei H. überall mit der medischen Geschichte und Hegemonie in Verbindung gebracht ist, obgleich er sich bis nach Palästina also weit über das medische Reich hinaus erstreckte, so ist auch die Dauer ihrer Anwesenheit aus medischen Daten berechnet. Nämlich sie vereiteln des Kyaxares erste Unternehmung gegen Niniveh (c. 103), die nach H. in das erste Jahr des Königs (634) zu setzen ist, und da dessen zweiter erfolgreicher Angriff auf dieselbe

- οἱ Σκύθαι, καὶ τὰ πάντα ὄφρ' ὑπὸ τε υβρίος καὶ ὀλι-  
γωρείης ἀνάστατα ἦν· χωρὶς μὲν γὰρ φόρον ἐπρηγασσόν  
παρ' ἐκάστων τὸ ἐκάστοισι ἐπέβαλλον, χωρὶς δὲ τοῦ  
5 φόρου ἡρπαζόν περιελαύνοντες τοῦτο ὃ τι ἔχοιεν ἐκα-  
στοί. καὶ τούτων μὲν τοὺς πλευνὰς Κναξάρης τε καὶ  
Μῆδοι ξεινίσαντες καὶ καταμεθύσαντες κατεφόνευσαν,  
καὶ οὕτω ἀνέσωσαντο τὴν ἀρχὴν Μῆδοι καὶ ἐπεκρα-  
τησόν τῶν περ καὶ πρότερον, καὶ τὴν τε Νίνον εἶλον  
10 (ὥς δὲ εἶλον, ἐν ἑτέροισι λόγοισι δηλώσω) καὶ τοὺς  
Ἀσσυρίους υποχειρίους ἐποίησαντο πλὴν τῆς Βαβυλωνί-  
νης μοίρης.]

Stadt, welcher die Bezwingung der Skythen als bereits erfolgt voraussetzt, ins J. 606 fällt, so wird die Zwischenzeit von 28 J. als die Zeit ihrer Herrschaft in Asien angesehen.

2f. τὰ πάντα, sc. τῆς Ἀσίας. Vgl. c. 72 10. 178 J. ὄφρ' durch sie, weil ἀνάστατα ἦν den Werth eines passiven Verbs (ἀνεστάθη) hat. — ὑπὸ τε υβρίος καὶ ὀλιγορείης kehrt VI 137 19 wieder — ἀνάστατα, verwüstet und entvölkert. — χωρὶς ist im ersten Gliede Adverb (partim), im zweiten Praeposition (practer).

4. Zu τὸ ἐκάστοισι ἐπέβαλλον ist φόρον Apposition, als regelmässigen Tribut, neben den außerordentlichen Erpressungen; vgl. c. 192 5.

5. Der Prophet Jeremia schildert den Schrecken, den diese Hunnen des Alterthums in Vorderasien verbreiteten. 'Es steigt der Löwe aus seinem Dickicht, und der Zerstörer der Völker bricht auf. Ein Volk kommt vom Lande des Nordens und eine große Nation steht auf vom Aeufersten der Erde. Bogen und Wurfspiels führen sie; grausam sind sie und erbarmen sich nicht; ihre Stimme brauset wie das Meer, und auf Rossen reiten sie, gerüstet zum Streite. Gleich Wolken zieht es heran, und gleich dem Wirbel sind seine Wogen, schneller als Adler seine Rosse. Vor dem Getöse

des Reiters und des Bogenschützen flieht jegliche Stadt. Ein starkes Volk ist es, aus der Ferne, ein Volk von Alters her ist es, dessen Sprache du nicht kennst. Sein Köcher ist wie ein offenes Grab; alle sind sie Helden. Und es wird die Erndte verzehren und dein Brodt; es wird deine festen Städte zertrümmern mit dem Schwerdt' (c. 3-6).

6. S. zu c. 73 8.

9. Die Belagerung Niniveh's dauerte bis ins dritte Jahr (Diod. II 27). Die Einnahme und Zerstörung wird am wahrscheinlichsten auf das J. 606 v. Chr. gesetzt.

10. Auch c. 184 2 verspricht der Autor Ἀσσύριοι λόγοι, hat sie aber, wenn auch geschrieben, doch nicht in das Werk aufgenommen (s. Einl. S. XLVI). Ob sie Aristoteles gekannt (hist. an. VIII 18 τὰ μὲν οὖν γαμψώνυχα — ὡς ἀπλῶς εἰπεῖν ἀποταπάμπαν ἐστίν. ἀλλ' Ἡρόδοτος ἠγνόει τοῦτο· πεποίηκε γὰρ τὸν τῆς μαντείας πρόεδρον αἰτὸν ἐν τῇ διηγήσει τῇ περὶ τὴν πολιορκίαν τὴν Νίνου πύοντα) ist nicht entscheidbar, da die meisten Hss. Ἡρόδοτος statt Ἡρόδοτος bieten. Aehnlich wird II 161 9 auf die im IV. Buche enthaltenen Αἰβυκολογοί verwiesen; vgl. auch c. 75 3, II 38 7. V 22 3. 36 19. VI 19 17. 39 8. VII 93 6. 213 12.

11. Βαβυλωνίης: Nabopolassar,

Μετὰ δὲ ταῦτα Κναζάρης, μὲν, βασιλεύσας τεσσα- 107  
ράκοντα ἔτη (σὺν τοῖσι Σκύθαι ἤρξαν, τελευτᾷ, ἐκδέ-  
κεται δὲ Ἀστυάγης Κναζάρου παῖς τὴν βασιλίην.  
καὶ οἱ ἐγένετο θυγάτηρ τῇ οὐνομα ἔδετο Μανδάνην,  
τὴν ἐδόξασε Ἀστυάγης ἐν τῷ ὕπνῳ οὐρῆσαι· τοσοῦτο δ  
ὥστε πληῖσαι μὲν τὴν ἐωυτοῦ πόλιν, ἐπικατακλύσαι  
δὲ καὶ τὴν Ἀσίην πᾶσαν. ὑπερθέμενος δὲ τῶν Μά-  
γων τοῖσι ὄνειροπόλοισι τὸ ἐνύπνιον, ἐφοβήθη παρ  
αὐτῶν ταῦτα ἔκαστα μαθῶν. μετὰ δὲ τὴν Μανδάνην  
ταύτην δοῦσαν ἤδη ἀνδρὸς ὠραίην Μῆδων μὲν τῶν 10  
ἐωυτοῦ ἀξίων οὐδενὶ διδοῖ γυναῖκα, δεδοικώς τὴν ὕψιν·  
ὁ δὲ Πέρσης διδοῖ τῷ οὐνομα ἦν Καμβύσης, τὸν εὐ-

der Gründer des neuen babylonischen Reiches, soll selbst an Niniveh's Zerstörung Theil genommen haben, und unter seinem Sohne Nebukadnezar (seit 604) dehnte sich die babylonische Herrschaft bis an das Mittelmeer aus.

Astygages; seine Träume. Geburt und Rettung des Kyros (c. 107—122).

107. Μετὰ δὲ ταῦτα: zu c. 252.

2. Kyaxares reg. 40 J. (634—594), wenn man, wie billig, die 28 J. der Skythenherrschaft, die seine Herrschaft in Asien unterbrachen, nicht in Abzug bringt (σὺν τοῖσι Σκύθαι ἤρξαν).

4. Μανδάνην, nicht etwa die Tochter der Aryenis und Enkelin des Alyattes (c. 74 20); sonst wären Kroesos und Kyros verwandt gewesen, wovon nichts verlautet. Heirathete Astygages die Aryenis im J. 585 (zu c. 74 8), so war ihre Tochter zu jung um des Kyros Mutter zu sein. Ist also Mandane eine historische Person, so stammte sie aus einer früheren Ehe. Nach Ktesias Pers. 29. Nikol. Dam. 66 hieß des Astygages Tochter und spätere Gattin des Kyros Ἀμνίς; ihr erster Gemahl war der Meder Σπιτάμας; des Kyros Eltern aber arme

Herodot I. 3. Aufl.

Leute aus dem Volke der Μάρδοι, Namens Ἀτραδάτης und Ἀργόστη.

5. Aehnliche Träume medo-persischer Könige s. c. 108. 209. III 30. VII 12. 19. — Zum wiederholten Ἀστυάγης s. V 56 3.

7. ὑπερθέμενος: zu c. 8 6.

8. Die ὄνειροπόλοι bildeten eine besondere Klasse unter den Magern. Zeichendenter werden VII 37 erwähnt.

9. αὐτὰ 'die Sache selbst', in Ggs. zu dem symbolischen Traume, 'die Wahrheit'. ἔκαστα, speciell, genau. Bekk. Anecd. 462 αὐθέκαστα· αὐτὰ τὰ γεγόμενα οἷον ἀκριβῶς ... Ἡρόδοτος δὲ διαλύων φησιν αὐτὰ ἔκαστα οἷον αὐτὴν τὴν ἀλήθειαν. Aesch. Prom. 950 καὶ ταῦτα μέντοι μηδὲν αἰνιχτηρίως 'Ἄλλ' αὐθέκαστ' ἔκφραζε. Eur. Phoen. 494 ταῦτ' αὐθέκαστα, μητέρ, οὐχὶ περιπλοκάς Λόγων, ἀθροίσας εἶπον. Vgl. zu V 13 13.

10. ἀνδρὸς ὠραίην = ἐς γάμον ὥρην ἀπικομένην (VI 61 34). Vgl. c. 196 γάμων ὠραίαι.

11. ἀξίος 'ebenbürtig, von gleichem Stande'. c. 32 οὐδὲ ἰδιωτέων ἀνδρῶν ἀξίους ἡμέας ἐποίησας 'hast uns nicht einmal gemeinen Leuten gleichgestellt'.

12. ὁ δέ: zu c. 17 9. — Kamby- ses war einer aus der Regentenreihe

- ρισκε οίκιης μὲν ζόντα ἀχαθῆς τρόπου δὲ ἡσυχίου, [πολ-  
 108 λῶ ἔνερθε ἄγων αὐτὸν μέσου ἀνδρὸς Μήδου. συνοι-  
 κεύσης δὲ τῷ Καμβύσῃ τῆς Μανδάνης, ὁ Ἀστυάγης  
 τῷ πρώτῳ ἔτει εἶδε ἄλλην ὄψιν· ἐδόκεε δὲ οἱ ἐκ τῶν  
 αἰδοίων τῆς θυγατρὸς ταύτης φῦναι ἄμπελον, τὴν δὲ  
 5 ἄμπελον ἐπισχεῖν τὴν Ἀσίην πᾶσαν. ἰδὼν δὲ τοῦτο καὶ  
 ὑπερθέμενος τοῖσι ὀνειροπόλοισι μετεπέμψατο ἐκ τῶν  
 Περσέων τὴν θυγατέρα ἐπίτεκα ἐοῦσαν, ἀπικομένην δὲ  
 ἐφύλασσε βουλόμενος τὸ γενόμενον ἐξ αὐτῆς διαφθεῖ-  
 ραι· ἐκ γὰρ οἱ τῆς ὄψιος οἱ τῶν Μάγων ὀνειροπόλοι  
 10 ἐσήμαινον ὅτι μέλλοι ὁ τῆς θυγατρὸς αὐτοῦ γόνος βα-  
 σιλεύσειν ἀντὶ ἐκείνου. ταῦτα δὲ ὦν φυλασσόμενος ὁ  
 Ἀστυάγης, ὡς ἐγένετο ὁ Κῦρος, καλέσας Ἀρπαγον ἄν-  
 δρα οἰκίῳ καὶ πιστότατόν τε Μήδων καὶ πάντων ἐπί-  
 τροπον τῶν ἐωντοῦ, ἔλεγε οἱ τοιαῦδε. „Ἀρπαγε, πρῆγμα  
 15 τὸ ἂν τοι προσθῶ, μηδαμῶς παραχρήση, μηδὲ ἐμέ τε  
 [παραβάλλῃ καὶ ἄλλους ἐλόμενος] ἐξ ὑστέρης [σοὶ αὐτῷ πε-

der Achaemeniden und von Medien abhängiger König der Perser (zu VII 11 8).

14. ἐνερθε ἄγων 'für geringer achtend'. Vgl. VII 150 13. — μέσος 'mittleren Standes', *mediocris*.

108. 3. τῷ πρώτῳ ἔτει, der Ehe — δέ, wie III 65 εἶδον ὄψιν ἐν τῷ ὕπνῳ — ἐδόκεον δέ μοι ἄγγελον ἐλθόντα ἐξ οἴκου ἀγγέλλειν, VI 131 ἐγκυος ἐοῦσα εἶδε ὄψιν ἐν τῷ ὕπνῳ, ἐδόκεε δὲ λέοντα τεκεῖν. Es nimmt den Begriff des Träumens zu näherer Ausführung auf. Vgl. zu c. 64 10.

5. ἐπισχεῖν: VII 19 τῆς ἐλατῆς τοῦ; κλαδούς γῆν πᾶσαν ἐπισχεῖν, u. zu c. 104 11.

9. οἱ verb. mit ἐσήμαινον; zu c. 115 8. — οἱ τῶν Μ. ὄν., st. τῶν Μ. οἱ ὄν. (c. 107 5. 128 4), um nicht τῆς ὄψιος auf τῶν Μάγων beziehbar zu machen.

11. ταῦτα φυλασσόμενος, *haec cavens* (ne evenirent).

15. [παραχρᾶσθαι 'als etwas nebensächliches, geringfügiges ansehen und behandeln'. VIII 20 Εὐβοέες παραχρησάμενοι τὸν Βάκιδος χρησμόν ὡς οὐδὲν λέγοντα. Ueber den Accusativ vgl. zu c. 69 13. Ohne Casus II 141 3. IV 159 22. VII 223 21. Absolut 'rück-sichtslos verfahren' V 92a παρα-χρᾶσθε ἐς τοὺς συμμάχους.

16. [παραβάλλεσθαι, eig. 'seitwärts od. unversehens treffen', dann übertr. 'hintergehen, täuschen' (vgl. παρακρούεσθαι). Thuk. I 133 der Diener zum Pausanias ὡς οὐδὲν πώποτε αὐτὸν ἐν ταῖς πρὸς βασι-λέα διακονίαις παραβάλοιτο, was Suidas erklärt τὸ ἐξαπατῆσαι, indem er das homerische παραβλήσθην vergleicht. Auch Hesych. παραβάλλομαι· ἐξαπατῶσαι. Vgl. zu VII 169 1. — ἄλλους ἑλ., sc. πρὸ ἐμοῦ, Anderer (d. i. der Tochter und des Eidams, c. 109 12. 117 11) Interesse und Gunst der meinigen

ριπέσης. λάβε τὸν Μανδάνη ἔσκε παῖδα, φέρων δὲ ἐς  
σεωυτοῦ ἀπόπεινον· μετὰ δὲ θάψον τότῃ διερᾷ αὐ-  
τὸς βρούλει.“ ὁ δὲ ἀμείβεται „ὦ βασιλεῦ, οὔτε ἄλλοτί  
πω παρὲς ἀνδρὶ τῷδε ἄχαρι οὐδέν, φυλάττωμεθα δὲ 20  
ἐς σὲ καὶ ἐς τὸν μετέπειτα χρόνον μηδὲν ἄχαρτεϊν.  
ἀλλ’ εἰ τοι φίλον τοῦτο οὕτω γίνεσθαι, χρὴ δὴ τό γε  
ἔμὸν ὑπηρετέεσθαι ἐπιτηδύως.“ ὅ τούτοισι ἀμειψάμενος 109  
ὁ Ἀρπαγος, ὡς οἱ παρὰ δόδῃ τὸ παιδίον κεκοσμημένον  
τὴν ἐπὶ θανάτῳ, ἦτο κλαίων ἐς τὰ οἰκία. παρελθὼν δὲ  
ἔφραζε τῇ ἑωυτοῦ γυναικὶ τὸν πάντα Ἀστυάγεος ῥηθέν-  
τα λόγον. ἣ δὲ πρὸς αὐτὸν λέγει „νῦν ὦν τί σοι ἐν 5  
νόῳ ἐστὶ ποιεῖν;“ ὁ δὲ ἀμείβεται „οὐ τῇ ἐνετέλλετο  
Ἀστυάγης, οὐδ’ εἰ παρὰ φρονήσει τε καὶ μανέεται κά-  
κιον ἢ νῦν παύεται, οὐ οἱ ἔγωγε πρόσθῃσόμεαι τῇ γνώ-  
μῃ οὐδὰ ἐς φόνον τοιοῦτον ὑπηρετήσω. πολλῶν δὲ εἰ-  
νεκα οὐ φρονέσω μιν, καὶ ὅτι αὐτῷ μοι συγγενῆς ἐστὶ 10

vorziehend. Tacit. ann. I 58 *pro-  
ditores etiam tunc quos autem  
invicti sunt.* — [ἐξ ὁπίσης] in Za-  
kauf (V 106 11. VI 85 13), wie  
c. 60 6 ἐκ νέης, II 161 17 ἐκ τῆς  
ἰδέης. — σοὶ αὐτῷ περιπέσης 'an  
dir selbst scheiterst', d. i. selber  
die Ursache deines Unglückes wer-  
dest. V 106 δὲα μὴ ἐξ ὑστέρης  
σεωυτὸν ἐν αἰτίῃ σχῆς.

20f. παρὲς: zu c. 37 8. —  
ἀνδρὶ τῷδε, mit tragischem Pathos  
st. ἐμοί. Ueber den fehlenden Ar-  
tikel zu c. 9 4. — δέ, nicht τε, um  
das zweite Glied als das wichtigere  
mit gesteigertem Accente hervor-  
zuheben. Aehnliche Fälle sind c.  
153 21. II 126 6. III 38 10. IV 76  
2. V. 69 10. IX 19 12. Der gewöhn-  
liche Parallelismus verlangte οὔτε  
ἄλλοτε—ἐς τε τὸν μ. χρ. φυλ. — Zu  
ἐς—ἐς s. VI 30 7.

22f. φίλον: vgl. zu c. 87 21. —  
'so muß freilich mein Dienst will-  
fährig geleistet werden'. Vgl. III  
52 12; IV 139 13. IX 7 11.

109. 3. Zu τὴν ist aus κεκοσμη-  
μένον ein entsprechendes Substan-  
tiv (κόσμησιν od. στολήν) zu er-  
gänzen. Aehnlich VII 62 τὴν αὐ-  
τὴν ταύτην ἐσταλμένοι, erg. στο-  
λὴν od. σκευήν (vgl. VII 84 2). S.  
zu III 119 10.

4. Zu dem possessiven Genitiv  
Ἀστυάγεος st. ὑπὸ Ἀστυάγεος od.  
Ἀστυαγεί (ῥηθέντα) vgl. II 18 3.  
91 13. VIII 83 1. Pausan. VI 8 2  
ὅποσα ἄλλα ἀνδρῶν ἀλαζόνων ἐστὶν  
εἰρημένα.

7. τε καὶ verbindet Synonyma;  
zu V 4 9.

8. In οὐ οἱ (st. οὐκ οἱ) zeigt sich  
ein merkwürdiger Einfluß der epi-  
schen Sprache, die in dieser Ver-  
bindung, wie in οὐ ἔθεν, ἐστὶ οἱ,  
den Hiatus (scheinbar) zuläßt.  
Ebenso noch c. 132 8. II 110 7. IV  
43 28.

9. τοιοῦτον, tam nefastum. —  
πολλῶν εἴνεκα 'aus vielen Grün-  
den'.

ὁ παῖς, καὶ ὅτι Ἀστυάγης μὲν ἔστι γέρον καὶ ἄπαις  
 ἔρσενος γόνου· εἰ δ' ἐθελήσει τούτου τελευτήσαντος ἐς  
 τὴν θυγατέρα ταύτην ἀναβῆναι ἢ τυραννίς, τῆς νῦν  
 τὸν υἱὸν κτείνει δι' ἐμαυτοῦ, ἄλλο τι ἢ λείπεται τὸ ἐνδυν-  
 15 ταν ἐμοὶ κινδύνων ὁ μέγιστος; ἀλλὰ τοῦ μὲν ἀσφαλῆος  
 εἵνεκα ἐμοὶ δεῖ τούτου τελευτᾶν τὸν παῖδα, δεῖ μέντοι  
 τῶν τινα Ἀστυάγεος αὐτοῦ φορέα γενέσθαι καὶ μὴ τῶν  
 110 ἐμῶν.“ ταῦτα εἶπε καὶ αὐτίκα ἄγγελον ἐπεμψε ἐπὶ  
 τῶν βουκόλων τῶν Ἀστυάγεος τὸν ἠπίστατο νομᾶς τε  
 ἐπιτηδεοτάτας νέμοντα καὶ ὄρεα θηριώδεστατα, τῷ  
 οὐνομα ἦν Μιτραδάτης. συνοίκεε δὲ ἐωυτοῦ σὺνδούλῃ,  
 5 οὐνομα δὲ τῇ γυναικὶ ἦν τῇ συνοίκεε Κυνῶ κατὰ τὴν  
 Ἑλλήνων γλῶσσαν, κατὰ δὲ τὴν Μηδικὴν Σπακῶ· τὴν  
 γὰρ κύνα καλέουσι σπάκα Μῆδοι. αἱ δὲ ὑπώρεαι εἰσι  
 τῶν ὀρέων ἐνθα τὰς νομὰς τῶν βοῶν εἶχε οὗτος δὴ  
 ὁ βουκόλος, πρὸς βορέῳ τε ἀνέμου τῶν Ἀγβατάνων καὶ  
 10 πρὸς τοῦ πόντου τοῦ Εὐξείνου· ταύτη μὲν γὰρ ἡ Μη-

11. ἄπαις 'söhneles' (V 48 4). Dazu ἔρσενος γόνου, wie III 66 7, VII 61 16. 205 4. Vgl. V 36 κανκραίτες τῆς θαλάσσης. Eine besonders den Tragikern eigenthümliche Fülle. Od. δ 788 κεῖρ' ἄρ' ἄσιτος ἄπαστος ἐδήτυος ἥδ' ἐποτῆτος. Soph. O. T. 190 ἀχαλκος ἀσπίδων, El. 36 ἄσκειον ἀσπίδων τε καὶ σπυατοῦ. Eur. Hel. ἀφίλος φίλων, Ixet. 35 ἀπαιδας τάσδε μητέρων τέκνων.

14. ἄλλο τι ἢ ist zu einer Formel geworden (nomne); sonst müßte ἢ vor κινδύνων stehen. Ebenso II 14 6.

15. τοῦ ἀσφαλῆος = τῆς ἀσφαλείης.

17. τῶν τινα: zu c. 51 18.

110. Verb., ἐπὶ τὸν (= ἐπὶ τοῦτον τὸν) ἠπίστατο.

3. ἐπιτηδεοτάτας, für die Absicht des Harpagos das Kind aussetzen.

7f. σπάκα: das medische Wort lautete wohl spa (Zend cpá, Sanakr.

cpá = κύων), und so in Σπακῶ ('Hundine') ist nur Denominativendung. — 'Es sind aber die Abhänge des Gebirgs wo dieser Rinderhirt.'

9ff. Die Richtung, in der ein Ort liegt, wird im Griechischen (wie im Deutschen) als eine von dem Punkte, in Bezug auf welchen die Richtung angegeben werden soll, auslaufende, häufiger aber als eine zu ihm herlaufende Linie vorgestellt; in jenem Falle steht πρὸς mit dem Accusativ, in diesem mit dem Genitiv. So hier πρὸς τοῦ πόντου 'nach dem Pontos zu', πρὸς Σασπείρων 'nach dem Lande der S. zu', oben c. 84 πρὸς τοῦ Τιμώλου. Bisweilen werden beide Vorstellungen und Constructionen neben einander oder selbst verbunden angewendet, worüber zu II 121 6. Ist ferner der Ort, nach welchem man die Richtung oder Lage bestimmt, nicht ein einzelner Punkt sondern ein Theil des Horizontes, d. h. eine der vier



δική χείρῃ πρὸς Σασπειρῶν θρῆνῇ ἐστὶ κάρτα καὶ ὑψη-  
λὴ τε καὶ ἰσχυρὴ συνηραφῆς, ἣ δὲ ἄλλη Μηδιῇ χώρῃ  
ἐστὶ πᾶσα ἀπειδος. ἐπεὶ ἂν ὁ βουκόλος σπουδῇ πολλῇ  
καλεόμενος ἀπύκτο, ἔλεγε ὁ Ἀρπαγος τάδε. „καλεῖται σε  
Ἀστυάγης τὸ παιδίον τοῦτο λαβόντα θεῖναι ἐς τὸ θρη- 15  
μότατον τῶν θρέων, ὅπως ἂν τάχιστα διαφθαρεῖη. καὶ  
τάδε τοι ἐπέλευσε εἰπεῖν, ἣν μὴ ἀποκτείνῃς αὐτὸ ἀλλὰ  
τεφρὸν τρέψῃ περὶ ἑταίρῳ, ἀλλ' ἄρ' αὖ τῷ κακίστῳ σε διαχρή-  
σεσθαι. ἐπεὶ δὲ ἐκκαίμενον τέταγμαί ἐγώ.“ Ταῦτα 111  
ἀκούσας ὁ βουκόλος καὶ ἀναλαβὼν τὸ παιδίον ἦρε τὴν  
αὐτὴν ὀπίσω· ἐδὸν καὶ ἐπιπνέεται ἐς τὴν ἑπαυλιν. τῷ  
δ' ἄρα καὶ ἀδελφὴ ἡ γυνή, ἐπίτεξ' ἐοῦσα πᾶσαν ἡμέρην,  
τότε πως κατὰ δαίμονα τίπτει οἰχομένου τοῦ βουκόλου 5  
ἐς πέλιν. ἦσαν δὲ ἐν φροντίδι ἀμφοτέροισι ἀλλήλων πέρι,  
ὁ μὲν τοῦ τέκνου τῆς γυναικὸς ἀρρωδῶν, ἡ δὲ γυνή ὅ  
τι οὐκ ἐκείνῳ ὁ Ἀρπαγος μεταπέμψαιτο αὐτῆς τὸν ἄν-  
δρα. ἐπίτετε δὲ ἀπονοσστήσας ἐπέστη, οἷα ἐξ ἀέλιπτου  
ἰδοῦσα ἡ γυνή εἶρετο προτέρη ὅ τι μιν οὕτω προθύ- 10

Weltgegenden, so kann der Aus-  
gangspunkt als possessiver Genitiv  
hinzutreten. Demnach πρὸς βορέῳ  
ἀνέμου τῶν Ἀγβατάων 'nach der  
Nordseite d. i. nordwärts von Ag-  
batana'. III 102 πρὸς ἄρκτου τε  
καὶ βορέῳ ἀνέμου κατοικημένοι  
τῶν ἄλλων Ἰνδῶν, V 9 τὰ πρὸς  
βορέῳ τῆς χώρας ἐκταύτης. — πρὸς  
Σασπειρῶν ist nähere Ausführung  
zu ταύτῃ. Der hier bezeichnete nord-  
westliche Theil Mediens ist das  
weidenreiche Gebirgsland Atropa-  
tene (j. Azerbeidschan).

13f. Mit πᾶσα ἀπειδος ist zu  
viel gesagt, selbst für die östlichen  
Provinzen. Am auffallendsten ist  
die Behauptung für die Gegend von  
Agbatana. — Verb. σπειδῇ πολλῇ  
ἀπύκτο.

18. Zu διαχρήσεσθαι (s. zu c. 24  
12) ist *se* Object.

111. 4. ἐπέτεξ-ἡμέρην 'die ihre  
Niederkunft: jeden Tag erwar-  
tete'.

5. κατὰ δαίμονα: zu c. 62 15.

6f. Die Objectsbeziehung von  
ἦσαν ἐν φροντίδι ist doppelt aus-  
gedrückt, erst allgemein durch ἀλ-  
λήλων πέρι als personales, dann  
näher durch die beiden Glieder (ὁ  
μὲν — ἡ δὲ) als sachliche Objecte.  
τοῦ τόκου ist demnach zu fassen  
als objectiver Genitiv zu φροντίδι,  
dessen Begriff durch das hinzutre-  
tende ἀρρωδῶν als ängstliche  
Sorge specialisiert wird. — Die Er-  
zählung will erklären, wie das Ge-  
spräch, statt auf das neugeborene,  
sofort auf das mitgebrachte Kind  
sich lenkte. Die Sorge um den Mann  
und der Grund seiner Berufung  
drängen bei der Frau jeden anderen  
Gedanken zurück. Deutlich ist da-  
bei die Absicht das Hauptverdienst  
der Rettung der Frau zuzuwenden  
(vgl. c. 122 11 ff.).

8. αὐτῆς, nicht ἐωυτῆς, weil das  
vorgetretene nähere Subject (Ἀρπα-  
γος) den reflexiven Bezug verdan-

- μως Ἀρπαγος μετεπέμψατο. ὁ δὲ εἶπε „ὦ γύναι, εἰδόν  
 τε ἐς πόλιν ἔλθων καὶ ἤκουσα τὸ μήτε ἰδεῖν ὄφελον  
 μήτε κοτὲ γενέσθαι ἐς δεσπότης τοὺς ἡμετέρους. οἶκος  
 μὲν πᾶς Ἀρπάγον κλαυθμῷ κατείχeto, ἐγὼ δὲ ἐκπλα-  
 15 γείς ἦα ἔσω. ὥς δὲ τάχιστα ἐσῆλθον, ὄρῳ παιδίον  
 προκείμενον ἀσπαζρόν τε καὶ κραυγανῶμενον, κεκοσμη-  
 μένον χρυσῷ τε καὶ ἐσθῆτι ποικίλῃ. Ἀρπαγος δὲ ὡς  
 εἶδὲ με, ἐκέλευε τὴν ταχίστην ἀναλαβόντα τὸ παιδίον  
 οἴχεσθαι φέροντα καὶ θεῖναι ἐνθα θηριωδέστατον εἶη  
 20 τῶν ὀρέων, φᾶς Ἀστυάγεα εἶναι τὸν ταῦτα ἐπιθέμε-  
 νόν μοι, πόλλ' ἀπειλήσας εἰ μὴ σφεα ποιήσαιμι. καὶ  
 ἐγὼ ἀναλαβὼν ἔφερον, δοκέων τῶν τιнос οἰκετῶν εἶ-  
 ναι· οὐ γὰρ ἂν κοτὲ κατέδοξα ἔνθεν γε ἦν. ἐθάμβεον  
 δὲ ὀρέων χρυσῷ τε καὶ εἰμασί, κεκοσμημένον, πρὸς δὲ  
 25 καὶ κλαυθμόν κατεστεῶτα ἐμφανέα ἐν Ἀρπάγον. καὶ  
 [πρόκατε δὴ κατ' ὁδὸν πυνθάνομαι τὸν πάντα λόγον  
 θεράποντος, ὃς ἐμὲ προπέμπων ἔξω πόλιος ἐνεχείρισε  
 τὸ βρέφος, ὥς ἄρα Μανδάνης τε εἶη παῖς τῆς Ἀστυά-  
 γεος θυγατρὸς καὶ Καμβύσειω τοῦ Κύρου, καὶ μιν  
 30 Ἀστυάγης ἐντέλλεται ἀποκτεῖναι. νῦν τε ὁδε ἐστί.“  
 112 ἄμα δὲ ταῦτα ἔλεγε ὁ βουκόλος καὶ ἐκκαλύψας ἀπε-  
 δείκνυε. ἡ δὲ ὡς εἶδε τὸ παιδίον μέγα τε καὶ εὐειδὲς  
 ἐόν, δακρύσασα καὶ λαβομένη τῶν γουνάτων τοῦ ἀν-

kelt. Vgl. c. 146 18 f. II 120 β 15.  
 VIII 87 22.

12f. τό auf ἰδεῖν bezogen ist  
 Accusativ, auf γενέσθαι (erg. ὀ-  
 φείλε) bezogen Nominativ. Vgl.  
 V 24 15.

19. θηριωδέστατον 'die wild-  
 reichste Stelle'; zu IV 86 10.

23. ἐνθεν, unde natus; zu II 53  
 1. — γε, re vera.

26. Das seltene πρόκα (-εὐθύς,  
 παραχρημα, protinus) gebraucht  
 H. stets in der Verbindung καὶ πρό-  
 κατε, VI 134 15. VIII 65 9. 135 10.  
 Zur Formation (von πρό) vgl. αὐ-  
 τίκα, ἡτίκα. — τὸν πάντα λόγον:  
 zu c. 21 7.

29. τοῦ Κύρου, ein Irrthum,  
 statt Τείσπεος. S. VII 11 10.

112. ἄμα—καί: zu II 93 26.  
 Sonst regelmässige τε καὶ bei dieser  
 Parataxis (IV 150 ἄμα τε ἔλεγε  
 ταῦτα καὶ εἰδείκνυε ἐς τὸν Βαρ-  
 τον); aber man vermied (außer im  
 Epos) die Verbindung δέ τε.

2. Wie die Hellenen geistig-sitt-  
 liche Vortrefflichkeit durch καλὸς  
 καὶ ἀγαθός, so drückten sie kör-  
 perliche Vollkommenheit durch κα-  
 λός (od. εὐειδής) καὶ μέγας aus.  
 Od. α 301 μάλα γάρ σ' ὄρω κα-  
 λόν τε μέγαν τε, ο 418 γυνή-κα-  
 λή τε μεγάλη τε. S. c. 199 23. III

δρὸς ἀχρήϊζε μηδεμιῇ τέχνῃ ἐκθελίναί μιν. ὁ δὲ οὐκ ἔφη  
οἷός τ' εἶναι ἄλλως αὐτὰ ποιέειν· ἐπιφοιτήσῃν γὰρ κα- 5  
τασκόπους ἐξ Ἀρπάγου ἐποιομένους ἀπολέσθαι τε  
κάκιστα ἦν μὴ σφρα ποιήσῃ. ὥς δὲ οὐκ ἔπειθε ἄρα  
τὸν ἄνδρα, δεύτερα λέγει ἡ γυνὴ τάδε. „ἔπει τοίνυν οὐ  
δύναμαί σε πείθειν μὴ ἐκθελίναί, σὺ δὲ ὥδε ποιήσον, εἰ  
δὴ πᾶσα ἀνάγκη ὁφθῆναι ἐκκείμενον. τέτοκα γὰρ καὶ 10  
ἐγώ, τέτοκα δὲ τεθνεός. τοῦτο μὲν φέρων πρόφθες, τὸν  
δὲ τῆς Ἀστυάγεος θυγατρὸς παῖδα ὥς ἐξ ἡμέων ἐόντα  
τρέφωμεν. καὶ οὕτω οὕτε σὺ ἀλώσῃαι ἀδικέων τοὺς δε-  
σπότας οὕτε ἡμῖν κακῶς βεβουλευμένα ἔσται· ὃ τε  
γὰρ τεθνεὼς βασιλῆϊς ταφῆς κυρήσει καὶ ὁ περιεὼν 15  
οὐκ ἀπολέει τὴν ψυχὴν.“ κάρτα τε ἔδοξε τῷ βουκόλῳ 113  
πρὸς τὰ παρεόντα εὐ λέγειν ἡ γυνή, καὶ αὐτίκα ἐποίησε  
ταῦτα. τὸν μὲν ἔφερε θανατώσων παῖδα, τοῦτον μὲν  
παραδοῖ τῇ ἐωντοῦ γυναικί, τὸν δὲ ἐωντοῦ ἐόντα νε-  
κρὸν λαβὼν ἔθηκε ἐς τὸ ἄγγος ἐν τῷ ἔφερε τὸν ἕτερον· 5  
κοσμήσας δὲ τῷ κόσμῳ παντὶ τοῦ ἐτέρου παιδὸς φέ-  
ρων ἐς τὸ ἐρημότατον τῶν ὀρέων τιθεῖ. ὥς δὲ τρίτη

1 18. 3 5. V 12 7. VII 12 7. 187  
15. IX 25 5. 78 5. 96 13.

4. μηδεμιῇ τέχνῃ 'auf keine Weise', *poquaquam*, wofür VII 51 *μηδεμιῇ μηχανῇ*. IX 57 *ἰσθῆ τέχνῃ* 'geradeswegs', Aristoph. Ritt. 592 *πάσῃ τέχνῃ* 'auf alle Weise'. Oft *τέχνῃ* u. *μηχανῇ* verbunden; Xen. An. IV 5 16 *ἰδεῖτο αὐτῶν πάσῃ τέχνῃ καὶ μηχανῇ μὴ ἀπολείπεσθαι*, C. I. gr. 2008 *τέχνῃ ἢ μηχανῇ* ὁτέροῦν.

9. Wie Homer (II. ε 300 *εἰ δέ τοι Ἀτρεΐδης μὲν ἀπὶ χθότος κηρόθι μάλλον—σὺ δ' ἄλλους περ Παναχαιοὺς Τροιομένους ἐλείπεις*), liebt es H. nach condicionalen, temporalen und relativen Vordersätzen dem Nachsatz, zumal einem imperativischen, dadurch einen lebhaften Nachdruck zu geben und zum Inhalt des Vordersatzes in Contrast zu setzen, dafs er dessen Subject mit

δέ voranstellt (*ἐγὼ δέ, σὺ δέ, ὁ δέ*), selbst wenn beide Sätze einerlei Subject haben. So hier u. c. 163 13, III 37 *ὅς δὲ τοῦτους μὴ ὅπωπε, ἐγὼ δέ οἱ σημαίω*, 68 *εἰ μὴ αὐτῇ Σμέρδιν τὸν Κίρου γινώσκεις, σὺ δὲ παρ' Ἀτόσσης πύθειν*, 108 *ἐπεὶ ὁ σκύμνος ἐν τῇ μητρὶ ἔων ἀρχηται διακινεόμενος*, ὁ δὲ—*ἀμύσσει τὰς μητέρας*, 99 23. IV 123 2. V 40 3. VII 51 3. 103 10. 159 8. Nur einmal in diesem Falle *ἀλλ'* (IX 42 11). Häufig entspricht im Vordersatz *μὲν* od. *δέ* (zu II 39 9). Ueber einen ähnlichen Gebrauch zu c. 17 9.

11. *τεθνεός*: zum Neutrum s. VI 52 9. 71 8. 86 5.

113. Verb. *κάρτα εὖ* (zu II 27 2); wegen des Asyndeton zu c. 20 1. VI 41 9.

3. *τὸν μὲν—τοῦτον μὲν*: zu II 39 9. — *ἔφερε*: zu c. 66 19.

δύναμαί σε πείθειν μὴ ἐκθελίναί

ἡμέρῃ τῷ παιδίῳ ἐκκειμένῳ ἐγένετο, ἥτε ἐς πόλιν ὁ  
 βουκόλος, τῶν τινα προβοσκῶν φύλακον αὐτοῦ καταλι-  
 10 πῶν, ἐλθὼν δὲ ἐς τοῦ Ἀρπάγου ἀποδεικνύναι ἐφη ετοι-  
 μος εἶναι τοῦ παιδίου τὸν νέκυν. πέμψας δὲ ὁ Ἀρπα-  
 γὸς τῶν ἐωντοῦ δορυφόρων τοὺς πιστοτάτους εἰδὲ τε  
 διὰ τούτων καὶ ἔθαιψε τοῦ βουκόλου τὸ παιδίον. καὶ  
 τὸ μὲν ἐτέθαπτο, τὸν δὲ ὕστερον τούτων Κύρον ὄνο-  
 15 μασθέντα παραλαβοῦσα ἔτρεφε ἡ γυνὴ τοῦ βουκόλου,  
 114 οὖνομα ἄλλο κού τι καὶ οὐ Κύρον θεμένη. καὶ ὅτε δὴ  
 ἦν δεκαέτης ὁ παῖς, πρῆγμα ἐς αὐτὸν τοιόνδε γενόμε-  
 νον ἐξέφηνέ μιν. ἔπαιζε ἐν τῇ κώμῃ ταύτῃ ἐν τῇ ἡσαν  
 καὶ αἱ βουκολίαι αὐται, ἔπαιζε δὲ μετ' ἄλλων ἡλίπων  
 5 ἐν ὁδῷ. καὶ οἱ παῖδες παίζοντες εἵλοντο ἐωντῶν βασι-  
 λέα εἶναι τοῦτον δὴ τὸν τοῦ βουκόλου ἐπικλήσιν παῖδα. ὁ  
 δὲ αὐτῶν διέταξε τοὺς μὲν οἰκίας οἰκοδομέειν, τοὺς δὲ  
 δορυφόρους εἶναι, τὸν δὲ κού τινα αὐτῶν ὀφθαλμὸν  
 βασιλέος εἶναι, τῷ δὲ τινι τὰς ἀγγελίας φέρειν ἐδίδου  
 10 γέρας, ὥς ἐκάστῳ ἔργον προστάσων. εἰς δὴ τούτων

9. προβοσκοί sind wahrschein-  
 lich die dem Oberhirten untergebenen  
 Knechte die das Vieh auf die  
 Weide hinaus ((προ-) treiben, wäh-  
 rend er selbst im Gehöfte bleibt.  
 Vgl. Eumaeos und seine Knechte.  
 Das Wort kommt sonst nicht vor.

14. Nach Strab. 729 soll Kyros  
 früher den Namen Ἀρπαδάτης ge-  
 führt und erst später sich Κύρος  
 genannt haben. H.'s Ansicht ist,  
 dafs er den Namen Κύρος in seinem  
 elterlichen Hause, nach dem Groß-  
 vater (c. 111 29), erhalten.

Kyros' Jugend; seine Wie-  
 dererkennung. · Strafe des  
 Harpagos (c. 114—119).

114. 2. ἐς: c. 85 τὸ πᾶν ἐς αὐ-  
 τὸν ἐπεποιήκατε, 118 τῷ πεποιη-  
 μένῳ ἐς τὸν παῖδα.

6. εἶναι: zu II 6 3. — ἐπικλήσιν:  
 zu c. 19 4.

8. Die s. g. βασιλέος ὀφθαλμοί  
 (=ἐπίσκοποι, κατὰσκοποι) und  
 ὦτα (Xen. Kyr. VIII 2 10, = ὠτα-

κούσται, κατήκοοι c. 100 9) waren  
 Beamte, die dem Könige über alle  
 Verhältnisse des Reiches unmittel-  
 baren Bericht erstatteten und eine  
 Art von geheimer Polizei bildeten  
 (Pollux II 84). Aristoph. Acharn. 94  
 führen die athenischen Gesandten  
 einen solchen Agenten dem Volke  
 vor: καὶ νῦν ἄγοντες ἡκομεν Ψευ-  
 δαρτάβαν τὸν βασιλέως ὀφθαλμὸν.

9. Der ἀγγελιηφόρος, auch ἑσ-  
 αγγελεύς (III 84 11), vermittelte  
 wie ein heutiger Kammerherr den  
 Verkehr der Unterthanen mit dem  
 Könige, überreichte ihm die ein-  
 gehenden Berichte und Gesuche, und  
 führte die Fremden ein (c. 120 11.  
 III 34 3. 77 6. 84 11. 113 10).

10 f. ὥς ἐκάστῳ: zu VI 31 5. —  
 Der Nominativ εἰς—παῖς, statt des-  
 sen das zugehörige ἐκέλευε—δια-  
 λαβεῖν (13, sc. Κύρος) den Accusa-  
 tiv verlangt, ist durch Attraction an  
 das Subject des Zwischensatzes οὐ  
 γὰρ . . . entstanden; zu c. 24 17.

τῶν παιδίων συμπαίζων, ἐὼν Ἀρτεμβάρους παῖς ἀνδρός  
δοκίμου ἐν Μῆδοισι, οὐ γὰρ δὴ ἐποίησε τὸ προσταχθὲν  
ἐκ τοῦ Κύρου, ἐκέλευε αὐτὸν τοὺς ἄλλους παῖδας δια-  
λαβεῖν, περὶδομένων δὲ τῶν παιδίων ὁ Κύρος τὸν πατ-  
ρα τρηχέως κάρτα περισέπτε μαστιγέων. ὁ δὲ ἐπείτε με- 15  
τείθη τάχιστα, ὥς γε δὴ ἀνάξια ἐωντοῦ παθῶν, μάλ-  
λόν τι περιημέεσσε, κατελθὼν δὲ ἐς πόλιν πρὸς τὸν  
πατέρα ἀποικίετο τῶν ὑπὸ Κύρου ἤντησε, λέγων δὲ  
οὐ Κύρου (οὐ γὰρ καὶ ἦν τοῦτο τοῦνομα) ἀλλὰ πρὸς  
τοῦ βουκόλου τοῦ Ἀστυάγεος παιδός.] ὁ δὲ Ἀρτεμβάρης 20  
ὀργῇ ὡς εἶχε ἐλθὼν παρὰ τὸν Ἀστυάγεα καὶ ἄμα  
ἀγόμενος τὸν παῖδα ἀνάγκαια πρήγματα ἔφη πεπονθέ-  
ναι, λέγων „ὦ βασιλεῦ, ὑπὸ τοῦ σοῦ δούλου, βουκό-  
λου δὲ παιδὸς ὥδε περιυβρίσμεθα“, δεικνὺς τοῦ παιδὸς  
τοὺς ὤμους. ἀκούσας δὲ καὶ ἰδὼν Ἀστυάγης, θέλων 115  
τιμωρῆσαι τῷ παιδὶ τιμῆς τῆς Ἀρτεμβάρους εἵνεκα, με-  
τεπέμπετο τὸν τε βουκόλον καὶ τὸν παῖδα. ἐπείτε δὲ  
παρῆσαν ἀμφοτέροι, βλέψας πρὸς τὸν Κύρον ὁ Ἀστυά-  
γης ἔφη „σὺ δὲ ἐὼν τοῦδε τοιοῦτου ἐόντος παῖς ἐτόλ- 5  
μησας τὸν τοῦδε παῖδα ἐόντος πρώτου παρ' ἐμοὶ ἀει-  
κείῃ τοιγῆς περισπεῖν;“ ὁ δὲ ἀμείβετο ὥδε. „ὦ δέσποτα,

13. Bekk. Anecd. 36 διαλαβεῖν, τὸ ἐκατέρωθεν τινος λαβεῖσθαι. Noch IV 68 αὐτίκα δὲ διαλελαμμένος ἄγεται, 94 διαλαβόντες τοῦ ἀποπεμπόμενου παρὰ τὸν Σάλμοξιν τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας — αὐτὸν μετέωρον ῥίπτουσιν.

15. μαστιγέων: sonst auch H. μαστιγοῦν. Aehnlich sagt er σταθμασθαι und σταθμίσσασθαι.

16. μᾶλλον τι: zu c. 44 2. Sein Unwille über die Züchtigung war umso heftiger, als er darin zugleich eine Beschimpfung sah (ὥς—παθῶν). — κατελθὼν: zu V 29 9.

18. ἀποικίετο, erzählte unter Jammern und Klagen. — ἤντησε poet. = ἐκύρθη (c. 31 20), ἐτυχε. Noch II 119 3. Od. γ 44 δαίτης ἠντήσατε.

20. Zweideutige Wortstellung st. πρὸς παιδὸς τοῦ β. τοῦ Ἀ. Vgl. zu c. 51 9.

21. ὡς εἶχε: zu c. 24 23.

22. ἀνάγκαιος, iniqum, infestus, gebraucht H. besonders gern mit πάσχειν (III 10 6. 74 4. V 89 19. 90 10. IX 37 8. 110 14).

23. λέγων: zu c. 118 7.

24. δὲ knüpft die zweite Bezeichnung derselben Person an. VII 10α πατρὶ τῷ σὺ ἀδελφεῷ δὲ ἐμῷ, VIII 54 συγκαλέσας Ἀθηναίων τοὺς φυγάδας ἐωυτῷ δὲ ἐπομένους, 136 Ἀλεξάνδρου ἀδελφεὴν Γυγαίην Ἀμύντω δὲ θυγατέρα, u. sonst häufig.

115. 5. δὴ bei der unwillig eindringenden Frage wie VII 12 8. 17 6. Höhnend IX 48 3.

ἐγὼ ταῦτα τοῦτον ἐποίησα σὺν δίκῃ. οἱ γὰρ με ἐκ τῆς  
 κώμης παῖδες, τῶν καὶ ὅδε ἦν, παίζοντες σφέων αὐ-  
 10 τῶν ἐστήσαντο βασιλέα· ἐδόκεον γὰρ σφί εἶναι ἐς τοῦ-  
 το ἐπιτηδεότατος. οἱ μὲν νυν ἄλλοι παῖδες τὰ ἐπιτασ-  
 σόμενα ἐπετέλεον, οὗτος δὲ ἀνηκούστες τε καὶ λόγον  
 εἶχε οὐδένα, ἐς ὃ ἔλαβε τὴν δίκην. εἰ ὦν δὴ τοῦδε εἰ-  
 116 νεκα ἄξιός τευ κακοῦ εἰμι, ὅδε τοι πάρειμι.“ ταῦτα  
 λέγοντος τοῦ παιδὸς τὸν Ἀστυάγεα ἐσήει ἀνάγνωσις αὐ-  
 τοῦ, καὶ οἱ ὃ τε χαρακτήρ τοῦ προσώπου | προσφέρε-  
 σθαι ἐδόκεε ἐς, ἑωυτὸν καὶ ἡ ὑπόκρισις ἐλευθερωτέρῃ  
 5 εἶναι, ὃ τε χρόνος τῆς ἐκθέσιος τῇ ἡλικίῃ τοῦ παιδὸς  
 ἐδόκεε συμβαίνειν. ἐκπλαγεῖς δὲ τούτοις ἐπὶ χρόνον  
 ἄφθογγος ἦν. μόγις δὲ δὴ κοτε|ἀνενοιχθεὶς εἶπε, θέλων  
 ἐκπέμψαι τὸν Ἀρτεμβάρεα, ἵνα τὸν βουκόλον μοῦνον  
 λαβὼν βασανίσῃ, „Ἀρτέμβαρεις, ἐγὼ ταῦτα ποιήσω  
 10 ὥστε σὲ καὶ τὸν παῖδα τὸν σὸν μηδὲν ἐπιμέμψασθαι.“  
 τὸν μὲν δὴ Ἀρτεμβάρεα πέμπει, τὸν δὲ Κῦρον ἦγον  
 ἔσω οἱ θεράποντες κελεύσαντος τοῦ Ἀστυάγεος. ἐπεὶ δὲ  
 ὑπετέλειπτο ὁ βουκόλος, μοῦνος μουνωθέντα τάδε αὐτὸν

8. με geh. zu ἐστήσαντο H. lehnt gern enklitische Pronomina, ohne Rücksicht auf logische Wortordnung, an γὰρ und andere Partikeln im Satzanfange, besonders in dem zu c. 34 16 besprochenen Falle. So c. 108 9 ἐκ γὰρ οἱ τῆς δῆμος ἐσήμαινον, 204 7. 213 3. II 108 4. V 46 11. 92 β 8. VI 34 12. 41 9. 61 14. 63 2. 69 20. 85 5. 111 8.  
 12. λόγον εἶχε, sc. τῶν ἐπιτασσομένων.  
 13. ἐς ὃ: zu c. 98 3. — ἔλαβε τὴν δίκην, unser 'seine Strafe erhielt'. Soust bekanntlich δίκην λαβεῖν 'bestrafen'. Noch Eurip. Bakch. 1306 δίκην γὰρ ἄξιαν ἔλαμβανεν. C. I. gr. 2691 Μανίτα δὲ αὐτοῦ τὴν δίκην λαβόντος ἐν χειρῶν νόμῳ. Die nicht selten ironische Redeweise τὸν μισθὸν λαβεῖν III 15 16. VIII 90 6) hat dabei eingewirkt.

116. 3. προσφέρεσθαι = προσ-

φερεῖν εἶναι, συμβαίνειν (6), congruere.

4. ἐλευθερωτέρῃ, magis ingenua. sc. ἢ κατὰ δούλου παῖδα.

5. ὁ χρόνος τῆς ἐκθέσιος, die seit der Aussetzung verflossene Zeit. Vgl. zu c. 6 12.

7. δὴ κοτε 'endlich'. — ἀνενοιχθεὶς 'wieder zu sich gekommen' nachdem er vor Erstaunen tief in sich versunken gewesen. Der Komiker Theopomp (II p. 819 Mein) ἄφωνος ἐγένετο, ἔπειτα μέντοι πάλιν ἀννέχθη. Zu Grunde liegt das Bild des Untergetauchten, der aus der Tiefe wieder emporgehoben wird. Oester das Activ (zu III 22 22). Vgl. auch zu c. 86 17.

11. πέμπει 'entläßt'. So oft bei Homer; Od. o 74 χρὴ ξείνονα-ρεόντα φιλεῖν, ἐθέλοντα δὲ πέμπειν. Vgl. ἄγειν 'wegführen' (VI 73 9).

13. μουνωθέντα: VI 75 τὸν φί-

εἶρετο ὁ Ἀστυάγης, κόθεν λάβοι τὸν παῖδα καὶ τίς εἴη  
ὁ παραδούς. ὁ δὲ ἐξ ἑωυτοῦ τε ἔφη γεγονέναι καὶ τὴν 15  
τεκοῦσαν αὐτὸν εἶναι παρ' ἑωυτῷ. Ἀστυάγης δὲ μιν  
οὐκ εὖ βουλευέσθαι ἔφη ἐπιθυμέοντα ἐς Ἰᾶνάγκας με-  
γάλας ἀπικνέεσθαι, ἅμα τε λέγων ταῦτα ἐσήμαινε τοῖσι  
δορυφόροισι λαμβάνειν αὐτόν. ὁ δὲ ἀγόμενος ἐς τὰς  
ἀνάγκας οὕτω δὴ ἔφαινε τὸν ἐόντα λόγον· ἀρχόμενος δὲ 20  
ἀπ' ἀρχῆς διεξήει τῇ ἀληθείᾳ χρεώμενος, καὶ κατα-  
βαίνας ἐς λιτάς τε καὶ συγγνώμην ἑωυτῷ κελεύων ἔχειν  
αὐτόν.

Ἀστυάγης δὲ τοῦ μὲν βουκόλου τὴν ἀληθείην ἐκ- 117  
φρήναντος λόγον ἤδη καὶ ἐλάσσω ἐποιέετο, Ἀρπύγῳ δὲ  
καὶ μεγάλως μεμφόμενος καλέειν αὐτὸν τοὺς δορυφό-  
ρους ἐκέλευε. ὡς δὲ οἱ παρῆν ὁ Ἀρπαγος, εἶρετό μιν ὁ  
Ἀστυάγης „Ἀρπαγε, τέω δὴ μόρῳ τὸν παῖδα κατεχρή- 5  
σαι τὸν τοι παρέδωκα ἐκ θυγατρὸς γεγονότα τῆς ἐμῆς;“  
ὁ δὲ Ἀρπαγος ὡς εἶδε τὸν βουκόλον ἔνδον ἐόντα, οὐ  
τράπεται ἐπὶ ψευδέα ὁδόν, ἵνα μὴ ἐλεγχόμενος ἀλίσκη-  
ται, ἀλλὰ λέγει τάδε. „ὦ βασιλεῦ, ἐπεῖτε παρέλαβον  
τὸ παιδίον, ἐβούλενον σκοπέων ὅπως σοὶ τε ποιήσω αχ- 10

λακον μουνωθέντα ἰδὼν τῶν ἄλ-  
λων. Dabei mounos wie Soph. Ai.  
1283 Ἔκτορος μόνος μόνου-ἦλθ'  
ἐναντίος, Plant. Capt. 601 solus te  
solum volo. Ital. da solo a solo. Auch  
IX 27 μούνοι Ἑλλήνων δὴ μουνω-  
μαχίσαντες τῷ Πέρσῃ, 48 ἴσοι  
πρὸς ἴσους ἀριθμόν. ἐμμεσάμεθα.  
Die ältere La mounos mounóθεν ist  
eine geistvolle Conjectur, an-  
schließend an das homerische οἶ-  
θεν οἶος 'Einer gegen Einen'. H.  
würde aber, wenn er sich so hätte  
ausdrücken wollen, statt einer so  
kühnen Neubildung die homerische  
Formel selber gebraucht haben (vgl.  
zu IV 119 17). Und wie οἶθεν οἶος  
vom Zweikampf gebraucht ist (Il. η  
39. 226), so würde mounos mounó-  
θεν hier nur für ein Zwiegespräch  
(διελέγετο) mit einem Gleichstehen-  
den angemessen sein.

17. ἀνάγκαι 'Zwangsmittel, Fol-  
ter'. Der gefesselte und gepeinigte  
Prometheus bei Aesch. Prom. 108  
ἀνάγκαις ταῖσδ' ἐνέζειγμαι τά-  
λας.

20. τὸν ἐόντα λόγον = τὴν ἀλη-  
θείην (c. 117 1); zu c. 95 6.

21. τῇ ἀληθ. χρ. = ἀληθείων.  
— κατέβαινε ist hier sowohl nach  
der ursprünglichen Bedeutung (ἐς  
λιτάς, descendit ad preces), als nach  
der abgeleiteten (κελεύων, finem  
fecit orando, zu c. 90 15) con-  
struiert.

117. 2. ἤδη καὶ 'nun schon',  
nachdem er. von ihm die Wahrheit  
erfahren.

3. καὶ μεγάλως; zu c. 71

5. κατεχρήσας; zu c. 24 12.

10 ff. ποιήσω — εἶην; zu V 13 7.  
— θυγατρὶ τῇ σῇ 'in den Augen

- τὰ νόον καὶ ἐγὼ πρὸς σέ γινόμενος ἀναμάρτητος μήτε  
 θυγατρὶ τῇ σῇ μήτε ἀντὶ σοὶ εἶην ἀθάντης. ποιέω δὴ  
 ὧδε. καλέσας τὸν βουκόλον τόνδε παραδίδωμι τὸ παι-  
 δίον, φὰς σέ τε εἶναι τὸν κελεύοντα ἀποκτείνει αὐτό.  
 15 καὶ λέγων τοῦτό γε οὐκ ἐψευδόμην· σὺ γὰρ ἐνετέλλεο  
 οὕτω. παραδίδωμι μέντοι τῷδε κατὰ τάδε ἐντεiléμε-  
 νος, θεῖναι μιν ἐς ἔρημον ὄρος καὶ παραμένοντα φυ-  
 λάσσειν ἄχρι οὗ τελευτήσῃ, ἀπειλήσας παντοῖα τῷδε  
 ἦν μὴ τάδε ἐπιτελέα ποιήσῃ. ἐπεὶ δὲ ποιήσαντος τού-  
 20 του τὰ κελεύόμενα ἐτελεύτησε τὸ παιδίον, πέμψας τῶν  
 εὐνούχων τοὺς πιστοτάτους καὶ εἶδον δι' ἐκείνων καὶ  
 εἶθαψά μιν. οὕτω ἔσχε ὦ βασιλεῦ περὶ τοῦ πρήγματος  
 X 118 τούτου, καὶ τοιούτῳ μῶρῳ ἐχρήσατο ὁ παῖς.] Ἀρπαγος  
 μὲν δὴ τὸν ἰθὺν ἐφαινε λόγον· Ἀστυάγης δὲ κρύπτων  
 τὸν οἱ ἐνεῖχε χόλον διὰ τὸ γεγονός, πρῶτα μὲν, κατὰ  
 περ ἤκουσε αὐτὸς πρὸς τοῦ βουκόλου τὸ πρήγμα, πά-  
 5 λιν ἀπηγέετο τῷ Ἀρπάγῳ, μετὰ δέ, ὥς οἱ ἐπαλιλόγη-  
 το, κατέβαινε λέγων ὥς περισσὶ τε ὁ παῖς καὶ τὸ γε-  
 γονός ἔχει καλῶς· „τῷ τε γὰρ πεποιημένῳ“ ἔφη λέγων

deiner Tochter'. Vgl. III 88 8. VI 70 13.

14 ff. *σέ τε*: vergleicht man c. 110 die zum Hirten wirklich gesprochene Worte des Harpagos, so erwartet man hier als zweites Satzglied: καὶ σέ διαχρήσεσθαι εἰπεῖν αὐτὸν ὀλέθρῳ τῷ κακίστῳ ἦν μὴ ἀποκτείνῃ αὐτό. Harpagos erinnert sich noch zeitig dafs diese Drohung, insofern sie vom König ausgegangen sein sollte, erlogen war, und läfst den angefangenen Satz unvollendet, verräth aber den Vorgang in seiner Seele durch die ungeforderte Rechtfertigung καὶ — οὕτω. Dann erst kehrt er zu seinem Bericht zurück, indem er durch παραδίδωμι μέντοι . . . bekennt dafs er in der Ausführung des Befehles seinen eigenen Weg gegangen. Zu dieser mimisch treuen Wiedergabe der sich selbst verbessernden Rede s. zwei andere

Beispiele VII 13 8. 130 7. — κατὰ τάδε = ὧδε; zu V 33 12.

18. Ueber den blofsen Coniunctiv bei ἄχρι οὗ zu IV 172 14.

118. 2. *ἰθὺν*, *ἀληθέα*. Das Bild vom Weg (c. 117 8) schwebt vor.

3. *ἐνεῖχε* = *ἐνδον εἶχε*, 'hegte'. Mit *χόλον* auch VI 119 4. Beide Male von versteckter, noch nicht geäußelter Rachsucht; aber *ἔχειν χόλον* VIII 27 3 von offener Feindschaft.

7. Des scheinbaren Pleonasmus *ἔφη λέγων* (od. *ἔφησε λέγων*, *ἔλεγε φὰς*, *εἶπε φὰς*, *ἔλεξε φάμενος*) bedient sich H., wenn er aus dem Ganzen einer Rede Gedanken oder Worte, sei es in directer oder in indirecter Form, besonders anführt, 'sagte er in seiner Rede'. So c. 114 23. 122 6. 125 7. II 172 17. III 145 6. 156 12. IV 43 21. V 18 20. 36 12. 49 27. VI 87 10. 69 6. 82 5. 111 11. Verschieden sind Fälle wie IV



ἔς τὸν παῖδα τοῦτον ἔκαμνον μεγάλως, καὶ θυγατρὶ  
 τῇ ἐμῇ διαβεβλημένος οὐκ ἐν ἐλαφροῦ ἔποιεῖμην. ὥς  
 ὡν τῆς τύχης εὖ μετεστεώσης, τοῦτο μὲν τὸν σεωντοῦ 10  
 παῖδα ἀπόπεμψον παρὰ τὸν παῖδα τὸν νεήλυδα, τοῦτο  
 δέ, σῶστρο γὰρ τοῦ παιδὸς μέλλω θύειν τοῖσι θεῶν  
 τιμῇ αὐτῇ προσκίεσαι, πάρισθί μοι ἐπὶ δεῖπνον.“ ]  
 Ἀρπαγος μὲν ὥς ἤκουσε ταῦτα, προσκυνήσας καὶ με- 119  
 γάλα ποιησάμενος, ὅτι τε ἡ ἁμαρτίας οἱ [ἔς δέον ἐγε-  
 γόνει καὶ ὅτι ἐπὶ τύχῃσι χρηστῇσι ἐπὶ δεῖπνον ἐκέκλη-  
 το, ἧς ἔς τὰ οἰκία.] ἐσελθὼν δὲ τὴν ταχίστην, ἣν γὰρ  
 οἱ παῖς εἰς μούνος ἔτα τρία καὶ δέκα κοινὰ μάλιστα 5  
 γεγονώς, τοῦτον ἐκτέμπει ἵνα τε κελεύων ἐς Ἀστυά-  
 γος καὶ ποιεῖεν ὅ τι ἂν ἐκεῖνος κελύη. αὐτὸς δὲ περι-  
 χαρῆς ὢν φράζει τῇ γυναικὶ τὰ συγκυρήσαντα. Ἀστυά-  
 γης δέ, ὥς οἱ ἀπίκετο ὁ Ἀρπάγον παῖς, σφάξας αὐ-  
 τὸν καὶ κατὰ μέλεα διελὼν τὰ μὲν ὥπτῃσε τὰ δὲ ἤψῃσε 10  
 τῶν κρεῶν, εὐτυκτα δὲ ποιησάμενος εἶχε ἔτοιμα. ἐπειτε  
 δὲ τῆς ὥρης γινομένης τοῦ δεῖπνου παρῆσαν οἱ τε ἄλ-  
 λοι δαιτυμόνες καὶ ὁ Ἀρπαγος, τοῖσι μὲν ἄλλοις καὶ  
 αὐτῷ Ἀστυάγῃ παρетиθέατο τράπεζαι ἐπίπλεαι μηλείων  
 κρεῶν, Ἀρπάγῃ δὲ τοῦ παιδὸς τοῦ ἑωυτοῦ, πλὴν κρεφα- 15

16 τὰ κατύπερθε ἔλεγε ἀκοῇ, λέγων  
 τοὺς Ἰσσηδόνας εἶναι τοὺς ταῦτα  
 λέγοντας.

8. κάμνειν, hier von Seelenleiden.

9. διαβεβλημένος, 'entzweit, zer-  
 worfen' (V 35 4. VI 64 6). Zum  
 Participle vgl. c. 5 7. VII 156 2. —  
 ἐν ἐλαφροῦ ποιεῖσθαι 'leicht, ge-  
 ring erschrecken' (III 154 10). Tac.  
 Ann. III 54 *quantulum istud est de  
 quo scdiles admonent! quam, si  
 cetera respicias, in levi habendum!*  
 Ähnlich ποιεῖσθαι ἐν νόμῳ (c. 131  
 2), ἐν κέρδει (II 121 δ 13. VI 13  
 12), ἐν ὁμοίῳ (VII 138 4. VIII 109  
 16), ἐν ἀδείῃ (IX 42 9).

11 Ε. τοῦτο μὲν — τοῦτο δέ,  
 'einerseits — andererseits'. — σῶστρο,  
 σωτήρια, 'Rettungsopfer', die man  
 (in Hellas) nach überstandenen Ge-

fahren zu bringen pflegte. — τοῖσι  
 θεῶν — τοῖτοις θεῶν τοῖσι, den  
 θεοῖσι σωτήρησι.

13. προσκίεσαι 'zugeheilt ist'.  
 Vgl. VI 57 12.

119. 2. ἐς δέον ἐγεγόνει 'zur  
 rechten Zeit gekommen sei', 'eine  
 erwünschte Wirkung gehabt habe'.  
 Vgl. c. 186 27. VI 89 3. VII 144  
 11, und I 32 15.

3. ἐπὶ τύχῃσι χρηστῇσι 'unter  
 trefflichen, d. h. glückverheißenden  
 Umständen'. Harp. schmeichelte sich  
 die Einladung sei ein Anzeichen  
 neuer königlicher Huld und Beloh-  
 nung.

4. γὰρ: zu c. 8 4.

5. εἰς μούνος: zu c. 38 8. — κοινὰ  
 μάλιστα, auch c. 209 9. VII 22 3.  
 223 4. Oeſter μάλιστα κη (c. 76 5).

- λῆς τε καὶ ἄκρων χειρῶν τε καὶ ποδῶν, τὰλλα πάντα·  
ταῦτα δὲ χωρὶς ἔκειτο ἐπὶ κανέῳ κατακεκαλυμμένα. ὥς  
— δὲ τῷ Ἀρπάγῳ ἐδόκεε ἅλις ἔχειν τῆς βορῆς, Ἀστυάγης  
— εἰρετό μιν εἰ ἡσθήη τι τῇ θοίνῃ. ] φαρμένου δὲ Ἀρπάγον<sup>16</sup>  
20 καὶ κάρτα ἡσθῆναι, παρέφερον τοῖσι προσέκειτο τὴν  
κεφαλὴν τοῦ παιδὸς κατακεκαλυμμένην καὶ τὰς χεῖρας  
καὶ τοὺς πόδας, Ἀρπαγον δὲ ἐκέλευον προσστάντες ἀπο-  
καλύπτειν τε καὶ λαβεῖν τὸ βούλεται αὐτῶν. πειθόμε-  
νος δὲ ὁ Ἀρπαγος καὶ ἀποκαλύπτων ὄρᾳ τοῦ παιδὸς  
25 τὰ λείμματα, ἰδὼν δὲ οὔτε ἐξεπλάγῃ ἐντὸς τε ἑωυτοῦ  
γίνεται. εἶρετο δὲ αὐτὸν ὁ Ἀστυάγης εἰ γινώσκοι ὅτεν  
θηρίου κρέα βεβρώκοι. ὁ δὲ καὶ γινώσκειν ἔφη καὶ  
ἄρεστον εἶναι πᾶν τὸ ἄν βασιλεὺς ἔρδῃ. τούτοισι δὲ  
ἁμειψάμενος καὶ ἀναλαβὼν τὰ λοιπὰ τῶν κρεῶν ἦκε  
30 ἐς τὰ οἰκία. ἐνθ'εὔτεν δὲ ἔμελλε, ὥς ἐγὼ δοκέω, Ἀλίσας  
θαῦρειν τὰ πάντα.  
120 Ἀρπάγῳ μὲν Ἀστυάγης δίκην ταύτην ἐπέθηκε, Κύ-  
ρου δὲ πέρι βουλευῶν ἐκάλεσε τοὺς αὐτοὺς τῶν Μάγων  
οἳ τὸ ἐνύπνιον οἱ ταύτῃ ἔκριναν ἀπικομένους· δὲ εἶρετο  
ὁ Ἀστυάγης τῇ ἔκριναν οἱ τὴν ὄψιν. οἱ δὲ κατὰ ταῦτα  
5 εἶπαν, λέγοντες ὥς βασιλεῦσαι χρῆν τὸν παῖδα, εἰ ἐπέ-  
ζωσε καὶ μὴ ἀπέθανε πρότερον. ὁ δὲ ἁμείβεται αὐτοὺς

16. ἄκρα - ποδῶν 'Finger und Zehen'. Zu dem zwiefachen τε καὶ vgl. VII 119 11 f.

20. καὶ κάρτα: zu c. 71 6. — προσέκειτο, προσετέτακτο, mandatum erat. Vgl. zu III 29 8.

25. οὔτε - τε: zu c. 59 32. — ἐντὸς ἑωυτοῦ εἶναι od. γενέσθαι 'bei sich selbst, Herr seiner selbst sein', apud se esse, γίνεσθαι 'sich fassen', besonders bei Hippokrates häufig; bei H. noch VII 47 δειματός εἰμι ὑπόπλεος οὐδ' ἐντὸς ἐμ'εωυτοῦ.

30. Ἀλίσας, auch das Gegessene. H. will erklären (ὥς ἐγὼ δοκέω), warum Harpagos sofort nach dem Mahle sich nach Hause begibt.

Neue Befragung der Mager. Kyros kehrt heim. Rache des Harpagos; Abfall der Perser. Entthronung des Astyages: (c. 120—130).

120. δίκην ταύτην 'dies als Strafe'. Vgl. zu II 116 1. III 81 2.

3f. ταύτη: VII 19 κρινάντων δὲ ταύτῃ τῶν Μάγων. Das Wort weist auf c. 108 zurück, wie VII 105 4 τούτῳ auf VII 59. Vgl. zu c. 1.

13. — τῇ statt κῆ; zu c. 56 5. — κατὰ ταῦτα = ὡς αὐτῶς; zu V 33 12. — ἔκριναν 'ausgelegt hatten' (VII 19 2).

5 f. χρῆν 'hätte müssen'; zu c. 8 8. — εἰ ἐπέζωσε, 'wenn er am Le-

τοῖσιδε. „ἔστι τε ὁ παῖς καὶ περισσὶ, καὶ μιν ἐπ’  
ἀγροῦ διαιτώμενον οἱ ἐκ τῆς κώμης παῖδες ἐστήσαντο  
βασίλεια. ὁ δὲ πάντα, ὅσα περ οἱ ἀληθείᾳ λόγῳ βασι- 10  
λέας, ἐτελέωσε ποιήσας· καὶ γὰρ δορυφόρους καὶ θυ-  
ρωροὺς καὶ ἀγγελιφόρους καὶ τὰ λοιπὰ πάντα διατά-  
ξας ἤρχε. καὶ νῦν ἐς τί ὑμῖν ταῦτα φαίνεται φέρειν;“  
εἶπαν οἱ Μάγοι „εἰ μὲν περισσὶ τε καὶ ἐβασίλευσε ὁ  
παῖς μὴ [ἐκ προνοίας τινός, θάρσεέ τε τούτου εἵνεκα  
καὶ θυμὸν ἔχε ἀγαθόν· οὐ γὰρ ἐστὶ τὸ δεύτερον ἄρξει. 15  
ἤτοι] σμικρὰ γὰρ καὶ τῶν λογίων ἡμῖν ἔνια κεχώρηκε,  
καὶ τὰ γε τῶν ὀνειράτων ἐχόμενα τελέως ἐς ἀσθενὲς ἔρχε-  
ται.“ ἀμείβεται ὁ Ἀστυάγης τοῖσιδε. „καὶ αὐτὸς ὦ Μάγοι  
ταύτῃ πλεῖστος γνώμην εἰμί, βασιλέος ὀνομασθέντος τοῦ  
παιδὸς ἐξήκειν τε τὸν ὄνειρον καὶ μοι τὸν παῖδα τούτον 20

ben geliebt wäre und nicht früher  
(sc. ἢ βασιλεῦσαι) gestorben wäre.  
Die Mager setzen voraus der Knabe  
sei gleich nach der Geburt getödtet  
worden.

7. ἔστι 'ist geboren, existiert';  
περισσὶ 'lebt noch', ist nicht ge-  
tödtet worden. Vgl zu III 80 20.

9. ἀληθείᾳ λόγῳ 'in Wahrheit',  
ἀληθέως (c. 137 12). Ebenso V 41  
6, u. ὁρθῶ λόγῳ II 17 6. VI 53 9.  
68 6.

12. καὶ νῦν ἐς τί: zur Stellung  
vgl. VIII 140 α 10. XI 58 4. — γέ-  
ρειν 'weisen, deuten'; zu VII 6  
23.

14. ἐκ προνοίας, auf vorbedachte  
Veranstaltung, nicht κατὰ τύχην  
(VIII 87 15f.). So auch VI 66 ἀ-  
νόστου δὲ γενομένου ἐκ προνοίας  
τῆς Κλεομένηος ἐς τὴν Πυθίην  
von berechneter Einwirkung auf  
fremdes Handeln; sonst vom eigen-  
en Thun 'absichtlich, mit Vorbe-  
dacht' (c. 159 10. II 151 16. 161  
13, III 121 5). — τούτου, τοῦ παι-  
δός.

16. γάρ: als Mittelgedanke ist  
zu ergänzen, 'das wäre nun freilich  
ein seltsam kleinlicher Ausgang

deiner beiden Träume, aber gegen  
die Wahrheit unserer Deutung folgt  
daraus nichts. [Denn auf Unbedeu-  
tendes sind selbst (καί) von unse-  
ren Weissagungen manche hinaus-  
gelaufen'.

17. 'und nun die Träume gar  
kommen auf vollends Bedeutungs-  
loses hinaus'. Dies Urtheil ist nicht  
so allgemein gemeint als es ausge-  
drückt ist; die Einschränkung des  
vorhergehenden Satzes (ἐνια) wird  
auch hier vorausgesetzt. — τὰ τῶν  
ὄν. ἐχόμενα 'Die Umschreibung soll  
den vollen Umfang des Begriffs all-  
gemein ausdrücken; vgl. c. 193 23.  
II 77 21. III 25 16. 66 2. V 49 45.  
VII 136 9. VIII 142 19. Hippokr.  
περὶ παθῶν p. 185 Foes. καὶ ὅσα  
μὲν σιτῶν ἢ ποτῶν ἐχόμενά  
ἔστι.

19. ταύτῃ — εἰμι 'ich denke am  
meisten so, bin weitaus der An-  
sicht'. Ueber diese seltene Rede-  
weise zu VII 220 5. γνώμην εἰμί  
= γνώσκω. Zu ταύτῃ vgl. oben 3  
ταύτῃ ἐκριναν, VII 143 ταύτῃ Θε-  
μιστοκλέος ἀποφαινομένου (γνώ-  
μην).

εἶναι δεινὸν ἔτι οὐδέν. ὁμως μὲν γέ τοι συμβουλευσάτε μοι  
 εὖ περισκεψάμενοι, τὰ μέλλει ἀσφαλίστατα εἶναι οἴκαρ  
 τε τῷ ἑμῷ καὶ ὑμῖν.“ εἶπαν πρὸς ταῦτα οἱ Μάγοι „ὦ  
 βασιλεῦ, καὶ αὐτοῖσι ἡμῖν περὶ πολλοῦ ἐστὶ κατορθοῦ-  
 25 σθαι ἀρχὴν τὴν σὴν. [κείνως μὲν γὰρ ἀλλοτριοῦνται ἐς  
 τὸν παῖδα τοῦτον] περιοῦσα ἐόντα Πέρσῃ, καὶ ἡμεῖς  
 ἐόντες Μῆδοι δουλούμεθα τε καὶ λόγον οὐδενὸς γινό-  
 μεθα πρὸς Περσέων, ἐόντες ξεῖνοι· σέο δ' ἐνεστεῶτος  
 βασιλέος, ἐόντος πολίητεω, καὶ ἄρχομεν τὸ μέρος καὶ  
 30 τιμὰς πρὸς σέο μεγάλας ἔχομεν. οὕτω ὦν πάντως ἡμῖν  
 σέο καὶ τῆς σῆς ἀρχῆς προοπτεῖον ἐστί. καὶ νῦν εἰ  
 φοβερὸν τι ἐνωρῶμεν, πᾶν ἂν σοὶ προεφράζομεν. νῦν δὲ  
 ἀποσκηψάντος τοῦ ἐνυπνίου ἐς φαῦλον, αὐτοὶ τε θαρ-  
 σέομεν καὶ σοὶ ἕτερα τοιαῦτα παρακλεσνόμεθα. τὸν δὲ  
 35 παῖδα τοῦτον ἐξ ὀφθαλμῶν ἀπόπεμψαι ἐς Πέρσας τε  
 121 καὶ τοὺς γεναμένους.“ Ὑακούσας ταῦτα ὁ Ἀστυάγης  
 ἐχάρη τε καὶ καλέσας τὸν Κύρον ἔλεγέ οἱ τὰτα. „ὦ παῖ,  
 σέ γὰρ ἐγὼ δι' ὅψιν ὀνειρεύον οὐ τέλεον ἡδίκηον, τῇ  
 σεωντοῦ δὲ μοίρῃ περὶεις· νῦν ὦν ἴθι χαίρων ἐς Πέρ-

21. ὁμως μὲν γε τοι, auffallend  
 st. ὁμως γε μέντοι (c. 189 20. III  
 69 16. VIII 16 9). γε lehnt sich  
 gern an μὲν (c. 145 7. III 72 19.  
 107 6. VI 109 15).

25. (κείνως, in jenem von uns  
 früher vorausgesetzten Falle, daß  
 der Knabe dereinst König würde.

26. [περιοῦσα: zu c. 7 2.

28. ἐνεστεῶτος: zu III 62 13.

29. τὸ μέρος 'soviel uns zu-  
 kommt', quantum par est, d. h.  
 wir haben einen bestimmten Antheil  
 an der Regierung. II 173 ἐς παι-  
 γνίην τὸ μέρος ἐωυτὸν ἀνιέναι, IV  
 114 ἀπολαχέτε τῶν κτημάτων τὸ  
 μέρος.

31. ἀρχῆς προοπτεῖον ἐστί: der  
 Genitiv auch II 121 α ἐκείνων προ-  
 ορεῶν, III 159 τοῖ σίτου προο-  
 ρεόντες, V 39 σεωντοῦ μὴ προο-  
 ρῆς. Mit dem Accus. c. 186 7. —

καὶ νῦν leitet, wie oben 12, zu dem  
 vorliegenden Gegenstande über. Vgl.  
 νῦν ὦν zu c. 30 13, νῦν τε zu c. 37 9.

32. ἐνωρῶμεν: zu c. 89 2.

33. ἀποσκήπτειν 'ausschlagen'.  
 Eig. vom Abschnellen und (intrans.)  
 vom Abfliegen der Geschosse. Vgl.  
 c. 105 14. VIII 10 ε 6.

34. ἕτερα τοιαῦτα, altera talia  
 d. i. similia, eadem, sc. θαρσέειν.  
 Zu dem Plural vgl. V 39 12. Ebenso  
 c. 191 12. III 79 10.

121. 3. οὐ τέλεον, inanem, cas-  
 sam, ohne reellen Inhalt, auf etwas  
 Bitles und Leeres hinauskommand.  
 Plat. Staat 143 b τέλειον ἄρα ἡμῖν  
 τὸ ἐνυπνιον ἀποτετέλεσται. So  
 hießsen unfruchtbare Eier ὧδ' ἀτέ-  
 λεστα. — ἡδίκηον 'wollte Unrecht  
 thun', näml. tödten.

4. νῦν ὦν, in der Apodosis wie  
 III 63 5. IX 87 5. — χαίρων 'un-

σας, πομπούς δὲ ἐγὼ ἄμα πέμψω. ἐλθὼν δὲ ἐκεῖ πα- 5  
 τέρα τε καὶ μητρεὰ εὐρήσεις οὐδ' ἑκατὰ Μιτραδάτην τε  
 τὸν βουκόλον καὶ τὴν γυναῖκα αὐτοῦ.“ ταῦτα εἰπας ὁ 122  
 Ἀστυάγης ἀποπέμπει τὸν Κῦρον. νοστήσαντα δὲ μιν ἐς  
 τοῦ Καμβύσεω τὰ οἰκία ἐδέξαντο οἱ γεινόμενοι, καὶ  
 δεξάμενοι ὡς ἐπύθοντο, μεγάλως ἡσπάζοντο οἷα δὴ  
 ἐπιστάμενοι αὐτίκα τότε τελευτῆσαι, ἰστόροον τε ὅτε 5  
 τρώπῃ περιγένοιτο. ὁ δὲ σφι ἔλεγε, φὰς πρὸ τοῦ μὲν  
 οὐκ εἰδέναι ἀλλὰ ἡμαρτηκέναι πλεῖστον, κατ' ὁδὸν δὲ  
 πυθῆσθαι πᾶσαν τὴν ἑωυτοῦ πάθην· ἐπίστασθαι μὲν  
 γὰρ ὡς βουκόλου τοῦ Ἀστυάγους εἶη παῖς, ἀπὸ δὲ τῆς  
 κατὰ ὁδοῦ τὸν πάντα λόγον τῶν πομπῶν πυθῆσθαι. 10  
 τραφῆναι δὲ ἔλεγε ὑπὸ τῆς τοῦ βουκόλου γυναικός, ἥτις  
 τε ταύτην αἰνέων διὰ παντός, ἣν τέ οἱ ἐν τῷ λόγῳ τὰ  
 πάντα ἡ Κυνώ. οἱ δὲ τοκέες παραλαβόντες τὸ οὖνομα  
 τοῦτο, ἵνα θειοτέρως δοκῇ τοῖσι Πέρσῃσι περιεῖναι σφι  
 ὁ παῖς, κατέβαλον φάτιν ὡς ἐκκείμενον Κῦρον κύων 15  
 ἐξέθρεψε. ἐνθεῦτεν μὲν ἡ φάτις αὕτη κεχώρηκε.

getränkt, in Frieden' (III 63 6. IV 136 17). Vgl. III 29 7.

6. Wie κατὰ c. 98 (τεῖχος κατὰ τὸν Ἀθηνέων κύκλον) u. s. eine entsprechende Quantität, so bezeichnet es hier eine entsprechende Qualität, 'nicht nach Art des M.'

122. 3. ἐδέξαντο: zu c. 126 10.

4. ἐπύθοντο, sc. ὅκοθεν καὶ τίς εἶη (c. 35 9). Solche Frage folgt nach alter Sitte erst nach der Bewirthung.

5. ἐπιστάμενοι: zu c. 3 4.

9. ἀπό, zeitlich, 'seit'.

11 ff. ἦτις - αἰνέων, frz. il allait la louant. Anders c. 5 11. — διὰ παντός, perpetuo. — τὰ πάντα, 'Kyno war der Hauptgegenstand seiner Erzählung'. Sie stellte er dar als seine einzige oder hauptsächliche Retterin und Wohlthäterin. Dagegen III 156 πάντα δὴ ἦν ἐν τοῖσι Βαβυλωνίοισι Ζῶπυρος ist πάντα nur ein rhetorischer Super-

Herodot I. 3. Aufl.

lativ, 'galt alles' d. i. war eine Hauptperson, u. ähnlich VII 156 4.

— Es soll auf diese Weise erklärt werden weshalb Kyno zu einer so hervorragenden Stelle in der sonstigen Ueberlieferung gekommen sei.

14. ἵνα . . geht auf den fg. Hauptsatz. — θειοτέρως: zu c. 174 17; 'wunderbarer', als wenn sie bei der auch so schon wunderbaren Wahrheit stehen geblieben wären.

15. κατέβαλον φάτιν 'legten den Grund zu der Sage'; waren ihre Urheber, κατεφῆμιζον. — Nach dieser älteren Sage (Justin. I 4 pastor reversus in silvam invenit iuxta infantem canem feminam parvulo ubera praebentem et a feris alitibusque defendentem. Motus et ipse misericordia, qua motam etiam canem viderat, puerum desert ad stabula, eadem cane anxie prosequente), deren Wunder in H.'s Dar-

- 123 Κύρῳ δὲ ἀνδρευμένῳ καὶ ἐόντι τῶν ἡλικίων ἀνδρειοτάτῳ καὶ προσφιλεστάτῳ [προσέκειτο ὁ Ἀρπαγὸς δῶρα πέμπων, τίσασθαι Ἀστυάγεα ἐπιθυμῶν· ἀπ' ἐαυτοῦ γὰρ ἐόντος ἰδιώτῳ οὐκ ἐνώρα τιμωρίην ἐσο-
- 5 μένην ἐς Ἀστυάγεα, Κῦρον δὲ ὀρέων ἐπιτρεφόμενον ἐποιέετο σύμμαχον, τὰς πάδας τὰς Κῦρου τῇσι ἐαυτοῦ ὁμοιούμενος. πρὸ δ' ἔτι τούτου τὰς οἱ κατέρχαστο. ἐόντος τοῦ Ἀστυάγεος πικροῦ ἐς τοὺς Μήδους, συμμίσγων ἐνὶ ἐκάστῳ ὁ Ἀρπαγὸς τῶν πρώτων Μήδων
- 10 ἀνέπειθε ὡς χρηὴ Κῦρον προστησαμένους Ἀστυάγεα παῦσαι τῆς βασιληίης. κατέρχασθαι δὲ οἱ τούτου καὶ ἐόντος ἐτοίμου, οὕτω δὴ τῷ Κύρῳ διαιτωμένῳ ἐν Πέρσῃσι βουλόμενος Ἀρπαγὸς δηλώσαι τὴν ἐαυτοῦ γνώμην ἄλλως μὲν οὐδαμῶς εἶχε ἅτε τῶν ὁδῶν φυλασσομένων,
- 15 ὁ δὲ ἐπιτεχνᾷται τοιόνδε. λαγὸν [μηχανησάμενος καὶ ἀνασχίσας τούτου τὴν γαστέρα καὶ οὐδὲν ἐποτίλας, ὡς δὲ εἶχε, οὕτω ἐσέθηκε βυβλίον, γράψας τὰ οἱ ἐδό-

stellung auf ein natürliches Maß zurückgeführt werden (vgl. c. 95 5), wurde der ausgesetzte Knabe von einer Hündin gesäugt, (= der Hund aber, das Thier des Ahuramazda, ward von den Iraniern unter allen Thieren am eifrigsten gepflegt und heilig gehalten, c. 140 11 —), ähnlich wie in der römischen Sage Romulus und Remus von der dem Mars heiligen Wölfin, die dann auch in die Hirtenfrau umgedeutet wird (Liv. 14 *sunt qui Larentiam vulgato corpore lupam inter pastores vocatam putant; inde locum fabulae ac miraculo datum*).

123. 2. προσέκειτο 'suchte sich anzuschließen', in Vertrauen und Gunst zu setzen und zwar durch Geschenke (δῶρα πέμπων). Der Begriff wiederholt sich nachher in ἐποιέετο σύμμαχον, wie ἀνδρευμένῳ ἐν ἐπιτρεφόμενον. Vgl. auch VI 61 ἦν οἱ φίλος — τῷ προσε-

κέτο μάλιστα, 'zu dem er in einem sehr vertrauten Verhältnisse stand'.

5. ἐπιτρεφόμενον, *adulescentem*. VIII 142 τὰ ἐς πόλεμον ἄχρηστα οἰκετῶν ἐχόμενα ἐπιτρέψειν.

6f. τὰς-ὁμοιούμενος, indem er meinte Kyros müsse der von Astyages erlittenen Unbilden wegen von gleicher Rachlust beseelt sein wie er selbst. *καὶ ὡς αὐτὸν*.

14. Ueber die Controle des Reiseverkehrs im persischen Reiche (= denn dessen Einrichtungen überträgt der Erzähler auf das medische —) vgl. V 35. 52. VII 239.

16f. καὶ ἀνασχίσας — ἀποτίλας sind Apposition zu μηχανησάμενος und beschreiben worin die künstliche Zubereitung bestand. Eine zwar zunächst an οὐδὲν ἀποτίλας angeschlossene, aber ebenfalls auf μηχανησάμενος bezügliche Apposition ist auch ὡς δὲ εἶχε

κε· ἀπορράψας δὲ τοῦ λαγοῦ τὴν γαστέρα, καὶ δίκτυα  
 δοὺς αἵτε θηρευτῇ τῶν υἱκετέων τῷ πιστοτάτῳ, ἀπέ-  
 στελλα ἐς τοὺς Πέρσας, ἐντειλάμενός οἱ ἀπὸ γλώσσης 20  
 διδόντα τὸν λαγὸν Κύρῳ ἐπειπεῖν αὐτοχειρὶ μιν διε-  
 λεῖν· καὶ μηδὲνα οἱ ταῦτα ποιεῦντι παρεῖναι. ταῦτά τε 124  
 δὴ ὦν· ἐπιτελέα ἐγένετο καὶ ὁ Κύρος παραλαβὼν τὸν  
 λαγὸν ἀνέσχισε. εὐρῶν δὲ ἐν αὐτῷ τὸ βυβλίον ἐνεὸν λα-  
 βὼν ἐπελέγετο· τὰ δὲ γράμματα ἔλεγε τάδε. „ὦ παῖ  
 Καμβύσεω, σὲ γὰρ θεοὶ ἐπαρέουσι· οὐ γὰρ ἄν κοτε ἐς 5  
 τοσοῦτο τύχης ἀπίκνεν· σύ νυν Ἀστυάγεα τὸν σεωυτοῦ  
 φρονέα τίσαι. κατὰ μὲν γὰρ τὴν τούτου προθυμίην τέ-  
 θνηκας, τὸ δὲ κατὰ θεοὺς τε καὶ ἑμὲ περὶεις· τὰ δὲ  
 καὶ πάλαι δοκέω πάντα ἐκμεμαθημέναι, [σέο τε αὐτοῦ  
 πέρι ὡς ἐπρήχθη, καὶ οἶα ἐγὼ ὑπὸ Ἀστυάγεος πέπον- 10  
 θα, ὅτι σε οὐκ ἀπέκτεινα ἀλλὰ ἔδωκα τῷ βουκόλῳ. σύ  
 νυν ἦν βούλῃ ἐμοὶ πείθεσθαι, τῆς περ Ἀστυάγης  
 ἄρχει χώρης, ταύτης ἀπάσης ἄρξεις. Πέρσας γὰρ  
 ἀναπεισας ἀπίστασθαι στρατηλάτες ἐπὶ Μήδους· καὶ  
 ἦν τε ἐγὼ ὑπὸ Ἀστυάγεος ἀποδεχθένω στρατηγὸς ἀν- 15  
 τία σεῦ, ἔστι τοι τὰ σὺ βούλει, ἦν τε τῶν τις  
 δοκίμων ἄλλος Μήδων· πρῶτοι γὰρ οὗτοι ἀπο-  
 στάντες ἀπ’ ἐκείνου καὶ γενόμενοι πρὸς σέο Ἀστυά-  
 γεα καταιρέειν πειρήσονται. ὡς ὦν ἐτοίμου τοῦ γε

‘sondern unverändert.’ — βύβλος, βυβλίον ist die ältere Schreibweise (Eustath. II. p. 1340. Od. p. 1913).

18. ἀπορράψας = συρράψας δ-πίσω (II 86 21).

19. αἵτε, *istquam*. c. 200 αἵτε μάχων μαζόμενος, II 69 αἵτε πολέμιους περιέπουσι, 115 28. III 80 24. IV 64 9. 147 15. V 66 13. VIII 134 12.

20. ἐπὶ γλώσσης ‘mündlich’, verb. mit ἐπειπεῖν.

124. 4. ἐπιλέγεσθαι sagt H. st. des att. ἀναγνώσκειν (lat. cognoscere). Bezeichnet dieses eig. ‘wiedererkennen’, nämlich den vom

Schreiber in die Schriftzeichen versteckten Sinn, so jenes ‘bei sich erwägen’ was die Zeichen bedeuten sollen.

5 f. σὲ γάρ: zu c. 8 10; daran schließt sich die Aufforderung mit νυν, wie c. 30 13 u. s. νυν ὦν. — γὰρ ‘denn sonst’ (II 49 15. VI 50 9 u. s.).

7. φρονέα nennt ihn Harpagos mit rhetorischer Emphase, indem er die Absicht der That gleichsetzt. Vgl. c. 45 16.

8. τὸ κατὰ θεοὺς ‘in Bezug auf das was die Götter angeht’. V 109 τὸ κατ’ ὑμέας. (ἡ μὲν γὰρ ἀντι-  
 16. ἔστι, wie c. 126 20.

- 20 ἐνθάδε ὄντος, ποίεις ταῦτα καὶ ποίεις κατὰ ταχός.<sup>ημεῖς</sup> ] —  
 125 ἀκούσας ταῦτα ὁ Κῦρος ἐφρόντιζε ὅπως τρόπῳ σωφ-  
 ρατῇ Πέρσας ἀναπείσει ἀπίσταςθαι, φροντίζων δὲ εὐ-  
 ρίσκεται ταῦτα καιριώτατα εἶναι· ἐποίεις δὴ ταῦτα.  
 5 γράψας ἐς βυβλίον τὰ ἐβούλετο, ἀλλήν τῶν Περσέων  
 ἐποίησατο, μετὰ δὲ ἀναπτύξας τὸ βυβλίον καὶ ἐπιλεγό-  
 μενος ἔφη Ἀστυάγέα μιν στρατηγὸν Περσέων ἀποδεικνύ-  
 ραι. „νῦν τε,“ ἔφη λέγων, „ὦ Πέρσαι, προαγορεύω  
 ὑμῖν παρεῖναι ἕκαστον ἔχοντα δρέπανον.“ Κῦρος μὲν  
 ταῦτα προηγόρευσε. ἔστι δὲ Περσέων συγγὰ γένεα, καὶ  
 10 τὰ μὲν αὐτῶν ὁ Κῦρος συνάλισε καὶ ἀνέπεισε ἀπίσταςθαι  
 ἀπὸ Μήδων· ἔστι δὲ τάδε, ἐξ ὧν ὅλλοι πάντες ἀρτέεται  
 Πέρσαι, Πασαργάδαι Μαράφιοι Μάσπιοι. τούτων Πα-  
 σαργάδαι εἰσὶ ἄριστοι, ἐν τοῖσι καὶ Ἀχαιμενίδαι εἰσὶ φη-

20. καὶ ποίεις: zu c. 52 6.

125. 2. φροντίζων δέ: zu c. 8 2.

3. ἐποίεις δή: vgl. c. 99 6. 117

12. Zu dem wiederholten ταῦτα vgl. c. 156 2.

4. τὰ ἐβούλετο, sc. γράφειν, das seiner Absicht Entsprechende. Vgl. zu VII 8 5. — ἀλλήν (von ἀλής) = ἐκκλησίαν (V 29 9. 79 6. VII 134 9). Aethalich nannten die Umbrer und Osker die Gemeine tota.

7. νῦν τε: zu c. 37 9.

10. ἀνέπεισε, auffällig st. ἀνέπεισε. Wahrscheinlich ist die ganze Bemerkung bis Z. 17, wie manche andere (zu IX 83 2), erst später vom Autor hinzugethan worden, ohne strenge Rücksicht auf den Zusammenhang des Textes.

12. Πασαργάδαι: ihre gleichnamige Hauptstadt, in der Nähe des Fl. Kyros im s. g. hohlen Persien, Residenz der persischen Könige, mit dem Grabe des Kyros (Strab. 729 f.), ist wahrscheinlich das heutige Murghab, wo sich ansehnliche Reste des Grabmals finden mit der Inschrift: 'Ich (bin) Kuras, König, Achae-

nide'. — Die Μάσπιοι sind vielleicht identisch mit den Maka, die in den Keilinschriften zusammen mit den Sattagyden, Arachosiern und Gandariern (s. III 91. VII 66) genannt werden. Von den Μαράφιοι ist sonst nichts weiter bekannt. Ein Maraphier Amasis ist IV 167 erwähnt, und Aesch. Pers. 778 nennt Μάραφιν in seiner poetischen Königsliste der Perser.

13. Die Gesamtheit der Iranier zerfiel in Familien; eine Anzahl solcher Familien wurde in einen Clan (φρήτην) oder Gau zusammengefaßt, eine Anzahl von Clänen wieder in eine Genossenschaft (γένος), die Genossenschaften in die Gegend (hier Persien). Ueber jede dieser Abtheilungen finden wir einen Herrn gesetzt. Die Volksversammlung stand als eine Macht neben den Vorstehern der einzelnen Abtheilungen und beschränkte dieselben wesentlich (Spiegel Avesta II, S. IV). Die Achaemeniden waren nur eine Familie (s. zu VII 11 8). Wie der Clan hieß, zu dem sie gehörte, ist unbekannt. φρήτην ist also eine zu weite Bezeichnung.



την, ἐνθ' οἱ βασιλεῖς οἱ Περσεῖδαι γεγόνασι. ἄλλοι δὲ Πέρ-  
σαι εἰσὶ οἷδε, Πανθιαλατοὶ Ἀηρουσιατοὶ Γερμάνιοι. οὐ- 15  
τοι μὲν πάντες ἀροτῆρές εἰσι, οἱ δὲ ἄλλοι νομαῖδες, Λάοι  
Μάρδοι Ἀροπικοὶ Σαγάρτιοι. ὥς δὲ παρήσαν ἅπαντες 126  
ἔχοντες τὸ προειρημένον, ἐνθαῦτα ὁ Κῦρος, ἦν γάρ  
τις χῶρος τῆς Περσικῆς ἀκανθώδης ὅσον τε ἐπὶ ὀκτώ-  
καιδέκα σταδίου ἢ εἰκοσι πάντη, τοῦτόν σφι τὸν χῶ-  
ρον προσέειπε ἐξημερῶσαι ἐν ἡμέρῃ. ἐπιτελεσάντων δὲ τῶν 5  
Περσέων τὸν προκείμενον ἄεθλον, δευτέρᾳ σφι προσέειπε  
ἐς τὴν ὑστεραίην παρεῖναι λελουμένους. ἐν δὲ τούτῳ τὰ  
τε αἰπόλια καὶ τὰς ποίμνας καὶ τὰ βουκόλια ὁ Κῦρος  
πάντα τοῦ πατρὸς συναλίσσας ἐς τὸντοῦτο ἔθνε καὶ πα-  
ρσκεύαζε ὥς δεξόμενος τὸν Περσέων στρατόν, πρὸς 10  
δὲ οἶνω τε καὶ σιτίοισι ὥς ἐπιτηδεοτάτοισι. ἀπικομέ-  
νους δὲ τῇ ὑστεραίᾳ\* τοὺς Πέρσας κατακλίνας ἐς λειμῶ-  
να εὐώχες. ἐπεῖτε δὲ ἀπὸ δείπνου ἦσαν, εἰρετό σφρας ὁ  
Κῦρος κόττερα τὰ τῇ προτεραίῃ εἶχον ἢ τὰ παρεόντα  
σφι εἶη αἰρετώτερα. οἱ δὲ ἔφασαν πολλὸν εἶναι αὐτῶν 15  
τὸ μέσον· τὴν μὲν γὰρ προτέρην ἡμέρην πάντα σφι  
κακὰ ἔχειν, τὴν δὲ τότε παρεούσαν πάντα ἀγαθὰ. πα-  
ραλαβὼν δὲ τοῦτο τὸ ἔπος ὁ Κῦρος παρεγύμνον τὸν  
πάντα λόγον, λέγων „ἄνδρες Πέρσαι, οὕτω ὑμῖν ἔχει.

14. Περσεῖδαι, als (angebliche) Nachkommen des Perseus. Ebenso VII 220 17. Von der betreffenden Sage zu VII 61 12 ff. 150 6.

15. Γερμάνιοι, bei Späteren Καρμάνιοι (vgl. *Ag-* und *Exβα-ταν*), wohnten im h. Kermán, östlich vom eigentlichen Persien.

16 f. Λάοι, vielleicht identisch mit den Λαδίαι (III 91 18. VII 66 5), einem Nomadenstamm im mittleren Iran. — Μάρδοι, auch *Ἀμαρδοι*, nomadisches Räubervolk in den südwestlichen Randgebirgen des iranischen Hochlandes. Vgl. zu c. 107 4. Von den Σαγάρτιοι zu III 93 4. Von den übrigen weiß man nichts weiter.

126. 4. πάντη, nach Länge

und Breite, ins Geviert (c. 181 7. II 138 14. 140 11. 168 4. IV 101 3. 184 13. 195 12), *quoquoque* versus.

5. ἐξημερῶσαι 'urbar machen', poetisch wie

6. ἄεθλον = ἔργον (IV 10 12. VII 197 7).

10. δέξασθαι, von gastlicher Aufnahme und Bewirthung (c. 122 3. IV 26 4. V 18 11. VI 127 17. VII 118 6. 119 19). — στρατόν, *militudinem* (IV 28 7).

11. οἶνω, δεξόμενος.

13. ἀπὸ δείπνου ἦσαν (od. *ἐγένοντο*) = ἐδεδειπνήκεσαν (II 78 2. V 18 7. VI 129 6. IX 16 12); vgl. zu c. 50 8. 133 10.

16. τὸ μέσον 'Abstand, Unterschied' (IX 82 14). — πάντα 'lau-

- 20· βουλομένοισι μὲν ἐμέο πείθεσθαι ἔστι τάδε τε καὶ ἄλλα  
 μυρία ἀγαθὰ, οὐδένα πόνον δουλοπρεπέα ἔχουσι, μὴ  
 βουλομένοισι δὲ ἐμέο πείθεσθαι εἰσὶ ὑμῖν πόνοι τῷ  
 χθιζῷ παραπλήσιοι ἀναρίθμητοι. νῦν ὦν ἐμέο πειθόμενοι  
 γίνεσθε ἐλεύθεροι. αὐτός τε γὰρ δοκέω θείῃ τύχῃ γε-  
 25 γονῶς τάδε ἐς χεῖρας ἄγεσθαι, καὶ ὑμέας ἡγῆμαι ἄν-  
 δρας Μήδων εἶναι οὐ φαυλοτέρους οὔτε τᾶλλα οὔτε τὰ  
 πολέμια. ὥς ὦν ἐχόντων ὧδε, ἀπίστασθε ἀπ' Ἀστυά-  
 γεος τὴν ταχίστην.“
- 127 Πέρσαι μὲν νυν προστάτω ἐπιλαβόμενοι ἄσμενοι  
 ἐλευθεροῦντο, καὶ πάλαι δεινὸν ποιεύμενοι ὑπὸ Μήδων  
 ἄρχεσθαι. Ἀστυάγης δὲ ὡς ἐπύθετο Κῦρον ταῦτα πρῆσ-  
 σοντα, πέμψας ἄγγελον ἐκάλεε αὐτόν. ὁ δὲ Κῦρος ἐκέ-  
 5 λευε τὸν ἄγγελον ἀπαγγέλλειν ὅτι πρότερον ἦξοι παρ'  
 ἐκείνων ἢ Ἀστυάγης αὐτὸς βουλήσθαι. ἀκούσας δὲ ταῦ-  
 τα ὁ Ἀστυάγης Μήδους τε ὥπλισε πάντας καὶ στρα-  
 τηγὸν αὐτῶν ὥστε θεοβλαβὴς εἶναι Ἀρπαγον ἀπέδεξε,  
 λήθην ποιεύμενος τὰ μιν ἐόργεε. ὡς δὲ οἱ Μῆδοι στρα-  
 10 τευσάμενοι τοῖσι Πέρσησι συνέμισγον, οἱ μὲν τινες αὐ-  
 τῶν ἐμάχοντο, ὅσοι μὴ τοῦ λόγου μετέσχον, οἱ δὲ  
 αὐτομόλεον πρὸς τοὺς Πέρσας, οἱ δὲ πλείστοι ἐθελο-  
 128 κάκεόν τε καὶ ἔφρευγον. διαλυθέντος δὲ τοῦ Μηδικοῦ  
 στρατεύματος αἰσχυρῶς, ὡς ἐπύθετο τάχιστα ὁ Ἀστυά-  
 γης, ἔφη ἀπειλέων τῷ Κύρῳ „ἀλλ' οὐδ' ὡς Κῦρός γε  
 χαιρήσει.“ τοσαῦτα εἰπας πρῶτον μὲν τῶν Μάγων τοὺς

ter'. VII 226 ὡς πάντα σφι ἀγαθὰ  
 ὁ Τρηχίνιος ξείνος ἀγγέλλοι.

20. ἐμέο πείθεσθαι: zu c. 59  
 13.

24. θείῃ τύχῃ: zu c. 62 15.

25. ἐς χεῖρας ἄγεσθαι, in manus  
 sumere, suscipere (IV 79 3. VII 8  
 2). Vgl. ἐν χειρὶ ἔχειν (c. 35 1.  
 VII 5 10).

27. ἐχόντων, erg. τῶν πρηγμα-  
 τῶν. Soph. Aut. 1179: ὡς ὡδ'  
 ἐχόντων τᾶλλα βουλευεῖν πάρα.  
 Vgl. IV 134 12. V 12 1, VIII 144  
 25 und das impers. οὕτω ἔχει (19).

127. 2. ἐλευθεροῦντο 'wollten  
 sich befreien'. — δεινὸν ποιεύμε-  
 νοι, aagre ferentes. Verschieden  
 δεινὰ ποιεῖν (II 121 e 2).

8. θεοβλαβὴς = ἐκ θεοῦ βλα-  
 φηεῖς, naml. φρένας. Vgl. φρενο-  
 βλαβής (II 120 5).

9. λήθην π. = ἐπιλανθανόμενος.  
 11. λόγου 'Verabredung'.

128. 4. οὐ χαιρήσει sprüchw.  
 'er soll nicht ungestraft davonkom-  
 men'. Ebenso VI 76 11. II. v 362  
 οὐδέ τι' οἶω Τρώων χαιρήσειν,  
 ὅστις σχεδὸν ἔγχεος ἔλθῃ. — το-

ὄνειροπόλους, οἱ μιν ἀνέγνωσαν μετεῖναι τὸν Κύρον, 5  
 τούτους ἀνσκολόπισε, μετὰ δὲ ὤπλισε τοὺς ὑπολειφθέν-  
 τας ἐν τῷ ἄστει τῶν Μήδων, νέους τε καὶ πρεσβύτας  
 ἄνδρας. ἐξαγαγὼν δὲ τούτους καὶ συμβαλὼν τοῖσι Πέρ-  
 σησι ἐσώθη, καὶ αὐτὸς τε Ἀστυάγης ἐξωγήθη καὶ  
 τοὺς ἐξήγαγε τῶν Μήδων ἀπέβαλε. δύνει δὲ αἰχμα- 129  
 λώτῳ τῷ Ἀστυάγει προσστάς ὁ Ἀρπαγος κατέχειρθε τε  
 καὶ κατεκρετόμισε, καὶ ἄλλα λέγων ἐς αὐτὸν θυμαλγέα  
 ἔπεα, καὶ δὴ καὶ εἰρετό μιν πρὸς τὸ ἐωντοῦ δεῖπνον,  
 τό μιν ἐκείνος σαρεῖ τοῦ παιδὸς ἐδοίνησε, ὃ τι εἴη ἢ 5  
 ἀκείνου δουλοσύνη ἀντὶ τῆς βασιληίης. ὁ δὲ μιν προσι-  
 δὼν ἀντείρετο εἰ ἐωντοῦ ποιεῖται τὸ Κύρου ἔργον. Ἀρ-  
 παγος δὲ ἔφη, αὐτὸς γὰρ γράψαι, τὸ πεῖγμα δὴ ἐωντοῦ  
 δικαίως εἶναι. Ἀστυάγης δὲ μιν ἀπέφαινε τῷ λόγῳ σκαιό-  
 τατόν τε καὶ ἀδικιώτατον δύνει πάντων ἀνθρώπων, σκαιό- 10

σάυτα 'nur sovief' (c. 199 15. II 100 15. II 28 4. 83 15. IV 159 4. V 18 17. VII 209 22. VIII 65 2. IX 111 23).

6 f. τούτους: zu III 14 4. — μετὰ δὲ adverb., post, deinde. Od. φ 231 πρῶτος ἐγώ, μετὰ δ' ὑμεις. — Nikol. Dam. 66 erzählt, wahrscheinlich nach den *Περσικά* des Ktesias, den Abfall des Kyros und seine Kämpfe mit Astyages in sehr abweichender Weise (vgl. zu c. 107 4). Nach ihm lebt Kyros am medischen Hofe in hoher Ehrenstelle, sinnt aber, durch einen Traum seiner Mutter veranlaßt, im Verein mit dem Perser Oebaras auf Verrath. Er flieht nach Persien, wo sein Vater durch seinen Einfluß Statthalter geworden war. Astyages verfolgt ihn mit großer Heermacht, schlägt ihn in drei Schlachten. Aber vor Pasargadae, der letzten Zuflucht seines Feindes, erleidet er zwei Niederlagen und muß sich zurückziehen. Da fallen die übrigen Völker zu Kyros ab, und Astyages, in der letzten Schlacht von der Uebermacht bewältigt, geräth in Gefangenschaft.

129. 2. κατέχειρθε 'war schadenfroh' (VII 239 9.)

3. θυμαλγέα episch. Od. π 69 ἢ μάλα τοῦτο ἔπος θυμαλγὴς ἔειπες.

4 ff. εἰρετο, st. εἰρόμενος; zu c. 85 5. Der Sinn der Frage ist: 'wie sich jenes (des Ast.) Eintausch der Knechtschaft an Stelle der Königswürde verhalte (ὃ τι εἴη) zu seiner (des Harp.) Bewirthing', d. h. wie ihm dieser Wechsel als Rachelohn für jenes Mahl behage. Vgl. VI 67 ὁ Λευτυχίδης γεγονὼς ἥδη αὐτὸς βασιλεὺς ἀντ' ἐκείνου, πέμψας τὸν θεράποντα ἐπὶ γέλοι τε καὶ λάσθῃ εἰρώτα τὸν Δημάρετον ὁποιόν τι εἴη τὸ ἄρχειν μετὰ τὸ βασιλεύειν. Da die Erwähnung des Mahles, dessen Ast. nicht mehr gedachte (c. 127 9), in der Rede des Harp. unerlässlich ist, kann πρὸς hier nicht sein 'in Bezug auf' und zu εἰρετο gehören. — τό μιν, doppelter Acc., wie III 154 ἐωντὸν λαβᾶταιλώβην ἀνίχεστον. Matron bei Athen. 134<sup>a</sup> δειπνα — Ἄ Ξενοκλῆς ὁήτωρ ἐν Ἀθήναις δειπνισεν ἡμᾶς.

9. τῷ λόγῳ 'mit Redegründen'.

τατον μὲν γε, εἰ παρεὼν αὐτῷ βασιλεῖα γενέσθαι, εἰ δὲ δι' ἐωντοῦ γε ἐπρήχθη τὰ παρεόντα, ἄλλω περιέθηκε τὸ κράτος, ἀδικιώτατον δέ, ὅτι τοῦ δειπνου εἰσεκεν Μήδους κατεδούλωσε. εἰ γὰρ δὴ δεῖν πάντως περιδεῖναι  
 15 ἄλλω τέφ τὴν βασιλῆην καὶ μὴ αὐτὸν ἔχειν, δικαιοτέρον εἶναι Μήδων τέφ περιβαλεῖν τοῦτο τὸ ἀγαθὸν ἢ Περσέων. νῦν δὲ Μήδους μὲν ἀναιτίους τούτου ἔοντας δούλους ἀντὶ δεσποτέων γεγονέναι, Πέρσας δὲ δούλους ἔοντας τὸ πρὶν Μήδων νῦν γεγονέναι δεσπύτας.

130 Ἀστυάγης μὲν νυν βασιλεύσας ἐπ' ἔτεα πέντε καὶ τριήκοντα οὕτω τῆς βασιλείης κατεπαύσθη, Μῆδοι δὲ ὑπέκνυσαν Πέρσῃσι διὰ τὴν τούτου πικρότητα, ἄρξαντες τῆς ἄνω Ἄλως ποταμοῦ Ἀσίης ἐπ' ἔτεα τριήκοντα καὶ  
 5 ἑκατὸν θυῶν δέοντα, πάρεξ ἢ ὅσον οἱ Σκύθαι ἤρχον.

Sonst ohne Artikel; V 84 ἀπέβαινον λόγῳ ὥς οὐκ ἀδικίουν, 94 ἀποδεικνύντες λόγῳ, VIII 61 ἐδήλου λόγῳ.

11. εἰ, si quidem. Vgl. V 78 3. — αὐτῷ βασιλεῖ: zu c. 3 6.

12. περιέθηκε u. 16 περιβαλεῖν, bildliche Ausdrücke, die sich auf die Zeichen der Königswürde (κράτος) beziehen. Diese waren bei den Persern eine Tiara mit weißblauer Binde (κίθαρις) und ein purpurnes Obergewand (κάνδυς). II 162 περιέθηκε οἱ κυνέην καὶ περιτιθεῖς ἐφη ἐπὶ βασιλῆην περιτιδεῖναι. Noch III 81 15. Od. γ 205 εἰ γὰρ ἐμοὶ τοσσήνδε θεοὶ δύνανται περιδεῖν. Ohne das Bild III 142 ἐλευθερίην ὑμῖν περιτιθεμι.

14. εἰ — δεῖν: zu c. 24 30.

15. δικαιοτέρον εἶναι 'wäre es billiger gewesen'.

19. Μήδων ist so gestellt, daß es sich sowohl auf δούλους als auf δεσπύτας beziehen läßt. S. zu c. 137 4.

130. 5. Wie die Praepositionen πάρεξ ἔξω πλὴν χωρὶς, dienen die Conjunctionen πάρεξ ἢ (bei H. nur hier), ἔξω ἢ, πλὴν ἢ, χωρὶς ἢ den Umfang eines Begriffes oder einer Aussage einzuschränken, lassen es

aber bisweilen unbestimmt und aus dem Zusammenhange zu entscheiden, ob die Einschränkung schon vollzogen oder vom Leser noch zu vollziehen ist. So ist hier nicht sofort deutlich ob die 28 J. der Skythen-herrschaft von den 128 J. der medischen noch abzuziehen oder schon abgezogen sind; in jenem Falle waren von dem Anfange der medischen Hegemonie bis zu ihrem Ende 128, in diesem aber 156 J. verflossen. Für jene Auffassung entscheidet erstens die Praep. ἐπ' (ἔτεα — δέοντα, per CXXXVIII annos), die von fortlaufenden Zeiträumen gebraucht wird (c. 7 14. 106 1. 166 2. II 175 13. III 59 6. V 28 8. VI 98 9. 101 10. VII 170 6), und dann des Autors Gewohnheit die noch zu vollziehende Einschränkung nachzustellen. So VI 5 τὰς ἐκ τοῦ Πόντου ἐκπλεούσας τῶν νεῶν ἐλάμβανον, πλὴν ἢ ὅσοι αὐτῶν Ἰστιάῳ ἔφρασαν ἔτοιμοι εἶναι πέθεσθαι, VII 228 ἐπιγρᾶμμασι μὲν νυν καὶ στήλῃσι, ἔξω ἢ τὸ τοῦ μάντιος ἐπίγρᾶμμα, Ἀμφικτύονες εἰσὶ σφῆας οἱ ἐπικοσμήσαντες, I 93 2. 94 3. II 111 19. III 67 7. 106 7. 122 9. IV 61 6. 82 2. VII 29 7. 106

ὕστερον μέντοι χρόνῳ μετεμέλησέ τε σφι ταῦτα ποιή-  
σασι καὶ ἀπέστησαν ἀπὸ Δαρείου, ἀποστάντες δὲ ὀπί-

9. Dagegen die schon vollzogene voranzustellen, wie II 77 ὅσα ἡ ὀργισθῶν ἢ ἰχθυῶν ἐστὶ σφι ἐχόμενα, χωρὶς ἢ ὁκόσοι σφι ἱεροὶ ἀποδεδέχονται, τοὺς λοιποὺς ὀπιούους καὶ ἰερθούς σιτέονται, I 164 16. III 91 13. IV 121 5. VI 34 1. 62 12. VII 110 8. VIII 48 6. Paus. VI 7 4 Δωριεὶ δὲ τῷ Διαγόρου πάρεξ ἡ Ὀλυμπίαισιν Ἰσθμίων μὲν γεγονόσιν ὁπὼτὸ νίκαι. Davon abweichend I 141 20. VIII 73 15. Dagegen sind Stellen wie c. 151 1. 192 5. II 31 2. 33 3. III 91 11. V 7 3. 31 8. VI 58 13 von anderer Art. Die medische Hegemonie dauerte also überhaupt 128 J., d. i. von der Thronbesteigung des Phraortes (c. 1023) bis zum Sturze des Astyages, 687–559 v. Chr. Bringt man aber die 28 J. (c. 106 1. IV 1 7) der Skythen (634–606) in Abrechnung, so bleiben nur 100 J. wirklicher Hegemonie (687–634 u. 606–559) übrig. Aehnlich berücksichtigt H. c. 106 13 das in den 40 Regierungsjahren des Kyaxares die 28 J. der Skythen-herrschaft mitenthaltend sein.

6. μετεμέλησε: sie hatten sich großentheils freiwillig unterworfen.

7. Dieser sonst nicht bekannte Abfall der Meder (— denn der vom J. 408 unter Darios Nothos. Xen. Hell. I 2 19, kann hier nicht gemeint sein —) fand bei der Thronbesteigung des ersten Darios um 520 v. Chr. statt und wird von diesem selbst in der großen, dreisprachigen und mit Relieffiguren veranschaulichten Keilinschrift am Felsberge Behistān (*Βαγίσταρον ὄρος* Diod. II 13, im alten Medien, nahe dem h. Kermāshāh) so erzählt. 'Es spricht Dārayus der König. Es war ein Mann Fravartis (Φραρόρης) mit Namen, ein Meder. Dieser lehnte sich auf in Medien. Also sagte er zu den Leuten: Ich bin Khsathrita, aus der

Familie des Uvaksatara (Κυαξάτης). Darauf wurde das medische Volk, das in den Gauen war, von mir abtrünnig; es ging zu jenem Fravartis über; er war König in Medien. Das persische und medische Heer das bei mir war blieb treu, darauf entsandte ich ein Heer. Vidarna (Υδάρνης, s. III 70 8) mit Namen, ein Perser, mein Diener, den machte ich zu ihrem Obersten. Also sagte ich ihnen: ziehet hin und schlaget jenes medische Heer, das sich nicht mein nennt. Darauf zog Vidarna mit dem Heere fort. Als er nach Medien kam, da ist eine Stadt Ma(rus) mit Namen in Medien, dort lieferte er eine Schlacht mit den Medern. Der welcher der Oberste bei den Medern war hielt nicht aus, Auramazda brachte mir Beistand; durch die Gnade des Auramazda schlug das Heer des Vidarna jenes aufrührerische Heer gar sehr. Am sechsten Tage des Anāmaka, da war es, da wurde ihnen die Schlacht geliefert. Es ist eine Gegend in Medien mit Namen Kampada, da erwartete mich mein Heer, so lange bis ich nach Medien kam. . . Darauf ging ich von Babylon (vgl. zu III 151 2) heraus und zog nach Medien. Als ich nach Medien kam, da ist eine Stadt mit Namen Kudurus in Medien, dahin zog jener Fravartis, der sich König in Medien nannte, gegen mich mit dem Heere, um eine Schlacht zu liefern. Darauf lieferten wir eine Schlacht, Auramazda brachte mir Beistand; durch die Gnade des Auramazda schlug ich das Heer des Fravartis gar sehr. Am 26. Tage des Monates Adukanī da war es, da lieferten wir die Schlacht. Darauf zog dieser Fravartis mit seinen getreuen Kriegern dahin, wo eine Gegend mit Namen Ragā in Medien ist. Darauf sandte ich ein Heer gegen diese; Fravartis

σω κατεστράφησαν μάχη νικηθέντες. τότε δὲ ἐπὶ Ἀστυάγεος οἱ Πέρσαι τε καὶ ὁ Κῦρος ἐπαναστάντες τοῖ-  
 10 σι Μηδοῖσι ἤρχον τὸ ἀπὸ τούτου τῆς Ἀσίας. Ἀστυάγεα δὲ Κῦρος κακὰν οὐδὲν ἄλλο ποιήσας εἶχε παρ' ἐνὸντῳ, ἐς ὃ ἐτελεύτησε.

Οὕτω δὲ Κῦρος γενόμενός τε καὶ τραφεὶς καὶ ἐβα-  
 σίλευσε καὶ Κροῖσον ὕστερον τούτων ἄρξαντα ἀδικίης  
 15 κατεστρέψατο, ὡς εἴρηται μοι πρότερον, τούτων δὲ κα-  
 ταστρεψάμενος οὕτω πάσης τῆς Ἀσίας ἤρξε.]

131 Πέρσας δὲ οἶδα νόμοισι τοιοῖσινδε χρωμένους, ἀγάλ-  
 ματα μὲν καὶ νηοὺς καὶ βωμοὺς οὐκ ἐν νόμῳ ποιευμέ-  
 νους ἰδρύνεσθαι, ἀλλὰ καὶ τοῖσι ποιεῦσι μωρίην ἐπιφέ-  
 ρουσι, ὡς μὲν ἐμοὶ δοκέειν, ὅτι οὐκ ἀνθρωποφυίας  
 5 ἐνόμισαν τοὺς θεοὺς κατὰ περ οἱ Ἕλληνες εἶναι· οἱ δὲ  
 νομίζουσι Αἰὲ μὲν ἐπὶ τὰ ὑψηλότεα τῶν ὀρέων ἀνα-  
 βαλόντες θυσίας ἔρδειν, τὸν κύκλον πάντα τοῦ οὐρα-

wurde ergriffen und zu mir geführt. Ich schnitt ihm Nase, Ohren und Zunge ab; an meinem Hofe wurde er gefesselt gehalten; alles Volk sah ihn. Dann liefs ich ihn in Haūgmātāna (Agbatana) kreuzigen; die Männer, die seine vorzüglichsten Anhänger waren, setzte ich in Haūgmātāna in die Feste gefangen'. (Nach Spiegel's altpers. Keilinschriften.)

14. ἄρξαντα ἀδικίης: zu c. 76 7.

16. πάσης ist ungenau. Nach der Besiegung des Kroesos waren noch die Babylonier und Baktrier zu bezwingen (c. 153 18 f.).

Religion und Sitten der Perser (c. 131–140).

131. οἶδα: zu c. 20 2. — Zu νόμοισι τοιοῖσινδε ist ἀγάλματα — οὐκ ἐν νόμῳ ποιευμένους ἰδρ. erklärende Ausführung; Vgl. zu V 16 13. — οὐκ ἐν νόμῳ π. = οὐκ ἐνομον π., *nefas habentes* (vgl. zu c. 118 9), nicht wie die Hellenen (IV 108 8).

3. ἐπιφέρουσι εἰς ἐπιφέροντας (pa-  
 rallel zu ποιευμένους); zu c. 83 5.

4. Durch μὲν gibt H. in bescheidener Weise noch anderer Meinung Raum, ohne sie ausdrücklich durch einen entsprechenden Satz mit δέ vorzutragen. Aehnlich c. 71 18. 152 11. 182 2. II 11 18. 49 10. 73 9. 120 26. 121 ε 4. III 3 2. 146 2. IV 25 4. VI 95 14. VII 24 1. 50 12. — ἀνθρωποφυίας 'menschentypisch', ἀνθρωποειδέας (II 142 12).

5. ἐνόμισαν, bei der Einführung des Gebrauches. Ebenso der Aorist c. 135 2. — οἱ δὲ 'sondern', entspr. μὲν (2); zu c. 17 9.

6. Die Perser wie die übrigen der Lehre des Zarathustra anhängenden iranischen Völker verehrten den höchsten Gott (*Aša*) unter dem Namen *Ahura-mazda* (pers. *Auramazda*, 'der sehr weise Herr'), und mit Vorstellungen, deren Reinheit an den Jehovah-dienst des A. T. erinnert. In einem Gebete des Avesta heisst es: 'Ich lade ein und thue es kund dem Schöpfer *Ahura-mazda*, dem glänzenden, majestätischen; grossen besten schönsten, dem stärksten verständigsten, mit

νοῦ Δία καλέοντες· θύουσι δὲ ἥλιῳ τε καὶ σελήνῃ καὶ  
 γῇ καὶ πυρὶ καὶ ὕδατι καὶ ἀνέμοισι. τοῦτοισι μὲν δὲ  
 θύουσι μόνονισι ἀρχῆθεν, ἐπιμεμαθήνασι δὲ καὶ τῇ 10  
 Οὐρανίῃ θύειν, παρὰ τε Ἀσσυρίων μαθόντες καὶ Ἀρα-  
 βίων· καλέονσι δὲ Ἀσσύριοι τὴν Ἀφροδίτην Μύλιττα, .

bestem Körper versehenen, der sehr weise ist, der woithin erfreut, welcher uns schuf, welcher uns bildete, welcher uns erhielt, der heiligste unter den Himmlischen' (Spiegel's Avesta II 37). Aber sie identificieren ihn nicht mit dem Himmel, der vielmehr sein Werk ist. 'Ich (Ahuram.) erhalte jenen Himmel, der nach oben glänzt und schön ist, der diese Erde rings umgibt einem Vogel (?) vergleichbar, der dasteht fest, mit fernen Gränzen, mit einem Körper von glänzendem Erze, welchen Ahuramazda mit einem sternbesäeten Kleide bekleidet' (Av. III 111).

8. 'Die Sonne die unsterbliche, glänzende, schnellrossige preisen wir, den Mithra, der viele Triften besitzt, den rechtsprechenden Versammler, den tausendohrigen, wohlgebildeten, mit 10000 Augen versehenen, großen, den mit weiten Warten versehenen, starken, nicht schlafenden, wachsamem, den Mithra, den Herrn aller Gegenden preisen wir, welchen Ahuramazda geschaffen hat als den glänzendsten der himmlischen Yazatas. Deswegen kommt uns zu Hülfe, Mithra und Ahura, die großen. Die Sonne die unsterbliche, glänzende, die schnellrossige preisen wir' (Av. III 9). — 'Ich will preisen den Mond, der den Stiersamen enthält, wegen seines Glanzes, wegen seiner Majestät. Wenn der Mond im hellen Raume erleuchtet; da gießt er herab grüne Bäume; im Frühlinge wachsen sie aus der Erde hervor' (Av. III 62).

9. Die Erde pries man als die 'heilige unterwürfige, die schöne Tochter Ahuramazda's, die Trägerin des Viehs, der Zugthiere und der Menschen'. Das Feuer als

'Herrn des Reinen, den Sohn des Ahuramazda, den Geber des Guten, das heilige, das starke' (vgl. III 16 10). — Das Wasser, das sich in Quellen, Flüssen, Wolken als lebenspendendes und förderndes Element bewährt (vgl. c. 138 13 VII 113 9), ward als weibliche Gottheit (Ardiviçūra) verehrt (s. zu Z. 12), — der Wind, 'der reine starke heilige, der in der Höhe wirkt'. Ausser diesen wird in den überlieferten zahlreichen Gebeten noch eine große Anzahl natürlicher und daemonischer Wesen angerufen.

12f. Ueber die Namen Μύλιττα zu c. 199 16, Μιλίαι zu III 8 17, über die Göttin zu c. 105 7. — Der Name Μίττα ist wohl nur durch Verwechslung mit dem Namen des Sonnengottes in diese Reihe gekommen. Denn die hier gemeinte Göttin heisst im Avesta *Ardiviçūra* mit dem Beinamen *Anāhita* ('Fleckenlose'). In einer Inschrift des Artaxerxes Mnemon wird sie als *Anahata* neben Auramazda und Mithra genannt, bei hellenischen Autoren

*Ἀναΐτις*. Ihr Dienst war bis nach Armenien, Kappadokien und Syrien verbreitet. Sie heisst 'die reine, voll fließende, heilsame, rein für die welche das Leben fördern, rein für die welche das Vieh fördern, welche den Samen aller Männer reinigt, die den Leib aller Frauen zur Geburt reinigt und ihnen leichte Geburten verleiht, die große, woithin berühmte, deren fließende Wasser bei Tag und bei Nacht herbeikommen'. Den Männern verleiht sie kräftige Rosse, starke Genossen, hilft ihnen im Kampf und mehrt ihre Macht, 'in Gestalt eines schönen

- 132 Ἀράβιοι δὲ Ἀλιλάτ, Πέρσαι δὲ Μίτραν. Θυσίῃ δὲ τοῖσι Πέρσῃσι περὶ τοὺς εἰρημένους θεοῖς ἤδε κατέστηκε. οὔτε βωμοὺς ποιεῦνται οὔτε πῦρ ἀνακαίουσι μέλλοντες θύειν· οὐ σπονδῇ χρέωνται, οὐκὶ αὐτῶ, οὐ στέμμασι, 5 οὐκὶ οὐλῇσι. τῶν δὲ ὡς ἐκάστῳ θύειν θέλη, ἐς χώρον καθαρόν ἀγαγὼν τὸ κτῆνος καλέει τὸν θεόν, ἐστεφανωμένος τὸν τιάραν μυρσίῃη μάλιστα. ἐωντῶ μὲν δὴ τῷ θύοντι ἰδίῃ μούνῳ οὗ οἱ ἐγγίνεται ἀρᾶσθαι ἀγαθά· ὁ δὲ τοῖσι πᾶσι Πέρσῃσι κατεύχεται εὖ γίνεσθαι καὶ 10 τῷ βασιλεῖ· ἐν γὰρ δὴ τοῖσι ἅπασι Πέρσῃσι καὶ αὐτὸς γίνεται. ἐπεὰν δὲ διαμιστύλας κατὰ μέρεα τὸ ἱερὸν ἐψήσῃ τὰ κρέα, ὑποπάσας ποιήν ὡς ἀπαλωτάτην, μάλιστα δὲ τὸ τρίφυλλον, ἐπὶ ταύτης ἐθήκε ὢν πάντα τὰ κρέα. διαθέντος δὲ αὐτοῦ Μάγος ἀνὴρ παρεστὰς ἐπαεῖδει θεο-

Mädchens, eines sehr kräftigen, wohlgewachsenen, aufgeschürzten, reinen mit glänzendem Gesicht, den Fuß mit goldenen Schuhen bekleidet, auf dem Scheitel ein goldenes Diadem' (Av. II 192f. III 52).

132. Θυσίῃ 'Opferweise' (IV 60 1).

3. ἀνακαίουσι, sc. ἐν βωμοῖσι, um das Opfer darin zu verbrennen; dadurch wäre das heilige Feuer verunreinigt worden.

4. Die Asyndeta bei οὐ geben der Aufzählung eine sich bei jedem Gliede steigernde Emphase. Acha-lisch c. 71 14. 133 12. 138 12, u. zu VIII 98 8. Aristoph. Plut. 1113 οὐδεὶς οὐ λιβανωτόν, οὐ δάφνην, οὐ ψαιστόν, οὐχ ἑρπεῖον, οὐκ ἄλλ' οὐδὲ ἐν Ἡμίῳ ἐτι θύει τοῖς θεοῖς. — σπονδῇ: s. zu VII 54 5. — Zum hellenischen Opfer gehörten Gerstenschrot (vgl. c. 160 17), Weinspende, Binden und Kränze, endlich Musik. Zum Begriff der στέμματα sind die umgewickelten Wollfäden unerlässlich. Daher steht unten ἐστεφανωμένος τὸν τιάραν μυρσίῃη hiermit nicht in Widerspruch.

5. τῶν, näml. τῶν θεῶν. — θάλη,

ohne ἄν, wie IV 172 τῶν δὲ ὡς ἔκαστός οἱ μιχθῇ, διδοῖ δῶρον.

6. τὸν θεόν, sc. τῷ ἄν θύῃ (IV 60 6).

8. ἰδίῃ μούνῳ: vgl. εἰς μούνος (c. 38 8). — οὗ οἱ: zu c. 109 8. — ἐγγίνεται=ἐξεσι (VI 38 6). — ἀγαθά: sonst τὰ ἀγαθά (VI 111 11).

10. τοῖσι ἅπασι, obgleich eben τοῖσι πᾶσι. Vgl. zu VII 50 3.

12. ἀπαλός 'frisch', opp. αὐός (II 92 18).

13. ἐθήκε, empirischer Aorist (zu III 82 16). — ὢν markiert den Nachsatz, wie c. 69 8. 121 4. 166 4. VI 76 7. VII 137 13. IX 87 5.

14f. Μάγοι nannten die Hellenen auch von den Persern diejenigen, welche zur Klasse der Priester gehörten, obgleich der Name eigentlich nur einem medischen Stamme eigen war (c. 101 4). S. auch zu VII 114 1. Von den vier Klassen, die sich bei allen iranischen Völkern finden (Priester, Krieger, Ackerbauer, Gewerbtreibende) hatten die Priester die Aufgabe 'das Gesetz gut in Ordnung zu halten, nach seinen Vorschriften zu entscheiden und die Opfer zu verrichten, den Menschen



γονίην, οἴην δὴ ἐκεῖνοι· λέγουσι εἶναι τὴν ἐπασιδὴν· 15  
 ἄνευ γὰρ δὴ Μάγου οὐ σφι νόμος ἐστὶ θύσιας ποιέ-  
 σθαι. ἐπισχῶν δὲ ὀλίγον χρόνον ἀποφέρεται ὁ θύσας  
 τὰ κρέα, καὶ χρᾶται ὃ τι μιν λόγος αἰρέει. ἡμέρην δὲ 133  
 ἀπασέων μάλιστα ἐκεῖνην τιμᾶν νομίζουσι τῇ θεαστος  
 ἐγένετο. ἐν ταύτῃ δὲ πλέω θάρτα τῶν ἀλλέων δικαιοῦσι  
 προτίθεσθαι· ἐν τῇ οἱ εὐδαίμονες αὐτῶν βοῦν καὶ ἱπ-  
 πον καὶ κάμηλον καὶ ὄνον προτιθέεται ὅλους ὀπτοὺς ἐν 5  
 καμίνοισι, οἱ δὲ πένητες αὐτῶν τὰ λεπτὰ τῶν προβά-  
 των προτιθέεται. σίτοισι δὲ ὀλίγοιςι χρώνται, ἐπιφο-  
 ρήμασι δὲ πολλοῖσι καὶ οὐκ ἁλέσι· καὶ διὰ τοῦτο φασί

den Weg zum Himmel zu zeigen und von den Wegen, die in die Hölle führen, abzurathen (Spiegel Av. II S. V). — *Θεογονίην*, nicht eigentlich eine Göttergeschichte in der Weise des Hesiodos (II 53 6), sondern ein Gebet, worin die Götter und heiligen Wesen, vor allen Ahuramazda und Mithra, mit ihren besonderen Attributen angerufen und gepriesen wurden. Gebetformeln dieser Art, die von den Priestern auswendig und mit einer gewissen Melodie recitiert wurden, sind in den heiligen Schriften der Perser (Avesta) zahlreich überliefert (vgl. zu c. 131 6ff.) — *οἴην δὴ* — *λέγουσι*, *qualem quidem perhibent*. Die Gebetsformel ist, nach ihrer Angabe, eine Art von Theonomie.

18. *χρᾶται* — *αἰρέει* 'verwendet es nach Belieben'. *λόγος αἰρέει* (sc. *χρᾶσθαι*), eig. *ratio suadet* (II 33 7. III 45 15. VI 124 5, auch *γνώμη αἰρέει* II 43 17); hier aber und IV 127 14. VII 41 2 mit personalem Object (*μιν*), *animus fert, placet, lubet*. Mit dem Artikel nur II 33 7. Vgl. VI 35 *Μιλτιάδεα δὲ ἀπούσαντα παραντίκα ἐπεισε ὁ λόγος*.

133. 2. Vgl. IX 110 8ff.

3. *τῶν ἀλλέων*, kurz st. *ἢ ἐν τῇσι ἄλλοις*. Vgl. III 137 11. IV 16 5.

4. *οἱ εὐδαίμονες*, die Reichen und Vornehmen, opp. *οἱ πένητες* (od. *ὁ δῆμος*, c. 196 13 u. 15).

5. Hierauf scheint Arist. *Acharn.* anzuspielen: II. *Εἰθ' ἐξένιξε* (der Perserkönig) *παρεῖθι θ' ἡμῖν δλους Ἐκ κριβάνων βοῦς. Α. Καὶ τίς εἶδε πῶποτε Βοῦς κριβανίτας; τῶν ἀλαζονευμάτων*.

6. *πρόβατα* (von *πρόβατος*, 'getrieben', nämlich vom Hirten, wie *πρόνομα βοῦς* Aeschyl. *Ἰκετ.* 691) bezeichnet, besonders bei den Ioniern, alle Arten von Vieh das herdenweise getrieben wird, *βοσκήματα*, nicht bloß Schafe (c. 167 7. 188 5. 203 15. II 41 7. III 101 3. IV 23 16. 61 16 u. s.). *τὰ λεπτὰ τῶν προβάτων* sind demnach Schafe und Ziegen, Kleinvieh (VIII 137 9).

7. *σίτοιςι* 'Hauptgerichte'. Das Mahl bestand aus wenigen Hauptgängen.

8. *καὶ οὐκ, nec tamen*. Vgl. III 122 15. — *οὐκ ἁλέσι*, sondern eines nach dem anderen. Bei den Hellenen ward der Nachtsch, bestehend aus Kuchen, Früchten und sonstigem Knupperwerk (*τραγγήματα*), erst nach den Hauptgerichten und auf einmal aufgetragen, nachdem die vorherigen Gänge abgeräumt waren. Bei den Persern ward bei und zwischen jedem Hauptgericht dergleichen aufgesetzt und genossen.

- Πέρσαι τοὺς Ἕλληνας σιτεομένους πεινῶντας παύεσθαι,  
 10 οἳ σφι ἀπὸ δείπνου παραφορέεται οὐδὲν λόγου ἄξιον·  
 εἰ δέ τι παραφέροίτο, ἐσθλόντας ἂν οὐ παύεσθαι. οἷνῳ  
 δὲ κάρτα προσκέεται, καὶ σφι οὐκ ἐμέσαι ἔξεστι, οὐκὶ  
 οὐρῆσαι ἀντίον ἄλλου. ταῦτα μὲν νυν οὕτω φυλάσσε-  
 15 ται, μεθυσκόμενοι δὲ δῶδασι βουλεύεσθαι τὰ σπου-  
 δαιέστατα τῶν πρηγμάτων. τὸ δ' ἂν ἄδη σφι βουλευο-  
 μένοισι, τοῦτο τῇ ὑστεραίῃ νήφουσι· προτιθεὶ δὲ στέ-  
 γαρχος, ἐν τοῦ ἂν θόντες βουλεύονται· καὶ ἦν μὲν ἄδη  
 καὶ νήφουσι, χρέωνται αὐτῷ, ἦν δὲ μὴ ἄδη, μετιεῖσι.  
 τὰ δ' ἂν νήφοντες προβουλεύσωνται, μεθυσκόμενοι ἐπι-  
 134 διαγινώσκουσι. ἐντυγχάνοντες δ' ἀλλήλοισι ἐν τῇσι ὁδοῦ-  
 σι, τῷδε ἂν τις διαγνοίῃ εἰ ὅμοιοι εἰσι οἱ συντυγχά-

9 ff. σιτεομένους bezieht sich auf die σίτα. Die Hellenen hören mit der Hauptmahlzeit auf, noch ehe sie ihren Appetit genug gestillt haben (πεινῶντας). — ἀπὸ δείπνου nach dem Mahle, de cena. II. § 73 οἱ δ' ἄρα δείπνον ἔλοντο — ἀπὸ δ' αὐτοῦ θωρήσσοντο. Vgl. zu c. 126 13. — παραφορέεται (apponitur) — παραφέροίτο: derselbe Wechsel VI 61 25. — λόγου ἄξιον, ein Hauptgericht. Die Beweisführung ist nicht klar. Ihr Gedanke ist: daraus dafs die Hellenen die Zugerichte nach der Hauptmahlzeit auf einmal geniessen, sieht man dafs sie noch nicht satt sind; was sich deutlich zeigen liefse, wenn man ihnen nach dem Hauptmahle, statt der Nachkost, noch ein ordentliches Gericht vorsetzte; denn sie würden dann mit dem Essen noch nicht aufhören, weil sie ja eben noch Appetit haben. Besser die Perser, welche ihren Appetit an den grossen Schüsseln befriedigen, und sich dazwischen an der Zukost nur ergötzen, nicht sättigen.

12f. Speichel, Urin und jeglicher Abfall des menschlichen Leibes ziehen nach der Lehre des Za-

rathustra die bösen Geister herbei; ihre Berührung, ja ihre Nähe und ihr Anblick mufs daher gemieden werden. — ἀντίον: zu c. 99 7.

19. ἐπι —, insuper, noch einmal. διαγινώσκουσι 'entscheiden, beschliessen', διανοεῦνται, cogitant. Noch VI 138 17 und mehrmals bei Thukydides. — Tacit. Germ. 22 beschreibt einen ähnlichen Gebrauch der Germanen und setzt hinzu: tamquam nullo magis tempore aut ad simplices cogitationes pateat animus aut ad magnas incalescat. . . postera die retractatur, et salva utriusque temporis ratio est: deliberant dum fingere nesciunt, constitunt dum errare non possunt.

134. 'Begegnen sie einander in den Strassen, so kann man an Folgendem erkennen ob die Begegnenden von gleichem Stande sind'. Der Begriff des Begegnens war zweimal auszudrücken, zuerst als Thema der ganzen Bemerkung, und dann als bestimmtes Subject für die Frage εἰ ὅμοιοι εἰσι. Indem aber dies Subject gleich anfangs im Sinne lag, setzte der Autor mit dem Nominativ ἐντυγχάνοντες (st. ἐντυγχανόντων od. ἐν ἐντυγχάνωσι) ein,

νοντες· ἀντὶ γὰρ τοῦ προσαγορεύειν ἀλλήλους φιλέουσι τοῖσι στόμασι· ἦν δὲ ἢ οὔτερος ὑποδεέστερος ὀλίγῳ, τὰς παρειὰς φιλέονται· ἦν δὲ πολλῶ ἢ οὔτερος ἀγεννέ- 5 στερος, προσπίπτων προσκυνεῖ τὸν ἕτερον. τιμῶσι δὲ ἐκ πάντων τοὺς ἄγχιστα ἐωυτῶν οἰκόντας μετὰ γε ἐωυτούς, δεύτερα δὲ τοὺς δευτέρους· μετὰ δὲ κατὰ λόγον προβαίνοντες τιμῶσι· ἥκιστα δὲ τοὺς ἐωυτῶν ἐκαστά- 10 τω οἰκημένους ἐν τιμῇ ἄγονται, νομίζοντες ἐωυτοὺς εἶναι ἀνθρώπων μακρῶ τὰ πάντα ἀρίστους, τοὺς δὲ ἄλλους κατὰ λόγον τῶν λεγομένων τῆς ἀρετῆς ἀντέχεσθαι, τοὺς δὲ ἐκαστάτω οἰκόντας ἀπὸ ἐωυτῶν κακίστους εἶναι. ἐπὶ δὲ Μῆδων ἀρχόντων καὶ ἤρχε τὰ ἔθνη αἰσθηλῶν, 15 συναπάντων μὲν Μῆδοι καὶ τῶν ἄγχιστα οἰκόντων

der nun außerhalb des Satzbaues steht. Aehnliches ist ihm II 9 4. 32 15. 152 17. VI 111 13. VII 184 2. VIII 44 2. 83 3. 124 12 begegnet. Wegen des Wechsels von ἐν- und συντυχάνοντες vgl. V 44 9 und 45 14. VII 206 7 u. 207 2, und zu c. 164 17. VII 50 3.

3f. Durch ἀντὶ γὰρ — στόμασι wird die Erklärung zu τῶδε-διαγνωσῇ vorbereitet; daher γὰρ, das sonst nach anzeigenden Pronomina und Adverbia von H. nicht gesetzt wird. S. zu III 31 4. — δέ, wie c. 34 3. II 65 13. 118 7. IV 144 3. V 87 9. VII 148 7. VIII 120 7. — ὑποδεέστερος = ἀγεννέστερος (c. 91 25) Noch VI 51 3. Bezieht sich wahrscheinlich auf den Unterschied der Stände, von denen zu c. 132 14.

6. Die besonders den persischen Königen gegenüber (III 86 10. VII 136 5. VIII 118 17) und auch sonst im Oriente übliche Sitte der προσκύνῃς bestand darin, daß man sich niederwarf (προσπίπτων) und des Anderen Kniee oder Füße oder auch den Boden küßte. — τιμῶσι, stellen in ihrer Werthschätzung am höchsten.

7. ἐκ πάντων 'vor Allen' (VIII 83 4).

8. κατὰ λόγον 'verhältnißmäßig' (VII 36 20) verb. mit τιμῶσι.

10. οἰκημένους: zu c. 27 22. — ἄγονται: sonst ἐν τιμῇ ἄγειν.

12. κατὰ λόγον, sc. ἀγαθούς εἶναι. Der Zusatz τῶν — ἀντέχεσθαι, ex ut qui student virtutis laudī perhibeantur, beschränkt τοὺς ἄλλους sachgemäß auf solche, die im Rufe stehen sich der ἀρετῇ zu befleißigen.

14ff. Zu den Medern standen die einzelnen unterworfenen Völker je nach ihrer Entfernung in mehr oder weniger mittelbarer Abhängigkeit, indem jene mittelbar über alle, unmittelbar nur über die nächsten, das je nähere Volk aber über das je entferntere herrschte: während bei den Persern sich diese Abstufung zwar auch fand, aber sich nur auf die Werthschätzung bezog, so daß das nähere Volk höher geachtet wurde als das entferntere, nicht aber über dieses herrschte. Das medische System von Vasallen- und Aftervasallenstaaten hatte sich gebildet, indem die medischen Eroberer die unterworfenen Reiche in ihrem Umfange und mit den zugehörigen Vasallenvölkern in hergebrachter Form bestehen ließen, so daß sie selbst mehr oberste Lehn-

- σφίσι, οὗτοι δὲ καὶ τῶν ὁμούρων, οἱ δὲ μάλα τῶν  
 ἐχομένων, κατὰ τὸν αὐτὸν δὴ λόγον καὶ οἱ Πέρσαι τι-  
 μῶσι· προσέβαινε γὰρ δὴ τὸ ἔθνος ἄρχον τε καὶ ἐπιτρο-  
 135 πεύον. ξεινικά δὲ νόμαια Πέρσαι προσίενται ἀνδρῶν  
 μάλιστα. καὶ γὰρ δὴ τὴν Μηδικὴν βασιλῆα νομίσαντες  
 τῆς ἰωντῶν εἶναι καλλίω φορέουσι, καὶ ἐς τοὺς πολέ-  
 μους τοὺς Αἰγυπτίους θώρημας· καὶ εὐπαθείας τε παν-  
 5 τοδαπὰς πυνθανόμενοι ἐπιτηδεύουσι, καὶ δὴ καὶ ἀπ’  
 Ἑλλήνων μαθόντες παισὶ μίσγονται. γαμέουσι δὲ ἑκα-  
 στος αὐτῶν πολλὰς μὲν κουριδίας γυναῖκας, πολλὰ δ’  
 136 ἐτι πλεῦνας παλλακὰς πῶνται. ἀνδραγαδίη δὲ αὕτη  
 ἀποδέδεκται, μετὰ τὸ μάχεσθαι εἶναι ἀγαθόν, ὅς ἂν

herren denn Regenten waren. Unter den Persern änderte erst Dareios dieses System, indem er die Lehnstaaten zu Provinzen machte und an Stelle der Vasallenfürsten persische Statthalter setzte (zu III 89 3).

16. Das einfache μάλα st. μάλ’ αὐτὸ oder μάλ’ αὐτίς, 'wiederum', *prorsus*, steht noch c. 181 10. II 115 19. IV 68 19. VII 11 12. 186 4. VIII 66 13. IX 40 9.

17f. ἐχομένων=ὁμούρων, *προσεχίων* (III 89 6). — κατὰ—καί, *eadem prorsus ratione qua*. — προσέβαινε . . . 'in fortschreitender Abstufung übte das Volk (d. i. die Meder) seine Herrschaft zunächst unmittelbar (ἄρχον), dann mehr und mehr mittelbar (ἐπιτροπεύον) aus', d. h. je entfernter die abhängigen Völker waren, um so mehr ward seine Herrschaft eine mehr und mehr mittelbare und bloß beaufsichtigende. Der Grad seiner regierenden Einwirkung nahm ab mit der Entfernung der Regierten, gerade wie der Grad der Achtung, welche die Perser den übrigen Völkern zuteilten. Wollte man τὸ ἔθνος distributiv nehmen (*quaeque gens*), so würde mit dem Zusatz nur wiederholt was schon mit ἐπὶ δὲ Μήδων—ἐχομένων gesagt ist, und sein Verhält-

niss zu dem Vergleiche κατὰ—τιμῶσι, den er begründen soll, unklar werden.

135. προσίενται, *admittunt*.

2. S. zu c. 71 10. III 84 5. Nach Xenoph. *Kyrop.* VIII 1 40 war es Kyros, der die medische Kleidung bei den Persern einfuhrte: *στολήν ἔλετο τὴν Μηδικὴν αὐτὸς τε φορεῖν καὶ τοὺς κοινῶνας ταύτην ἐπισην ἐνδύεσθαι*. αὕτη γὰρ αὐτῷ συγκρύπτειν ἐδόκει, εἴ τις τι ἐν τῷ σώματι ἐνδεὲς ἔχοι, καὶ καλλίστους καὶ μεγίστους ἐπιδεικνύναι τοὺς φοροῦντας. Aber auch die Rüstung und Waffen der Meder hatten sie angenommen (VII 61f.).

4. Αἰγυπτίους θώρημας: zu VII 61 4.

6. Der Verkehr mit den Hellenen mag die Ausbreitung dieser Lasten unter den Persern befördert haben. Aber schon das Avesta nennt und straft es: 'schlechte, unaussöhnbare Handlungen, die Knabenliebe' (Vendidad I 44).

7. κουριδίαί γυναῖκες (homörisch), rechtmäßige Frauen, deren Kinder allein legitim und erberechtigt sind.

136. ἀνδραγαδίη: zu c. 99 11. VII 9 α 3.

2. ἀποδέδεκται 'ist öffentlich aufgestellt, festgesetzt'. S. zu c.

πολλοὺς ἀποδῶξεν παῖδας· τῷ δὲ τοὺς πλείστους ἀπο-  
 δεικνύντι δῶρα ἐκπέμπει βασιλεὺς ἀνὰ πᾶν ἔτος. τὸ  
 πολλὸν δ' ἡγέεται ἰσχυρὸν εἶναι. παιδεύουσι δὲ τοὺς 5  
 παῖδας, ἀπὸ πενταέτεος ἀρξάμενοι μέχρι εἰκοσαέτεος,  
 τρία μούνα, ἵππεύειν καὶ τοξεύειν καὶ ἀλληθίζεσθαι.  
 πρὶν δὲ ἢ πενταέτης γένηται, οὐκ ἀπικνέεται ἐς ὄψιν  
 τῷ πατρὶ, ἀλλὰ παρὰ τῇσι γυναιξὶ δίαιταν ἔχει. τοῦδε  
 δὲ εἵνεκα τοῦτο οὕτω ποιεῖται, ἵνα ἦν ἀποθάνη τρεφόμε- 10  
 νος μηδεμίαν ἄσπιν τῷ πατρὶ προσβάλλῃ. αἰνέω μὲν 137  
 νυν τόνδε τὸν νόμον, αἰνέω δὲ καὶ τόνδε, τὸ μὴ μιῆς  
 αἰτίας εἵνεκα μῆτε αὐτὸν τὸν βασιλέα μηδένα φονεύειν,  
 μῆτε τῶν ἄλλων Περσέων μηδένα τῶν ἐωυτοῦ οἰκετῶν  
 ἐπὶ μιῇ αἰτίῃ ἀνήκεστον πάθος ἔρδειν· ἀλλὰ λογισάμε- 5  
 νος ἦν εὐρίσκει πλέω τε καὶ μέζω τὰ ἀδικήματα δόντα

142 8. — Verb. μετὰ τὸ εἶναι ἀγα-  
 θὸν μάχεσθαι. Zu III 80 21. — Der  
 Relativsatz erklärt αὐτῇ (vgl. c. 202  
 8). II. § 81 βέλτερον δὲ φεύγων  
 προφύγῃ κακὸν ἢ ἐλῶν. Tyrtaeos  
 Fr. 12 15 ξυνὸν δ' ἐσθλὸν τοῦτο  
 πόλῃ τε πανί τε δήμῳ Ὅστις  
 ἀνὴρ διαβὰς ἐν προμάχοισι μένῃ.

5. τὸ πολλόν 'die Menge'. Vgl.  
 die Reden des Xerxes VII 48. 103.  
 — δέ führt die beiläufig erläuterte  
 Bemerkung ein, wie III 106 7.

6. πενταέτεος, vom subst. Neu-  
 trum πεντάετες, quinquennium.  
 Plat. Ges. 794<sup>a</sup> τὰ τηλικαῦτα παι-  
 δια ἀπὸ τριέτους μέχρι τῶν ἑξέτων.

7. 'Alles Rühmliche vereint sich  
 mit dem reinen Mann durch wahr-  
 denken, sprechen und handeln'. (Av.  
 II 99). Vgl. c. 138 2.

9. δίαιταν ἔχει=διαίταται.

11. ἄσπιν eig. 'Uebelkeit', *nausea*,  
 übertr. 'Schmerz', *asymma*. Das  
 Wort ist poetisch. Sappho Fr. 1  
 παῖ Λιός, δολόπλοκε, λίσσομαι  
 σε Μῇ μ' ἄσαισι μητ' ὄναισι  
 δάμνα, Πότνια, θυμόν.

137. 2. Statt τόνδε wäre τοῦ-  
 τον correcter. Doch steht ὅδε  
 (τοιόσδε, τοσόσδε, ὥδε), in rück-  
 weisendem Sinne auch c. 141 17. 164

Herodot I. 3. A. 1.

2. 180 2. 207 10. 210 2. 214 22. III  
 2 12. 48 19. IV 8 1. V 2 2. 8 7.  
 83 4. 87 2. VI 39 2. 92 20. VII  
 62 8. 99 17. 133 2. 230 2. VIII  
 139 2. Umgekehrt οὗτος (τοιούτος,  
 οὗτω) mit Bezug auf Folgendes c.  
 7 2. 125 3. 178 6. 214 6. 216 6.  
 III 21 16. IV 154 4. V 40 3. 54 6.  
 120 1. VII 3 12. 5 7. 84 1. 175  
 14. VIII 140 α 2. IX 25 7. 51 7.  
 108 7.

4. μηδένα hat doppelte Function;  
 es gehört sowohl als Subject zu  
 Περσέων wie als Object zu οἰκε-  
 τῶν. Solche Doppelbeziehung, die  
 sich auch meistens wie hier durch  
 Mittelstellung des betreffenden  
 Wortes äußerlich anzeigt, findet  
 sich bei H. noch c. 60 20. 129 19.  
 160 13. II 8 17. 33 16. 87 1. III  
 59 10. 80 28. 114 1. V 51 7. VII  
 10 5. VIII 142 11.

5. Durch ἀνήκεστον πάθος (d. i.  
 θάνατον, vgl. Aesch. Choëph. 516)  
 wird φονεύειν (3) periphrastisch  
 wiederholt. Da dies πάθος ein κα-  
 κὸν ist, so konnte damit das sonst  
 widerstrebende ἔρδειν verbunden  
 werden, nach der Formel ἔρδειν  
 τινὰ κακὸν τι.

6. Ein Beispiel VII 194.

- τῶν ὑπουργημάτων, οὕτω τῷ θυμῷ χρᾶται. ἀποκτείναι δὲ οὐδένα καὶ λέγουσι τὸν ἐωυτοῦ πατέρα οὐδὲ μητέρα, ἀλλὰ ὁκόσα ἤδη τοιαῦτα ἐγένετο, πᾶσαν ἀνάγκην φασὶ ἀναζητεόμενα ταῦτα ἂν εὐρεθῆναι· ἦτοι ὑποβολιμαῖα δόντα ἢ μοιχίδια· οὐ γὰρ δὴ φασὶ οἶκός εἶναι τὸν γε ἀληθέως τοκέα ὑπὸ τοῦ ἐωυτοῦ παιδὸς ἀποθνήσκειν.
- 138 ἄσσα δὲ σφι ποιεῖν οὐκ ἔξεστι, ταῦτα οὐδὲ λέγειν ἔξεστι. αἰσχιστον δὲ αὐτοῖσι τὸ ψεῦδесθαι· νενομίσται, δεύτερα δὲ τὸ ὀφείλειν χρεός, πολλῶν μὲν καὶ ἄλλων εἴνεκα, μάλιστα δὲ ἀναγκαίην φασὶ εἶναι τὸν ὀφειλόντα
- 5 καὶ τι ψεῦδος λέγειν. ὅς ἂν δὲ τῶν ἀστῶν λέπτειν ἢ λεύκην ἔχη, ἐς πόλιν οὗτος οὐ κατέρχεται οὐδὲ συμμίσγεται τῷσι ἄλλοις· Πέρσῃσι φασὶ δὲ μὲν ἐς τὸν ἥλιον ἀμαρτύνοντα τι ταῦτα ἔχειν. ξεῖνον δὲ πάντα τὸν λαμβανόμενον ὑπὸ τούτων [πολλοί] ἐξελαύνουσι ἐκ τῆς
- 10 χώρας, καὶ τὰς λευκὰς περιστέρους . . . , τὴν αὐτὴν

7. τῷ θυμῷ χρᾶσθαι, *trae indulgere*, 'seinen Zorn auslassen'. Noch c. 155 13.

9. ἀνάγκην, ohne εἶναι auch c. 112 10. II 35 22. V 52 7.

10. ὑποβολιμαῖα, sc. τένα, die dergleichen gothan haben. VI 52 τεκεῖν δίδυμα, 69 τίκτουσι γυναῖκες καὶ ἐννεμέμνη καὶ ἐπτάμνη, oben c. 112 11.

138. Lüge und Betrug ist, nach der Lehre des Zarathustra, eine Befleckung der Seele und eine Sünde gegen den allschauenden und allhörenden Sonnengott Mithra, den *praeses fidei ac foederum* (Vend. IV 36 ff.). Lüge ist den Ianiern ein Ausdruck für alles recht- und gesetzlose Thun. 'Da wurde das Heer aufrührerisch, darauf nahm die Lüge zu in den Provinzen', klagt Darios in seiner Inschrift von Behistān I 10, und derselbe rühmt sich (IV 13): 'deswegen brachte uns Auramazda Beistand und die übrigen Götter welche es gibt, weil ich nicht feindselig war, kein Lügner.'

5 ff. ὅς ἂν δέ: dieselbe Wortfolge

VII 8 d 4. — *Ktesias Pers.* 41 πρὸς αἰῶνας λέγεται παρὰ Πέρσας ὁ λεπρός καὶ ἔστι πᾶσαν ἀπόροιστος. Auch das mosaische Gesetz schreibt vor: 'abgesondert soll (der Aussätzige) wohnen, außerhalb des Lagers soll seine Wohnung sein' (3 Mos. XIII 46). — κατέρχεται: zu V 29 9.

8. ἐς τὸν ἥλιον, gegen Mithra, den Gott des Lichtes und der Reinheit; Krankheiten aber sind Verunreinigungen des Leibes.

10. Da sich ἐξελαύνουσι auf die Tauben nicht beziehen läßt, so ist hinter *περιστέρους* eine Lücke anzunehmen; es stand vielleicht *ἐξαιρέουσι* (vgl. c. 159 11). Aus Athen. 304. Χάρων δ' ὁ Λαμψακηνὸς ἐν τοῖς Περσικοῖς περὶ Μαρδοῦλου ἱστορῶν καὶ τοῦ διαφθαρέντος στρατοῦ Περσικοῦ περὶ τὸν Ἰδω γράφει καὶ ταῦτα: 'καὶ λευκαὶ περιστῆραι τότε πρῶτον εἰς Ἑλλάδας ἐφάνησαν, πρότερον οὐ γινόμεναι, scheint zu folgen, daß die Perser weißse Tauben selbst auf ihren Kriegszügen mitnahmen, also

αἰτίην ἐπιφέροντες. ἐς ποταμὸν δὲ οὔτε ἐνουρέουσι οὔτε ἐμπύουσι, οὐ χειρὰς ἀναπονίζονται, οὐδὲ ἄλλον οὐδένα περιορέουσι, ἀλλὰ σέβονται ποταμούς· μάλιστα. καὶ τό- 139  
δε ἄλλο σφι ὥδε συμπέπτωκε γίνεσθαι, τὸ Πέρσας μὲν αὐτοὺς λέληθε, ἡμέας μέντοι οὐ· τὰ οὐνόματά σφι ἐόντα ὅμοια τοῖσι σώμασι καὶ τῇ μεγαλοπρεπείῃ τελευ-  
τώσι πάντα ἐς τὸ αὐτὸ γράμμα, τὸ Λωρεῖες μὲν σάν 5  
καλέουσι, Ἴωνες δὲ σίγμα· ἐς τοῦτο διζήμενος ευρήσεις τελευτῶντα τῶν Περσέων τὰ οὐνόματα, οὐ τὰ μὲν τὰ  
δ' οὐ, ἀλλὰ πάντα ὁμοίως.

Ταῦτα μὲν ἀτρεκέως ἔχω περὶ αὐτῶν εἰδὼς εἰπεῖν· 140

keineswegs verabscheuten; wenn anders die Notiz sich nicht auf das phoenikische Schiffsvolk bezieht.

12. Vom Asyadeton zu c. 132 4.

13. περιορέουσι, sc. ἐνουρέον-  
τα πῆ.

139. 2ff. Die fg. sprachliche Beobachtung, sagt der Vf. mit einigem Selbstgefühl, sei den Persern selbst entgangen, ihm aber nicht. Aechlich VIII 96 τὸ ἐλέγηθε πάντας τοὺς Ἕλληνας. — 'Die Namen entsprechen in ihrer Bedeutung (ἐόντα ὅμοια) den Individuen (σώμασι, c. 32 45. II 120 7) und ihrem vornehmen, edlen Wesen', d. h. sie bezeichnen persönlichen Vorzug und Adel. So ist z. B. der Name Ἀριαράμης=Φιλάρης, Βάδρης=Εὐρυχος, 'Υστάσις=Κτήσιππος, Μιταράτης=Ἡλιόδαρος, 'Οτάνης=εὐσώματος, Πηξάσις=Φίλιππος.

5. Die Regel trifft insoweit zu als allerdings in den indogermanischen Sprachen, zu denen auch das Altpersische gehört, s die regelmäßige Nominativendung der masculinen vocalisch auslautenden Nomina ist. Dies s ging aber im Altpersischen in h über, das am Ende der Wörter nicht geschrieben wurde. Nur wenn i oder u vorherging, blieb das s. So findet man in den Inschriften Caṣpī (Τείσις), Dā-

rayanus (Δαρεῖος), aber Vistāspa ('Υστάσις). Feminina auf ā haben kein Casuszeichen im Nominativ, vgl. griech. Ἀσσοσα Φαιδύμη, und H. scheint sie stillschweigend ausgeschlossen zu haben. Bei den Masculinen aber hat er sich wahrscheinlich durch die griechische Formung persischer Namen leiten lassen. Vom Plural τελευτῶσι zu III 88 14. — Das älteste griechische Alphabet hatte aus dem phoenikischen zwei Sibilanten-zeichen übernommen, Ξ (σίγμα, samech), welches hinter N, und Μ (σάν, schin), welches hinter P stand. Da aber die Sprache nur einen Sibilanten hatte, so behielt man nur σίγμα bei und zwar an der Stelle von σάν. Dies letztere ward Zahlzeichen (Ϟ) hinter κόπια und bezeichnete 900; die Stelle des σίγμα aber ward durch Ξ eingenommen. Nur die Dorier behielten die andere Benennung (σάν) noch länger bei; so noch Pindar Fr. 47.

6. ἐς τοῦτο, mit Nachdruck, 'ja hierauf'. Daher asyndetisch (zu c. 20 1).

7. οὐ τὰ μὲν τὰ δ' οὐ, ἀλλὰ πάντα ὁμοίως: Phokyl. Fr. 1 Ἀεριοὶ πακοί, οὐχ ὁ μὲν ὅς δ' οὐ πάντες. Vgl. II 37 4.

140. εἰδὼς: zu c. 20 2.

τάδε μέντοι ὡς κρυπτόμενα λέγεται καὶ οὐ σαφηνέως  
περὶ τοῦ ἀποθανόντος, ὡς οὐ πρότερον θάπτεται ἀν-  
δρὸς Πέρσῃ δὲ νέκυσ πρὶν ἂν ὑπ' ὄρνιθος ἢ κυνὸς  
5 ἐλκυσθῇ. Μάγους μὲν γὰρ ἀτρεκέως οἶδα ταῦτα  
ποιέοντας· ἐμφανέως γὰρ δὴ ποιεῦσι. κατακηρώσαντες  
δὲ ὦν τὸν νέκυν Πέρσαι γῇ κρύπτουσι. Μάγοι δὲ πεχω-  
ρίδαται πολλὸν τῶν τε ἄλλων ἀνθρώπων καὶ τῶν ἐν  
Αἰγύπτῳ ἱερέων. οἱ μὲν γὰρ ἀγνεύουσι ἐμψυχον μὴδὲν  
10 κτείνειν, εἰ μὴ ὅσα θύουσιν· οἱ δὲ δὴ Μάγοι αὐτοχειρὴ  
πάντα πλὴν κυνὸς καὶ ἀνθρώπου κτείνουσι, καὶ ἀγώ-  
νισμα μέγα τοῦτο ποιεῦνται, κτείνοντες ὁμοίως μύρμη-  
κὰς τε καὶ ὄφεις καὶ τᾶλλα ἐρπετὰ καὶ πτερινά. καὶ

3. τοῦ ἀποθανόντος: zu c. 97 1.

4ff. Nach Zarathustra's Lehre durften Leichname weder dem Feuer (III 16 11), noch dem Wasser, noch auch sofort der Erde übergeben werden, um nicht diese heiligen Elemente zu verunreinigen. Das Vendidad enthält die genauesten Vorschriften über ihre Behandlung. Man soll sie an den höchsten Orten niederlegen, dem Lichte und der Sonne ausgesetzt, daß sie das Regenwasser nichterreicht, wo fleischfressende Vögel sie am meisten bemerken; man soll sie an den Füßen und Haaren befestigen, damit die Thiere von den Knochen nicht zu Wasser und Bäumen hintragen. Man baut zu diesem Zwecke ein thurmartiges Gerüste (Dakhma) für je 365 Leichen, schützt Boden und Wände durch Stein und Kitt vor der Berührung der Erde und des Wassers und sammelt die entblößten Knochen schließlic im unteren Theile desselben. — *Μάγους μὲν γὰρ* 'denn was die Mager anlangt'. Aehnlich II 109 11. V 31 9. — *κατακηρώσαντες*, um die Verunreinigung der Erde zu verhüten. — *δὲ ὦν* stellt diese Thatsache als zuverlässig der Unsicherheit der vorhergehenden (3f.) entgegen, 'so

viel aber ist sicher daß'. Zu diesem Gebrauche der beiden Partikeln vgl. II 125 14. 167 9. 181 4. III 115 11. VI 82 5. VII 35 5. — *τὸν νέκυν*: ob die ganze Leiche oder nur die übrig gebliebenen Reste, wußte H. wohl selber nicht.

10ff. Das Avesta gebietet allen Menschen, besonders aber den Priestern, die Thiere des Angrainjus (Ahriman), des 'Schöpfers der schlechten Geschöpfe', als Schlangen Ungeziefer Raubthiere u. dgl., zu vertilgen; dagegen die Thiere des Ahuramazda, namentlich Hunde Pferde Rinder Hasen, zu schützen und zu pflegen. Für die Behandlung des Hundes gibt das Vendidad (Farg. XV) viele und specielle Anweisungen, wie: 'wer von diesen Hunden einen schlägt, dessen Seele geht graneavoll und krank von dieser untern Welt hin zur überirdischen'. 'Sechs Monate beschütze man die (jungen) Hunde, sieben Jahre lang die Kinder'. — *ἀγώνισμα π. κτείνοντες* 'tödten um die Wette', setzen ein Verdienst darin möglichst viele zu tödten. — *ὁμοίως* 'ohne Unterschied'. — *τᾶλλα ἐρ. κ. π.*, sc. *τὰ τοιαῦτα*, schädliche wie die Ameisen und Schlangen.



ἀμφὶ μὲν τῷ νόμῳ τούτῳ ἐχέτω ὡς καὶ ἀρχὴν ἐνομισθῇ, 10  
ἀνεμι δὲ ἐπὶ τὸν πρότερον λόγον.

Ἴωνες δὲ καὶ Αἰολέες, ὡς οἱ Λυδοὶ τάχιστα κα- 141  
τεστράφατο ὑπὸ Περσέων, ἐπεμπον ἀγγέλους ἐς Σάρδεις  
παρὰ Κύρον, ἐθέλοντες ἐπὶ τοῖσι αὐτοῖσι εἶναι τοῖσι  
καὶ Κροίσῳ ἦσαν κατήκοοι. ὁ δὲ ἀκούσας αὐτῶν τὰ  
προτίσχοντο ἔλεξε σφι λόγον, ἄνδρα φὰς ἀλλήτῃν ἰδόντα 5  
ἰχθύς ἐν τῇ θαλάσσῃ αὐλέειν, δοκούντά σφας ἐξελεύ-  
σεσθαι. ἐς γῆν· ὡς δὲ ψευσθῆναι τῆς ἐλπίδος, λαβεῖν  
ἀμφιβληστρον καὶ περιβαλεῖν τε πλῆθος πολλὸν τῶν  
ἰχθύων καὶ ἐξειρύναι, ἰδόντα δὲ παλλομένους εἶπε·  
ἄρα αὐτὸν πρὸς τοὺς ἰχθύς „παύσεθέ μοι ὀρχεόμενοι, 10  
ἐπεὶ οὐδ' ἐμέο αὐλέοντος ἠθέλετε ἐκβαίνειν ὀρχεόμενοι.“  
Κῦρος μὲν τοῦτον τὸν λόγον τοῖσι Ἴωσι καὶ τοῖσι Αἰ-  
λεῦσι τῶνδε εἰνεκα ἔλεξε, ὅτι δὴ οἱ Ἴωνες προτέρον αὐ-  
τοῦ Κύρου δεηθέντος δι' ἀγγέλων ἀπίστασθαι σφας  
ἀπὸ Κροίσου οὐκ ἐπέθοντο, τότε δὲ κατεργασμένων 15  
τῶν περηγμάτων ἦσαν ἐτοιμοὶ πείθεσθαι Κύρῳ. ὁ μὲν  
δὴ ὀργῇ ἐχόμενος ἔλεγέ σφι τάδε· Ἴωνες δὲ ὡς ἤκου-  
σαν τούτων ἀνεειχθέντων ἐς τὰς πόλεις, τείχεά τε πε-

14. Aehnlicher Uebergang II 28  
1. — ἀμφὶ c. dat. gehört der älteren  
Sprache an. Od. δ 151 ἀμφ'  
Ὀδυσῆι Μυθεόμην. Noch III 32  
1. V 19 14. 52 1. VI 62 6. 129 7.

Die Ioner und Aeoler in  
Asien; ihre gefährdete Lage  
(c. 141). Die ionischen Zwölf-  
städte und ihr Anspruch auf  
reinen Ionismus (c. 142–148).

141. δέ steht auch VII 138 nach  
ἐπάνειμι ἐπὶ τὸν πρότερον λό-  
γον.

4. Κροίσῳ ἦσαν κατήκοοι: zu  
III 88 4. Mit dem Genitiv unten  
c. 143 4.

5. προτίσχεσθαι 'vorbringen,  
vortragen', εἶπε (c. 164 4. III 137  
7), λόγον (VIII 111 6), πρόφασιν  
(VI 137 12. VIII 3 12), oder bei

Vorschlägen (VI 9 17), Bitten (wie  
hier u. VI 86 α 12), Aufforderungen  
(c. 3 8. VI 49 3). — λόγος-αἶνος,  
Fabel. Der Fabeldichter Aesopos  
heißt II 134 15 λογοποιός. In der  
Sammlung aesopischer Fabeln steht  
die hier erzählte unter dem Titel  
αἰεὺς αὐλῶν und schließt mit der  
Anwendung: πρὸς τοὺς παρὰ  
καιρὸν τι πράττοντας ὁ λόγος  
εὐκαιρος.

10f. Vgl. Ev. Matth. XI 17 ἡ-  
γήσαμεν ὑμῖν καὶ οὐκ ὠρχή-  
σασθε.

14. σφας: vgl. VI 35 ἐδέοντο  
αὐτοῦ τῷ θεῷ μιν πείθεσθαι.

18. ἤκουσαν τούτων: zu c. 45 7.  
— περιβάλλοντο, τὰς πόλεις (c.  
163 15), die, bis auf die Akropolen,  
noch unbefestigt waren, wie die  
meisten Städte jener Zeit. Vgl. c.  
14 22. 163 15.

ριεβάλοτο ἑκαστοι καὶ συνελέγατο ἐς Πανιώνιον οἱ  
 20 ἄλλοι πλὴν Μιλησίων· πρὸς μούρους γὰρ τοῦτους ὄρκιον  
 Κύρος ἐποιήσατο ἐπ' οἷσι περ ὁ Ἀνδός. τοῖσι δὲ λοι-  
 ποῖσι Ἰωσι ἐδόξα κοινῇ λόγῳ πέμπειν ἀγγέλους ἐς Σπάρ-  
 την δεησομένους Ἰωσι τιμωρέειν.

142 Οἱ δὲ Ἴωνες οὗτοι, τῶν καὶ τὸ Πανιώνιον ἐστι, τοῖ  
 μὲν οὐρανοῦ καὶ τῶν ὥρέων ἐν τῷ καλλίστῳ ἐτύγχανον  
 ἰδρυσάμενοι πόλιας πάντων ἀνθρώπων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν.  
 οὔτε γὰρ τὰ ἄνω αὐτῆς χωρία τῶντ' οὗτοι ποιεῖ· Ἰωνίη  
 5 οὔτε τὰ κάτω, [οὔτε τὰ πρὸς τὴν ἡῶ αὐτὴ τὰ πρὸς τὴν  
 ἐσπέρην,] τα μὲν ὑπὸ τοῦ ψυχροῦ τε καὶ ὑγροῦ πιαζό-  
 μενα, τὰ δὲ ὑπὸ τοῦ θερμοῦ τε καὶ αὐχμώδεος. γλῶσ-  
 σαν δὲ οὐ τὴν αὐτὴν οὗτοι νενομίκασι, ἀλλὰ τρόπους

19. Ueber das Πανιώνιον s. c. 148.

20. Mit ἄλλοι ist schon die erst folgende Ausnahme angezeigt. Vgl. V 115 4. VII 110 8. 225 11.

21. ἐπ' οἷσι περ = ἐπὶ τοῖσι αὐτοῖσι τοῖσι καὶ. Zu c. 73 22. — ὁ Ἀνδός, Kroesos; s. c. 27 2.

22. κοινῇ λόγῳ, *communi consilio*. Vgl. V 63 15.

142. 2. οὐρανός 'Himmelsstrich, Klima'. — ὥραι, eig. die Räume und Zeiten der Sonnennähe und Sonnenferne, Süden und Sommer, Norden und Winter (II 265), übertr. die den verschiedenen Jahreszeiten und Zonen eigenthümlichen Temperaturen, von deren Gleichmaße die klimatische Begünstigung eines Landes abhängt. Vgl. III 106 2. IV 199 3 u. zu II 77 10. Aehnlich begründet Hippokrates περὶ αἰέρων 12 gewisse Vorzüge Asiens: τὸ δὲ αἶτιον τούτων ἡ χρησις τῶν ὥρέων, ὅτι τοῦ ἡλίου ἐν μέσῳ τῶν ἀνατολέων κέεται πρὸς τὴν ἡῶ τοῦ τε ψυχροῦ ποροτέρω· τὴν δὲ αὔξῃσιν καὶ ἡμερότητα παρέχει πλείστον ἅπαντων, ὁκόταν μηδὲν ἢ ἐπικρατέον βίαιως, ἀλλὰ παρὰ τὸν ἰσομοιρίην δυναστεύη... εἰκός τε τὴν χώραν ταύτην τοῦ ἑαρος ἐγγύτατα εἶναι κατὰ τὴν φύσιν καὶ

τὴν μετριότητα τῶν ὥρέων, fñgt aber auch, ganz im Sinne H.'s, hinzu: τὸ δὲ ἀνδρήιον καὶ τὸ ταλαίπωρον καὶ τὸ ἐμπονον καὶ τὸ θυμοειδὲς οὐκ ἂν δύναίτο ἐν τοιαύτῃ φύσει ἐγγίνεσθαι.

4. τῶντ' οὗτοι 'wirkt dasselbe', ist ebenso ergiebig und gesund. Strab. 399 ὁ Ὑμηττός μελὶ ἄριστον ποιεῖ. Hippokr. a. O. 1 οὐ τῶντ' δύναται (πόλις) ἥτις πρὸς βορέην κέεται καὶ ἥτις πρὸς νότον. Ebenso lat. *facere*, frz. *faire*.

5f. Die eingeklammerten Worte waren eine erklärende Randnote zu τὰ ἄνω und τὰ κάτω, womit aber hier vielmehr Norden und Süden bezeichnet wird; die westlich und östlich von Ionien, aber unter gleicher Breite liegenden Länder würden hier ganz unpassend genannt sein, da sie sich in Bezug auf Wärme oder Kälte, Dürre oder Nässe wesentlich gleich verhalten müssen.

8. νενομίκασι: ebenso IV 183 γλῶσσαν δὲ οὐδεμιῇ ἄλλῃ παρομοίῃν νενομίκασι, II 42 φωνὴν μεταξὺ ἀμφοτέρων νομίζοντες. Das Perfect gibt zu erkennen, daß der Gebrauch einstmals entstanden und angenommen worden ist, drückt ihm den Charakter zeitlicher Entstehung auf; IV 59 νενομίκασι (θεούς), aber

τέσσερας παραγωγέων. Μίλητος μὲν αὐτέων πρώτη κέ-  
 ται πάλις πρὸς μεσαμβρίην, μετὰ δὲ Μυυῶς τε καὶ 10  
 Πριήνη· αὐται μὲν ἐν τῇ Καρίῃ κατοικηγνται κατὰ ταυ-  
 τὰ διαλεγόμεναι σφίσι, αἶδε δὲ ἐν τῇ Λυδίῃ, Ἐφεσος  
 Κολοφὼν Λέβεδος Τέως Κλαζομεναὶ Φώκαια· αὐταὶ δὲ  
 αἱ πόλεις τῇσι πρότερον λεχθείησι ὁμολογέουσι κατὰ  
 γλῶσσαν οὐδέν, σφίσι δὲ ὁμοφωνέουσι. ἔτι δὲ τρεῖς 15  
 ὑπόλοιποι Ἰάδες πόλεις, τῶν αἱ δύο μὲν νήσους οἰκέα-  
 ται, Σάμον τε καὶ Χίον, ἡ δὲ μία ἐν τῇ ἡπείρῳ Ἰδρυ-

II 50 νομίζουσι — ἤρωσι οὐδέν, I 173 18 u. 23. II 25 26. III 38 9 (vgl. 6). IV 65 2. VII 153 19. VIII 79 3. Andere Beispiele sind I 136 2 ἀποδέεται, II 106 16 δεδήλωκε, II 81 1 ἐνδεδύκασι (aber I 195 3 ἐπερδύνει), II 17 17 κέκληται (aber 15 καλέεται), IV 64 12. V 6 6 κέχρηται, IV 176 5 δέδοκται, III 16 14 νενόμισται. Vgl. zu II 8 3. VII 46 11.

9. παραγωγὰι, deflexiones, 'Abweichungen', dialektische Verschiedenheiten. Die Grammatiker unterschieden später, mit alleiniger Rücksicht auf die Schriftsprache, nur zwei Unterarten des ionischen Dialektes, die Ἰὰς ἀρχαία und νέα; H.'s Bemerkung geht aber auf die zu seiner Zeit noch lebenden Unterschiede der Volkssprache, die, je nach der Herkunft der Siedler (c. 146) und unter den mannigfachen Einflüssen ihrer unhellenischen Nachbarn und Mitwohner, eine große Fülle von localen Eigentümlichkeiten in Aussprache, Flexion und Wortgebrauch aufweisen mochte. Nur ist es fast unmöglich geworden diese Unterschiede noch jetzt mit Sicherheit auch nur im Allgemeinen festzustellen, da die ionische Bevölkerung dieser Städte seit dem 5. Jahrh. große Wechsel erlitt und ihren besonderen Stammcharakter bald verlor, die vorhandenen Inschriften durchgängig einer jüngeren Epoche angehören, und die alexandrinischen Gelehrten

es verabsäumt haben dergleichen zu ihrer Zeit noch erreichbares älteres Material zur Erkenntnis der Ortsdialekte auszunutzen. Doch geben von der Sprache der an der lydischen Küste ansässigen Ioner die Reste des ephesischen Iambendichters Hipponax eine ungefähre Vorstellung.

10. πρὸς μεσαμβρίην: zu III 98 4.

11. κατὰ ταυτὰ — ὡσαύτως (V 33 12). Die Städte lagen nahe bei einander, um die (jetzt zugeschwemmte) Bai von Latmos.

15. οὐδέν, jedenfalls ein übertriebener Ausdruck, da die sprachlichen Unterschiede gewiss nur dialektische und für das gegenseitige Verständnis kein ernstliches Hindernis gewesen sein können, selbst wenn sie so groß waren wie etwa die zwischen der Mundart der Mailänder und Florentiner. Es ist aber der Autor, der überhaupt eine gewisse Abgunst gegen die Ioner nirgends verhehlt, bemüht hervorzuheben, daß die Reinheit und Gleichheit der Abkunft, deren sich die Zwölfstädte vor den übrigen Ionern rühmten (vgl. c. 146 f.), sich auch an der Sprache schlecht bewähre. Und aus dieser Tendenz erklärt sich das übersteigerte οὐδέν. Vgl. zu c. 91 28. 110 13. 130 16. II 169 2. VI 77 15. VII 24 4. VIII 115 6. 132 16.

16. αἱ δύο: zu c. 18 4. — οἰκέαται: zu c. 27 22.

ται, Ἐρυθραί. Χῖοι μὲν νυν καὶ Ἐρυθραῖοι κατὰ τῶν-  
τὸ διαλέγονται, Σάμιοι δὲ ἐπ' ἑωυτῶν μῶνοι. οὗτοι

20 χαρακτηῖρες γλώσσης τέσσαρες γίνονται.

143 Τούτων δὴ ὧν τῶν Ἰώνων οἱ Μιλήσιοι μὲν ἦσαν ἐν  
σκέπη τοῦ φόβου, ὄρκιον ποιησάμενοι, τοῖσι δὲ αὐτῶν  
νησιώτησι ἦν δεινὸν οὐδέν· οὔτε γὰρ Φοίνικες ἦσαν κω  
Περσέων κατήκοοι οὔτε αὐτοὶ οἱ Πέρσαι ναυβάται.

5 ἀπεσχίσθησαν δὲ ἀπὸ τῶν ἄλλων Ἰώνων οὗτοι κατ'  
ἄλλο μὲν οὐδέν, ἀσθενέος δὲ ἔοντος τοῦ παντὸς τότε  
Ἑλληνικοῦ γένεος, πολλῶ δὴ ἦν ἀσθενέστατον τῶν  
ἑθνέων τὸ Ἰωνικὸν καὶ λόγου ἐλαχίστου· ὅτι γὰρ μὴ  
Ἀθῆναι, ἦν οὐδὲν ἄλλο πόλισμα λόγιμον. οἱ μὲν νυν

10 ἄλλοι Ἰωνές καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἔφυγον τὸ οὐνομα, οὐ βουλό-  
μενοι Ἴωνες κεκλησθαι, ἀλλὰ καὶ νῦν φαίνονται μοι οἱ  
πολλοὶ αὐτῶν ἐπαισχύνεσθαι τῷ οὐνόματι· αἱ δὲ θυώ-

19. ἐπ' ἑωυτῶν 'für sich'. II 2  
ἐν σίγγῃ ἐρήμῃ ἐπ' ἑωυτῶν κεί-  
σθαι, II 178 15. IV 114 21. —  
οὗτοι — γίνονται 'dies macht zu-  
sammen vier Mundarten'. So γί-  
νεσθαι bei Rechenresultaten c. 32  
16. 178 8. III 95 3. VI 8 13. VII  
184 22.

143. 2. φόβος meton. 'Gegen-  
stand der Furcht', κίνδυνος; also  
ἐν σκέπῃ τοῦ φόβου 'in Schutz,  
sicher vor der Gefahr', frz. à l'abri  
du danger. Aehnlich ἐν σκέπῃ τοῦ  
πολέμου (VII 172 10. 215 7). Od.  
o 533 πέτρῃ ὑπο γλαφυρῇ εὐδον  
βορέω ὑπ' ἰωγῇ. — Ueber die Stel-  
lung von αὐτῶν zu VI 30 7.

3. Φοίνικες; zu III 19.

5 f. ἀπεσχίσθησαν, näml. die asia-  
tischen Ioner von denen im Mutter-  
lande, besonders in Attika, Euboea  
und auf den Kykladen (VII 95); die  
Trennung bestand aber in der Stif-  
tung eines Sonderbundes. — οὗτοι,  
die der Zwölfstädte. — κατ' ἄλλο  
μὲν οὐδέν, 'aus keinem anderen  
Grunde' (IV 48 4). Die Angabe des  
wirklichen Grundes erwartet man in  
dem entsprechenden Gliede mit δέ,  
wie VIII 30 οὐκ ἐμῇδίζον κατ' ἄλλο

μὲν οὐδέν — κατὰ δὲ τὸ ἔχθος τὸ  
Θεσσαλῶν, oder wie IX 109 Πέρξης  
παντοῖος ἐγένετο — κατ' ἄλλο μὲν  
οὐδέν φοβεύμενος δὲ Ἀμυστιον.  
Hier aber liegt die Ursache nicht in  
einem einfachen Umstande, sondern  
entwickelt sich in einer Gedanken-  
reihe dieses Inhaltes: 'unter den  
durchgängig schwachen hellenischen  
Stämmen war der ionische, bis auf  
Athen, der unbedeutendste und  
schwächste; die meisten Angehörigen  
desselben verleugneten (darum)  
ihren ionischen Charakter; nur die  
Ioner der Zwölfstädte hielten ihn  
mit Selbstgefühl fest und schlossen  
alle übrigen von ihrer Gemeinschaft  
aus'. Aus dieser Erörterung  
schließt sich an κατ' ἄλλο μὲν οὐ-  
δέν vorläufig nur das erste Glied  
an, die anderen folgen in selbststän-  
digen Sätzen.

7. δὴ markiert πολλῶ ἀσθενέστα-  
τον ἦν τὸ Ἰωνικόν in Ggs. zu der  
allgemeinen Schwäche der Helle-  
nen.

9. πόλισμα, sc. Ἰωνικόν.

10. Ein Hauptbeleg hierzu V 66  
10. 69 4.

δεκα πόλεις αὗται τῷ τε οὐνόματι ἡγάλλοντο καὶ ἱρὸν  
 ἰδρύσαντο ἐπὶ σφῶν αὐτέων, τῷ οὐνομα ἔθεντο Παν-  
 ιώνιον, βουλευέσαντο δὲ αὐτοῦ μεταδοῦναι μηδαμοῖσι 15  
 ἄλλοισι Ἰώνων (οὐδ' ἐδεήθησαν δὲ οὐδαμοὶ μετασχεῖν  
 ὅτι μὴ Σμυρναῖοι)· κατὰ περ οἱ ἐκ τῆς πενταπόλιος 144  
 νῦν χώρης Λωριέες, πρότερον δὲ ἑξαπόλιος τῆς αὐτῆς  
 ταύτης καλομένης, φυλάσσονται ὧν μηδαμὸς ἐσδέ-  
 ξασθαι τῶν προσοίκων Λωριέων ἐς τὸ Τριοπικὸν ἱρὸν,  
 ἀλλὰ καὶ σφῶν αὐτῶν τοὺς περὶ τὸ ἱρὸν ἀνομή- 5  
 σαντας ἐξεκλήρισαν τῆς μετοχῆς. ἐν γῇρ τῷ ἁγῶνι  
 τοῦ Τριοπίου Ἀπόλλωνος ἐτίθεσαν τὸ πάλαι τρίποδας  
 χαλκῆους τοῖσι νικῶσι, καὶ τούτους χρῆν τοὺς λαμβά-  
 νοντας ἐκ τοῦ ἱροῦ μὴ ἐκφέρειν ἀλλ' αὐτοῦ ἀνατιθέναι  
 τῷ θεῷ. ἀνὴρ ὧν Ἀλικαρνησσεύς, τῷ οὐνομα ἦν Ἀγα- 10  
 σικλῆς, νικήσας τὸν νόμον κατήλόγησε, φέρων δὲ πρὸς  
 τὰ ἑωυτοῦ οἰκία προσεπασσάλευσε τὸν τρίποδα. διὰ  
 ταύτην τὴν αἰτίην αἱ πέντε πόλεις, Αἰνίδος καὶ Ἰήλυ-  
 σός τε καὶ Κάμειρος καὶ Κῶς τε καὶ Κνίδος, ἐξεκλή-  
 σαν τῆς μετοχῆς τὴν ἑκτὴν πόλιν Ἀλικαρνησσόν. τοῦ- 145  
 τοις μὲν νῦν οὗτοι ταύτην τὴν ζημίην ἐπέθεσαν· θυώδεκα

16. οὐδ' — δέ 'aber auch nicht einmal'.

17. Σμυρναῖοι: zu c. 150 1.

144. 2f. νῦν, sc. καλομένης. — τῆς αὐτῆς ταύτης bestätigt bei dem Wechsel des Namens die Identität des Subjectes; ganz ähnlich wie hier II 56 5. 158 18. IV 147 13. Vgl. auch c. 44 7. — ὧν zeigt, nach der längeren Ausführung des Subjects-begriffes, den Fortgang des Satzes an. Vgl. zu c. 132 13.

4. τῶν προσοίκων Λωριέων, wie die Bewohner der Inseln Melos (VIII 48 3), Thera (IV 148 2), Anaphe, Astypalaea, Karpathos, Kyme (c. 174 10), Kalydne und Nisyros (VII 99), Telos (VII 153 5), auf dem Festlande die der Städte Myndos (Paus. II 30 9), Iasós, Phaselis (II 178 11). Auf dem Vgb.

Τριοπίον (c. 174 6, bei Knidos, nach dessen mythischem Gründer Triopas es benannt sein soll) blühte, außer den Culten der Demeter, des Poseidon und der Nymphen (Schol. Theokr. XVII 69), besonders der des Apollon; dort feierten die dorisches Städte ihre National- und Bundesfeste.

5. ἀλλὰ καὶ 'ja sogar'. Vgl. c. 143 11. IV 186 6.

7. ἐτίθεσαν, als ἄεθλα; H. Od. λ 546 (τεύχεα) ἔθηκε δὲ πότνια μήτηρ.

11. δέ 'sondern'. In κατήλόγησε ist eine Negation enthalten.

11. πρὸς τὰ ἑωυτοῦ οἰκία, nicht an den Tempel, wie es Sitte war.

15. τῆς μετοχῆς, sc. τοῦ ἱροῦ; die Ausschliefung vom Bundesheiligthume zog aber die vom Bunde selbst nach sich.

δὲ μοι δοκέουσι πόλιας ποιήσασθαι οἱ Ἴωνες καὶ  
οὐκ ἐθαλῆσαι πλεῦνας θοδῶσθαι τοῦδε εἴνεκα, ὅτι καὶ  
5 ὅτε ἐν Πελοποννήσῳ οἴκον, θυώδεκα ἦν αὐτῶν μέρεα,  
κατὰ περ νῦν Ἀχαιῶν τῶν ἐξελασάντων Ἴωνας θυώδε-  
κα ἔστι μέρεα, Πελλήνη μὲν γὰρ πρώτη πρὸς Σικυῶνος,  
μετὰ δὲ Αἰγείρα καὶ Αἰγαί, ἐν τῇ Κραδίς ποταμὸς  
ἀείναός ἐστι, ἀπ' ὅτεν ὁ ἐν Ἰταλίῃ ποταμὸς τὸ οὖνο-  
10 μα ἔσχε, καὶ Βοῦρα καὶ Ἑλλάκη, ἐς τὴν κατέφυγον Ἴω-  
νες ὑπὸ Ἀχαιῶν μάχῃ ἐσσωθέντες, καὶ Αἰγίον καὶ Ῥύ-  
πες καὶ Πατρέες καὶ Φαρῆες καὶ Ὀλενος, ἐν τῷ Πετ-  
ρος ποταμὸς μέγας ἐστί, καὶ Λύμη καὶ Τριταιέες, οἱ  
μοῦνοι τούτων μεσόγαιοι οἰκοῦσι. ταῦτα θυώδεκα μέ-  
146 ρεα νῦν Ἀχαιῶν ἔστι καὶ τότε γὰρ Ἴωνων ἦν. τούτων

145. 4ff. Sofern es auf die  
Zwölffzahl der Bundesstädte an-  
kommt, spricht die Aufnahme von  
Smyrna gegen den hier angeführten  
Grund. — Ueber die Ioner im Pe-  
loponnesos s. VII 94; von dort  
nach der dorischen Einwanderung  
durch die Achaeer verdrängt, zogen  
sie über Attika nach Kleinasien, die  
Achaeer aber besetzten das ver-  
lassene Gebiet, das von nun an  
Achaia hieß.

7 μὲν γὰρ bei Aufzählungen auch  
I 129 11. III 107 6. 142 18. IV 48  
6. V 52 3. VI 46 10. — πρὸς  
Σικυῶνος bez. den Punkt, von dem  
aus die Reihe der Städte aufgezählt  
wird, 'wenn man von S. kommt'.  
VII 216 Ἀλπηνὸν πόλιν πρώτην  
ἐοῦσαν τῶν Λοκρίδων πρὸς τῶν  
Μηλίων. IV 181 πρῶτοι μὲν  
ἀπὸ Θηβῶν — Ἀμυῶνιοι (οἰ-  
κεῖουσιν).

8. ἐν τῇ, sc. πόλι. Der Fluß  
Κραδῖς entspringt auf einem arka-  
dischen Berge gleichen Namens; in  
ihn ergießt sich die Styx-quelle  
(Στυγὸς ὕδωρ, VI 74 9). — ἀεί-  
ναος: die meisten übrigen Flüsse,  
welche vom arkadischen Hochge-  
birge in die schmale Küstenebene  
von Achaia herabströmen, trocknen

wegen der Nähe ihres Quellgebietes  
im Sommer aus; um so bemerkens-  
werther war die Ausnahme, die der  
Krathis macht. — Ueber ὅτεν st. οὗ  
s. zu IV 8 4. Der gleichnamige  
Fluß in Unteritalien floß bei Syba-  
ris (V 45, 3, von Achaeern aus He-  
like gegründet) und nahe dem spä-  
teren Thurioi, der neuen Vaterstadt  
des Vf. Sein Wasser hatte eigen-  
thümliche chemische Wirkungen auf  
hineingetauchte Gegenstände (Strab.  
263).

12. Hesiod bei Strab. 342 ὥκει  
δ' Ὀλενίην πέτρην ποταμοῖο  
παρ' ὄχθας Εὐρείου Πείροιο. 'In  
der Mitte zwischen Araxos und  
Patrai, im innersten Theile der  
großen Meeresbucht, mündet der  
Peiros oder, wie ihn seine älteren  
Anwohner nannten, Acheloos, wel-  
cher mit großer Wasserfülle aus  
den Schluchten von Nezero hervor-  
bricht und im unteren Hügellande  
durch zahlreiche Bäche vergrößert  
wird'. Curtius Pelop. I 428.

146. Gedanke: Dafs der Bund  
der Ioner aus gerade 12 Städten  
bestand und die anderen Ioner aus-  
schloß, davon liegt der Grund nur  
in einem geschichtlichen Herkom-

οὐκ εἶνεκα καὶ οἱ Ἴωνες δωδέκα πόλιας ἐποιήσαντο, ὅπει ὥς γέ τι μᾶλλον οὗτοι Ἴωνες εἰσι τῶν ἄλλων Ἰώνων ἢ κάλλιόν τι γαγόνασι, μωρὴ πολλὴ λέγειν· τῶν Ἀβαντες μὲν ἐξ Εὐβοίης εἰσὶ οὐκ ἐλαχίστη μοῖρα, τοῖσι 5 ἑοικώς μετὰ οὐδὲ τοῦ οὐνόματος οὐδέν, Μινύαι δὲ Ορχομένιοι σφι ἀναμειγχεται καὶ Καδμεῖοι καὶ Δρύοπες καὶ Φωκέες ἀποδάσμιοι καὶ Μολοσσοὶ καὶ Ἀρχαῖδες Πελασγοὶ καὶ Δωριεῖς Ἐπιδαύριοι, ἄλλα τε ἔθνη πολλὰ ἀναμειγχεται· οἱ δὲ αὐτῶν ἀπὸ τοῦ πρυτανήσιου τοῦ 10

men, nicht etwa in einem Vorzuge der Abkunft.

3. ἐπεὶ 'dean'. — Ἴωνες ist Prädicat.

4. κάλλιόν τι γαγόνασι 'von besserer Abkunft', γενναιότεροι (11). Nach H.'s Meinung waren alle Ioner pelasgischen Ursprungs (c. 56. VII 94). — τῶν 'von denen ja'. Der Einwand trifft die erste Annahme ὥς μᾶλλον τι Ἴωνες εἰσι.

5. Ἀβαντες: vgl. II. β 536 οἱ δ' Εὐβοίαν ἔχον μένεια πειλόντες Ἀβαντες. Nach Aristoteles waren es verhellene Thaken, die von der phokischen Stadt Abae aus nach Euboea hinübergezogen waren (Strab. 445); von wo ein Theil nach der Insel Chios wanderte (Paus. VII 4 9).

6ff. Ἴωνίης ist abhängig von οὐνόματος. — Mit σφι geht die relative Construction (τοῖσι) in die selbständige über; zu c. 47 17 und II 40 3. Ebenso II 39 9. — Minyer von Orchomenos in Boeotien, zu unterscheiden von den thessalischen (zu IV 145 11), gründeten die Stadt Teos unter Führung des Athamas (Paus. VII 3 6); Kadmeier (vgl. V 57. 61) werden als Ansiedler in Priene (Paus. VII 2 10. Strab. 636), Kolophon (Paus. VII 3 2), Miletos (vgl. zu c. 170 13) genannt; über die Dryoper s. VIII 43. 46; Phoker gründeten Phokaea (Paus. VII 3 10). — ἀποδάσμιοι, durch eine Art von *secessio* in Folge inneren Zwistes vom Mutterstaate getrennt

(vgl. ἀποδασάμενος II 103 10), während die anderen hier genannten Stämme in Folge äusseren Druckes sammt und sonders auswanderten; jene Art der Auswanderung war die bei späteren Kolonien gewöhnliche.

9. Δωριεῖς Ἐπιδαύριοι: nach Paus. VII 4 2 waren es vielmehr ionische Epidaurier, die, von den Doriern unter Deiphontes vertrieben, unter Anführung des Prokles nach Samos schifften; ebendahin zogen Achaeer aus Phlius (Paus. II 13 2), andere mit Achaeern aus Kleonae nach Klazomenae (Paus. VII 3 9). — ἄλλα ἔθνη, Lyder Karer Leleger u. a.

10. Gedanke: Und selbst diejenigen Ioner, die ihre Zugehörigkeit zu den (damals in Attika herrschenden) Ionern dadurch bekundeten, daß sie ihren Zug vom Prytaneion in Athen begonnen hatten, und die sich deshalb für Ioner vom edelsten und reinsten Blute ansahen, haben zwei fremde Bestandtheile in sich aufgenommen, nämlich karische Frauen (12ff.) und Fürsten aus fremden Stämmen (c. 147). Womit zu verbinden V 88 2. — Auswanderer pflegten aus dem Prytaneion, dem Heerde und Mittelpunkt (ἑστία) der Mutterstadt, vom heiligen Feuer in die neue Ansiedelung mitzunehmen, als Zeichen und Pfand fortdauernder Blutsverwandtschaft und gemeinsamen Cultes.

Ἀθηναίων ὀρμηθέντες καὶ νομίζοντες γενναιότατοι εἶναι  
 Ἰώνων, οὗτοι δὲ οὐ γυναῖκας ἡγάγοντο ἐς τὴν ἀποι-  
 κίην ἀλλὰ Κασίρας ἔσχον, τῶν ἐφόνευσαν τοὺς γονεάς.  
 διὰ τοῦτον δὲ τὸν φόνον αἱ γυναῖκες αὗται νόμον θέ-  
 15 μιναι σφίσι αὐτῇσι ὄρκους ἐπέλασαν καὶ παρέδωσαν τῇ-  
 σι θυγατράσι, μή ποτε ὁμοσιτῆσαι τοῖσι ἀνδράσι μηδὲ  
 οὐνόματι βῶσαι τὸν ἐωντῆς ἄνδρα, τοῦδε εἵνεκα ὅτι  
 ἐφόνευσάν σφρων τοὺς πατέρας καὶ ἄνδρας καὶ παῖδας  
 καὶ ἔπειτεν ταῦτα ποιήσαντες αὐτῇσι συνοίκεον. ταῦτα  
 147 δὲ ἦν γινόμενα ἐν Μιλήτῳ. βασιλείας δὲ ἐστήσαντο οἱ  
 μὲν αὐτῶν Λυκίους ἀπὸ Γλαύκου τοῦ Ἱππολόχου γεγο-  
 νότας, οἱ δὲ Καύκωνας Πυλίου ἀπὸ Κόδρου τοῦ Με-  
 λάνθου, οἱ δὲ καὶ συναμφοτέρους. ἀλλὰ γὰρ περιέχονται

12. οὗτοι δὲ nimmt οἱ δὲ mit Nachdruck auf; vgl. VI 54 6. Es waren Ioner, die sich in Miletos unter Neileos, des Rodros Sohn (IX 97), unter anderen Kodriden in Ephesos Myus Kolophon Erythrae u. a. niedergelassen hatten.

14. διὰ τοῦτον δὲ τὸν φόνον... Beweis für die Wahrheit der eben angeführten Thatsachen. δὲ ähnlich c. 171 26. VII 9 α 3.

15. Verb. ἐπέλασαν mit σφίσι αὐτῇσι (= ἀλλήλῃσι, VI 92 1) 'vereidigten sich gegenseitig darauf', iure iurando inter se adegere. VI 62 ἐπὶ τούτοις δὲ ὄρκους ἐπέλασαν, 74 ὄρκους προσάγων σφι ἢ μὲν ἔψευθαί σφρας αὐτῶ. Isokr. an Dem. 23 ὄρκον ἐπακτόν ('zugeschoben') προσδέχου. Nämlich ἐπελαύνειν ist ein verstärktes ἐπιδιδόναι.

18. σφρων: zu c. 111 8.

19. ταῦτα, diese Sitte der Frauen.

20. ἦν, als der Autor dort war.

147. 2. Ueber Glaukos s. II. § 252 ff.

3. Von den Kaukonen in Triphylien s. zu IV 148 12. Nun ist zwar die Lage desjenigen Pylos, wo die Neliden herrschten, nicht sicher

auszumachen; jedenfalls aber lag es nicht im Gebiete der Kaukonen. Denn Od. γ 356 verabschiedet sich Mentor von Nestor mit den Worten ἡῶθεν μετὰ Καύκωνας μεγαθύμους Εἴμ' ἔνθα χρεῖός μοι ὀφείλεται. Außerdem stammten die Neliden aus Thessalien; ihr Ahn Neileus war ein Enkel des Salmoneus, Königs in Iolkos. Es hat also keinen stichhaltigen Grund, wenn sie H. Kaukonen nennt. — Die Nachkommen des Neileus und Nestor flohen vor den Doriern aus Pylos nach Athen, wo Melanthos König ward (V 65); seines Sohnes Rodros' Sohn Neileos führte Ioner und Pylier nach Miletos, wo sein Geschlecht, wahrscheinlich zusammen (συναμφοτέρους 4) mit den Nachkommen des Sarpedon (Verwandten des Glaukos und älteren Gründers von Milet) die Königswürde besaß. Ebenso war in den übrigen Städten diese Würde in (vorgeblichem) Kodridenfamilien erblich.

4. ἀλλὰ geh. zu dem Hauptsatze ἔστωσαν — ἴωνες, ist aber an den motivierenden Zwischensatz attrahiert, 'jedoch, da sie an dem Namen hängen, nun so mögen sie ...' Vgl. c. 14 22. III 152 8. IV 83 7. V 3



τοῦ οὐνόματος μᾶλλον τι τῶν ἄλλων Ἰώνων, ἔτισσαν 5  
 δὴ καὶ οἱ καθαρῶς γεγονότες Ἴωνες· εἰσὶ δὲ πάντες  
 Ἴωνες, ὅσοι ἀπ' Ἀθηνέων γεγονάσι καὶ Ἀπατούρια  
 ἄγουσι ὀρεγν'. ἄγουσι δὲ πάντες πλὴν Ἐφεσίων καὶ Κο-  
 λοφωνίων· οὗτοι γὰρ μῦνοι Ἰώνων οὐκ ἄγουσι Ἀπα-  
 τούρια, καὶ οὗτοι κατὰ φόνου τινὰ σκῆψιν. τὸ δὲ Παν- 148  
 ιώνιον ἐστὶ τῆς Μυκάλης χῶρος ἱερὸς πρὸς ἄρκτον  
 τετραμμένος, κοινῇ ἐξαιρετημένος ὑπὸ Ἰώνων Ποσει-  
 δώνι· Ἐλικωνίῳ. ἡ δὲ Μυκάλῃ ἐστὶ τῆς ἡπείρου ἄκρη  
 πρὸς ζέφυρον ἄνεμον κατήκουσα Σάμῳ, ἐς τὴν συλλε- 5  
 γόμενοι ἀπὸ τῶν πολλῶν Ἴωνες ἄγασκον ὀρεγν' τῇ ἔδεντο  
 οὐνομα Πανιώνια. [πεπόνθασι δὲ οὐτι μούνα· αἱ Ἰώνων  
 ὄρεται τοῦτο, ἀλλὰ καὶ Ἑλλήνων πάντων ὁμοίως πᾶσαι  
 ἐς τὸντὸ γράμμα τελευτῶσι, κατὰ περ τῶν Περσέων  
 τὰ οὐνόματα.]

10

Αὐται μὲν αἱ Ἰαδες πόλεις εἰσι, αἶδε δὲ αἱ Αἰολί- 149

5. VI 130 6. VII 143 9. VIII 109  
 18. IX 109 17.

6. καθαρῶς, ohne Vermischung  
 mit nicht-ionischen Stämmen.

7. Ἀπατούρια, ein dreitägiges  
 Fest, welches die Mitglieder je einer  
 Phratie (φρατρία, φρήτη, eine  
 Unterabtheilung der Phyle) im Mo-  
 nat Pyanepsion mit Opfern für die  
 θεοὶ φράτριοι (Zeus und Athene)  
 gemeinsam begingen, und bei wel-  
 chem die durch Geburt und Adoption  
 hinzugekommenen Bürger als solche  
 geprüft und aufgenommen, und diese  
 für das bürgerliche Recht wichtige  
 Ceremonie durch Opferschmäuse  
 gefeiert wurde.

10. καὶ οὗτοι, und auch diese  
 nur indem sie einen Grund ihrer  
 Enthaltung anführten.

148. Das Panionion lag drei  
 Stadien vom Meere im Gebiete der  
 Stadt Priene, welche auch die Prie-  
 sterstellen am Tempel besetzte  
 (Strab. 639). πρὸς ἄρκτον τετρ.,  
 auf der Nordseite des Vorgebirges.

3. ἐξαιρετημένος, als τέμενος  
 (IV 161 4); vgl. zu II 98 2.

4. Ἐλικωνίῳ, genannt nach der  
 Stadt Helike in Achaia, wo er schon  
 zur Zeit der Ioner das Bundeshei-  
 ligthum war.

5. κατήκουσα, sc. ἐπὶ θάλασσαν  
 (II 32 21); VII 22 10 vom Athos.  
 Σάμῳ, für Samos, nach Samos zu.

7—10 hatte Jemand an den Rand  
 geschrieben als Entgegnung auf eine  
 andere nicht erhaltene Randbemer-  
 kung, in der die Formation der  
 Festnamen als Pluralia, auf -α  
 wahrscheinlich mit ἰωνικῶς (od.  
 ἰατικῶς) bezeichnet war, was die Hss.  
 noch häufig bieten. Die Beziehung  
 auf die persischen Personalnamen  
 (c. 139) ist hierbei ganz unnütz. —  
 πεπόνθασι, ein grammatischer Aus-  
 druck, der zu H.'s Zeit wohl noch  
 nicht üblich war. — τοῦτο, daß sie  
 auf α endigen. — ὄρεται, kurz st.  
 ὀρετών οὐνοματα.

Die aeolischen Städte (c. 149  
 —151).

δες, Κύμη ἢ Φρικωνίς καλεσμένη, Ἀθήρσαι, Νέον τει-  
 χος, Τήμνος, Κίλλα, Νόντιον, Αἰγιόρδεσσα, Πιτάνη,  
 Αἰγαίαι, Μύρινα, Γρόνεια. αὗται ἐνδεκα Αἰολέων πό-  
 5 λεις αἱ ἀρχαῖαι· μία γάρ σφαιον παρελύθη Σμύρνη ὑπὸ  
 Ἰώνων· ἦσαν γάρ· καὶ αὗται δυώδεκα αἱ ἐν τῇ ἡπείρῳ.  
 οὗτοι δὲ οἱ Αἰολέες χώραν μὲν ἔτυχον κτίσαντες ἀρεί-  
 150 νω Ἰώνων, ὥρέων δὲ ἡνοῦσαν οὐκ ὁμοίως. Σμύρνην δὲ  
 ὦδε ἀπέβαλον Αἰολέες· Κολοφωνίους ἀνδρας στάσι ἐσ-  
 σωθέντας καὶ ἐκπεσόντας ἐκ τῆς πατρίδος ἐπέδεξαντο.  
 μετὰ δὲ οἱ φυγάδες τῶν Κολοφωνίων φυλάξαντες τοὺς  
 5 Σμυρναίους ἐργὴν ἔξω τείχεος ποιευμένους Διονόσῳ,  
 τὰς πύλας ἀποκληίσαντες ἔσχον τὴν πόλιν· βοηθησάν-  
 των δὲ πάντων Αἰολέων ὁμολογίῃ ἐχρήσαντο, τὰ ἐπιπλα  
 ἀποδόντων τῶν Ἰώνων ἐκλιπεῖν Σμύρνην Αἰολέας. ποιη-  
 σάντων δὲ ταῦτα Σμυρναίων ἐπιδιείλοντό σφεας αἱ ἐν-  
 10 δεκα πόλεις καὶ ἐποιήσαντο σφέων αὐτῶν πολιήτας.  
 151 αὗται μὲν νυν αἱ ἡπειρώτιδες Αἰολίδες πόλεις, ἔξω  
 τῶν ἐν τῇ Ἰδίᾳ οἰκημένων· κεχωρίσθαι γὰρ αὗται· αἱ

140. 2. Φρικωνίς, angeblich benannt nach dem Berge Phrikion in Lokris, wo die Aeoler vor dem Zuge nach Asien wollen ansässig gewesen sein; auch das ursprünglich pelagische Ἀθήρσαι (Αἰθήρσαι) führte den Beinamen (Strab. 621).

3. Αἰγιόρδεσσα, sonst unbekannt, vermuthlich früherer Name der Stadt Ἐλαία, die Strabon p. 622 unter den aeolischen Städten aufzählt.

6. καὶ αὗται, wie die ionischen.

7. κτίσαντες: zu c. 16 6.

8. ἡνοῦσαν: zu c. 30 20. Aehnlich Hippokrates τῶν ὥρέων od. τοῦ ἡλίου εὐ κεῖσθαι 'in Bezug auf Klima, Sonnenschein günstig gelegen sein'.

150. Vgl. c. 16 6. Mit H. stimmt im Wesentlichen der kolophonische Elegiendichter Mimnermos bei Strabon p. 634: ἡμεῖς δ' ἀπὸ Πύλου Νηληϊον ἄστυ λιπόντες Ἰμερτήν

Ἀσίην νηυσὶν ἀρκεόμεθα· Ἐς δ' ἔρατῃν Κολοφῶνα βίην ὑπέρ-  
 ῥηλον ἔχοντες Ἐβόμεθ' ἀργυρέας  
 ὕβριος ἡγαυόνες· κείθεν δ' Ἀσιγ-  
 εντος (?) ἀπ' ὀρνύμενοι ποταμοῖο  
 θεῶν βουλῇ Σμύρνην εἰλομεν  
 Αἰολίδα. Nach einem anderen den Ionern günstigeren Berichte (Strab. 633 f.) sollen Einwohner von Ephesos, das selbst einst Smyrna geheissen, die Stadt ursprünglich gegründet, darauf aber von Aeolern vertrieben nach Kolo-  
 phon geflüchtet sein und mit dessen Hilfe ihre Stadt wiedergewonnen haben, die dann auf Betreiben der Ephesier in den ionischen Bund aufgenommen wurde. Dies geschah schon vor Ol. 23 (Paus. V 8 7).

9. ἐπιδιείλοντο 'vertheilten auf sich' d. i. auf die einzelnen Städte. V 116 (οἱ στρατηγοὶ ἐπιδιέλομενοι τὰς πόλεις ἐπόρθον.

151. 2. Die aeolischen Pflanz-

δὲ τὰς νήσους ἔχουσαι πάντα μὲν πόλεις τὴν Λέσβον  
νέμονται (τὴν γὰρ ἔκτεν ἐν τῇ Λέσβῳ οἰκουμένην  
Ἀρῖσβαν ἡδραπόδισαν Μηθυμναίῳ ἔοντας ὁμαίμους),<sup>5</sup>  
ἐν Τενέδῳ δὲ μία οἰκίστα πόλις, καὶ ἐν τῇσι Ἑκατὸν  
νήσοισι καλεομένησι ἄλλη μία. Λεσβίοισι μὲν νυν καὶ  
Τενεδίοισι, κατὰ περ Ἰώνων τοῖσι τὰς νήσους ἔχουσαι,  
ἦν δεῖπνόν οὐδέν· τῇσι δὲ λοιπῇσι πόλισι ἕαδε κοινῇ  
Ἰῶσι ἐπείσθαι τῇ ἄν οὗτοι δειπνῶνται.<sup>10</sup>

Ὡς δὲ ἀπῆκοντο εἰς τὴν Σπάρτην τῶν Ἰώνων καὶ<sup>152</sup>  
Αἰολέων οἱ ἄγγελοι (κατὰ γὰρ δὴ τάχος ἦν ταῦτα  
περυσσόμενα), εἰλόντε πρὸ πάντων λέγειν τὸν Φωκαέα,  
τῷ ὄνομα ἦν Πύθαρμος· ὃ δὲ πορφύρεόν τε εἶμα πε-  
ριβαλλόμενος, ὡς ἂν πινθαμένον· πλείστοι συνέλθοιεν<sup>5</sup>

städte auf dem Festlande erstreck-  
ten sich längs der Küste von Ryz-  
kos an der Propontis bis zur Mün-  
dung des Hermos: davon bildeten  
die vom Hermos bis zum Vgh. Lek-  
ton (dem westlichen Ausläufer des  
Ide-gebirges) die eigentliche Aeolis.  
— πεχωράδαται = χωρὶς εἶσι (c.  
4 17), bilden ein abgesendertes  
Ganze.

3. πάντα μὲν, Gegensatz zu ἐν  
Τενέδῳ δὲ μία (6); auf beide Glied-  
er aber bezieht sich das voraus-  
gestellte αἱ τὰς νήσους ἔχουσαι.  
Vgl. VIII 44 1. Od. μ 73 οἱ δὲ  
δύω σκόπελοι ὃ μὲν οὐρανὸν ἐν-  
οῖον ἰκάνει. — Die fünf lesbischen  
Städte waren: Mytilene Antissa  
Pyrrha Eresos Methymna.

4. Zum Praesens οἰκουμένην  
vgl. c. 170 16.

5. Wegen ἔοντας ὁμαίμους als  
Apposition zu πόλιν s. zu c. 16 7.

6. Ἑκατὸν νῆσοι, eine Gruppe  
vieler kleiner Inseln zwischen Les-  
bos und dem Festlande.

7. ἄλλη μία: die über die In-  
selchen zerstreuten Bewohner bil-  
deten zusammen eine Stadtge-  
meinde.

9. ἕαδε κοινῇ 'fasten den ge-  
meinsamen Entschluß'.

Κυρος weist die Einmi-  
schung Sparta's zurück. Auf-  
stand des Paktyes. Kroesos  
verwendet sich für die Lyder  
(c. 152—156).

152. Die von c. 142 an unter-  
brochene Erzählung wird fortge-  
setzt.

3. τὸν Φωκαέα, sc. ἄγγελον.  
Jede Stadt schickte einen Abgeord-  
neten.

4. Purpurmäntel mochten damals  
im Mutterlande noch eine kostbare  
Seltenheit sein. Dem Autor er-  
scheint dieser Zug als Zeichen ioni-  
scher Ueppigkeit hervorhebend-  
werth. Der gleichzeitige Philosoph  
und Dichter Xenophanes Fr. 3 sagt  
von den Kolophoniern, seinen Lands-  
leuten: ἀβροσύνας δὲ μαθόντες  
ἀνωφελέας παρὰ Λυδῶν, Ὀφρα  
τυραννίης ἦσαν ἄνευ συγγεῆς,  
ἤϊσαν εἰς ἀγορὴν παναλοῦρ-  
γέα φάρε' ἔχοντες, Οὐ μείους  
ὥσπερ χίλιοι εἰς ἐπίπῳ—Ἀσκη-  
τοῖς ὁδὸν χρίμασι δευόμενοι.  
Der Gesandte machte aber damit in  
Sparta ebensowenig Eindruck als  
später die samischen (III 46) mit  
Redefülle und witzelnder Kürze.

- Σπαρτιητέων, καὶ καταστάς ἔλεγε πολλὰ τιμωρέειν ἔων-  
τοῖσι χηρίζων. Λακεδαιμόνιοι δὲ οὐ κως ἐσῆκονον, ἀλλ'  
ἀπέδοξέ σφι μὴ τιμωρέειν Ἰωσι. οἱ μὲν δὴ ἀπαλλάσ-  
σοντο, Λακεδαιμόνιοι δὲ ἀπωσάμενοι τῶν Ἰώνων τοὺς  
10 ἀγγέλους ὁμως ἀπέστειλαν πεντηκοντέρῳ ἄνδρας, ὡς  
μὲν ἔμοι δοκέει, κατασκοπούς τῶν τε Κύρου πρηγμα-  
των καὶ Ἰωνίης. ἀπικόμενοι δὲ οὗτοι ἐς Φώκαιαν ἐπεμ-  
πον ἐς Σάρδεις σφέων αὐτῶν τὸν δοκιμώτατον, τῷ οὖ-  
νομα ἦν Λακρίνης, ἀπερόντα Κύρῳ Λακεδαιμονίων  
15 ῥῆσιν, γῆς τῆς Ἑλλάδος μηδεμίαν πόλιν σιναμωρέειν,  
153 ὡς αὐτῶν οὐ περιοιχομένων. ταῦτα εἰπόντος τοῦ κήρυ-  
κος, λέγεται Κύρον ἐπείρεσθαι τοὺς παρεόντας οἱ Ἑλ-  
λήνων τίνες ἔόντες ἄνθρωποι Λακεδαιμόνιοι καὶ κόσιοι  
πλήθος ταῦτα ἑωυτῷ προαγορεύουσι. πυνθανόμενον δέ  
5 μιν εἰπεῖν πρὸς τὸν κήρυκα τὸν Σπαρτιήτην „οὐκ ἔδει-  
σά κω ἄνδρας τοιοῦτους, τοῖσι ἐστὶ χῶρος ἐν μέσῃ τῇ  
πόλει ἀποδεδεγμένος ἐς τὸν συλλεγόμενοι ἀλλήλους ὁμνύν-  
τες ἑξαπατῶσι· τοῖσι, ἦν ἐγὼ ὑγιαίνω, οὐ τὰ Ἰώνων  
πάθεα ἔσται ἑλλεσχα ἀλλὰ τὰ οἰκήσια.“ ταῦτα ἐς τοὺς  
10 πάντας Ἑλλήνας ἀπέρριψε ὁ Κύρος τὰ ἔπεα, οὐτι ἀγο-  
ρὰς στησάμενοι ὦνῃ τε καὶ πρήσι χρέωνται· αὐτοὶ γὰρ  
οἱ Πέρσαι ἀγορῇσι οὐδὲν ἐώθασιν χρᾶσθαι, οὐδέ σφι  
ἐστὶ τὸ παράπαν ἀγορή. μετὰ ταῦτα ἐπιτρέψας τὰς

6. καταστάς 'aufgetreten'. S. zu III 46 2.

10. πεντηκοντέρῳ: vgl. zu III 44 11.

11. μὲν: zu c. 131 4.

14. ἀπειπεῖν hier 'hersagen, melden', ἀπαγγεῖλαι, προαγορεύσαι (c. 153 4), wie es seine Schuldigkeit war (vgl. c. 14 3). II. η 416 ἀγγελίην ἀπέειπεν, i 649 ἀγγελίην ἀπόρασθε, Od. π 340 αὐτὰρ ἐπεὶ δὴ πᾶσιν ἐφημοσύνην ἀπέειπεν. Sonst 'verbieten' (c. 155 20, Ggs. zu πρόειπε 23, III 153 6), 'versa- gen' (VII 205 17).

153. 2. Ἑλλήνων: zu c. 53 1.

3 κόσιοι πλήθος: vgl. c. 136 5.

5. οὐκ ἔδεισά κω: vgl. IV 97 17. 127 3.

7. ὁμνύντες, bei der Anpreisung ihrer Waaren.

9. ἑλλεσχα=ἐν λέσχῃ γινόμενα, 'Gegenstand müßigen Redens'. Vgl. II 135 περιλεσχήμενος, 32 ἀπικέσθαι ἐς λέσχην περὶ τοῦ Νεῖλου, VI 4 προλελεσχηγνυμένον.

10. ἀπέρριψε 'stiefs höhnend, verächtlich aus', ἀπεκρίτουσε (VIII 92 11 u. 13). Aesch. Prom. 311 εἰ δ' ὥδε τραχὺς καὶ τεθηγμένους λόγους ῥήσεις. Noch IV 142 7. VII 13 10; anders VI 69 26.

11. στησάμενοι: VI 58 ἀγορῇ δέκα ἡμερῶν οὐκ ἵσταται σφι.

13. ἀγορῇ, wenigstens nicht in

μὲν Σάρδις Ταβάλῳ ἀνδρὶ Πέρσῃ, τὸν δὲ χρυσὸν τὸν  
 τε Κροίσου καὶ τὸν τῶν ἄλλων Λυδῶν Πακτῆν ἀνδρὶ 15  
 Λυδῷ κομίζειν, ἀπῆλανε αὐτὸς ἐς Ἀγβάτανα, \*Κροῖ-  
 σὸν τε ἅμα ἀγόμενος καὶ τοὺς Ἴωνας ἐν οὐδενὶ λόγῳ  
 ποιησάμενος τὴν πρώτην εἶναι. ἥ τε γὰρ Βαβυλῶν οἱ  
 ἦν ἐμπόδιος καὶ τὸ Βάκτριον ἔθνος καὶ Σάκαι τε καὶ  
 Αἰγύπτιοι, ἐπ' οὓς ἐπειχέ τε στρατηλατέειν αὐτός, ἐπὶ 20  
 δὲ Ἴωνας ἄλλον πέμπειν στρατηγόν.

Ὡς δὲ ἀπῆλανε ὁ Κῦρος ἐκ τῶν Σαρδίων, τοὺς 154  
 Λυδοὺς ἀπέστειλε ὁ Πακτῆς ἀπὸ τε Ταβάλου καὶ Κύ-  
 ρου, καταβὰς δὲ ἐπὶ θάλασσαν, αἶτε τὸν χρυσὸν ἔχων  
 πάντα τὸν ἐκ τῶν Σαρδίων, ἐπικούρους τε ἐμισθοῦτο  
 καὶ τοὺς ἐπιθάλασσίους ἀνθρώπους ἐπειθε σὺν ἐωντιῷ 5

dem hellenischen Sinne, der eben ein städtisches Gemeinleben voraussetzt, das der iranischen Gauverfassung noch fremd war. In bloß localem Sinne bei Xen. Kyr. I 2 3 ἔστιν αὐτοῖς (sc. Πέρσαις) ἐλευθέρᾳ ἀγορᾷ καλουμένη, ἐνθα τὰ τε βασιλεία καὶ τὰλλα ἀρχεῖα πεποιήται. ἐντεῦθεν τὰ μὲν ὄνια καὶ οἱ ἀγοραῖοι καὶ αἱ τούτων φωναὶ καὶ αἱ ἀπειροκαλαί ἀπελήλυνται εἰς ἄλλον τόπον, ὡς μὴ μιννύηται ἡ τούτων τύρρη τῇ τῶν πεπαιδευμένων εὐκοσμῇ. Die Untergebenen besorgten, wie noch jetzt, Kauf und Verkauf. Unter den vier Ständen, die sich bei den Iranern bis auf die Zeit der Sassaniden finden, Priester Krieger Ackerbauer Gewerbtreibende, ist der letzte nachweislich am spätesten entstanden oder als solcher anerkannt worden.

16. κομίζειν hier 'bewahren, verwalten', nicht 'fortschaffen, einliefern' (näml. nach Susa oder Agbatana); denn dazu würde Kyros doch wol einen Perser bestimmt haben. Paktyes, wahrscheinlich ein Mitglied des gefallenen Königshauses, ward Verwalter der Steuern, des königlichen Schatzes und der Goldgruben, kurz der Administrator von Lydien

Herodot I. 3. Aufl.

(vgl. c. 155 18); vgl. über dies System zu c. 134 14. Zu κομίζειν vgl. Od. ψ 355 Odysseus zu Penelope κτήματα μὲν, τὰ μοι ἔστι, κομίζεμεν ἐν μεγάροισιν. Pind. Ol. II 14 εὐφρων ἄρουραν ἔτι πατρίαν σφίσι καί κομισσον λοιπῷ γένει, Nem. VI 30 ἀποικομένων γὰρ ἀνέρων αἰοῖδοι καὶ λόγοι τὰ καλὰ σφι ἔργ' ἐκόμισαν.

18. τὴν πρώτην εἶναι 'fürs erste', wie τὸ νῦν εἶναι 'für jetzt', τὸ σὺμπαν εἶναι 'überhaupt' (VII 143 16); ohne εἶναι III 134 21. Wegen des Femininum vgl. zu c. 108 16.

19. Nach des Ktesias Pers. 2ff. Bericht hatte Kyros die Baktrier und Saken schon vor dem lydischen Kriege unterworfen.

20f. Dem τε entspricht nicht τε oder καὶ sondern δέ (wie c. 108 20), sowohl weil der Inhalt des zweiten Gliedes aus der relativen Fügung in die selbständige überzugehen nöthigte, als weil στρατ. αὐτός und ἄλλον π. στρατ. in Gegensatz zu stellen waren. Zu dem ersten Grunde vgl. IV 18 Σχύθαι γεωργοί, τοὺς Ἕλληνες — καλέουσι Βορυσθενίτας; σφέας δὲ αὐτοὺς Ὀλβιοπολίτας.

- στρατεύεσθαι. ἐλάσας δὲ ἐπὶ τὰς Σάρδις ἐπολιόρκει Τά-  
 155 βαλον ἀπεργμένον ἐν τῇ ἀκροπόλει. πνυθόμενος δὲ κατ'  
 ὁδὸν ταῦτα ὁ Κύρος εἶπε πρὸς Κροῖσον τάδε. „Κροῖσε,  
 τί ἐστὶ τέλος τῶν γινομένων τούτων ἐμοί; οὐ παύ-  
 σονται Ἄνδοι, ὡς οἴκασι, πρήγματα παρέχοντες καὶ  
 5 αὐτοὶ ἔχοντες. φροντίζω μὴ ἄριστον ἢ ἔξανδραποδισα-  
 σθαι σφεας. ὁμοίως γάρ μοι νῦν γε φαίνομαι πεποιη-  
 κέναι ὡς εἴ τις πατέρα ἀποκτείνας τῶν παιδῶν αὐτοῦ  
 φείσαστο· ὡς δὲ καὶ ἐγὼ Ἀνδῶν τὸν μὲν πλέον τι ἢ  
 πατέρα ἔοντα σὲ λαβὼν ἄγω, αὐτοῖσι δὲ Ἀνδοῖσι τὴν  
 10 πόλιν παρέδωκα, καὶ ἔπειτα θυνμάζω εἴ μοι ἀπεστᾶσι.“  
 ὁ μὲν δὴ τὰ περ ἐνόεε ἔλεγε, ὁ δ' ἀμείβετο τοῖσιδε,  
 δείσας μὴ ἀναστάτους ποιήσῃ τὰς Σάρδις. „ὦ βασιλεῦ,  
 τὰ μὲν οἰκότα εἰρηκας, σὺ μέντοι μὴ πάντα θυμῷ  
 χρέο, μηδὲ πόλιν ἀρχαίην ἔξαναστήσης ἀναμάρτητον  
 15 δοῦσαν καὶ τῶν πρότερον καὶ τῶν νῦν ἐστεῶτων. τὰ  
 μὲν γὰρ πρότερον ἐγὼ τε ἐπρηξα καὶ ἐγὼ κεφαλῇ ἀνα-

155. 5. *μύ*: in *φροντίζω* ist der Begriff des Fürchtens angedeutet. Vgl. *δρα μὴ* (III 36 7).

7. Nach dem zum Sprüchwort gewordenen Verse des alten Epikers Stasinus: *νήπιος δὲ πατέρα κτείνας παῖδας καταλείπει* (Arist. Rhet. III 21. Klem. Al. Strom. 747 Pott.). Unten Z. 16 wird auch dem Kroesos ein hellenisches Dichterwort in den Mund gelegt.

8. Durch *ὡς* wird *ὁμοίως* (6) wieder aufgenommen, nach homerischer Weise; II 8 242 *τίφθ' οὐτως ἔσσητε τεθνηπότες ἥντε νεβροὶ — ὡς ὑμῖς ἔσσητε*.

9. *ἄγω*, führe fort als Gefangenen (VI 73 9).

13. *πάντα*: zu c. 99 5. Vgl. III 36 *μὴ πάντα ἡλικίῃ καὶ θυμῷ ἐπίτραπε*, VII 18 *οὐκ ἔων σε τὰ πάντα τῇ ἡλικίῃ εἰκεῖν*. — *θυμῷ χρέο*: zu c. 137 7.

14. *ἀναμάρτητον* = *ἀναιτήν* (IX 110 15); daher die fg. Genitive.

15. *ἐστεῶτων*, vielleicht zu *βέσσην* in *ἐνεστεῶτων*; vgl. c. 83 1.

16. *κεφαλῇ ἀναμάξας*, nach Od. τ 92, wo Penelope ihre Magd Melantho wegen einer frechen Aeufserung gegen Odysseus mit den Worten strafft: *πάντως θαρσαλέῃ, κύον ἀδδεές, οὐτι με λήθεις Ἐρδουσα μέγα ἔργον, ὃ σὴ κεφαλῇ ἀναμάξεις*. Alte und neue Erklärer leiten das Wort von *ἀνα-μάσσειν* ab, wofür du mit (od. an) deinem Kopfe aufwischen, d. i. mit deinem Kopfe büßen wirst'. Aber weder ist ein solches Bild hier zulässig, da es sich nicht um eine Blutschuld handelt, noch ist an beiden Stellen Todesstrafe gemeint. Indem Herodot *τὸ φέρω* zusetzt, leitet er auf die richtige Erklärung. Nämlich zu den vereinzelt *ἀναμάξειν*, *ἀναμάξας* ist ein Praesens *ἀν-αμάγειν* (*ἀμ-αγειν cogere, coacerare*, davon *ἄμαξα* 'Lastwagen') anzunehmen. Demnach sagt Penelope, die der kecken Magd gegenüber ohnmächtig von sich selber wenigstens die Schuld der verletzten Gastfreundschaft ablehnt: 'ein arges Werk, das du auf

μάξας φέρω· τὰ δὲ νῦν παρέοντα Πακτύης γὰρ ἔστι  
ὁ ἀδικέων, τῷ σὺ ἐπέτρεψας Σάρδις, οὗτος δότιω τοι  
δίκην. Λυδοῖσι δὲ συγγνώμην ἔχων τὰδε αὐτοῖσι ἐπίτα-  
ξον, ὥς μήτε ἀποστέωσι μήτε δεινοί τοι ἔωσι. ἄπειπε 20  
μέν σφι πέμψας ὅπλα ἀρήια μὴ ἐκτῆσθαι, κέλευε δέ  
σφας κιθῶνάς τε ὑποδύνειν τοῖσι εἵμασι καὶ κοθόρουνος  
ὑποδέσθαι, πρόειπε δ' αὐτοῖσι κιθαρίζειν τε καὶ ψάλλειν  
καὶ καπηλεύειν παιδεύειν τοὺς παῖδας. καὶ ταχέως σφέας,  
ὦ βασιλεῦ, γυναικας ἀντ' ἀνδρῶν ὄψεαι γεγονότας, ὥστε 25  
οὐδὲν δεινοί τοι ἔσονται μὴ ἀποστέωσι.“ Κροῖσος μὲν 156  
δὴ ταῦτά οἱ ὑπέκρινετο, αἰρετώτερα ταῦτα εὐρίσκων  
Λυδοῖσι ἢ ἀνδραποδισθέντας πρηθῆναι σφας, ἐπιστά-  
μενος ὅτι ἦν μὴ ἀξιόχρεον πρόφασιν προτείνειν, οὐκ  
ἀναπείσει μιν μεταβουλεύσασθαι, ἀρρωθέων δὲ μὴ καὶ 5  
ὑστερόν κοτε οἱ Λυδοί, ἦν τὸ παρὲν ὑπεκδράμωσι,  
ἀποστάντες ἀπὸ τῶν Περσέων ἀπόλωνται. Κύρος δὲ  
ἡσθεὶς τῇ ὑποθήκῃ καὶ ὑπὲς τῆς ὀργῆς ἔφη οἱ πείθε-  
σθαι. καλέσας δὲ Μαζάρειαν ἀνδρὰ Μῆδον, ταῦτά τέ οἱ  
ἐντετέλατο προειπεῖν Λυδοῖσι τὰ ὁ Κροῖσος ὑπέκρινετο, 10  
καὶ πρὸς ἐξανδραποδίσασθαι τοὺς ἄλλους πάντας οἱ με-  
τὰ Λυδῶν ἐπὶ Σάρδις ἐστρατεύσαντο, αὐτὸν δὲ Πακτύην  
πάντως ζῶντα ἀγαγεῖν παρ' ἐωυτόν.

Ὁ μὲν δὴ ταῦτα ἐκ τῆς ὁδοῦ ἐντετελάμενος ἀπῆ- 157  
λανε δὲ ἤθεα τὰ Περσέων, Πακτύης δὲ πυθόμενος

dein Haupt nehmen, d. i. dessen Schuld und Folgen du zu tragen haben wirst'. Und Kroesos: 'was früher vorgefallen war mein Werk, und ich trage davon die Schuld und die Folgen'. Vgl. Demosth. v. Kranz 294: *τινες ὡς ἀληθῶς εἰσιν οἷς ἂν εἰκότως καὶ δικαίως τὴν τῶν γεγενημένων αἰτίαν ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ἀναθεῖεν ἅπαντες*; Aristoph. Wolk. 40 *τὰ δὲ χρεῶτα αὐτ' ἴσθ'* *ὅτι εἰς τὴν κεφαλὴν ἅπαντα τὴν σὴν τρέφεται*. Thukyd. II 64 *εἰ μὴ καὶ ὅταν παρὰ λόγον τι εὐπράξῃτε ἐμοὶ ἀναθήσετε*.

17. Von der Satzbildung zu c. 2417.

156. 3. *ἐπιστάμενος*: zu c. 3 4.

4. *ἀξιόχρεον πρόφασιν* 'einen erklecklichen Grund' (zu c. 28 9), eine triftige Begründung seiner Fürbitte. Der Hauptgrund aber, worauf er sie stützte, war sein Vorschlag die Lyder kampfunfähig zu machen.

8. *ὑπὲς τῆς ὀργῆς* 'von seinem Zorne lassend' (III 52 9. IX 4 6). — *οἱ πείθεσθαι* 'er wollte ihm folgen'.

11. *πρὸς*, adverbial, 'außerdem'. Auslieferung des Paktyas; Aristodikos und das Orakel der Branchiden (c. 157–160).

157. 2. *ἤθεα*: zu c. 15 5. — τὰ

- ἀρχοῦ εἶναι στρατὸν ἐπ' ἑωυτὸν ἰόντα, δείσας οἷχeto φεύγων ἐς Κύμην. Μαζάρης δὲ ὁ Μῆδος ἐλάσας ἐπὶ τὰς
- 5 Σάρδεις τοῦ Κύρου στρατοῦ μοῖραν ὅσῃν δὴ κοτε ἔχων, ὡς οὐκ εὖρε εἶτι δόντας τοὺς ἀμφὶ Πακτύνην ἐν Σάρδισι, πρῶτα μὲν τοὺς Λυδοὺς ἠνάγκασε τὰς Κύρου ἐντολὰς ἐπιτελέειν, ἐκ τούτου δὲ κελευσμοσύνης Λυδοὶ τὴν πᾶσαν δίαιταν τῆς ζόης μετέβαλον. Μαζάρης δὲ μετὰ
- 10 τοῦτο ἐπεμπε ἐς τὴν Κύμην ἀγγέλους ἐκιδιδόναι κελεύων Πακτύνην· οἱ δὲ Κυμαῖοι ἔγνωσαν συμβουλῆς πέρι ἐς Θεὸν ἀνοῖσαι τὸν ἐν Βραγχίδῃσι. ἦν γὰρ αὐτόθι μαντήριον ἐκ παλαιοῦ ἰδρυμένον, τῷ Ἰωνέσι τε πάντες καὶ Αἰολέσις ἐώθεσαν χρᾶσθαι· ὁ δὲ χῶρος οὗτος ἐστὶ τῆς
- 158 Μιλησίης ὑπὲρ Πανόρμου λιμένος. πέμπαντες ὦν οἱ Κυμαῖοι ἐς τοὺς Βραγχίδας Θεοπρόπους εἰρώτευν περὶ Πακτύνην ὁκοῖόν τι ποιεόντες Θεοῖσι μέλλοιεν χαρισθῆναι. ἐπειρωτῶσι δὲ σφι ταῦτα χρηστήριον ἐγένετο ἐκιδιδόναι
- 5 Πακτύνην Πέρσῃσι. ταῦτα δὲ ὡς ἀπενειχθέντα ἤκουσαν οἱ Κυμαῖοι, ὀρμέατο ἐκιδιδόναι· ὀρμημένον δὲ ταύτη τοῦ πλήθους, Ἀριστόδικος ὁ Ἡρακλείδῃσι ἀνὴρ τῶν ἀστυῶν ἐὼν δόκιμος ἔσχε μὴ ποιῆσαι ταῦτα Κυμαίους, ἀπιστέων τε τῷ χρησμῷ καὶ δοκέων τοὺς Θεοπρόπους
- 10 οὐ λέγειν ἀληθέως, ἐς ὃ τὸ δεύτερον περὶ Πακτύνης ἐπει-

Περσέων, nicht ganz genau, da oben c. 153 16 Agtaabna als Ziel des Zuges genannt war.

5. ὅσῃν δὴ κοτε setzt der Autor von sich aus hinzu, um zu sagen, daß er die Größe nicht bestimmen wolle als überflüssig, oder nicht könne als ihm unbekannt. Letzteren Grund pflegt er öfter auszudrücken: οὐ γὰρ ἔχω τοῦτο γε εἰπεῖν ἀτρεκέως (c. 160 7). Aehnlich II 126 4. III 52 3. 159 13. IV 151 16. VI 62 9. 134 12.

8. κελευσμοσύνης; vgl. IX 33 22.

12. ἀνοῖσαι, ion. Aorist von ἀναφέρειν. Von der Bed. zu III 71 20.

13. ἐκ παλαιοῦ: Paus. VII 2 4 τὸ ἱερὸν ἐν Διδύμοις τοῦ Ἀπόλ-

λωνος καὶ τὸ μαντεῖον ἐστὶν ἀρχαιότερον ἢ κατὰ τὴν Ἰώνων ἐδόκησιν.

15. ὑπὲρ, landeinwärts. Dort liegen, eine halbe Meile vom Meere, die Ruinen des Tempels; zwei Säulen stehen noch aufrecht. Vom Hafen ist noch ein Molenbau sichtbar.

158. 6. ὀρμημένου ταύτη, wie VIII 140 α 20.

7. V 37 wird aus der Zeit des ionischen Aufstandes Ἀρισταγόρης Ἡρακλείδῃσι als Tyrann von Kyme erwähnt.

8. ἔσχε, prohibuit (III 79 12. V 101 2. IX 12 5).

10. ἐς ὃ: zu c. 98 3. — περὶ



ρησόμενοι ἦσαν ἄλλοι θεοπρόποι, τῶν καὶ Ἀριστόδι-  
κος ἦν. ἀπικομένων δὲ ἐς Βραγχίδας ἐχρησθηριάζετο ἐκ 159  
πάντων Ἀριστόδικος ἐπειρωτέων τάδε. „ὦναξ, ἤλθε  
παρ' ἡμέας ἰκέτης Πακτύης ὁ Λυδός, φεύγων θάνατον  
βίαιον πρὸς Περσέων· οἱ δὲ μιν ἐξαιτέονται προεῖναι  
Κυμαίους κελεύοντες. ἡμεῖς δὲ δειμαίνοντες τὴν Περ- 5  
σέων δύναμιν τὴν ἰκέτην ἐς τόδε οὐ τετολμήκαμεν ἐκ-  
διδόναι, πρὶν ἂν τὸ ἀπὸ σεῦ ἡμῖν δηλωθῇ ἀτρεκέως  
ὁκότερα ποιέωμεν.“ ὁ μὲν ταῦτα ἐπειρώτα, ὁ δ' αὐτίς  
τὸν αὐτὸν σφί χρησμὸν ἔφαινε, κελεύων ἐκδιδόναι  
Πακτύην Πέρσῃσι. πρὸς ταῦτα ὁ Ἀριστόδικος ἐκ προ- 10  
νοίης ἐποίησε τάδε. περιῶν τὸν νηὸν κύκλῳ ἐξαίρει τοὺς  
στρουθοὺς καὶ ἄλλα ὅσα ἦν νενοσσευμένα ὀρνίθων γέ-  
νεα ἐν τῷ νηῷ. ποιέοντος δὲ αὐτοῦ ταῦτα λέγεται φω-  
γὴν ἐκ τοῦ ἀδύτου γενέσθαι φέρουσαν μὲν πρὸς τὸν  
Ἀριστόδικον, λέγουσαν δὲ τάδε „ἄνοσιώτατε ἀνθρώ- 15  
πων, τί τάδε τολμᾷς ποιεῖν; τοὺς ἰκέτας μου ἐκ τοῦ  
νηοῦ κεραΐξεις;“ Ἀριστόδικον δὲ οὐκ ἀπορήσαντα πρὸς  
ταῦτα εἰπεῖν „ὦναξ, αὐτὸς μὲν οὕτω τοῖσι ἰκέτῃσι βοη-  
θῆεις, Κυμαίους δὲ κελεύεις τὸν ἰκέτην ἐκδιδόναι;“ τὸν  
δὲ αὐτίς ἀμείψασθαι τοῖσιδε „ναὶ κελεύω, ἵνα γε ἄσε- 20  
βήσαντες θᾶσσον ἀπρόλησθε, ὥς μὴ τὸ λοιπὸν περὶ ἰκε-  
τέων ἐκδόσιος ἔλθῃτε ἐπὶ τὸ χρηστήριον.“ ταῦτα ὡς 160  
ἀπενειχθέντα ἤκουσαν οἱ Κυμαῖοι, οὐ βουλόμενοι οὔτε  
ἐκδόντες ἀπολέσθαι οὔτε παρ' ἐωντοῖσι ἔχοντες πολιορ-  
κέσθαι ἐκπέμπουσι αὐτὸν ἐς Μυτιλήνην. οἱ δὲ Μυ-  
τιληναῖοι ἐπιπέμποντος τοῦ Μαζάρεος ἀγγελίας ἐκδι- 5  
δόναι τὸν Πακτύην παρεσκευάζοντο ἐπὶ μισθῷ ὅσῳ δὴ·  
οὐ γὰρ ἔχω τοῦτό γε εἰπεῖν ἀτρεκέως· οὐ γὰρ ἐτελεώ-

Πακτύω: oben 3 περὶ Πακτύην.  
Vgl. zu V 12 11.

159. 4. προεῖναι = προδοῦναι  
'preisgeben'.

5. δειμαίνοντες 'obgleich fürch-  
tend'.

7. τὸ ἀπὸ σεῦ 'deine Meinung,  
deinen Rath' (VII 101 13).

8. ὁκότερα: vom Plural zu V 93  
12. — ὁ δ', der Gott, Apollon.

10. ἐκ προνοίης: zu c. 120 14.  
— ἐξαίρει: vgl. VII 106 9. Oester  
von der Eroberung und Entvölke-  
rung von Städten, wie c. 176 1.

14. φέρουσαν 'gerichtet', wie man  
sagt ὁδὸς φέρει πρὸς τι. VI 19

- Θη. Κυμαῖοι γὰρ ὡς ἔμαθον ταῦτα πρησόμενα ἐκ τῶν Μυτιληναίων, πέμψαντες πλοῖον ἐς Λέσβον ἐκομίζουσι Πακτύην ἐς Χίον. ἐνθεῦτεν δὲ ἐξ ἱεροῦ Ἀθηναίης πολιοῦχον ἀποσπασθεὶς ὑπὸ Χίων ἐξεδόθη· ἐξέδοσαν δὲ οἱ Χῖοι ἐπὶ τῷ Ἀταρνέι μισθῷ· τοῦ δὲ Ἀταρνέος τούτου ἐστὶ χώρος τῆς Μυσίης, Λέσβου ἀντίος. Πακτύην μὲν νυν παραδεξάμενοι οἱ Πέρσαι εἶχον ἐν  
 15 φυλακῇ, θέλοντες Κύρῳ ἀποδέξαι· ἦν δὲ χρόνος οὗτος οὐκ ὀλίγος γενόμενος, ὅτε Χίων οὐδεὶς ἐκ τοῦ Ἀταρνέος τούτου οὔτε οὐλὰς κριθέων πρόχυσιν ἐποιέετο θεῶν οὐδενὶ οὔτε πέμματα ἐπέσσετο καρποῦ τοῦ ἐνθεῦτεν, ἀπείχετό τε τῶν πάντων ἰσῶν τὰ πάντα ἐκ τῆς χώρας  
 20 ταύτης γινόμενα.
- 161 Χῖοι μὲν νυν Πακτύην ἐξέδοσαν. Μαζάρης δὲ μετὰ ταῦτα ἐστρατεύετο ἐπὶ τοὺς συμπολιορκήσαντας Τάβαλον, καὶ τοῦτο μὲν Πριηνέας ἐξηνδραποδίστατο, τοῦτο δὲ Μαιάνδρου πεδῖον πᾶν ἐπέδραμε λήϊον ποιούμενος

ἐχρήσθη ἐπικοινωνῶν χρηστήριον τὸ μὲν ἐς αὐτοὺς Ἀργείους φέρον.

160. 11. πολιοῦχος (auch πολιός, V 82 14) hieß Athene in Athen Sparta Priene Erythrae u. s., wo ihr Heiligthum auf der Akropolis stand, und sie als Herrin und Beschützerin der Stadt verehrt wurde.

12f. ἐπὶ τῷ Ἀ. μισθῷ 'gegen A. als Lohn'. Vgl. V 65 10. — τοῦ — Μυσίης, st. τοῦ δὲ Ἀταρνέος τούτου ὁ χώρος (vgl. VII 42 3) ἐστὶ χώρος τῆς Μυσίης, mit compendiarischer Weglassung von ὁ χώρος. S. zu c. 137 4. — Die Landschaft zeichnete sich durch fruchtbaren Ackerboden aus (VI 28 8); die zugehörige Stadt hieß ebenfalls Ἀταρνέος oder Ἀταρνα (Skylax 98. Steph. B. v.). Ihre Lage bestimmt sich genauer aus VII 42. Bis dahin hatte sie den Mysern gehört; vgl. VIII 106 4. — Der Logograph Charon von Lampsakos hatte die Geschichte

des Paktyas schon vor H. erzählt, aber mit den dürren und die Schuld der Chier verhüllenden Worten (Fr. 1): Πακτύης δὲ ὡς ἐπύθετο προσελαύνοντα τὸν στρατὸν τὸν Περσικόν, ᾧχετο φεύγων ἄστι μὲν ἐς Μυτιληνήν, ἔπειτα δὲ ἐς Χίον· καὶ αὐτοῦ ἐκράτησε Κύρος.

15. 'Es war dies aber eine nicht kurze Zeit, die verstrichen war während . . . — ἦν: zu c. 192 13.'

16. ἐκ τοῦ Ἀταρνέος erhält nachträglich durch den materiellen Genitiv καρποῦ τοῦ ἐνθεῦτεν eine bestimmtere Fassung.

17. Der doppelte Accusativ wie c. 68 9.

18. καρποῦ gehört als materieller Genitiv sowohl zu οὐλὰς κριθέων als zu πέμματα ('Opferfladen').

19 f. ἀπέχετο 'wurde ferngehalten'. — τὰ πάντα — γινόμενα, Erzeugnisse jeglicher Art, nicht bloß Gerste und Weizen. Zur Sache vgl. V 88.

τῷ στρατῷ, Μαγνησίην τε ὡσαύτως. μετὰ δὲ ταῦτα 5  
 αὐτίκα νούσῳ τελευτᾷ. [ἀποθανόντος δὲ τούτου, Ἄρπα- 162  
 γος κατέβη διάδοχος τῆς στρατηγίας, γένος καὶ αὐτὸς  
 ἐὼν Μῆδος, τὸν ὁ Μῆδων βασιλεὺς Ἀστυάγης ἀνόμῳ  
 τραπέξῃ ἔδαισε, ὁ τῷ Κύρῳ τὴν βασιλιήν συγκατεργα- 5  
 σάμενος. οὗτος ὥνῃρ τότε ὑπὸ Κύρου στρατηγὸς ἀπο-  
 δεχθεὶς ὡς ἀπίκτο ἐς τὴν Ἰωνίην, αἴρεε τὰς πόλεις  
 χῶμασι· ὅπως γὰρ τειχίρεας ποιήσεις, τὸ ἐνθεῦτεν χῶ-  
 ματα χῶν πρὸς τὰ τείχεα ἐπόρθεε. πρώτη δὲ Φωκαίῃ 163  
 Ἰωνίης ἐπεχείρησε. οἱ δὲ Φωκαῖες οὗτοι ναυτιλίῃσι  
 μακροῖσι πρώτοι Ἑλλήνων ἐχρήσαντο, καὶ τὸν τε Ἀδρίην  
 καὶ τὴν Τυρσηνίην καὶ τὴν Ἰβηρίην καὶ τὸν Ταρτησ-  
 σὸν οὗτοί εἰσι οἱ καταδέξαντες· ἐναντίλλοντο δὲ οὐ 5  
 στοργγύλῃσι νηυσὶ ἀλλὰ πεντηκοντέροισι. ἀπικόμενοι δὲ  
 ἐς τὸν Ταρτησσὸν προσφιλέες ἐγένοντο τῷ βασιλεῖ τῶν  
 Ταρτησσιῶν, τῷ οὖνομα μὲν ἦν Ἀργανθώνιος, ἐτυράν-  
 νευσε δὲ Ταρτησσοῦ ὀγδώκοντα ἔτεα, ἐβίωσε δὲ

Schicksale der Phokaeer  
 (c. 161–167) und der übrigen  
 Ioner (c. 168–170).

161. 5. Μαγνησίην, sc. τὴν  
 ὑπὲρ Μαιάνδρου ποταμοῦ οἰκη-  
 μένην (III 122); eine andere Stadt  
 gleichen Namens lag am Berge Si-  
 pylos, nördlich vom Hermos-thale.  
 — ὡσαύτως, ἐξηνδραποδίστατο.

162. 2. καὶ αὐτός, wie Mazares  
 (c. 156 9).

4. τράπεζα, 'Mahlzeit, Gericht'.  
 Zur Sache s. c. 119. — συγκατε-  
 γάρσεσθαι; vgl. c. 18 15.

7. τειχίρεας, sc. τοὺς πολέτας,  
 nachdem er sie vorher im Kampfe  
 besiegt hatte (c. 169 3).

8. πορθεῖν 'hier belagern'; eben-  
 so Diodor XV 4 τὴν πόλιν ἐπόρ-  
 θουν κατὰ γῆν ἅμα καὶ κατὰ θά-  
 λασσαν.

9. Ἰωνίης, abhängig von πρώτῃ  
 (sc. πόλι), wie c. 26. Ἑλλήνων  
 πρώτοισι ἐπεθήκατο Ἑφεσίοισι.

163. 3. τὸν Ἀδρίην, sc. κόλ-  
 πον; noch IV 33 6. V 9 12.

4. Ταρτησσός nannten die älte-  
 ren Hellenen sowohl den Fluß  
 Baetis (j. Guadalquivir) als das um-  
 liegende Land, das südwestliche  
 Spanien, und die Handelsstadt dies-  
 ses Namens.

5. καταδέξαντες: das südwest-  
 liche Europa, namentlich auch Tar-  
 tessos, war den Phoenikern schon  
 sehr früh bekannt; diese hielten  
 aber die Kunde davon aus Handels-  
 interesse mit Gewalt geheim, und  
 erst da im 8. Jahrh. v. Chr. ihre Macht  
 durch die Assyrier geschwächt  
 worden, konnten die Phokaeer jene  
 Länder gleichsam neu entdecken;  
 vgl. zu IV 152 11.

6. Die Phokaeer bedienten sich  
 nicht der runden Kauffahrteischiffe,  
 sondern der länglichen Kriegsschiffe,  
 weil sie ihre Fahrt gegen Phoenikern  
 und Carthaginienser zu erkämpfen  
 hatten.

- 10 πάντα εἴκοσι καὶ ἑκατόν. τούτῳ δὲ τῷ ἀνδρὶ προσφι-  
λέες οἱ Φωκαῖες οὕτω δὴ τι ἐγένοντο ὡς τὰ μὲν πρῶ-  
τά σφεας ἐκλιπόντας Ἰωνίην ἐκέλευε τῆς ἑωυτοῦ χώρας  
οἰκῆσαι ὅκου βούλονται, μετὰ δὲ ὡς τοῦτό γε οὐκ  
ἔπειθε τοὺς Φωκαῖας, ὁ δὲ πυθόμενος τὸν Μῆδον  
15 παρ' αὐτῶν ὡς αὖξοιτο, ἐδίδου σφι χρήματα τείχος  
περιβαλέσθαι τὴν πόλιν, ἐδίδου δὲ ἀφειδέως· καὶ γὰρ  
καὶ ἡ περίοδος τοῦ τείχεος οὐκ ὀλίγοι στάδιοι εἰσι, τοῦ-  
164 το δὲ πᾶν λίθων μεγάλων καὶ εὖ συναρμοσμένων. τὸ  
μὲν δὴ τείχος τοῖσι Φωκαεῦσι τρόπῳ τοιῷδε ἐξεποιή-  
θη. ὁ δὲ Ἀρπαγος ὡς ἐπῆλασε τὴν στρατιήν, ἐπολιόρ-  
κε αὐτούς, προῖσχύμενος ἔπεα ὥς οἱ καταχερᾷ εἰ βού-  
5 λονται Φωκαῖες προμαχεῶνα ἓνα μόνον τοῦ τείχεος  
ἔρεψαι καὶ οἶκημα ἐν κατιρῶσαι. οἱ δὲ Φωκαῖες πε-  
ριημεκτέοντες τῇ δουλοσύνῃ ἔφρασαν θέλειν βουλευσα-  
σθαι ἡμέρην μίαν καὶ ἔπειτα ὑποκρίνεσθαι· ἐν ᾧ δὲ  
βουλευόνται αὐτοί, ἀπαγαγεῖν ἐκείνον ἐκέλευον τὴν στρα-  
10 τιήν ἀπὸ τοῦ τείχεος. ὁ δ' Ἀρπαγος ἔφη εἰδέσθαι μὲν εἶ  
τὰ ἐκείνοι μέλλοιεν ποιεῖν, ὅμως δὲ σφι παριέναι βουλεύ-  
σασθαι. ἐν ᾧ ὦν ὁ Ἀρπαγος ἀπὸ τοῦ τείχεος ἀπήγαγε

10 πάντα εἴκοσι καὶ ἑκατόν, 'ganze, d. i. nicht weniger als 120 J.' Oester so bei Homer; II. η 161 οἱ δ' ἐγγέα πάντες ἀνέστην, σ 373 τρίποδας γὰρ εἴκοσι πάντας ἔτευ-  
χεν, 470 φῦσαι δ' ἐν χούνοισιν εἴκοσι πᾶσαι ἐφύσαν. Verschie-  
den τὰ πάντα bei Zahlangaben (zu c. 214 14). — Auf diesen Kōaig bezieht sich Anakreon Fr. 8 ἐγὼ δ' οὐτ' ἂν Ἀμαλίδης βουλομένην κέρας οὐτ' ἔτα πεντήκοντά τε καὶ ἑκατόν Ταρτησσοῦ βασιλεύσαι.

11. οὕτω δὴ τι 'so sehr' (c. 185 10. II 11 4. 71 6. 135 21. III 12 7. 108 9. IV 28 2. 52 8 u. s.). Aehn-  
lich τοιοῦτος (τοιοῦδε) δὴ τις (c. 178 6. 192 20. V 92 ε 12. VI 23 1. 132 6).

12. χώρας, von ὅκου abhängig.

14. ὁ δέ: zu c. 112 9. — τὸν Μῆδον: statt der Perser nannten

die Hellenen sehr häufig die Meder als das in Asien herrschende Volk, zuerst der Kolophonier Xenophanes in einer Elegie: πηλίκος ἦσθ' ὅθ' ὁ Μῆδος ἀφάκετο; S. V 77 19. VI 111 14. VII 134 16. 136 10.

16. περιβαλέσθαι, eig. 'sich um-  
thun', induere, vom Mantel (c. 152 5), dem die Mauer vergleichbar ist; daher der Accus. πόλιν, wie man sagen konnte φάρος περιβάλλε-  
σθαι ὤμους (vgl. c. 215 9). Zur Sache c. 141 18. — ἀφειδέως 'reich-  
lich' (IX 61 14).

17. τοῦτο δέ, als ginge nicht καὶ, sondern τοῦτο μὲν voraus. Vgl. zu V 45 5.

164. 2. τοιῷδε: zu c. 137 2.

6. κατιρῶσαι: sie sollten ein Haus feierlich als Eigenthum des Königs erklären, zum Zeichen ihrer Unterwerfung.

τὴν στρατιήν, οἱ Φωκαῖες ἐν τούτῳ κατασπάσαντες τὰς πεντηκοντέρους, ἐσθόμενοι τέκνα καὶ γυναῖκας καὶ ἐπὶ πᾶσι 15  
 πάντα, πρὸς δὲ καὶ τὰ ἀγάλματα τὰ ἐκ τῶν ἱερῶν καὶ 16  
 τὰ ἄλλα ἀναθήματα, χωρὶς ὃ τι χαλκὸς ἢ λίθος ἢ  
 γυμνὰ ἦν, τὰ δὲ ἄλλα πάντα ἐσθόντες καὶ αὐτοὶ ἐσβάν-  
 τες ἐπλεον ἐπὶ Χίου. τὴν δὲ Φωκαίην ἐρημωθεῖσαν ἀν-  
 δρῶν ἔσχον οἱ Πέρσαι. οἱ δὲ Φωκαῖες, ἐπέετο σφί Χιοι 163  
 τὰς νήσους τὰς Οἰνούσας καλεομένας οὐκ ἐβούλοντο  
 ὀνευμένοισι πωλεῖν, δειμαίνοντες μὴ αἱ μὲν ἐμπόριον  
 γένωνται, ἡ δὲ αὐτῶν νήσος ἀποκληισθῇ τούτου εἵνε-  
 κα, πρὸς ταῦτα οἱ Φωκαῖες ἐστέλλοντο ἐς Κύρνον· ἐν 5  
 γὰρ τῇ Κύρῳ εἴκοσι ἔτεσι πρότερον τούτων ἐκ Θεοπροπίου  
 ἀνεστήσαντο πόλιν, τῇ οὖνομα ἦν Ἀλαλίη. Ἀργανθά-  
 νιος δὲ τηνικαῦτα ἤδη τετελευτήκει. στελλόμενόν δὲ ἐπὶ  
 τὴν Κύρνον, πρῶτα καταπλεύσαντες ἐς τὴν Φωκαίην  
 κατεφόνευσαν τῶν Περσέων τὴν φυλακὴν, ἣ ἐφρουρεῖ 10  
 παραδεδεξαμένη παρὰ Ἀρπάγου τὴν πόλιν. μετὰ δέ, ὡς  
 τοῦτο σφί ἐξέργαστο, ἐποίησαντο ἰσχυρὰς κατὰρας τῷ  
 ὑπὸ λειπομένῳ ἐκοντῶν τοῦ στόλου. πρὸς δὲ ταύτησι καὶ

13. τὰς, die oben c. 163 6 erwähnten.

16. χωρὶς ὃ τι: II 77 χωρὶς ἢ ὀκόσοι, aber IV 121 πλὴν ὅσα. Die Ausnahme bezieht sich auf die ἀγάλματα: nur solche nahmen sie mit deren Stoff werthvoll war, weil die Schiffe auch so kaum ausreichten.

17. ἐσθόντες, oben ἐσθόμενοι. Aehnlicher Wechsel II 32 25. V 40 8. VII 188 6.

18. ἐπὶ Χίου: zu c. 1 20.

165. -2. Οἰνούσας, zwischen Chios und dem Festlande.

3. ὀνευμένοισι: zu c. 68 26. 69 16. — Die Chier fürchteten, der Handelsverkehr möchte durch die betriebsamen Phokaeer über jene Inseln gelenkt und sie davon ausgeschlossen werden. — Ueber die Stellung von αὐτῶν zu VI 30 7.

5. Κύρνον: Diodor V 13 ὀνομά-

ζεται ὑπὸ μὲν τῶν Ἑλλήνων Κύρνος, ὑπὸ δὲ τῶν Ῥωμαίων καὶ τῶν ἑγχωρίων Κόρσικα.

7. ἀνιστάναι (χώρην, πόλιν) 'entvölkern', die Einwohner gütlich oder gewaltsam entfernen. IX 106 ἔδοκεε—τὰ ἐμπόρια ἐξαναστήσαντας δοῦναι τὴν χώραν Ἰωσι ἐνοικῆσαι, Ἀθηναίοισι δὲ οὐκ ἔδοκεε ἀρχὴν Ἰωντὴν γενέσθαι ἀνάστατον, das. ἐβουλεύοντο περὶ ἀναστάσιος τῆς Ἰωνίης, 73 ἀνίστασαν τοὺς δήμους. Also ἀνεστήσαντο πόλιν 'hatten sie die (bisherigen) Einwohner einer Stadt vertrieben', um sie miteigenen Bürgern zu besiedeln (daher das Medium). Neugründungen sind bei hellen. Kolonien äußerst selten. — Ἀλαλίη, später Aleria, auf der Ostküste der Insel.

8. τηνικαῦτα, zur Zeit ihrer Auswanderung; sonst würden sie

- μύδρον σιδήρεον κατεπόντωσαν καὶ ὤμοσαν μὴ πρὶν  
 15 ἐς Φωκαίην ῥῆξιν πρὶν ἢ τὸν μύδρον τοῦτον ἀνα-  
 φανῆναι. στελλομένων δὲ αὐτῶν ἐπὶ τὴν Κύρνον, ὑπὲρ  
 ἡμίσεας τῶν ἀσπίων ἔλαβε πόθος τε καὶ οἶκτος τῆς πό-  
 λιος καὶ τῶν ἡθέων τῆς χώρας, ψευδορκοιοὶ δὲ γενόμε-  
 νοι ἀπέπλεον ὀπίσω ἐς τὴν Φωκαίην. οἱ δὲ αὐτῶν τὸ  
 20 ὄρκιον ἐφύλασσον, ἀερθέντες ἐκ τῶν Οἰνουσσέων ἐπλεον.  
 166 ἐπεῖτε δὲ ἐς τὴν Κύρνον ἀπίκοντο, οἶκεον κοινῇ μετὰ  
 τῶν πρότερον ἀπικομένων ἐπ' ἔτεα πέντε, καὶ ἱρὰ ἐνι-  
 δρύσαντο. καὶ ἦγον γὰρ δὴ καὶ ἔφερον τοὺς περιοίκους  
 ἅπαντας, στρατεύοντα ὧν ἐπ' αὐτοὺς κοινῷ λόγῳ  
 5 χρησάμενοι Τυρσηνοὶ καὶ Καρχηδόνιοι, νηυσὶ ἐκάτεροι  
 ἐξήκοντα. οἱ δὲ Φωκαῖες πληρώσαντες καὶ αὐτοὶ τὰ  
 πλοῖα, ἐόντα ἀριθμὸν ἐξήκοντα, ἀντίταξον ἐς τὸ Σαρ-  
 δόνιον καλούμενον πέλαγος. συμμισγόντων δὲ τῇ ναυ-  
 μαχίῃ Καδμείῃ τις νίκη τοῖσι Φωκαιεῦσι ἐγένετο· αἱ  
 10 μὲν γὰρ τεσσαράκοντά σφι νέες διεφθάρησαν, αἱ δὲ  
 εἴκοσι αἱ περιεοῦσαι ἦσαν ἄχρηστοι· ἀπεστράφατο γὰρ  
 τοὺς ἐμβόλους. καταπλώσαντες δὲ ἐς τὴν Ἀλαλὶν ἀνέ-  
 λαβον τὰ τέκνα καὶ τὰς γυναῖκας καὶ τὴν ἄλλην κτῆ-

jetzt wohl sein Anerbieten (c. 163  
 12) angenommen haben.

14f. Nachahmend Hor. Epod. XVI  
 25 *sed iurem in hanc simul imis  
 saxa renarini Vadis levata, ne re-  
 dire sit nefas.* — ἀναφανῆναι: IV  
 195 ὅ τι δ' ἂν ἐσπέσῃ ἐς τὴν λί-  
 μνην, ὑπὸ γῆν ἰδὼν ἀναφαίνεται  
 ἐν τῇ θαλάσῃ, II 15 τὸ γε Δέλτα  
 — ἐστὶ κατάρρυτον τε καὶ νεωστὶ  
 ὡς λόγῳ εἰπεῖν ἀναπιπνός.

18. ἡθέων: zu c. 15 5.

166. 2. ἱρὰ ἐνιδρύσαντο, Be-  
 weis dafs die Ansiedlung rasch zu  
 Wohland gedieh; vgl. III 59 6.

3. καὶ δα' (c. 1 22). — ἦγον  
 καὶ ἔφερον = διήρπαζον, daher mit  
 persönlichem Object wie VI 42 7,  
 obwohl nur ἦγον die Personen be-  
 trifft.

5. Die Carthaginenser besaßen  
 damals Niederlassungen auf Sardi-  
 nien und Korsika (VII 165).

7. ἰντίαζον, sc. τοὺς Τυρση-  
 νοὺς τε καὶ Καρχηδόνιους (IX  
 7 β 8).

9. Καδμείῃ νίκη: des Oedipus  
 Söhne, Polyneikes und Eteokles,  
 aus dem Geschlechte des Kadmos,  
 tödteten sich gegenseitig im Zwei-  
 kampf um die Herrschaft, so dafs  
 der Sieger zugleich Besiegter war;  
 davon nannte man sprüchwörtlich  
 einen dem Sieger verderblichen  
 Sieg einen kadmeischen. — αἱ:  
 zu c. 18 4.

11. ἀπεστράφατο τοὺς ἐμβό-  
 λους: vgl. zu c. 7 12, und c. 180  
 ἐλήλათαι τοὺς ἀγκῶνας, κατατέ-  
 τμηται τὰς ὁδοὺς, II 28 ὄρεα ἐς  
 ὅξυ τὰς κορυφὰς ἀπηγμένα.

σιν ὅσῃν οἰαί τε ἐγίνοντο αἱ νέες σφι ἄγειν, καὶ ἔπειτα ἀπάντες τὴν Κύρνον ἔπλεον ἐς Ῥήγιον. τῶν δὲ διαφθα- 167  
ρεισθέντων νεῶν τοὺς ἄνδρας οἳ τε Καρχηδόνιοι καὶ οἱ  
Τυρσηνοὶ . . . . ἔλαχόν τε αὐτῶν πολλῶ πλείστους καὶ  
τούτους ἐξαγαγόντες κατέλευσάν. μετὰ δὲ Ἀγυλλαίοισι  
πάντα τὰ παριόντα τὸν χῶρον, ἐν τῷ οἱ Φωκαῖες κα- 5  
ταλευσθέντες ἕκαστο, ἐγίνετο διάστροφα καὶ ἔμπηρα καὶ  
ἀπόπληκτα, ὁμοίως πρόβατα καὶ ὑποζύγια καὶ ἄνθρω-  
ποι. οἱ δὲ Ἀγυλλαῖοι ἐς Δελφούς ἐπεμπον βουλόμενοι  
ἀπέσασθαι τὴν ἀμαρτιάδα. ἡ δὲ Πυθίη σφέας ἐκέ-  
λευσε ποιέειν τὰ καὶ νῦν οἱ Ἀγυλλαῖοι ἔτι ἐπιτελέουσιν. 10  
καὶ γὰρ ἐναγίζουσιν σφι μεγάλως καὶ ἀγῶνα γυμνικὸν καὶ  
ἵπτικὸν ἐπιστάσι. καὶ οὗτοι μὲν τῶν Φωκαίων τοιοῦτῳ  
μόρῳ διεκρήσαντο, οἱ δὲ αὐτῶν ἐς τὸ Ῥήγιον καταφυ-  
γόντες ἐνθεῦτεν ὀρμεόμενοι ἐκτίσαντο πόλιν γῆς τῆς  
Οἰνωτρίας ταύτην ἣτις νῦν Ὑέλη καλεῖται. ἐκτίδαν δὲ 15  
ταύτην πρὸς ἄνδρὸς Ποσειδωνιήτεω μαθόντες ὥς τὸν  
Κύρνον σφι ἡ Πυθίη ἔχρησε πτίσαι ἥρων ἐόντα, ἀλλ'  
οὐ τὴν νῆσον.

167. 3f. Nach Τυρσηνοὶ sind einige Wörter ausgefallen, etwa διέλαχον· τῶν δὲ Τυρσηνῶν οἱ Ἀγυλλαῖοι. — πολλῶ πλείστους, näm. unter den Tyrrhenern, von denen sie die meisten Schiffe gestellt hatten. — Ἀγυλλα, später Caere. Ihr Hafen hieß Πύργος (Diodor XV 14). — Das Tödten der Gefangenen scheint etruskische Sitte gewesen zu sein; vgl. Livius VII 15 *trecentos septem milites Romanos captos Tarquinienses immolarunt*.

6. Vgl. III 65 36.

7. πρόβατα: zu c. 133 6.

8. Die Schuld (ἀμαρτία) ist wie eine auf den Schuldigen lastende Krankheit, die durch Sühne geheilt (ἀπέσασθαι) werden muß. Vgl. V 91 23.

11. σφι, den gesteinigten Phokaeern. — ἐναγίζουσι, näm. ὡς ἥρωσι; vgl. II 44 23. V 47 9. 114 8. VII

117 10. ἐναγίζειν = χροᾶς ἐπιφέρειν ἢ θύειν τοῖς κατοικοῦμένοις. Schol.

15. Strab. 509 οἱ παλαιοὶ τὴν Οἰνωτρίαν ἐκάλουν Ἰταλίαν ἀπὸ τοῦ Σικελικοῦ πορθμοῦ μέχρι τοῦ Ταραντίνου κόλπου καὶ τοῦ Ποσειδωνιάτου δῆκουσαν, also das spätere Lukanien und das Land der Bruttier. — Ueber ἣτις statt ἡ s. zu IV 8 10. — Ὑέλη, später Ἑλέα (Velia); es war eine oskische Stadt. — ἐκτίσαν· sie colonisirten (zu c. 16 6) die den Oskern abgenommene (ἐκτίσαντο) Stadt.

17. Κύρνος hieß der in den Elegien des Theognis gefeierte Jüngling. — κτίσαι ἥρων konnte man freilich nicht wohl sagen, der klügelnde Ausleger aber nahm es für κτίσαι ἥρωιον ὡς ἥρων ἐόντι, um das Ansehen des Orakels zu retten, das den Phokaeern geboten

- 168 Φωκαίης μὲν νῦν πέρι τῆς ἐν Ἰωνίῃ οὕτω ἔσχε, παραπλήσια δὲ τούτοισι καὶ Τήιοι ἐποίησαν. ἐπεὶτε γὰρ σφεων εἶλε χῶματι τὸ τεῖχος Ἀρπαγος, ἐσβάντες πάντες ἐς τὰ πλοῖα οἴχοντο πλέοντες ἐπὶ τῆς Θρηίκης, καὶ ἐνθαῦτα ἔκτισαν πόλιν Ἀβδῆρα, τὴν πρότερος τούτων Κλαζομένιος Τιμήσιος κτίσας οὐκ ἀπώνητο, ἀλλ' ὑπὸ Θρηίκων ἐξελασθεὶς τιμὰς νῦν ὑπὸ Τήιων τῶν ἐν Ἀβδῆροις ὡς ἦρως ἔχει.
- 169 Οὗτοι μὲν νῦν Ἰώνων μῦθοι τὴν δουλοσύνην οὐκ ἀνεχόμενοι ἐξέλιπον τὰς πατρίδας· οἱ δ' ἄλλοι Ἴωνες πλὴν Μιλησίων διὰ μάχης μὲν ἀπίκοντο Ἀρπάγῳ κατὰ περ οἱ ἐκλιπόντες, καὶ ἄνδρες ἐγένοντο ἀγαθοὶ περὶ τῆς ἐωυτοῦ ἕκαστος μαχόμενοι, ἐσσωθέντες δὲ καὶ ἀλόντες ἔμμενον κατὰ χώραν ἕκαστοι καὶ τὰ ἐπιτασσόμενα ἐπέτελλον. Μιλήσιοι δέ, ὡς καὶ πρότερόν μοι εἰρηται, αὐτῷ Κύρῳ ὄρχιον ποιησάμενοι ἡσυχίην ἤγον. οὕτω δὴ τὸ δεύτερον Ἰωνίῃ ἐδεδούλωτο. ὡς δὲ τοὺς ἐν τῇ ἡπέ-  
10 ρῳ Ἴωνας ἐχειρώσατο Ἀρπαγος, οἱ τὰς νήσους ἔχοντες Ἴωνες καταρρωδήσαντες ταῦτα σφέας αὐτοὺς ἐδοσαν Κύρῳ.

Κεκακωμένων δὲ Ἰώνων καὶ συλλεγομένων οὐδὲν

hatte κτίσαι Κύρνον (c. 165 6). Ein dolopischer Ort Κύρνος auf Euboea ist IX 105 erwähnt.

168. 5. Ἀβδῆρα, ursprünglich eine Gründung der Phoeniken, die auch auf der benachbarten Insel Thasos ansäßig waren (II 44. VI 47) und in Iberien eine Stadt desselben Namens besaßen (Strab. 157). — πρότερος, nach Eusebios Ol. 31 2 (655 v. Chr.).

6. Τιμήσιος, bei Plut. mor. 96. 812. Aelian v. h. XII 9 Τιμήσιος. — οὐκ ἀπώνητο 'ward dessen nicht froh', homerische Formel; Od. λ 322 κοῦρην Μίνως ἦν ποτε Θησεὺς — Ἦγε μὲν οὐδ' ἀπόνητο· πάρος δὲ μιν Ἀρτεμις ἔκτα.

7. Εἰς ἐξηλάσθη, νῦν δὲ τιμὰς ..

169. 3. διὰ μάχης ἀπίκοντο,

armis disceptarant; vgl. VI 9 διὰ μάχης ἐλεύσονται, und Aesch. Prom. 121 τὸν πᾶσι θεοῖς δι' ἀπεχθελος ἐλθόντα 'mit allen Göttern in Feindschaft gerathen'.

7. πρότερον: s. c. 141 20.

9. τὸ δεύτερον: das erste Mal durch Kroesos (c. 6. 26).

10 ff. Chios mochte wegen seines Besitzes auf dem Festlande (c. 160) sich zu einer gewissen Abhängigkeit verstehen müssen. Samos aber behauptete eine freie und selbst feindselige Stellung, zumal unter Polykrates (III 120 ff.), und ward erst unter Dareios botmäßig (III 139). Beide werden daher nicht in der Tributliste des Dareios genannt (III 90). Die Kykladen wurden noch später abhängig (V 30 33).



ἦσσαν ἐς το Πανιώνιον, πυνθάνομαι γνώμην Βίαντα ἀνδρα Πριηνέα ἀποδέξασθαι Ἰωσι χρησιμωτάτην, τῇ εἰ ἐπειθόντο, παρείχε ἄν σφι εὐδαιμονέειν Ἑλλήνων μάλιστα· ὃς ἐκέλευε κοινῶ στόλῳ Ἰωνας ἀεθρόντας πλέειν 5 ἐς Σαρδῶ καὶ ἔπειτα πόλιν μίαν κτίσειν πάντων Ἰώνων, καὶ οὕτω ἀπαλλαχθέντας σφῆας δουλοσύνης εὐδαιμονήσιν, νήσων τε ἀπασέων μεγίστην νεμομένους καὶ ἄρχοντας ἄλλων· μένουσι δέ σφι ἐν τῇ Ἰωνίῃ οὐκ ἔφη ἐνορῶν ἔλευθερίην ἔτι ἐσομένην. αὕτη μὲν Βίαντος τοῦ 10 Πριηνέος γνώμη ἐπὶ διεφθαρμένοισι Ἰωσι γενομένη, χρηστὴ δὲ καὶ πρὶν ἢ διαφθαρῆναι Ἰωνίην Θάλῳ ἀνδρὸς Μιλησίου ἐγένετο, τὸ ἀνέκαθεν γένος ἰόντος Φοίνικος, ὃς ἐκέλευε ἐν βουλευτήριον Ἰωνας ἐκτεῖσθαι, τὸ δὲ εἶναι ἐν Τέῳ (Τέων γὰρ μέσον εἶναι Ἰωνίης), τὰς 15 δὲ ἄλλας πόλεις οἰκομένας μηδὲν ἦσσαν νομίζεσθαι κατὰ περ εἰ δῆμοι εἶεν. οὗτοι μὲν δὴ σφι γνώμας τοιαύσδε ἀπεδέξαντο.

Ἀρπαγος δὲ καταστρεψάμενος Ἰωνίην ἐποιέετο στρα- 171  
τήν ἐπὶ Κᾶρας καὶ Καννίους καὶ Λυκίους, ἅμα ἀγό-

170. 5. Diog. L. I 85 ἐποίησε δὲ (Βίας) περὶ Ἰωνίας τίνα μάλιστα ἂν τρόπον εὐδαιμονοίη, εἰς ἔπη διαχίλια.

6. Σαρδῶ: zu V 106 33.

9. ἄλλων, über die barbarischen Bewohner der Inseln.

11. ἐπὶ zeitlich 'nach'; II 22 ἐπὶ χιόνι πεσούσῃ, IV 164 ἐπ' ἐξεργασμένοις.

13 ff. τὸ ἀνέκαθεν 'von Seiten seiner Vorfahren' (Ascendenten), in aufsteigender Linie. Diog. L. I 22 ἦν ὁ Θαλῆς πατὴρ μὲν Ἐξαμίου μητὴρ δὲ Κλεοβουλίνης, ἐκ τῶν Θελιδῶν, οἳ εἰσι Φοίνικες εὐγενέστατοι τῶν ἀπὸ Κάδμου καὶ Ἀγνῆρος. Phoeniken hießen die Theliden und Thales als Abkömmlinge des Kadmos, der aus Phoenike nach Boeotien gekommen sein sollte (II 49 19), von wo sie nach Milet auswanderten (zu c. 146 7).

— Thales schlug für den ionischen Städtebund eine Bundesverfassung vor, nach der sich die einzelnen Städte ihrer politischen Selbständigkeit begeben und einem Bundestage (βουλευτήριον) sich unterordnen, daneben aber nach wie vor (οὐδὲν ἦσσαν) als gesonderte Stadtgemeinde bestehen bleiben (οἰκομένης) und in ihrem Verhältnis zur Bundesstadt so angesehen werden sollten (νομίζεσθαι) wie anderswo (z. B. in Attika) die Landgemeinden (δῆμοι od. κῶμαι) zur Stadtgemeinde (πόλις). Kurz er wollte an die Stelle des bisherigen Städtebundes eine Bundesstadt (und zwar Teos) setzen. — μέσον, die Mitte, der Mittelpunkt. So steht das Neutrum ohne Artikel auch I 186 4. IV 87 15, im Superlativ IV 17 2. Vgl. die adverbialen Ausdrücke (zu VIII 23 8).

μενος καὶ Ἰωνας καὶ Αἰολέας. εἰσὶ δὲ τούτων Κᾶρες  
 μὲν ἀπιγμένοι ἐς τὴν ἡπειρον ἐκ τῶν νήσων. τὸ γὰρ  
 5 παλαιὸν ἔοντες Μίνω κατήκοι καὶ καλούμενοι Λέλεγες  
 εἶχον τὰς νήσους, φόρον μὲν οὐδένα ὑποτελέοντες,  
 ὅσον καὶ ἐγὼ δυνατός εἰμι ἐπὶ μακρότατον ἐξικέσθαι  
 ἀκοῇ· οἱ δέ, ὅπως Μίνως δέοιτο, ἐπλήρουν οἱ τὰς  
 νέας. ἄτε δὲ Μίνω τε κατεστραμμένου γῆν πολλὴν καὶ  
 10 εὐτυχέοντος τῷ πολέμῳ, τὸ Καρικὸν ἦν ἔθνος λογιμώ-  
 τατον τῶν ἐθνέων ἀπάντων κατὰ τοῦτον ἄμα τὸν χρό-

Die Karer und Lykier (c. 171–176).

171. 3f. Die Karer, ein den Lydern und Mysern verwandter Volksstamm (s. unten 29), waren in vorhellenischer Zeit an den Küsten des südlichen Kleinasien, wie auf den Inseln des ägäischen Meeres (z. B. Delos), selbst in Hellas (z. B. in Megara Hermione Epidauros) ansässig und durch ihre Schiffemächtigkeit. Durch die einwandernden Dorier und Ioner (s. unten 20) wurden sie von den Inseln und Küsten vertrieben und auf das asiatische Festland beschränkt.

5. Andere unterscheiden, und mit Recht, die Karer von den Lelegern; so schon Homer II. x 428. φ 86f. Stammcharakter, Herkunft und Verbleib der letzteren ist in sagenhaftes Dunkel gehüllt. Als vorhellenische Landesbewohner werden sie, bis auf Attika, in fast allen Gauen des Mutterlandes, bis nach Leukas, Akarnanien und Thessalien hinauf, auf den Inseln und auf der asiatischen Küste von Lykien und Karien nordwärts bis zum Ide-geb. erwähnt (Strab. 321f. u. A.).

6. φόρος — ὑποτελέοντες, wie die Athener bis auf Theseus.

7. 'soweit ich wenigstens überhaupt durch Erkundung vordringen konnte' (in die Ferne der Vergangenheit). Sonst in räumlichem Sinne; II 29 τοσόνδε μέντοι ἄλλο ἐπὶ μακρότατον ἐπυθόμεν, 34 ἐπ' ὅσον

μακρότατον ἱστορεῦντα ἦν ἐξικέσθαι, IV 16 ὅσον ἡμεῖς ἀτρεκέως ἐπὶ μακρότατον οἶοι τε ἐγεγόμεθα ἀκοῇ ἐξικέσθαι, 192 ὅσον ἡμεῖς ἱστορέοντες ἐπὶ μακρότατον οἶοι τ' ἐγεγόμεθα ἐξικέσθαι. In zeitlichem auch Thuk. I 1 ἐπὶ μακρότατον σκοποῦντι. Zu καὶ (quidem) vgl. III 98 5.

8. ἀκοῇ, durch Erkundung von Ueberlieferungen und Sagen, vgl. zu II 99 1. — οἱ δέ: zu c. 17 9.

9. ἄτε δὲ wie V 83 6. VIII 90 10. Μίνω τε, mit häufigem Hyperbaton st. Μίνω κατεστραμμένου τε. Vgl. zu c. 45 8. 100 3.

11. ἄμα: die Karer waren zugleich mit Minos angesehen und mächtig. Der Vf. tritt damit der Meinung entgegen, daß die Thalasokratie des Minos und der Karer zeitlich zu trennen seien (vgl. III 122 9), wie er denn noch nicht wie die Späteren jenen mythischen König als Hellenen ansieht (c. 173 3); Thukydides dagegen, in seiner pragmatizierenden Darstellung der ältesten hellenischen Verhältnisse, läßt die Karer durch Minos (παλαιάτος ὃν ἀκοῇ ἴσμεν ναυτικὸν ἐκίχαστο καὶ τῆς νῦν Ἑλληνικῆς θαλάσσης ἐπὶ πλείστον ἐκράτησε καὶ τῶν Κυκλάδων νήσων ἡρχέ τε καὶ οἰκιστὴς πρῶτον τῶν πλείστων ἐγένετο, Κᾶρας ἐξελάσας) als Seeräuber von den Inseln vertrieben werden (I 4. 8).

νον μακρῷ μάλιστα. καὶ σφι τριζὰ ἐξευρήματα ἐγένετο τοῖσι οἱ Ἕλληνες ἐχρήσαντο· καὶ γὰρ ἐπὶ τὰ κράνα λόφους ἐπιδέσθαι Κᾶρές εἰσι οἱ καταδέξαντες καὶ ἐπὶ τὰς ἀσπίδας τὰ σημήια ποιεῖσθαι, καὶ ὄχανα ἀσπίσι 15 οὗτοί εἰσι οἱ ποιησάμενοι πρώτοι· τέως δὲ ἄνευ ὀχάνων ἐφόρεον τὰς ἀσπίδας πάντες οἱ περ ἐώθεσαν ἀσπίσι χρᾶσθαι, τελαμῶσι σκυντίνοισι οὐκίζοντες, περὶ τοῖσι ἀρχέσι τε καὶ τοῖσι ἀριστεροῖσι ὤμοισι περικείμενοι. μετὰ δὲ τοὺς Κᾶρας χρόνῳ ὕστερον πολλῷ Λωρίεις τε 20 καὶ Ἰωνες ἐξανέστησαν ἐκ τῶν νήσων, καὶ οὕτω ἐς τὴν ἡπειρον ἀπίκοντο. κατὰ μὲν δὴ Κᾶρας οὕτω Κρητες λέγουσι γενέσθαι· οὐ μέντοι αὐτοὶ γε ὁμολογεῖνσι τοῖσι οἱ Κᾶρες, ἀλλὰ νομίζουσι αὐτοὶ ἐαυτοὺς εἶναι αὐτόχθονας ἡπειρώτας καὶ τῷ οὐνόματι τῷ αὐτῷ αἰεὶ 25 διακρεωμένους τῷ περ νῦν. ἀποδεικνῦσι δὲ ἐν Μυλάσοισι Λιὸς Καρίου ἱερὸν ἀρχαῖον, τοῦ Μυσοῖσι μὲν καὶ Λυδοῖσι μέτεστι ὡς κασιγνήτοισι· ἐοῦσι τοῖσι Καρσί· τὸν γὰρ Λυδὸν καὶ τὸν Μυσὸν λέγουσι εἶναι Καρὸς ἀδελφεοῦς· τοῦτοισι μὲν δὴ μέτεστι, ὅσοι δὲ ἐόντες 30 ἄλλου ἔθνεος ὁμόγλωσσοι· τοῖσι Καρσί ἐγένοντο, τοῖσι δὲ οὐ μέτα. οἱ δὲ Καύνιοι αὐτόχθονες δοκέειν 172

13 ff. Strab. 661 τοῦ δὲ περὶ τὰ στρατιωτικὰ ζήλου (Καρῶν) τὰ τε ὄχανα ποιοῦνται τεκμήρια καὶ τὰ ἐπίσημα καὶ τοὺς λόφους· ἅπαντα γὰρ λέγεται Καρικὰ. Ἀνακρέων μὲν γε φησὶν „διὰ δὴν τε καρικὸν ἐργὸς ὄχανον χεῖρα τιθέμεναι“, ὁ δ' Ἀλκαῖος „λόφον τε σείων Καρικόν“. — ἐχρήσαντο 'in Gebrauch nahmen', bei sich einführen.

15 f. Bei Homer kommen die ὄχανα an den Schilden noch nicht vor.

18. οὐκίζειν, eig. vom Lenken des Schiffs mit dem Steuer (οὐαξ).

19. περικείμενοι (τοὺς τελαμῶνας), = περιτεθειμένοι, περικείμενους ἔχοντες (vgl. c. 98 28).

22. Κρητες, bei denen die Minos-sage heimisch und ausgebildet worden war. Vgl. VII 169 ff.

25. οὐνόματι, sc. Καρῶν. — αἰεὶ: nach der kretischen Sage hätten sie früher Ἀελεγες geheissen (5).

26. ἀποδεικνῦσι δέ, zum Beweise daß sie Autochthonen seien. Vgl. c. 146 14. — Ueber Μύλασα zu V 121 3.

27. Der Ζεὺς Κάριος war vermuthlich seinem Wesen nach nicht verschieden vom dem Ζεὺς στρατίος od. Λαβραυνθεύς, über welchen zu V 119 8. S. auch V 66 7.

172. Καύνιοι, Einwohner der Stadt Καῦνος an der Gränze Lykiens, später zur rhodischen Peraea gehörig (Str. 651 f.).

ἐμοὶ εἰσί, αὐτοὶ μέντοι ἐκ Κρήτης φασὶ εἶναι. προσεχωρήκασιν δὲ γλωσσαν μὲν πρὸς τὸ Καρικὸν ἔθνος, ἣ οἱ Κᾶρες πρὸς τὸ Καυνικόν (τοῦτο γὰρ οὐκ ἔχω ἀντι-  
 5 κέως διακρίναι), νόμοισι δὲ χρέωνται κεχωρισμένοις πολλὸν τῶν τε ἄλλων ἀνθρώπων καὶ Καρῶν. τοῖσι γὰρ κάλλιστόν ἐστι κατ' ἡλικίην τε καὶ φιλόττητα εἰλαδὸν συγγίνεσθαι ἐς πόσιν, καὶ ἀνδράσι καὶ γυναιξὶ καὶ παι-  
 σί. ἰδρυθέντων δὲ σφι ἱρῶν ξεινικῶν, μετέπειτα ὡς  
 10 σφι ἀπέδοξε, ἔδοξε δὲ τοῖσι πατρίοισι μῦνον χρᾶσθαι θεοῖσι, ἐνδύντες τὰ ὄπλα ἅπαντες Καύνιοι ἡβηδόν, τύπτοντες δόρασι τὸν ἥερα, μέχρι οὕρων τῶν Καλυ-  
 δικῶν εἰποντο, καὶ ἔφασαν ἐκβάλλειν τοὺς ξεινικοὺς  
 173 θεούς. καὶ οὗτοι μὲν τρόποισι τοιοῦτοισι χρέωνται, οἱ δὲ Λύκιοι ἐκ Κρήτης τῶρχατον γεγονάσι (τὴν γὰρ Κρή-  
 την εἶχον τὸ παλαιὸν πᾶσαν βάρβαροι). διενεχθέντων δὲ ἐν Κρήτῃ περὶ τῆς βασιλείης τῶν Εὐρώπης παίδων  
 5 Σαρπηδόνοσ τε καὶ Μίνω, ὡς ἐπεκράτησε τῇ στάσι Μίνωσ, δέξηλασε αὐτόν τε Σαρπηδόνα καὶ τοὺς στασιώ-  
 τας αὐτοῦ, οἱ δὲ ἀπωσθέντες ἀπίκοντο τῆς Ἀσίης ἐς

3. γλώσσαν 'in Bezug auf die Sprache'. IV 104 τὰ δ' ἄλλα νό-  
 μαῖα Θρηίκι προσεχωρήκασιν, wie  
 öfter συμφέρεσθαι (c. 173 18. II  
 80 1. IV 152 2. VI 59 1), ὁμολο-  
 γεῖν τι νινί (II 81 6. IV 154 3).

6. τῶν τε ἄλλων ἀνθρ., mit der  
 bei Vergleichen gewohnten Brachy-  
 logie st. τῶν νόμων τῶν τε ἄλ-  
 λων ἀνθρ. Ebenso III 20 9. Od.  
 β 121 ὁμοῖα νοήματα Πηνελοπείη  
 st. Πηνελοπείης νοήμασι. — τοῖσι,  
 demonstrativ, = τοῦτοισι, home-  
 risch, mit γὰρ noch II 124 16. 148 12.  
 Ähnlich bei ἅμα (c. 51 3), πρὸς  
 (V 97 9), μὲν (VII 6 23), καὶ (c. 24  
 17), δέ (IX 25 7) und Relativen (III  
 23 11).

11. ἡβηδόν, eig. 'mit der ganzen  
 wehrfähigen Mannschaft', steht  
 hier u. VI 21 4 in weiterem Sinne  
 von der ganzen Bevölkerung, = παν-  
 δημεῖ.

12 ff. οὕρων 'Gebiet' (II 17 6. III

5 3). — Κάλυνδα, karische Stadt  
 an der Gränze Lykiens, 60 Stad.  
 oberhalb des Mb. Glaukos (Strab.  
 651. Steph. B. v.). Ein Fürst der-  
 selben wird VIII 87 erwähnt. Die  
 fremden Culte waren also den Kau-  
 niern von Osten über Lykien ge-  
 kommen. — ἐκβάλλειν-θεούς: vgl.  
 V 67 9.

173. 5. Bei Homer (II. ζ 199)  
 stammt Sarpedon von dem Sisyphei-  
 den Bellerophon (— dieser Genealo-  
 gie folgt der Vf. c. 147 —), und hat  
 Minos, der nur zwei Geschlechter  
 älter als jener ist, nur einen Bru-  
 der, den Rhadamanthys (II. ζ 322).  
 Vom kretischen Sarpedon und Sohn  
 der Europa soll zuerst Hesiod geredet  
 haben (Schol. Eur. Rhés. 28).  
 Als Gegenstand des Streites mit Mi-  
 nos nennt die Sage den Knaben Mi-  
 letos, den nachherigen Gründer der  
 gleichnamigen Stadt (Apollod. III  
 1 2).

γῆν τὴν Μιλυάδα· τὴν γὰρ νῦν Λύκιοι νέμονται, αὐ-  
 τη τὸ παλαιὸν ἦν Μιλυάς, οἱ δὲ Μιλυᾶι τότε Σόλυ-  
 μοι ἐκαλέοντο. τέως μὲν δὴ αὐτῶν Σαρπηδῶν ἦρχε, οἱ 10  
 δὲ ἐκαλέοντο τὸ πέρα τε ἡνείκαντο οὐνομα καὶ νῦν ἔτι  
 καλέονται ὑπὸ τῶν περιόικων οἱ Λύκιοι, Τερμίλαι· ὥς  
 δὲ ἐξ Ἀθηνέων Λύκος ὁ Πανδίωνος, ἐξελασθεὶς καὶ οὐ-  
 τος ὑπὸ τοῦ ἀδελφεοῦ Αἰγέος, ἀπῆκετο ἐς τοὺς Τερμί-  
 λας παρὰ Σαρπηδόνα, οὕτω δὴ κατὰ τοῦ Λύκου τὴν 15  
 ἐπωνυμίην Λύκιοι ἀνὰ χρόνον ἐκλήθησαν. νόμοισι δὲ  
 τὰ μὲν Κρητικοῖσι τὰ δὲ Καρικοῖσι χρέωνται. ἐν δὲ  
 τόδῃ ἴδιον νενομίκασι καὶ οὐδαμοῖσι ἄλλοισι συμφέρον-  
 ται ἀνθρώπων· καλέουσι ἀπὸ τῶν μητέρων ἑωυτοὺς καὶ

9. Der Name Μιλυάς, der spä-  
 ter auf eine Gebirgslandschaft nord-  
 östlich vom Xanthos, an der Gränze  
 von Pisidien, beschränkt war (Strab.  
 631. Fellows Lycia 233), umfasste,  
 vor der Einwanderung der Lykier,  
 auch das Thal des Xanthos. III 90  
 3. VII 77 4 werden die Milyer als  
 besonderes Volk aufgeführt. — τό-  
 τε, τὸ παλαιόν, als das Land noch  
 Μιλυάς hieß. Die Σόλυμοι waren  
 den Hellenen aus ihren Kämpfen mit  
 Bellerophon und seinem Sohne Isan-  
 dros, von denen zuerst II. § 184 ff.  
 erzählt wird, als feindliche Nachba-  
 ren der Lykier bekannt. Aus eben  
 dieser Ueberlieferung schloß man  
 daß sie mit den Milyern identisch  
 seien; denn diese besaßen vordem  
 das ganze Land, ehe sie auf jenes  
 Hochland am Fusse des Tauros zu-  
 rückgedrängt wurden. Es scheint  
 aber daß Σόλυμοι kein Gentilname  
 sondern eine (semitische) Bezeich-  
 nung für die Bewohner des Gebir-  
 ges Solyma war (montani? Movers  
 II 2, 337).

10f. αὐτῶν, τῶν Λυκίων. — οἱ  
 δὲ: zu c. 112 9. II 39 9. — ἐκα-  
 λόντο — οὐνομα: zu c. 14 18. 'Sie  
 führten denselben Namen den sie  
 mitgebracht hatten, und mit dem  
 sie auch jetzt noch benannt werden',  
 vgl. c. 74 22

Herodot. I. 3. Aufl.

12. ὑπὸ τῶν περιόικων: aus der  
 lykischen Inschrift auf dem s. g.  
 Obelisken des Harpagos (jetzt in  
 London) weißt man daß die Lykier  
 sich selber ΤΡΥΜΑΙ nannten;  
 Hekataeos nennt sie Τρεμίλαι, An-  
 dere Τρεμίλεις, das Land Τρεμίλη,  
 und der Dichter Panyasis leitet den  
 Namen von Τρεμίλης ab, dem Va-  
 ter des Τλαῖος Ξάνθος und Πίνα-  
 ρος (Steph. B. v. Τρεμίλη).

13. Die Ableitung vom Sohne  
 des Pandion ist eine willkürliche  
 Erfindung solcher Mythologen, die  
 einen alten Zusammenhang Athens  
 mit den Lykiern aufweisen wollten.  
 Der Name hängt wahrscheinlich mit  
 dem in Lykien vorwaltenden Culte  
 des Apollon (Λύκος od. Λύκειος,  
 vgl. zu c. 91 8) zusammen. — καὶ  
 οὗτος, wie Sarpedon von seinem  
 Bruder Minos.

15f. κατὰ τ. Α. τὴν ἐπων. 'nach  
 der von L. abgeleiteten Benennung',  
 d. i. nach dem Namen des L. Vgl.  
 VII 92.

18. νενομίκασι: zu c. 142 8. —  
 συμφέρονται: s. oben zu c. 173 3.

19. Die seltsame Sitte wird erst  
 seit der Perserzeit aufgekommen  
 sein. Die bei der Belagerung übrig  
 gebliebenen Frauen verbanden sich  
 zwar mit den zugewanderten Neu-

20 οὐκὶ ἀπὸ τῶν πατέρων· εἰρομένον δὲ ἑτέρου τὸν πλη-  
σιον εἰς εἴη, καταλέξει ἐαυτὸν μητρόθεν καὶ τῆς  
μητρὸς ἀνανεμέσται τὰς μητέρας. καὶ ἦν μὲν γε  
γενὴ ἀσπὶ δοίλῳ συνοικήσῃ, γενναῖα τὰ τέκνα νε-  
νομισαί· ἦν δὲ ἀνὴρ ἀστός καὶ ὁ πρῶτος αὐτῶν  
30 γενναῖα ξείνην ἢ παλλακὴν ἔχῃ, ἄτιμα τὰ τέκνα γί-  
νεται.

134 (ὡς μὲν γιν Ἰκάρες οὐδὲν λαμπρὸν ἔργον ἀποδεξά-  
μενοι ἐφορῶσθαι ὑπὸ Ἀρπάγου, οὔτε αὐτοὶ οἱ Κᾶ-  
ρες ἀναδεξάμενοι οὐδὲν, οὔτε ὅσοι Ἑλλήνων ταύτην  
ἐν χωρὶν οἰκέουσι· οἰκέουσι δὲ καὶ ἄλλοι καὶ Λακε-  
δαιμονίων ἄποικοι Κνίδιοι· οἱ τῆς χώρας τῆς σφετέρης  
ἐκχωρήσαντες εἰς πόντον, τὸ δὴ Τριόπιον καλεῖται,  
ἀρχόμενοι δὲ ἐκ τῆς Χερσονήσου τῆς Βυβασσίδος, θού-  
ους ἐκ πύσης τῆς Κνιδίης πλὴν ὀλίγης περιορῶν (τὰ  
μὲν γὰρ ἀπὸ πρὸς βορρῆν ἀνεμον ὁ Κεραμεικὸς κὸλ-  
10 οὺς ἀπέρρει, τὰ δὲ πρὸς νότον ἢ κατὰ Σύμην τε καὶ  
Ῥόδον θάλασσαν), τὸ ὧν δὴ ὀλίγον τοῦτο, ἔον ὅσον τε  
ἐπὶ πέντε στάδια, ὥρυσσον οἱ Κνίδιοι ἐν ὅσῳ Ἀρπαγος

Knidion (p. 176 11), behielten aber  
einen natürlichen Vorzug der Ge-  
burt und des erbten Besitzrech-  
tes. Vgl. zu VII 161 19.

21. καταλέξει ἐαυτὸν = κατα-  
λεγει τὸ ἐαυτοῦ γένος, γενεηλο-  
γῶσαι ἐαυτὸν (II 143 2); das Futur,  
bei Beschreibung von regelmäsig  
eintretenden Thätigkeiten, auch c.  
199 a. 199 20. II 39 18. 41 10.

22. ἀνανεμέσται = καταλέξει.

24. καὶ, ενδ.

174. 2f. Das Subject of Ἰκάρες  
wird in der Apposition erneuert,  
um dadurch δοῖν = οἰκέουσι als  
Korrelation desselben nachträg-  
lich mitzuführen zu können, wie IX  
19 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27.  
28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36.  
37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45.  
46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54.  
55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63.  
64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72.  
73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81.  
82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90.  
91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99.  
100. 101. 102. 103. 104. 105. 106.  
107. 108. 109. 110. 111. 112. 113.  
114. 115. 116. 117. 118. 119. 120.  
121. 122. 123. 124. 125. 126. 127.  
128. 129. 130. 131. 132. 133. 134.  
135. 136. 137. 138. 139. 140. 141.  
142. 143. 144. 145. 146. 147. 148.  
149. 150. 151. 152. 153. 154. 155.  
156. 157. 158. 159. 160. 161. 162.  
163. 164. 165. 166. 167. 168. 169.  
170. 171. 172. 173. 174. 175. 176.  
177. 178. 179. 180. 181. 182. 183.  
184. 185. 186. 187. 188. 189. 190.  
191. 192. 193. 194. 195. 196. 197.  
198. 199. 200. 201. 202. 203. 204.  
205. 206. 207. 208. 209. 210. 211.  
212. 213. 214. 215. 216. 217. 218.  
219. 220. 221. 222. 223. 224. 225.  
226. 227. 228. 229. 230. 231. 232.  
233. 234. 235. 236. 237. 238. 239.  
240. 241. 242. 243. 244. 245. 246.  
247. 248. 249. 250. 251. 252. 253.  
254. 255. 256. 257. 258. 259. 260.  
261. 262. 263. 264. 265. 266. 267.  
268. 269. 270. 271. 272. 273. 274.  
275. 276. 277. 278. 279. 280. 281.  
282. 283. 284. 285. 286. 287. 288.  
289. 290. 291. 292. 293. 294. 295.  
296. 297. 298. 299. 300. 301. 302.  
303. 304. 305. 306. 307. 308. 309.  
310. 311. 312. 313. 314. 315. 316.  
317. 318. 319. 320. 321. 322. 323.  
324. 325. 326. 327. 328. 329. 330.  
331. 332. 333. 334. 335. 336. 337.  
338. 339. 340. 341. 342. 343. 344.  
345. 346. 347. 348. 349. 350. 351.  
352. 353. 354. 355. 356. 357. 358.  
359. 360. 361. 362. 363. 364. 365.  
366. 367. 368. 369. 370. 371. 372.  
373. 374. 375. 376. 377. 378. 379.  
380. 381. 382. 383. 384. 385. 386.  
387. 388. 389. 390. 391. 392. 393.  
394. 395. 396. 397. 398. 399. 400.  
401. 402. 403. 404. 405. 406. 407.  
408. 409. 410. 411. 412. 413. 414.  
415. 416. 417. 418. 419. 420. 421.  
422. 423. 424. 425. 426. 427. 428.  
429. 430. 431. 432. 433. 434. 435.  
436. 437. 438. 439. 440. 441. 442.  
443. 444. 445. 446. 447. 448. 449.  
450. 451. 452. 453. 454. 455. 456.  
457. 458. 459. 460. 461. 462. 463.  
464. 465. 466. 467. 468. 469. 470.  
471. 472. 473. 474. 475. 476. 477.  
478. 479. 480. 481. 482. 483. 484.  
485. 486. 487. 488. 489. 490. 491.  
492. 493. 494. 495. 496. 497. 498.  
499. 500. 501. 502. 503. 504. 505.  
506. 507. 508. 509. 510. 511. 512.  
513. 514. 515. 516. 517. 518. 519.  
520. 521. 522. 523. 524. 525. 526.  
527. 528. 529. 530. 531. 532. 533.  
534. 535. 536. 537. 538. 539. 540.  
541. 542. 543. 544. 545. 546. 547.  
548. 549. 550. 551. 552. 553. 554.  
555. 556. 557. 558. 559. 560. 561.  
562. 563. 564. 565. 566. 567. 568.  
569. 570. 571. 572. 573. 574. 575.  
576. 577. 578. 579. 580. 581. 582.  
583. 584. 585. 586. 587. 588. 589.  
590. 591. 592. 593. 594. 595. 596.  
597. 598. 599. 600. 601. 602. 603.  
604. 605. 606. 607. 608. 609. 610.  
611. 612. 613. 614. 615. 616. 617.  
618. 619. 620. 621. 622. 623. 624.  
625. 626. 627. 628. 629. 630. 631.  
632. 633. 634. 635. 636. 637. 638.  
639. 640. 641. 642. 643. 644. 645.  
646. 647. 648. 649. 650. 651. 652.  
653. 654. 655. 656. 657. 658. 659.  
660. 661. 662. 663. 664. 665. 666.  
667. 668. 669. 670. 671. 672. 673.  
674. 675. 676. 677. 678. 679. 680.  
681. 682. 683. 684. 685. 686. 687.  
688. 689. 690. 691. 692. 693. 694.  
695. 696. 697. 698. 699. 700. 701.  
702. 703. 704. 705. 706. 707. 708.  
709. 710. 711. 712. 713. 714. 715.  
716. 717. 718. 719. 720. 721. 722.  
723. 724. 725. 726. 727. 728. 729.  
730. 731. 732. 733. 734. 735. 736.  
737. 738. 739. 740. 741. 742. 743.  
744. 745. 746. 747. 748. 749. 750.  
751. 752. 753. 754. 755. 756. 757.  
758. 759. 760. 761. 762. 763. 764.  
765. 766. 767. 768. 769. 770. 771.  
772. 773. 774. 775. 776. 777. 778.  
779. 780. 781. 782. 783. 784. 785.  
786. 787. 788. 789. 790. 791. 792.  
793. 794. 795. 796. 797. 798. 799.  
800. 801. 802. 803. 804. 805. 806.  
807. 808. 809. 810. 811. 812. 813.  
814. 815. 816. 817. 818. 819. 820.  
821. 822. 823. 824. 825. 826. 827.  
828. 829. 830. 831. 832. 833. 834.  
835. 836. 837. 838. 839. 840. 841.  
842. 843. 844. 845. 846. 847. 848.  
849. 850. 851. 852. 853. 854. 855.  
856. 857. 858. 859. 860. 861. 862.  
863. 864. 865. 866. 867. 868. 869.  
870. 871. 872. 873. 874. 875. 876.  
877. 878. 879. 880. 881. 882. 883.  
884. 885. 886. 887. 888. 889. 890.  
891. 892. 893. 894. 895. 896. 897.  
898. 899. 900. 901. 902. 903. 904.  
905. 906. 907. 908. 909. 910. 911.  
912. 913. 914. 915. 916. 917. 918.  
919. 920. 921. 922. 923. 924. 925.  
926. 927. 928. 929. 930. 931. 932.  
933. 934. 935. 936. 937. 938. 939.  
940. 941. 942. 943. 944. 945. 946.  
947. 948. 949. 950. 951. 952. 953.  
954. 955. 956. 957. 958. 959. 960.  
961. 962. 963. 964. 965. 966. 967.  
968. 969. 970. 971. 972. 973. 974.  
975. 976. 977. 978. 979. 980. 981.  
982. 983. 984. 985. 986. 987. 988.  
989. 990. 991. 992. 993. 994. 995.  
996. 997. 998. 999. 1000. 1001. 1002.  
1003. 1004. 1005. 1006. 1007. 1008.  
1009. 1010. 1011. 1012. 1013. 1014.  
1015. 1016. 1017. 1018. 1019. 1020.  
1021. 1022. 1023. 1024. 1025. 1026.  
1027. 1028. 1029. 1030. 1031. 1032.  
1033. 1034. 1035. 1036. 1037. 1038.  
1039. 1040. 1041. 1042. 1043. 1044.  
1045. 1046. 1047. 1048. 1049. 1050.  
1051. 1052. 1053. 1054. 1055. 1056.  
1057. 1058. 1059. 1060. 1061. 1062.  
1063. 1064. 1065. 1066. 1067. 1068.  
1069. 1070. 1071. 1072. 1073. 1074.  
1075. 1076. 1077. 1078. 1079. 1080.  
1081. 1082. 1083. 1084. 1085. 1086.  
1087. 1088. 1089. 1090. 1091. 1092.  
1093. 1094. 1095. 1096. 1097. 1098.  
1099. 1100. 1101. 1102. 1103. 1104.  
1105. 1106. 1107. 1108. 1109. 1110.  
1111. 1112. 1113. 1114. 1115. 1116.  
1117. 1118. 1119. 1120. 1121. 1122.  
1123. 1124. 1125. 1126. 1127. 1128.  
1129. 1130. 1131. 1132. 1133. 1134.  
1135. 1136. 1137. 1138. 1139. 1140.  
1141. 1142. 1143. 1144. 1145. 1146.  
1147. 1148. 1149. 1150. 1151. 1152.  
1153. 1154. 1155. 1156. 1157. 1158.  
1159. 1160. 1161. 1162. 1163. 1164.  
1165. 1166. 1167. 1168. 1169. 1170.  
1171. 1172. 1173. 1174. 1175. 1176.  
1177. 1178. 1179. 1180. 1181. 1182.  
1183. 1184. 1185. 1186. 1187. 1188.  
1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194.  
1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200.  
1201. 1202. 1203. 1204. 1205. 1206.  
1207. 1208. 1209. 1210. 1211. 1212.  
1213. 1214. 1215. 1216. 1217. 1218.  
1219. 1220. 1221. 1222. 1223. 1224.  
1225. 1226. 1227. 1228. 1229. 1230.  
1231. 1232. 1233. 1234. 1235. 1236.  
1237. 1238. 1239. 1240. 1241. 1242.  
1243. 1244. 1245. 1246. 1247. 1248.  
1249. 1250. 1251. 1252. 1253. 1254.  
1255. 1256. 1257. 1258. 1259. 1260.  
1261. 1262. 1263. 1264. 1265. 1266.  
1267. 1268. 1269. 1270. 1271. 1272.  
1273. 1274. 1275. 1276. 1277. 1278.  
1279. 1280. 1281. 1282. 1283. 1284.  
1285. 1286. 1287. 1288. 1289. 1290.  
1291. 1292. 1293. 1294. 1295. 1296.  
1297. 1298. 1299. 1300. 1301. 1302.  
1303. 1304. 1305. 1306. 1307. 1308.  
1309. 1310. 1311. 1312. 1313. 1314.  
1315. 1316. 1317. 1318. 1319. 1320.  
1321. 1322. 1323. 1324. 1325. 1326.  
1327. 1328. 1329. 1330. 1331. 1332.  
1333. 1334. 1335. 1336. 1337. 1338.  
1339. 1340. 1341. 1342. 1343. 1344.  
1345. 1346. 1347. 1348. 1349. 1350.  
1351. 1352. 1353. 1354. 1355. 1356.  
1357. 1358. 1359. 1360. 1361. 1362.  
1363. 1364. 1365. 1366. 1367. 1368.  
1369. 1370. 1371. 1372. 1373. 1374.  
1375. 1376. 1377. 1378. 1379. 1380.  
1381. 1382. 1383. 1384. 1385. 1386.  
1387. 1388. 1389. 1390. 1391. 1392.  
1393. 1394. 1395. 1396. 1397. 1398.  
1399. 1400. 1401. 1402. 1403. 1404.  
1405. 1406. 1407. 1408. 1409. 1410.  
1411. 1412. 1413. 1414. 1415. 1416.  
1417. 1418. 1419. 1420. 1421. 1422.  
1423. 1424. 1425. 1426. 1427. 1428.  
1429. 1430. 1431. 1432. 1433. 1434.  
1435. 1436. 1437. 1438. 1439. 1440.  
1441. 1442. 1443. 1444. 1445. 1446.  
1447. 1448. 1449. 1450. 1451. 1452.  
1453. 1454. 1455. 1456. 1457. 1458.  
1459. 1460. 1461. 1462. 1463. 1464.  
1465. 1466. 1467. 1468. 1469. 1470.  
1471. 1472. 1473. 1474. 1475. 1476.  
1477. 1478. 1479. 1480. 1481. 1482.  
1483. 1484. 1485. 1486. 1487. 1488.  
1489. 1490. 1491. 1492. 1493. 1494.  
1495. 1496. 1497. 1498. 1499. 1500.  
1501. 1502. 1503. 1504. 1505. 1506.  
1507. 1508. 1509. 1510. 1511. 1512.  
1513. 1514. 1515. 1516. 1517. 1518.  
1519. 1520. 1521. 1522. 1523. 1524.  
1525. 1526. 1527. 1528. 1529. 1530.  
1531. 1532. 1533. 1534. 1535. 1536.  
1537. 1538. 1539. 1540. 1541. 1542.  
1543. 1544. 1545. 1546. 1547. 1548.  
1549. 1550. 1551. 1552. 1553. 1554.  
1555. 1556. 1557. 1558. 1559. 1560.  
1561. 1562. 1563. 1564. 1565. 1566.  
1567. 1568. 1569. 1570. 1571. 1572.  
1573. 1574. 1575. 1576. 1577. 1578.  
1579. 1580. 1581. 1582. 1583. 1584.  
1585. 1586. 1587. 1588. 1589. 1590.  
1591. 1592. 1593. 1594. 1595. 1596.  
1597. 1598. 1599. 1600. 1601. 1602.  
1603. 1604. 1605. 1606. 1607. 1608.  
1609. 1610. 1611. 1612. 1613. 1614.  
1615. 1616. 1617. 1618. 1619. 1620.  
1621. 1622. 1623. 1624. 1625. 1626.  
1627. 1628. 1629. 1630. 1631. 1632.  
1633. 1634. 1635. 1636. 1637. 1638.  
1639. 1640. 1641. 1642. 1643. 1644.  
1645. 1646. 1647. 1648. 1649. 1650.  
1651. 1652. 1653. 1654. 1655. 1656.  
1657. 1658. 1659. 1660. 1661. 1662.  
1663. 1664. 1665. 1666. 1667. 1668.  
1669. 1670. 1671. 1672. 1673. 1674.  
1675. 1676. 1677. 1678. 1679. 1680.  
1681. 1682. 1683. 1684. 1685. 1686.  
1687. 1688. 1689. 1690. 1691. 1692.  
1693. 1694. 1695. 1696. 1697. 1698.  
1699. 1700. 1701. 1702. 1703. 1704.  
1705. 1706. 1707. 1708. 1709. 1710.  
1711. 1712. 1713. 1714. 1715. 1716.  
1717. 1718. 1719. 1720. 1721. 1722.  
1723. 1724. 1725. 1726. 1727. 1728.  
1729. 1730. 1731. 1732. 1733. 1734.  
1735. 1736. 1737. 1738. 1739. 1740.  
1741. 1742. 1743. 1744. 1745. 1746.  
1747. 1748. 1749. 1750. 1751. 1752.  
1753. 1754. 1755. 1756. 1757. 1758.  
1759. 1760. 1761. 1762. 1763. 1764.  
1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770.  
1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776.  
1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782.  
1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788.  
1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794.  
1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800.  
1801. 1802. 1803. 1804. 1805. 1806.  
1807. 1808. 1809. 1810. 1811. 1812.  
1813. 1814. 1815. 1816. 1817. 1818.  
1819. 1820. 1821. 1822. 1823. 1824.  
1825. 1826. 1827. 1828. 1829. 1830.  
1831. 1832. 1833. 1834. 1835. 1836.  
1837. 1838. 1839. 1840. 1841. 1842.  
1843. 1844. 1845. 1846. 1847. 1848.  
1849. 1850. 1851. 1852. 1853. 1854.  
1855. 1856. 1857. 1858. 1859. 1860.  
1861. 1862. 1863. 1864. 1865. 1866.  
1867. 1868. 1869. 1870. 1871. 1872.  
1873. 1874. 1875. 1876. 1877. 1878.  
1879. 1880. 1881. 1882. 1883. 1884.  
1885. 1886. 1887. 1888. 1889. 1890.  
1891. 1892. 1893. 1894. 1895. 1896.  
1897. 1898. 1899. 1900. 1901. 1902.  
1903. 1904. 1905. 1906. 1907. 1908.  
1909. 1910. 1911. 1912. 1913. 1914.  
1915. 1916. 1917. 1918. 1919. 1920.  
1921. 1922. 1923. 1924. 1925. 1926.  
1927. 1928. 1929. 1930. 1931. 1932.  
1933. 1934. 1935. 1936. 1937. 1938.  
1939. 1940. 1941. 1942. 1943. 1944.  
1945. 1946. 1947. 1948. 1949. 1950.  
1951. 1952. 1953. 1954. 1955. 1956.  
1957. 1958. 1959. 1960. 1961. 1962.  
1963. 1964. 1965. 1966. 1967. 1968.  
1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974.  
1975. 1976. 1977. 1978. 1979. 1980.  
1981. 1982. 1983. 1984. 1985. 1986.  
1987. 1988. 1989. 1990. 199

τὴν Ἰωνίην κατεστρέφετο, βουλόμενοι νῆσον τὴν χώρην ποιῆσαι. ἐντὸς δὲ πᾶσά σφι ἐγένετο· τῇ γὰρ ἡ Κνιδίη χώρῃ ἐς τὴν ἡπειρον τελευτᾷ, ταύτῃ ὁ ἰσθμός ἐστι τὸν ὠρευσσον. καὶ δὴ πολλῇ χειρὶ ἐργαζομένων τῶν Κνιδίων, μᾶλλον γάρ τι καὶ θεϊότερον ἐφαίνοντο τιτρώσκεισθαι οἱ ἐργαζόμενοι τοῦ οἰκότος τὰ τε ἄλλα τοῦ σώματος καὶ μάλιστα τὰ περὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς θραυομένης τῆς πέτρης, ἔπεμπον ἐς Ἀελαφούς θεοπρόπους ἐπειρησομένους τὸ ἀντίξουν. ἡ δὲ Πυθίη σφι, ὡς αὐτοὶ Κνίδιοι λέγουσι, χρᾶ ἔν τριμέτρῳ τόνῳ τάδε.

ἰσθμόν δὲ μὴ πυργοῦτε μηδ' ὀρύσσετε·

Ζεὺς γάρ κ' ἔθηκε νῆσον, εἰ κ' ἐβούλετο.

Κνίδιοι μὲν ταῦτα τῆς Πυθίης χρησάσης τοῦ τε ὀρύ- 25 γματος ἐπαύσαντο καὶ Ἀρπάγῳ ἐπιόντι σὺν τῷ στρατῷ ἀμαχητὶ σφέας αὐτοὺς παρέδοσαν. ἦσαν δὲ Πηδαεῖς 175 οἰκέοντες ὑπὲρ Ἀλικαρνησσοῦ μεσόγαιαν, τοῖσι ὅπως τι μέλλοι ἀνεπιτήδεον ἔσεσθαι, αὐτοῖσι τε καὶ τοῖσι περὶοικοῖσι, ἡ ἱερεὶα τῆς Ἀθηναίης πῶγωνα μέγαν ἴσχει.

14. ἐντὸς 'innerhalb', d. i. diesseits des ἰσθμός, der die Halbinsel mit dem Festlande verbindet; vgl. VI 36 11 und zu c. 6 2.

16. Zu dem absoluten Genitiv, st. des Nominativs als Subjectes zu ἔπεμπον (20), vgl. c. 90 5 u. c. 3 8.

17. Vgl. c. 96 6. — γὰρ: zu c. 8 4.

18. τοῦ οἰκότος, abh. von μᾶλλον καὶ θεϊότερον, 'bedeutend mehr und auf wunderbarere Art als (sonst) naturgemäfs, zu erwarten war'. θεῖον heifst alles was aus der gewohnten natürlichen Ordnung der Dinge heraustritt und deshalb wunderbar und übernatürlich erscheint; vgl. c. 122 14. II 66 11. III 42 18. VI 69 12. VII 137 6 u. 14. VIII 65 15. 94 10. IX 100 7.

21. τὸ ἀντίξουν = τὸ ἐναντίον, 'nach der Ursache der Widerwärtigkeit'. Vgl. zu III 22 7. — Mit ὡς αὐτοὶ Κνίδιοι λέγουσι überläfst der Autor den Knidiern die Echtheit

des Orakels zu vertreten. Es sieht ganz aus wie eine nachträglich erdichtete Entschuldigung und ist schon des Metrums wegen verdächtig.

23. δέ: zu c. 47 13.

24. εἰ κ': II ψ 526 εἰ δέ κ' ἔτι προτέρῳ γένητο δρόμος ἀμφοτέρουσι, Τῷ κέν μιν παρέλασ' οὐδ' ἀμφηρίστον ἔθηκεν.

175. Nach epischer Weise wird das Subject der Erzählung zuvor in einem selbstständigen Satze eingeführt und dann erst (5) die Erzählung selber begonnen. II. λ 711 ἔστι δέ τις Θουόεσσα πόλις, αἰπεία κολώνη — Τὴν ἀμφιστρατόωντο διαρραῖσαι μεμαῶτες, γ 32 ἔστι δέ τις σπέος· εὐρὺ βαθείης βένθεσι λίμνης — "Ενδ' ἦππους ἔστησε Πιοσιδάων.

2ff. Vgl. VIII 104. — ἀνεπιτήδεον = χαλεπόν (VIII 104 7), ἄχαρι.

5 τρεῖς σφι τοῦτο ἐγένετο. οὗτοι τῶν περὶ Καρίην ἀνδρῶν μόνοι τε ἀντέσχον χρόνον Ἀρπάγω καὶ πρήγματα παρέσχον πλείστα, ὅρος τειχίσαντες τῷ οὐνομά ἐστι Αἰδῆ.

- 176 Πηδασέες μὲν νῦν χρόνῳ ἐξαιρέθησαν· Λύκιοι δέ, ὥς ἐς τὸ Ξάνθιον πεδίον ἤλασε ὁ Ἀρπαγος τὸν στρατόν, ἐπεξιόντες καὶ μαχόμενοι ὀλίγοι πρὸς πολλοὺς ἀρετὰς ἀπεδείκνυντο, ἐσσωθέντες δὲ καὶ κατελιγθέντες ἐς 5 τὸ ἄστυ συνήλυσαν ἐς τὴν ἀκρόπολιν τὰς τε γυναῖκας καὶ τὰ τέκνα καὶ τὰ χρήματα καὶ τοὺς οἰκέτας, καὶ ἔπειτα ὑπέψαν τὴν ἀκρόπολιν πᾶσαν ταύτην καίεσθαι. ταῦτα δὲ ποιήσαντες καὶ συνομόσαντες ὅρκους δεινούς, ἐπεξελθόντες ἀπέθανον πάντες Ξάνθιοι μαχόμενοι. τῶν 10 δὲ νῦν Λυκίων φαρμένων Ξανθίων εἶναι οἱ πολλοί, πλὴν ὀγδώκοντα ἰστίων, εἰσὶ ἐπήλυδες· αἱ δὲ ὀγδώκοντα ἰστίαι αὗται ἔτυχον τηνικαῦτα ἐκδημέουσai καὶ οὕτω περιεγέροντο. τὴν μὲν δὴ Ξάνθον οὕτω ἔσχε ὁ Ἀρπαγος, παραπλησίως δὲ καὶ τὴν Καῦνον ἔσχε· καὶ 15 γὰρ οἱ Καύνιοι τοὺς Λυκίους ἐμιμήσαντο τὰ πλέω.
- 177 Τὰ μὲν νῦν κάτω τῆς Ἀσίης Ἀρπαγος ἀνάστατα ἐποίηε, τὰ δὲ ἄνω αὐτῆς αὐτὸς Κῦρος, πᾶν ἔθνος καταστρεφόμενος καὶ οὐδὲν παρτεῖς. τὰ μὲν νῦν αὐτῶν

176. ἐξαιρέθησαν: zu c. 159 10.

2. τὸ Ξάνθιον πεδίον, die vom Flusse Ξάνθος durchströmte und im unteren Theile aus seinen Niederschlägen angeschwemmte Ebene. Vgl. zu II 10 5.

4. ἀρετὰς ἀπεδείκνυντο, *virtutis specimina edebant*. Ebenso IX 40 9.

9. Noch zweimal sollen die späteren Einwohner denselben Heroismus bewiesen haben, gegen Alexander d. Gr. und gegen die Römer unter Brutus (Appian. Bürgerkr. IV 80. Plut. Brut. 31).

10. φαρμένων ἔ. εἶναι 'obgleich sie vorgeben X. zu sein'. Vgl. c. 51 16.

11. ἰστίαι 'Feuerstellen, Haushaltungen, Familien'; vgl. ἐπίστια V 72 5, und zu IV 59 3.

12. ἐκδημέουσai ist, nach einer noch bestehenden und in der natürlichen Beschaffenheit des Landes begründeten Sitte (Fellows Lycia 238. Ross Königsr. II 209f.) zu schliessen, auf den Sommeraufenthalt in den kühleren und gesünderen Gebirgsebenen zu beziehen.

Babylonische Geschichten (c. 177–200). Beschreibung der Stadt (c. 177–183).

177. ἀνάστατα ἐποίηε trifft



πλέω παρήσομεν· τὰ δὲ οἱ παρέσχε τε πόνον πλείστον  
καὶ ἀξιαπηγητότατά ἐστι, τούτων ἐπιμνήσομαι.

Τῷ Κύρῳ ἐπέειπε τὰ πάντα τῆς ἡπείρου ὑποχείρῳ ἐποιή- 5  
σατο, Ἀσσυρίοισι ἐπετίθετο. τῆς δὲ Ἀσσυρίας ἐστὶ μὲν  
κκαὶ ἄλλα πολίσματα μεγάλα πολλά, τὸ δὲ ὀνο-  
μαστότατον καὶ ἰσχυρότατον καὶ ἐνθα σφι Νίνου  
ἀναστάτου γενομένης τὰ βασιλῆα κατεστήκεε, ἣν Βα- 5  
βυλῶν, ἐοῦσα τοιαύτη δὴ τις πόλις. κέεται ἐν πεδίῳ  
μεγάλῳ, μέγαθος ἐοῦσα μέτωπον ἑκαστον εἴκοσι καὶ  
ἑκατὸν σταδίων, ἐούσης τετραγώνου· οὔτοι στάδιοι τῆς  
περιόδου τῆς πόλιος γίνονται συνάπαντες ὀδῶνκοντα καὶ  
τετρακόσιοι. τὸ μὲν νυν μέγαθος τοσοῦτόν ἐστι τοῦ 10  
ἄστεος τοῦ Βαβυλωνίου, ἐκεκόσμητο δὲ ὡς οὐδὲν ἄλλο

hier nur zu, wenn es auf die zuletzt  
erwähnten Städte beschränkt wird.  
Vgl. c. 106 3. 165 7.

5. ἀξιαπηγητότητα, in Rücksicht  
auf Natur und Denkmäler. Vgl. zu  
c. 1 3.

178. 2. Unter Ἀσσυρίῃ begreift  
H. sowohl geographisch als ethno-  
graphisch auch *Babylonien* (c. 106.  
185. 192. 193. III 92), überhaupt das  
Stufen- und Tiefland zwischen dem  
Plateau von Iran, Armenien und der  
syrisch-arabischen Wüste (c. 194.  
III 92. IV 39); daher nennt er die  
Babylonier auch Assyrier (c. 183.  
188. 193. 199), kennt zwei assy-  
rische Reiche, das eine nördlichere  
mit der Hauptstadt Niniveh (*Νίνος*  
c. 102), das andere südlichere mit  
der Hauptstadt Babylon (c. 188), und  
verspricht die Geschichte beider in  
den Ἀσσύριοι λόγοι (c. 106. 184)  
abzuhandeln, ohne ihr zeitliches  
Verhältnis zu einander bestimmt  
anzugeben.

3f. Verb. ἄλλα πολλά.

4f. *Νίνου ἀναστάτου γεν.*: zu  
c. 106 9. — *βασιλῆα*, Sitz der  
Herrschaft. S. zu III 61 8.

6. *τοιαύτη σ. τοιήδε*: zu c. 137  
2. — *δὴ τις*: s. oben zu c. 163 10.

7. Sowohl μέγαθος als μέτωπον  
(Front, Seite, II 124 24. IX 15  
17, sonst κῶλον II 126 12. 134 2.  
IV 62 7. 108 5) ist Accusativ des  
Bezuges. Deutlicher wäre τῆς μέ-  
τωπον ἑκαστον μέγαθος ἐστὶ εἴ-  
κοσι καὶ ἑκατὸν σταδίων, und diese  
Construction setzt auch der jetzt  
anakoluthe Zusatz ἐούσης τετρα-  
γώνου voraus. Vgl. II 124 πυρα-  
μίδι — τῆς ἐστὶ πανταχὴ μέτωπον  
ἑκαστον ὅτι πλέθρα ἐούσης τε-  
τραγώνου, 126 12. IV 108 12.  
Doch gerade wie hier II 134 πυρα-  
μίδα — εἴκοσι ποδῶν καταδέουσιν  
κῶλον ἑκαστον τριῶν πλέθρων,  
ἐούσης τετραγώνου.

8f. οὔτοι — γίνονται: zu c. 142  
19. Man sieht nicht ob die Breite  
des durchströmenden Euphrat (c.  
180 3) in der Länge des nördlichen  
und südlichen μέτωπον eingerech-  
net ist oder nicht; in jenem Falle  
würde der Gesamtumfang der  
Mauer geringer sein als 480 Sta-  
dien; auch geben ihn Spätere, wie  
Ktesias, um etwa  $\frac{1}{4}$  kürzer an (zu  
360 od. 365 Stad., Diod. II 7. Strab.  
738). Der Vf. kann die Mauer nur  
noch in einzelnen Resten gesehen  
haben (vgl. III 159 3), und hat ihre

5 τρίς σφι τοῖ  
μοῦνοι τε  
ρέσχον πλ  
Αἰδῃ.

176 Πηδο  
ὡς ἐς τὸ  
τόν, ἐπι  
τάς ἀπι  
5 τὸ ἄσι  
καὶ τι  
ἐπειτι  
ταῦτα  
ἐπεξ:

10 δὲ  
πλι,  
κον  
οὔ,  
Α

15 γι

177

ε

1

5

5

ἰσῶτά μιν βα-  
ψιδέει, μετὰ δὲ  
...ων δὸν τὸ εὖρος,  
σιλήιος πῆχυς τοῦ  
πυλίοισι. δεῖ δὲ μὲ  
ἐκ τῆς τάφρου ἢ γῆ  
...να τρόπον ἐργαστο-  
...θενον τὴν γῆν τὴν ἐκ  
...σαντες δὲ πλίνθους  
...οῖσι μετὰ δὲ τέλματι  
... διὰ τριήκοντα δόμων

schwieriger, als die pers.-babyl.  
Elle noch nicht endgültig ermittelt  
ist und die 'gemeine' hellen. Elle  
nur mit Wahrscheinlichkeit auf die  
attische gedeutet wird. Jene hat  
Oppert aus den babyl. Monumenten  
auf 525-530 Millimeter bestimmt,  
diese enthielt 462 M.; es verhält  
sich aber 462 zu 529 genau wie 21:  
24. — Diod. II 7 τεῖχος κατεσκεύ-  
ασε τὸ μὲν ὕψος, ὡς μὲν Κτησίαν  
φησὶ, πεντήκοντα ὀργυῶν, ὡς  
δ' ἔνιοι τῶν νεωτέρων ἔγραψαν,  
πληθὺν πεντήκοντα.

179. 2. Vgl. II 150.

5. ἐλκύειν πλίνθους, lateres du-  
cere, 'Ziegel streichen'; vgl. II 136  
πλίνθους εἰρυσαν. Vgl. 1 Mos. XI  
3. — Parodierend Aristoph. Vög.  
552 περιτεγχίζειν (die Vögelstadt)  
μεγάλαις πλίνθοις ὅπταις ὥσπερ  
Βαβυλῶνα. Vgl. zu c. 4 14. 179 12.  
192 4, II 127 6. 136 24. VII 14 8.

6. τέλματι 'als Mörtel'.

7. διὰ τριήκοντα 'nach einem  
Zwischenraume von je 30'; vgl. VII  
198 διὰ εἴκοσι σταδίων. — δόμος  
'Lage, Schicht' (II 127 11). Diese  
Bauweise, die wohl die Ansammlung  
und Ableitung der Feuchtigkeit be-  
zweckte, ist von Reisenden aus den  
Trümmern der assyrischen Bau-  
werke bestätigt; nur fanden sie die  
Rohrgeflechte schon zwischen je  
acht und noch weniger Ziegellagen.

πλίνθου ταρσοὺς καλάμων διαστοιβάζοντες, ἔδειμαν  
 πρῶτα μὲν τῆς τάφρου τὰ χεῖlea, δεύτερα δὲ αὐτὸ το  
 τεῖχος τὸν αὐτὸν τρόπον. ἐπάνω δὲ τοῦ τεῖχος παρὰ 10  
 τὰ ἔσχατα οἰκήματα μουνόκωλα ἔδειμαν, τετραμμένα ἐς  
 ἄλληλα· τὸ μέσον δὲ τῶν οἰκημάτων ἔλιπον τεθρίππῳ  
 περιέλασιν. πύλαι δὲ ἐνεστᾶσι πέριξ τοῦ τεῖχος ἑκατόν,  
 χάλκεια πᾶσαι, καὶ σταθμοὶ τε καὶ ὑπέρθυρα ὡσανύτως.  
 ἔστι δὲ ἄλλη πόλις ἀπέχουσα ὀκτὼ ἡμερέων ὁδὸν ἀπὸ 15  
 Βαβυλῶνος· Ἴς οὖνομα αὐτῇ. ἐνθα ἔστι ποταμὸς οὐ  
 μέγας· Ἴς καὶ τῷ ποταμῷ τὸ οὖνομα· ἐσβάλλει δὲ οὐ-  
 τος ἐς τὸν Εὐφράτην ποταμὸν τὸ ῥέεθρον. οὗτος ὢν ὁ  
 Ἴς ποταμὸς ἅμα τῷ ὕδατι θρόμβους ἀσφάλτου ἀναδι-

10. τὰ ἔσχατα, die (beiden) Rän-  
 der.

11. οἰκήματα μουνόκωλα 'ein-  
 stückige Gebäude'. οἰκῆμα hat hier  
 wie oft (c. 9. 10. II 100. 148) die  
 Bedeutung eines einzelligen Baues.  
 Es waren πύργοι (III 156 3) oder  
 προμαχῶνες (III 151 5), die zu-  
 gleich den Thor- und Mauerwachen  
 als Aufenthalt dienten, und je zwei  
 einander gegenüber standen (τε-  
 τραμμένα ἐς ἄλληλα); nach Strab.  
 738 erhoben sie sich zehn Ellen über  
 die Mauer. War jedes Thor von  
 je zwei Thürmen gedeckt, so er-  
 geben sich für die 100 Thore (s. unten  
 13) 200 Thürme; nach Ktesias (Diod.  
 II 7) belief sich ihre Zahl auf 250.

12. Auch diese Stelle parodiert  
 Aristoph. Vög. 1124 ἐξυχοδόμεται  
 σοι τὸ τεῖχος — Κάλλιστον ἔργον  
 καὶ μεγαλοπρεπέστατον ὦσι  
 ἂν ἐπάνω μὲν Προξενίδης ὁ Κομ-  
 πασεὺς Καὶ Θεαγένης ἐναντίω  
 δὲ ἄρματε Ἴππων ὑπόντων μέ-  
 γεθος ὅσον ὁ δοῦριος Ὑπὸ τοῦ  
 πλάτους ἂν παρελασάτην.

13f. περιέλασιν meton. 'als Weg  
 zur Umfahrt'; so c. 181 ἀνάβασις  
 u. 186 καταβάσις 'Treppe', 205  
 διάβασις 'Brücke', Furth, II 12  
 πρόχυσις 'Spülderde', V 52 κατὰ-  
 λυσις 'Herberge'. — Statt ἐνεστᾶσι

(sc. ἐν τῷ τείχεϊ) würde H. richtiger  
 ἐνέστιασαν (vgl. ἦν c. 178 4, ἐπ-  
 ῆσαν u. ἦσαν c. 180 13) gesagt  
 haben, da ja schon Dareios Mauern  
 und Thürme abgebrochen und ins-  
 besondere sämtliche Thorflügel  
 entfernt hatte (III 159 3); ebenso  
 ungenau ἔστι c. 181 1. V 17 7. —  
 Der ehernen Thore Babylons ge-  
 denkt auch Jesaja XLV 2.

14. πᾶσαι 'in allen Theilen' (c.  
 52 3). — ὑπέρθυρα 'Oberschwel-  
 len'. — ὡσανύτως, von Erz.

15. Einen Tagesmarsch (ἡμερη-  
 σίη ὁδός) schätzt H. für ebene Stras-  
 sen auf 200 Stadien (IV 101 9), für  
 gebirgige auf 150 (V 53 7).

16. Ἴς, j. *Hil* od. *Ait*, wo sich  
 noch jetzt Asphaltquellen befinden.  
 Isidor. Char. 1 nennt sie Ἀέλπολις  
 (ἐνθα ἀσφαλτίδες πηγαί), Ptolem.  
 V 20 Ἰδίκαρα. Ueber das Asyndeto-  
 n zu c. 71 8.

17. Ebenso der Artikel bei οὖ-  
 νομα c. 1 19. IV 148 17. VI 47 4.  
 50 12. 103 24.

19. ἀναδιδόε 'sprudelt hervor',  
 aus den Quellen die ihn (angeblich)  
 bilden. Neuere Reisende fanden  
 diese Quellen in der Nähe von Hit.  
 Unter großem Getöse wird die  
 theer- und pechartige Masse ausge-  
 stoßen. 'Höllenrachen' nennen die

- 20 δοτ πολλούς, ἔνθεν ἡ ἄσφαλτος ἐς τὸ ἐν Βαβυλῶνι τετ-  
 180 χος ἐκομίσθη. ἐτετείχιστο μὲν νυν ἡ Βαβυλὼν τροπῷ  
 τοιῷδε, ἔστι δὲ δύο φάρσεια τῆς πόλιος. τὸ γὰρ μέσον  
 αὐτῆς ποταμὸς διέρχει, τῷ οὐνομά ἐστι Εὐφράτης,  
 ῥέει δὲ ἐξ Ἀρμενίων, ἐὼν μέγας καὶ βαθὺς καὶ ταχύς.  
 5 ἐξίει δὲ οὗτος ἐς τὴν Ἐρυθρὴν θάλασσαν. τὸ ὦν δὴ  
 τεῖχος ἐκάτερον τοὺς ἀγκῶνας ἐς τὸν ποταμὸν ἐλήλα-  
 ται· τὸ δὲ ἀπὸ τούτου αἱ ἐπικαμπαὶ παρὰ χεῖλος ἐκά-  
 τερον τοῦ ποταμοῦ αἵμασι· πλίνθων ὀπτέων παρατείνει.  
 τὸ δὲ ἄστυ αὐτὸ ἐὼν πλήρες οἰκιέων τριωρόφων τε καὶ  
 10 τετρωρόφων κατατέμνεται τὰς ὁδοὺς ἰθάς, τὰς τε ἄλ-

Einwohner den Ort. Von einem Flusse wird nichts gemeldet.

180. 2f. τοιῷδε st. τοιούτω: zu c. 137 2. — τὸ μέσον αὐτῆς διέρχει, uneigentlich st. μέσην αὐτὴν διέρχει (wie II 17 12. IV 49 6) oder τὸ μέσον αὐτῆς ἔχει (wie c. 186 4), da doch nicht die Mitte der Stadt, sondern die Stadt getheilt wird.

6. τοὺς ἀγκῶνας — ἐλήλαται 'ist in Bezug auf' d. i. mit seinen Armen bis an den Strom geführt, τοὺς ἀγκῶνας — ἐληλαμένους ἔχει. Vgl. c. 166 11.

7f. τὸ ἀπὸ τούτου, adverbial, 'von hier ab'. S. zu IV 99 1. — Die nördlichen und südlichen Ringmauern wurden durch den Strom in je zwei Theile getheilt, die sich zu den längeren, dem Strome parallelen Mauerseiten wie Arme (ἀγκῶνες, vgl. II. π 702) verhielten; von da, wo diese Arme an die Ufer reichten (τὸ δὲ ἀπὸ τούτου) bogen sie rechtwinklig ein (αἱ ἐπικαμπαί, sc. τῶν ἀγκῶνων) und zogen sich als Mauerwall (αἵμασι) beide Ufer entlang; so daß jeder Stadttheil ein rings umschlossenes Rechteck bildete — ἐκάτερον, ohne Artikel wie c. 181 4. Vgl. zu c. 9 4. VI 82 12. — αἵμασι, maceries, ionisches Wort, bezeichnet eine meist

regellos aufgeschichtete Mauer, 'Damm'; daher gewöhnlich mit Gestrüpp bewachsen und Aufenthalt von Eidechsen (II 59). Solche αἵμασιαι dienten zur Umzäunung von Grundstücken und zum Schutze gegen Ueberschwemmung (II 138 11. VI 74 12. 134 16. VII 60 9; vgl. Od. σ 359. ω 224). Von ihnen verschieden sind die c. 186 erwähnten regelmässigen Einfassungsmauern der Ufer oder Quais. Das Praedicat παρατείνειν ist, statt an das Subject ἐπικαμπαί, an die Apposition αἵμασιη angeschlossen.

10. In κατατέμνεται τὰς ὁδοὺς ἰθάς ist die zu c. 166 11 berührte Construction des relativen Accusativs in ungewohnter Weise dahin erweitert, daß demselben noch ein praedicatives Attribut (ἰθάς) beigefügt ist, statt eines auf das Verbum bezüglichen adverbialen Ausdrucks (κατ' ἰθέαν, 'in gerader Linie') wie II 28 εἶναι δύο οὐρεα ἐς ὅξυ τὰς κορυφὰς ἀπηγμένα. Dem Autor schwebte zunächst vor ἔχει τὰς ὁδοὺς ἰθάς; an die Stelle von ἔχει aber setzte er dann das vom Wegebau übliche, speciellere κατατέμνεται, worüber zu IV 136 9. — τὰς τε ἄλλας, die dem Strome parallelen.

λας καὶ τὰς ἐπικαρσίας τὰς ἐπὶ τὸν ποταμὸν ἐχούσας. κατὰ δὴ ὧν ἐκάστην ὁδὸν ἐν τῇ αἵμασιῇ τῇ παρὰ τὸν ποταμὸν πυλίδες ἐπῆσαν, ὅσαι περ αἱ λαῦραι, τοσαῦται ἄριθμόν· ἦσαν δὲ καὶ αὗται χάλκραι. . . φέρονται καὶ αὗται ἐς αὐτὸν τὸν ποταμὸν. τοῦτο μὲν δὴ τὸ τεῖχος 181 θώρηξ ἐστὶ, ἕτερον δὲ ἔσωθεν τεῖχος περιθέει, οὐ πολλῶν τεφρῶν ἀσθενέστερον τοῦ ἑτέρου τεύχεος, στεινότερον δέ. ἐν δὲ φάρσει ἐκατέρω τῆς πόλιος ἐτετείχιστο [ἐν μέσῳ] ἐν τῷ μὲν τὰ βασιλῆα περιβόλῳ τε μεγάλῳ καὶ ἰσχυρῷ, ἐν 5 δὲ τῷ ἑτέρῳ Διὸς Βῆλου ἱερὸν χαλκόπυλον, καὶ ἐς ἐμὲ εἴ τι τοῦτο ἐόν, δύο σταδίων πάντη, ἐὼν τετραγώνον. ἐν μέσῳ δὲ τοῦ ἱεροῦ πύργος στερεὸς οἰκοδόμηται, σταδίου καὶ τὸ μῆκος καὶ τὸ εὖρος, καὶ ἐπὶ τούτῳ τῷ πύργῳ ἄλλος πύργος ἐπιβέβηκε, καὶ ἕτερος μάλα ἐπὶ τούτῳ, μέχρι 10

11. ἐχούσας = φερούσας (14). Vgl. VII 201 7.

12. ὁδόν, sc. ἐπικαρσίην.

13. Zu ἐπῆσαν nach ἐν τῇ αἵμασιῇ vgl. c. 181 15. V 52 ὁ ἄλλος ποταμὸς ἐπ' ὧ πύλαι ἔπεισι, VII 176 πύλαι ἐπῆσαν.

14f. καὶ αὗται, wie die πύλαι der Ringmauer (c. 179 14). Von ihnen aus führten gemauerte Treppen (καταβάσεις c. 186 14) die Ufermauern hinunter bis dicht an den Fluß. Aber der sie betreffende Satztheil ist ausgefallen.

181. τοῦτο τὸ τεῖχος, die zwei Mauerquadrate auf beiden Seiten des Stromes, die wie ein Harnisch den Leib der Stadt nach außen beschützten, während die inneren Befestigungen denselben wie ein näher anliegender κιθών deckten (vgl. τευχέων κιθῶνες VII 139 10). Zwischen dieser Außenmauer und den Häusern lief eine 200 F. breite Zone (Diod. II 7). — οὐ πολλῶν τεφρῶν 'um gar nicht viel'. Zu V 33 9. — στεινότερον 'von geringerem Umfange'. Diese innere Mauer war gewiß keine andere als die im Folgenden als περίβολος bezeichnete,

welche in der einen Stadthälfte den Belos-tempel, in der anderen die Königsburg umgab.

5. τε: zur Stellung vgl. c. 45 D. 69 9. 154 2.'

6. Βῆλος, Bel od. Bal, 'Herr', ἄναξ, im babyl. Culte der oberste Gott. — ἱερὸν, überhaupt der heilige Tempelbezirk mit allen darauf befindlichen Gebäuden und Geräthen; dafür c. 183 12 τέμενος.

7. πάντη: zu c. 126 4. Der Tempelplatz war ein Quadrat, dessen Seite zwei Stadien betrug.

8f. Nach Strab. 738 war der Thurm auch ein Stadion hoch, bildete also eine in 8 Stockwerken sich verjüngende vierseitige Pyramide von gleicher Höhe, Breite und Tiefe.

10. ἐπιβέβηκε = ἐπέστηκε, 'ἐπ-εστι'; vgl. VII 40 παραβεβήκει δὲ οἱ ἡνίοχος 'stand neben ihm', 164 τυραννίδα εὐ βεβηκυῖαν = εὐ ἐστηκυῖαν. — μάλα: zu c. 134 16.

11. μέχρι οὗ (oder δέου, ὅσου) gebraucht H. ganz gleichbedeutend mit dem einfachen μέχρι, sogar wie hier mit folgendem Genitiv; vgl. II 19 8. 53 3. 173 3. III 104 7.

οὐ δὲ πῶς πύργων. ἀνάβασις δὲ ἐς αὐτοὺς ἐξωθεν κύκλῳ  
περὶ πάντας τοὺς πύργους ἔχουσα πεποιήται. μεσοῦν-  
τι δέ κου τῆς ἀναβάσιος ἐστὶ καταγωγὴ τε καὶ θῶκοι  
ἀμπαυστήριοι, ἐν τοῖσι κατίζοντες ἀμπαύονται οἱ ἀνα-  
15 βαίνοντες. ἐν δὲ τῷ τελευταίῳ πύργῳ νηὸς ἔπεστι μέ-  
γας· ἐν δὲ τῷ νηῷ κλίνη μεγάλη κέεται εὐ ἐστρωμέ-  
νη καὶ οἱ τράπεζα παρακείμεται χρυσῆ. ἄγαλμα δὲ οὐκ  
ἐνὶ θύρῃ αὐτόθι ἐνιδρυμένον· οὐδὲ νύκτα οὐδεὶς ἐναν-  
λίζεται ἀνθρώπων ὅτι μὴ γυνή μούνη τῶν ἐπιχωρίων,  
20 τὴν ἂν ὁ Θεὸς ἔλγεται ἐκ πασέων, ὡς λέγουσι οἱ Χαλ-  
182 δαῖοι ἐόντες ἱρέες τούτου τοῦ Θεοῦ. φασὶ δὲ οἱ αὐτοὶ  
οὗτοι, ἔμοι μὲν οὐ πιστὰ λέγοντες, τὸν Θεὸν αὐτὸν φοι-  
τᾶν τε ἐς τὸν νηὸν καὶ ἀμπαύεσθαι ἐπὶ τῆς κλίνης, κατὰ  
περ ἐν Θήβησι τῇσι Αἰγυπτίησι κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον,  
5 ὡς λέγουσι οἱ Αἰγύπτιοι· καὶ γὰρ δὴ ἐκεῖθι κοιμᾶται ἐν  
τῷ τοῦ Διὸς τοῦ Θηβαίεος γυνή, ἀμφότεραι δὲ αὐταὶ  
λέγονται ἀνδρῶν οὐδαμῶν ἐς ὁμίλην φοιτᾶν· καὶ κατὰ  
περ ἐν Πατάροις τῆς Λυκίης ἢ πρόμαντις τοῦ Θεοῦ,

VII 60 11. VIII 3 9. — ἀνάβασις:  
zu c. 179 13.

12. ἔχουσα, wie man sagt ὁδὸς  
ἔχει· zieht sich, läuft. — μεσοῦντι  
wenn man in der Mitte ist; vgl.  
c. 51 4.

15. νηός (von ναεῖν), das eigent-  
liche Tempelhaus, gleichsam die  
Wohnung der Gottheit, wo ihr Bild  
(ἄγαλμα) zu stehen pflegte; vgl. II  
63 9. 91 9. 138 13. 155 10. VIII  
143 12. 144 12.

17. οἱ, τῇ κλίνῃ.

18. νύκτα: zum Accusativ vgl.  
unten 182 10. 186 21. VII 125 3.

19. γυνή τῶν ἐπιχωρίων, wie  
IV 195 αἱ παρθέναι τῶν ἐπιχω-  
ρίων.

20. Die Χαλδαῖοι, ein aus dem  
armenischen Hochlande frühzeitig  
eingewandertes Volk (— ob ari-  
scher oder semitischer Abkunft, ist  
ungewiss —) waren die Gründer  
und ältesten Beherrscher Babylons;  
durch die Meder, Araber und zu-

letzt durch die Assyrier der Herr-  
schaft beraubt, blieben sie jedoch  
im Besitze der Culte, und wurden  
allmählig, wie bei den Modern die  
Mager, aus einem besonderen  
Volksstamme eine streng abgeson-  
derte Priesterkaste, die sich na-  
mentlich durch astronomische  
Kenntnisse auszeichnete.

182. 2. μέν: zu c. 131 4. Voll-  
ständig IV 42 καὶ ἔλεγον ἔμοι μὲν  
οὐ πιστὰ, ἄλλω δὲ δὴ τῶν.

4. κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον  
entspricht dem κατὰ περ, als De-  
monstrativ dem Relativ; ebenso III  
102 13, vgl. c. 180 13 ὅσαι περ -  
τοσαῦται, 191 12 τὰ περ - ἕτερα  
τοιαῦτα, II 146 5 κατὰ περ - καὶ  
δὴ καὶ, II 29 31. III 31 11. IV  
76 11.

8. Πάταρα, eine von den sechs  
lykischen Bundesstädten, südlich  
von Xanthos am Meere (Strab. 665f.).  
Ansehnliche Ruinen sind vorhanden.  
— πρόμαντις: zu VII 111 8.

ἐπεὰν γένηται· οὐ γὰρ ὧν αἰεὶ ἔστι χρηστήριον αὐτό-  
 θι· ἐπεὰν δὲ γένηται, τότε ὧν συγκατακλήεται τὰς 10  
 νύκτας ἔσω ἐν τῷ νηῶ. ἔστι δὲ τοῦ ἐν Βαβυλῶνι ἱεροῦ 183  
 καὶ ἄλλος κάτω νηός, ἐνθα ἄγαλμα μέγα τοῦ Διὸς ἐνι  
 κατήμενον χρύσειον, καὶ οἱ τράπεζα μεγάλη παρακέεται  
 χρυσή, καὶ τὸ βᾶθρον οἱ καὶ ὁ θρόνος χρυσεὸς ἔστι·  
 καὶ ὡς ἔλεγον οἱ Χαλδαῖοι, ταλάντων ὀκτακοσίων χρυ- 5  
 σίου πεποιήται ταῦτα. ἔξω δὲ τοῦ νηοῦ βωμός ἔστι χρύ-  
 σεος. ἔστι δὲ καὶ ἄλλος βωμός μέγας, ὅκου θύεται τὰ  
 τέλεα τῶν προβάτων· ἐπὶ γὰρ τοῦ χρυσεοῦ βωμοῦ οὐκ  
 ἔξεστι θύειν ὅτι μὴ γαλαθηνὰ μοῦνα. ἐπὶ δὲ τοῦ μέ-  
 ζονος βωμοῦ καὶ καταγίζουσι λιβανωτοῦ χίλια τάλαντα 10  
 ἔτεος ἐκάστου οἱ Χαλδαῖοι τότε ἐπεὰν τὴν ὀρθὴν ἄγωσι  
 τῷ θεῷ τούτῳ. ἦν δὲ ἐν τῷ τεμένει τούτῳ ἔτι τὸν χρό-  
 νον ἐκείνον καὶ ἀνδριὰς δυνάδεκα πηχέων χρυσεος σι-  
 ρεός· ἐγὼ μὲν μιν οὐκ εἶδον, τὰ δὲ λέγεται ὑπὸ Χαλ-  
 δαίων, ταῦτα λέγω. τούτῳ τῷ ἀνδριάντι Δαρείος μὲν ὁ 15  
 Ὑστάσπεος ἐπιβουλεύσας οὐκ ἐτόλμησε λαβεῖν, Ξέρξης  
 δὲ ὁ Δαρείου ἔλαβε καὶ τὸν ἱεὲς ἀπέκτεινε ἀπαγορεύοντα  
 μὴ κινεῖν τὸν ἀνδριάντα. τὸ μὲν δὴ ἱερὸν τοῦτο οὕτω  
 κεκόσμηται, ἔστι δὲ καὶ ἴδια ἀναθήματα πολλά.

Τῆς δὲ Βαβυλῶνος ταύτης πολλοὶ μὲν κοινὰ καὶ ἄλ- 184

9. γένηται, ἡ πρόμαντις. Der Sage zufolge ertheilte der Gott in Patara nur während der sechs Wintermonate Orakel, während der sechs Sommermonate dagegen weilte er in Delos. (Serv. ad Aen. IV 143). Hor. carm. III 4 *qui Lyciae tenet dumeta natalemque silvam Delius et Patareus Apollo*.

183. ἔστι, gehört zum Tempelbezirke.

4. βᾶθρον, *imius gradus*, 'Schemel', auf dem die Füße des auf dem θρόνος Sitzenden ruhen.

8. τέλεα 'ausgewachsene'; Gegensatz γαλαθηνά (9). — προβάτων: zu c. 133 6.

12. τὸν χρόνον ἐκείνον, zur

Zeit des Kyros, an dessen Feldzug diese Beschreibung episodisch angefügt ist.

13. ἀνδριὰς, eine Statue des Gottes. In diesem Sinne auch VIII 27 21. 121 9.

18. Es war Gottesfrevel, Cultusgegenstände, zumal Götterbilder, von dem Orte, wo sie einmal geweiht waren (*ἱερουθέντα*), zu entfernen (*κινεῖν*). S. II 138 10. VI 134 13. VIII 36 6. Hor. ad Pis. 471 *ante triste bidentale moverit incestus*.

Bauten der Nitokris (c. 184-187).

184. Babylon stand vom 13. bis

λοι ἐγένοντο βασιλείες, τῶν ἐν τοῖσι Ἀσσυριοῖσι λόγοισι  
 μνήμην ποιήσομαι, οἱ τὰ τεῖχεά τε ἐπεκόσμησαν καὶ  
 τὰ ἱρά, ἐν δὲ δὴ καὶ γυναῖκες δύο. ἡ μὲν πρότερον  
 5 ἄρξασα, τῆς ὕστερον γενεῇσι πέντε πρότερον γενομένη,  
 τῇ οὖνομα ἦν Σεμίραμις, αὕτη μὲν ἀπεδέξατο χώματα  
 ἀνὰ τὸ πεδίον ἔοντα ἀξιοθέητα· πρότερον δὲ ἐώθεε ὁ  
 185 ποταμὸς ἀνὰ τὸ πεδίον πᾶν πελαγίζειν. ἡ δὲ δὴ δεύ-  
 τερον γενομένη ταύτης βασιλεία, τῇ οὖνομα ἦν Νι-

zum 8. Jahrh. unter dem Reiche von Niniveh, und es werden aus dieser Epoche keine selbständigen einheimischen Könige erwähnt. Mit den πολλοὶ βασιλείες kann also H. grossentheils nur assyrische meinen, indem er die Dynastien und Reiche von Niniveh und Babylon vermengt; s. zu c. 178 1. Schon hieraus läßt sich erkennen, daß seine in den separaten Ἀσσύριοι λόγοι (zu c. 106 10) mitgetheilten Nachrichten über die assyrisch-babylonische Königsgeschichte ebenso unklar und entstellt gewesen sein müssen, als die über die ägyptische vor Psammetich.

5f. πέντε γενεῇσι πρότερον, d. h. zwischen Semiramis und Nitokris lagen vier Regierungen von je Vater und Sohn (od. Tochter). Vgl. zu c. 7 4. II 44 17. Nun ist mit Nitokris unzweifelhaft die Gattin des Nebukadnezar gemeint (zu c. 185 2), der um 600 lebte; jene Semiramis müßte also, wenn anders die La. πέντε richtig ist, etwa um 730 d. h. zur Zeit des Nabonassar gelebt haben, dessen s. g. Aera mit 747 beginnt und von dem es ungewiß ist, ob er ein König oder nur ein Statthalter von Babylon war. Jedenfalls aber ist eine Erinnerung an die mythische Semiramis, die Gattin und Nachfolgerin des assyrischen Ninos, mit eingeflossen. — ἀπέδεξε τὰ χώματα: die Späteren (seit Ktesias) schrieben ihr auch die bedeutendsten Bauten nicht bloß in Babylon sondern selbst in Me-

dien zu (Diod. II 9ff.). Strab. 737 τῆς Σεμιράμιδος χωρὶς τῶν ἐν Βαβυλῶνι ἔργων πολλὰ καὶ ἄλλα κατὰ πᾶσαν γῆν σχεδὸν δεικνύται ὅση τῆς ἡπείρου ταύτης ἐστὶ, τὰ τε χώματα ἃ δὴ καλοῦσι Σεμιράμιδος, καὶ τεῖχη καὶ ἐρυμάτων κατασκευαὶ καὶ συρίγγων τῶν ἐν αὐτοῖς καὶ ὑδροίων καὶ κλισίων καὶ διωρυγῶν ἐν ποταμοῖς καὶ λίμναις καὶ ὁδῶν καὶ γεφυρῶν. Dagegen der Chaldaeer Berosos (bei Joseph. g. Apion. I 20) μεμυρηται τοῖς Ἑλληνικοῖς συγγραφεῦσιν ὡς μάτην οἰομένους ὑπὸ Σεμιράμιδος τῆς Ἀσσυρίας κτισθῆναι τὴν Βαβυλῶνα καὶ τὰ θαυμάσια κατασκευασθῆναι περὶ αὐτὴν ὑπ' ἐκείνης ἔργα ψευδῶς γεγραφοῦσι. H. wird nur von einem Theile dieses Tadels betroffen.

185. ἡ δὲ — αὕτη δέ (3), parallel zu ἡ μὲν — αὕτη μὲν (c. 184 4-6); vgl. zu II 39 9. — δεύτερον = ὕστερον (V 41 15).

2. Νιτωκρίς: Berosos und die sonstigen Berichte kennen weder eine babylonische Königin dieses Namens (vgl. II 100 6) noch überhaupt eine babyl. Regentin. Die Bauten, die ihr H. zuschreibt, gibt Berosos (bei Jos. Arch. X 11) dem Könige Ναβουχοδονόσορος (Nebukadnezar, reg. 604-561), und die in den Trümmern gefundenen Inschriften bestätigen diese Angabe. Daß sie die Gattin dieses Königs war geht aus c. 188 hervor. Nach Euseb. p. 19 Mai. Synkell. 210<sup>b</sup> war sie die Tochter des medischen Königs



τωκρις, αὕτη δὲ συνετωτέρη γενομένη τῆς πρότερον ἀρξάσης τοῦτο μὲν μνημόσυνα ἐλίπετο τὰ ἐγὼ ἀπηγγέ-  
σομαι, τοῦτο δὲ τὴν Μήδων ὀρέουσα ἀρχὴν μεγάλην τε 5  
καὶ οὐκ ἀτρεμίζουσαν, ἀλλ' ἄλλα τε ἀραιρημένα ἄστεα  
αὐτοῖσι, ἐν δὲ δὴ καὶ τὴν Νίνον, προεφυλάξατο ὅσα  
ἐδύνατο μάλιστα. πρῶτα μὲν τὸν Εὐφρῆτην ποταμὸν  
ῥέοντα πρότερον ἰθύν, ὃς σφι διὰ τῆς πόλιος μέσης  
ῥέει, τοῦτον ἄνωθεν διώρυχας θρύξασα οὕτω δὴ τι 10  
ἐποίησε σκολιὸν ὥστε δὴ τρίς ἐς τῶν τινα κωμῶν τῶν  
ἐν τῇ Ἀσσυρίῃ ἀπικνέεται ῥέων· τῇ δὲ κώμῃ οὐνομά  
ἐστι, ἐς τὴν ἀπικνέεται ὁ Εὐφρῆτης, Ἀρδερικκα. καὶ  
νῦν οἱ ἂν κομίζονται ἀπὸ τῆσδε τῆς θαλάσσης ἐς Βα-  
βυλῶνα, καταπλέοντες [ἐς] τὸν Εὐφρῆτην ποταμὸν τρίς 15  
τε ἐς τὴν αὐτὴν ταύτην κώμην παραγίνονται καὶ ἐν  
τρισὶ ἡμέρησι. τοῦτο μὲν δὴ τοιοῦτον ἐποίησε, χῶμα δὲ  
παρέχωσε παρ' ἐκάτερον τοῦ ποταμοῦ τὸ χεῖλος ἄξιον  
θώματος μέγαθος καὶ ὕψος ὅσον τι ἐστί. κατ' ἐπερθε  
δὲ πολλῷ Βαβυλῶνος ὥρυσσε ἔλυτρον λίμνη, ὀλίγον τι 20

Astyages (richtiger Kyaxares) und hieß *Ἀμύτιη* (*Ἀρωίτη*, *Amukia*). Kyaxares und Nebukadnezar's Vater Nabopolassar waren gegen die Assyrier verbündet; ihre Söhne traten auch gegen Lydien gemeinsam auf (c. 74 17), und die dort erwähnte Doppelheirath bezieht man vielleicht richtiger auf sie. Nach Philostrat. Apoll. I 38 war es eine Mederin welche die beiden Ufer durch einen Tunnel verband.

3. *συνετωτέρη*: der Tadel, der hiermit gegen Semiramis ausgesprochen wird, betrifft die männerhafte ausschweifende Lebensweise der mythischen Semiramis.

6f. *τε - ἐν δὲ δὴ καί*: s. zu c. 74 6. III 38 10. — *αὐτοῖσι = ὑπὸ αὐτῶν*. — *τὴν Νίνον*: zu c. 106 9. — *προφυλάσσεσθαι* 'Vorsichtsmaßregeln treffen'. Diese Motivierung ist eine spätere Klügelei, der H. keinen Glauben schenken durfte.

Babylon's Macht war unter Nebukadnezar der medischen mindestens gewachsen, das Verhältniß der beiden Reiche ein freundschaftliches, und an der Zerstörung Niniveh's hatten die Babylonier selber Theil genommen. Der natürliche Zweck der großen Strom- und Kanalbauten war die Schifffahrt auf dem reisenden und ungleichen Flusse und die Bewässerung seiner Ufer zu regeln.

10. *οὕτω δὴ τι*: zu c. 163 10.

11. *δὴ τρίς*: richtiger wohl *καὶ τρίς*. — *τῶν τινα*: zu c. 51 18.

13. *Ἀρδερικκα*, zu unterscheiden von dem VI 119 genannten Orte bei Susa.

14. *τῆσδε τῆς θαλάσσης*: zu c. 1 8. Die Sträße, welche von der Küste des Mittelmeeres an den Euphrat führte, ist V 52 beschrieben.

19ff. Verb. *ἄξιον θώματος ὅσον τι ἐστί*. Vgl. zu III 113 2. —

- παρατείνουσα ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ, βάθος μὲν ἐς τὸ ὕδωρ αἰεὶ ὀρυσσούσα, εὐρύς δὲ τὸ περίμετρον αὐτοῦ ποιεῦσα εἴκοσί τε καὶ τετρακοσίων σταδίων· τὸν δὲ ὀρυσσόμενον χοῦν ἐκ τούτου τοῦ ὀρύγματος ἀναισίμου παρὰ τὰ χεῖ-  
 25 λεα τοῦ ποταμοῦ παραχέουσα. ἔπειτα δὲ οἱ ὀρώρυκτο, λίθους ἀγαγομένη κρηπίδα κυκλῶ περὶ αὐτὴν ἤλασε. ἐποίει δὲ ἀμφοτέρω ταῦτα, τὸν τε ποταμὸν σκολιὸν καὶ τὸ ὀρυγμα πᾶν ἔλος, ὥς ᾧ τε ποταμὸς βραδύτερος εἴη περὶ καμπὰς πολλὰς ἀγνύμενος, καὶ οἱ πλοοὶ ἔωσι σκο-  
 30 λιοὶ ἐς τὴν Βαβυλῶνα, ἐκ τε τῶν πλόων ἐκδέχεται περιόδος τῆς λίμνης μακρῆς· κατὰ τοῦτο δὲ ἐργάζετο τῆς χώρης τῇ αἰ. τε ἐσβολαὶ ἦσαν καὶ τὰ σύντομα τῆς ἐκ Μῆδων ὁδοῦ, ἵνα μὴ ἐπιμισγόμενοι οἱ Μῆδοι ἐκμαν-

κατύπερθε πολλῶ, an der Gränze gegen Medien (32). Aber nach Abydenos Fr. 8 ward das künstliche Bassin (ἔλυτρον, IV 173 3) bei der Stadt Σίππαρα od. Σιπφάρα (Sepharvaim) gegraben und diese lag nicht weit oberhalb Babylons. — ὀλίγον τι — ποταμοῦ 'in nur ganz geringer Entfernung den Strom entlang'. Nur ein schmales Intervall trennte Strom und Bassin. Wegen τι s. zu V 33 9. — ἐς τὸ ὕδωρ, bis man auf Wasser stiefs. Dadurch ward, nach des Autors Meinung, das Bassin in unterirdische Verbindung mit dem Strombette gesetzt und zum Sumpfe (28). Diod. II 9 gibt die Tiefe auf 35 F. an.

22. αἰεὶ, singulis locis.

24. παρὰ τὰ χεῖλεα, in der Nähe des Bassins.

26. λίθους, Bruchsteine. — κρηπίδα, Einfassungsmauer (II 170 6); vgl. zu c. 93 6. Abyden. Fr. 8 fügt noch hinzu: πύλας ἐπέστησε, τὰς ἀνολγόντες ἄρδισκον τὸ πεδίον· καλέουσι δ' αὐτὰς ἐχετογνώμονας, also Schleusen die sich je nach dem inneren und äusseren Wasserstande von selber öffneten und schlossen.

28f. εἴη- ἔωσι: zu c. 53 3.

30. ἐκδέχεται, τοὺς πλέοντας. Vgl. c. 204 3. Da durch das Abziehen des Wassers in das Bassin der Strom verseichtend mußte, meint H., so waren die Herabschiffenden gezwungen auszusteigen und den Umweg um den See zu machen. Bei dieser Absicht hätte man aber keine Scheidewand zwischen beiden lassen dürfen (21), und sowohl das Verfahren des Kyros (c. 191 12) als die gewöhnliche Stromschiffahrt (c. 194) beweisen, daß der Wasserstand dadurch nicht geschmälert war. Vielmehr bezweckte die Anlage übermäßige Wasserfülle abzuleiten und für die trocknen Monate aufzubewahren, oder auch einem dürren Seitenthale das nöthige Wasser zuzuführen wie in Aegypten der s. g. Moeris-see (II 149).

32. ἐσβολαὶ 'Paß, Zugang', ἔσოდος (II 141 18. III 5 2. VII 176 18), häufiger der Singular. — τὰ σύντομα τῆς ὁδοῦ 'der kürzeste Weg' (IV 136 10). Der geographische Irrthum, den diese Angabe enthält, scheint aus einer Verwechslung mit Niniveh entsprungen zu sein.

33. ἐπιμισγόμενοι 'verkehrend' (zu c. 68 3), durch Schifffahrt auf dem

θάνατον αὐτῆς τὰ πρήγματα. ταῦτα μὲν δὲ ἐκ βάθους 186  
περιεβάλετο, τοιγόνδε δὲ ἐξ αὐτῶν παρενθήκην ἐποιή-  
σατο. τῆς πόλιος ἐούσης δύο φαρσέων, τοῦ δὲ ποτα-  
μοῦ μέσον ἔχοντος, ἐπὶ τῶν πρότερον βασιλείων ὅπως  
τις ἐθέλοι ἐκ τοῦ ἐτέρου φάρσεος ἐς τοῦτερον διαβῆναι, 5  
χρῆν πλοίῳ διαβαίνειν, καὶ ἦν, ὡς ἐγὼ δοκέω, ὀχλη-  
ρὸν τοῦτο. αὕτη δὲ καὶ τοῦτο προεῖδε· ἐπεὶτε γὰρ  
ᾠρυσσε τὸ ἐλντερον τῇ λίμνῃ, μνημόσυνον τότε ἄλλο  
ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ ἔργου ἐλίπετο. ἐτάμνετο λίθους περιμή-  
κας· ὡς δὲ οἱ ἦσαν οἱ λίθοι ἐτοιμοὶ καὶ τὸ χωρίον 10  
ὀρώρουκτο, ἐκτρέψασα τοῦ ποταμοῦ τὸ ῥέεθρον πᾶν ἐς  
τὸ ᾠρυσσε χωρίον, ἐν ᾧ ἐπίμπλατο τοῦτο, ἐν τούτῳ  
ἀπεξηρασμένου τοῦ ἀρχαίου ῥέεθρου τοῦτο μὲν τὰ χεῖ-  
λα τοῦ ποταμοῦ κατὰ τὴν πόλιν καὶ τὰς καταβάσις  
τὰς ἐκ τῶν πυλίδων ἐς τὸν ποταμὸν φερούσας ἀνοικο- 15  
δόμησε πλίνθοισι ὀπτῆσι κατὰ τὸν αὐτὸν λόγον τῷ τεί-  
χεϊ, τοῦτο δὲ κατὰ μέσην καὶ μάλιστα τὴν πόλιν τοῖσι  
λίθοισι τοὺς ᾠρύξατο οἰκοδόμει γέφυραν, θέουσα τοὺς  
λίθους σιδήρῳ τε καὶ μολύβδῳ. ἐπιτείνεσκε δὲ ἐπ' αὐ-  
τὴν, ὅπως μὲν ἡμέρη γένοιτο, ξύλα τετράγωνα, ἐπ' ὧν 20

Strome. — c. 1046 weifs H. sehr wohl  
dafs nicht Meder sondern Armenier  
am oberem Euphrat wohnen.

186. ταῦτα μὲν ἐκ βάθους, im  
Ggs. zu den Ufermauern (13) und  
der Brücke (18).

2. περιεβάλετο, sc. τὴν πόλιν  
(c. 163 15), als ἔρκος, ἔρυμα gegen  
die Meder (vgl. VII 191 4. IX 96  
16). — ἐξ αὐτῶν = ἐκ τοῦ αὐτοῦ  
ἔργου. Sie benutzte eben jene An-  
lagen noch zu einer Nebenarbeit  
(παρενθήκη), indem sie sich des Sees,  
der eigentlich zum Schutze der Stadt  
bestimmt war, auch zur Uferb-  
schung und zum Brückenbaubediente.

3. τῆς πόλιος ἐούσης δύο φαρ-  
σέων, 'da die Stadt aus zwei Theilen  
bestand', setzt voraus ἔστι δύο φάρ-  
σα τῆς πόλιος (c. 180 2). ἐούσης ist  
an πόλιος attrahiert, nicht zum Vor-  
theile des Verständnisses, st. ἐόντων.

4. μέσον: zu c. 170 15. — ἐπὶ  
τῶν πρότερον βασιλείων: erst Ne-  
bukadnezar baute die Oststadt, wo  
bis auf ihn nur eine Königsburg ge-  
standen hatte (Berosos a. O.). Diod.  
II 8 φκοδόμησε δὲ καὶ βασιλεία  
διπλᾷ παρ' αὐτὸν τὸν ποταμὸν  
ἐξ ἐκατέρου μέρους τῆς γεινούς, ἐξ  
ὧν ἅμα ἐμελλε τὴν τε πόλιν ἀπα-  
σαν κατοπτεῖν καὶ καθαιρεῖ  
τὰς κλεῖς ἔξιν τῶν ἐπικαιροτάτων  
τῆς πόλεως τόπων.

7. καὶ τοῦτο προεῖδε, half auch  
diesem Uebelstande ab.

11. ῥέεθρον 'Stromwasser', aber  
13 'Strombette'.

14. καταβάσις: zu c. 179 13.

20. Nach Diod. II 8 waren die  
Deckbalken von Cedern, Cypressen  
und Palmen und, der Breite der  
Brücke entsprechend, 30 F. lang.  
Hier aber kann ξύλα τετράγωνα

- τὴν διάβασιν ἐποιεῦντο οἱ Βαβυλώνιοι· τὰς δὲ νύκτας τὰ ξύλα ταῦτα ἀπαιρέσκειν τοῦδε εἵνεκα, ἵνα μὴ διαφοιέοντες τὰς νύκτας κλέπτοιεν παρ' ἀλλήλων. ὥς δὲ τὸ τε ὄρυχθὲν λίμνη πλήρης ἐγεγόνεε ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ  
 25 καὶ τὰ περὶ τὴν γέφυραν ἐκεκόσμητο, τὸν Εὐφρότην ποταμὸν ἐς τὰ ἀρχαῖα ῥέεθρα ἐκ τῆς λίμνης ἐξήγαγε, καὶ οὕτω τὸ ὄρυχθὲν ἔλος γινόμενον ἐς δέον ἐδόκεε γεγενῆσθαι καὶ τοῖσι πολίτησι γέφυρα ἦν κατεσκευασμένη.
- 187 Ἡ δ' αὐτὴ αὕτη βασιλεία καὶ ἀπ' αὐτὴν τοιήνδε τινα ἐμνηχανήσατο. ὑπὲρ τῶν μάλιστα λεωφόρων πυλῶν τοῦ ἄστεος τάφον ἑωυτῇ κατεσκευάσατο μετέωρον ἐπιπολῆς αὐτέων τῶν πυλῶν, ἐνεκόλαιψε δὲ ἐς τὸν τάφον γράμ-  
 5 ματα λέγοντα τάδε. „τῶν τις ἐμεῦ ὕστερον γινομένων Βαβυλῶνος βασιλέων ἦν σπανίσῃ χρημάτων, ἀνοίξας τὸν τάφον λαβέτω ὅσος βούλεται χρήματα· μὴ μέντοι γε μὴ σπανίσας γε ἄλλως ἀνοίξῃ· οὐ γὰρ ἄμεινον.“ οὗτος ὁ τάφος ἦν ἀκίνητος μέχρι οὗ ἐς Δαρεῖον πε-

wohl nur zwei Brückenklappen aus Holzbohlen bezeichnen, die beiderseits bei Nacht aufgezogen wurden. Die ganze Brückendecke täglich zu legen und zu heben wäre eine übergroße und überflüssige Mühe gewesen.

27. ἔλος γινόμενον 'das ein Sumpf werden sollte'. Vgl. c. 187 14. — ἐς δέον: das Becken war aus Vorsicht für künftige Gefahren angelegt, es war aber auch gleich damals zu statten gekommen. Vgl. c. 119 2.

187. 5. τῶν τις: zu c. 51 18.

8. μὴ σπανίσας γε = ἦν γε μὴ σπανίσῃ. — ἄλλως aus einem anderen Grunde. Aehnlich III 33 2. IV 147 17. VIII 142 11. — οὐ γὰρ ἄμεινον. Anrathende Sentenzen schloß man wohl bekräftigend mit οὕτω γὰρ ἄμεινον (II. α 216 χρὴ μὲν σφωτέρον γε, θεά, ἔπος εἰ-

ρύσασθαι Καὶ μάλα περ θυμῷ κεχολωμένον· ὥς γὰρ ἄμεινον), Anfragen ans Orakel enthalten die Formel εἰ λῶν καὶ ἄμεινον (vgl. VII 169 5), und eine drohende Rede bekräftigt Homer öfter durch ein nachgeschicktes τό οἱ καὶ ὀρίγιον ἔσται (II. α 325). Dem entsprechend sagten die Aelteren zur Abmahnung οὐ γὰρ ἄμεινον. Hesiod. ἔργ. 750 μηδ' ἐπ' ἀκινήτοις καθίζειν. οἱ γὰρ ἄμεινον. Herakleit. Fr. 39 ἀνθρώποισι γίνεσθαι ὅσος θελοῦσι οὐκ ἄμεινον. Noch III 71 10. 82 31. Vgl. auch IX 27 ἀλλ' οὐ γὰρ τι πρόχει τοῦτων ἐπιμενησθαι, und wegen der abgeschwächten Kraft des Comparativs zu c. 31 17.

9. ἀκίνητος: vgl. zu c. 183 18.

10f. περιῆλθε: zu c. 7 2. — καὶ — μηδὲν χρᾶσθαι zu καὶ — μὴ οἱ λαβεῖν parallel. δεινὸν ἐδόκεε εἶναι gilt für beide Glieder.

ριῆλθε ἡ βασιλιή· Δαρείω δὲ καὶ δεινὸν ἐδόκεε εἶναι 10  
 τῆσι πύλῃσι ταύτησι μηδὲν χρᾶσθαι, καὶ χρημάτων  
 κειμένων καὶ αὐτῶν τῶν χρημάτων ἐπικαλλεόμενων, μὴ  
 οὐ λαβεῖν αὐτά. τῆσι δὲ πύλῃσι ταύτησι οὐδὲν ἐχρᾶτο  
 τοῦδε εἵνεκα, ὅτι ὑπὲρ κεφαλῆς οἱ ἐγένετο ὁ νεκρὸς  
 διεξελαύνοντι. ἀνοίξας δὲ τὸν τάφον εὗρε χοήματα μὲν 15  
 οὐ, τὸν δὲ νεκρὸν καὶ γράμματα λέγοντα τάδε. „εἰ μὴ  
 ἅπληστός τε ἕας χρημάτων καὶ αἰσχροκερδῆς, οὐκ ἂν  
 νεκρῶν θήκας ἀνέωγες.“

Αὕτη μὲν νυν ἡ βασιλεία τοιαύτη τις λέγεται γενέ- 188  
 σθαι· ὁ δὲ δὴ Κύρος ἐπὶ ταύτης τῆς γυναικὸς τὸν  
 παῖδα ἐστρατεύετο, ἔχοντά τε τοῦ πατρὸς τοῦ ἑωυτοῦ  
 τοῦνομα Λαβυνήτου καὶ τὴν Ἀσσυρίων ἀρχήν. στρα-  
 τεύεται δὲ δὴ βασιλεὺς ὁ μέγας καὶ σιτίοισι εὖ ἔσκενα- 5  
 σμένος ἐξ οἴκου καὶ προβάτοισι, καὶ δὴ καὶ ὕδωρ ἀπὸ  
 τοῦ Χοάσπεω ποταμοῦ ἅμα ἄγεται τοῦ παρὰ Σοῦσα

14. ἐγένετο, *futurus erat*. — Leichen verunreinigen, nach irani-  
 schem Glauben, durch bloße Nähe  
 (vgl. zu c. 140 4); deshalb scheute  
 sich Dareios durch das Thor mit  
 dem Grabmal zu ziehen und liefs  
 dieses wegbrechen, gewifs nicht  
 blofs aus Geldgier. Legenden die-  
 ser Art sind häufig aus unverstan-  
 denen alten Inschriften entstanden.

17. ἕας: zu dieser Form findet  
 sich bei H. noch *ἐα* (II 19 8) und  
*ἐατε* (IV 119 17. V 92 α 13).

Kyros bestraft den Flufs  
 Gyndes, belagert und erobert  
 Babylon (c. 188–191).

188. 4. Λαβυνήτου gehört zu  
 πατρός. VI 103 τοῦνομα ἔχων ἀπὸ  
 τοῦ οἰκιστέω τῆς Χερσονήσου  
 Μιλτιάδεω. — Zwischen dem Tode  
 des Nebukadnezar, den H. Λαβύ-  
 νητος nennt (zu c. 74 17), und dem  
 Antritt des letzten Königs regier-  
 ten noch drei andere Könige (561–  
 555). Nämlich der Sohn des Neb.,  
 Evilmerodach (Εὐεῖμμεράδουχος)  
 ward nach zweijähriger Regierung  
 von seinem Schwager Neriglissar

(Nηριγλισσόροος) ermordet; dieser  
 regierte bis 555; aber an Stelle  
 seines unmündigen Sohnes ward  
 Ναβόννηδος, ein Babylonier und  
 nicht aus königlichem Geschlecht,  
 König, der die Ufermauern baute,  
 und im 17. Jahre (538) von Kyros  
 gestürzt wurde (Beros. bei Joseph.  
 g. Apion I 20). Sein wahrer Name  
*Nabunita* steht aus persischen (s.  
 zu III 151 2. 159 1) und babylonis-  
 schen Inschriften fest. H. hätte ihn  
 also Ναβύννητος nennen sollen; da-  
 gegen hat er Recht, wenn er ihn  
 einen Sohn des Nebukadnezar (Λα-  
 βύννητος l.) nennt. Denn im Buche  
 Daniel (c. 5), wo der letzte König  
 Belsazar heisst, geschieht dasselbe,  
 und in jener persischen Inschrift  
 werden zwei Anführer genannt, von  
 denen sich jeder für 'Nabukudra-  
 cara Sohn des Nabunita' ausgab.

5. βασιλεὺς ὁ μέγας, stehender  
 Titel der persischen Könige. Sie  
 nennen sich selber so in ihren In-  
 schriften.

6. προβάτοισι: zu c. 133 6.

7. Χοάσπης ist der persische

ῥέοντος, τοῦ μόνου πίνει βασιλεὺς καὶ ἄλλου οὐδενος ποταμοῦ. τούτου δὲ τοῦ Χοάσπεω τοῦ ὕδατος ἀπειψή-  
 10 μένου πολλαὶ κάρτα ἄμαξαι τετρακύκλοι ἡμίονοιαι κο-  
 μίζουσαι ἐν ἀγγήοις ἀργυροῖσι ἐπονται, ὅκη ἂν ἐλαύ-  
 189 νη ἐκάστοτε. ἐπεὶ δὲ ὁ Κῦρος πορευόμενος ἐπὶ τῇ  
 Βαβυλῶνα ἐγένετο ἐπὶ Γύνδῃ ποταμῷ, τοῦ αἰ μὲν πη-  
 γαὶ ἐν Ματινηοῖσι ὄρεσι, ῥέει δὲ διὰ Λαρδανέων, ἐκ-  
 διδοὶ δὲ ἐς ἕτερον ποταμὸν Τίγρην, ὁ δὲ παρὰ Ὠτιν  
 5 πόλιν ῥέων ἐς τὴν Ἐρυθρὴν θάλασσαν ἐκδιδόσκει, τοῦτον  
 δὲ τὸν Γύνδην ποταμὸν ὡς διαβαίνειν ἐπειράτο ὁ Κῦ-  
 ρος ἐόντα νηυσιπέρητον, ἐνθαυτὰ οἱ τῶν τις ἱρῶν ἱπ-  
 πων τῶν λευκῶν ὑπὸ ὕβριος ἐσβὰς ἐς τὸν ποταμὸν  
 διαβαίνειν ἐπειράτο, ὁ δὲ μιν συμψήσας ὑποβρύχιον

Name für den h. *Kerkha*. Sein einheimischer Name war *Ulai* (Daniel 8 2), wonach ihn andere hellenische Autoren *Eulaios* nannten.

9. *ἀπειψήμενον* beweist, was auch so schon einleuchtet, daß dies Wasser nicht zum Trinken diene. Zur Bereitung des heiligen Haoma-saftes, der in dem Culte der Iranier wie der Inder eine so hervorragende Rolle spielte, war gereinigtes Wasser aus reiner Quelle erforderlich. Zog der König in Länder, wo das Gesetz des Zarathustra nicht in Geltung war, so führte er die zum Haoma-opfer nöthigen Bestandtheile mit sich. So mochten die Hellenen beim Xerxes-zuge Gelegenheit haben den ihnen unverständlichen Brauch zu erfahren. Vgl. VII 55, wo Xerxes ein solches Spendopfer bringt.

189. 2f. *Γύνδης*, j. *Diala*. Er entspringt westlich von Agbatana, auf der Südwestgrenze Mediens. — *Ματινηοί* nennt H. in drei verschiedenen Gegenden, am mittleren Halys (c. 72. VII 72), an den Quellen des Araxes (c. 202. III 94), und in dem zu V 52 20 näher bestimmten weiten Gebiete vom südlichen Armenien bis zur Nordgränze von Babylonien und Susiana, das sonst

zum großen Theile als Assyrien im engeren Sinne bezeichnet wird. — Die sonst nicht bekannten *Λαρδαναί* waren wahrscheinlich eines der kleinen Gebirgsvölker an den westlichen Abfällen des Zagros-gebirges.

4. *παρὰ Ὠτιν*: abweichend Xen. Anab. II 4 25 ἀπὸ τοῦ Τίγρητος ἐπορεύθησαν σταθμούς τέσσαρας παρασάγγας εἰκοσὶν ἐπὶ τὸν Φύσπον ποταμὸν — καὶ ἐνταῦθα φέρεται πόλις μεγάλη ἢ ὄνομα Ὠτις. Strabon nennt sie *κώμη* u. *ἐμπόριον* τῶν κύκλῳ τόπων und setzt sie an den Tigris in der Nähe der s. g. medischen Mauer (80. 529. 739).

7. *τῶν τις ἱρῶν ἱππων*: s. VII 40 10. 55 9.

9. *συμψήσας*, eig. = *συντρέψας* (Suidas), 'verwischend', von Spuren im Sande die man durch Ueberschütten und Glätten vertilgt (Aristoph. Wolk. 975). So verschlingt der wirbelnde Strom das Ross und stellt dadurch die gleichmäßige Oberfläche seines Wassers wieder her. Werden Ausdruck zuerst auf den Untergang in einer Wasserströmung übertragen, wollte das spurlose Verschwinden anschaulich machen.

οὐχ ὡς φέρων. κάρτα τε δὴ ἐχαλέπαινε τῷ ποταμῷ ὃ 10  
 Κῦρος τοῦτο ὑβρίζαντι, καὶ οἱ ἐπηπείλησε οὕτω δὴ μιν  
 ἀσθενέα ποιήσειν ὥστε τοῦ λοιποῦ καὶ γυναικᾶς μιν  
 εὐπετέως τὸ γόνυ οὐ βραχέως διαβήσεσθαι. μετὰ δὲ  
 τὴν ἀπειλὴν μετεῖς τὴν ἐπὶ Βαβυλῶνα στρατεύσιν διαί-  
 ρεε τὴν στρατιὴν δίχα, διελὼν δὲ κατέτεινε, σχοινοτε- 15  
 νῆας ἐποδῆξας διώρυχας ὁγδώκοντα καὶ ἑκατὸν παρ'  
 ἑκάτερον τὸ χεῖλος τοῦ Γύνδου τετραμμένας πάντα τρό-  
 πον, διατάξας δὲ τὸν στρατὸν ὁρῶσσειν ἐκέλευε. οἶα δὲ  
 ὁμίλου πολλοῦ ἐργαζομένου ἦντο μὲν τὸ ἔργον, ὅμως  
 μέντοι τὴν θερσίην πᾶσαν αὐτοῦ ταύτῃ διέτριψαν ἐρ- 20  
 γαζόμενοι.

Ὡς δὲ τὸν Γύνδον ποταμὸν ἐτίσατο Κῦρος ἐς τριη- 190  
 κοσίας καὶ ἐξήκοντα διώρυχάς μιν διαλαβών, καὶ τὸ δεύ-  
 τερον ἔαρ ὑπέλαμπε, οὕτω δὴ ἤλαυνε ἐπὶ τὴν Βαβυλῶνα.  
 οἱ δὲ Βαβυλώνιοι ἐκστρατευσάμενοι ἔμενον αὐτόν. ἐπεὶ δὲ  
 ἐγένετο ἐλαύνων ἀγχοῦ τῆς πόλιος, συνέβαλόν τε οἱ Βα- 5  
 βυλώνιοι καὶ ἐσωθέντες τῇ μάχῃ κατελιγθήσαν ἐς τὸ  
 ἄστυ. οἶα δὲ ἐξεπιστάμενοι ἔτι πρότερον τὸν Κῦρον οὐκ  
 ἀτρεμίζοντα, ἀλλ' ὀρέοντες αὐτόν παντὶ ἔθνεϊ ὁμοίως  
 ἐπιχειρόντα, προεσάξαντο σιτία ἐτέων κάρτα πολλῶν.

15 ff. διαίρει — διελὼν ὅτι: zu c. 8 2. Ebenso wird κατέτεινε (sc. τὴν στρατιήν), extendit, disposuit, durch διατάξας (18) wieder aufgenommen. Er stellte das Heer in je langen Reihen zu beiden Seiten des Flusses auf, indem er ihm Kanäle in schnurgeraden Linien (σχοινοτενῆας) zum Ausgraben vorzeichnete (ἐποδῆξας). — πάντα τρόπον 'nach jeder Richtung' (c. 199 11. II 8 14. 108 13). — Was eine naive Volkssage als Werk kindischen Zornes darstellt, war ohne Zweifel nichts anders als ein großes Kanalsystem zur Bewässerung der umliegenden Landschaft, das noch heute am Diale in vollem Betrieb ist. Die Zahl 360 ist den Tagen des Jahres entlehnt, um so passender

als die Strafe den Tod eines der Sonne heiligen Pferdes sühnen sollte (vgl. III 90 12).

20. Θερσίην, sc. ὥρην, 'Sommerzeit', wie c. 202 τὴν χειμερινήν.

190. 3. ὑπέλαμπε, beim ersten Beginn. VIII 130 ἔαρος δ' ἐπιλάμψαντος. Der Ausdruck ist vom Tagesanfang (VI 118 ἡμέρη ἐπέλαμψε, VII 13 2. VIII 14 3) auf den (natürlichen) Anfang des Jahres übertragen, zu dem sich der Winter wie die Nacht zum Tage verhält. Sonst von beiden ὑποφαίνειν und ὑποφαίνεσθαι.

7. ἔτι πρότερον: zu c. 92 22.

8. Verb. παντὶ ὁμοίως, wie c. 139 18 u. oft.

9. προεσάξαντο, von προ-σάττεσθαι (VIII 20 3). — Xenophon

- 10 ἐνθαῦτα οὗτοι μὲν λόγον εἶχον τῆς πολιορκίης οὐδένα, Κῦρος δὲ ἀπορίησι ἐνείχετο, ἅτε χρόνου τε ἐγγινομένου συχνοῦ ἀνωτέρω τε οὐδὲν τῶν πρηγμάτων προκοπτομέ-
- 191 νων. εἴτε δὴ ὧν ἄλλος οἱ ἀπορέοντι ὑπεθήκατο, εἴτε καὶ αὐτὸς ἔμαθε τὸ ποιητέον οἱ ἦν, ἐποίεε δὴ τοιόνδε. τάξας τὴν στρατιὴν ἅπασαν ἔξ ἐμβολῆς τοῦ ποταμοῦ, τῇ ἔς τὴν πόλιν ἐσβάλλει, καὶ ὅπισθε αὐτὶς τῆς πόλιος
- 5 τάξας ἐτέρους, τῇ ἔξιει ἐκ τῆς πόλιος ὁ ποταμός, προεῖπε τῷ στρατῷ, ὅταν διαβατὸν τὸ ῥέεθρον ἴδωνται γεγόμενον, εἰσέναι ταύτῃ ἔς τὴν πόλιν. οὕτω τε δὴ τάξας καὶ κατὰ ταῦτα παραινέσας ἀπήλαννε αὐτὸς σὺν τῷ ἀρχηγῷ τοῦ στρατοῦ. ἀπικόμενος δὲ ἐπὶ τὴν λίμνην,
- 10 τὰ περ ἣ τῶν Βαβυλωνίων βασιλεία ἐποίησε κατὰ τε τὸν ποταμὸν καὶ κατὰ τὴν λίμνην, ἐποίεε καὶ ὁ Κῦρος ἕτερα τοιαῦτα· τὸν γὰρ ποταμὸν διώρυχι ἐσαγαγὼν ἔς τὴν λίμνην ἐοῦσαν ἕλος, τὸ ἀρχαῖον ῥέεθρον διαβατὸν εἶναι ἐποίησε, ὑπονοστήσαντος τοῦ ποταμοῦ. γενομένου
- 15 δὲ τούτου τοιούτου, οἱ Πέρσαι οἱ περ ἐτετάχατο ἐπ' αὐτῷ τούτῳ κατὰ τὸ ῥέεθρον τοῦ Εὐφρῆτεω ποταμοῦ

Kyr. VII 5 13 οἱ δὲ ἐν τῷ τείχει (Βαβυλώνιοι) κατεγέλων τῆς πολιορκίας ὡς ἔχοντες τὰ ἐπιτήδεια πλέον ἢ εἰκοσι ἑτῶν.

11. ἐγγινομένου 'dabei verfloß' (II 124 13. 175 23).

12. ἀνωτέρω — προκοπτομένων: das Bild ist vom Fortrudern der Schiffe auf die hohe See (ἀνωτέρω, VIII 130 10. 132 18) oder einen Fluß hinauf entlehnt, 'da die Dinge gar nicht weiter vorrückten'. III 156 ἔς τὸ πρόσω τε οὐδὲν προεκόπτετο τῶν πρηγμάτων. Sonst προχωρεῖν.

191. 3. ἅπασαν ist sowohl wegen ἐτέρους (5) als wegen τῷ ἀρχηγῷ τοῦ στρατοῦ (9) verdächtig. Ich vermute ἀπαναστάσαν. III 156 ἀπανιστάσαι τὴν στρατιήν, IX 86 ἀπανίστασθαι ἀπὸ τῆς πόλι-

ος, 87 ἀπαναστήναι πολιορκέοντας. Es ist das eigentliche Wort vom Aufheben einer Belagerung.

7. ταύτῃ, κατὰ τὸ ῥέεθρον.

8. κατὰ ταῦτα=οὕτω (V 33 12).

9. τῷ ἀρχηγῷ, zum Kampfe (c. 211 5). Das Neutrum wie V 110 τὸ ἄριστον ἀντίτασσαν Πέρσῃσι, IX 63 ὡς δὲ Μαργδόνιος ἀπέθανε καὶ τὸ περὶ ἐκεῖνον τειταγμένον ἔδον ἰσχυρότατον. Vgl. zu c. 97 1. — τὴν, die oben c. 185 beschriebene.

12. ἕτερα τοιαῦτα: zu c. 120 34. 182 4.

13. ἐοῦσαν ἕλος, ihrer natürlichen Beschaffenheit zufolge (s. c. 185 21 u. 28. 186 27). Erst durch die Oeffnung der Kanäle füllte sich das Becken vollends und ward zum See. — ἐοῦσαν, näher an λίμνην gefügt. Sonst wie c. 192 ἣ δὲ ἀρτάβη μέτρον ἔδον Περσικόν.



ὑπογενοστηκότος ἀνδρὶ ὡς ἐς μέσον μηρὸν μάλιστα κη, κατὰ τοῦτο ἐσήσαν ἐς τὴν Βαβυλῶνα. εἰ μὲν νυν προε-  
 πύθοντο ἢ ἔμαθον οἱ Βαβυλώνιοι τὸ ἐκ τοῦ Κύρου  
 ποιούμενον, οἱ δ' ἂν περιδόντες τοὺς Πέρσας ἐσελθεῖν 20  
 ἐς τὴν πόλιν διέφθειραν ἂν κάκιστα· κατακλιθεῖσαντες γὰρ  
 ἂν πάσας τὰς ἐς τὸν ποταμὸν πυλίδας ἐχούσας καὶ  
 αὐτοὶ ἐπὶ τὰς αἵμασιὰς ἀναβάντες τὰς παρὰ τὰ χεῖλεα  
 τοῦ ποταμοῦ ἐληλαμένους, ἔλαβον ἂν σφεας ὡς ἐν κύρ-  
 τη. νῦν δὲ ἐξ ἀπροσδοκῆτου σφι παρέστησαν οἱ Πέρ- 25  
 σαι. ὑπὸ δὲ μεγάρθεος τῆς πόλιος, ὡς λέγεται ὑπὸ τῶν  
 ταύτη οἰκημένων, τῶν περὶ τὰ ἔσχατα τῆς πόλιος ἐα-  
 λωκότων τοὺς τὸ μέσον οἰκόντας τῶν Βαβυλωνίων οὐ  
 μανθάνειν ἐαλωκότας, ἀλλὰ (τυχεῖν γὰρ σφι ἐοῦσαν ὁρ-  
 τήν) χορεύειν τε τοῦτον τὸν χρόνον καὶ ἐν εὐπαθείῃσι 30  
 εἶναι, ἐς ὃ δὴ καὶ τὸ κάρτα ἐπύθοντο.

17. Verb. ὡς μάλιστα κη 'ungefähr'.

19. ἔμαθον, von unmittelbarer sinnlicher Wahrnehmung (VII 37 10).

20f. οἱ δ': zu c. 112 9. — ἂν gehört auch zu περιδόντες (st. περιεῖδον-καί) und ist beim Hauptverbum wiederholt, wie unten 24 und II 26 εἰ ταῦτα οὕτω εἶχε, ὃ ἦλιος ἂν ἀπελαινόμενος - ἦε ἂν τὰ ἄνω τῆς Εὐρώπης. — ἐς τὴν πόλιν, in den Stadtbezirk zwischen den beiderseitigen Ufermauern; ebenso oben 7.

22f. πυλίδας — αἵμασιὰς: s. c. 180.

25. Man sagt παρίσταται τινι θάυμα (c. 23 5), θάνατος συμφορὰ τύχη u. dgl. In diesem Falle kamen die Perser wie ein jähes Unglück über die Babylonier. II. β 243 ὡς φάτο νικελων — Θερότης· τῷ δ' ὅκα παρίστατο διὸς Ὀδυσσεύς. Dagegen VII 218 αὐτίκα οἱ βάρβαροι παρήσαν, I 111 9 ἐπέστη.

27. τὰ ἔσχατα, die am Euphrat liegenden Quartiere.

28. Arist. Pol. III 3 εἴη γὰρ ἂν Πελοποννήσῳ περιβαλεῖν ἐν τεύχος· τοιαυτὴ δ' ἴσως ἐστὶ καὶ Βαβυλῶν καὶ πάσα ἣτις ἔχει περιγραφὴν μᾶλλον ἔθνους ἢ πόλεως.

29. μανθάνειν ἐαλωκότας: zu c. 5 7. Vom Infinitiv zu c. 65 20. —

31. καὶ τὸ κάρτα: zu c. 71 6. — Xenophon Kyr. VII 5 stimmt in Betreff der Eroberung mit H. im Wesentlichen überein, nur daſs er den Euphrat in Kanäle ableiten läſst. Dagegen Berosos (bei Joseph. g. Apion I 20): οὕσης δὲ τῆς βασιλείας αὐτοῦ (des Nabonnedos) ἐν τῷ ἐπτακαιδεκάτῳ ἔτει προεξεληλυθὺς Κύρος ἐκ τῆς Περσίδος μετὰ δυνάμεως πολλῆς καὶ καταστρεψάμενος τὴν λοιπὴν Ἀσίαν πάναν, ὥρμησεν ἐπὶ τῆς Βαβυλωνίας. αἰσθόμενος δὲ Ναβόννηδος τὴν ἔροδον αὐτοῦ, ἀπαντήσας μετὰ τῆς δυνάμεως καὶ παρατατάμενος, ἠτήθεις τῇ μάχῃ καὶ φρυγῶν ὀλιγοστός συνεκλείσθη εἰς τὴν Βορσιππηγῶν πόλιν (südl. von Babylon). Κύρος δὲ Βαβυλῶνα καταλαβόμενος καὶ συντάξας τὰ ἔξω τῆς πόλεως τεῖχη κατασκά-

- 192 Καὶ Βαβυλῶν μὲν οὕτω τότε πρῶτον ἀραίρητο· τὴν δὲ δύνανιν τῶν Βαβυλωνίων πολλοῖσι μὲν καὶ ἄλλοις δηλώσω ὅση τις ἐστί, ἐν δὲ δὴ καὶ τῷδε. βασιλείᾳ τῷ μεγάλῳ ἐς τροφὴν αὐτοῦ τε καὶ τῆς στρατιῆς διαρραίνεται, πᾶρεξ τοῦ φόρου, γῆ πᾶσα ὅσης ἄρχει· δυνάμει αὐτῶν μνησίων ἐόντων ἐς τὸν ἐνιαυτὸν τοὺς τέσσαρας μῆνας τρέφει μιν ἡ Βαβυλωνία χώρα, τοὺς δὲ ὅκτω τῶν μνησίων ἡ λοιπὴ πᾶσα Ἀσίῃ. οὕτω τριτημορίῃ ἡ Ἀσσυρία χώρα τῇ δυνάμει τῆς ἄλλης Ἀσίης. καὶ ἡ ἀρχὴ τῆς χώρας ταύτης, τὴν οἱ Πέρσαι σатраπήνην καλέουσι, ἐστὶ ἀπασέων τῶν ἀρχέων πολλόν τι κρατίστη, ὅκου Τριτανταίχμη τῷ Ἀρταβάζου ἐκ βασιλέος ἔχοντι

ψαι διὰ τὸ λίαν αὐτῷ πραγματικὴν καὶ δυσάλωτον φανῆναι τὴν πόλιν, ἀνέβλεψεν ἐπὶ Βόρσιππον, ἐκπολιορκήσων τὸν Ναβοννήδον. τοῦ δὲ Ναβοννήδου οὐκ ὑπομεινάντος τὴν πολιορκίαν ἀλλ' ἐγχειρίσαντος αὐτὸν πρότερον, χρησάμενος Κύρος φιλανθρωπῶς καὶ δούς οἰκητήριον αὐτῷ Καρμανίαν ἐξέπεμψεν ἐκ τῆς Βαβυλωνίας. Ναβοννήδος μὲν οὖν τὸ λοιπὸν τοῦ χρόνου διαγενόμενος ἐν ἐκείνῃ τῇ χώρᾳ κατέστρεψε τὸν βίον.

Land und Leute in Babylon (c. 192–200).

192. πρῶτον: zum zweiten (und dritten Male) von Dareios (zu III 159 1). Die erste Einnahme fällt in das J. 538 v. Chr. Von älteren Eroberungen, die mehrfach vorgekommen sein müssen, weiß H. nichts.

4 ff. Ueber die Naturallieferungen der Provinzen für Hof und Heer vgl. III 90–92. 97. — Arist. Acharn. 80 erzählen die an den Großkönig geschickten Gesandten ἔτι τετάρτῳ δ' εἰς τὰ βασίλει' ἤλθομεν. Ἀλλ' εἰς ἀπόπατον ᾤχετο στρατιάν λαβὼν Κάχευεν ὅτιω μῆνας ἐπὶ χροσίων ὁρών. Vgl. zu c. 133 5. — φόρου, der regelmäßigen

Steuer, über deren Umlegung s. III 89 ff. — Den Frühling brachten die Könige in Susa, den Sommer im kühlen Agbatana zu (Xen. An. III 5 15. Kyr. VIII 6 22. Plut. mor. 604).

9. Ἀσσυρία: s. zu c. 178 2. III 92 1. — τῆς ἄλλης: strenger wäre τῆς πάσης. Vgl. zu VII 164 11.

10. τὴν — καλέουσι ist zwar speciell auf die Statthalterschaft in Babylonien bezogen, hat aber allgemeine Geltung. Ueber Begriff und Eintheilung der Satrapien s. III 89 ff. Das Wort σατράπης lautete persisch *khsatra-pāvan*, d. i. *tutor regni*. Daneben findet sich auch die dem Originale nähere Form ἐξαστράπης (Phot. bibl. p. 120 a 24) und davon abgeleitet ἐξαστραπεύειν (ἐξαστραπεύειν, C. I. gr. 2691. 2919), mit euphonisch vorlautendem ἔ.

11. πολλόν τι: s. zu V 33 9.

12. ὅκου: zu c. 68 8. — Τριτανταίχμης, zu unterscheiden von dem um ein Geschlecht älteren Sohne des Artabanos und Neffen des Dareios (VII 82). S. zu VII 66 7. VIII 126 1. — ἐκ βασιλέος: ebenso IX 42 3. Od. α 313 ὁ τοι κειμήλιον ἔσται Ἐξ ἐμεῦ.

τὸν νομὸν τοῦτον ἀργυρίου μὲν προσήιε ἐκάστης ἡμέ-  
ρης ἀρτάβη μεστή· ἡ δὲ ἀρτάβη μέτρον ἐὼν Περσικὸν  
χωρεῖ μεδίμνου Ἀττικοῦ πλέον χοίनिξι, τρισὶ Ἀττικῇσι. 15  
ἵπποι δὲ οἱ αὐτοῦ ἦσαν ἰδίῃ, πάρεξ τῶν πολεμιστηρίων,  
οἱ μὲν ἀναβαίνοντες τὰς θηλέας ὀκτακόσιοι, αἱ δὲ βαι-  
νόμεναι ἐξαπισχίλια καὶ μύρια· ἀνέβαινε γὰρ ἕκαστος  
τῶν ἐρσένων τούτων εἴκοσι ἵππους. κυνῶν δὲ Ἰνδικῶν  
τοσοῦτο δὴ τι πληθὺς ἐτρέφετο ὥστε τέσσερες τῶν ἐν 20  
τῷ πεδίῳ κῶμαι μεγάλαι, τῶν ἄλλων δοῦσαι ἀτελεές,  
τοῖσι κυσὶ προσετιτάχτο σιτία παρέχειν. τοιαῦτα μὲν 193  
τῷ ἄρχοντι τῆς Βαβυλῶνος ὑπῆρχε δόντα· ἡ δὲ γῆ τῶν  
Ἀσσυρίων ὕεται μὲν ὀλίγῳ, καὶ τὸ ἐκτρέφον τὴν ῥίζαν  
τοῦ σίτου ἐστὶ τοῦτο· ἀρδόμενον μέντοι ἐκ τοῦ ποτα-  
μοῦ ἀδρύνεται τε τὸ λήιον καὶ παραγίνεται ὁ σίτος, οὗ 5  
κατὰ περ ἐν Αἰγύπτῳ αὐτοῦ τοῦ ποταμοῦ ἀναβαίνον-  
τος ἐς τὰς ἀρούρας, ἀλλὰ χερσὶ τε καὶ κηλωνητοῖσι ἀρ-  
δόμενος. ἡ γὰρ Βαβυλωνίη χώρα πᾶσα, κατὰ περ ἡ  
Αἰγυπτίη, κατατέμνεται ἐς διώρυχας· καὶ ἡ μεγίστη  
τῶν διωρύχων ἐστὶ νηυσιπέρετος, πρὸς ἧλιον τετραμ- 10

13. ἀργυρίου: s. III 59 9. —  
προσήιε, *redibat*, zur Zeit als H.  
in Babylon war. Aehnlich c. 146 20.  
160 15. 193 2. V 45 12. 47 10.  
115 1. VI 98 4. 119 21. VII 129.  
29.

15. Ein *μέδιμνος* enthielt 48  
*χοίνικες*, = 0,956 preußs. Scheffel.  
Die Artabe war also =  $1\frac{1}{16}$  Medimnos  
oder 1,0154 pr. Sch.

19. Indische Hunde werden auch  
VII 187 5 beim Heere des Xerxes  
erwähnt. Nach Ktesias Ind. 5 waren  
sie so groß, daß sie es mit Löwen  
aufnahmen.

20. τοσοῦτο δὴ τι: zu c. 163 10.

22. Zum personalen προσετιτά-  
χαιτο vgl. c. 7 12.

193. 2. ὑπῆρχε δόντα: umge-  
kehrt V 124 ὑπάρχον εἶναι.

3. ὀλίγῳ: vgl. IV 50 11.

4. τοῦτο, τὸ ὀλίγον, der wenige  
Regen.

6. S. II 14.

7. χερσὶ, indem man das Wasser  
auf die Aecker hinaufträgt. κηλω-  
νητοῖσι, mit Schöpfmaschinen, de-  
ren Hauptbestandtheil ein 'Schwen-  
gel' ist, an dessen Ende ein Schöpf-  
eimer (*γαυλός*, VI 119 13) hängt.  
Der Schwenkel dreht sich auf einem  
Pfahl oder Gestell und hebt das  
Wasser auf das Ufer hinauf, wo es  
sich in Kinnen über den Acker ver-  
breitet. Dieselbe Methode herrscht  
im Wesentlichen noch heute in Me-  
sopotamien wie in Aegypten.

9. Polyb. IX 43 δοκεῖ μὲν (ὁ  
Εὐφρατης) εἰς τὴν Ἐρυθρὰν ἐμ-  
βάλλειν θάλατταν, οὐ μὴν ἐστι γε  
τοῦτο. ταῖς γὰρ διώρυξιν ταῖς ἐπὶ  
τὴν χώραν ἀγομέναις προσεκδα-  
πανᾶται πρὶν ἐκβολὴν εἰς θάλατ-  
ταν πεποιθῆσθαι.

10f. Die Alten theilten den öst-  
lichen und westlichen Horizont nach

- μένη τὸν χειμερινόν, ἐσέχει δὲ ἐς ἄλλον ποταμὸν ἐκ τοῦ Εὐφράτης, ἐς τὸν Τίγρη, παρ' ὃν Νίνος πόλις οἴκητο. ἔστι δὲ χωρέων αὕτη πασέων μακροῦ ἀρίστη τῶν ἡμεῖς ἴδμεν Ἀθήνητος παρπὸν ἐκφέρειν. τὰ γὰρ  
 15 δὴ ἄλλα δένδρεα οὐδὲ πειράται ἀρχὴν φέρειν, οὔτε σκέην οὔτε ἄμπελον οὔτε ἐλαίην. τὸν δὲ τῆς Ἀθήνητος καρπὸν ὥδε ἀγαθὴ ἐκφέρειν ἐστὶ ὥστε ἐπὶ διηκόσια μὲν τὸ παράπαν ἀποδιδού, ἐπειδὴν δὲ ἄριστα αὕτη ἐωυτῆς ἐνείκη, ἐπὶ τριηκόσια ἐκφέρει. τὰ δὲ φύλλα αὐτόθι τῶν  
 20 τε πυρῶν καὶ τῶν κριθέων τὸ πλάτος γίνεται τεσσάρων ἐνπετέως δακτύλων. ἐκ δὲ κέγχρου καὶ σησάμου ὅσον τι δένδρον μέγαθος γίνεται, ἐξεπιστάμενος μνήμην οὐ ποιήσομαι, εὖ εἰδὼς ὅτι τοῖσι μὴ ἀπιγμένοισι ἐς τὴν Βαβυλωνίην χώραν καὶ τὰ εἰρημένα καρπῶν ἐχόμενα ἐς  
 25 ἀπιστίην πολλὴν ἀπύκται. χρέωνται δὲ οὐδὲν ἐλαίῳ ἄλλ'

den verschiedenen Auf- und Unter-  
 gängen der Sonne zur Zeit der Nacht-  
 gleichen und der beiden Wenden in  
 je drei Theile: 1. ἀνατολή (od. ἔως)  
 ἰσημερινῇ 'Osten', δυσμῇ (od. δυσ-  
 μαί ἰσ. 'Westen'; — 2. ἀνατολή  
 θερυνῇ 'Nordosten', δυσμῇ θ. 'Nord-  
 westen'; — 3. ἀνατολή χειμερινῇ  
 'Südosten', δυσμῇ χ. 'Südwesten'  
 (Hippokr. περὶ αἵρων 3 ff. Arist.  
 Meteor. II 6. Gellius II 22). An sich  
 ist also πρὸς ἥλιον χειμερινόν dop-  
 peldeutig. Aber ἥλιος ist hier wie  
 auch sonst nicht selten ὁ τόπος ἐξ  
 οὗ ὃ ἥλιος ἀνατέλλει (Hesych.); so  
 VII 70 οἱ ἀπὸ ἡλίου Αἰθίοπες. —  
 Gemeint ist der s. g. 'Königskanal'  
 (βασιλεῖος ποταμός, *nahar malka*),  
 von Nebukadnezar angelegt (Aby-  
 den. Fr. 9). Er begann oberhalb Ba-  
 bylons und lief südostwärts zum Ti-  
 gris; zahlreiche kleinere Kanäle  
 und Rinnen führten sein Wasser  
 von beiden Seiten durch die Ebenen  
 (Xen. An. II 4 13).

14. Ἀθήνητος καρπός 'Getreide,  
 Korn' (IV 198 5). Vgl. das epische  
 Ἀθήνητος ἀκτῆ.

15. δένδρεα, Apposition zu ἄλλα.

Aehnlich c. 216 8. IV 59 2. 155  
 20. 179 4. 191 18. V 32 7. VI  
 129 15, auch bei ἄλλως V 8 4. —  
 οὐδὲ — ἀρχὴν 'überhaupt nicht ein-  
 mal'. — πειράται: vgl. IV 198 7.

17. ἐπὶ 'bis zu' (III 113 11. IV  
 198 11. V 9 8).

18. ἄριστα αὕτη ἐωυτῆς, 'wenn  
 das Land in Vergleich mit sich  
 selbst, d. i. mit den sonstigen Ma-  
 ssen seiner Ergiebigkeit, am ergie-  
 bigsten ist'. Das Eigenthümliche  
 dieser Redeweise (*comparatio re-  
 flexiva*) besteht darin, daß ein Ding  
 in Bezug auf den Grad eines Attri-  
 butes mit sich selbst verglichen  
 wird. Bei H. noch c. 203 4. II 8 8.  
 25 23. 124 18. 149 7. IV 85 10.  
 198 4. V 28 6. VIII 86 9. 137 13.

24. καρπῶν ἐχόμενα 'Getreide-  
 arten'; näml. Weizen und Gerste  
 (19); zu c. 120 17.

25f. 'Sie gebrauchen kein anderes  
 Oel als dasjenige, welches sie aus  
 Sesamkörnern bereiten'. Zum Aus-  
 druck vgl. Od. φ 70 οὐδέ τι' ἄλλην  
 Μύθου ποιήσασθαι 'Ἐπασχεῖσθην  
 ἐδύνασθε ἄλλ' ἐμὲ ἱέμενοι γῆμαι  
 θέσθαι τε γυναῖκα. Soph. φ. T.

ἐκ τῶν σησάμων ποιεῦντες. εἰσὶ δὲ σφι φοίνικες πεφυ-  
κότες ἀνὰ πᾶν τὸ πεδῖον, οἱ πλεῦνες αὐτῶν καρπο-  
φόροι, ἐκ τῶν καὶ σιτία καὶ οἶνον καὶ μέλι ποιεῦνται·  
τοὺς συκῶν τρόπον θεραπεύουσι τὰ τε ἄλλα καὶ φοι-  
νίκων τοὺς ἔρσενας Ἑλλήνες καλέουσι, τούτων τὸν καρ- 30  
πὸν περιδέουσι τῇσι βαλανηφόροισι τῶν φοινίκων, ἵνα  
πεπαίνῃ τε σφι ὁ ψῆν τὴν βάλανον ἐσθύνων καὶ μὴ  
ἀπορρήξῃ ὁ καρπὸς τοῦ φοίνικος· ψῆνας γὰρ δὴ φέρου-  
σι ἐν τῷ καρπῷ οἱ ἔρσενες κατὰ περ δὴ οἱ ὀλυνθοί. τὸ 194  
δὲ ἀπάντων θάωυμα μέγιστόν μοι ἐστὶ τῶν ταύτῃ μετὰ

1331 Ἐπαιεῖ δ' αὐτόχειρ μινούτις  
ἀλλ' ἐγὼ τλάμων. Zur Sache vgl.  
Xen. An. IV 4 13 πολὺ γὰρ ἐν-  
ταῦθα (in Armenien) εὐρίσκειτο  
χρῖσμα ᾧ ἐχρῶντο ἀντ' ἐλαίου,  
σῦειον καὶ σησάμινον κτλ.

27. καρποφόροι: in den von  
Hellenen bewohnten Gegenden,  
selbst bis nach Rhodos hinab, setzen  
die Palmen entweder überhaupt  
keine Frucht mehr an oder bringen  
sie nicht zur Reife (Theophr. hist.  
pl. III 3 5).

28. Aus dem Mark der Palme  
bereitet man auch heute noch man-  
nigfache Speisen und aus dem Dat-  
telsaft sowohl einen süßsen Syrup  
als einen berauschenden Wein.

29. Um das vorzeitige Abfallen  
der Feige zu verhüten, wendete  
man in manchen Gegenden den s. g.  
ἐρινασμός an, den Arist. hist. an.  
V 32 beschreibt: οἱ ἐρινεοὶ ἐν ταῖς  
ἐρινοῖς ἔχουσι τοὺς καλουμένους  
ψῆνας· γίνεταί δὲ τοῦτο πρῶτον  
σκολήκιον, εἴτα περιωραγέντος  
τοῦ δέρματος ἐκπίπτει τοῦτο  
ἐγκαταλειπὼν ὁ ψῆν καὶ εἰσδύεται  
εἰς τὰ τῶν συκῶν ἐρινα διὰ στο-  
μάτων καὶ ποιεῖ μὴ ἀποπίπτειν  
τὰ ἐρινα· διὸ περιάπτουσι τε τὰ  
ἐρινα πρὸς τὰς συκὰς οἱ γεωργοὶ  
καὶ φυτεύουσι πλησίον ταῖς συ-  
καῖς ἐρινεούς.

30 ff. τοὺς ἔρσενας, die unfrucht-  
baren. — Theophrast beschreibt die  
Methode richtiger, irt sich aber  
ebenso in dem Zwecke, hist. pl. II  
8 4 ὅταν ἀνθῇ τὸ ἄρρεν, ἀποτέ-  
μνουσι τὴν σπάθην ἐφ' ἧς τὸ ἀν-  
θος εὐθὺς ὥσπερ ἔχει, τὸν τε  
χνοῦν καὶ τὸ ἄνθος καὶ τὸν κο-  
νιορτὸν κατασείουσι κατὰ τοῦ  
καρποῦ τῆς θηλείας· καὶ τοῦτο  
πάθῃ, διατηρεῖ καὶ οὐκ ἀποβάλλει.  
Die heutigen Araber machen  
einen Schlitz in die Scheide des  
weiblichen Kolbens und klemmen in  
diesen einen Zweig des männlichen,  
in Aegypten dagegen schneidet man  
den männlichen Blütenbüschel, noch  
bevor er aufgebrochen, ab und bin-  
det einen Theil davon in die Mitte  
jeder weiblichen Blütentraube so  
ein, daß die männliche Blüthe auf  
einige Tage feucht genug bleibt, um  
noch ganz aufzubrechen und mit  
dem Pollen die Stamina zu bestäu-  
ben (Ritter Erdk. 13, 827). Weil  
nämlich die beiden Geschlechter der  
Palme getrennt sind und daher die  
Befruchtung eine mangelhafte ist,  
muß man ihr auf künstlichem Wege  
nachhelfen. — ὁ καρπὸς τοῦ φοί-  
νικος = ἡ βάλανος.

34. οἱ ὀλυνθοί: genauer οἱ ἐρι-  
νεοί. Denn ὀλυνθος bezeichnet die  
unzeitige unreife Frucht der συκῆς.  
Doch sagt auch Theophr. a. O. ὀ-  
λυνθάζειν für ἐριναίνειν.

γε αὐτὴν τὴν πόλιν, ἔρχομαι φράσων. τὰ πλοῖα αὐτοῖσι  
 ἐστὶ καὶ κατὰ τὸν ποταμὸν πορευόμενα ἐς τὴν Βαβυ-  
 5 λῶνα ἔοντα κυκλοτερέα πάντα σκύτινα. ἑπεὶ γὰρ ἐν  
 τούτῳ Ἀρμενίοισι τοῖσι κατὶ περθε Ἀσσυρίων οἰκημένοις  
 νομαίως ἱτέως ταμόμενοι ποιήσονται, περιτείνουσι τού-  
 τῳσι διαφθάραι στεγαστρίδας ἔξωθεν ἐδάφους τρόπον,  
 οὕτως πρύμνην ἀποκρίνοντες οὔτε πρῶρην συνάγοντες,  
 10 ἀλλ' ἀσπίδος τρόπον κυκλοτερέα ποιήσαντες καὶ καλά-  
 μης πλῆσαντες πᾶν τὸ πλοῖον τοῦτο ἀπιδέσι κατὰ τὸν  
 ποταμὸν φέρεσθαι, φορτίων πλῆσαντες· μάλιστα δὲ  
 βίκους φοινικίους κατάγουσι οἴνου πλέους. ἰθύνεται δὲ  
 ὑπὸ τοῦ δάφου πλήκτρων καὶ δύο ἀνδρῶν ὀρθῶν ἐστειώ-

12f. δ. πάντα σκύτινα: zu c.  
 52 3; wenigstens für den äusseren  
 Anblick (7f.). Die runde Gestalt  
 und die lederner Bekleidung sind die  
 beiden Besonderheiten, die des Vf.  
 μέγιστον θαῦμα erregen. Noch  
 heute bedient man sich auf dem  
 Euphrat und Tigris sowohl der  
 kreisrunden Fahrzeuge aus Weiden-  
 geflecht (Kufa), das eine Asphalt-  
 schicht wasserdicht macht und wohl  
 auch unter dem Asphalt einen Le-  
 derbezug trägt, als hölzerner Flöße  
 (Kibla), die auf luftgefüllten Schläu-  
 chen ruhen, jener mehr auf dem  
 Unterlauf, dieser auf dem Ober- und  
 Mittellauf der Flüsse. Nur letztere  
 tragen eine große Last (vgl. 17),  
 können nicht aufwärts fahren und  
 werden darum jedesmal verkauft  
 (vgl. 20 ff.), die Schläuche aber zu-  
 rückgeführt (Sutta monum. de Nini-  
 va I 13).

7. νομαίως 'Schiffsruppen' (II 96  
 21. du von græc. materiae ἱτέως-  
 ομαίως, vgl. II 125 4. V 82 7.  
 14 51 3.

14. Die breite πρύμνη entsteht  
 beim Bau, indem man die Schiff-  
 stücke kreuzenweise aneinanderhält (ἀποκρίνον-  
 τες), die nochmal zulaufende πρῶρη  
 indem man den Zwischenraum der-  
 selben mehr und mehr verringert  
 (μετὰ μείωσιν) 14 23 17. IV 52 συνά-

γουσι δὲ τὰ τέρματα ὃ τε Τύρως  
 καὶ ὃ Ὑπαγίς κατ' Ἀλάζωνας· τὸ  
 δὲ ἀπὸ τούτου ἀποστρέψας ἐκά-  
 τερος ἔχει εὐρύων τὸ μέσον.

10f. καλάμης, worin die Fracht  
 verpackt war. — ἀπιδέσι — φέρε-  
 σθαι: vgl. V 20 8.

13. βίκος, ein semitisches Wort,  
 bez. überhaupt ein bauchiges Ge-  
 fäß. φοινικίους, aus Palmholz  
 (vgl. IV 43 23). Also 'Fässer'.  
 φοινικίου zu ändern ist schon  
 wegen c. 193 28 unzulässig; das  
 Land producierte selber Palmwein,  
 aber keinen Rebenwein, c. 193 16.  
 Das Umgekehrte gilt von den obern  
 Landschaften Mesopotamiens;  
 denn die Zone der Dattelpflanze be-  
 ginnt erst bei Bagdad.

14f. Das Schiff wird vom Strom  
 allein hinabgeführt; der Mannschaft  
 liegt nur ob es durch Steuerung im  
 tiefen Fahrwasser zu erhalten  
 (ἰθύνεται). Es hatte nicht, wie  
 unsere heutigen Schiffe, ein, noch,  
 wie die hellenischen, zwei feste  
 Hintertheile angebrachte Steuer  
 (πηδάλια), sondern es stand am  
 rechten wie am linken Bord ein Ru-  
 derer, wahrscheinlich der eine vorn,  
 der andere hinten, mit einer Ruder-  
 stange oder einem Steuerruder  
 im eigentlichen Sinne (πλήκτρον).  
 Sollte nun das Schiff nach rechts

των, καὶ ὁ μὲν ἔσω ἔλκει τὸ πλήκτρον ὁ δὲ ἔσω ᾠθέει. 15  
 ποιεῖται δὲ καὶ κάρτα μεγάλα ταῦτα τὰ πλοῖα καὶ ἐλάσ-  
 σω· τὰ δὲ μέγιστα αὐτῶν καὶ πενταχισχίλιον ταλάν-  
 των γόμον ἔχει. ἐν ἐκάστῳ δὲ πλοίῳ ὄνος ζωὸς ἔνεστι,  
 ἐν δὲ τοῖσι μέθοσι πλεῦνες. ἔπειτ' ὧν ἀπίκωνται πλέον-  
 τες ἐς τὴν Βαβυλῶνα καὶ διαθέωνται τὸν φόρτον, νο- 20  
 μέας μὲν τοῦ πλοίου καὶ τὴν καλάμην πᾶσαν ἀπ' ὧν  
 ἐκέρυξαν, τὰς δὲ διφθέρας ἐπισάξαντες ἐπὶ τοὺς ὄνους  
 ἀπελάννουσι ἐς τοὺς Ἀρμενίους. ἀνὰ τὸν ποταμὸν γὰρ  
 δὴ οὐκ οἶά τε ἔστι πλέειν οὐδενὶ τρόπῳ ὑπὸ τάχεος  
 τοῦ ποταμοῦ· διὰ γὰρ ταῦτα καὶ οὐκ ἐκ ξύλων ποιεῖν- 25  
 ται τὰ πλοῖα ἀλλ' ἐκ διφθερέων. ἔπειτ' δὲ τοὺς ὄνους  
 ἐλαύνοντες ἀπίκωνται ὀπίσω ἐς τοὺς Ἀρμενίους, ἄλλα  
 τρόπῳ τῷ αὐτῷ ποιεῖνται πλοῖα. τὰ μὲν δὴ πλοῖα αὐ- 195  
 τοῖσι ἔστι τοιαῦτα· ἐσθῆτι δὲ τοιγῆδε χρέωνται, κι-

wenden, so zog der Mann auf dem rechten Bord das Ruder, d. i. den innerhalb des Bords befindlichen Rudertheil, an sich (ἔσω ἔλκει), und gleichzeitig stiefs es der andere von sich ab (ἔσω ᾠθέει), so dafs die entgegengesetzten Ruderkräfte nach derselben Seite hindrängten; sollte das Schiff nach links wenden, so machte jeder die andere Bewegung. — ἔστι τῶν, wie noch heute auf den italienischen und Schweizerseen stehend gerudert wird. (Nach einer Mittheilung Bobrik's.)

17. καὶ π. 'wohl von 5000'. S. zu II 44 17.

20. διαθέωνται: zu c. 1 15.

21. ἀπ' ὧν ἐκέρυξαν 'schlagen sie gleich an die Meistbietenden los'. Dieser Tmesis mit sperrendem ὧν bedient sich besonders H., wahrscheinlich in Nachahmung eines populären Gebrauches, durchgängig mit dem empirischen Aorist (zu III 82 16), bei Schilderung von Sitten und Gebräuchen, um eine Handlung als energisch und lebhaft oder als plötzlich, unverzüglich, eilfertig darzustellen. So noch II 39 10. 40

5. 47 3. 70 9. 85 3. 86 16. 87 5 u. 14. 88 4. 96 9. 122 10. III 82 24. IV 60 7. 196 12. VII 10 ε 7. Nur einmal beim Participle II 172 κατ' ὧν κόπας. Epicharmos bei Athen. 277 πρῶτ' μὲν γ' 'τενὲς ἀπ' αὐτοῦς ἀφῆκας ἀποπυρρίζομες Στρογγύλας καὶ δελφαικίνας ὀπτα κρέα καὶ πωλύπους, καὶ γλυκύν γ' ἐπ' ὧν ἐπίομες οἶνον' fuges dann ein Fläschlein süfsen Weins darauf'. Ein alter Iambograph bei Schol. Hom. II. ε 589: ἀνήρ' ὅδ' ἐσπέρης καθεύδοντα Ἀπ' οὖν ἔδυσε χλοῦνιν. Anthol. Pal. XII 226 ἄγρυπνον ἀμπαῦν θυμὸν ἀθημονίη "H με κατ' οὖν ἐδάμασσαν ἀποσυρθέντος ἐταίρου. Doriens bei Athen. 412 δὲ γὰρ ἐπόμευσεν βοῦν ἄζευγον (Μίλων), εἰς κρέα τόνδε Κόπας πάντα κατ' οὖν μούνος ἐδάισατό νιν. Zar Tmesis vgl. c. 66 4. II 141 22. 161 10, zu der accentuierenden Kraft von ὧν c. 132 13. 144 3. II 20 8.

195. 2. τοιγῆδε wird nicht blofs durch κιδῶνι ποδιηκεῖ λινέφ, sondern auch durch die selbständig

- Θῶνι ποδηγεκί λινέῳ, καὶ ἐπὶ τοῦτον ἄλλον εἰρίνεον  
 κιθῶνα ἐπενδύνει καὶ χλανίδιον λευκὸν περιβαλλόμενος,  
 5 υποδήματα ἔχων ἐπιχώρια, παραπλήσια τῇσι Βοιωτικῇσι  
 ἐμβάσι. κομέοντες δὲ τὰς κεφαλὰς μίτρησι ἀναδόνται,  
 μεμυρισμένοι πᾶν τὸ σῶμα. σφρηγίδα δὲ ἕκαστος ἔχει  
 καὶ σκῆπτρον χειροποιήτων· ἐπ' ἑκάστῳ δὲ σκῆπτρῳ  
 ἔπεστι πεποιημένον ἢ μῆλον ἢ ῥόδον ἢ κρίνον ἢ αἰετὸς  
 10 ἢ ἄλλο τι· ἄνευ γὰρ ἐπισήμου οὐ σφι νόμος ἐστὶ ἔχειν  
 196 σκῆπτρον. αὕτη μὲν δὴ σφι ἄρτησις περὶ τὸ σῶμα ἐστὶ·  
 νόμοι δὲ αὐτοῖσι ὥδε κατεστᾶσι, ὁ μὲν σοφώτατος  
 ὁδὲ κατὰ γνώμην τὴν ἡμετέραν, τῷ καὶ Ἰλλυριῶν Ἐνε-  
 τὸς πυνθάνομαι χρᾶσθαι. κατὰ κόμας ἑκάστας ἅπαξ·  
 5 τοῦ ἔτεος ἑκάστου ἐποιέετο τάδε. ὥς ἂν αἱ παρθένοι  
 γινώατο γάμων ὠραῖαι, ταύτας ὅκως συναγάγοιεν πά-  
 σας, ἔς ἓν χωρίον ἐσάγεσκον ἀλέας, πέριξ δὲ αὐτὰς  
 ἵστατο ὄμιλος ἀνδρῶν, ἀνστάς δὲ κατὰ μίαν ἑκάστην  
 κῆρυξ πωλέεσκε, πρῶτα μὲν τὴν εὐειδεστάτην ἐκ πα-  
 10 σέων· μετὰ δέ, ὅκως αὕτη εὐροῦσα πολλὸν χρυσίον  
 περιθείη, ἄλλην ἂν ἀνεκέρυσσε ἢ μετ' ἐκείνην ἔσκε εὐει-

angeschlossenen Worte καὶ ἐπὶ τοῦτον — ἐμβάσι erklärt.

4. ἐπενδύνει geh. auch zu χλανίδιον, wird aber in Bezug auf dieses durch περιβαλλόμενος modificiert (vgl. c. 87), weil das Mäntelchen nicht eigentlich angezogen sondern umgelegt wird. Der collectivische Singular tritt besonders gern ein bei Beschreibung von Sitten, Aemtern, Opfern, Künsten. So c. 197 4. 216 7. II 38 3. 47 16. 65 28. 70 3 u. s.

6. Dikaearch. Perieg. 19 beschreibt diese Schuhe: ὑπόδημα λιτόν, οὐ βαδύ, φοινικοῦν δὲ τῇ χροίᾳ καὶ ταπεινόν, ὑσκλητὸν δ' ὥστε γυμνοὺς σχεδὸν ἐκφαίνεσθαι τοὺς πόδας.

196. 3. Ἰλλυριῶν Ἐνετούς: zu V 9 12. Die Anmerkung ist wohl erst in Italien gemacht worden.

5f. ἐποιέετο, nicht mehr zu des

Autors Zeit, s. unten 31. — ὥς ἂν γινώατο ist eine ganz ungewöhnliche Fügung, vgl. unten 17 ὥς γὰρ δὴ διεξέλθοι, VII 119 ὥς δὲ δεῖπνου γίνωτο ὥρῃ οἱ μὲν δεχόμενοι ἔχεσκον πόνον. Aber auch αἱ παρθένοι ist wegen ταύτας anstößig. Das Richtige scheint ὅσαι αἰεὶ παρθένοι γινώατο zu sein, 'so viele heirathsfähige Jungfrauen jedesmal, d. h. bei dem jährlich stattfindenden Ausverkauf, sich vorfinden'. — γάμων ὠραῖαι: vgl. c. 107 10.

8. κατὰ μίαν ἑκάστην: zu c. 9 14.

9. ἐκ πασέων 'vor allen' (c. 131 7), se. πωλέεσκε.

10. εὐροῦσα πολλὸν χρυσίον 'nachdem sie eine große Summe geholt'.

11. ἂν ἀνεκέρυσσε, iterativ, wie unten 22 ἂν ἐγίνετο. Zu VIII 115 8.



δεστάτη· ἐπωλέοντο δὲ ἐπὶ συνοικίῃσι. ὅσοι μὲν δὴ ἔσκον  
 εὐδαίμονες τῶν Βαβυλωνίων ἐπίγαμοι, ὑπερβάλλοντες  
 ἀλλήλους ἐξωνέοντο τὰς καλλιστενούσας· ὅσοι δὲ τοῦ  
 δήμου ἔσκον ἐπίγαμοι, οὗτοι δὲ εἶδος μὲν οὐδὲν ἐδέον- 15  
 το χρηστοῦ, οἱ δ' ἂν χρήματά τε καὶ αἰσχίονας παρ-  
 θένους ἐλάμβανον. ὡς γὰρ δὴ διεξέλθοι ὁ κῆρυξ πω-  
 λέων τὰς εὐειδεστάτας τῶν παρθένων, ἀνίστη ἂν τὴν  
 ἀμορφεστάτην ἢ εἰ τις αὐτέων ἔμπηρος εἴη, καὶ ταύ-  
 την ἀνεκέρυσσε, ὅστις ἐθέλοι ἐλάχιστον χρυσίον λαβὼν συν- 20  
 οικήειν αὐτῇ, ἐς ὃ τῷ τὸ ἐλάχιστον ὑπισταμένῳ προσέκει-  
 το. τὸ δὲ ἂν χρυσίον ἐγίνετο ἀπὸ τῶν εὐειδέων παρθένων,  
 καὶ οὕτω αἱ εὐμορφοὶ τὰς ἀμόρφους καὶ ἐμπήρους ἐξε-  
 δίδουσιν. ἐκδοῦναι δὲ τὴν ἑωυτοῦ θυγατέρα ὅτεω βούλοιο  
 ἐκαστος οὐκ ἔξῃν, οὐδὲ ἄνευ ἐγγυητέω ἀπαγαγέσθαι τὴν 25  
 παρθένον πριάμενον, ἀλλ' ἐγγυητὰς χρῆν καταστήσαντα  
 ἢ μὲν συνοικήσειν αὐτῇ, οὕτω ἀγαγέσθαι. εἰ δὲ μὴ  
 συμφεροίαιτο, ἀποφέρειν τὸ χρυσίον ἔκειτο νόμος. ἔξῃν δὲ  
 καὶ ἐξ ἄλλης ἐλθόντα κώμης τὸν βουλόμενον ὠνεσθαι.  
 ὁ μὲν νυν κάλλιστος νόμος οὗτός σφι ἦν, οὐ μέντοι 30  
 νῦν γε διετέλεσε ξών, ἄλλο δὲ τι ἐξευρήκασιν νεωστί  
 γενέσθαι, ἵνα μὴ ἀδικοῖεν αὐτὰς μὴδ' ἐς ἐτέραν πόλιν  
 ἄγωνται]. ἐπεῖτε γὰρ ἀλόντες ἐκακώθησαν καὶ οἰ-  
 κοφθορήθησαν, πᾶς τις τοῦ δήμου βίου σπανίζων κα-  
 ταπορνεύει τὰ θήλεα τέκνα. δεύτερος δὲ σοφίῃ ὅδε ἄλ- 197  
 λος σφι νόμος κατέστηκε. τοὺς κάμνοντας ἐς τὴν ἀγο-  
 ρὴν ἐκφορέουσι· οὐ γὰρ δὴ χρέωνται ἰητροῖσι. προσιόν-  
 τες ὧν πρὸς τὸν κάμνοντα συμβουλεύουσιν περὶ τῆς

12f. ἐπὶ συνοικίῃσι 'zu ehelichem Zusammenleben', nicht ἐπὶ δουλο-  
 σύνη. Als legitime Ehe konnte  
 diese συνοίκησις bei der herr-  
 schenden Polygamie aber auch nicht  
 schlechthin gelten, die Gekauften  
 wurden nicht nothwendig *κουρίδται*  
*γυναῖκες* (c. 135 7). — Verb. ὅσοι  
 εὐδαίμονες τ. B. ἔσκον ἐπίγαμοι.

15. Ueber οὗτοι δέ nach ὅσοι  
 δέ s. zu II 39 9.

21. ὑπισταμένῳ, *pollīcenti*, sc.

λαβεῖν. — προσέκειτο = προσε-  
 τέθειτο, 'zugeschlagen war'. Vgl.  
 VI 126 7.

28. *συμφοροίαιτο* 'zu einander  
 pafsten, sich verträgen'. — ἀπο-  
 φέρειν 'zurückbringen'. Diese Be-  
 dingung konnte sich natürlich nur  
 auf die zweite Freierklasse beziehen.

31. ἐξευρήκασιν, zur Versorgung  
 der unbemittelten Mädchen.

197. σοφίῃ: vgl. c. 60 15.

4. τὸν κάμνοντα: vom Ueber-

- 5 νοῦσον, εἴ τις καὶ αὐτὸς τοιοῦτο ἔπαθε ὁκοῖον ἂν ἔχη ὁ κάμνων, ἢ ἄλλον εἶδε παθόντα· ταῦτα προσιόντες συμβουλευόνσι καὶ παραινέουσι, ἅσσα αὐτὸς ποιήσας ἐξέφυγε ὁμοίην νοῦσον ἢ ἄλλον εἶδε ἐκφυγόντα. σιγῇ δὲ παρεξελθεῖν τὸν κάμνοντα οὐ σφι ἔξεστι, πρὶν ἂν ἐπέ-  
 198 ρηται ἦντινα νοῦσον ἔχει. ταφαὶ δὲ σφι ἐν μέλει, θρήνοι δὲ παραπλήσιοι τοῖσι ἐν Αἰγύπτῳ. ὅσακις δ' ἂν μιχθῇ γυναικὶ τῇ ἑωυτοῦ ἀνὴρ Βαβυλωνίως, περὶ θυμίσμα καταγιζόμενον ἵκει, ἐτέρωθι δὲ ἡ γυνὴ τῶντο  
 5 τοῦτο ποιεῖ, ὁρθρον δὲ γενομένου λούνται καὶ ἀμφοτέρω· ἄγχεας γὰρ οὐδενὸς ἄψονται πρὶν ἂν λούσωνται.  
 199 ταῦτα δὲ ταῦτα καὶ Ἀράβιοι ποιεῦσι. ὁ δὲ δὴ αἰσχιστος τῶν νόμων ἐστὶ τοῖσι Βαβυλωνίοισι ὁδε. δεῖ πᾶσαν γυναῖκα ἐπιχωρίην ἱσομένην ἐς ἱερὸν Ἀφροδίτης ἅπαξ ἐν τῇ ζῳῇ μιχθῆναι ἀνδρὶ ξείνῳ. πολλαὶ δὲ καὶ οὐκ ἀξιεύμεναι  
 5 ἀναμίσγεσθαι τῇσι ἄλλησι οἷα πλούτῳ ὑπερφρονέουσαι, ἐπὶ ζευγέων ἐν καμάρῃσι ἐλάσασθαι πρὸς τὸ ἱερὸν ἐστᾶσι· θεραπείῃ δὲ σφι ὀπισθε ἔπεται πολλή. αἱ δὲ πλεῦνας ποιεῦσι ὥδε. ἐν τεμένει Ἀφροδίτης κατέεται στέφανον περὶ τῇσι κεφαλῇσι ἔχουσαι θώμιγγος πολλὰ γυναικες·  
 10 αἱ μὲν γὰρ προσέρχονται, αἱ δὲ ἀπέρχονται· σχοινοτενέες δὲ διέξοδοι πάντα τρόπον ὁδῶν ἔχουσι διὰ τῶν γυναικῶν, δι' ὧν οἱ ξεῖνοι διεξιόντες ἐκλέγονται. ἐνθα ἐπεὶ ἂν ἴζηται γυνή, οὐ πρότερον ἀπαλλάσσεται ἐς τὰ

gang in den Singular (ebenso 7 αὐτὸς, 9 ἐπερρηται) vgl. zu c. 195 4.

6. Mit dem auf ἅσσα hinweisenden ταῦτα hebt der Hauptsatz nicht etwa epianaleptisch (προσιόντες δὴ συμβ. καὶ παραιν. ἅσσα), sondern selbständig noch einmal an. Ueber diesen und einen ähnlichen Fall zu VII 144 5.

198. Strab. 746 θάπτουσι ἐν μέλει κρηρῷ περιπλάσαντες. Vgl. c. 140 6.

2. Ueber die θρήνοι der Aegyptier s. II 79. 85.

5. καὶ ἀμφοτέρω: zu c. 74 15.

6. ἄψονται: zu c. 173 21.

199. 6. καμάρη, τὸ ἐστεγασμένον μέρος τῆς ἀμάξης (Pollux X 52), attisch σκηνή. Vgl. zu VII 41 3.

8f. στέφανον-θώμιγγος 'einen Kranz aus Stricken', als Symbol der Gebundenheit und des Dienstes, den sie der Göttin schulden.

11. πάντα τρόπον ὁδῶν 'nach jeder Wegesrichtung', vgl. c. 189 17. Vor und hinter, rechts und links von jeder Frau war ein Weg freigelassen, so daß der Fremde nach allen Seiten bequem hindurchwandeln konnte.

οἰκία ἢ τίς οἱ ξείνων ἀργύριον ἐμβαλὼν ἐς τὰ γούνατα  
 μιχθῇ ἔξω τοῦ ἱεροῦ· ἐμβαλόνται δὲ δεῖ εἰπεῖν τοσόνδε, 15  
 „ἐπικαλέω τοι τὴν θεὸν Μύλιττα.“ Μύλιττα δὲ καλέ-  
 ονσι τὴν Ἀφροδίτην Ἀσσύριοι. τὸ δὲ ἀργύριον μέγαθός  
 ἐστὶ ὁσονῶν· οὐ γὰρ μὴ ἀπώσεται· οὐ γὰρ οἱ θέμις  
 ἐστί· γίνεται γὰρ ἱερὸν τοῦτο τὸ ἀργύριον. τῷ δὲ πρώτῳ  
 ἐμβαλόντι ἔπεται οὐδὲ ἀποδοκιμῶ οὐδένα. ἔπειτα δὲ 20  
 μιχθῇ, ἀποσιωσαμένη τῇ θεῷ ἀπαλλάσσεται ἐς τὰ οἰκία,  
 καὶ τῷπὸ τούτου οὐκ οὕτω μέγα τί οἱ δώσεις ὥς μιν  
 λάμψαι. ὅσαι μὲν νυν εἰδούς τε ἐπαμμέναι εἰσὶ καὶ  
 μεγάθεος, ταχὺ ἀπαλλάσσονται, ὅσαι δὲ ἄμορφοι αὐτέων  
 εἰσὶ, χρόνον πολλὸν προσμένουσι οὐ δυνάμεναι τὸν νόμον 25  
 ἐκπλῆσαι· καὶ γὰρ τριέτεα καὶ τετραέτεα μετεξέτεραι  
 χρόνον μένουσι. ἐνιαχῇ δὲ καὶ τῆς Κύπρου ἐστὶ παρα-  
 πλήσιος τούτῳ νόμος.

Νόμοι μὲν δὴ τοῖσι Βαβυλωνίοισι οὗτοι κατστᾶ- 200  
 σι· εἰσὶ δὲ αὐτῶν πατριαὶ τρεῖς αἱ οὐδὲν ἄλλο σιτέον-  
 ται εἰ μὴ ἰχθῦς μούνον, τοὺς ἐπεῖτε ἂν θηρεύσαντες

15. μιχθῇ, ohne ἄν; zu VII 54 8. — τοσόνδε, nichts weiter als folgender Spruch. Vgl. c. 128 4.

16. 'ich rufe die Göttin gegen dich auf' (vgl. c. 212 13. III 65 30), d. i. ich fordere dich auf im Namen der Göttin. — Μύλιττα entspricht dem hebr. *môledeth* 'Geburt'. Ueber ihr Wesen s. zu c. 105 7. Ihr über Vorderasien weit verbreiteter obscöner Cult beruhte auf dem Gedanken, daß die Erstlinge alles Gebornen und Wachsenden dem spendenden Gotte gehören; daher mußten die Frauen zum Vortheile der Göttin (19), der Geberin aller Fruchtbarkeit, ihre Jungfräulichkeit verkaufen.

21. ἀποσιωσαμένη τῇ θεῷ, 'nachdem sie der heiligen Pflicht gegen die Göttin sich erledigt'. Vgl. IV 154 19. 203 3.

23. εἶδος — καὶ μεγάθεος; zu c. 112 2. — ἐπαμμέναι, *adeptae, praeditae*; noch VIII 105 6. Vgl.

Ennius ann. 30 *coelum stellis fulgentibus aptum*. Buch Baruch VI 43 'Die Weiber aber (der Chaldaeer) sitzen, mit Stricken angethan, an den Wegen und räuchern mit Kleie. Wenn nun eine derselben von einem Vorübergehenden weggezogen und beschlafen worden, so spottet sie ihre Nachbarin aus, daß sie nicht auch wie sie selbst gewürdigt und ihr Strick zerrißen worden'.

27. Κύπρου, namentlich in Paphos und Amathus, wohin der Cult aus Phoenike gekommen war (c. 105 10). Iustia. XVIII 5 *mos erat Cypritis virgines ante nuptias statulis diebus dotalem pecuniam quassuuras ad litus maris mittere, pro reliqua pudicitia libamenta Venori soluturas*.

200. 2. πατριαὶ hier = γένεα od. φροῖτραι (c. 125 13). Sonst auch bei H. = γενεή, *familia, stirps* (II 143 3. III 75 6). Strabon 746 sagt *φροατρία*. Offenbar Stämme die in

αὐγνῶσι πρὸς ἥλιον, ποιεῦσι τάδε· ἐσβάλλουσι ἐς ὄλ-  
 5 μον καὶ λεγόντες ὑπέροισι σῶσι διὰ σινδόνης, καὶ ὅς  
 μὲν ἂν βούληται αὐτῶν ἄτε μᾶζαν μαζάμενος ἔχει, ὁ  
 δὲ ἄρτου τρόπον ὀπτήσας.

- 201 Ὡς δὲ τῷ Κύρῳ καὶ τοῦτο τὸ ἔθνος κατέργαστο,·  
 ἐπεθύμησε Μασσαγέτας ὑπ' ἐνωτῷ ποιήσασθαι. τὸ δὲ  
 ἔθνος τοῦτο καὶ μέγα λέγεται εἶναι καὶ ἄλκιμον, οἰκη-  
 μένον δὲ πρὸς ἥῳ τε καὶ ἡλίου ἀνατολάς, πέραν τοῦ  
 5 Ἀράξω ποταμοῦ, ἀντίον δὲ Ἰσσηδόνων ἀνδρῶν. εἰσὶ  
 δὲ οἵτινες καὶ Σκυθικὸν λέγουσι τοῦτο τὸ ἔθνος εἶναι.  
 202 ὁ δὲ Ἀράξης λέγεται καὶ μέζων καὶ ἐλάσσων εἶναι τοῦ

den sumpfigen Niederungen der beiden Flußmündungen hausten (Diod. III 22) und kaum noch zu den Babyloniern zu zählen waren.

6. ἄτε: zu c. 123 19. — μᾶζα hieß der in einer Form getrocknete Teig, der beim Verzehren angefeuchtet wurde, ἄρτος aber das gebackene Brod. — ἔχει, als Speisevorrath.

Kyros' Zug gegen die Massageten und Tod ((c. 201–214). Einleitendes über den Araxes, das kaspische Meer, den Kaukasos (c. 201–204).

201. κατεργάζεσθαι hier u. c. 162 4. III 65 35. VI 2 5. VII 8 α 8. VIII 100 8 = κτάσθαι, meist von gewaltsamer Besitznahme und Unterwerfung. Vgl. zu VII 6 3.

4. πρὸς ἥῳ τε καὶ ἡλίου ἀνατολάς, ein dem homerischen πρὸς ἥῳ τ' ἡελίον τε (II. μ 239. Od. ν 240) nachgebildeter Ausdruck; ebenso noch III 98 5. IV 44 8. VII 58 7. Aehnlich πρὸς ἥῳ τε καὶ ἡλίου ἀνατέλλοντα (c. 204 3. IV 40 4), πρὸς μεσαμβρίῃν τε καὶ νότον ἄνεμον (II 8 3. 158 15. IV 99 7. VII 129 7. 200 8), ἀπ' ἐσπέρας τε καὶ ἡλίου δυσμέων (II 31 5), πρὸς ἄρκτου τε καὶ βορέω ἀνέμου (III 102 3.)

5. ἀντίον 'gegenüber', d. h. unter derselben Länge (vgl. II 34 7) wie

die Issedonen, aber südlich von ihnen, in der Steppe östlich vom kaspischen Meer (c. 204). — Ἰσσηδόνες ἄνδρες, ein poetischer Ausdruck. H. las ihn wahrscheinlich in den s. g. Ἀριμάσπεια des fabelhaften Aristes (zu IV 13 1), denen er seine Nachrichten über die Issedonen entlehnt hat (IV 13–16).

6. οἵτινες: darunter ist Hekataeos (Steph. B. v. Ἰσσηδόνες).

202. Herodot, der hier nicht aus eigener Anschauung sondern nach einer Combination verschiedener Nachrichten berichtet, denkt sich den Araxes im Lande der (südlichen) Matiener (s. zu c. 189 3) entspringend (unten 16), als Gränze zwischen Europa und Asien entlang der Südküste des kaspischen Meeres, in das er eine seiner vierzig Mündungen entläßt (unten 22), gen Osten fließend (IV 40 6), und in den Steppen östlich von jenem Meere versumpfend (unten 19). In dieser Darstellung ist der wirkliche Araxes (j. Aras oder Eraskh), der in Armenien auf dem Plateau von Erzerum (bei den nördlichen Matienern) entspringend nordostwärts fließt und zusammen mit dem Kur in den südwestlichen Theil des kaspischen Meeres mündet, vermischt mit einer unklaren sagenhaften, vielleicht ebenfalls dem Aristes entlehnten

Ιστρου. νήσους δὲ ἐν αὐτῷ Ἀέσβῳ μεγάθρα παραπλη-  
 σίας συχνὰς φασὶ εἶναι, ἐν δὲ αὐτῇσι ἀνθρώπους οἱ  
 σιτεύονται μὲν ῥίζας τὸ θέρος ὀρύσσοντες παντοίας, καρ-  
 ποὺς δὲ ἀπὸ δενδρέων ἐξευρημένους σφι ἐς φορβὴν κα- 5  
 ταίεσθαι ὠραίους, καὶ τούτους σιτέεσθαι τὴν χειμε-  
 ρινήν. ἄλλα δὲ σφι ἐξευρησθαι δένδρεα καρποὺς τοι-  
 ούσδε τινὰς φέροντα, τοὺς ἐπείτε ἂν ἐς τῷντὸ συνέλ-  
 θωσι κατὰ εἰλας καὶ πῦρ ἀνακαύσωνται κύκλῳ περιζο-  
 μένους ἐπιβάλλειν ἐπὶ τὸ πῦρ, ὁσφραινομένους δὲ κα- 10  
 ταγιζομένου τοῦ καρποῦ τοῦ ἐπιβαλλομένου μεθύσκε-  
 σθαι τῇ ὁδμῇ καὶ περ Ἑλλήνας τῷ οἴνῳ, πλεῖνος δὲ  
 ἐπιβαλλομένοι τοῦ καρποῦ μᾶλλον μεθύσκεσθαι, ἐς ὃ  
 ἐς ὄρχησίν τε ἀνίστασθαι καὶ ἐς αἰοδὴν ἀπικνέεσθαι.  
 τούτων μὲν αὕτη λέγεται δίαυια εἶναι. ὁ δὲ Ἀράξης 15  
 ποταμὸς ῥέει μὲν ἐκ Ματινηῶν, ὅθεν περ ὁ Γύνδης  
 τὸν ἐς τὰς διώρυχας τὰς ἐξήκοντά τε καὶ τριηκοσίας  
 διέλαβε ὁ Κῦρος, σιόμασι δὲ ἐξερεύγεται τεσσεράκοντα,  
 τῶν τὰ πάντα πλὴν ἑνὸς ἐς ἑλεά τε καὶ τενάγεα ἐκδι-  
 δοῖ, ἐν τοῖσι ἀνθρώπους κατοικῆσθαι λέγουσι ἰχθυῶς 20  
 ὠμοὺς σιτεομένους, ἐσθῆτι δὲ νομίζοντις χρᾶσθαι φω-  
 κίων δέρμασι. τὸ δὲ ἐν τῶν στομάτων τοῦ Ἀράξεω ῥέει  
 διὰ καθαροῦ ἐς τὴν Κασπίην θάλασσαν· ἡ δὲ Κασπίη

Vorstellung der großen Steppen-  
 flüsse Oxus und Iaxartes; während  
 die Vermischung der nördlichen mit  
 den südlichen Matienern wohl auf  
 des Autors eigenem Irrthum beruht,  
 der sich durch die (angebliche)  
 Aehnlichkeit der beiden Flüsse Ara-  
 xes und Gyn-des in der Zertheilung  
 ihrer Wassermasse (16ff.) und durch  
 den gleichen Namen *Ματινηοί* ver-  
 leiten liefs für beide dasselbe Quell-  
 gebiet anzunehmen. — *λέγεται* —  
*τοῦ Ἰστρου* 'ist nach den Einen  
 gröfser, nach den Anderen kleiner  
 als der Istros.' Aehnlich IV 81 3.  
 — *νήσους*: vgl. IX 51 6. — *μεγά-  
 θρα*: der Plural auch II 10 11. III  
 102 8. 107 9. VII 103 12, u. ähn-  
 lich VIII 113 14.

Herodot. I. 3. Aufl.

5. *σφι* = ἐπ' αὐτῶν; ebenso Z. 7.

6. *χειμερινήν, ὥρην* (c. 189 20)

8. Der Relativsatz enthält die  
 Ausführung von *τοιούσδε*; ebenso  
 c. 203 10. VII 106 2. Vgl. c. 136  
 2. III 120 16. — *ἐς τῷντὸ*: zu c.  
 97 8.

13. *ἐς ὃ*: zu c. 98 3.

16. *ὅθεν περ*: zu c. 73 22.

19. *ἐς ἑλεά τε καὶ τενάγεα*: dies  
 anzunehmen zwang der Umstand,  
 daß ostwärts eine unübersehbare  
 Ebene sich ausdehnte (c. 204 3), und  
 daß man von einem Ostmeer nichts  
 wufste (III 98. IV 40).

22. Das in das kaspische Meer  
 mündende *στόμα* ist eben der ar-  
 menische Araxes.

23. *διὰ καθαροῦ*, durch offenes

Θάλασσα ἐστὶ ἐπ' ἑωυτῆς, οὐ συμμίσγουσα τῇ ἐτέρῃ  
 25 θαλάσσῃ. τὴν μὲν γὰρ Ἑλληνες ναυτίλλονται πᾶσαν  
 καὶ ἡ ἔξω στηλῶν Θάλασσα ἡ Ἀτλαντὶς καλεομένη καὶ  
 203 ἡ Ἐρυθρὴ μία θοῦσα τυγχάνει. ἡ δὲ Κασπίη ἐστὶ ἐτέ-  
 ρη ἐπ' ἑωυτῆς, θοῦσα μῆκος μὲν πλόου εἰρεσίῃ χρεω-  
 μένῳ πεντεκαίδεκα ἡμερέων, εὖρος δέ, τῇ εὐρυτάτῃ  
 ἐστὶ αὐτῇ ἑωυτῆς, ὅκτω ἡμερέων. καὶ τὰ μὲν πρὸς τὴν  
 5 ἐσπέρην φέροντα τῆς θαλάσσης ταύτης ὁ Καΐκασος  
 παρατείνει, ζὸν ὁρέων καὶ πλήθει μέγιστον καὶ μεγά-  
 θεὶ ὑψηλότατον. ἔθνεα δὲ ἀνθρώπων πολλὰ καὶ παν-  
 τοῖα ἐν ἑωυτῇ ἔχει ὁ Καΐκασος, τὰ πολλὰ πάντα ἀπ'  
 ὕλης ἀγρίης ζῶντα· ἐν τοῖσι καὶ δένδρεα φύλλα τοιῆσδε  
 10 ἰδέης παρεχόμενα εἶναι λέγεται, τὰ τρίβοντάς τε καὶ  
 παραμίσγοντας ὕδωρ ζῶα ἑωυτοῖσι ἐς τὴν ἐσθῆτα ἐγ-  
 γραφεῖν· τὰ δὲ ζῶα οὐκ ἐκπλύνεσθαι, ἀλλὰ συγκατα-

Land, wo dem Laufe des Flusses nichts im Wege steht, wodurch er, wie die übrigen στόματα, hätte versumpfen können. Vgl. zu c. 211 5. VII 183 6.

24. ἐπ' ἑωυτῆς: zu c. 142 19. — συμμίσγουσα, τὸ ὕδωρ (vgl. IX 51 10). Diese richtige Erkenntniß wurde von der älteren Meinung, daß dies Meer eine Einbuchtung des nördlichen Okeanos sei wie der persische Mb. eine Einbuchtung des südlichen, oder der Annahme daß es mit der Maeotis zusammenhänge, so bald und so vollständig wieder verdrängt, daß sie erst Klaudios Ptolemaeos (2. Jahrh. n. Chr.) zu allgemeiner Geltung brachte (Geogr. VI 5).

25 ff. Das 'von den Hellenen befahrene Meer' ist das mittelländische mit Einschluß (πᾶσαν) des Pontos und der Maeotis (IV 85). Daß dieses und das atlantische mit dem die Südküste von Asien und Libyen bespülenden Meere (Ἐρυθρὴ od. νοτὶν θαλάσση, zu c. 1 7) zusammenhänge, wußte man seit der durch König Neko veranstalteten Umschiffung Libyens (IV 42). — στη-

λέων, sc. Ἑρακλέων (II 33 13. IV 42 12).

203. εἰρεσίῃ χρεωμένῳ, noch II 11 7, kann nicht bloße Ruderschiffahrt anzeigen sollen, die auf dem Meere weder gebräuchlich noch überhaupt möglich ist, sondern, weil bei Windstille die Ruder als Ersatz in Anwendung kamen, so besagt dieser Zusatz daß die Fahrt als gemischte aber ununterbrochene zu verstehen sei.

3f. Das hier gegebene Verhältniß der größten Länge zur größten Breite, 15 : 8, entspricht ziemlich genau den wirklichen größten Dimensionen des Meeres, nämlich 160 d. M. größter Länge gegen 80 d. M. größter Breite. Von der Länge einer Tagesfahrt II 18. IV 86. — ἑωυτῆς: zu c. 193 17.

6. ζὸν: zu c. II 92 13. — πλήθει 'an Umfang, Ausdehnung' (c. 204 4. IV 123 10).

8. τὰ πολλὰ πάντα adverbial, 'größentheils ganz, fast durchaus' (II 35 8. V 67 6). Vgl. τὰ πάντα c. 215 5, τὰ πολλὰ II 86 26. III 85 18. V 59 4, τὰ πλεῖα IV 168 3.

11. ζῶα: zu c. 70 5.

γηράσκειν τῷ ἄλλῳ εἰρίῳ κατὰ περ ἐνφανθέντα ἀρχήν.  
 μῖξιν δὲ τούτων τῶν ἀνθρώπων εἶναι ἐμφανέα κατὰ περ  
 τοῖσι προβάτοισι.

15

Τὰ μὲν δὴ πρὸς ἐσπέρην τῆς θαλάσσης ταύτης 204  
 τῆς Κασπίης καλεομένης ὁ Καύκασος ἀπέργει, τὰ δὲ  
 πρὸς ἡῶ τε καὶ ἥλιον ἀνατέλλοντα πεδῖον ἐκδέκεται  
 πλῆθος ἄπειρον ἐς ἄποιψιν. τοῦ ὧν δὴ πεδίου τούτου  
 τοῦ μεγάλου οὐκ ἐλαχίστην μοῖραν μετέχουσι οἱ Μασσα- 5  
 γέται, ἐπ' οὓς ὁ Κῦρος ἔσχε προθυμίην στρατεύσασθαι.  
 πολλὰ τε γάρ μιν καὶ μεγάλα τὰ ἐπαίροντα καὶ ἐπο-  
 τρύνοντα ἦν, πρῶτον μὲν ἡ γένεσις, τὸ δοκέειν πλέον  
 τι εἶναι ἀνθρώπου, δεύτερον δὲ ἡ εὐτυχία ἢ κατα τοὺς  
 πολέμους γινομένη· ὅκη γὰρ ἰθύσειε στρατεύεσθαι Κῦ- 10  
 ρος, ἀμύχανον ἦν ἐκεῖνο τὸ ἔθνος διαφυγεῖν. ἦν δὲ 205  
 τοῦ ἀνδρὸς ἀποθανόντος γυνὴ τῶν Μασσαγετῶν βασι-  
 λεια· Τόμυρις οἱ ἦν οὐνομα. ταύτην πέμπων ὁ Κῦρος  
 ἐμνατο τῷ λόγῳ θέλων γυναῖκα ἦν ἔχειν. ἡ δὲ Τόμυ- 5  
 ρις συνειῶσα οὐκ αὐτὴν μιν μνώμενον ἀλλὰ τὴν Μασ- 5  
 σαγετῶν βασιλῆην, ἀπείπατο τὴν πρόσδοτον. Κῦρος δὲ  
 μετὰ τοῦτο, ὥς οἱ δόλῳ οὐ προεχώρει, ἐλάσας ἐπὶ τὸν  
 Ἀράξεια ἐποιέετο ἐκ τοῦ ἐμφανέος ἐπὶ τοὺς Μασσαγέτας  
 στρατῆρην, γεφύρας τε ζευγνύων ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ διὰ- 10  
 βασιν τῷ στρατῷ, καὶ πύργους ἐπὶ πλοῖων τῶν δια-

15. τοῖσι προβάτοισι: zu c. 133  
 6. In derselben Wendung steht III  
 101 3 richtiger τῶν προβάτων.

Tomyris u. Kyros. Kriegs-  
 rath (c. 204-207).

204. 3. ἐκδέκεται, nämlich das  
 kaspische Meer, *excipit*, 'schließt  
 sich an, folgt' (c. 185 30. IV 39 4.  
 41 3. V 52 5. VI 111 6). Auch δέ-  
 κεσθαι u. ὑποδέκεσθαι (VII 176  
 5 u. 15).

4. τοῦ-τούτου: vgl. c. 174 11.  
 III 117 6. VII 40 13.

8. ἡ γένεσις wird durch τὸ δο-  
 κέειν... expliciert. S. c. 122 14 ff.  
 126 24.

10 f. ὅκη — ἐκεῖνο τὸ ἔθνος: vgl.  
 III 51 9. — ἰθύσειε = ὁρμήσειε:  
 ebenso III 39 12. VII 8 β 5. Od. λ  
 591 ὅπότ' ἰθύσει' ὁ γέγων ἐπὶ  
 χερσὶ μάσασθαι. — διαφυγεῖν,  
 sc. τὴν δουλοσύνην πρὸς Περσέων  
 (III 19 12).

205. 3. Vom Asyndeton zu c. 71 8.

4. τῷ λόγῳ 'den Worten nach,  
 zum Scheine (δολῶ 7), nicht ἐργῳ.  
 — ἦν, das einzige Beispiel dieses  
 possessiven Pronomens bei H.

6. ἀπείπατο 'lehnte ab' (VII  
 14 5).

9. γεφύρας, Schiffbrücken. —  
 διάβασιν: zu c. 179 13.

10. ἐπὶ πλοῖων, doch wohl nur  
 15\*

- 206 πορθμεόνιων τὸν ποταμὸν οἰκοδομοέμενος. ἔχοντι δὲ οἱ τοῦτον τὸν πόνον πέμψασα ἡ Τόμυρις κήρυκα ἔλεγε τάδε. „ὦ βασιλεῦ Μήδων, παῦσαι σπεύδων τὰ σπεύδεις· οὐ γὰρ ἂν εἰδείης εἴ τοι ἐς καιρὸν  
 5 ἔσται ταῦτα τελεόμενα· παυσάμενος δὲ βασίλευε τῶν σεωντοῦ, καὶ ἡμέας ἀνέχευ ὀρέων ἄρχοντας τῶν περ ἄρχομεν. οὐκὼν ἐθελήσεις ὑποθήκησι τῆσιδε χρᾶσθαι, ἀλλὰ πάντως μᾶλλον ἢ δι' ἡσυχίης εἶναι· σὺ δὲ εἰ με-  
 γάλως προθυμέσαι Μασσαγετέων πειρηθῆναι, φέρε, μό-  
 10 χθον μὲν τὸν ἔχεις ξενγνὺς τὸν ποταμὸν ἄπες, σὺ δὲ ἡμέων ἀναχωρησάντων ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ τριῶν ἡμερέων ὁδὸν διάβαινε ἐς τὴν ἡμετέρην. εἰ δ' ἡμέας βούλειαι ἐσδέξασθαι μᾶλλον ἐς τὴν ὑμετέρεην, σὺ τῶντὸ τοῦτο ποίεε.“ ταῦτα δὲ ἀκούσας ὁ Κῦρος συνεκάλεσε Περσέων  
 15 τοὺς πρώτους, συναγείρας δὲ τούτους ἐς μέσον σφι προετίθεε τὸ πρῆγμα, συμβουλευόμενος ὁκότερα ποιήη. τῶν δὲ κατὰ τῶντὸ αἰ γινώμαι συνεξέπιπτον κελυνόντων ἐσδέξασθαι Τόμυριν τε καὶ τὸν στρατὸν αὐτῆς ἐς τὴν  
 207 χώραν. παρεὼν δὲ καὶ μεμφόμενος τὴν γνώμην ταύ-  
 την Κροῖσος ὁ Λυδὸς ἀπεδείκνυτο ἐναντίην τῇ προκει-  
 μένῃ γνώμῃ, λέγων τάδε. „ὦ βασιλεῦ, εἶπον μὲν καὶ  
 πρότερόν τοι ὅτι ἐπεὶ με Ζεὺς ἔδωκέ τοι, τὸ ἂν ὀρέω  
 5 σφάλμα ἐὼν οἴκῳ τῷ σῷ, κατὰ δύναμιν ἀποτρέψειν.

der äußersten. Kyros liefs auf den zunächst das feindliche Ufer berührenden, zum Uebersetzen dienenden (διαπορθμεούοντων τ. π.) Brückenschiffen (Pontons) Thürme gleichsam als Brückenköpfe bauen, um sich gegen einen Angriff zu decken.

206. ἔχοντι — πόνον 'während er hiermit beschäftigt war'. Ebenso IX 16 1, anders IX 52 2. Vgl. VIII 74 οἱ μὲν δὲ ἐν τῷ ἱσθμῷ τοιοῦτω πότῳ (dem Bau der Mauer) συνέσασαν.

5. ταῦτα, der Brückenbau.

7f. οὐκὼν: zu c. 11 17. — σὺ δέ, als ginge voraus ἄλλ' ἐπεὶ οὐκ ἐθελήσεις. Zu c. 112 9.

10. σὺ δέ: zu c. 17 9. — ἄπες bezieht sich wohl nur auf den Bau der Thürme; denn ohne Brücken war der Uebergang nicht möglich.

16. ὁκότερα: vom Plural zu V 39 12.

17. κατὰ τῶντὸ συνεξέπιπτον 'ließen zusammen auf dasselbe hinaus'. Vgl. c. 53 12. συνεκπίπτειν ohne ἐς τῶντὸ VIII 49 7. 123 9. ἐκπίπτειν eig. von den ψῆφοι die aus der Stimmurne geschüttelt wurden. Anders V 22 11.

207. 4. πρότερον: s. c. 89 3 ff. — εἶπον-ὅτι-ἀποτρέψειν: ähnlich III 32 Αἰγύπτιοι δὲ (λέγουσι) ὡς-τὴν γυναῖκα περιτίλαι. Hier



τὰ δέ μοι παθήματα τὰ ἐόντα ἀχάριτα μαθήματα γέγονε. εἰ μὲν ἀθάνατος δοκέεις εἶναι καὶ στρατιῆς τοιαύτης ἄρχειν, οἷδέν ἄν εἴῃ πρῆγμα γνώμας ἐμὲ σοὶ ἀποφαίνεσθαι· εἰ δ' ἐγνώκας ὅτι ἄνθρωπος καὶ σὺ εἷς καὶ ἐτέρων τοιῶνδε ἄρχεις, ἐκεῖνο πρῶτον μάθε, ὥς κύκλος 10 τῶν ἀνθρωπείων ἐστὶ πρηγμάτων, περιφερόμενος δὲ οὐκ ἔξ αἰεὶ τοὺς αὐτοὺς εὐτιχέειν. ἤδη ὦν ἔχω γνώμην περὶ τοῦ προκειμένου πρήγματος τὰ ἔμπαλιν ἢ οὔτοι. εἰ γὰρ ἐθελήσομεν ἐσδέξασθαι τοὺς πολέμιους ἐς τὴν 15 χώραν, ὅδε τοι ἐν ἀντιῷ κίνδυνος ἐνι. ἐσσωθῆεις μὲν προσ- απολλίεις πᾶσαν τὴν ἀρχήν· δῆλα γὰρ δὴ ὅτι νικῶντες Μασσαγέται οὐ τὸ ὀπίσω γεύξονται ἀλλ' ἐπ' ἀρχὰς τὰς σὰς ἐλώσι· νικῶν δὲ οὐ νικῆς τοσοῦτον ὅσον εἰ διαβὰς 20 ἐς τὴν ἐκείνων, νικῶν Μασσαγέτας, ἔποιο γεύουσι· τῶντὸ γὰρ ἀντιθήσω ἐκείνῳ, ὅτι νικήσας τοὺς ἀντιο- μένους ἐλῆς ἰθὺ τῆς ἀρχῆς τῆς Τομύριος. χωρὶς τε τοῦ ἀπηγημένου αἰσχροῦ καὶ οὐκ ἀνασχετὸν Κῦρόν γε τὸν

bliebe ohne die Partikel zweifelhaft dafs ἐπεὶ - ἔδοκέ μοι zu dem Inhalt von εἶπον gehört (vgl. c. 89 ἐπεὶ με θεοὶ ἔδωκαν δοῦλον σοί).

6. τὰ ἐόντα, die ich zu tragen habe. ἀχάριτα μαθήματα 'bittere Lehren'. Sprüchwörtliches Wortspiel, wie πάθος μάθος 'durch Schaden wird man klug'. Kroesos hatte durch seine Schicksale erfahren dafs man dem Glücke nicht trauen noch sich überheben dürfe. Nach solchem Eingang sollte man einen vom Angriff abmahnenden Rath erwarten. Aber gleichsam des Gesagten gleich vergessend, treibt er dazu an. Wie er selbst einst in seinem Schützlinge Adrast den unfreiwilligen Vollzieher eines göttlichen Strafgerichtes gefunden, so läßt ihn jetzt ein ironisches Schicksal dem Herrn und Wohlthäter durch einen treu gemeinten Rath das Verderben bereiten.

7. τοιαύτης, nämli. ἀθάνατος.

8. οἷδέν ἄν εἴῃ πρῆγμα, nihil attineat. Vgl. c. 79 4.

10f. ἐτέρων: zu c. 120 34. — κύκλος 'Kreislauf'. Vgl. c. 5 15ff. Kroesos deutet mit der Sentenz die Möglichkeit eines unglücklichen Ausganges an, die geradezu auszusprechen er sich scheut, um nicht ein schlimmes Omen zu geben.

13. τὰ ἔμπαλιν, adverbial, contra, wie IX 56 ἦσαν τὰ ἔμπαλιν.

14. εἰ ἐθελήσομεν: zu c. 32 13.

15. ἐν ἀντιῷ 'darin'; zu c. 9 2.

18. ἀρχὰς 'Provinzen' (c. 192 10. III 59 2).

20. Dem oben c. 16ff. für den Angriff der Massageten in Aussicht gestellten Erfolge ὅτι νικῶντες — ἐλώσι stellt Kroesos denselben Erfolg (τῶντὸ) für Kyros gegenüber, falls dieser angreife, nämlich ὅτι νικήσας — ἐλῆς. — Zu dem Futur ἀντιθήσω vgl. VII 189 13. VIII 66 S. II. α 181 ἀπειλήσω δέ τοι ὦδε.

22. ἀπηγημένου, passiv (V 62 3. IX 26 33).

Καμβύσειω γυναικὶ εἷξαντα ὑποχωρῆσαι τῆς χώρης. νῦν  
 ὧν μοι δοκεί διαβάντας προελθεῖν ὅσον ἂν ἐκείνοι  
 25 διεξώσι, ἐνθεῦτεν δὲ τάδε ποιεῦντας πειραῖσθαι ἐκείνων  
 περιγενέσθαι. ὥς γὰρ ἐγὼ πυνθάνομαι, Μασσαγέται  
 εἰσὶ ἀγαθῶν τε Περσικῶν ἄπειροι καὶ καλῶν μεγάλων  
 ἀπαθές· τούτοισι ὧν τοῖσι ἀνδράσι τῶν προβάτων ἀφει-  
 δέως πολλὰ κατακόψαντας καὶ σκευάσαντας προθεῖναι  
 30 ἐν τῷ στρατοπέδῳ τῷ ἡμετέρῳ δαῖτα, πρὸς δὲ καὶ  
 κρηττήρας ἀφειδέως οἴνου ἀκρήτου καὶ σιτία παντοῖα·  
 ποιήσαντας δὲ ταῦτα, ὑπολιπομένους τῆς στρατιῆς τὸ  
 φλανρότατον, τοὺς λοιποὺς αὐτῆς ἐξαναχωρεῖν ἐπὶ τὸν  
 ποταμόν. ἦν γὰρ ἐγὼ γνώμης μὴ ἀμάρτω, κείνοι ἰδόμενοι  
 35 ἀγαθὰ πολλὰ τρέψονται τε πρὸς αὐτὰ καὶ ἡμῖν τὸ  
 ἐνθεῦτεν λείπεται ἀπόδεξις ἔργων μεγάλων.“

208 Γινῶμαι μὲν αὐται συνέστασαν· Κῦρος δὲ μετεῖς  
 τὴν προτέρην γνώμην, τὴν Κροίσου δὲ ἐλόμενος, προη-  
 γόρευε Τομύρι ἐξαναχωρεῖν ὡς αὐτοῦ διαβησομένου ἐπ’  
 ἐκείνην. ἡ μὲν δὴ ἐξανεχώρεε κατὰ ὑπέσχετο πρῶτα·  
 5 Κῦρος δὲ Κροῖσον ἐς τὰς χεῖρας ἐσθλὴς τῷ ἑωυτοῦ παι-  
 δι Καμβύσῃ, τῷ περ τὴν βασιλῆγην ἐδίδου, καὶ πολ-

24. νῦν ὧν: zu c. 30 13. — δια-  
 βάντας, sc. ἡμέας τὸν ποταμόν.

28. καλῶν ἀπαθές: vgl. II 37  
 πᾶσχοῦσι ἀγαθὰ οὐκ ὀλγα.

29. ἀφειδέως πολλὰ: ebenso IX  
 61 14.

30. προθεῖναι, sc. δοκεί (24).

34. ἦν γνώμης μὴ ἀμάρτω, nisi  
 me fallit opinio. VIII 40 ἔφυσσμέ-  
 νοι γνώμης.

35f. τε sollte hinter ἐκείνος  
 stehen, oder das zweite Glied lau-  
 ten: καὶ ἡμῖν — λέλπουσι ἀπόδεξιν  
 ἔ. μ. Ueberhaupt verfährt H. in der  
 Stellung dieser Partikel mit großer  
 Freiheit, indem er sie nicht immer  
 hinter dem antithetischen Begriff,  
 sondern bald zu früh bald zu spät  
 eintreten läßt. S. zu c. 45 8. 100  
 3. 105 15. 181 5. II 12 2. 79 14.  
 IV 148 7. V 11 2. 24 22. 62 17.  
 96. 4. VI 105 4. VII 8a 14. 197

15. IX 55 2 u. 13. 88 6. 106 10. —  
 ἀπόδεξις: zu c. 1 1.

Traum des Kyros. Der To-  
 myris Sohn. Schlacht; Kyros’  
 Tod (c. 208–214).

208. συνέστασαν, *congressae*  
*erant*, ‘standen einander gegenüber’,  
 gleichsam ἐς μάχην od. μαχόμεναι  
 (c. 74 8. 214 9 u. s.), als streitende  
 Parteien (VIII 27 22. 79 1). Ebenso  
 IV 132 7. VI 108 17. VII 142 5.

4. κατὰ ionisch, = καθά.

6. ἐδίδου, *daturus erat*, nicht  
 ἔδωκε. Der persische König mußte  
 nach hergebrachter Sitte vor dem  
 Feldzuge einen Nachfolger bestel-  
 len (VII 2 3). — πολλὰ adverbial,  
 ‘dringend’. c. 90 αἰνέσας δὲ πολλὰ,  
 III 124 πολλὰ ἀπαγορευόντων, V 102  
 Εὐακλίδην — πολλὰ αἰνεθέντα, 103

λά ἐντειλάμενός οἱ τιμᾶν τε αὐτὸν καὶ εὖ ποιέειν, ἣν ἡ διάβασις ἡ ἐπὶ Μασσαγέτας μὴ ὀρθωθῇ, ταῦτα ἐν-  
τειλάμενος καὶ ἀποστείλας τούτους ἐς Πέρσας, αὐτὸς διέ-  
βαινε τὸν ποταμὸν καὶ ὁ στρατὸς αὐτοῦ. ἐπεῖτε δὲ **209**  
ἐπεραιώθη τὸν Ἀράξεια, νυκτὸς ἐπελθούσης εἶδε ὄψιν  
εὐδῶν ἐν τῶν Μασσαγείων τῇ χώρῃ τοιήνδε. ἐδόκεε  
ὁ Κῦρος ἐν τῷ ἱππῷ ὄραν τῶν Ὑστάσπεος παίδων τὸν  
πρεσβύτατον ἔχοντα ἐπὶ τῶν ὤμων πτέρυγας καὶ του- **5**  
τέων τῇ μὲν τὴν Ἀσίην τῇ δὲ τὴν Εὐρώπην ἐπισκιάζειν.  
Ὑστάσπεϊ δὲ τῷ Ἀρσάμεος ἐόντι ἀνδρὶ Ἀχαιμενίδῃ ἣν  
τῶν παίδων Ἀρεῖτος πρεσβύτατος, ἔων τότε ἡλικίην ἐς  
εἴκοσὶ κου μάλιστα ἔτεα, καὶ οὗτος κατελέλειπτο ἐν  
Πέρσῃ· οὐ γὰρ εἶχε κω ἡλικίην στρατεύεσθαι. ἐπεὶ ὦν **10**  
δὴ ἐξηγέρθη ὁ Κῦρος, ἐδίδου λόγον ἑωυτῷ περὶ τῆς  
ὄψιος. ὡς δὲ οἱ ἐδόκεε μεγάλη εἶναι ἡ ὄψις, καλέσας  
Ὑστάσπεα καὶ ἀπολαβὼν μούνον εἶπε „Ὑστάσπεες, παῖς  
σὸς ἐπιβουλεύων ἐμοί τε καὶ τῇ ἐμῇ ἀρχῇ ἔαλωκε. ὡς  
δὲ ταῦτα ἀτρεκέως οἶδα, ἐγὼ σημανέω. ἐμεῦ θεοὶ κή- **15**  
δονται καὶ μοι πάντα προδεικνύουσι τὰ ἐπιφερόμενα.  
ἤδη ὦν ἐν τῇ παροιχομένῃ νυκτὶ εὐδῶν εἶδον τῶν σῶν  
παίδων τὸν πρεσβύτατον ἔχοντα ἐπὶ τῶν ὤμων πτέρυ-  
γας καὶ τουτέων τῇ μὲν τὴν Ἀσίην τῇ δὲ τὴν Εὐρώ-  
πην ἐπισκιάζειν. οὐκ ὦν ἐστὶ μηχανὴ ἀπὸ τῆς ὄψιος **20**  
ταύτης οὐδεμία τὸ μὴ ἐκεῖνον ἐπιβουλεύειν ἐμοί. σὺ τοί-  
νυν τὴν ταχίστην πορεύεο ὀπίσω ἐς Πέρσας καὶ ποίεε  
ὅπως, ἐπεὰν ἐγὼ τάδε καταστρεψάμενος ἔλθω ἐκεῖ, ὡς

ἐπικαλούμενον σφέας πολλά. II. δ  
229 τῷ μάλα πόλλ' ἐπέτελλε πα-  
ρυσχέμεν (ἄρματα).

**209.** 4. ὁ Κῦρος erneuert; s. zu  
VI 107 4.

7. S. die Stammtafel der Achae-  
meniden zu VII 11 8. Hystaspes  
mit seinen Söhnen bildete die  
jüngere Linie des Hauses.

9. κου μάλιστα: zu c. 119 5.

11. ἐδίδου λόγον ἔ.: zu c. 34 11.

12. μεγάλη 'von Bedeutung'.

16. ἐπιφέρεσθαι eig. *irruere, in-  
vehī*, vom Gegner (VIII 61 2. 90 8);  
τὰ ἐπιφερόμενα (sc. κακά), *immi-  
nentia* (III 16 26). Aehnlich VIII 29  
τὰ ἐπιόντα.

17. ἡδὴ ὦν führt zu dem vorlie-  
genden Falle über; ebenso c. 207  
12. Vgl. II 15 11.

20. οὐκ ὦν, *non igitur*, leitet die  
Anwendung des allgemeinen Satzes  
(15 f.) auf diesen Fall ein.

23. ὅπως — ὡς: ähnliche Epana-  
leipsis III 71 22. IX 6 12 (ὅτι — ὡς).

- 210 μοι καιαστήσεις τὸν παῖδα ἐς ἔλεγχον.“ Κῦρος μὲν δοκέων οἱ Λαρεῖον ἐπιβουλεύειν ἔλεγε τάδε· τῷ δὲ ὁ δαίμων προέφαινε ὡς αὐτὸς μὲν τελευτήσῃν αὐτοῦ ταύτη μέλλοι, ἡ δὲ βασιληὴ αὐτοῦ περιχωρεῖ ἐς Λαρεῖον.
- 5 ἀμείβεται δὴ ὢν ὁ Ὑστάσπης τοῖσιδε. „ὦ βασιλεῦ, μὴ εἴη ἀνὴρ Πέρσης γεγονῶς ὅστις τοι ἐπιβουλεύσει, εἰ δ' ἔστι, ἀπόλοιτο ὡς τάχιστα· ὅς ἀντὶ μὲν δούλων ἐποίησας ἐλευθέρους Πέρσας εἶναι, ἀντὶ δὲ ἄρχεσθαι ὑπ' ἄλλων ἄρχειν ἀπάντων. εἰ δὲ τίς τοι ὄψις ἀπαγ-  
10 γέλλει παῖδα τὸν ἐμὸν νεώτερα βουλεύειν περὶ σέο, ἐγὼ τοι παραδίδωμι χρᾶσθαι αὐτῷ τοῦτο ὃ τι σὺ βούλειαι.“
- 211 Ὑστάσπης μὲν τούτοις ἀμειψάμενος καὶ διαβάς τὸν Ἀράξεα ἦε ἐς Πέρσας φυλάζων Κύρῳ τὸν παῖδα Λαρεῖον, Κῦρος δὲ προελθὼν ἀπὸ τοῦ Ἀράξεω ἡμέρης ὁδὸν ἐποίησε τὰς Κροίσου ὑποθήκας. μετὰ δὲ ταῦτα
- 5 Κύρου τε καὶ Περσέων τοῦ καθαροῦ σιρατοῦ ἀπελάσαντος ὀπίσω ἐπὶ τὸν Ἀράξεα, λειψθέντος δὲ τοῦ ἀχρηίου, ἐπελθούσα τῶν Μασσαγετέων τριτημορὶς τοῦ σιρατοῦ τούς τε λειψθέντας τῆς Κύρου στρατιῆς ἐφό-  
10 νευε ἀλεξομένους καὶ τὴν προκειμένην ἰδόντες δαῖτα, ὡς ἐχειρώσαντο τοὺς ἐναντίους, κλιθέντες ἐδαίνυντο, πληρωθέντες δὲ φορβῆς καὶ οἶνου ἡδον. οἱ δὲ Πέρσαι ἐπελθόντες πολλοὺς μὲν σφρων ἐφόνευσαν, πολλῶ δ' ἔτι πλεῖνας ἐξώγρησαν καὶ ἄλλους καὶ τὸν τῆς βασι-  
λείης Τομύριος παῖδα στρατηγέοντα Μασσαγετέων, τῷ  
212 οὖνομα ἦν Σπαργαπίσης. ἡ δὲ πνυθομένη τὰ τε περὶ τὴν στρατιὴν γεγονότα καὶ τὰ περὶ τὸν παῖδα, πέμπουσα κήρυκα παρὰ Κῦρον ἔλεγε τάδε. „ἅπλη-

210. 2. τάδε: zu c. 137 2.

4. περιχωρεῖσι: zu c. 7 2.

8. ἀντὶ δὲ ἄρχεσθαι, ohne τοῦ, wie VI 32 6. VII 170 14.

10. νεώτερα: zu III 62 17.

11. 'verfahre mit ihm nach deinem Belieben.'

heit u. dgl., *expeditus*, 'kampffähig' So werden IV 135 dem καθαρὸν τοῦ στρατοῦ die ἀσθενέες und die Lastthiere entgegengestellt, hier τὸ ἀχρηῖον (7), oben c. 207 33 τὸ φλαυρότατον. Vgl. zu c. 202 23. VII 183 6.

9. ἀλεξομένους 'nicht ohne Gegenwehr'; zu c. 68 26.

15. Σπαργαπίσης: zu IV 76 26.

211. 5. καθαρός, frei von jeglichem Hinderniß, als Gepäck, Krank-

στε αἵματος Κύρε, μηδὲν ἐπαερθῆς τῷ γεγονότι  
 τῷδε πρήγματι, εἰ ἀμπελίνῳ καρπῷ, τῷ περ αὐ- 5  
 τοῖ ἐμπιπλάμενοι μαίνεσθε οὕτω ὥστε κατιόντος  
 τοῦ οἴνου ἐς τὸ σῶμα ἐπαναπλέειν ὑμῖν ἔπεα  
 κακά, τοιούτῳ φαρμάκῳ δολώσας ἐκράτησας παι-  
 δὸς τοῦ ἐμοῦ, ἀλλ' οὐ μάχη κατὰ τὸ καρτερόν. νῦν  
 ὦν μεν εὐ παραινέουσῃς ὑπόλαβε τὸν λόγον· ἀποδούς 10  
 μοι τὸν παῖδα ἅπιθι ἐκ τῆσδε τῆς χώρης ἀζήμιος,  
 Μασσαγετέων τριτημορίδι τοῦ στρατοῦ κατυβρίσας. εἰ  
 δὲ ταῦτα οὐ ποιήσεις, ἥλιον ἐπόμνυμί τοι τὸν Μασσα-  
 γετέων δεσπότην, ἧ μὲν σε ἐγὼ καὶ ἄπληστον ἐόντα  
 αἵματος κορέσω.“ Κῦρος μὲν ἐπέων οὐδένα τούτων 213  
 ἀνενειχθέντων ἐποιέετο λόγον· ὁ δὲ τῆς βασιλείης Το-  
 μύριος παῖς Σπαργαπίσης, ὥς μιν ὁ τε οἶνος ἀνῆκε  
 καὶ ἔμαθε ἵνα ἦν κακοῦ, δεηθεὶς Κύρου ἐκ τῶν δε-  
 σμῶν λυθῆναι ἔτυχε, ὥς δὲ ἐλύθη τε τάχιστα καὶ τῶν 5  
 χειρῶν ἐκράτησε, διεργάζεται ἐωντόν. καὶ δὴ οὗτος μὲν 214  
 τρώπῳ τοιούτῳ τελευτᾷ. Τόμυρις δέ, ὥς οἱ Κῦρος οὐκ  
 ἐσήκουσε, συλλέξασα πᾶσαν τὴν ἐωυτῆς δύναμιν συνέ-  
 βαλε Κύρῳ. ταύτην τὴν μάχην, ὅσαι δὴ βαρβάρων  
 ἀνδρῶν μάχαι ἐγένοντο, κρίνω ἰσχυροτάτην γενέσθαι, 5  
 καὶ δὴ καὶ πυνθάνομαι οὕτω τοῦτο γενόμενον. πρῶτα  
 μὲν γὰρ λέγεται αὐτοὺς διαστάντας ἐς ἀλλήλους τοξεύειν,  
 μετὰ δέ, ὥς σφι τὰ βέλεα ἐξετετόξευτο, συμπεσόντας

212. 6f. 'so dafs, während der Wein hinabfielst in den Leib, üble Reden euch herauf kommen.' Der Wein ist gleichsam der Strom, auf dem die Reden heraufschwimmen. VII 160 *ὄνειδεα κατιόντα ἀνδρῶν πῳ φιλέει ἐπαναγείν τὸν θυμόν.*

9. *μάχη κατὰ τὸν καρτερόν:* s. c. 76 16. III 65 35.

12f. *κατυβρίσας* mit dem Dativ des Objectes, wie öfters bei H. *καταγελᾶν* (III 37 5), statt des normalen Genitiv (*τριτημορίδος*). — *εἰ* — οὐ ποιήσεις: zu VI 9 20.

14. *καί, quatinvis*, (II 148 10).

213. 3f. Eig. *ὥς ὁ τε οἶνός μιν ἀνῆκε*. S. zu c. 115 8. — *ἀνῆκε*, *remisit*. Der Wein oder der Rausch wird als fesselnde Macht vorgestellt.

II. β 71 *ἐμὲ δὲ γλυκὺς ὕπνος ἀνῆκεν*.

4. *ἵνα ἦν κακοῦ:* Soph. Ai. 386 *οὐχ ὅρῳς ἔν' εἰ κακοῦ;*

6. *διεργάζεται:* zu c. 24 17.

214. 3. *ἐσακούειν* hier u. VI 87 1 mit dem Dativ, analog dem synonymen *πεῖθεσθαι*. S. zu c. 59 13.

4. *ὅσαι*, st. *πασέων* αἶ (VII 170 18). Aehnlich IX 26 6.

8. *συνέχεσθαι* = *συμπεπλέχεσθαι*

τῇσι αἰχμησί τε καὶ τοῖσι ἐγχειριδίοις συνέχεσθαι. χρό-  
 10 νον τε δὴ ἐπὶ πολλὸν συνεστάναι μαχομένους καὶ οὐδε-  
 τέρους ἐθέλειν φεύγειν· τέλος δὲ οἱ Μασσαγέται περιε-  
 γένοντο. ἥ τε δὴ πολλὴ τῆς Περσικῆς στρατιῆς αὐτοῦ  
 ταύτῃ διεφθάρη καὶ δὴ καὶ αὐτὸς Κύρος τελευτᾷ, βα-  
 σιλευσας τὰ πάντα ἐνὸς δέοντα τριήκοντα ἔτα. ἀσκὸν  
 15 δὲ πλήσασα αἵματος ἀνθρωπηίου Τομυρις ἐδίζητο ἐν  
 τοῖσι τεθνεώσι τῶν Περσέων τὸν Κύρου νέκυν, αὐ-  
 τὸν δὲ εὗρε, ἐναπῆκε αὐτοῦ τὴν κεφαλὴν ἐς τὸν ἀσκό-  
 λυμαινομένην δὲ τῷ νεκρῷ ἐπέλεγε τάδε. „σὺ μὲν ἐμ-  
 ζῶσάν τε καὶ νικῶσάν σε μάχῃ ἀπώλεσας, παῖδα τὸ  
 20 ἐμὸν ἐλὼν δόλω· σὲ δ' ἐγώ, κατὰ περ ἡπέλιψα, αἵ-  
 ματος κορέσω.“ τὰ μὲν δὴ κατὰ τὴν Κύρου τελευτὴν  
 τοῦ βίου, πολλῶν λόγων λεγομένων, ὅδε μοι ὁ πιθανό-  
 τatos εἴρηται.

215 Μασσαγέται δὲ ἐσθῆτά τε ὁμοίην τῇ Σκυθικῇ  
 φορέουσι καὶ δίαίταν ἔχουσι, ἱππόται δὲ εἰσι καὶ ἀνιπ-  
 ποι (ἀμφοτέρων γὰρ μετέχουσι) καὶ τοξόται τε καὶ

‘einander gefasst haben’ (vgl. III 78  
 19. VIII 84 6), συνεστάναι (10).

14. τὰ πάντα ‘im Ganzen’.  
 Ebenso od. τὰ σύμπαντα bei ἔτα  
 II 159 10. III 66 6. IV 7 3. VII 4 4.  
 Vgl. VI 89 πληρώσαντες ἐβδομή-  
 κοντα νέας τὰς ἀπάσας, IX 70 ἀ-  
 πέθανον οἱ πάντες ἐν τῇ συμβολῇ  
 εἰς καὶ ἐνεήκοντα. — Als Todes-  
 jahr des Kyros steht 529 allseitig  
 fest. Seine Regierungszeit geben  
 fast alle anderen Autoren auf 30 J.  
 an und demnach als sein erstes Jahr  
 559 v. Chr. Herodot scheint das  
 Jahr 559 noch der Regierung des  
 Astyages, der während desselben  
 gestürzt wurde, zugerechnet zu ha-  
 ben. Geboren war Kyros im J. 599  
 (Deinon Fr. 10, vgl. Daniel VI 1).

19. ἀπόλεσας: zu c. 45 6.

22. Das ursprüngliche Subject  
 τὰ κατὰ . . wird erneuert, aber mit  
 verändertem Ausdruck in ὅδε (ὁ  
 λόγος); zu dieser Aenderung veran-

lafste das zwischengetretene πολλ-  
 ῶν λεγομένων. Regelrecht wä-  
 gewesen τὰ βίου, πολλαχῶς λεγό-  
 μενα, ὡδέ (od. οὕτω) μοι πιθα-  
 νώτατα εἴρηται. — Wie über die  
 Anfänge des Kyros, so waren auch  
 über sein Ende sehr abweichende  
 Erzählungen im Umlauf. Nach Xe-  
 nophon Kyr. VIII 7 starb er hoch-  
 bejahrt eines friedlichen Todes in  
 seinem Reiche; nach Ktesias Pers.  
 6 ff. dagegen ward er in einer  
 Schlacht gegen die Derbiker (in  
 Ostiran) verwundet und starb, nach-  
 dem er mit Hilfe des Sakenkönigs  
 Amorges gesiegt hatte. Die Dar-  
 stellungen des Diodoros (II 44) und  
 Iustinus (I 8) sind nur Uebertrei-  
 bungen der herodoteischen. Als  
 sicher erscheint nur dafs die Leiche  
 in Pasargadae beigesetzt wurde, wo  
 sie sich noch zur Zeit Alexanders  
 vorfand (Strab. 730. Arrian. Anab.  
 VI 29).

αἰχμοφόροι, σαγάρεις νομίζοντες ἔχειν. χρυσῷ δὲ καὶ χαλκῷ τὰ πάντα χρέωνται· ὅσα μὲν γὰρ ἐς αἰ- 5 χμᾶς καὶ ἄρδεις καὶ σαγάρεις, χαλκῷ τὰ πάντα χρέωνται, ὅσα δὲ περὶ κεφαλὴν καὶ ζωστήρας καὶ μασχαλίστηρας, χρυσῷ κοσμέονται. ὡς δ' αὐτως τῶν ἵππων τὰ μὲν [περὶ τὰ] στέρνα χαλκέους θώρηκας περιβάλλουσι, τὰ δὲ περὶ τοὺς χαλινούς καὶ στόμια καὶ φάλαρα χρυ- 10 σῷ. σιδήρῳ δὲ οὐδ' ἀργύρῳ χρέωνται οὐδέν· οὐδὲ γὰρ οὐδέ σφι ἐστὶ ἐν τῇ χώρῃ, ὃ δὲ χρυσός καὶ ὁ χαλκός ἀπλετος. νόμοισι δὲ χρέωνται τοιοῖσινδε. γυναῖκα μὲν γαμέ- 216 ει ἕκαστος, ταύτησι δὲ ἐπικόιντα χρέωνται· τὸ γὰρ Σκύθας φασὶ Ἕλληνες ποιεῖν, οὐ Σκύθαι εἰσὶ οἱ ποιοῦντες ἀλλὰ Μασσαγέται· τῆς γὰρ ἐπιθυμῆση γυναικὸς Μασσαγέτης ἀνὴρ, τὸν φαρετρεῶνα ἀποκρεμάσας πρὸ τῆς ἀμάξης 5 μίσγεται ἀδεῶς. οὐρος δὲ ἡλικίης σφι προκέται ἄλλος μὲν οὐδεὶς· ἐπεὶ δὲ γέρον γένηται κάρτα, οἱ προσήκοντές οἱ πάντες συνελθόντες θύουσὶ μιν καὶ ἄλλα πρόβατα ἅμα αὐτῷ, ἐψήσαντες δὲ τὰ κρέα κατενω-

Lebensweise der Massagen (c. 215f.).

215. 5. τὰ πάντα: zu c. 99 5. — ὅσα, erg. ἐστὶ (zu c. 14 4), 'zu allem was zu Lanzen, Pfeilen und Streitrüstungen gehört, zu diesem allen verwenden sie Erz'.

7. ὅσα περὶ χειρῶν (ἐστὶ) umschreibt den Begriff 'Kopfbedeckung' (etwa κυνέας od. κυρβασίας, VII 64 7) und steht parallel zu ζωστήρας καὶ μασχαλίστηρας, wie gleich τὰ περὶ τοὺς χαλινούς (der metallene Schmuck der Zügel) parallel zu στόμια καὶ φάλαρα.

9. Zum doppelten Accusativ vgl. c. 163 15.

10. χρυσῷ, sc. κοσμέονται.

11. σιδήρῳ οὐδ' ἀργύρῳ = οὔτε σιδήρῳ οὔτε ἀργύρῳ. So II 52 ἐπὶ πυρρῇ οὐδ' οὐνομα, V 92 β 9. Arist. Vög. 644 γῇ οὐδ' ἀπὸ οὐδ' οὐρανὸς ἦν. — οὐδὲ γὰρ οὐδέ, wie IV 16 4.

216. 2. ἐπικόιντα, adverbial wie VI 77 8. — Zur Sache vgl. IV 172 9f.

3. Ἕλληνες: wahrscheinlich He-kataeos.

4f. ἐπιθυμῆση, ohne ἄν; zu IV 46 12. — τῆς ἀμάξης: s. IV 114 16.

6. Das Satzglied οὐρος — οὐδεὶς enthält nur eine einleitende aber etwas kurzgehaltene Vorbemerkung für den Inhalt des folgenden, 'ohne gerade eine bestimmte Gränze des Lebens (nach Jahren, vgl. c. 32 10) festgesetzt zu haben', über welche hinaus keiner leben dürfe, gestatten sie doch in der That nicht daß Einer über ein gewisses Maß hinaus lebe; sobald er nämlich hochbejahrt ist, schlachten ihn seine Verwandten'. Aehnliche Sitten sind III 99. IV 26 beschrieben.

7. γένηται: zu c. 195 4.

8f. θύουσιν 'schlachten' (II 45 10. III 99 6 u. 11. IV 26 3. VIII 19 10). — ἄλλα πρόβατα: zu c. 193 14.

- 10 χέονται. ταῦτα μὲν τὰ ὀλβιώτατά σφι γενόμεισται, τὸν  
 δὲ νοῦσφ τελευτήσαντα οὐ καταστέονται ἀλλὰ γῇ  
 κρύπτουσι, συμφορὴν ποιούμενοι ὅτι οὐκ ἔκετο ἐς τὸ  
 τυθῆναι. σπείρουσι δὲ οὐδέν, ἀλλ' ἀπὸ κτηνέων ζώουσι  
 καὶ ἰχθύων· οἱ δὲ ἄφθονοί σφι ἐκ τοῦ Ἀράξεω ποτα-  
 15 μοῦ παραγίνονται· γαλακτοπόται δ' εἰσί. Θεῶν δὲ μοῦ-  
 νον ἥλιον σέβονται, τῷ θύουσι ἵππους. νόος δὲ οὗτος  
 τῆς θυσίης· τῶν Θεῶν τῷ ταχίστῳ πάντων τῶν θνη-  
 τῶν τὸ τάχιστον δατέονται.

14f. Der Satz *οἱ δὲ* - παραγι-  
 νονται gibt eine beiläufige Bemerkung  
 über die Herkunft der Fische,  
 und ist wie eine Parenthese zu nehmen.  
 Dagegen die Worte *γαλακτο-  
 πόται δ' εἰσί* ergänzen den Haupt-

satz *ἀπὸ κτηνέων ζώουσι*, sie leben  
 nämlich von Milch.

16. νόος: nachahmend Arrian  
*Anab. I 11 καὶ ὁ νοῦς τῆς θυσίας  
 ἦν κτλ.* — οὗτος: zu c. 137 2.

18. δατέονται, hier *attribuunt*.



3

4

5

6

7

8



Stanford University Libraries



3 6105 011 716 466

DA  
4002  
A2  
1870  
1.1:

CECIL H. GREEN LIBRARY  
STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES  
STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004  
(650) 723-1493

grncirc@sulmail.stanford.edu

All books are subject to recall.

DATE DUE

MAR 12 2000

MAR 12 2000

JAN 06 2002  
DEC 13 2002

